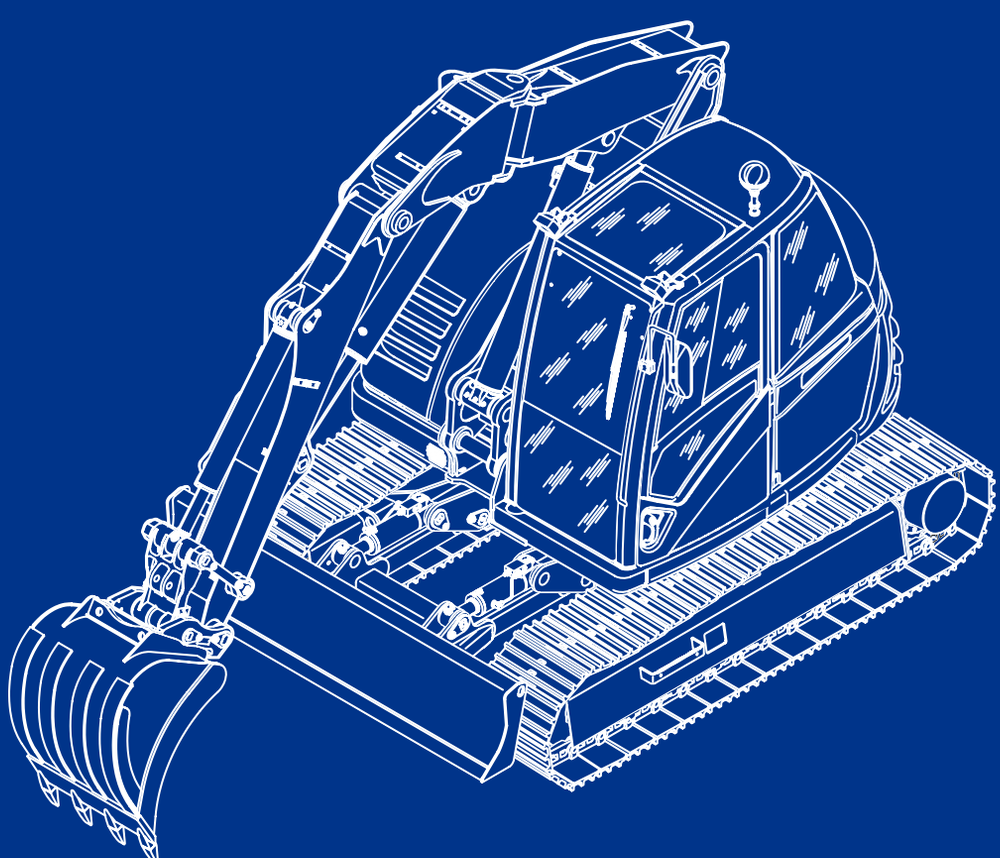
MECALAC

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



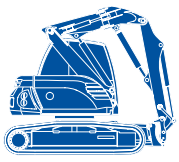
Groupe MECALAC

MECALAC S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

8MCR

5400765 - M2

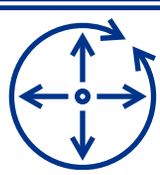
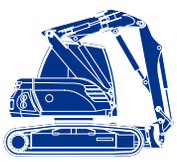
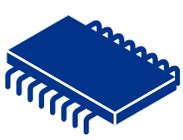
10 / 2011



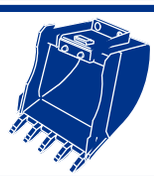
Groupe MECALAC

MECALAC S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines	00
	Moteur Engine Motor	10
	Transmission Transmission Getriebe	20
	Système de direction et d'orientation Steering and slewing system Lenk- und Schwenkwerk Anlage	40
	Système hydraulique Hydraulic system Hydraulische Anlage	50
	Composition de la machine Composition of the machine Bestandteile der Maschine	60
	Système électrique Electrical system Elektrische Anlage	70
	Electronique Electronics Elektronik	80
	Répertoire alphanumérique Numerical and alphabetical index Alphabetischer numerischer index	

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines	00
	Instructions Instructions Anweisungen	01
	Entretien Maintenance Wartung	02
	Outillage Tooling Werkzeuge	03
MECALAC	Adhésifs Adhesives Klebstoffe	04
	Kits / Options Kits / Options Kits / Optionen	05
	Accessoires Accessories Zubehöre	06

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Instructions
Instructions
Anweisungen

01

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES DE PIECES

Les pages suivantes donnent la référence illustrée de toutes les pièces principales composant votre MECALAC.

Lorsque vous commandez des pièces de rechange à votre Concessionnaire MECALAC, fournir les informations suivantes :

1 - Le numéro de référence de votre Catalogue de Pieces de Rechange.
(indiqué dans le coin inférieur gauche de la page : 5400xxx).

2 - La référence du modèle (8MCR).

3 - Le numéro de série de la machine.

4 - Les numéros de référence de la page et du repère correspondant aux pièces de rechange demandées.

Exemple : Catalogue ***N° 5400765 - M2 - 8MCR***, N° série : ***130020***, repères : ***3 et 6***, page : ***42 10 1A***.

SPARE PARTS BOOK
ORDERING INSTRUCTIONS

The following pages provide an illustrated reference for all major parts incorporated in your MECALAC.

When ordering replacement parts from your MECALAC, dealer please quote the following informations :

1 - Reference number of your Spare Parts Book.
(this number are shown in the lower left hand corner of the page : 5400xxx).

2 - Machine type : (8MCR).

3 - Machine serial number.

4 - Illustration and item (s) number corresponding to the replacement parts required.

Example : Spare Parts Book ***N° 5400765 - M2 - 8MCR***, Serial number : ***130020***, items : ***3 and 6***, page : **42 10 1A**.

ERSATZTEIL KATALOG
BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Die folgenden Seiten enthalten die mit Abbildungen versehenen kenn-Nummern für alle wesentlichen Teile Ihrer Masc MECALAC.

Bitte führen Sie bei Bestellung von Ersatzteilen bei lhrem MECALAC Vertreter folgende Angaben auf :

1 - Bezugsnummer lhres Ersatzteilkatalogs.
(Siehe unten links auf dieser Seite : 5400xxx).

2 - Fahrzeugtyp : (8MCR).

3 - Seriennumer der Machine.

4 - Seitenzahl und Position für die betreffenden Erstazteile.

Beispeil : Katalog ***Nr 5400765 - M2 - 8MCR***, Serien : *Nr.* ***130020***, Seite : ***42 10 1A***, Pos. : ***3 und 6***.

SYMBOLES ET NOTES

⟼	A partir du numéro de série ou numéro de moteur
⇥	Jusqu'au numéro de série ou numéro de moteur
●○	Annule et remplace
	Voir page - numéro de référence
	Alternative
	Commander
⧗	Epaisseur
↔	Longueur
▶	Droite
◀	Gauche
NV	Non vendu
S	Supprimé
NC	Nous consulter
(P)	Stock préconisation
AC	Voir tarif accessoires
	Suivant pays ou langues
✳	Suivant options
	Machine ou cabine avec chauffage (sans climatisation)
	Machine ou cabine avec climatisation
•	Appartient à l'ensemble (•)
(•)	Ensemble

INFORMATIONS GENERALES

1 - LISTE DES NUMEROS DE REFERENCES DES PIECES

1 - EXEMPLE :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLICATIONS :

A - Numéro de repère de l'illustration.
B - Numéro de référence de la pièce.
C - Pièce comprise dans l'ensemble dont le numéro de l'illustration est indiqué.
D - Remarques (voir symboles et notes).
E - Quantité (voir note ci-dessous).

3 - NOTES SPECIALES :

La quantité indiquée dans la colonne "**E**" est celle applicable à l'ensemble illustré sur la page adjacente, le nombre indique la quantité dans l'ensemble ou sous-ensemble et non la quantité par machine.

"**PM**" dans la colonne quantité signifie : "Pour Mémoire", article déjà cité en quantité dans une planche et repété pour une meilleure compréhension.

Pour les pièces telles que les cales d'épaisseur, les rondelles, etc..., "**SB**" dans la colonne quantité signifie : "Suivant Besoin".

2 - INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

Pour votre commande de pièces de rechange, indiquez :

- Le type de la machine.
- Le numéro de série.
- Le numéro du moteur.
- La page du catalogue.
- Le (ou les) repère (s) concerné (s).
- Le (ou les) code (s) article.

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLS AND NOTES

	From serial or engine number
	Up to serial or engine number
	Cancels and replaces
	See page - reference number
	Alternative
	Order
	Thickness
	Length
▶	Right
◀	Left
NV	Not sold
S	Cancel
NC	Consult us
(P)	Recommended spare parts stock
AC	See accessories price-list
	According to country or language
	According to options
	Machine or cabin with heating (without air-conditioning)
	Machine or cabin with air-conditioning
•	Belongs to group **(•)**
(•)	Group

GENERAL INFORMATION

1 - PART NUMBER REFERENCE LIST

1 - EXAMPLE:

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLANATION:

A - Illustration reference mark number.
B - Reference number of the art.
C - Item also a component of an assembly. See assembly illustration number indicated.
D - Remarks (see symbols and notes).
E - Quantity required (see note below).

3 - NOTES:

The quantity shown in column "**E**" is the quantity required for the particular application that is illustrated where these parts are components of an assembly, this refer to the quantity in one assembly or sub assembly.

"**PM**" in the quantity column required: For the record, the article has been mentioned before in the quantity column on another page and is repeated for better comprehension.

For parts such as shims, washers, etc, an "**SB**" in the quantity column means quantity as required.

2 - ORDERING INSTRUCTIONS

On ordering spaare parts, please specify:

- The machine type.
- The serial number.
- The engine number.
- The catalogue page.
- The item(s) concerned.
- The item code(s).

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLE UND BEMERKUNGEN

 Ab serien oder motor nummer

 Bis serien oder motor nummer

 Annuliert und ersetzt

 Siehe seite positionsnummer

 Wahlweise

 Bestelle

 Stärke

 Länge

 Recht

 Links

NV Nicht verkauflich

S Entfällt

NC Auf anfrage

(P) Ersatzteilvorchlag lagerbestande

AC Siehe zusatzteilpreisliste

 Nach Land oder Sprache

 Nach Optionen

 Maschine oder Kabine mit Heizung (ohne Klimatisierung)

 Maschine oder Kabine mit Klimatisierung

• Gehört zur Gesamtheit **(•)**

(•) Gesamtheit

ALLGEMEINE HINWEISE

1 - TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

1 - BEISPIEL :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - ERLAEUTERUNG :

A - Positionsnummer der Abbildung.
B - Teilnummer.
C - Einzelteil von Kompletteil,dessen Positionsnummer hier angegeben ist.
D - Bermerkungen (siehe Symbole und Bermerkungen).
E - Anzahl (siehe untenstehende Anmerkung).

3 - ANMERKUNGEN :

Die in spalte "**E**" augeführte Anzahl ist die an dieser Stelle benötigte Anzahl. Falls es sich um ein Einzelteil eines Kompletteils handelt, ist die Anzahl pro Kompletteil oder Zusammenbau gemeint.

"**PM**" in der Anzahlspalte : "Zum Vermerk" bedeutet, Artikel schon in der Anzahlspalte einer anderen Seite erwähnt und wird für ein besseres Verstehen wiederholt.

Für Teile wie Einstellbleche, Scheiben, usw. bedeutet "**SB**" in der Anzahlspalte "Anzahl nach Bedarf".

2 - BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen an :

- Fahrzeugtyp.
- Serlennummer.
- Motornummer.
- Katalogseite.
- Betreffende Markierung (en).
- Bestellnummer (n).

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer			Désignation Designation Beizeichnung		
02 90 1A	3	5400805	route/road/Straß	NOTICE DE CONDUITE	OPERATING AND	BEDIENUNGS- UND	
04 10 1A	3	5751540		ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 10 1A	4.11	5750838	FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 10 1A	5.11	5750267	FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 10 1A	10.00	5751684	130229	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 10 1A	10.01	5751736	130330	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 10 1A	11	5751733	VOLVO	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 10 1A	13	5751664	LEHNHOFF	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 15 1A	4	5751775	route/road/Straß	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 1A	1.11	5751738	FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 1A	2.00	5751667	FR-LU-BE-CH	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 1A	2.01	5751669	DE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 1A	2.09	5751651	SE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 2A	1.11	5751739	FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 2A	2.00	5751668	FR-LU-BE-CH	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 2A	2.01	5751670	DE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
04 20 2A	2.09	5751650	SE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF	
05 10 1A	3.00	K7205198	10 40 1A	KIT ADMISSION D'AIR	KIT AIR ADMISSION	BAUSATZ LUFTEINLASS	
06 25 1A	3			VIS	SCREW	SCHRAUBE	
06 25 1A	17	3830313		PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH	
06 25 1A	18	4800024		RESSORT	SPRING	FEDER	
10 40 1A	14	4199489		DURIT	HOSE	SCHLAUCH	
10 40 1A	15	5751732		PLAQUE	PLATE	PLATTE	
10 40 1A	16	4250004		VIS	SCREW	SCHRAUBE	
10 40 1A	17	4450113		ECROU	NUT	MUTTER	
10 40 1A	18	K7205198	05 10 1A	KIT ADMISSION D'AIR	KIT AIR ADMISSION	BAUSATZ LUFTEINLASS	
10 75 1A	37	4380045		VIS	SCREW	SCHRAUBE	
10 75 1A	38	3920107	17 mm	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK	
10 76 1A	9	3630546	3832217	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER	
10 76 1A	10	4250051		VIS	SCREW	SCHRAUBE	
42 30 1A	3	4490008	CONTACT MU16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
51 10 1A	32	4195903	4195826	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH	
51 41 3A	9	536A0256		TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER	
51 50 1A	4	4040303		JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	
51 91 1A	8	4290001		VIS	SCREW	SCHRAUBE	
54 10 1A	3	4750209		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL	
54 10 1A	21.00	4195778	130394	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH	
54 10 1A	21.01	4195896	130395	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH	
54 15 1A	19	4700119		COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK	
54 15 1A	20	4720047		TE	TEE	T STUECK	

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
54 15 1A	21	4750311		ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
54 15 1A	22	6160055	0 - 40 bar	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
54 27 1A	13	4700119	130300	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
54 27 1A	14	4192484	130300	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 32 1A	1	4750638		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
54 32 1A	2	4192799		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 32 1A	3	5780801		TUBE	TUBE	ROHR
54 32 1A	4	5780803		TUBE	TUBE	ROHR
54 32 1A	5	4750055		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
54 32 1A	6	4192758		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 32 1A	7	4192757		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 32 1A	8	4740243		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
54 32 1A	9	4192798		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 95 1A	1.00	6090301	130394	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
54 95 1A	1.01	6090305	130395	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
54 95 1A	7	4290202		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 10 1B	5	4380043		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 10 1B	10.00	5041197	130334	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
62 10 1B	10.01	5041258	130335	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
62 10 1B	11.00	3620313	130299	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 1B	11.01	3610797	130300	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 1B	12	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 1B	15	4410016	S H M8	ECROU	NUT	MUTTER
62 10 1B	16.00	3610528	130299	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 1B	16.01	3620374	130300	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 1B	36	4380044		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 10 1B	37	4460025		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 1C	5	4380043		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 10 1C	11	3610797		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 1C	12	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 1C	13	3832740		TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
62 10 1C	15	4460025		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 1C	16	3620374		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 1C	25	4460029		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 1C	36	3610821		TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
62 10 1C	37	4490023		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 1C	38	4450016		ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
62 10 1C	39	4380044		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 10 2A	□			TOURELLE	TOWER	OBERWAGEN
62 10 2A	4	4380043		VIS	SCREW	SCHRAUBE

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer			Désignation Designation Beizeichnung	
62 10 2A	12	3560933	route/road/Straß	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 10 2A	13	4290173		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 10 2A	14	4490015		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 10 2A	15	4410007		ECROU	NUT	MUTTER
62 20 1A	10	4370129		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 20 1A	16	4240002		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 20 1A	20	4370148		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 30 1B	3.00	6200094	130378	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
62 30 1B	3.01	6200139	130379	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
62 30 1B	10.00	3640345	130378	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 30 1B	10.01	3640360	130379	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 30 1C	3	6200139		GACHE	TRIGGER	DRUECKER
62 30 1C	7	5600142		JOINT	SEAL	DICHTRING
62 30 1C	9	4300021		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 30 1C	10	3640360		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 30 1C	19	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 30 1C	20	3832733		ARCEAU	CORD	BUGEL
62 30 1C	25	5380991	route/road/Straß	CAPOT	HOOD	HAUBE
62 30 1C	29	5080855		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 30 1C	34	3920097		ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
62 35 1A	52	3630544		TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
62 35 1B	9	4460025		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 35 1B	15	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 35 1B	31	5380948		CAPOT	HOOD	HAUBE
62 35 1B	33	5600240		JOINT	SEAL	DICHTRING
62 35 1B	36	3610881		TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
62 35 1B	50	3630544		TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
62 40 1C	5	4690622		CLIP	CLIP	KLIPP
62 40 1C	6	4450026		ECROU	NUT	MUTTER
62 40 1C	7	4460019		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 40 1C	8	5041236		ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
62 40 1C	9	5041260		MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
62 40 1C	15	5041230		ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
62 40 1C	16	5041251		ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
62 40 1C	17	5041250		ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
62 40 1C	18	4380045		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 40 1C	19	4690621		CLIP	CLIP	KLIPP
62 45 1A	11	4410020		ECROU	NUT	MUTTER
62 50 1A	11	4380043		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 50 1A	13	4410016		ECROU	NUT	MUTTER

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
62 50 1A	55	4690238		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
62 50 1A	56	4460025		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 50 1A	57	4690329		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
62 82 1A	11.00	5140412	130398	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
62 82 1A	11.01	5140017	130398	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
62 95 1B	2	3250451	3250446	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
62 95 1B	3.00	5350199	modif4375	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
62 95 1B	3.01	5350213	modif4375	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
62 95 2A	1.00	5370370	modif4375	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
62 95 2A	1.01	5370404	modif4375	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
64 10 1A	1.00	5380870	130398	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
64 10 1A	1.01	5380952	130399	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
64 10 1A	8	5140448	130152 +130147	BUTEE	CATCH	FALLE
64 10 1A	9	4420016		ECROU	NUT	MUTTER
64 10 2A	26	5380989	route/road/Straß	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
64 10 4A	24	538A0567		CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
64 50 1B	□			PLANCHER CABINE	CAB FLOOR	KABINENBODEN
64 50 1B	1.00	3831682	modif4392	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
64 50 1B	1.01	3832703	modif4392	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
64 65 1B	1.00	5370381	modif4375	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
64 65 1B	1.01	5370403	modif4375	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
64 65 1B	2.00	6050174	modif4375	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-
64 65 1B	2.01	6050194	modif4375	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-
68 10 1A	8	3870404	3870309	BAGUE	BUSH	BUCHSE
68 20 1A	1.00	5460619	5460493	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM	BESCHICKERAUSLEGER
68 20 1A	1.01		modif4359			
68 20 1A	1.02	5460664	modif4359	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM	BESCHICKERAUSLEGER
68 20 1A	3.00	4090518	modif4359	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
68 20 1A	3.01	4090450	modif4359	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
68 20 1A	5	3950046	3950030	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 20 1A	7	3870404	3870309	BAGUE	BUSH	BUCHSE
68 20 1A	12	3950030	3950046	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 20 1A	13	5530061	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
68 20 1A	14	5530025	1.5 mm	CALE	SHIM	KEIL
68 30 1A	1.00	5460623	5460495	NOIX DE	KNUCKLE INCLUDED	GELENK MIT BÜCHSE
68 30 1A	1.01		modi4359			
68 30 1A	1.02	5460678	modif4359	NOIX DE	KNUCKLE INCLUDED	GELENK MIT BÜCHSE
68 30 1A	3.00	4090517	modif4359	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
68 30 1A	3.01	4090471	modif4359	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
68 30 1A	10	3950046	3950031	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer			Désignation Designation Beizeichnung	
68 30 1A	13.00	3890049	→ modif4359	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
68 30 1A	13.01	3890060	→ modif4359	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
68 30 1A	19	3950030	●○ 3950046	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 40 1A	1	5460665	●○ 5460494/546062	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
68 40 1A	8.00	5460537	→ 130398 -130300	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
68 40 1A	8.01	5460644	→ 130399 +130300	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
68 40 1A	9.00	4200014	→ 130398 -130300	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 40 1A	9.01	4200026	→ 130399 +130300	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 40 1A	14	4290188		VIS	SCREW	SCHRAUBE
68 40 1A	18	3870404	●○ 3870309	BAGUE	BUSH	BUCHSE
68 40 1A	33	6140058	→ 130399 +130300	JOINT	SEAL	DICHTRING
68 40 1A	34	5540019	⧗ 2 mm	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
68 40 1A	35	5540140	⧗ 1 mm	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
68 40 1A	36	5540141	⧗ 2 mm	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
68 40 1A	37	5540142	⧗ 3 mm	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
68 51 1A	2	684A0009		CALE	SHIM	KEIL
68 51 1A	3	684A0008		ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 51 1A	4	684A0010		VIS	SCREW	SCHRAUBE
68 51 1A	5	684A0007		ECROU	NUT	MUTTER
68 51 1A	6	684A0006		VIS	SCREW	SCHRAUBE
68 51 1A	7	684A0005		INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
68 51 1A	8	684A0004		COIN	WEDGE	KEIL
68 51 1A	9	684A0003		ECROU	NUT	MUTTER
68 51 1A	10	684A0002		VIS	SCREW	SCHRAUBE
68 51 1A	11	684A0001		VERIN	RAM	ZYLINDER
68 51 1A	12	684A0015		PISTON	PISTON	KOLBEN
68 51 1A	13	684A0014		VIS	SCREW	SCHRAUBE
68 51 1A	14	684A0013		RESSORT	SPRING	FEDER
68 51 1A	15	684A0020		CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
68 51 1A	16	684A0021		POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
68 51 1A	17	684A0016		TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
68 51 1A	18	684A0011		POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
68 51 1A	19	684A0017		CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
68 51 1A	20	684A0018		JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
68 51 1A	21	684A0019		PISTON	PISTON	KOLBEN
68 51 1A	22	684A0012		CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
68 51 1A	24	483A0006		KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
68 52 1A	1	7205171		PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
68 60 1A	25.00	4690981	→ modif4359	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
68 60 1A	25.01	4691307	→ modif4359	BRIDE	FLANGE	FLANSCH

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page / Page / Seite	Repère / Item / Position	Référence / Parts number / Teilnummer		Désignation / Designation / Beizeichnung		
68 60 1A	26.00	3280335	→I modif4359	PLAQUE	PLATE	PLATTE
68 60 1A	26.01	3280485	I→ modif4359	PLAQUE	PLATE	PLATTE
68 60 1A	64	5640754	S	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 60 6A	1	4290009		VIS	SCREW	SCHRAUBE
68 60 6A	2	3280175		PLAQUE	PLATE	PLATTE
68 60 6A	3	4690456		BRIDE	FLANGE	FLANSCH
71 17 1C	□			FAISCEAU : CABINE	HARNESS: CAB	KABELSATZ : KABINE
71 17 1C	1	5721254		FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
71 17 1C	7	5080107		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
71 17 1C	10	5090014		CLIP	CLIP	KLIPP
71 17 1C	11	5090096		COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
71 17 1C	12	5090098		COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
71 17 1C	14	5090109		SOCKET	SOCKET	SOCKET
71 17 1C	31	5090173		CLIP	CLIP	KLIPP
71 17 1C	32	5080803		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 17 1C	45	5090150		CLIP	CLIP	KLIPP
71 17 1C	51	5080099		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 17 1C	52	5080100		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 17 1C	55	5090107		PIN	PINE	PIN
71 17 1C	56	5110057		RELAIS	RELAY	RELAIS
71 17 1C	57	5080922		EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
71 40 1A	1	5721281		FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 40 1A	2	5180156		BOITIER RELAIS	RELAY BOX	GEHÄUSE RELAIS
71 40 1A	3	5180157		PRESSE ETOUPE	GLAND	STOPFBUCHSE
71 40 1A	4	5180158		JOINT	SEAL	DICHTRING
71 40 1A	5	5180159		ECROU	NUT	MUTTER
71 40 1A	6	5120014		FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
71 40 1A	7	5120016		FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
71 40 1A	8.00	5090170		CLIP	CLIP	KLIPP
71 40 1A	8.01					
71 40 1A	9	5080800		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 40 1A	10	5080103		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 40 1A	11	5080105		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 40 1A	12	5090108		SOCKET	SOCKET	SOCKET
71 40 1A	13	5090109		SOCKET	SOCKET	SOCKET
71 40 1A	14	5080092		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 40 1A	15	5080093		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 40 1A	16	5080107		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
71 40 1A	17	5721282		FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 40 1A	18	5080104		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
71 40 1A	19	5080106		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 40 1A	20	5090106		PIN	PINE	PIN
71 40 1A	21	5090107		PIN	PINE	PIN
71 40 1A	22	5090197		CONTACT	CONTACT	KONTAKT
71 40 1A	23	5090202		CLIP	CLIP	KLIPP
71 40 1A	24	5080121		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 40 1A	25	5721283		FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 40 1A	26	5080090		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 40 1A	27	5080091		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 40 1A	28	5080938		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 40 1A	29	5090164		CONTACT	CONTACT	KONTAKT
71 40 1A	30	5600114		JOINT	SEAL	DICHTRING
71 45 1A	1.00	5721119	→I 130299	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 45 1A	1.01	5721219	I→ 130300	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 70 1A	1	5721075	→I modif4392	FAISCEAU CLIMAT.	HARNESS WIRING:	KABELSATZ:
71 70 1A	3	5080095		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 70 1A	4	5080096		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 70 1A	11	5721255	I→ modif4392	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 70 1A	12	5090109		SOCKET	SOCKET	SOCKET
71 70 1A	13	5090082		DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
71 70 1A	14	5080114		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 70 1A	15	5080115		VERROU	LATCH	RIEGEL
71 72 1A	2	5721245		FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 72 1A	3	5721246		FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
71 72 1A	30	5080110		CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 72 1A	31	5080112		VERROU	LATCH	RIEGEL
72 20 1A	3	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 20 1A	4.00	5170026	→I modif4379	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
72 20 1A	4.01	5170197	I→ modif4379	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
72 20 1A	5	3560918		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 20 1A	6	5170189	16	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
72 20 1A	7	5170190	17	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
72 20 1A	8	Y042076T000		CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
72 20 1A	9	Y042077T000		CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
72 20 1A	10	5180137		AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
72 20 1A	11	3560932		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 20 1A	12	4380035		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 20 1A	13	3832968		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 20 1A	14	4380046		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 20 1A	15	4410016		ECROU	NUT	MUTTER

REVISION M2
REVISION M2
REVISION M2

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
72 20 1A	16	5170095	▶	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
72 20 1A	17	5170096	◀	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
72 25 1B	□			SIGNALISATION ARRIERE	REAR SIGNAL LIGHT	SIGNALSYSTEM HINTER
72 25 1B	1	3350169		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 25 1B	2	4450026		ECROU	NUT	MUTTER
72 25 1B	4	4490014		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 25 1B	5	4380031		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 25 1B	12	4690929		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
72 25 1B	15	5170194		FEUX ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
72 25 1B	16	4410010		ECROU	NUT	MUTTER
72 25 1B	17	4490016		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 25 1B	18	3832952		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 25 1B	19	3832953		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 25 1B	20	4290007		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 25 1B	21	3350222		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 25 1B	22	5170195		FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
72 25 1B	23	5050028		AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
72 25 1B	24	4240002		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 25 1B	25	4290001		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 25 1B	26	4450078		ECROU	NUT	MUTTER
72 25 1B	27	3832969		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 40 1A	11	4490015		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 40 1A	12	4410007		ECROU	NUT	MUTTER
72 40 1A	28	5160445		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 40 1A	29	5160449		VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
72 40 1A	30	5160450		VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
72 40 1A	31	5160451		VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
72 40 1A	32	5160446		PLAQUE	PLATE	PLATTE
72 40 1A	33	5160453		INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
72 40 1A	34	3240015		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 40 1A	35	5160201		BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
72 40 1A	36	5160454		CORPS DE BOUTON	BODY OF BUTTON	KNOPFKÖRPER
72 40 1A	37	5160447		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 40 1A	38	5160448		INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
72 40 1A	39	5160214		FEU D'AVERTISSEMENT	WARNING LIGHT	WARNLEUCHTE
72 40 1A	40	5160452		INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
72 40 1A	41	5751776		ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
72 65 1A	1	5130168		RADIO	RADIO	RADIO

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Entretien
Maintenance
Wartung

02

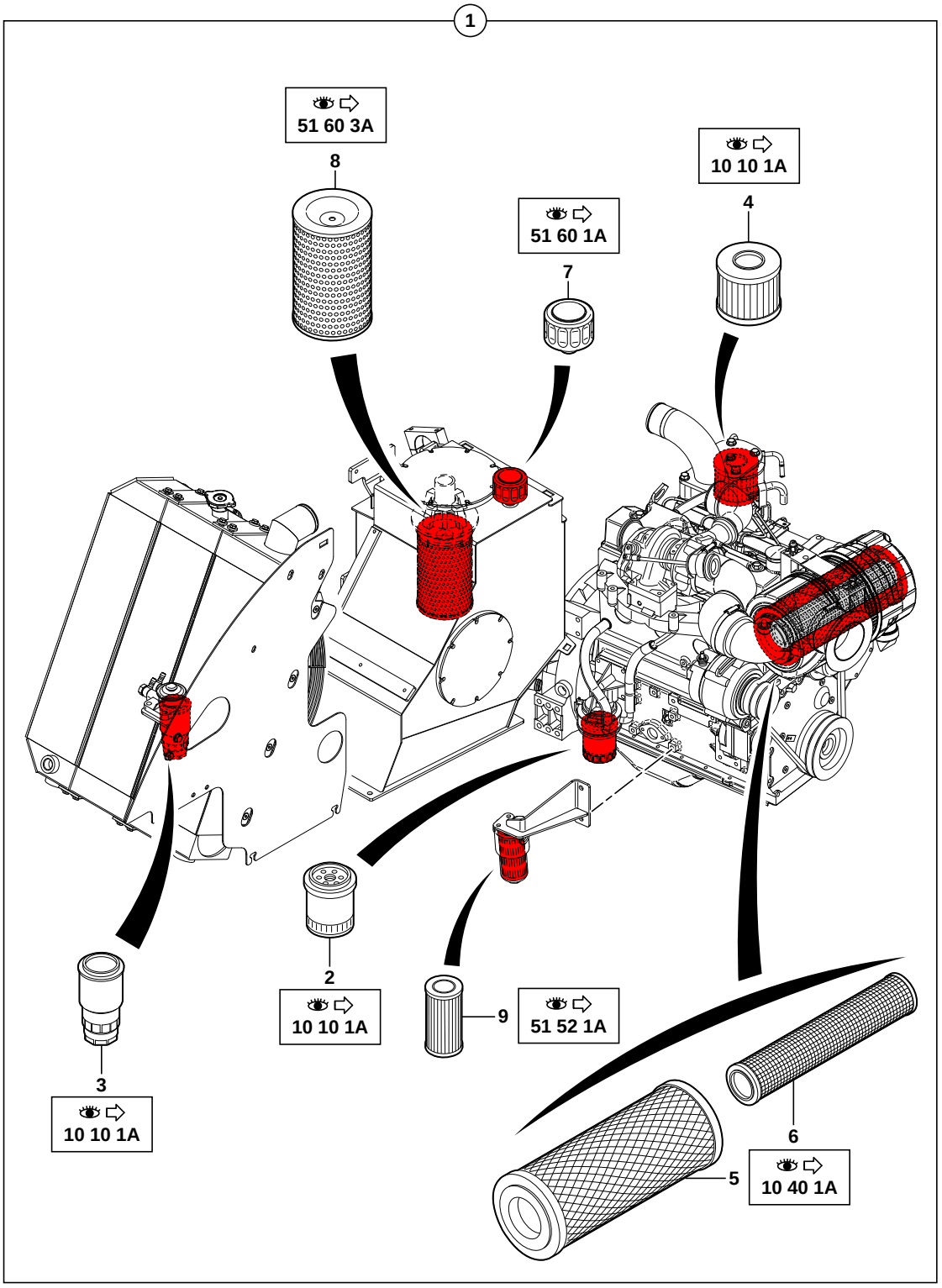
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

02 ENTRETIEN — MAINTENANCE — WARTUNG

02	10	1A	KIT ENTRETIEN 500H MAINTENANCE KIT 500H WARTUNGSSATZ 500H	
02	20	1A	JOINTS (JEU) SEAL KIT DICHTUNGS (BAUSATZ)	
02	90	1A	DOCUMENTATION (MECALAC) DOCUMENTATION (MECALAC) DOKUMENTATION (MECALAC)	M2

KIT ENTRETIEN 500 HEURES
MAINTENANCE KIT 500 HOURS
WARTUNGSSATZ 500 STUNDEN

1	K7202002
2	537A0142
3	537A0211
4	537A0219
5	605A0026
6	605A0027
7	6050083
8	605A0029
9	605A0028

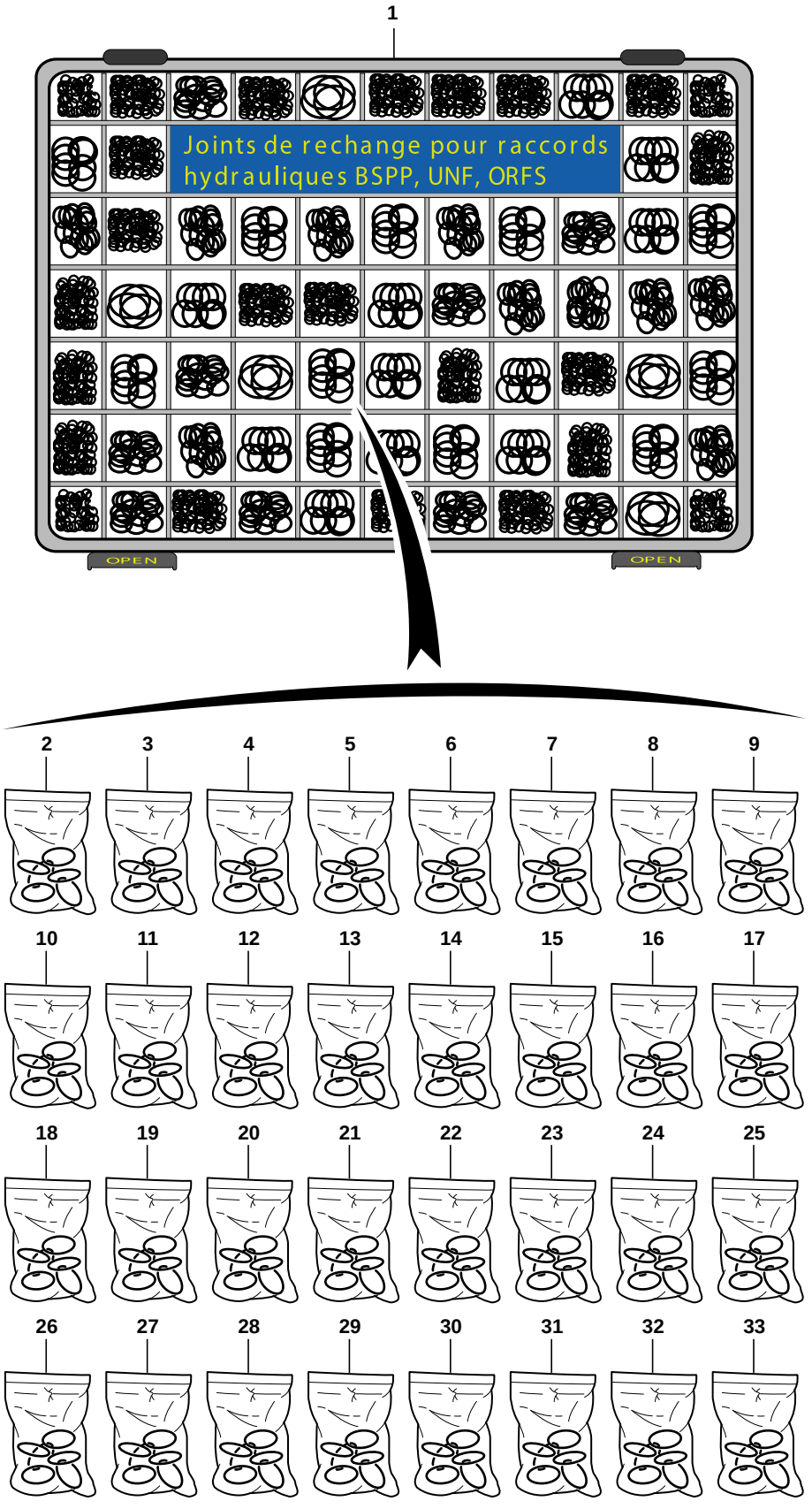


8MCR_5400765_02_10_1A.eps

KIT ENTRETIEN 500H
MAINTENANCE KIT 500H
WARTUNGSSATZ 500H

*	1	K7202002			1	KIT ENTRETIEN 500H	MAINTENANCE KIT 500H	WARTUNGSSATZ 500H
*	2	537A0142	1	10 10 1A	2	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
*	3	537A0211	1	10 10 1A	2	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
*	4	537A0219	1	10 10 1A	2	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
*	5	605A0026	1	10 40 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	6	605A0027	1	10 40 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	7	6050083	1	51 60 1A	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	8	605A0029	1	51 60 3A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	9	605A0028	1	51 52 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ

JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)



1	5960182	
2	5960150	50 X ORFS 9/16-18
3	5960151	80 X ORFS 11/16-16
4	5960152	70 X ORFS 13/16-16
5	5960153	35 X ORFS 1-14
6	5960154	20 X ORFS 1-3/16-12
7	5960155	20 X ORFS 1-7/16-12
8	5960156	15 X ORFS 1-11/16-12
9	5960157	60 X ED BSPP 1/4"
10	5960158	50 X ED BSPP 3/8"
11	5960159	20 X ED BSPP 1/2"
12	5960160	20 X ED BSPP 3/4"
13	5960161	20 X ED BSPP 1"
14	5960162	15 X ED BSPP 1.1/4"
15	5960163	20 X O-RING BSPP 1/4"
16	5960164	20 X O-RING BSPP 3/8"
17	5960165	20 X O-RING BSPP 1/2"
18	5960166	15 X O-RING BSPP 3/4"
19	5960167	15 X O-RING BSPP 1"
20	5960168	10 X O-RING BSPP 1.1/4"
21	5960169	15 X O-RING UNF 7/16"
22	5960170	15 X O-RING UNF 7/8"
23	5960171	15 X ED MÉTRIQUE M14
24	5960172	15 X O-RING MÉTRIQUE M14
25	5960173	15 X ED MÉTRIQUE M18
26	5960174	15 X ED MÉTRIQUE M22
27	5960175	10 X O-RING MÉTRIQUE M27
28	5960176	15 X O-RING SAE 3/4"
29	5960177	10 X O-RING SAE 1"
30	5960178	10 X O-RING SAE 1.1/4"
31	5960179	10 X O-RING JIS 1/4"
32	5960180	10 X O-RING JIS 1/2"
33	5960181	10 X O-RING JIS 3/4"

8MCR_5400765_02_20_1A.eps

JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)

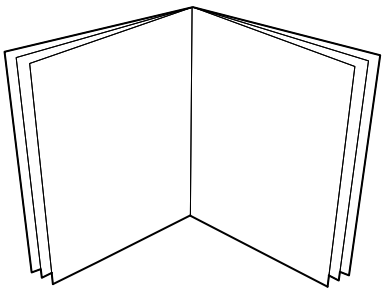
* 1	5960182		1	JOINTS (JEU)	SEAL KIT	DICHTUNGS (BAUSATZ)
* 2	5960150	ORFS 9/16-18	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 3	5960151	ORFS 11/16-16	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 4	5960152	ORFS 13/16-16	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 5	5960153	ORFS 1-14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 6	5960154	ORFS 1-3/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 7	5960155	ORFS 1-7/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 8	5960156	ORFS 1-11/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 9	5960157	ED BSPP 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 10	5960158	ED BSPP 3/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 11	5960159	ED BSPP 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 12	5960160	ED BSPP 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 13	5960161	ED BSPP 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 14	5960162	ED BSPP 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 15	5960163	O-R BSPP 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 16	5960164	O-R BSPP 3/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 17	5960165	O-R BSPP 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 18	5960166	O-R BSPP 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 19	5960167	O-R BSPP 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 20	5960168	O-R BSPP 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 21	5960169	O-R UNF 7/16"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 22	5960170	O-R UNF 7/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 23	5960171	ED M14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 24	5960172	O-R M14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 25	5960173	ED M18	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 26	5960174	ED M22	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 27	5960175	O-R M27	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 28	5960176	O-R SAE 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 29	5960177	O-R SAE 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 30	5960178	O-R SAE 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 31	5960179	O-R JIS 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 32	5960180	O-R JIS 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 33	5960181	O-R JIS 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

1	5400765
2	5400767
3	5400805 * Route/Road/Straße IT

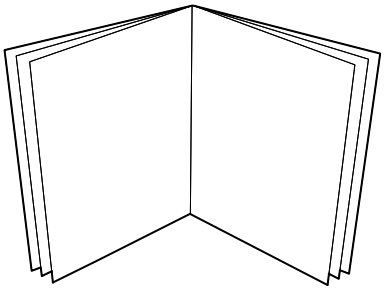
1

CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE
PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



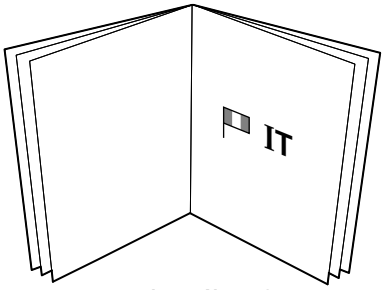
2

NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN
OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL
BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEINTUNG



3

NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN
OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL
BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEINTUNG



Route/Road/Straße

8MCR_5400765_02_90_1A.eps

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

	1	5400765		8MCR	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
	2	5400767		8MCR	1	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG
*	3	5400805		route/road/Straße	1	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Outillage
Tooling
Werkzeuge

03

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

03 OUTILLAGE TOOLING WERKZEUGE

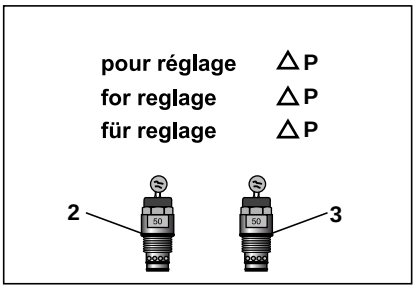
03 10 1A OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG

03 15 1A OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

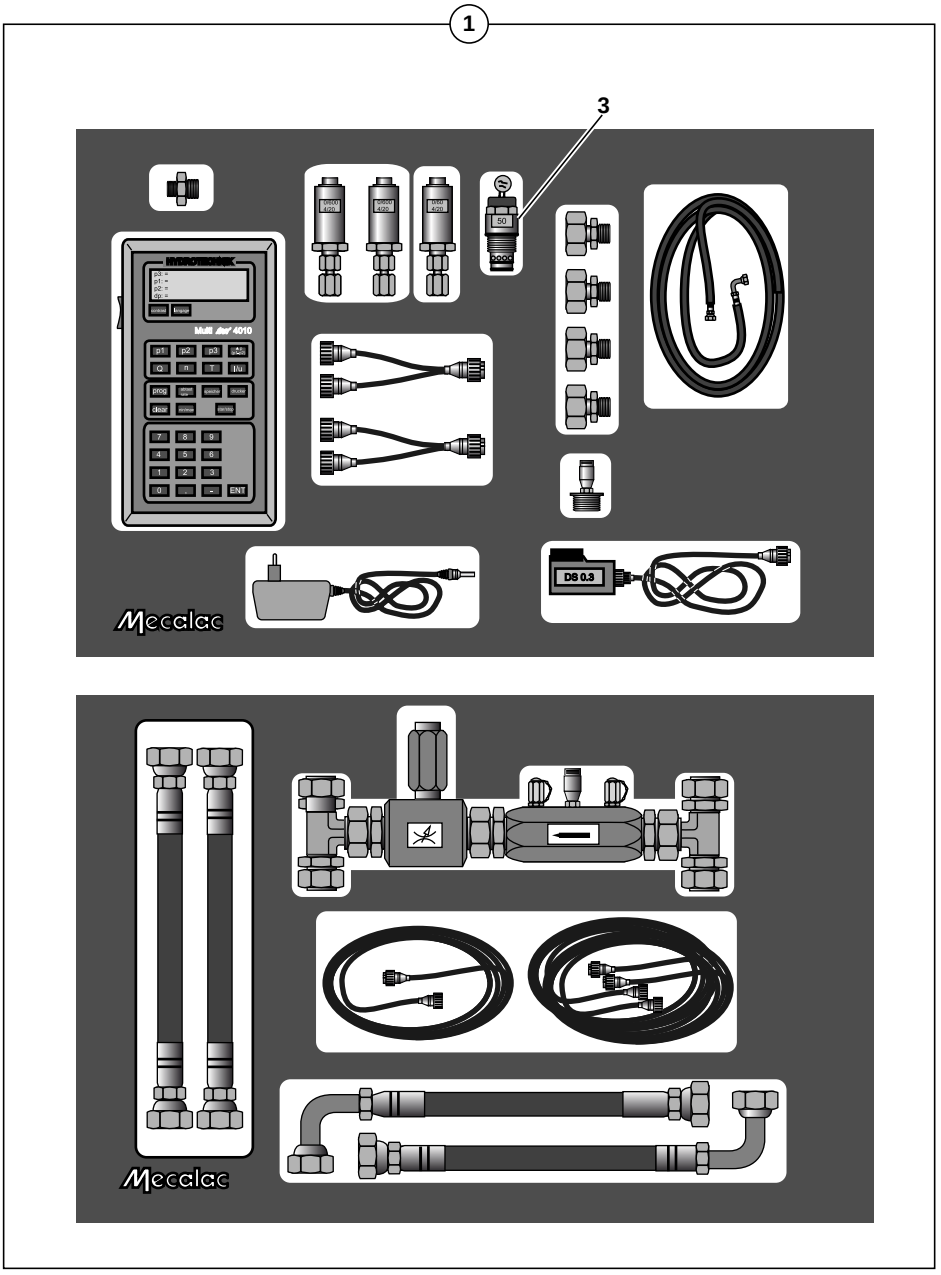
03 30 1A TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRÜSTUNGKOFFER

OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULICS TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERZEUG





1	K6160001	
2	536A0107	SX 14
3	536A0018	SX 18

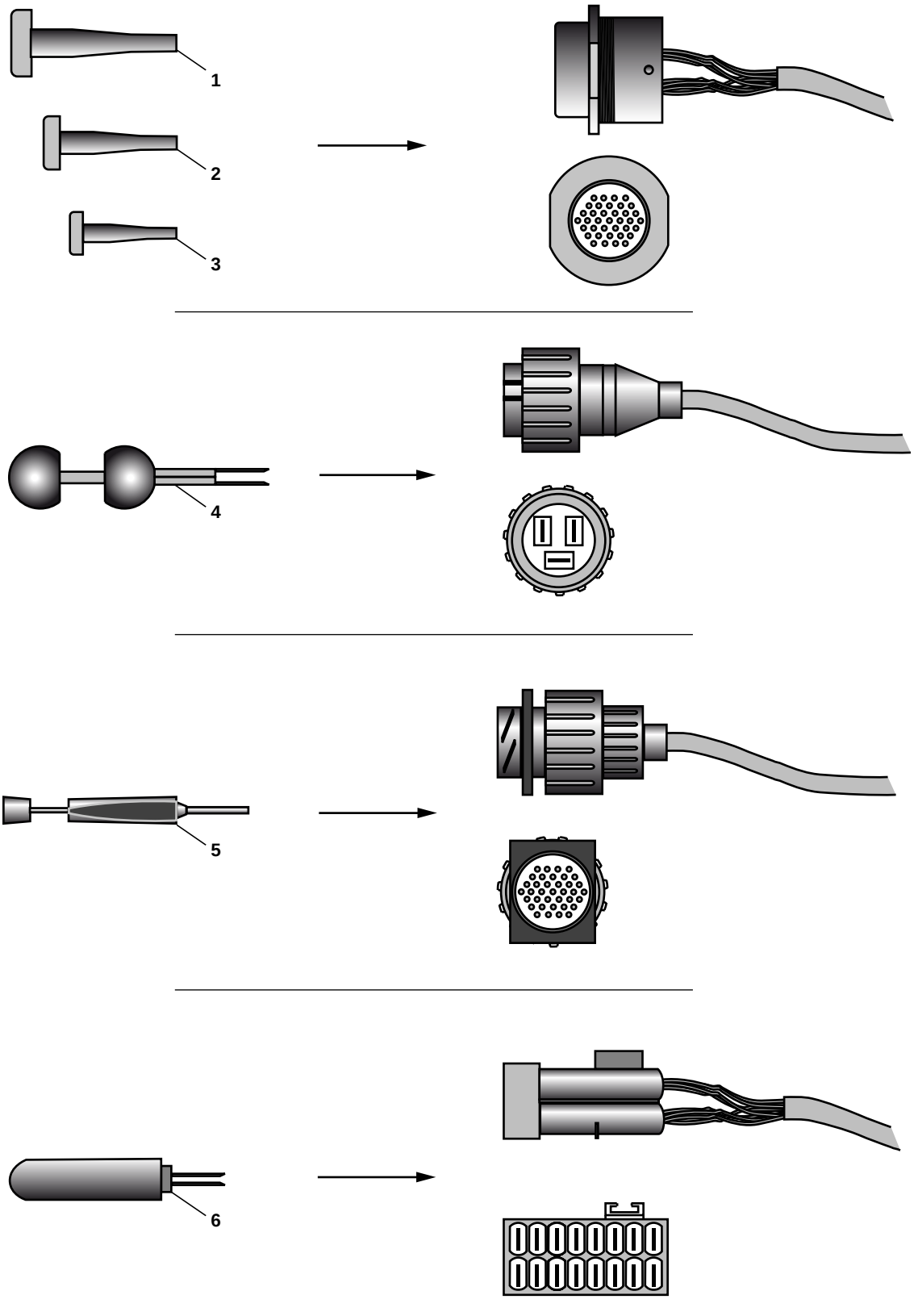


8MCR_5400765_03_10_1A.eps

OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG

*	1	K6160001			1	VALISE	CASE	WERKZEUGKOFFER
*	2	536A0107		SX14	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	3	536A0018	1	SX18	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG



1	5180102
2	5180103
3	5180104
4	6525004
5	572A0003
6	6525003

8MCR_5400765_03_15_1A.eps

OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

*	1 5180102	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	2 5180103	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	3 5180104	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	4 6525004	1	PINCES	PLIERS	ZANGE
*	5 572A0003	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	6 6525003	1	PINCES	PLIERS	ZANGE

TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRÜSTUNGSKOFFER

1	5450020
2	5580013

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

8MCR_5400765_03_30_1A.eps

TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRUSTUNGKOFFER

*	1	5450020	1	TROUSSE OUTILLAGE	CASE TOOLS AUSRUSTUNGKOFFER
*	2	5580013	1	AGRAFE A GRAISSER	FASTEN TO LUBRICATE EINZUFETTENDE KLAMMER

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

MECALAC

Adhésifs
Adhesives
Klebstoffe

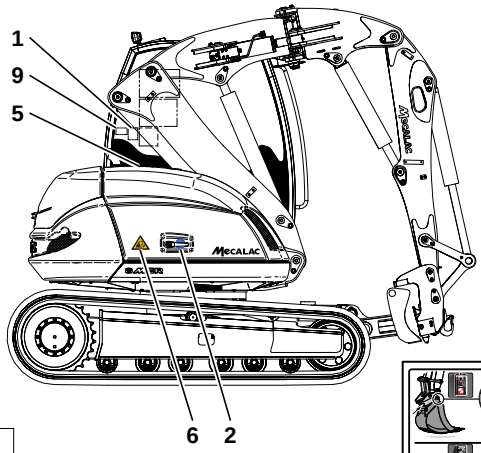
04

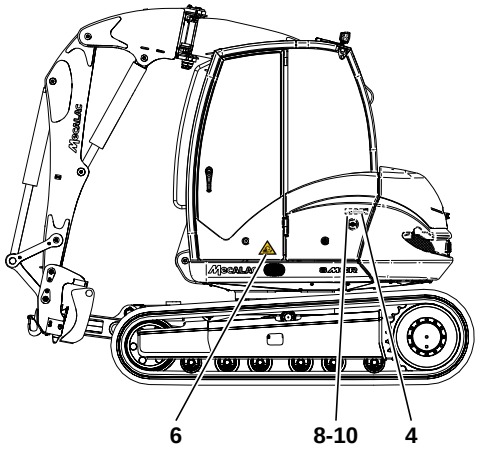
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

04 ADHÉSIFS ADHESIVES KLEBSTOFFE

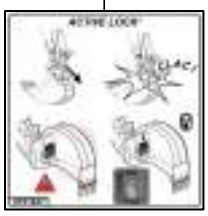
04	10	1A	ADHESIF ADHESIVE KLEBSTOFF	M2
04	10	2A	ADHESIF ADHESIVE KLEBSTOFF	
04	15	1A	ADHESIF (POSTE DE CONDUITE) ADHESIVE (OPERATORS STATION) KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)	M2
04	20	1A	TABLEAU CHARGES : LAME TABLE LOADS: BULL BLADE LASTENTABELLE : PLANIERSCHID	M2
04	20	2A	TABLEAU CHARGES : LEVE PALETTE TABLE LOADS: PALLET FORK LASTENTABELLE : PALETTENHEBER	M2
04	25	1A	ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE) ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS) KLEBSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)	M1

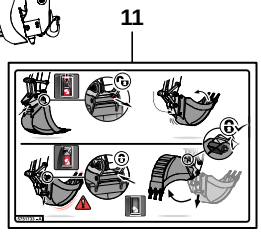
ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

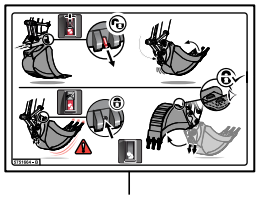




1	5751637	
2	5750208	
3	5751540	
4	5750795	FR-LU-BE-CH
	5750798	DE
	5750797	GB-TR
	5750802	ES
	5750799	IT
	5750801	NL
	5750800	SE
	5750837	NO
	5750838	FI
	5751534	CZ
	5751220	PL
5	5750174	FR-LU-BE-CH
	5750176	DE
	5750186	GB-TR
	5750216	ES
	5750199	IT
	5750205	NL
	5750263	SE
	5750271	NO
	5750267	FI
	5751533	CZ
	5751529	PL
6	5751589	
7	5751208	
8	5751567	
9	5751596	
10	5751684	FR → 130329
	5751736	FR ← 130330
11	5751733	✲ TYPE VOLVO
12	5751323	✲ TYPE VOLVO
13	5751664	✲ LEHNHOFF

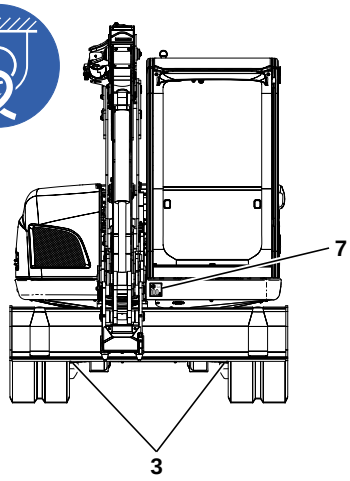


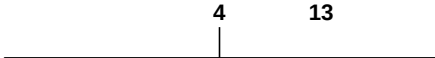


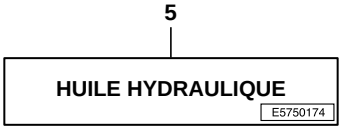




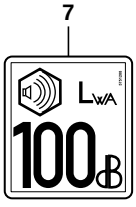




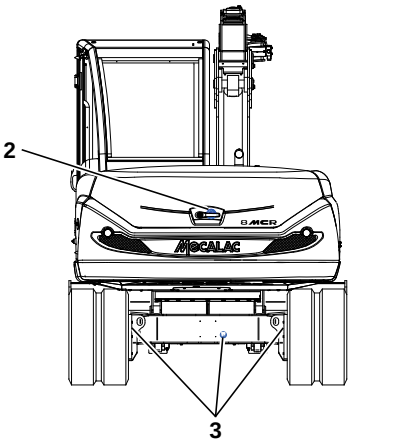


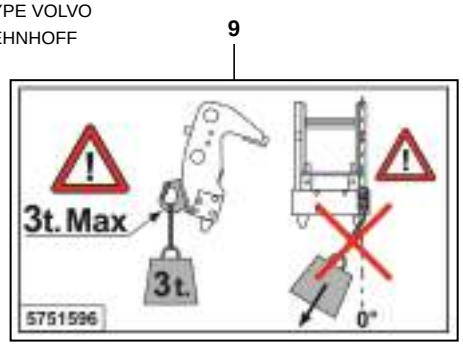


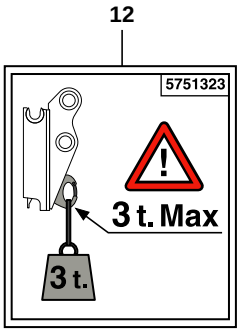


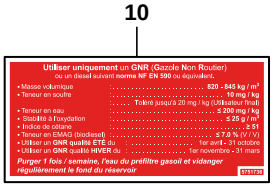










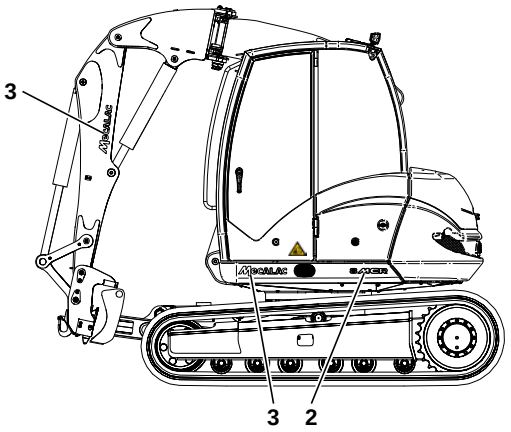


8MCR_5400765_04_10_1A.eps

ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

	1	5751637		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2	5750208		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	3	5751540		5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750795	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750798	DE-AT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750797	GB-TR	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750802	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750799	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750801	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750800	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750837	NO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5750838	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5751534	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5751220	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750174	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750176	DE-AT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750186	GB-TR	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750216	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750199	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750205	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750263	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750271	NO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	5	5750267	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5751533	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5751529	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	6	5751589		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	7	5751208		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	8	5751567		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	9	5751596		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	10	5751684	130229	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	10	5751736	130330	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	11	5751733	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	12	5751323	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	13	5751664	LEHNHOFF	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF



1	**5751595**	Noir / Black / Schwarz
2	**5751597**	Blanc / White / Weiß
3	**5751103**	Blanc / White / Weiß
4	**5750669**	Noir / Black / Schwarz

1



2

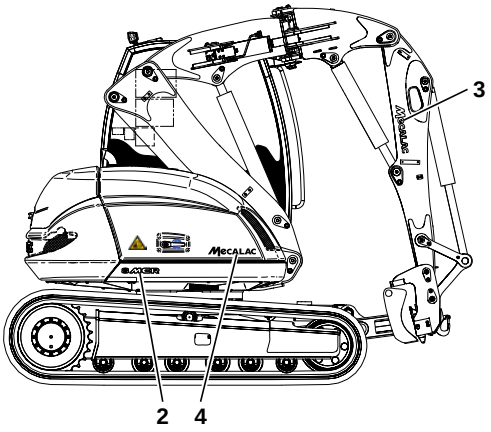


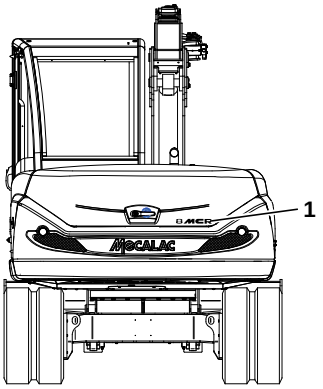
3



4





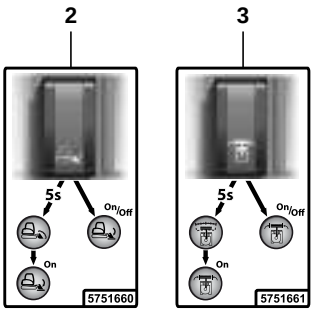


8MCR_5400765_04_10_2A.eps

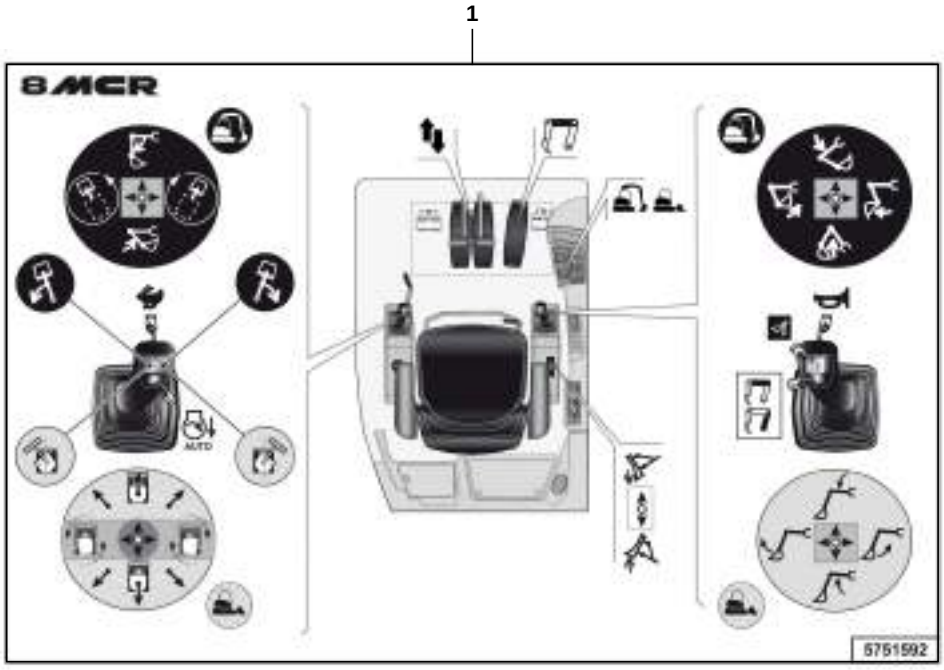
ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

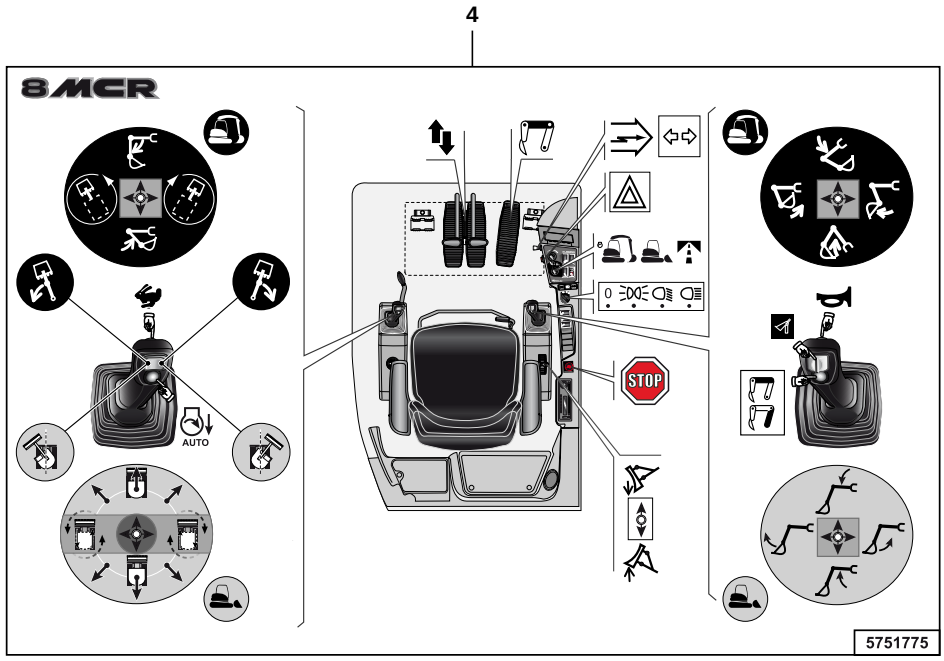
*	1 5751595	8MCR BLACK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2 5751597	8MCR WHITE	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	3 5751103		3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4 5750669		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHÉSIF (POSTE DE CONDUITE)
ADHESIVE (OPERATORS STATION)
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)



1	5751592	
2	5751660	*
3	5751661	*
4	5751775	* route/road/Straße





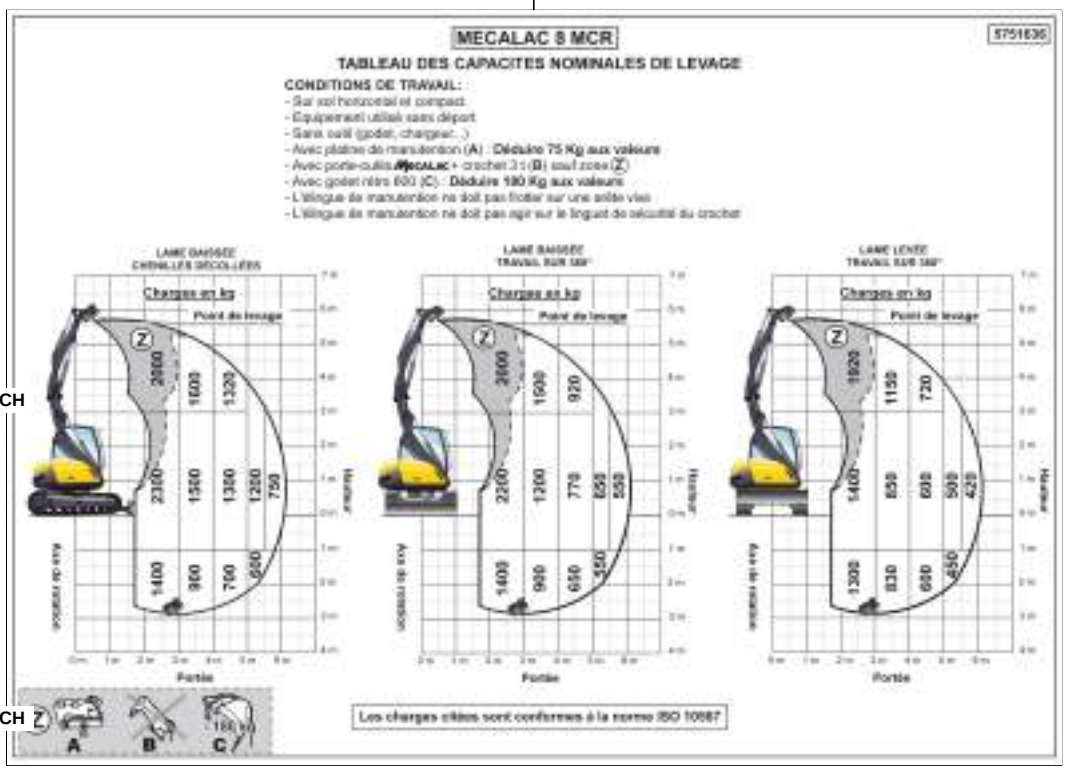
8MCR_5400765_04_15_1A.eps

ADHESIF (POSTE DE CONDUITE)
ADHESIVE (OPERATORS STATION)
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)

	1 5751592			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751660			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3 5751661			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4 5751775		route/road/Straße	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

TABLEAU CHARGES : LAME
TABLE LOADS: BULL BLADE
LASTENTABELLE : PLANIERSCHID

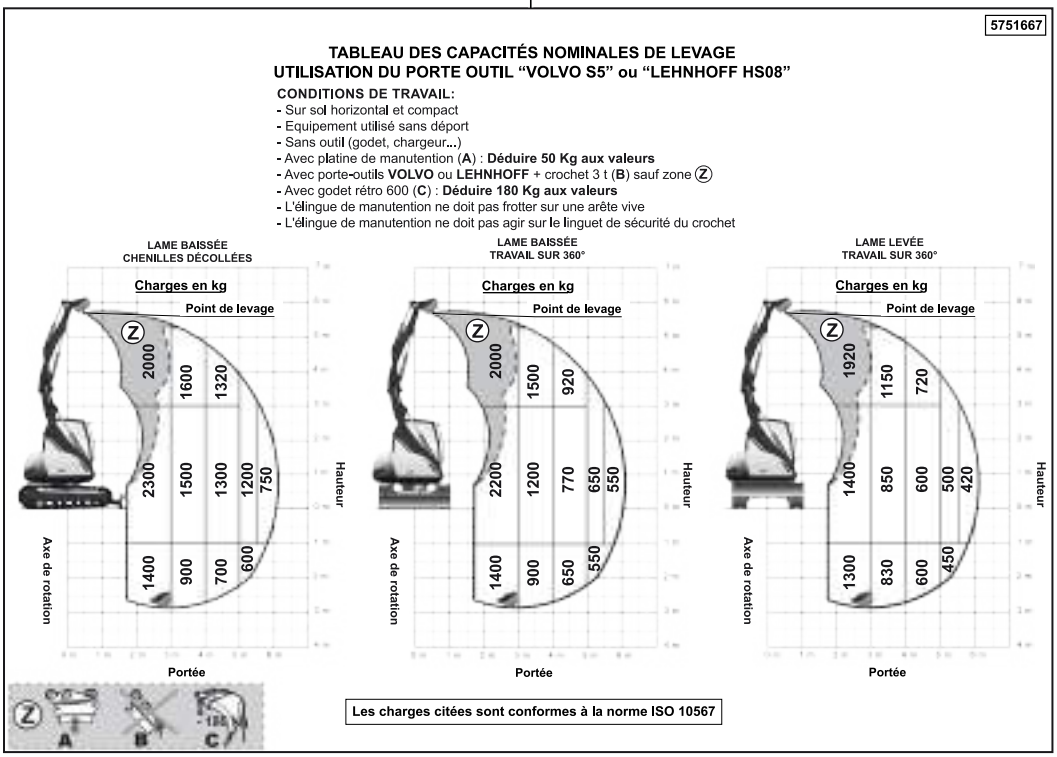
1



1	5751636	FR-LU-BE-CH
	5751625	DE
	5751622	GB-TR
	5751624	ES
	5751623	IT
	5751671	NL
	5751638	SE
	5751647	NO
	5751738	FI
	5751654	CZ
	5751633	PL
2	5751667	FR-LU-BE-CH
	5751669	DE
	5751651	SE

⁕ TYPE VOLVO ou/or/oder LEHNHOFF

2



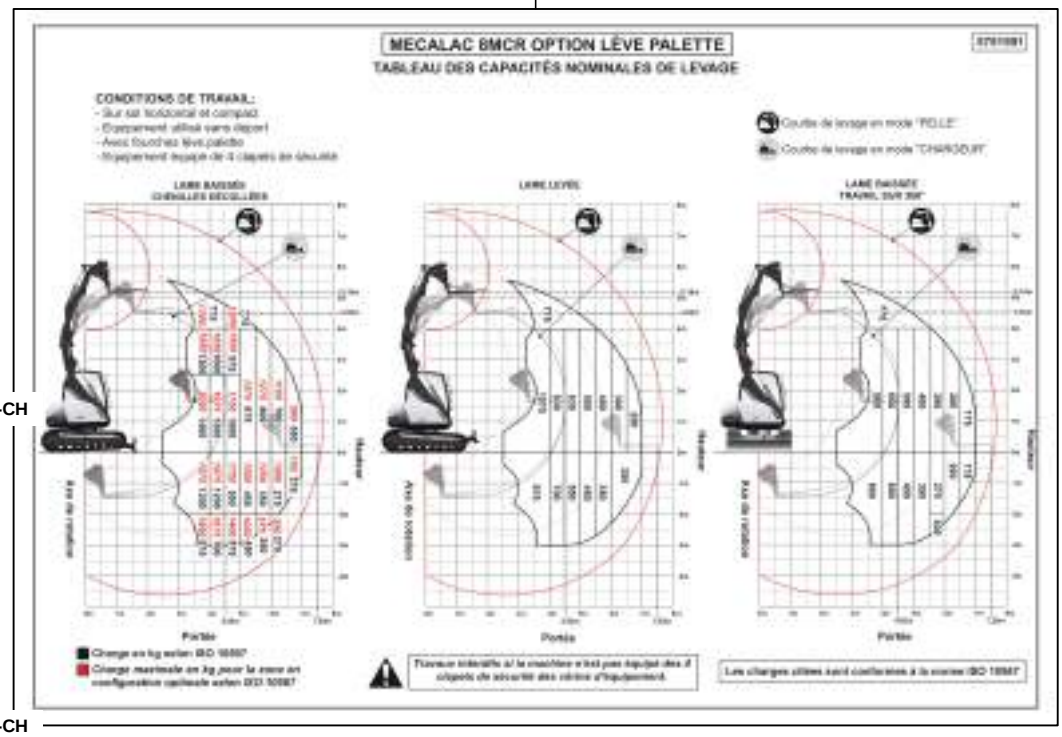
8MCR_5400765_04_20_1A.eps

TABLEAU CHARGES : LAME
TABLE LOADS: BULL BLADE
LASTENTABELLE : PLANIERSCHID

	1	5751636	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751625	DE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751622	GB-TR	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751624	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751623	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751671	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751638	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751647	NO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5751738	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751654	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751633	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751667	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751669	DE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751651	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

TABLEAU CHARGES : LÈVE PALETTE
TABLE LOADS: PALLET FORK
LASTENTABELLE : PALETTENHEBER

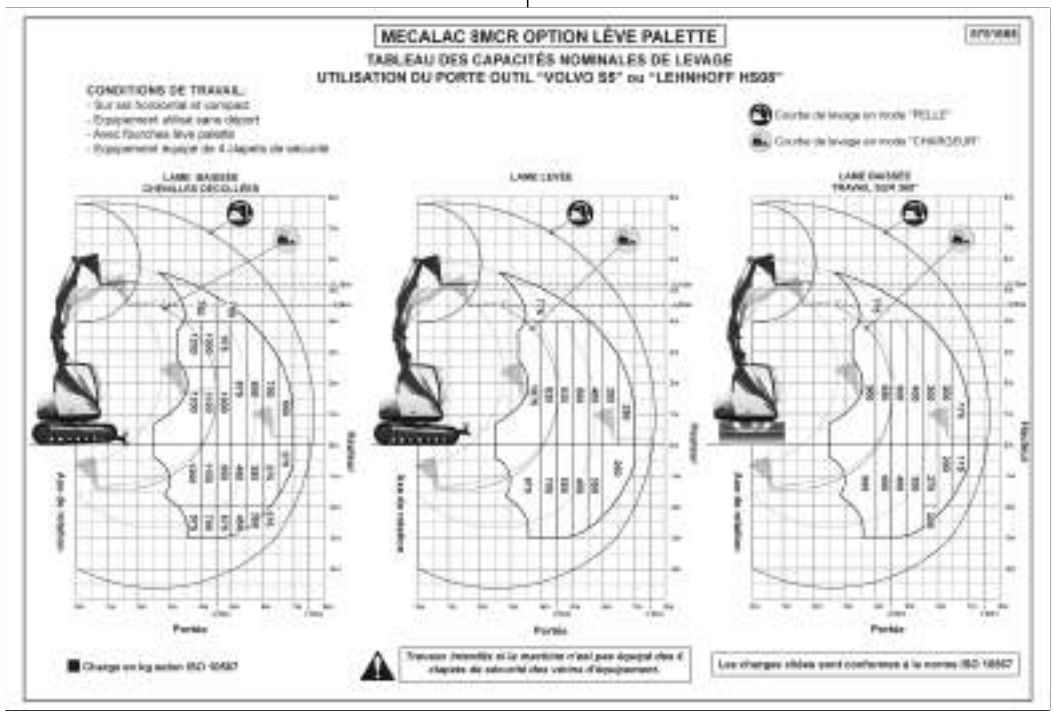
1



1	5751591	FR-LU-BE-CH
	5751629	DE
	5751626	GB-TR
	5751628	ES
	5751627	IT
	5751672	NL
	5751639	SE
	5751648	NO
	5751739	FI
	5751653	CZ
	5751634	PL
2	5751668	FR-LU-BE-CH
	5751670	DE
	5751650	SE

⁕ TYPE VOLVO ou/or/oder LEHNHOFF

2



8MCR_5400765_04_20_2A.eps

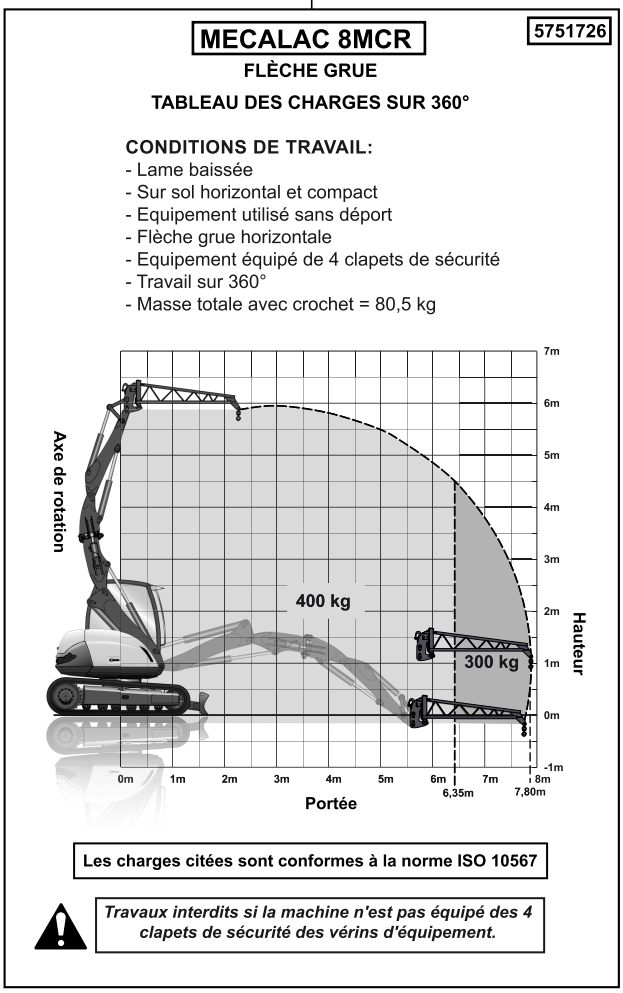
TABLEAU CHARGES : LEVE PALETTE
TABLE LOADS: PALLET FORK
LASTENTABELLE : PALETTENHEBER

	1	5751591	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751629	DE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751626	GB-TR	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751628	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751627	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751672	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751639	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751648	NO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5751739	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751653	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751634	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751668	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751670	DE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5751650	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHÉSIF : (CHARGES FLÈCHE GRUE)
ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS)
KABELSTOFF : (BELASTUNG KRANAUSLEGER)

1	5751726

1



8MCR_5400765_04_25_1A.eps

ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE)
ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS)
KABELSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)

*	1 5751726	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Kits / Options
Kits / Options
Kits / Optionen

05

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

05 KITS/OPTIONS KITS/OPTIONS KITS/OPTIONEN

05 10 1A KITS
KITS
BAUSAETZE M2

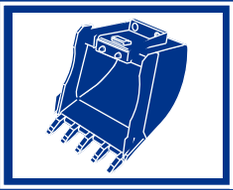
KITS
KITS
BAUSÄTZE

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

KITS
KITS
BAUSAETZE

	1	K6848016		1	KIT PORTE-OUTILS	KIT TOOLS-HOLDER	KIT WERKZEUGETRAEGER
	2	K7202003	10 70 1A	1	KIT : RESERVOIR A GAS-OIL	KIT: GAS-OIL STORAGE TANK	KIT : KRAFTSTOFF-BEHAELTER
	2		64 10 2A				
*	3	K7205198	10 40 1A	1	KIT ADMISSION D'AIR	KIT AIR ADMISSION	BAUSATZ LUFTEINLASS

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Accessoires
Accessories
Zubehöre

06

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

06 ACCESSOIRES ACCESSORIES ZUBEHÖRE

06 10 1A GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

06 11 1A GODET RETRO (TYPE VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) MIT ZAEHNEN (ESCO)

06 15 1A GODET RETRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN

06 16 1A GODET RETRO (TYPE VOLVO) SANS DENT
BACKHOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) OHNE ZAEHNEN

06 20 1A GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNE

06 25 1A GODET CHARGEUR SANS DENT M2
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN

06 26 1A GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

06 40 1A GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1

06 40 2A GODET 4X1 M1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1

06 41 1A GODET 4X1 (TYPE VOLVO)
BUCKET 4X1 (TYPE VOLVO)
LÖFFEL 4X1 (TYPE VOLVO)

06 42 1A GODET 4X1 (LEHNHOFF)
BUCKET 4X1 (LEHNHOFF)
LÖFFEL 4X1 (LEHNHOFF)

06 43 1A GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL

06 45 1A GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)

06 46 1A GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) TYPE VOLVO
DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) TYPE VOLVO
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) TYPE VOLVO

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

06 ACCESSOIRES (suite) | ACCESSORIES (continued) | ZUBEHÖRE (Nachste Seite)

06 47 1A DENT DE DEROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

06 50 1A PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN

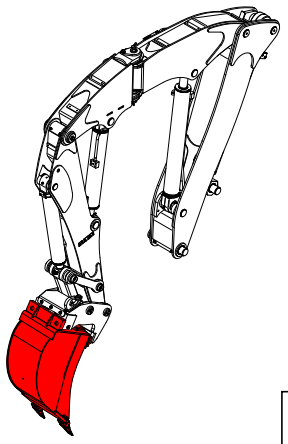
06 51 1A PLATINE (BRISE ROCHE) M1
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)

06 52 1A SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)

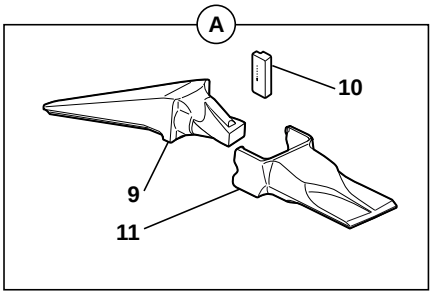
06 60 1A LEVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

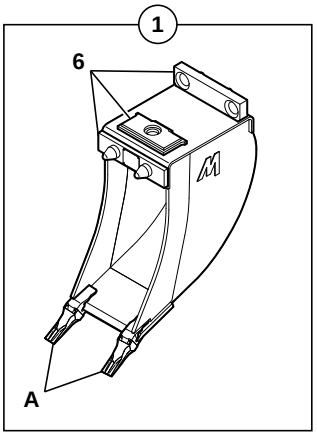
06 63 1A FLECHE GRUE M1
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM

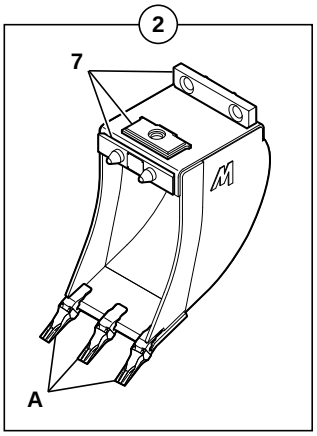
GODET RÉTRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNEN (ESCO)

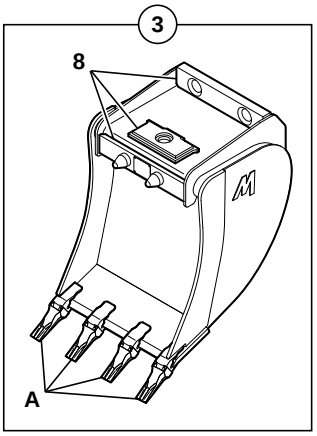


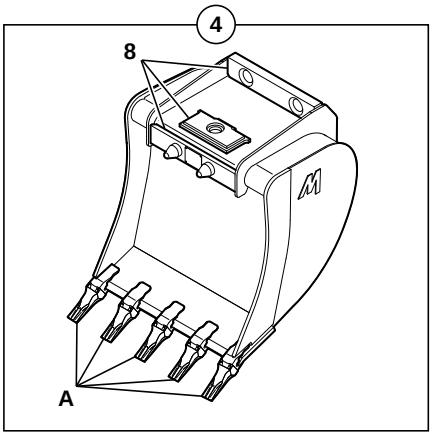
1	6998000	↔ 350 mm
2	6998001	↔ 450 mm
3	6998002	↔ 600 mm
4	6998003	↔ 750 mm
5	6998004	↔ 900 mm
6	6848012	↔ 350 mm
7	6848013	↔ 400 mm
8	6848014	↔ 450 mm
9	2420010	
10	4610009	
11	2420134	
12	3838017	
13	3310180	↔ 350 mm
14	3830127	↔ 350 mm
15	3310181	↔ 400 mm
16	3830128	↔ 400 mm
17	3310182	↔ 450 mm
18	3830129	↔ 450 mm

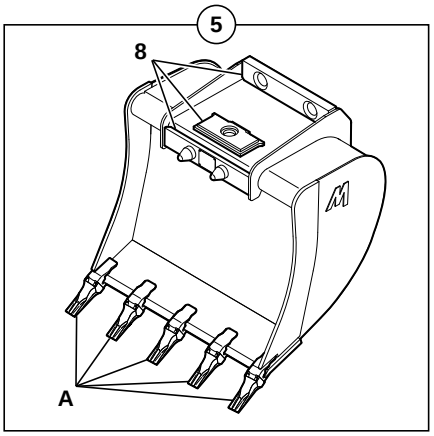


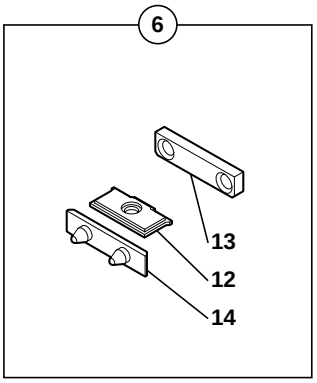


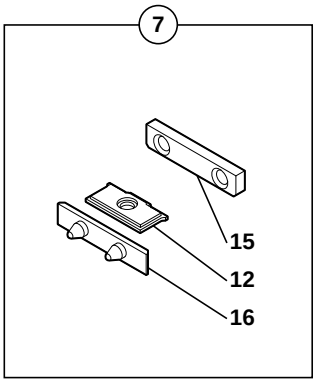


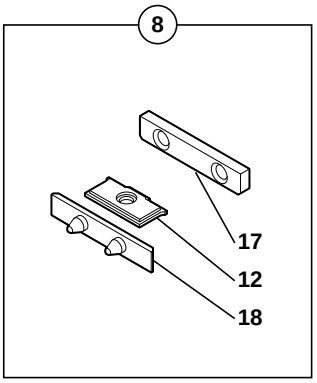










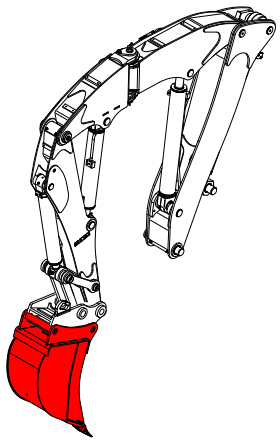


8MCR_5400765_06_10_1A.eps

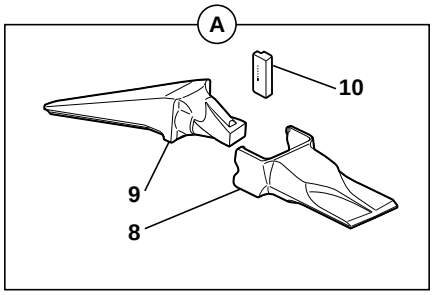
GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

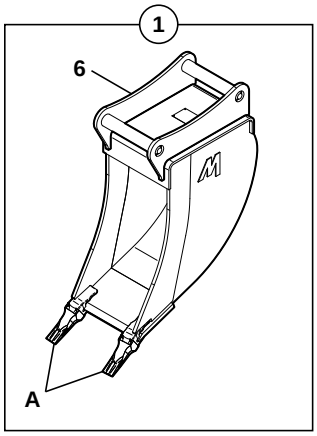
*	1	6998000		⟷ 350 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	2	6998001		⟷ 450 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	3	6998002		⟷ 600 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	4	6998003		⟷ 750 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	5	6998004		⟷ 900 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	6	6848012	1	⟷ 350 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	7	6848013	2	⟷ 400 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	8	6848014	3-4-5	⟷ 450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	9	2420010			1	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	10	4610009		V13-17PN	1	CLAVETTE	KEY	KEIL
*	11	2420134		V17TYL	1	DENT	TOOTH	ZAHN
*	12	3838017	6-8-7		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	13	3310180	6	⟷ 350 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	14	3830127	6	⟷ 350 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	15	3310181	7	⟷ 400 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	16	3830128	7	⟷ 400 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	17	3310182	8	⟷ 450 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	18	3830129	8	⟷ 450 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE

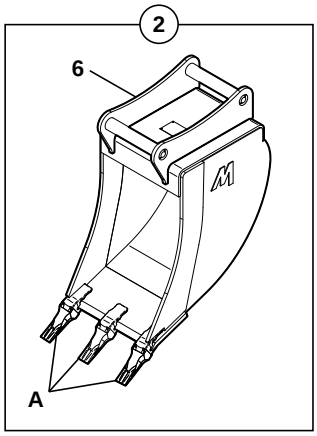
GODET RÉTRO (TYPE VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITH TEETH (ESCO)
TIEFLÖFFEL (TYPE VOLVO) MIT ZÄHNEN (ESCO)

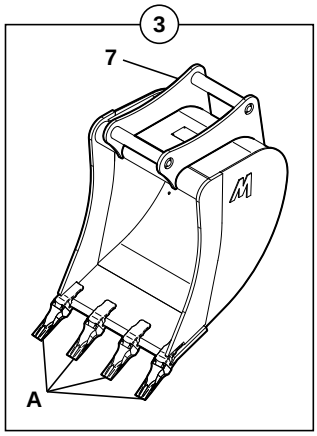


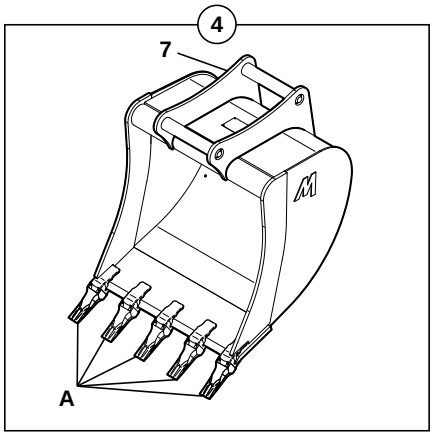
1	6998300	↔ 350 mm
2	6998301	↔ 450 mm
3	6998302	↔ 600 mm
4	6998303	↔ 750 mm
5	6998304	↔ 900 mm
6	3832410	
7	3832414	
8	2420134	
9	2420010	
10	4610009	

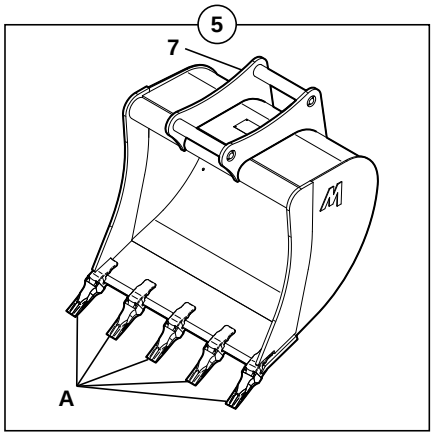










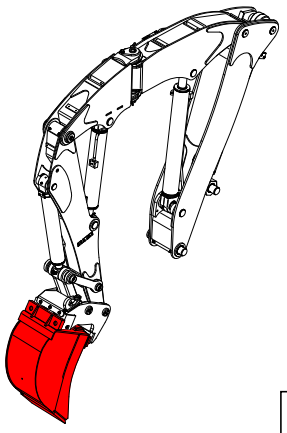


8MCR_5400765_06_11_1A.eps

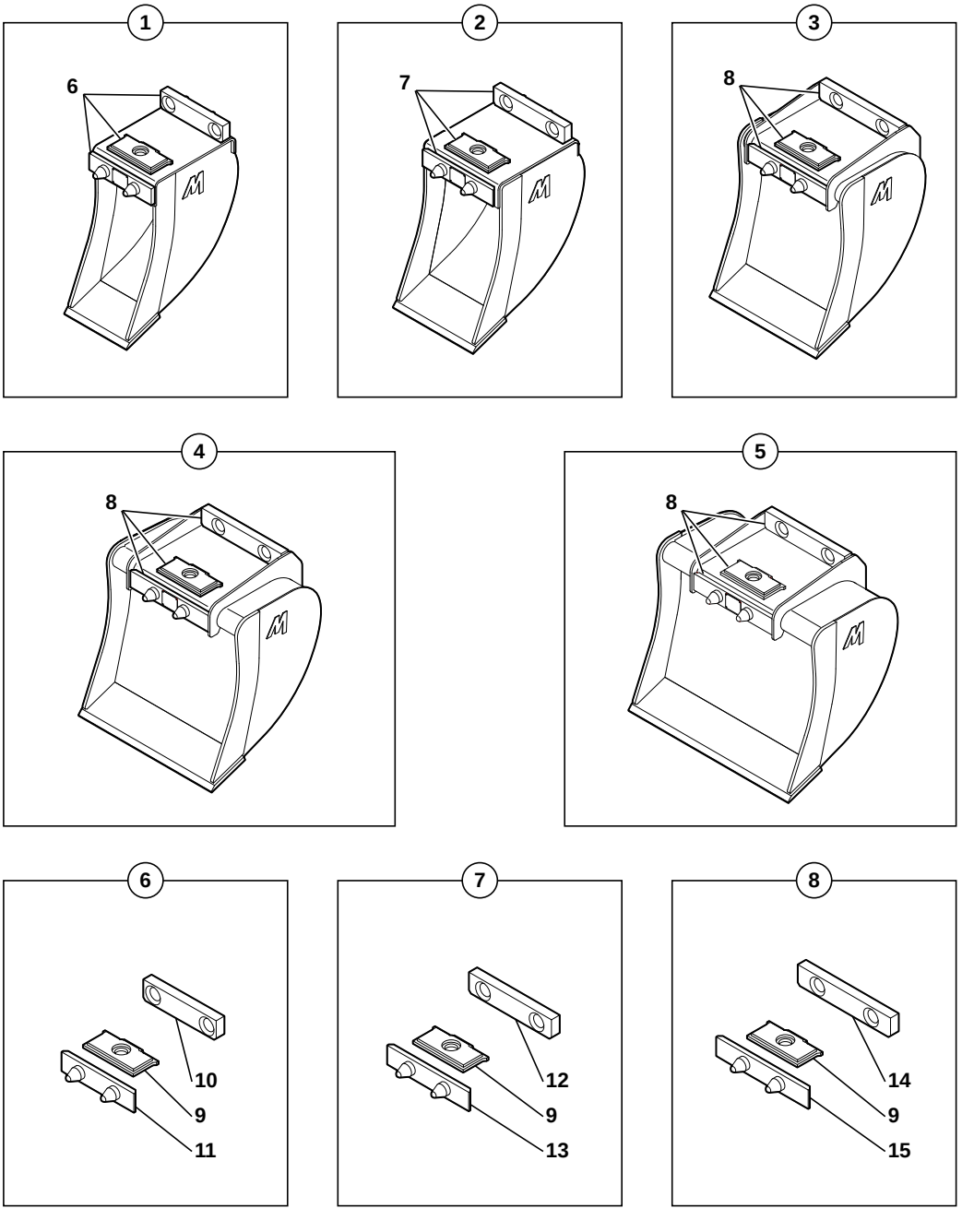
GODET RETRO (TYPE VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) MIT ZAEHNEN (ESCO)

1	6998300		⟷ 350 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
2	6998301		⟷ 450 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3	6998302		⟷ 600 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
4	6998303		⟷ 750 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5	6998304		⟷ 900 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6	3832410	1-2		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
7	3832414	3-4-5		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
8	2420134		V17TYL	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
9	2420010			SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
10	4610009		V13-17PN	SB	CLAVETTE	KEY	KEIL

GODET RÉTRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLÖFFEL OHNE ZÄHNEN



1	3838020	↔ 350 mm
2	3838021	↔ 450 mm
3	3838022	↔ 600 mm
4	3838023	↔ 750 mm
5	3838024	↔ 900 mm
6	6848012	↔ 350 mm
7	6848013	↔ 400 mm
8	6848014	↔ 450 mm
9	3838017	
10	3310180	↔ 350 mm
11	3830127	↔ 350 mm
12	3310181	↔ 400 mm
13	3830128	↔ 400 mm
14	3310182	↔ 450 mm
15	3830129	↔ 450 mm

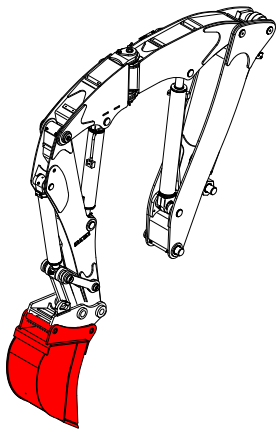


8MCR_5400765_06_15_1A.eps

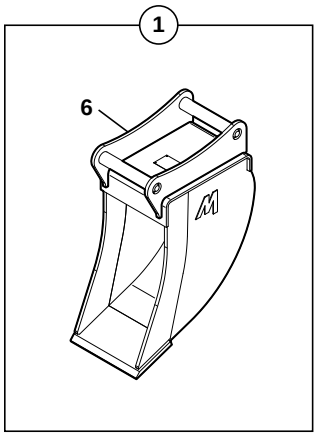
GODET RETRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN

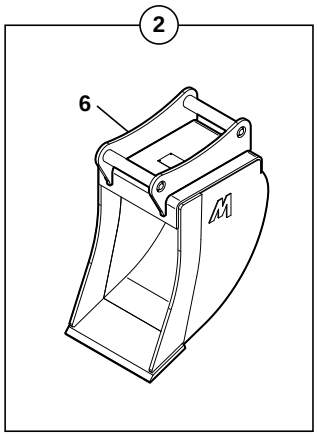
*	1	3838020		⟷ 350 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	2	3838021		⟷ 450 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	3	3838022		⟷ 600 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	4	3838023		⟷ 750 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	5	3838024		⟷ 900 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	6	6848012	1	⟷ 350 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	7	6848013	2	⟷ 400 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	8	6848014	3-4-5	⟷ 450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	9	3838017	6-7-8		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	10	3310180	6	⟷ 350 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	11	3830127	6	⟷ 350 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	12	3310181	7	⟷ 400 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	13	3830128	7	⟷ 400 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	14	3310182	8	⟷ 450 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	15	3830129	8	⟷ 450 mm	1	BUTEE	CATCH	FALLE

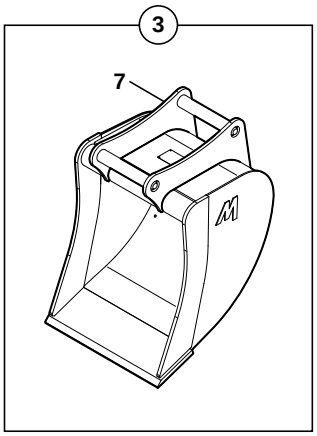
GODET RÉTRO (TYPE VOLVO) SANS DENTS
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLÖFFEL (TYPE VOLVO) OHNE ZÄHNEN

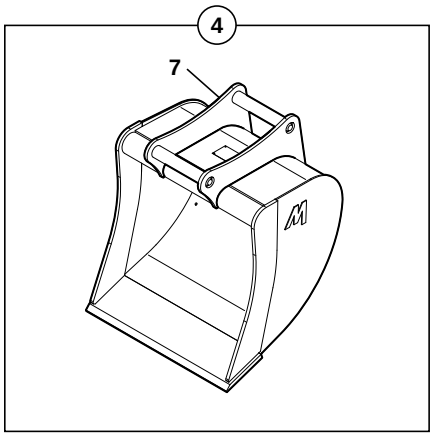


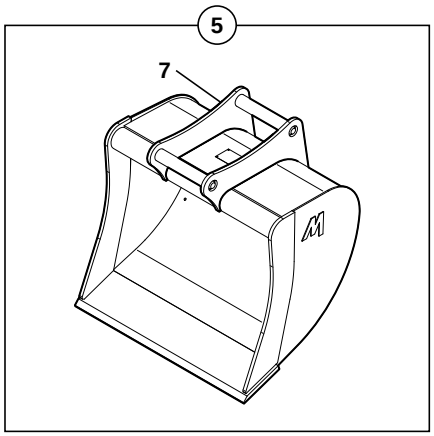
1	**3838313**	↔ 350 mm
2	**3838314**	↔ 450 mm
3	**3838315**	↔ 600 mm
4	**3838316**	↔ 750 mm
5	**3838317**	↔ 900 mm
6	**3832410**	
7	**3832414**	









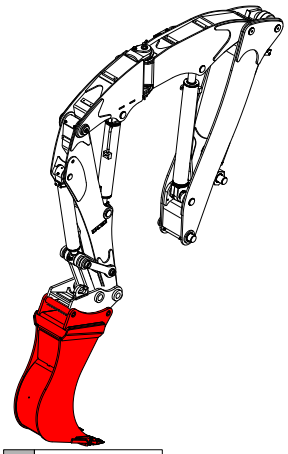


8MCR_5400765_06_16_1A.eps

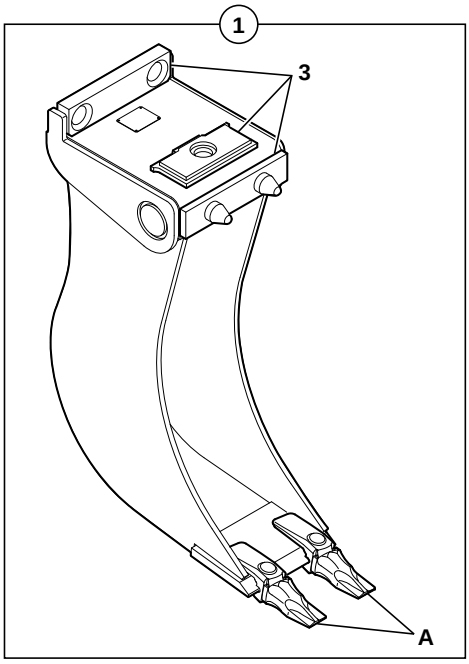
GODET RETRO (TYPE VOLVO) SANS DENT
BACKHOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) OHNE ZAEHNEN

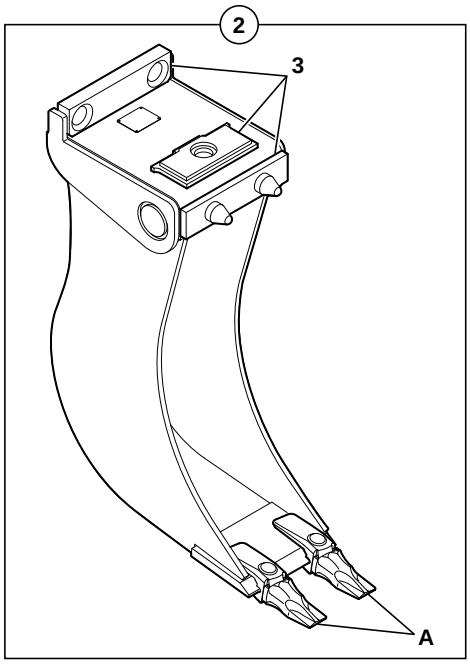
1	3838313	⟷ 350 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
2	3838314	⟷ 450 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3	3838315	⟷ 600 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
4	3838316	⟷ 750 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5	3838317	⟷ 900 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6	3832410	1-2	1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
7	3832414	3-4-5	1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

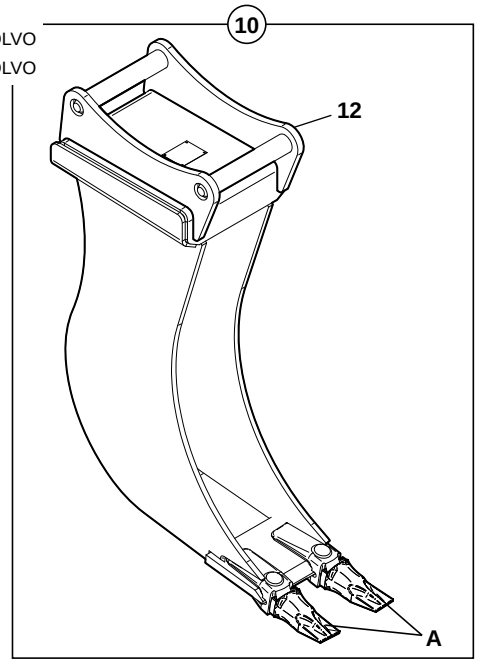
GODET "SPÉCIAL TRANCHÉE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNE

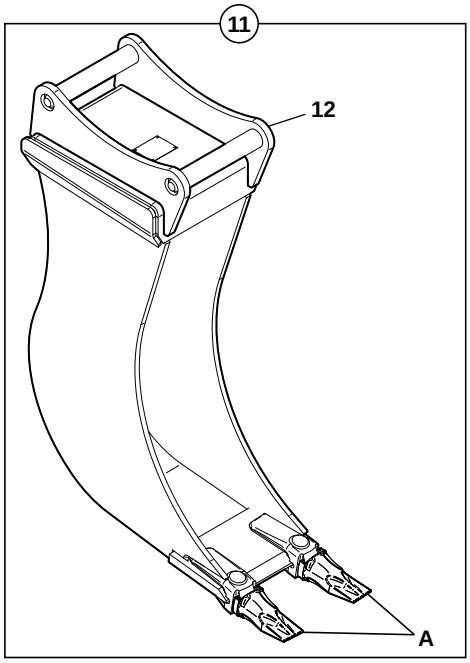


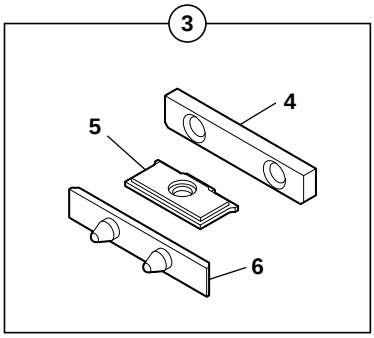
1	6848033	↔ 250 mm
2	6848034	↔ 300 mm
3	6848012	↔ 350 mm
4	3310180	
5	3838017	
6	3830127	
7	2420120	
8	2420124	
9	2420121	
10	6848302	↔ 250 mm-TYPE VOLVO
11	6848303	↔ 300 mm-TYPE VOLVO
12	3832452	

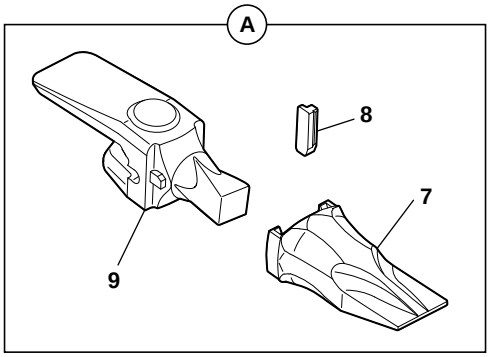










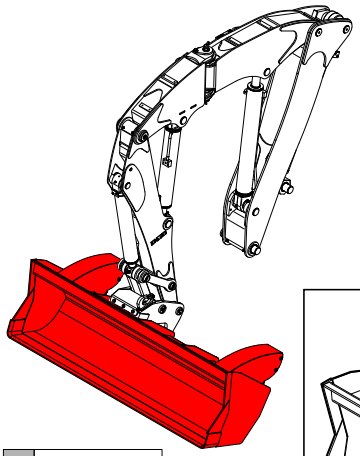


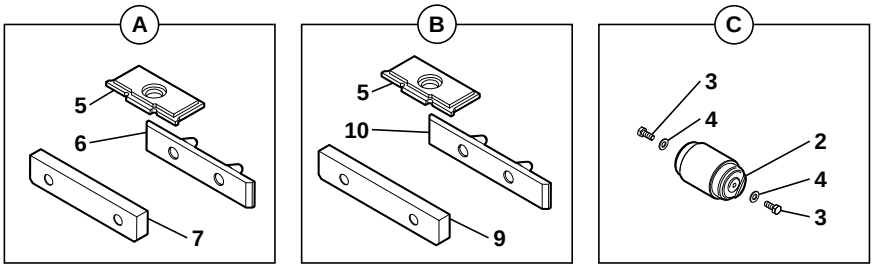
8MCR_5400765_06_20_1A.eps

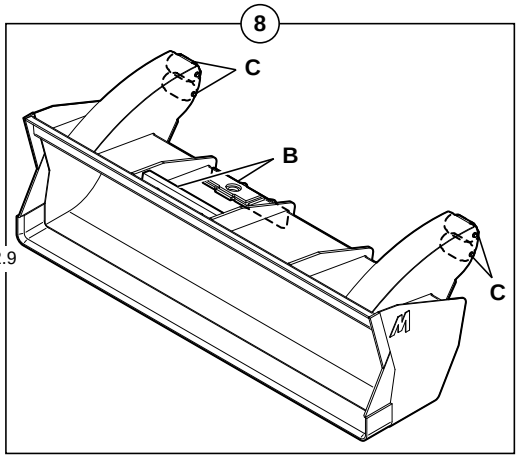
GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLOFFEL MIT ZAHNE

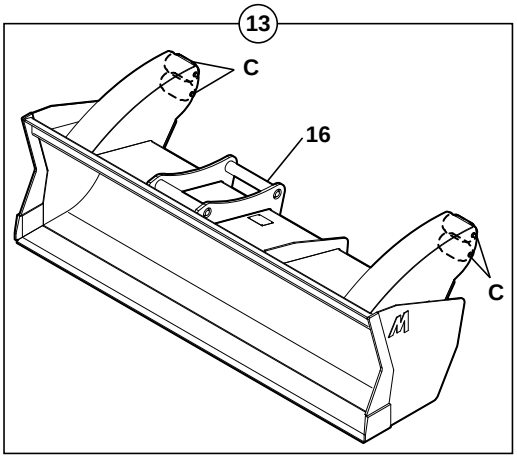
1	6848033		⟷ 250 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	6848034		⟷ 300 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6848012	1-2	⟷ 350 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
4	3310180	3		1	BUTEE	CATCH	FALLE
5	3838017	3		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
6	3830127	3		1	BUTEE	CATCH	FALLE
7	2420120		V19TYL	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
8	2420124			SB	CLAVETTE	KEY	KEIL
9	2420121		V19	SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
10	6848302		⟷ 250 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
10			TYPE VOLVO				
11	6848303		⟷ 300 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
11			TYPE VOLVO				
12	3832452	10-11		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZÄHNEN

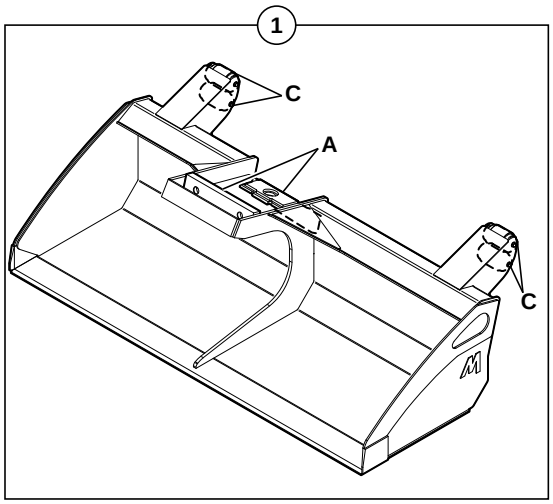


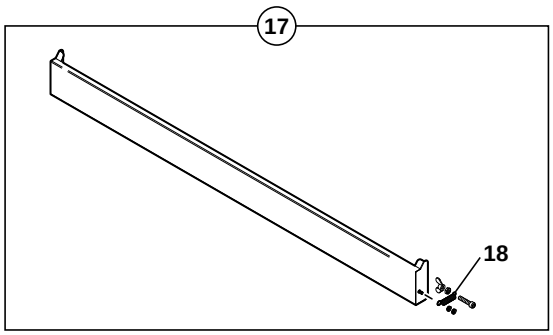


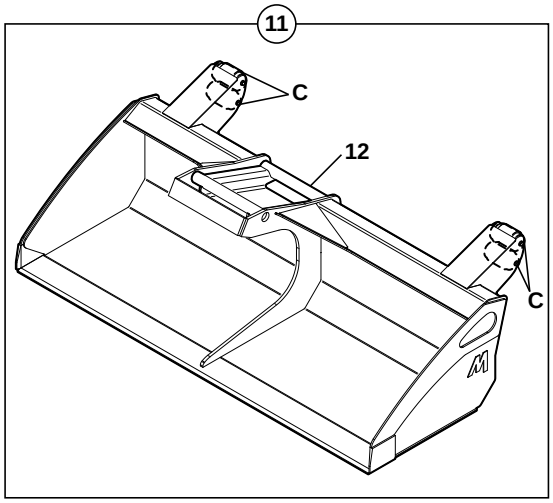


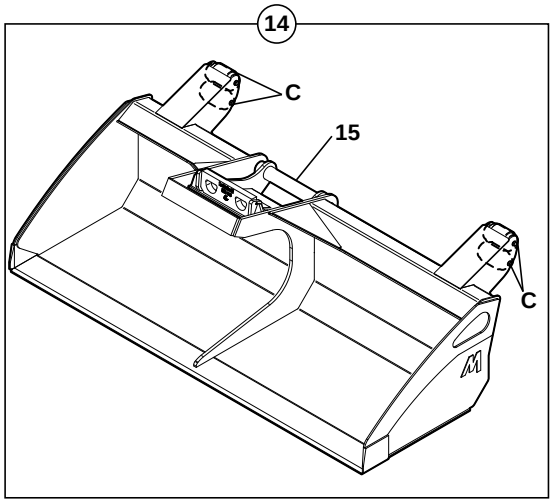


1	7208000	↔ 2100 mm
2	5231088	
3		H M10X25 CL12.9
4	4490003	
5	3838017	
6	3830128	
7	3310181	
8	7208002	↔ 2080 mm
9	3310182	
10	3830129	
11	7208300	↔ 2100 mm-TYPE VOLVO
12	3832336	
13	7208302	↔ 2080 mm-TYPE VOLVO
14	7208700	↔ 2100 mm-LEHNHOFF
15	3832456	
16	3832351	
17	3830313	
18	4800024	







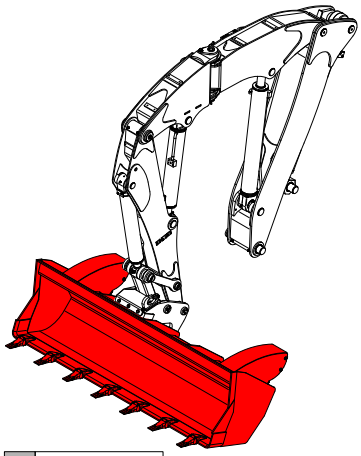


8MCR_5400765_06_25_1A.eps

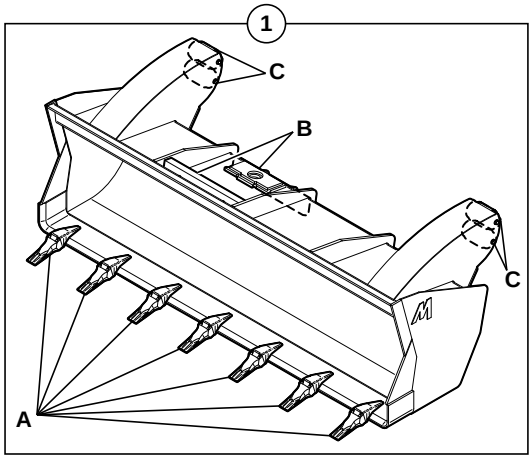
GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN

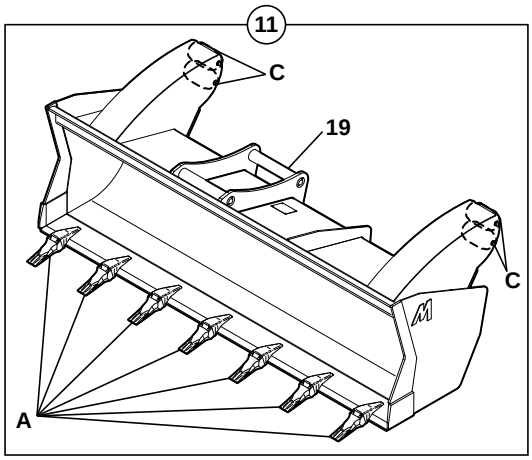
	1	7208000		⟷ 2100 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
	2	5231088			4	GALET	ROLLER	ROLLE
*	3			H M10X25 CL12.9	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	4490003		CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	5	3838017	1-8		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
	6	3830128	1		1	BUTEE	CATCH	FALLE
	7	3310181	1		1	BUTEE	CATCH	FALLE
	8	7208002		⟷ 2080 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
	9	3310182	8		1	BUTEE	CATCH	FALLE
	10	3830129	8		1	BUTEE	CATCH	FALLE
	11	7208300		⟷ 210 0mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
	11			TYPE VOLVO				
	12	3832336	11		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	13	7208302		⟷ 2080 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
	13			TYPE VOLVO				
	14	7208700		⟷ 2100 mm LEHNHOFF	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
	15	3832456	14		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	16	3832351	13		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
*	17	3830313			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	18	4800024	17		2	RESSORT	SPRING	FEDER

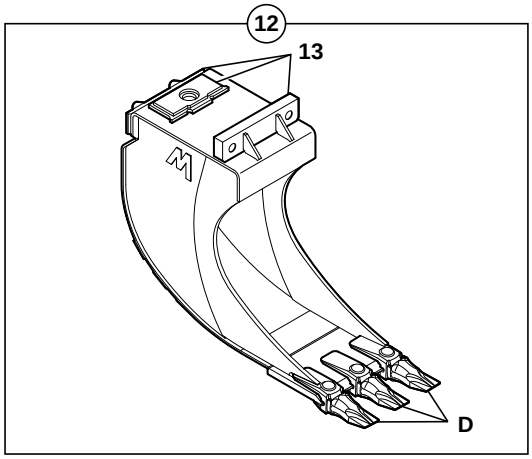
GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZÄHNEN (ESCO)

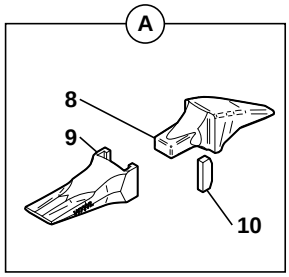


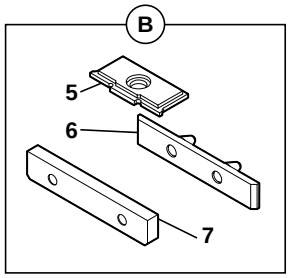
1	7208001	↔ 2080 mm
2	5231088	
3	4380052	
4	4490003	
5	3838017	
6	3830129	
7	3310182	
8	2420135	
9	2420134	
10	4610009	
11	7208301	↔ 2080 mm-TYPE VOLVO
12	6848035	↔ 350 mm
13	6848012	↔ 350 mm
14	3831925	
15	3310435	
16	2420121	
17	2420124	
18	2420120	
19	3832351	

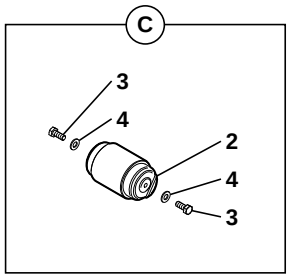


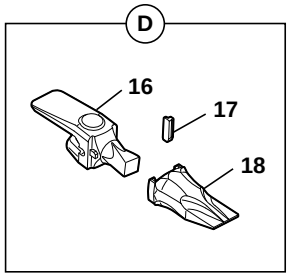


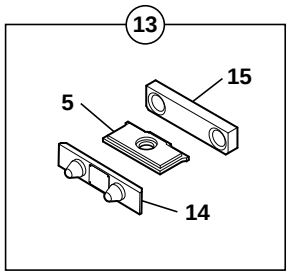










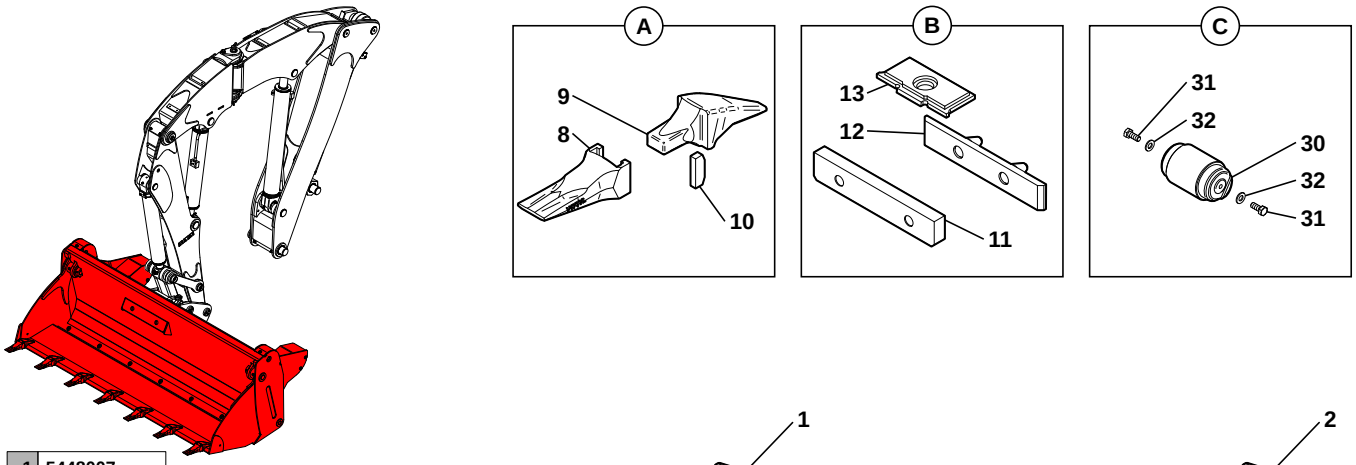


8MCR_5400765_06_26_1A.eps

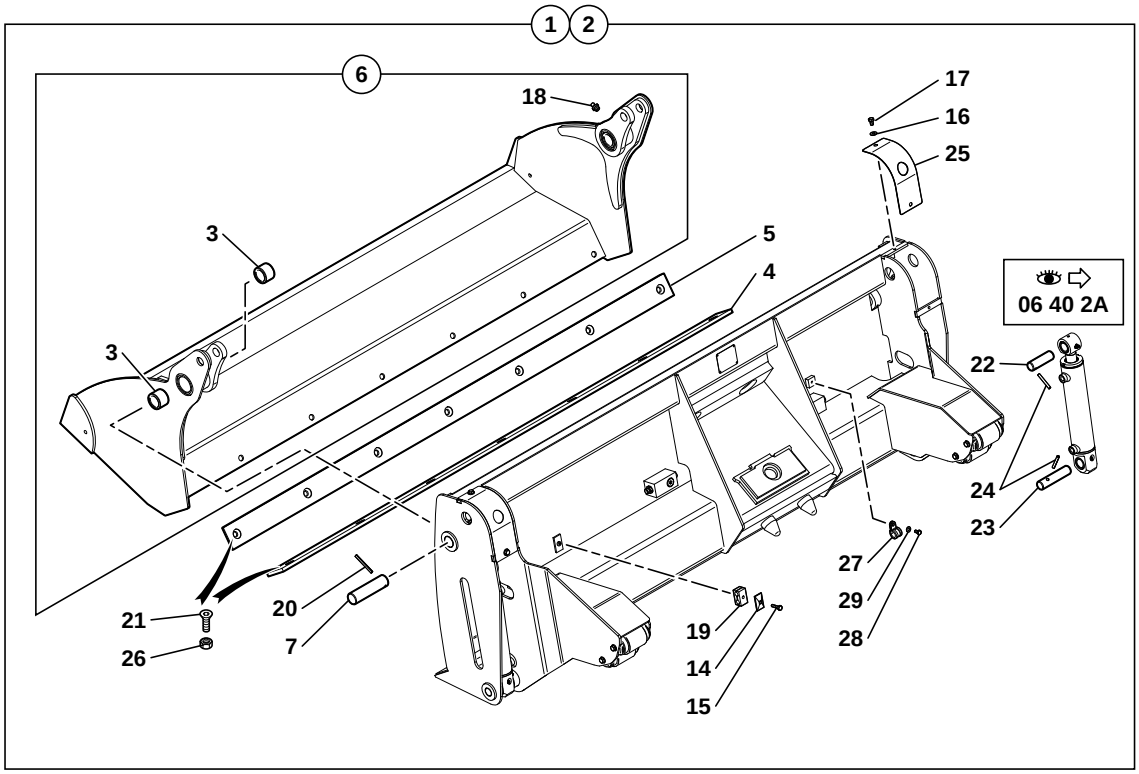
GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

1	7208001		⟷ 2080 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
2	5231088	1-11		4	GALET	ROLLER	ROLLE
3	4380052	1-11	H M10X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4490003	1-11	CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3838017	1-12		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
6	3830129	1		1	BUTEE	CATCH	FALLE
7	3310182	1		1	BUTEE	CATCH	FALLE
8	2420135	1-11		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
9	2420134	1-11	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
10	4610009	1-11	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
11	7208301		⟷ 2080 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
11			TYPE VOLVO				
12	6848035		⟷ 350 mm	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
13	6848012	12	⟷ 350 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
14	3831925	12		1	BUTEE	CATCH	FALLE
15	3310435	12		1	BUTEE	CATCH	FALLE
16	2420121	12	V19	SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
17	2420124	12		SB	CLAVETTE	KEY	KEIL
18	2420120	12	V19TYL	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
19	3832351	11		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1



1	5448007
2	5448006
3	3870354
4	3310449
5	3310440
6	3832230
7	3750079
8	2420134
9	2420135
10	4610009
11	3310182
12	3830129
13	3838017
14	3280175
15	4380046
16	4460034
17	4380051
18	5580003
19	4690790
20	4570065
21	4240032
22	3750081
23	3750080
24	4570066
25	2506371
26	4410031
27	4690238
28	4380042
29	4460025
30	5231088
31	4380052
32	4490003

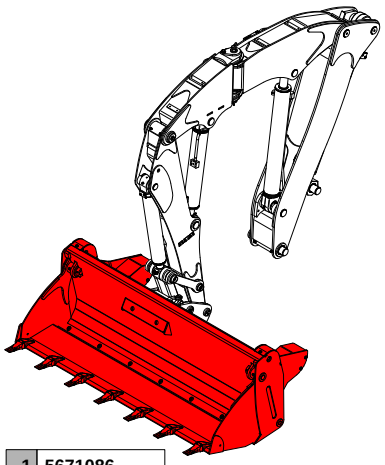


8MCR_5400765_06_40_1A.eps

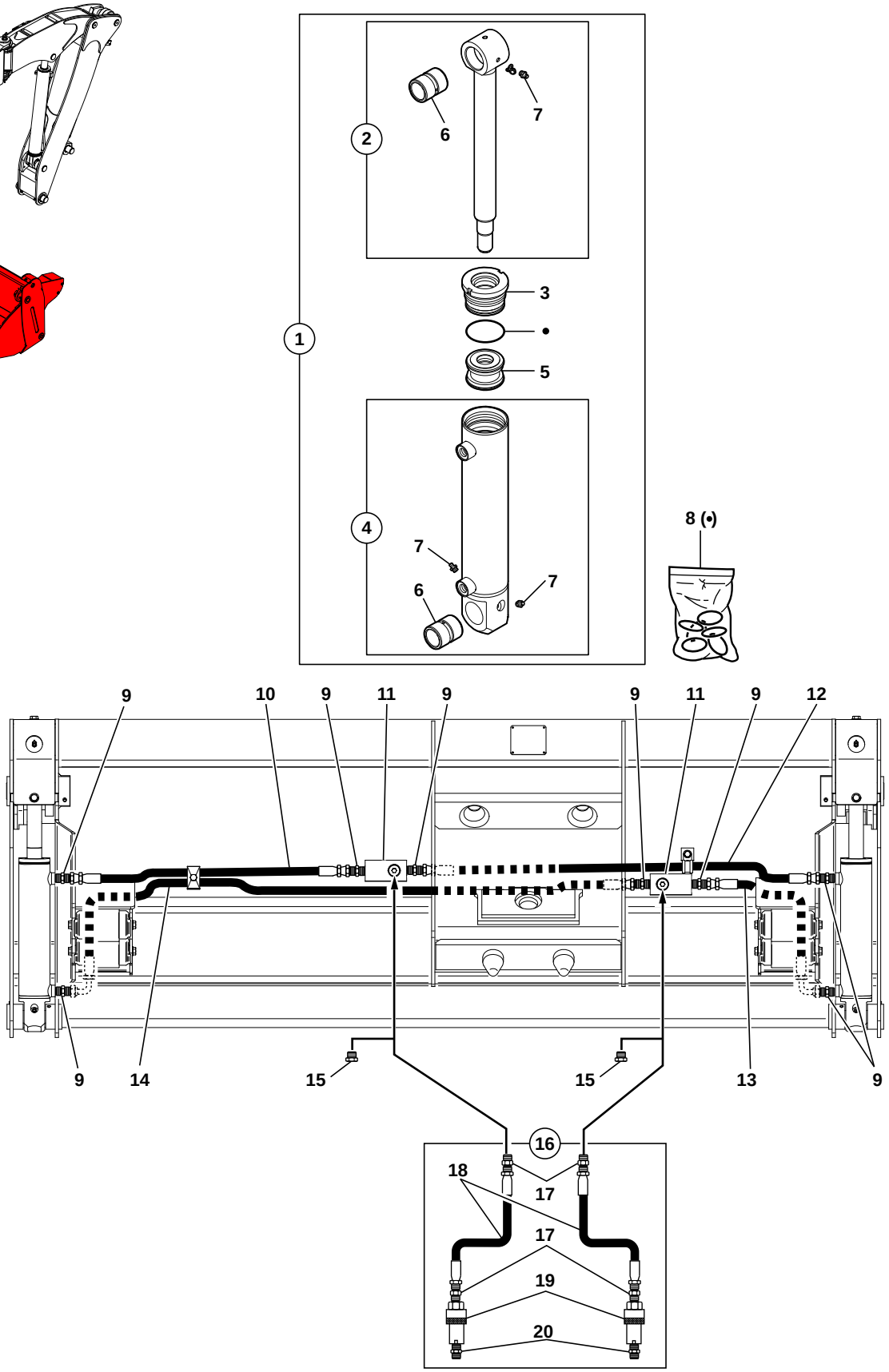
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOFFEL 4X1

*	1	5448007			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	2	5448006			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	3	3870354	6		4	BAGUE	BUSH	RING
*	4	3310449	1-2		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	5	3310440	1-2		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	6	3832230	1-2		1	MACHOIRE SANS DENTS	JAW WITHOUT THEETH	BACKE OHNE ZAEHNEN
*	7	3750079	1-2		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	2420134	2	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
*	9	2420135	2		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	10	4610009	2	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
*	11	3310182	1-2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	12	3830129	1-2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	13	3838017	1-2		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	14	3280175	1-2		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	15	4380046	1-2	H M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	4460034	1-2	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4380051	1-2	H M10X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	5580003	6	M8X125	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	19	4690790	1-2		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	20	4570065	1-2	Ø 8X80	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	21	4240032	1-2	FHC M16X35	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	3750081	1-2		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	23	3750080	1-2		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	24	4570066	1-2	Ø 8X60	4	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	25	2506371	1-2		2	CAPOT	HOOD	HAUBE
	26	4410031	1-2	H M16	14	ECROU	NUT	MUTTER
*	27	4690238	1-2		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	28	4380042	1-2	H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	4460025	1-2	MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	5231088	1-2		4	GALET	ROLLER	ROLLE
*	31	4380052	1-2	H M10X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	32	4490003	1-2	CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1



1	5671086
2	5940202
3	5950074
4	5930147
5	5950283
6	3870203
7	5580005
8	5960220
9	4750026
10	4194183
11	2502009
12	4194184
13	4194182
14	4194181
15	4740058
16	7208005
17	4750419
18	4195746
19	4750733
20	4750209

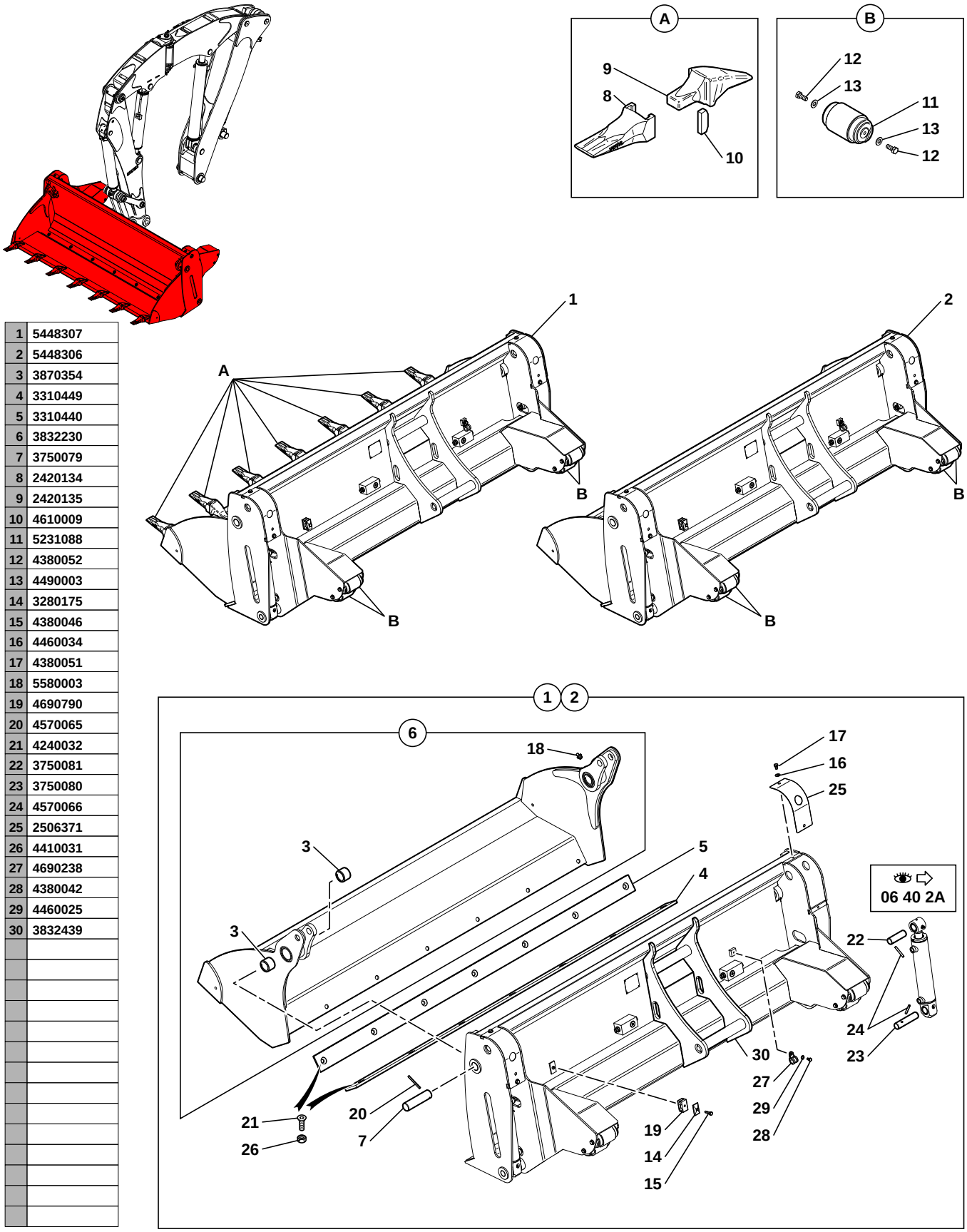


8MCR_5400765_06_40_2A.eps

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOFFEL 4X1

*	1	5671086		5670675	2	VERIN	RAM	ZYLINDER
	2	5940202	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	3	5950074	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
	4	5930147	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	5	5950283	1	5950077	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	6	3870203	2-4	30X40X50	2	BAGUE	BUSH	RING
	7	5580005	2-4	M8X1	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	8	5960220		5960050	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	9	4750026			8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	10	4194183			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	11	2502009			2	BLOC	BLOCK	BLOCK
	12	4194184			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	13	4194182			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	14	4194181			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	15	4740058			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	16	7208005			1	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
	17	4750419	16		4	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	18	4195746	16		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	19	4750733	16		2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	20	4750209	16		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

GODET 4X1 (TYPE VOLVO)
BUCKET 4X1 (TYPE VOLVO)
LÖFFEL 4X1 (TYPE VOLVO)



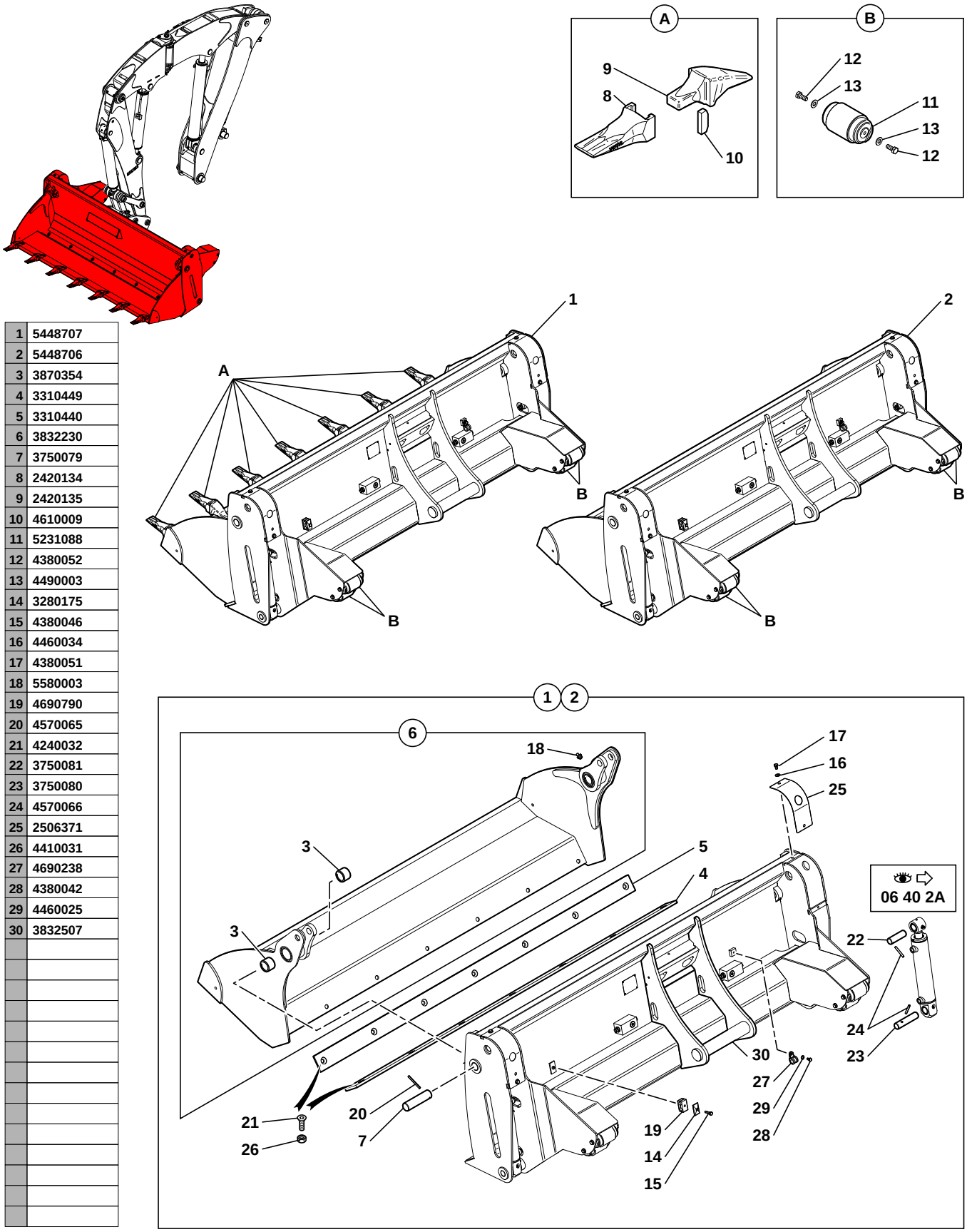
1	5448307
2	5448306
3	3870354
4	3310449
5	3310440
6	3832230
7	3750079
8	2420134
9	2420135
10	4610009
11	5231088
12	4380052
13	4490003
14	3280175
15	4380046
16	4460034
17	4380051
18	5580003
19	4690790
20	4570065
21	4240032
22	3750081
23	3750080
24	4570066
25	2506371
26	4410031
27	4690238
28	4380042
29	4460025
30	3832439

8MCR_5400765_06_41_1A.eps

GODET 4X1 (TYPE VOLVO)
BUCKET 4X1 (TYPE VOLVO)
LOFFEL 4X1 (TYPE VOLVO)

1	5448307			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
2	5448306			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3	3870354	6		4	BAGUE	BUSH	RING
4	3310449	1-2		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
5	3310440	1-2		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
6	3832230	1-2		1	MACHOIRE SANS DENTS	JAW WITHOUT THEETH	BACKE OHNE ZAEHNEN
7	3750079	1-2		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	2420134	2	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
9	2420135	2		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
10	4610009	2	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
11	5231088	1-2		4	GALET	ROLLER	ROLLE
12	4380052	1-2	H M10X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4490003	1-2	CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	3280175	1-2		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
15	4380046	1-2	H M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4460034	1-2	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	4380051	1-2	H M10X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	5580003	6	M8X125	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
19	4690790	1-2		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
20	4570065	1-2	Ø 8X80	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
21	4240032	1-2	FHC M16X35	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	3750081	1-2		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
23	3750080	1-2		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
24	4570066	1-2	Ø 8X60	4	GOUPILLE	PIN	STIFT
25	2506371	1-2		2	CAPOT	HOOD	HAUBE
26	4410031	1-2	H M16	14	ECROU	NUT	MUTTER
27	4690238	1-2		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
28	4380042	1-2	H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4460025	1-2	MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
30	3832439	1-2		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

GODET 4X1 (LEHNHOFF)
BUCKET 4X1 (LEHNHOFF)
LÖFFEL 4X1 (LEHNHOFF)



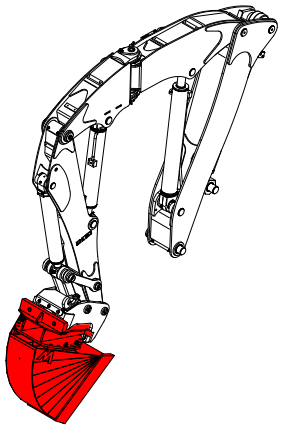
1	5448707
2	5448706
3	3870354
4	3310449
5	3310440
6	3832230
7	3750079
8	2420134
9	2420135
10	4610009
11	5231088
12	4380052
13	4490003
14	3280175
15	4380046
16	4460034
17	4380051
18	5580003
19	4690790
20	4570065
21	4240032
22	3750081
23	3750080
24	4570066
25	2506371
26	4410031
27	4690238
28	4380042
29	4460025
30	3832507

8MCR_5400765_06_42_1A.eps

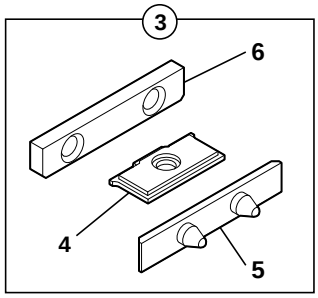
GODET 4X1 (LEHNHOFF)
BUCKET 4X1 (LEHNHOFF)
LOFFEL 4X1 (LEHNHOFF)

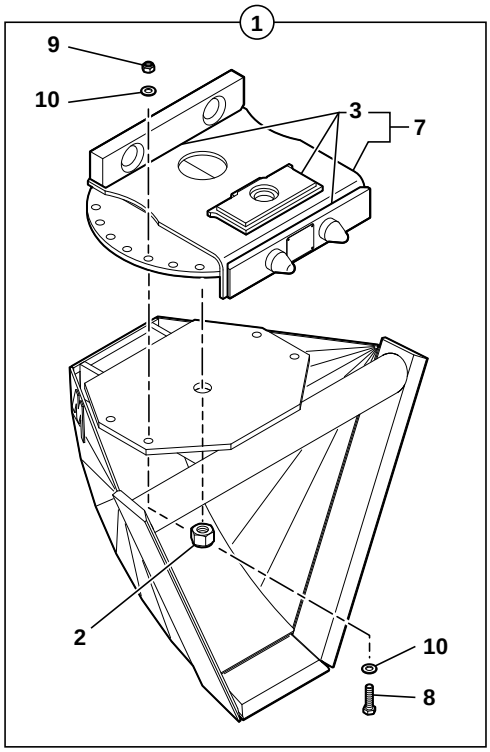
*	1	5448707			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	2	5448706			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	3	3870354	6		4	BAGUE	BUSH	RING
*	4	3310449	1-2		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	5	3310440	1-2		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	6	3832230	1-2		1	MACHOIRE SANS DENTS	JAW WITHOUT THEETH	BACKE OHNE ZAEHNEN
*	7	3750079	1-2		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	2420134	2	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
*	9	2420135	2		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	10	4610009	2	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
*	11	5231088	1-2		4	GALET	ROLLER	ROLLE
*	12	4380052	1-2	H M10X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4490003	1-2	CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	3280175	1-2		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	15	4380046	1-2	H M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	4460034	1-2	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4380051	1-2	H M10X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	5580003	6	M8X125	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	19	4690790	1-2		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	20	4570065	1-2	Ø 8X80	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	21	4240032	1-2	FHC M16X35	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	3750081	1-2		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	23	3750080	1-2		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	24	4570066	1-2	Ø 8X60	4	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	25	2506371	1-2		2	CAPOT	HOOD	HAUBE
	26	4410031	1-2	H M16	14	ECROU	NUT	MUTTER
*	27	4690238	1-2		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	28	4380042	1-2	H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	4460025	1-2	MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	3832507	1-2		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLÖFFEL



1	3838009	300X900X700
2	4450119	
3	6848014	↔ 450 mm
4	3838017	
5	3310182	
6	3830129	
7	3831903	
8	4380356	
9	4450014	
10	4490008	



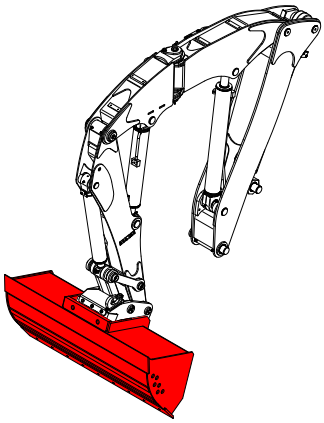


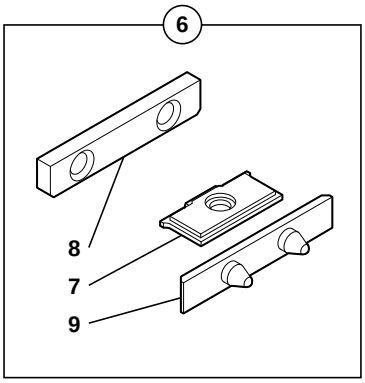
8MCR_5400765_06_43_1A.eps

GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL

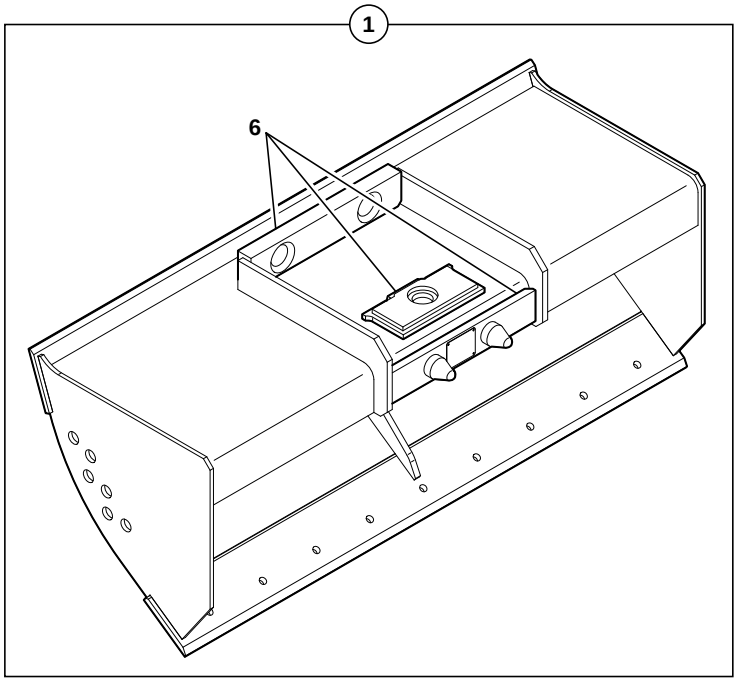
*	1	3838009			300X900X700	1	GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE	SWIVELLING TRAPEZOIDAL BUCKET	SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL
*	2	4450119	1		HFR M30	1	ECROU AUTOFREINE	PREVAILING TORQUE TYPE NUT	MUTTERN MIT KLEMMTEIL
*	3	6848014		⟷	450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	4	3838017	3-7			1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	5	3310182	3-7			1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	6	3830129	3-7			1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	7	3831903	1			1	PLATINE ROTATIVE	PLATINIZE ROTARY	PLATIN ROTIEREND
*	8	4380356	1		H M16X60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4450014	1		NYLSTOP M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	10	4490008	1		CONTACT MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

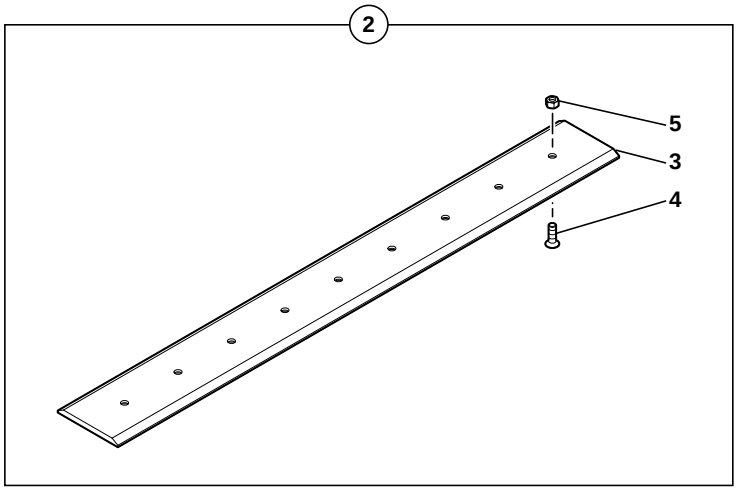
GODET CURAGE FOSSÉ (1-3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)





1	3838074	↔ 1500 mm
2	7208003	↔ 1500 mm
3	5440230	
4	4240018	
5	4410031	
6	6848014	↔ 450 mm
7	3838017	
8	3310182	
9	3830129	



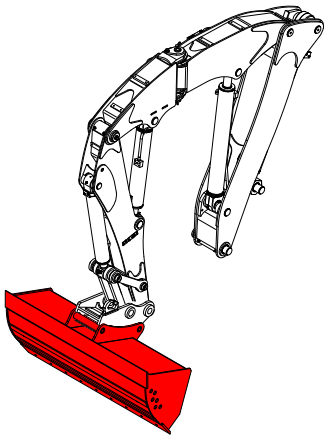


8MCR_5400765_06_45_1A.eps

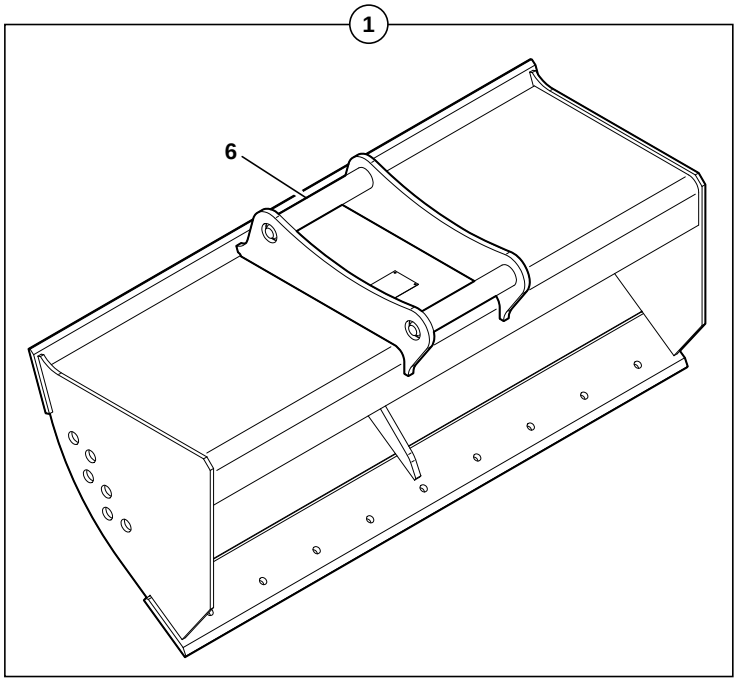
GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSLOFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)

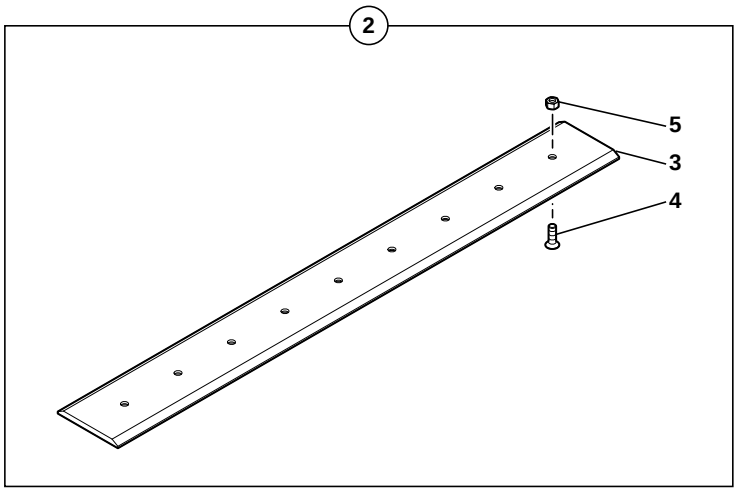
*	1	3838074		⟷ 1500 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
*	2	7208003		⟷ 1500 mm	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
*	3	5440230	2		1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
*	4	4240018	2	FHC M16X50	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4410031	2	H M16	9	ECROU	NUT	MUTTER
*	6	6848014		⟷ 450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	7	3838017	1-6		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	8	3310182	1-6		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	9	3830129	1-6		1	BUTEE	CATCH	FALLE

GODET CURAGE FOSSÉ (1-3 ATTACHES) TYPE VOLVO
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) TYPE VOLVO
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) TYPE VOLVO



1	**3838312**	↔ 1500 mm
2	**7208003**	↔ 1500 mm
3	**5440230**	
4	**4240018**	
5	**4410031**	
6	**3832408**	



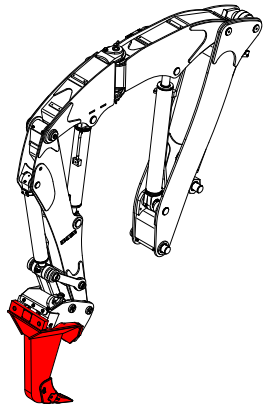


8MCR_5400765_06_46_1A.eps

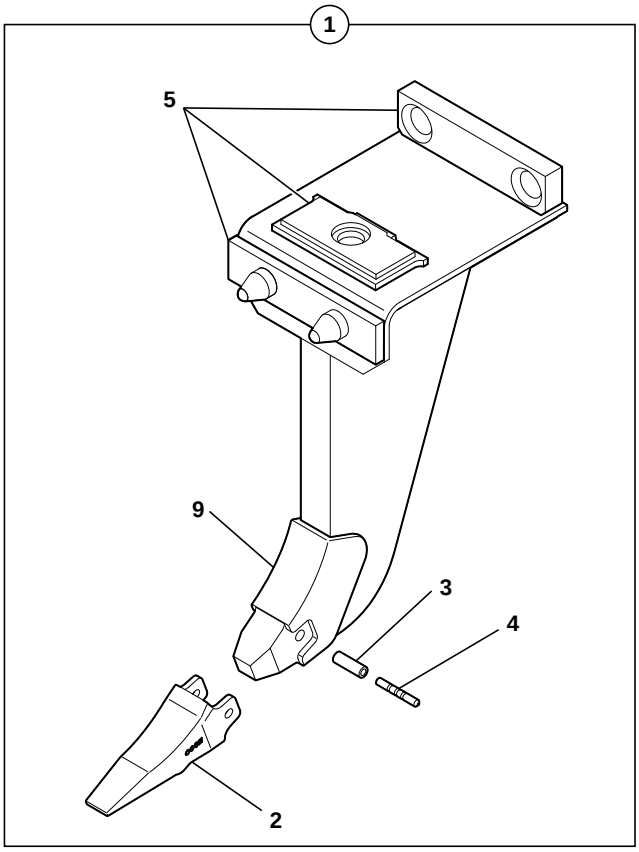
GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) TYPE VOLVO
DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) TYPE VOLVO
GRABENREINIGUNGSLOFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) TYPE VOLVO

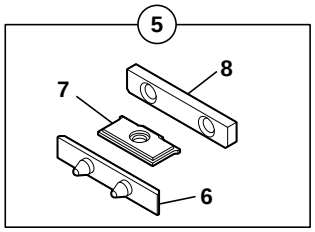
1	3838312		⟷ 1500 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
2	7208003		⟷ 1500 mm	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
3	5440230	2		1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
4	4240018	2	FHC M16X50	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4410031	2	H M16	9	ECROU	NUT	MUTTER
6	3832408			1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

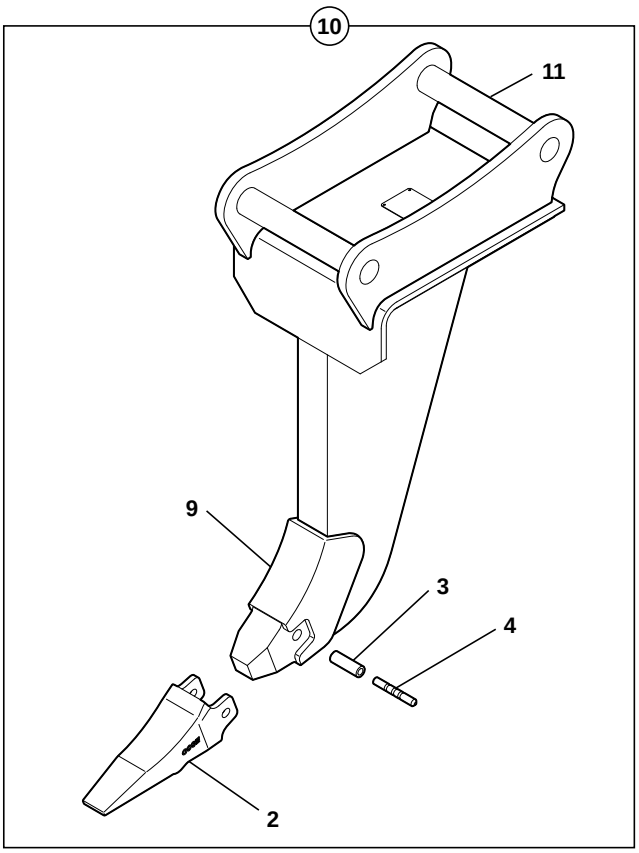
DENT DE DÉROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN



1	6848015	
2	2420126	
3	2420128	
4	2420152	
5	6848012	↔ 350 mm
6	3830127	
7	3838017	
8	3310180	
9	2420153	
10	6523114	TYPE VOLVO
11	3830791	





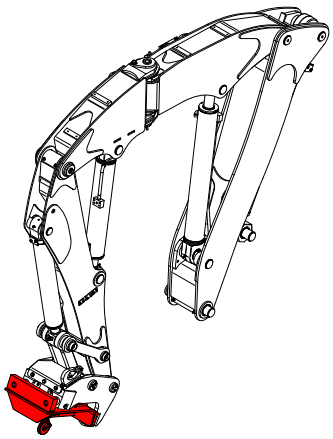


8MCR_5400765_06_47_1A.eps

DENT DE DEROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

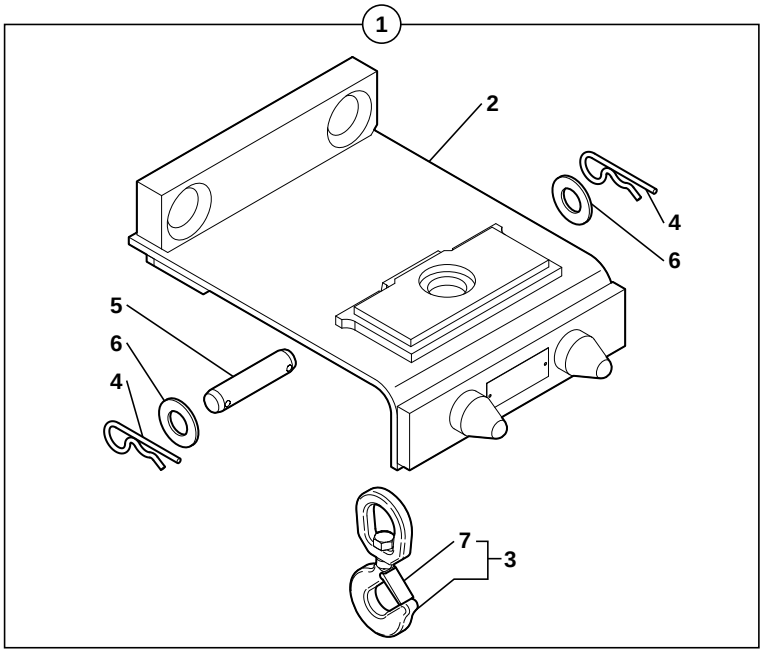
1	6848015			1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
2	2420126		25R12	1	DENT	TOOTH	ZAHN
3	2420128		25RBG	1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
4	2420152		25RPG	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	6848012	1	⟷ 350 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
6	3830127	5		1	BUTEE	CATCH	FALLE
7	3838017	5		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
8	3310180	5		1	BUTEE	CATCH	FALLE
9	2420153		25RN SPF	1	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
10	6523114		TYPE VOLVO	1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
11	3830791	10		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

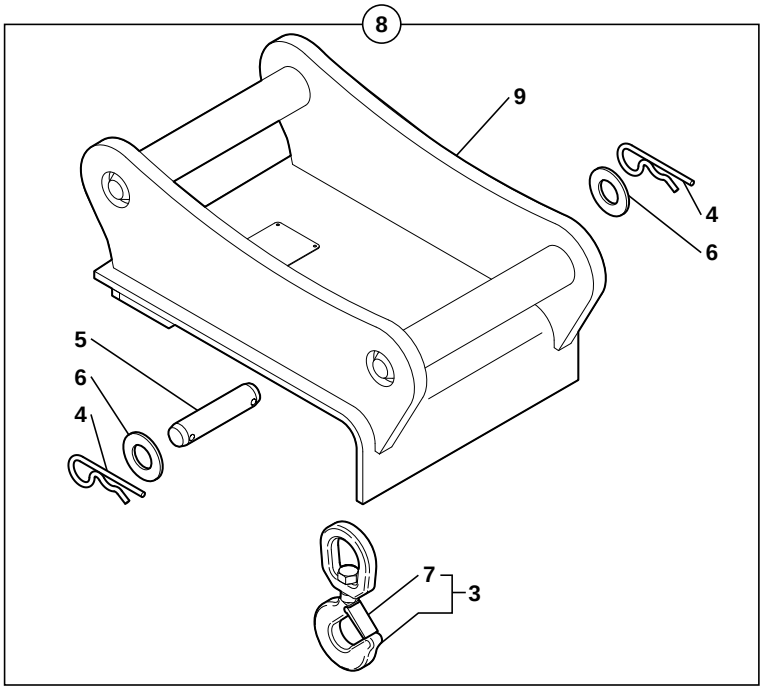
PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN



1	6848009
2	3831768
3	4830005
4	4600009
5	3780090
6	4460076
7	483A0003
8	6523113
9	3830725

TYPE VOLVO





- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

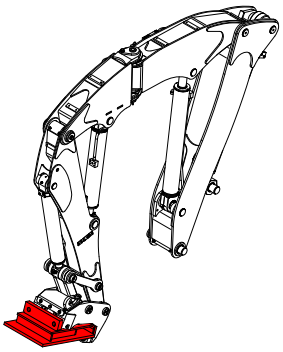
- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

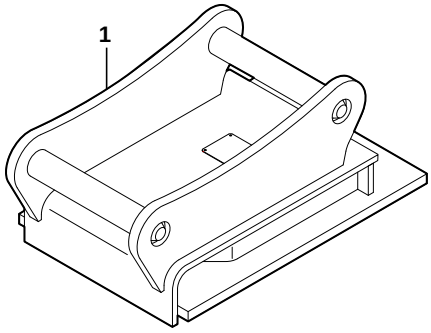
8MCR_5400765_06_50_1A.eps

PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN

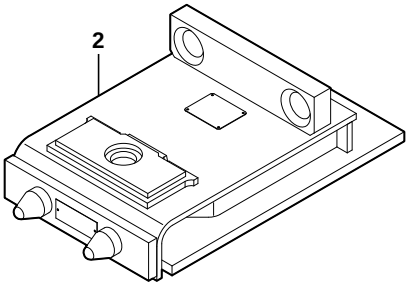
1	6848009			1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
2	3831768	1		1	PLATINE	DECK	PLATTE
3	4830005	1-8		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
4	4600009	1-8		2	GOUPILLE	PIN	STIFT
5	3780090	1-8		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	4460076	1-8	MU30	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	483A0003	3		1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
8	6523113		TYPE VOLVO	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
9	3830725	8		1	PLATINE	DECK	PLATTE

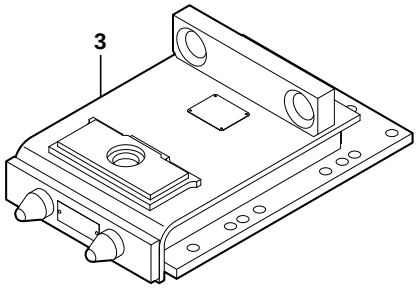
PLATINE (BRISE ROCHE)
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)

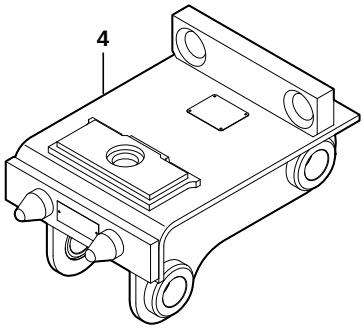


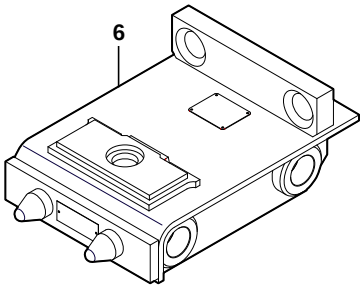


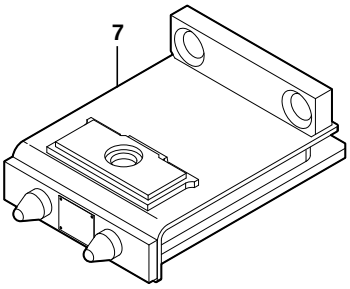
1	**3830730**	TYPE VOLVO
2	**3838013**	BRH250
3	**3838014**	BRH250
4	**3838015**	BRH125
5	**3838016**	140/150MS
6	**3838019**	BRH125
7	**3838075**	SC22/28

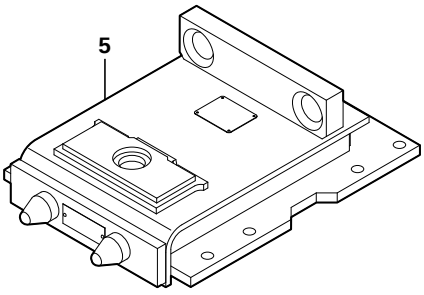










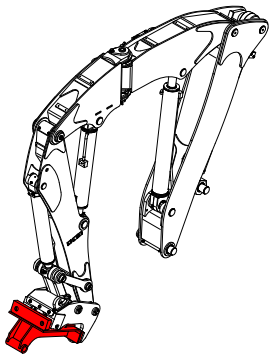


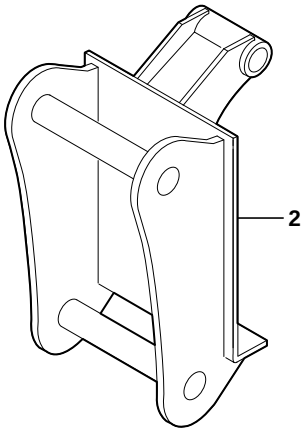
8MCR_5400765_06_51_1A.eps

PLATINE (BRISE ROCHE)
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)

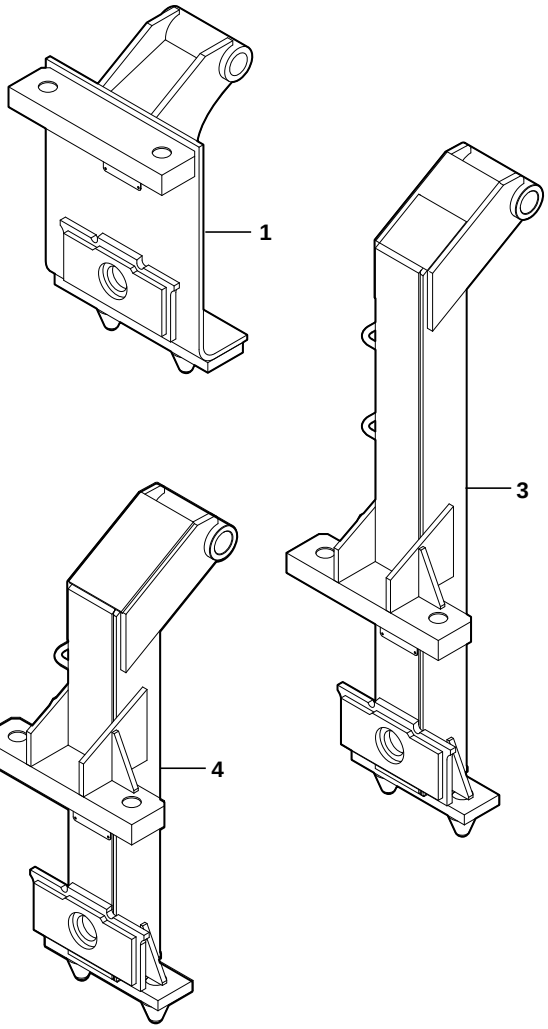
1	3830730	TYPE VOLVO	1	PLATINE	DECK	PLATTE
2	3838013	BRH250	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3	3838014	BRH250	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
4	3838015	BRH125	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
5	3838016	140/150MS	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
6	3838019	BRH125	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
7	3838075	SC22/28	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)





1	**3838011**	
2	**3830727**	TYPE VOLVO
3	**3838018**	
4	**3838012**	

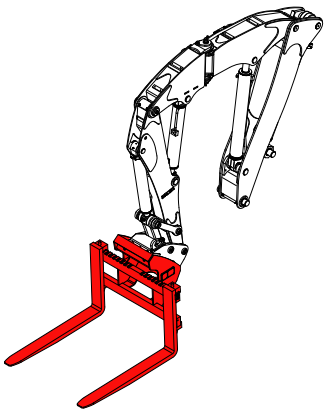


8MCR_5400765_06_52_1A.eps

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)

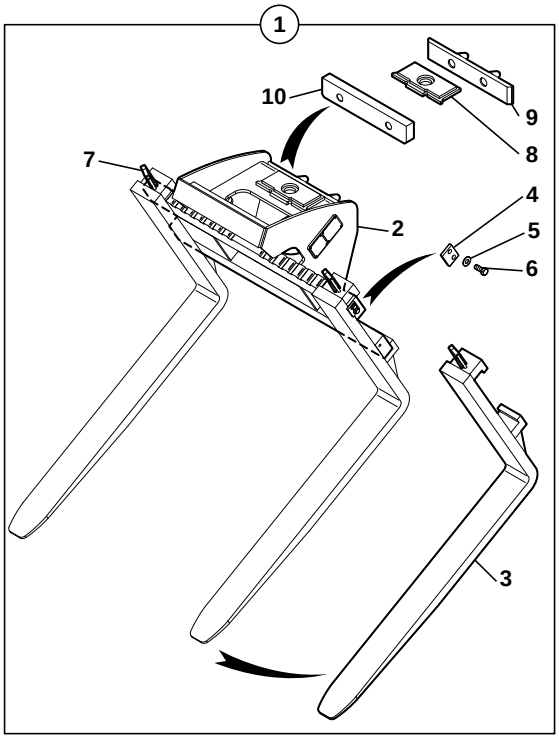
1	3838011		1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
2	3830727	TYPE VOLVO	1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
3	3838018		1	PLATINE LONGUE	ADAPTING PLATE LONG	ANBAUPLATTE LANG
4	3838012		1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG

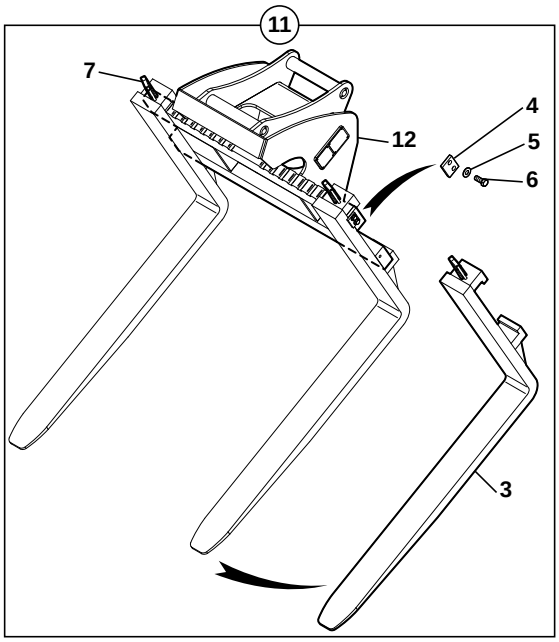
LÈVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

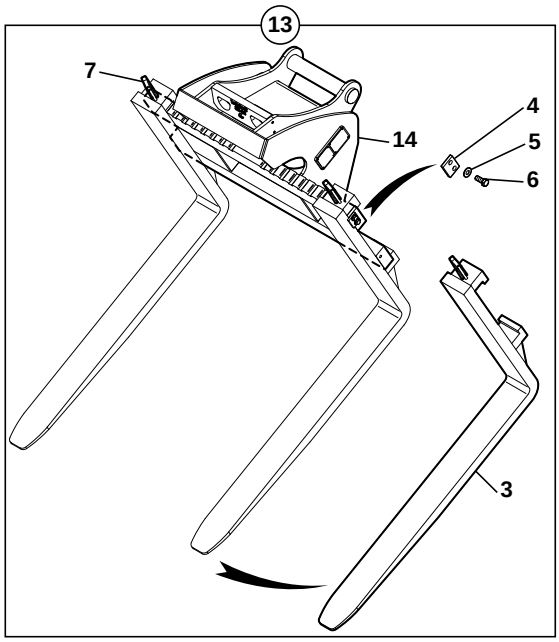


- **Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.**
- **For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.**
- **Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.**
- **Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.**
- **Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.**

1	7208004	
2	3832248	
3	5440036	
4	3740035	
5	4490019	
6	4380068	
7	652A0004	
8	3838017	
9	3830129	
10	3310182	
11	7208304	TYPE VOLVO
12	3832337	
13	7208704	LEHNHOFF
14	3832459	







8MCR_5400765_06_60_1A.eps

LEVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

1	7208004			1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
2	3832248	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	5440036			2	FOURCHE	FORK	GABEL
4	3740035			2	BUTEE	CATCH	FALLE
5	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4380068		H M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	652A0004			2	VERROU	LATCH	RIEGEL
8	3838017	1		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
9	3830129	1		1	BUTEE	CATCH	FALLE
10	3310182	1		1	BUTEE	CATCH	FALLE
11	7208304		TYPE VOLVO	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
12	3832337	11		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	7208704		LEHNHOFF	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
14	3832459	13		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

FLÈCHE GRUE
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM

- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

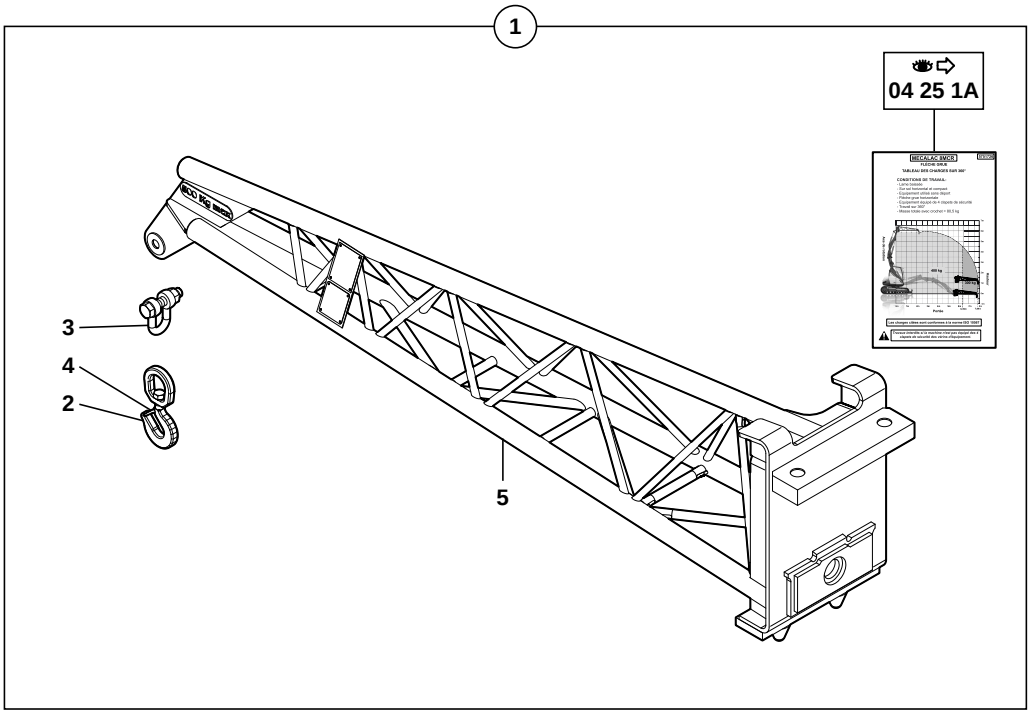
- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

1	7208006
2	4830005
3	4670004
4	483A0003
5	3832643



8MCR_5400765_06_63_1A.eps

FLECHE GRUE
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM

*	1 7208006		1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
*	2 4830005	1	1	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	3 4670004	1	1	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
*	4 483A0003	2	1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
*	5 3832643	1	1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Moteur
Engine
Motor

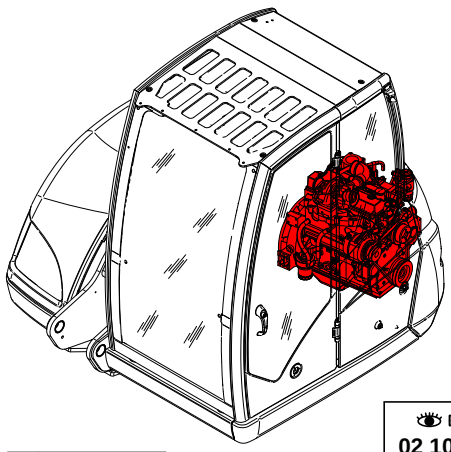
10

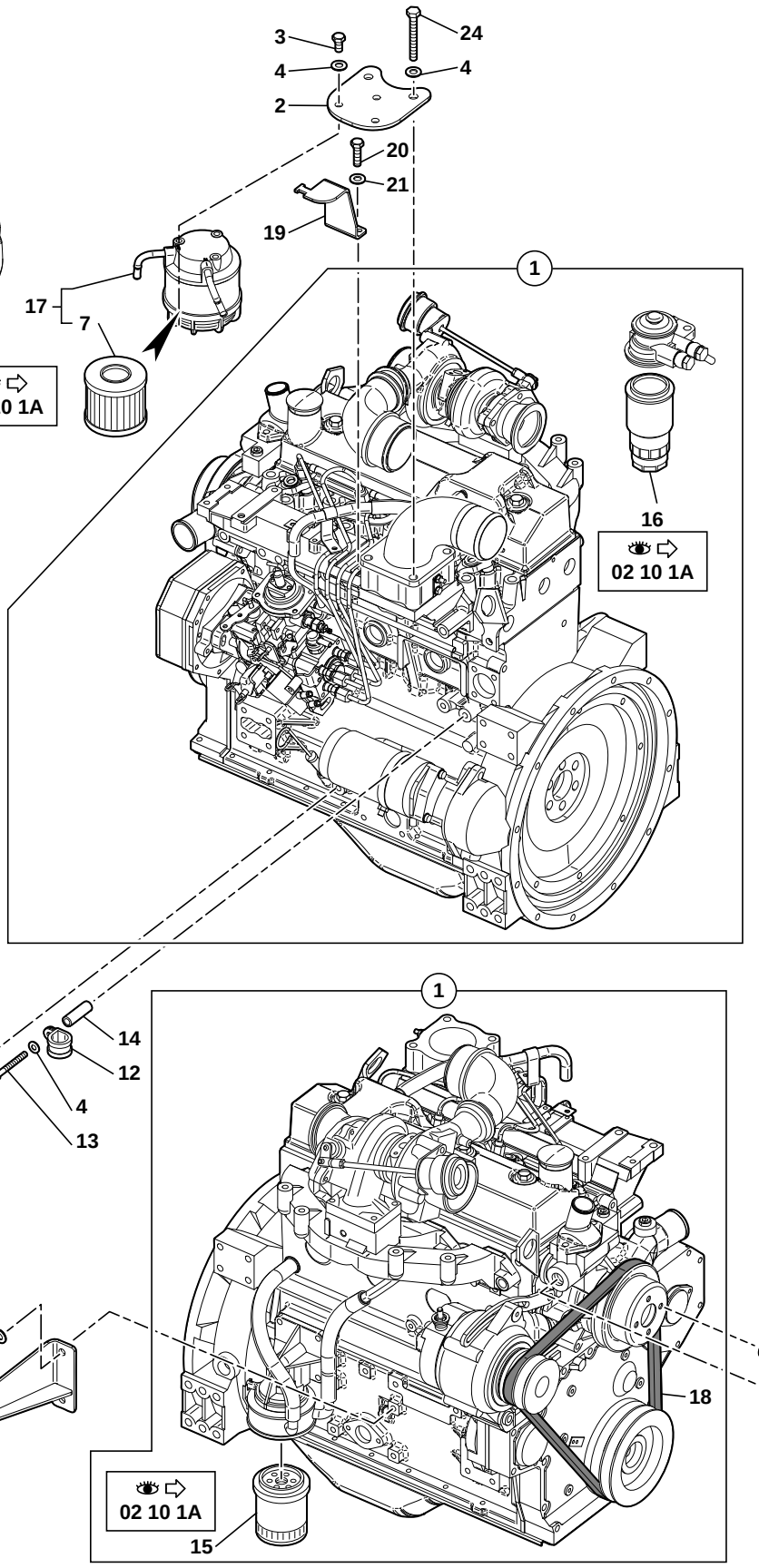
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

10 MOTEUR THERMIQUE — DIESEL ENGINE — DIESEL MOTOR

10	10	1A	MOTEUR THERMIQUE DIESEL ENGINE DIESEL MOTOR		M1
10	20	1A	COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX EXHAUST SYSTEM / SILENCER AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF		M1
10	25	1A	COMMANDE ACCELERATEUR ACCELERATION CONTROL GASHEBEL		
10	30	1A	FIXATIONS MOTEUR ENGINE FASTENING MOTORBEFESTIGUNG		M1
10	40	1A	FILTRE A AIR AIR CLEANER LUFTFILTER		M2
10	50	1A	ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE		
10	60	1A	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT COOLING SYSTEM KUEHLERANLAGE		M1
10	62	1A	CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT COOLING CIRCUIT KUEHLERKREISLAUF	→| 130299	M1
10	62	1B	CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT COOLING CIRCUIT KUEHLERKREISLAUF	|→ 130300	M1
10	65	1A	REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR - GASOIL) COOLER (WATER - OIL - AIR - FUEL) KUEHLER (WASSER - ÖL - LUFT - GASÖL)		
10	70	1A	RESERVOIR A GAS-OIL GAS-OIL STORAGE TANK KRAFTSTOFFBEHAELTER		M1
10	75	1A	CIRCUIT GAS-OIL FUEL CIRCUIT KRAFSTOFFANLAGE		M2
10	76	1A	OPTION : POMPE ELECTRIQUE (GASOIL) OPTION : ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL) OPTION : ELEKTROPUMPE (GASÖL)		M2

MOTEUR THERMIQUE
MOTEUR THERMIQUE
DIESEL MOTOR





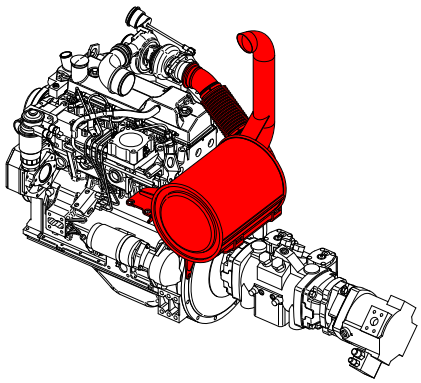
1	5370356
2	3620305
3	4380054
4	4490003
5	4750750
6	5130181
7	537A0219
8	3832185
9	4380043
10	4490006
11	4691037
12	4690238
13	4380061
14	2260156
15	537A0142
16	537A0211
17	6050151
18	537A0375
19	3610732
20	4380034
21	4460018
22	4290086
23	4460025
24	4380379

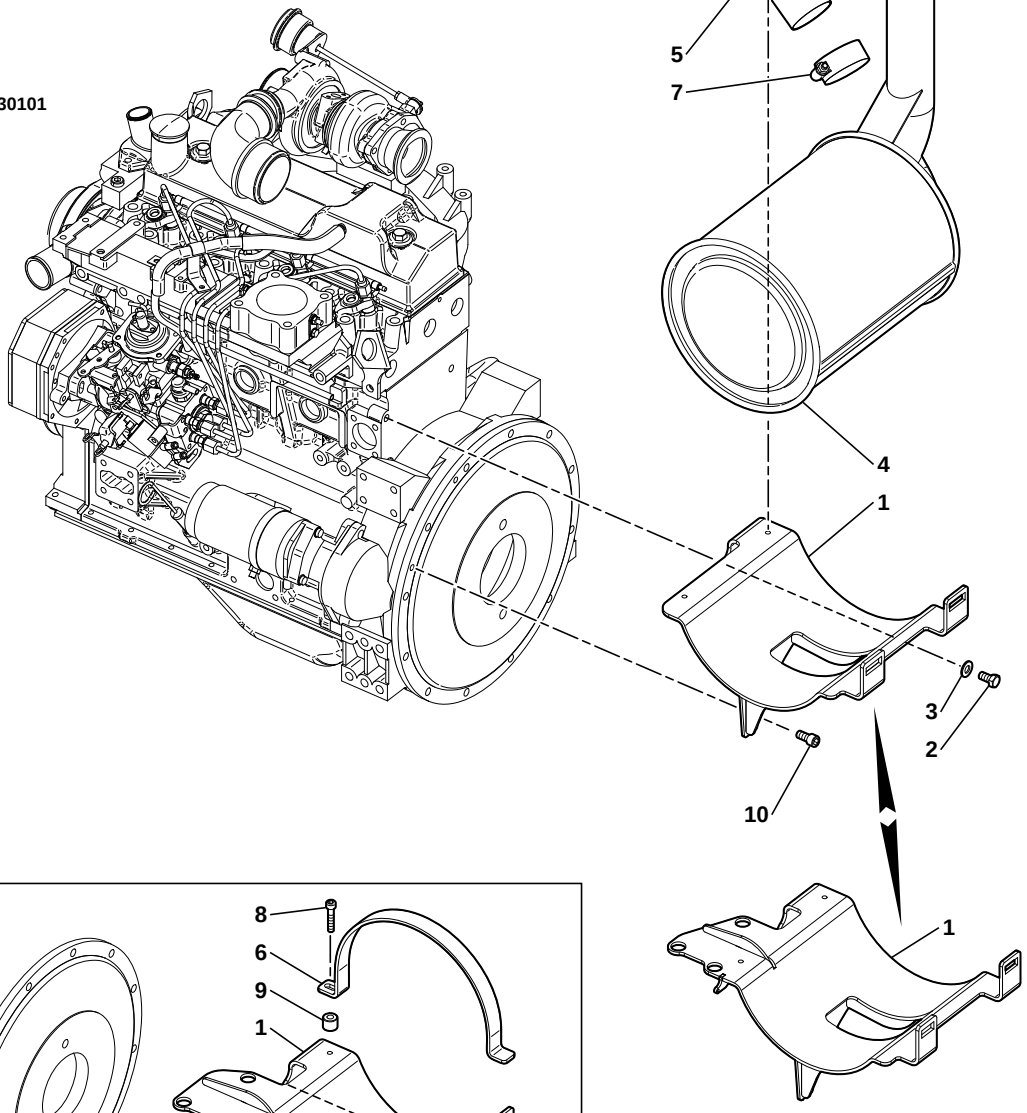
8MCR_5400765_10_10_1A.eps

MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

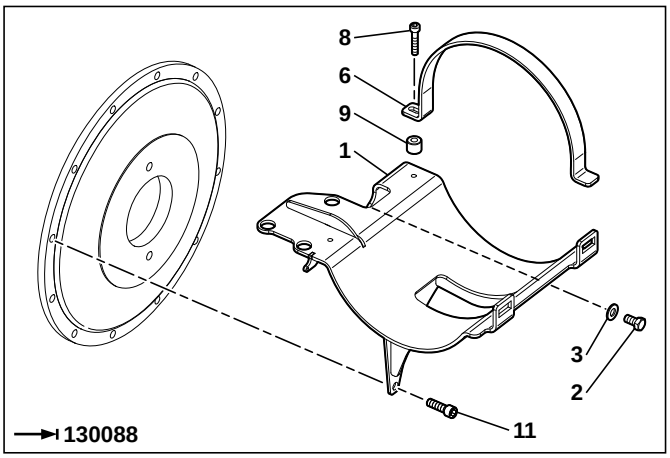
	1	5370356			4BT3.3TAA TIER3	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
	2	3620305				1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	3	4380054			H M10X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4490003			CONTACT MU10	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	5	4750750				1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	6	5130181				1	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER
	7	537A0219	17		02 10 1A	1	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
	8	3832185				1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	9	4380043			H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10	4490006			CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	11	4691037				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	12	4690238				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	13	4380061			H M10X70	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	14	2260156				1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	15	537A0142	1		02 10 1A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
	16	537A0211	1		02 10 1A	1	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	17	6050151				1	PRE-FILTRE (GASOIL)	PREFILTER (GASOIL)	VORFILTER (GAZOL)
	18	537A0375	1			1	COURROIE	BELT	RIEMEN
*	19	3610732			3610632	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	20	4380034			H M6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21	4460018			MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	22	4290086			CHC M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	23	4460025			MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	24	4380379			H M10X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF





1	3832175	→ 130088
	3832306	→ 130089 → 130101
	3832385	→ 130102
2	4380054	
3	4490003	
4	5140501	
5	5140532	
6	3620300	→ 130088
	3620322	→ 130089
7	4690794	
8	4290013	
9	3920107	⧗ 17 mm
10	4290217	
11	4290033	
12	3920110	⧗ 15 mm
13	3920111	⧗ 13 mm

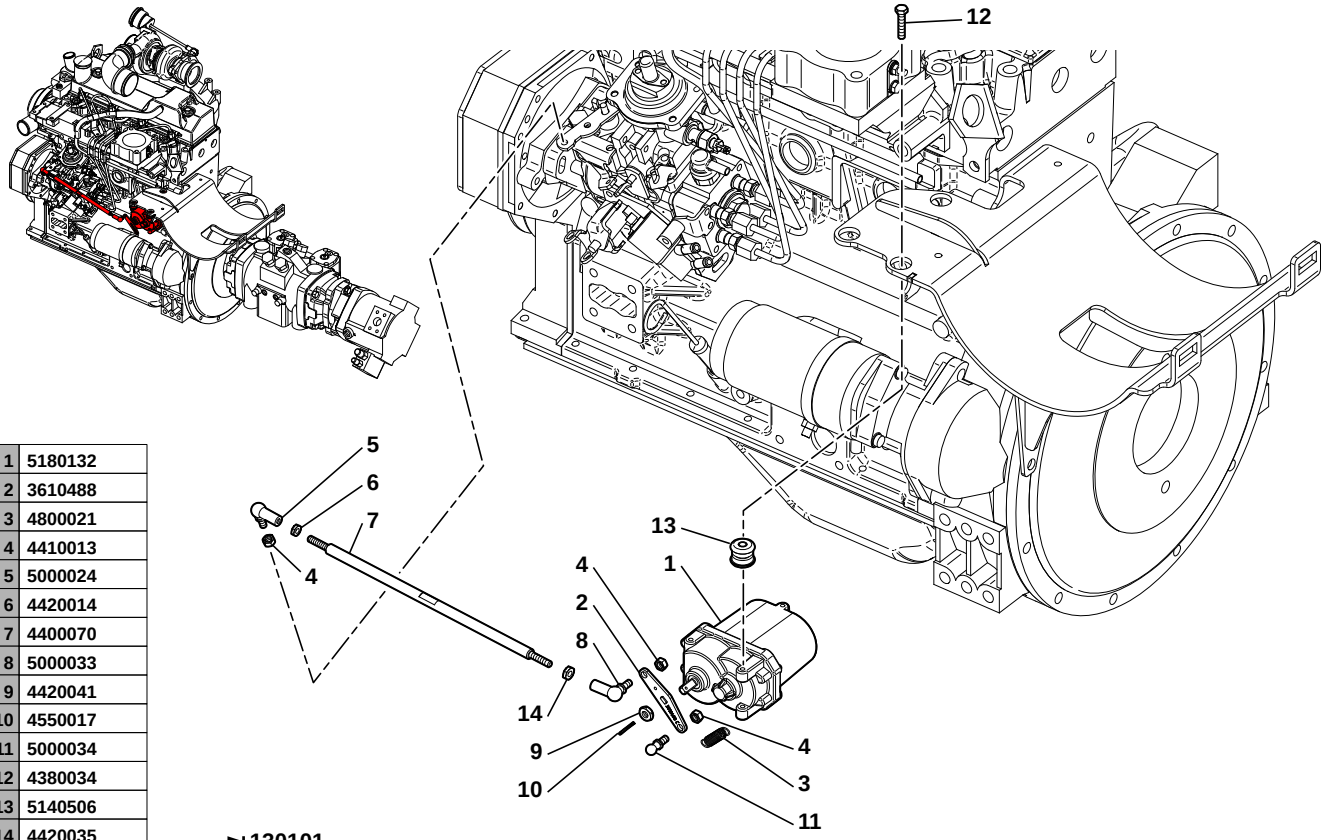


8MCR_5400765_10_20_1A.eps

COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

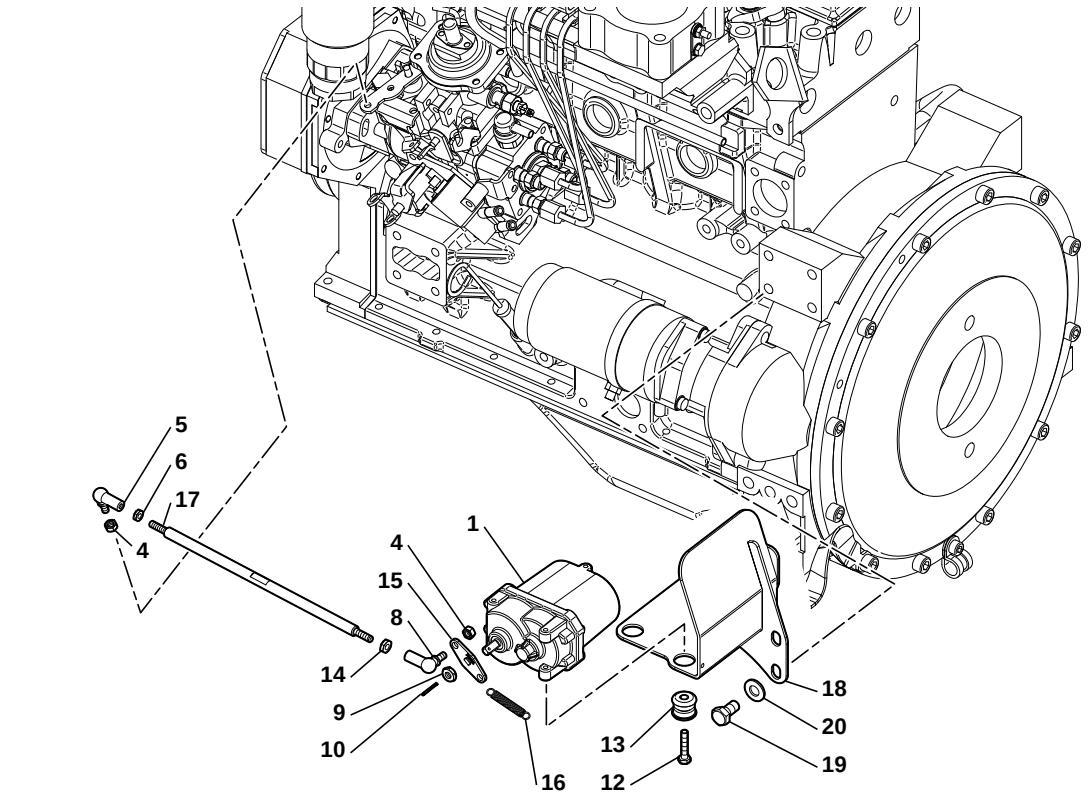
	1	3832175	130088	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	1	3832306	130089 / 130101	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	1	3832385	130102	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	2	4380054	H M10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4490003	CONTACT MU10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	5140501		1	SILENCIEUX	MUFFLER	AUSPUFFTOPF
*	5	5140532	5140502	1	COMPENSATEUR	COMPENSATOR	KOMPENSATOR
	6	3620300	130088	2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	6	3620322	130089	2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	7	4690794		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	8	4290013	CHC M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	3920107	17 mm	SB	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	10	4290217	CHC M10X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	11	4290033	CHC M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	3920110	15 mm	SB	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	13	3920111	13 mm	SB	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

COMMANDE ACCÉLERATEUR
ACCELERATION CONTROL
GASHEBEL



1	5180132
2	3610488
3	4800021
4	4410013
5	5000024
6	4420014
7	4400070
8	5000033
9	4420041
10	4550017
11	5000034
12	4380034
13	5140506
14	4420035
15	3610614
16	4800026
17	4400077
18	3832353
19	4380054
20	4490003

→ 130101
⟼ 130102

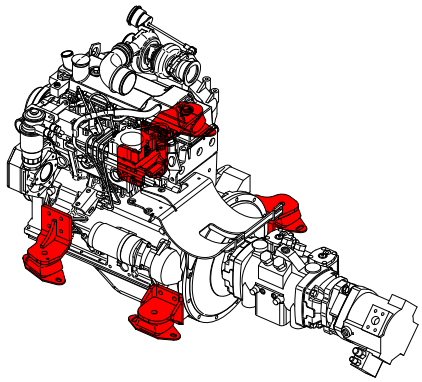


8MCR_5400765_10_25_1A.eps

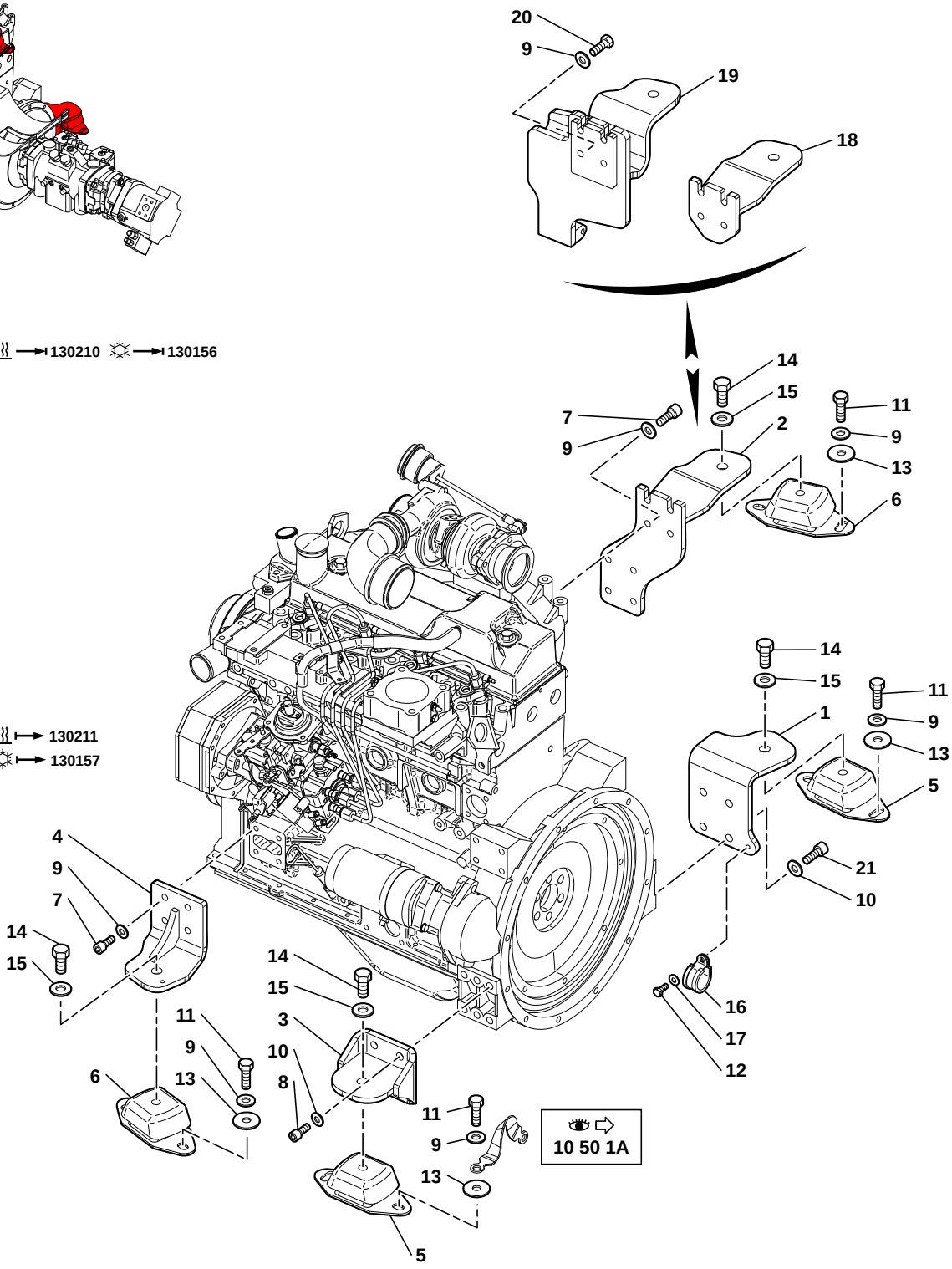
COMMANDE ACCELERATEUR
ACCELERATION CONTROL
GASHEBEL

*	1	5180132		1	ACTUATEUR	ACTUATOR	STELLANTRIEB
*	2	3610488		1	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
*	3	4800021		1	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
*	4	4410013	H M6	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	5	5000024		1	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
*	6	4420014	Hm M6	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	7	4400070		1	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
*	8	5000033		1	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
*	9	4420041	Hm M8X1	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	10	4550017		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	11	5000034	M6	1	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
*	12	4380034	H M6X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	5140506		3	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
*	14	4420035	Hm 6	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	15	3610614		1	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
*	16	4800026		1	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
*	17	4400077		1	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
*	18	3832353		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	19	4380054	H M10X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	4490003	CONTACT MU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG



1	3560868	▶
2	3831666	◀ → 130210 → 130156
3	3831667	▶
4	3831668	◀
5	5140114	
6	5140484	
7	4290162	
8	4290040	
9	4490003	
10	4490019	
11	4380052	
12	4380043	
13	4460043	
14	4380090	
15	4490008	
16	4690451	
17	4490006	
18	3832567	◀ → 130211
19	3821074	◀ → 130157
20	4370014	
21	4290219	

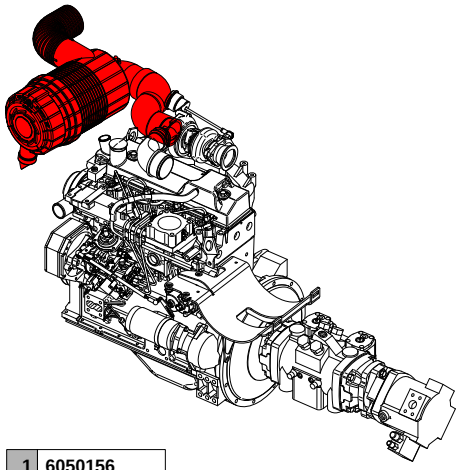


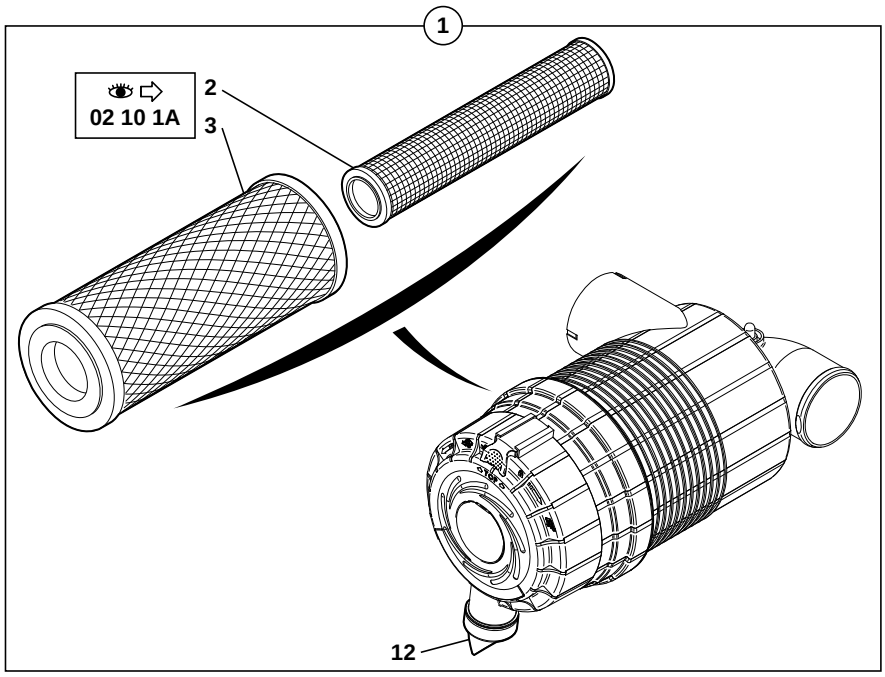
8MCR_5400765_10_30_1A.eps

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG

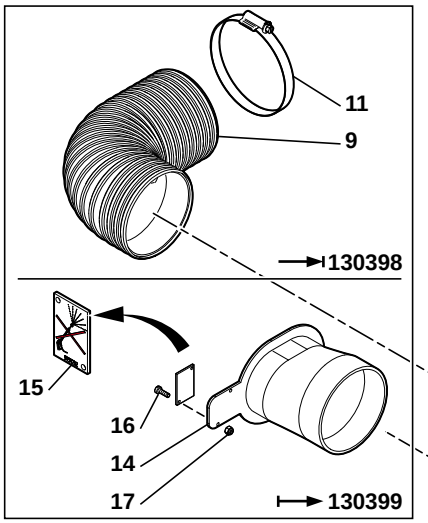
*	1	3560868	3831665	1	SUPP.MOTEUR (AV.D.)	ENGINE CARRIER (F.R)	MOTORTRAEGER (V.R)
*	2	3831666		1	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
*	2		→ 130210				
*	2						
*	2		→ 130156				
	3	3831667		1	SUPP. MOTEUR (AR.D.)	ENGINE CARRIER (R.R)	MOTORTRAEGER (H.R)
	4	3831668		1	SUPP. MOTEUR (AR.G.)	ENGINE CARRIER (R.L)	MOTORTRAEGER (H.L)
	5	5140114	5140504	2	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
	6	5140484	5140513	2	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHANGUNG
	7	4290162	CHC M10X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4290040	CHC M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4490003	CONTACT MU10	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	4490019	CONTACT MU12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	11	4380052	H M10X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4380043	H M8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	4460043	LL12U	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	14	4380090	H M16X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	4490008	CONTACT MU16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	16	4690451		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	17	4490006	CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	3832567		1	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
*	18		→ 130211				
*	19	3831074		1	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
*	19		→ 130157				
*	20	4370014	H M10X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	4290219	CHC M12X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

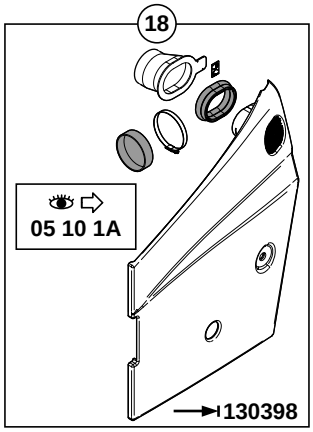
FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER

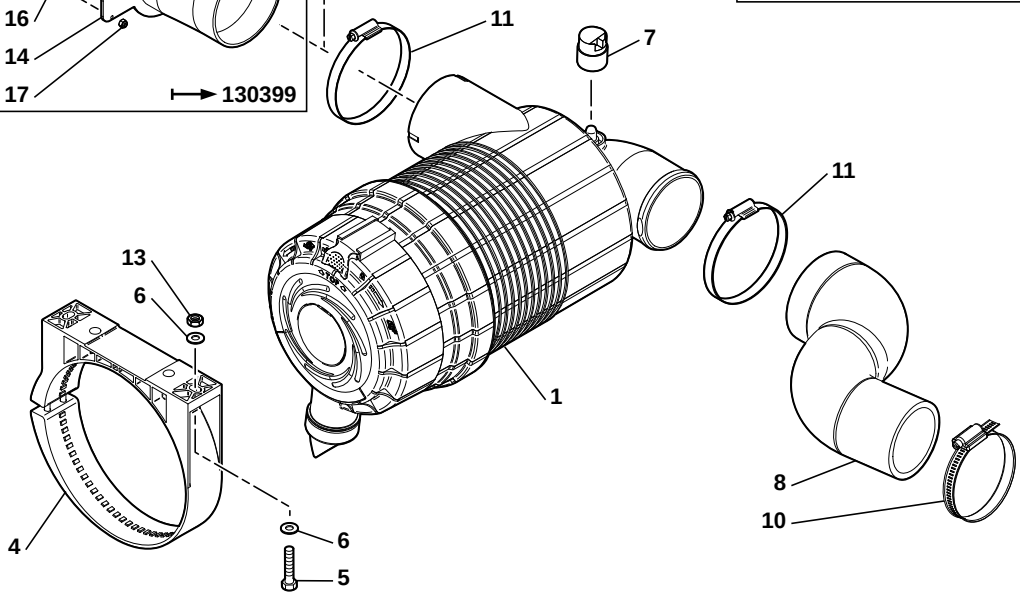




1	6050156
2	605A0027
3	605A0026
4	4690942
5	4380044
6	4490023
7	5130080
8	4199421
9	4199436
10	4690450
11	4690285
12	605A0030
13	4420016
14	4199489
15	5751732
16	4250004
17	4450113
18	K7205198





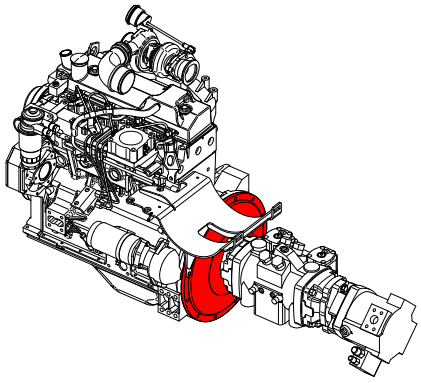


8MCR_5400765_10_40_1A.eps

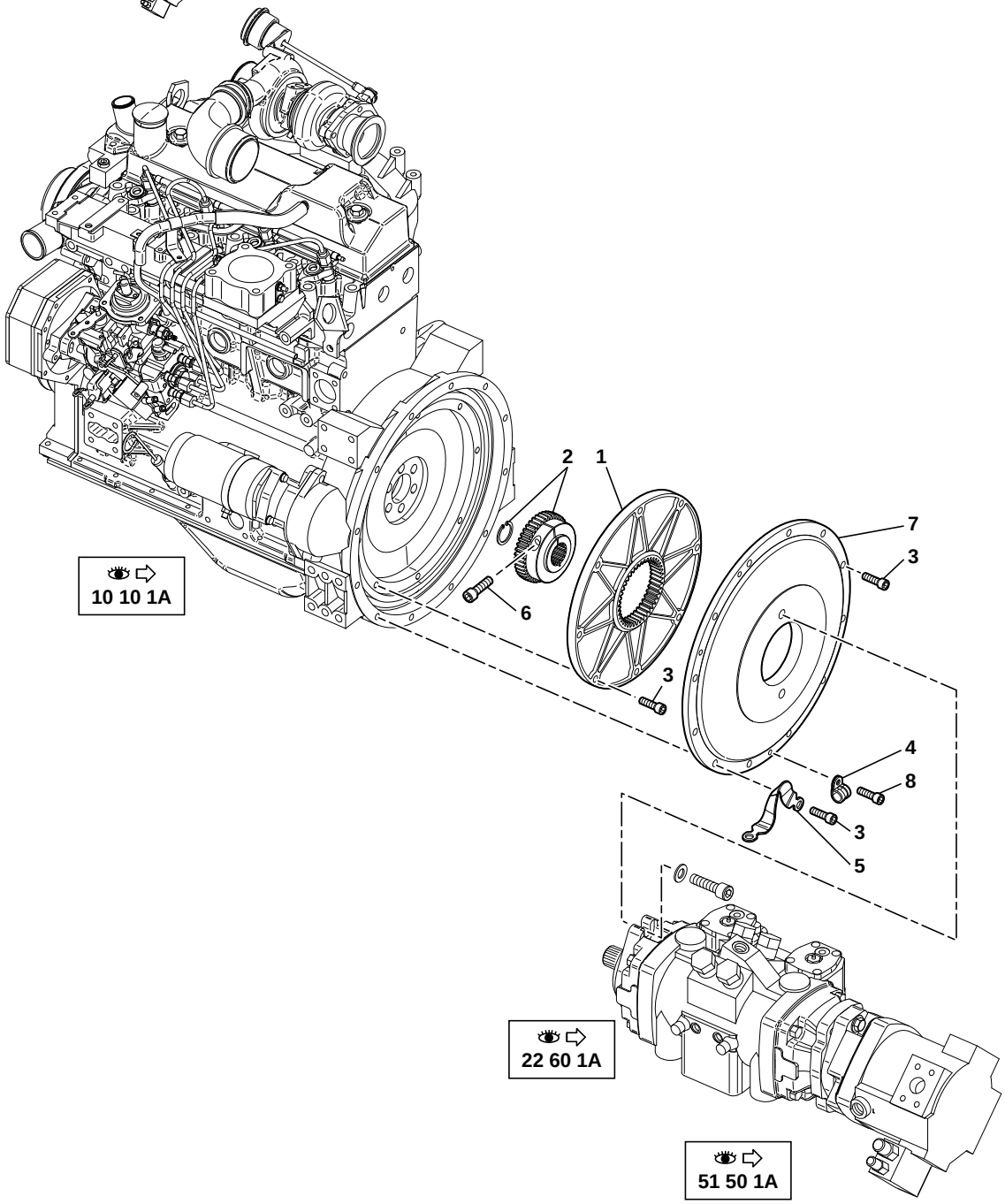
FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER

	1	6050156				1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
	2	605A0027	1		02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	3	605A0026	1		02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	4	4690942				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	5	4380044			H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4490023			CONTACT LU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	5130080				1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
	8	4199421				1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	9	4199436				1	GAINE	SHEATH	HUELLE
	10	4690450				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	11	4690285				3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	12	605A0030	1			1	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
	13	4420016			Hm M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	4199489				1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	15	5751732				1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	16	4250004			CL M3X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4450113			NYLSTOP M3	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	18	K7205198			05 10 1A	PM	KIT ADMISSION D'AIR	KIT AIR ADMISSION	BAUSATZ LUFTEINLASS

ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE



1	5010144
2	5010145
3	4290026
4	4690929
5	5720516
6	4290065
7	5010146
8	4290199

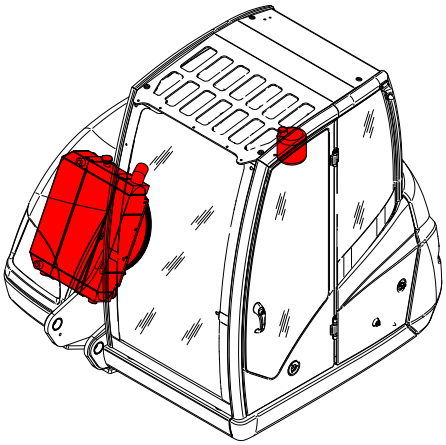


8MCR_5400765_10_50_1A.eps

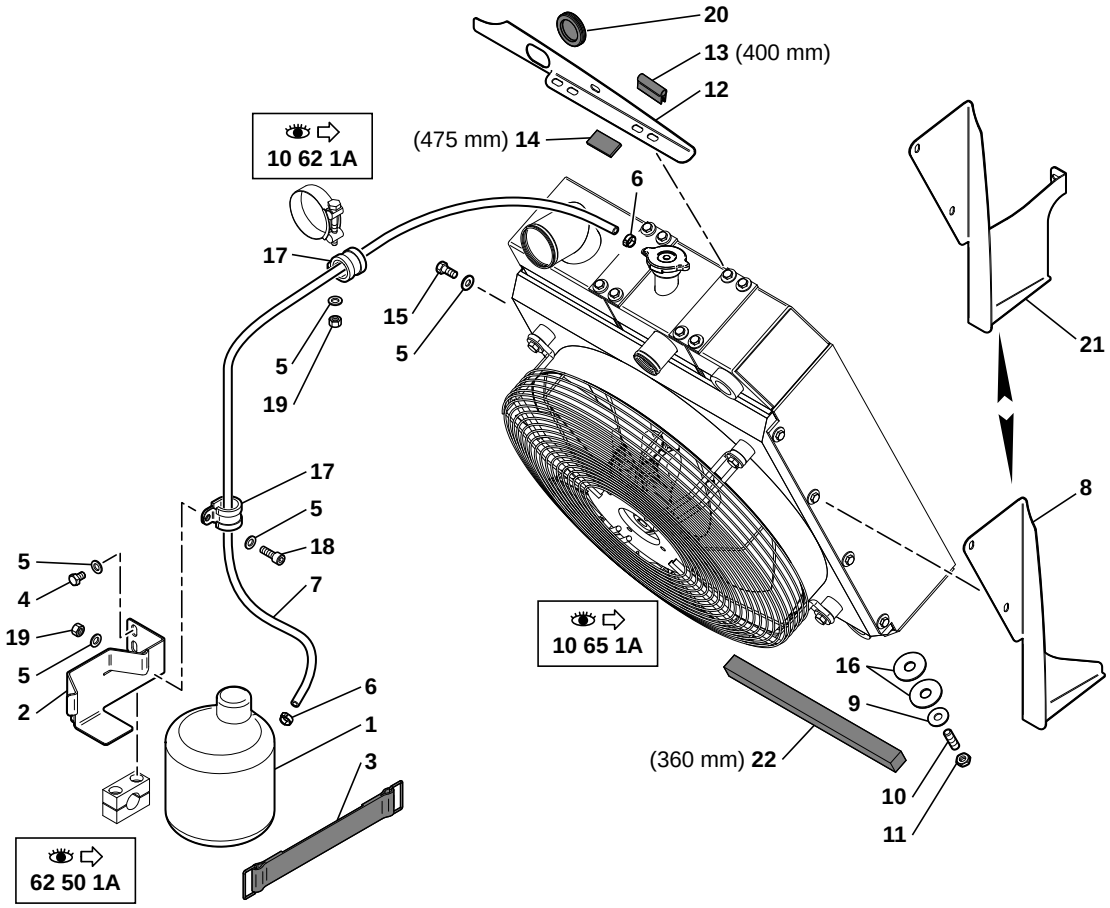
ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE

*	1	5010144		1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
*	2	5010145		1	MOYEU	HUB	NABE
*	3	4290026	CHC M10X30	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4690929	4691141	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	5	5720516		1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
*	6	4290065	CHC M12X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	5010146		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	8	4290199	CHC M8X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM
KÜHLERANLAGE



1	5320081
2	3832262
3	4690225
4	4380051
5	4490003
6	4690614
7	4199342
8	3610401
9	4460042
10	4300068
11	4420022
12	3610575
13	5600069
14	5600075
15	4380054
16	4460089
17	4691037
18	4290022
19	4410020
20	5140356
21	3610743
22	5600181



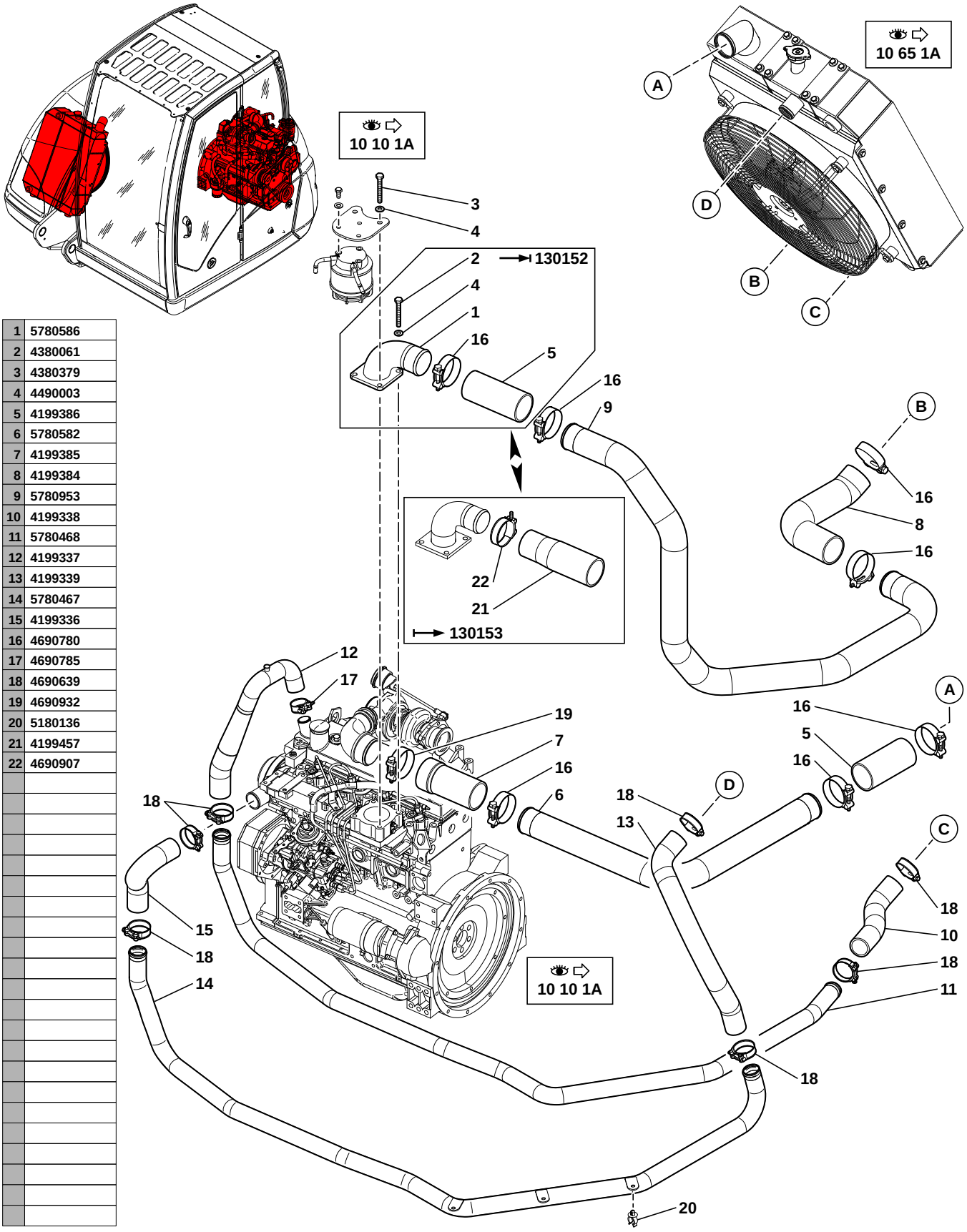
8MCR_5400765_10_60_1A.eps

SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM
KUEHLERANLAGE

1	5320081			1	VASE D'EXPANSION	EXPANSION BOTTLE	EXPANSIONSGEFASSES
2	3832262			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	4690225			1	SANGLE	BELT	RIEMEN
4	4380051		H M10X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4490003		CONTACT MU10	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4690614			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
7	4199342			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
8	3610401			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
9	4460042		LU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4300068		STHC BP M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4420022		Hm M12	2	ECROU	NUT	MUTTER
12	3610575			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
13	5600069			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
14	5600075			SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
15	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4460089		LL16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	4691037			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
18	4290022		CHC M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19	4410020		H M10	3	ECROU	NUT	MUTTER
20	5140356			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
* 21	3610743			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
* 21			3610560				
22	5600181			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING

CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KÜHLERKREISLAUF

→ 130299



1	5780586
2	4380061
3	4380379
4	4490003
5	4199386
6	5780582
7	4199385
8	4199384
9	5780953
10	4199338
11	5780468
12	4199337
13	4199339
14	5780467
15	4199336
16	4690780
17	4690785
18	4690639
19	4690932
20	5180136
21	4199457
22	4690907

8MCR_5400765_10_62_1A.eps

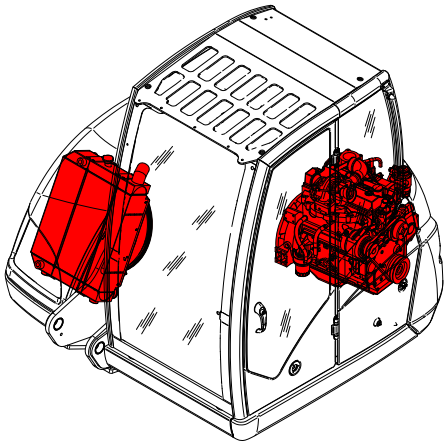
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KUEHLERKREISLAUF

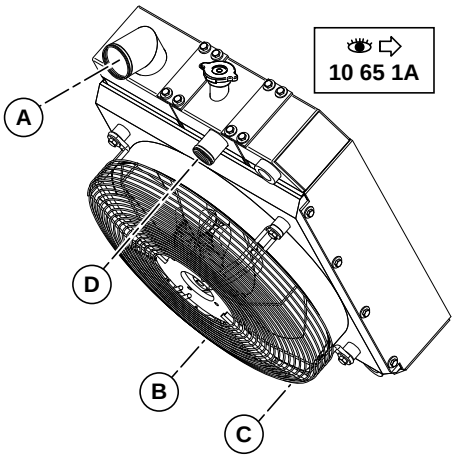
→I 130299

	1	5780586	→I 130152	1	TUBE	TUBE	ROHR
	2	4380061	H M10X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4380379	H M10X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	4490003	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	5	4199386		2	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	6	5780582		1	TUBE	TUBE	ROHR
	7	4199385		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	8	4199384		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	9	5780953	●○ 5780583	1	TUBE	TUBE	ROHR
	10	4199338		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	11	5780468		1	TUBE	TUBE	ROHR
	12	4199337		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	13	4199339		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	14	5780467		1	TUBE	TUBE	ROHR
	15	4199336		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	16	4690780		7	COLLIER	CLIP	SCHELLE
	17	4690785		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	18	4690639		7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	19	4690932		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	20	5180136		3	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	21	4199457	I→ 130153	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	22	4690907	I→ 130153	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

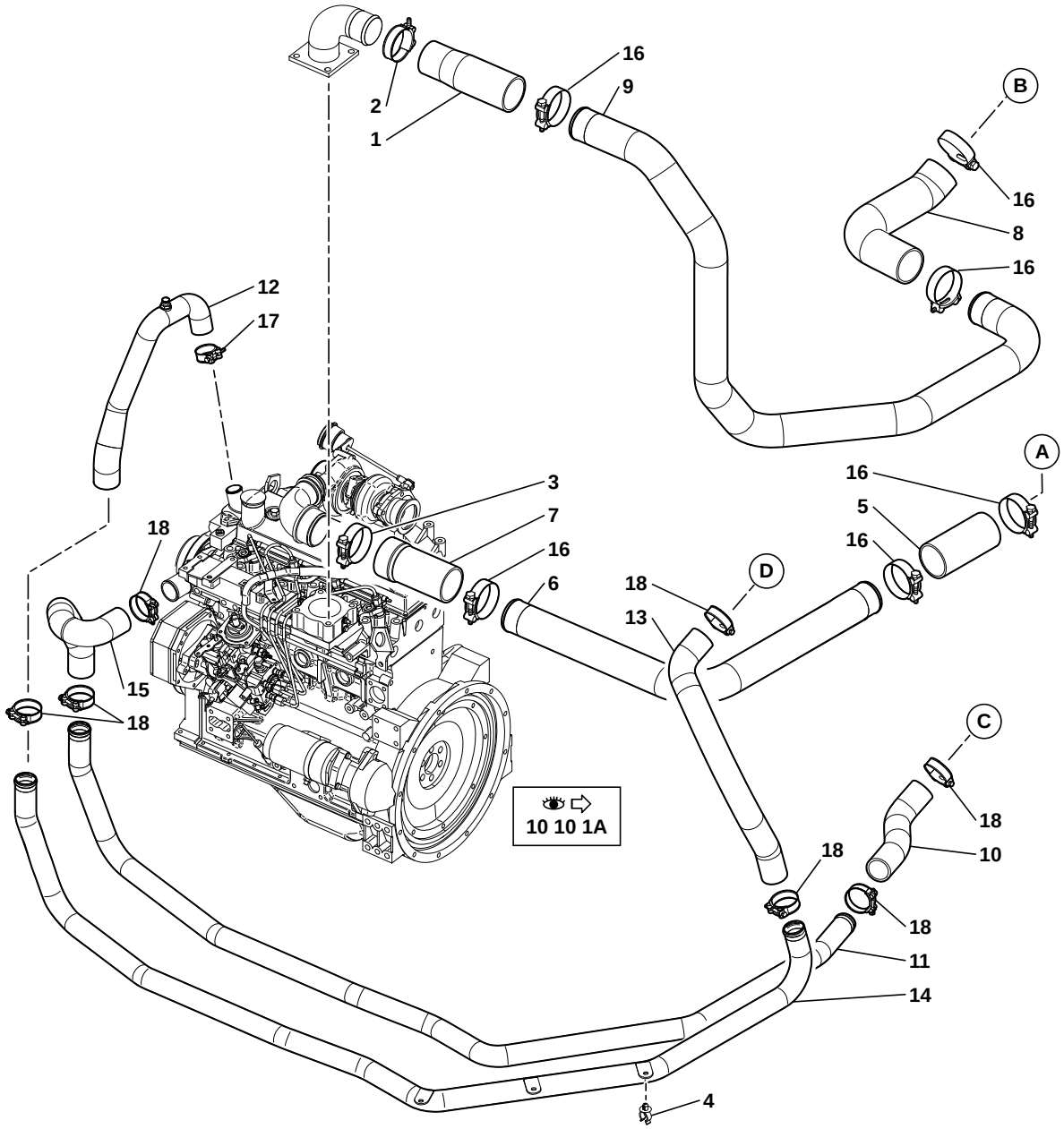
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KÜHLERKREISLAUF

→ 130300





1	4199457
2	4690907
3	4690932
4	5180136
5	4199386
6	5780582
7	4199385
8	4199384
9	5780953
10	4199338
11	5780468
12	4199502
13	4199339
14	5780467
15	4199500
16	4690780
17	4690785
18	4690639



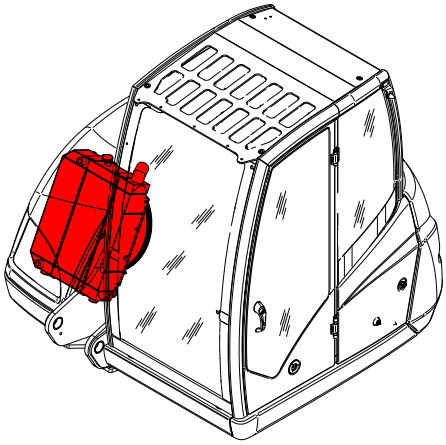
8MCR_5400765_10_62_1B.eps

CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KUEHLERKREISLAUF

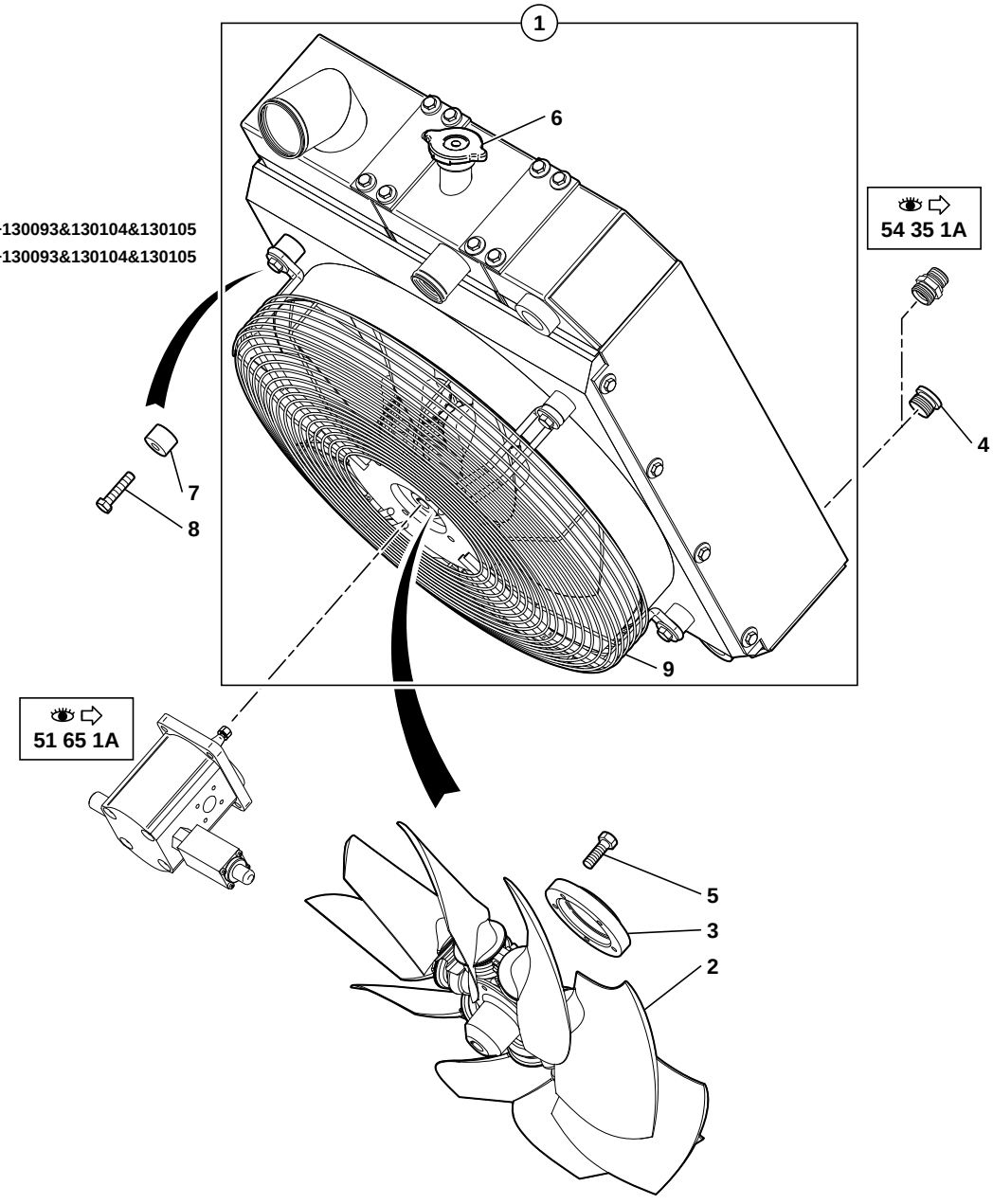
→ 130300

	1	4199457	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	2	4690907	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	3	4690932	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	4	5180136	3	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	5	4199386	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	6	5780582	1	TUBE	TUBE	ROHR
	7	4199385	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	8	4199384	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	9	5780953	1	TUBE	TUBE	ROHR
	10	4199338	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	11	5780468	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	12	4199502	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	13	4199339	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	14	5780467	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	15	4199500	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	16	4690780	6	COLLIER	CLIP	SCHELLE
	17	4690785	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	18	4690639	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR)
COOLER (WATER - OIL - AIR)
KÜHLER (WASSER - ÖL - LUFT)



1	5370363	
2	5320107	→ 130135
	5320117	↦ 130136
3	4010181	→ 130135
4	4740044	*
5	4380035	→ 130135
6	4740288	
7	5630011	↦ 130107 +130093&130104&130105
8	4380057	↦ 130107 +130093&130104&130105
9	537A0377	

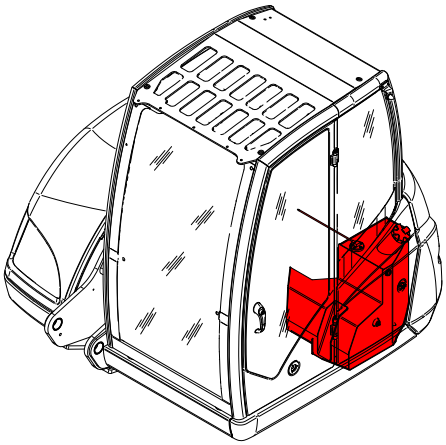


8MCR_5400765_10_65_1A.eps

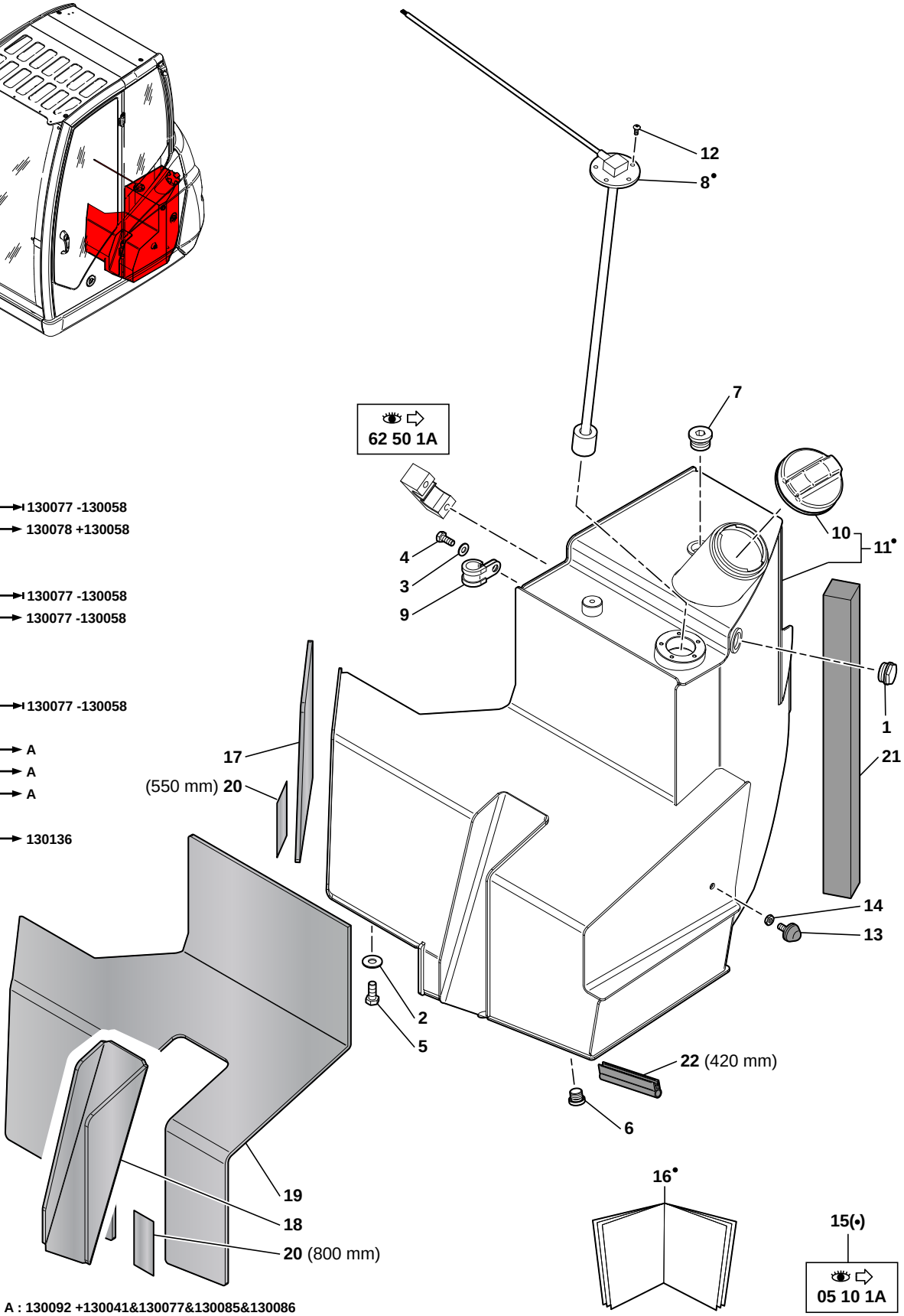
REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR - GASOIL)
COOLER (WATER - OIL - AIR - FUEL)
KUEHLER (WASSER - OL - LUFT - GASOL)

*	1	5370363			1	BLOC RADIATEUR	RADIATOR BLOCK	KUEHLERBLOCK
*	2	5320107		130135	1	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
*	2	5320117		130136		HELICE	PROPELLER	PROPELLER
*	3	4010181		130135	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	4	4740044			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	4380035		130135 / H M6X35	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4740288		537A0374/0.8 bar	1	BOUCHON DE RADIATEUR	PLUG OF RADIATOR	STOPFEN VON KUEHLER
*	7	5630011		130107 +130093	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	7			&130104&130105				
*	8	4380057		130107 +130093	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8			&130104&130105				
*	9	537A0377	1		1	GRILLE	GRATE	ROST

RÉSERVOIR À GAS-OIL
GAS-OIL STORAGE TANK
KRAFTSTOFFBEHÄLTER



1	4770738	
2	4490003	
3	4490006	
4	4380043	
5	4380052	
6	4740012	
7	4740044	
8	5110076	→ 130077 -130058
	5110077	→ 130078 +130058
9	4690238	
10	4740291	
11	5020167	→ 130077 -130058
	5020175	→ 130077 -130058
12	4290184	
13	5140448	
14	4420016	
15	K7202003	→ 130077 -130058
16	5400777	
17	5041125	→ A
18	5041126	→ A
19	5041127	→ A
20	5140522	
21	5041150	→ 130136
22	5600224	



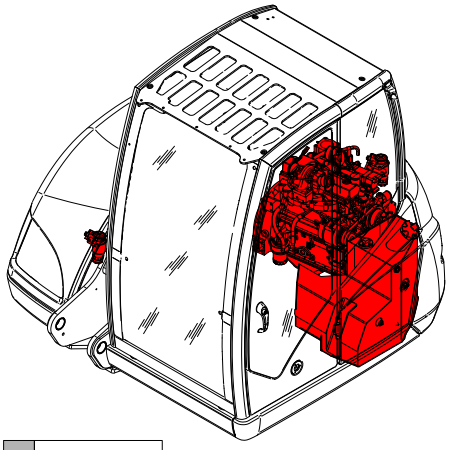
A : 130092 +130041&130077&130085&130086

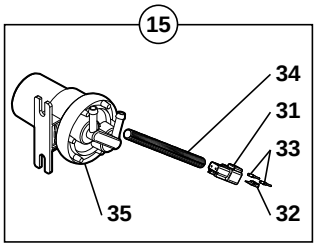
8MCR_5400765_10_70_1A.eps

RESERVOIR A GAS-OIL
GAS-OIL STORAGE TANK
KRAFTSTOFFBEHAELTER

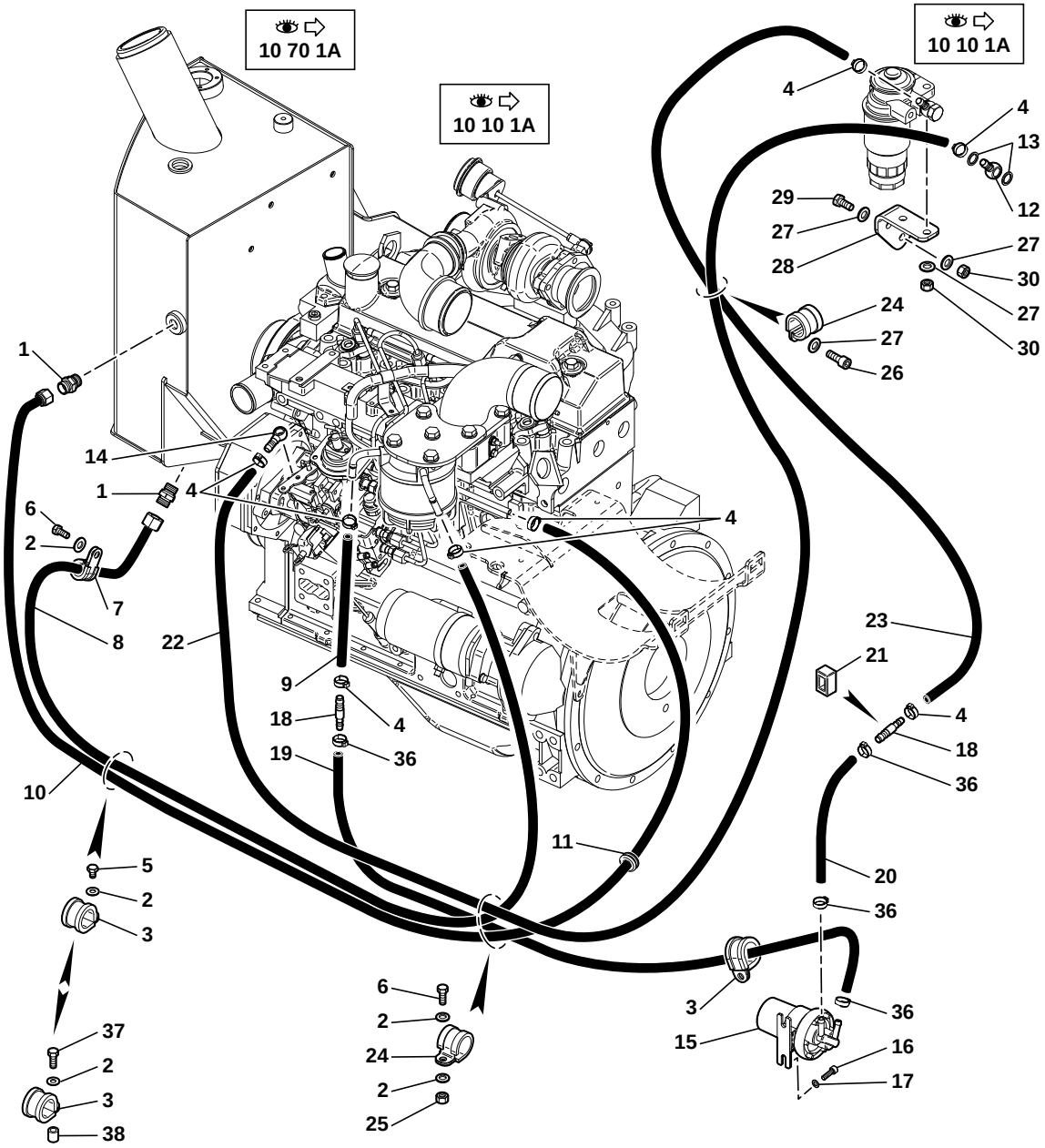
1	4770738			1	INDICATEUR NIVEAU	LEVEL INDICATOR	FULLSTANDSMESER
2	4490003		CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
3	4490006		CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4380043		H M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4380052		H M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4740012			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7	4740044			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
8	5110076	→|	130077 -130058	1	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
8	5110077	15 →|	130078 +130058	1	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
9	4690238			3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 10	4740291	11		1	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
11	5020167	→|	130077 -130058	1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
11	5020175	15 →|	130078 +130058	1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
12	4290184		CBHC M5X12	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	5140448			1	BUTEE	CATCH	FALLE
14	4420016		Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
15	K7202003		05 10 1A	PM	KIT : RESERVOIR A GAS-OIL	KIT: GAS-OIL STORAGE TANK	KIT : KRAFTSTOFF-BEHAELTER
16	5400777	15		1	PLAN DE MONTAGE	MOUNTING DRAWING	MONTAGE ZEICHNUNG
17	5041125	→|	130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
17			+130041&130077				
17			&130085&130086				
18	5041126	→|	130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
18			+130041&130077				
18			&130085&130086				
19	5041127	→|	130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
19			+130041&130077				
19			&130085&130086				
20	5140522			SB	BANDE ADHESIVE	ADHESIVE TAPE	KLEBEBAND
21	5041150	→|	130136	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
22	5600224			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING

CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFTSTOFFANLAGE





1	4750026
2	4490006
3	4690844
4	4690616
5	4380037
6	4380043
7	4690238
8	4194151
9	4194186
10	4193140
11	5140408
12	4700183
13	5600014
14	4700179
15	5150010
16	4290005
17	4490014
18	4730022
19	4193150
20	4193151
21	5180138
22	4194188
23	4194187
24	4691037
25	4410016
26	4290022
27	4490003
28	3610576
29	4380052
30	4410020
31	5080097
32	5080098
33	5090107
34	5041083
35	5150009
36	4691150
37	4380045
38	3920107

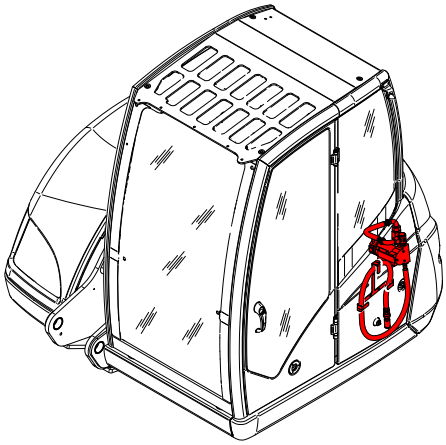


8MCR_5400765_10_75_1A.eps

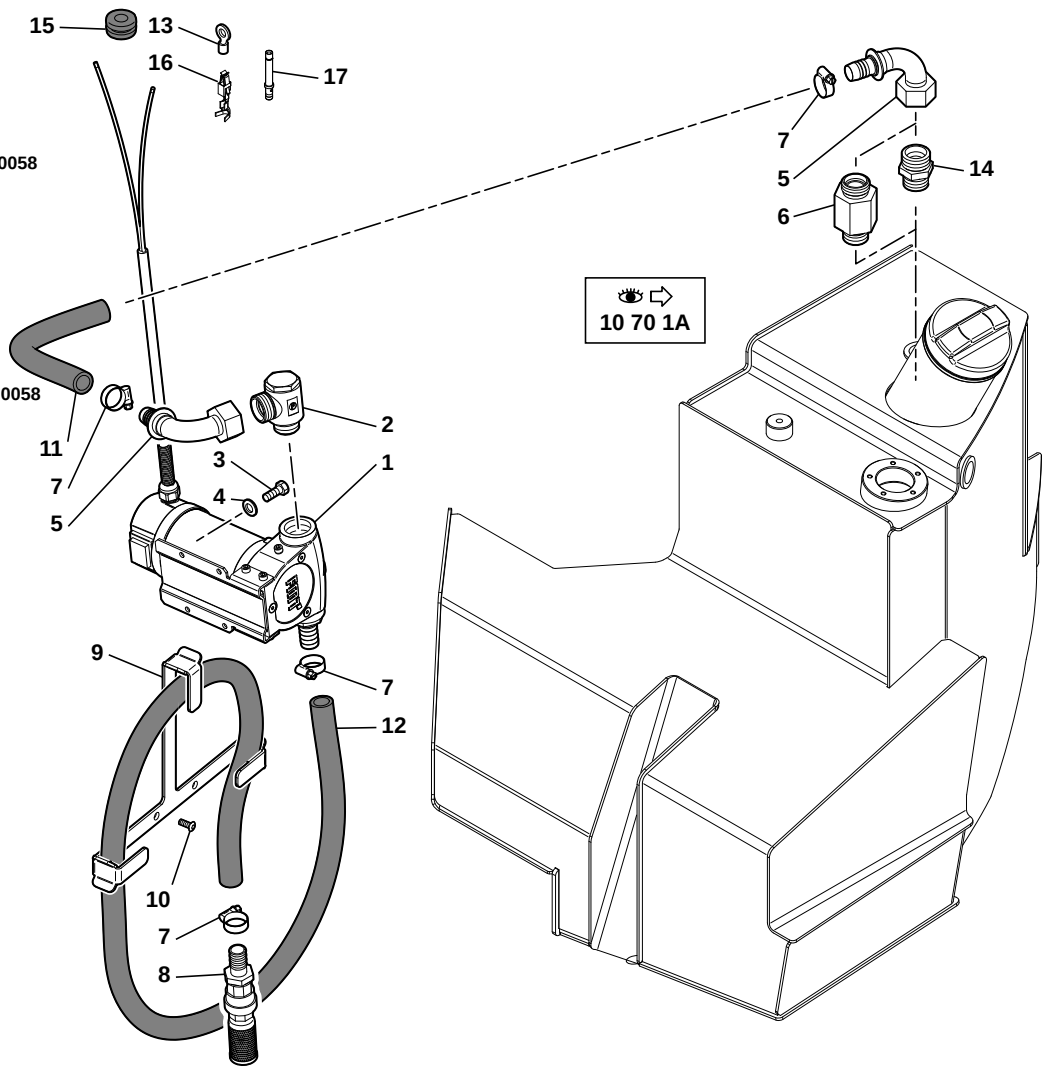
CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFSTOFFANLAGE

1	4750026			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4490006		CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
3	4690844			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4	4690616			8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
5	4380037		H M8X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4690238			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
8	4194151			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
9	4194186			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
10	4193140			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
11	5140408			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
12	4700183			1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
13	5600014			2	BAGUE	BUSH	RING
14	4700179			1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
15	5150010			1	POMPE DE GAVAGE	BOOSTER PUMP	UBERDRUCKPUMPE
16	4290005		CHC M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4730022			2	REDUCTION	REDUCER PIPE	REDUKTIONSSTUCK
19	4193150			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
20	4193151			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
21	5180138		4691059	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
22	4194188			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
23	4194187			1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
24	4691037			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
25	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
26	4290022		CHC M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	4490003		CONTACT MU10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	3610576			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
29	4380052		H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4410020		H M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
31	5080097	15		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
32	5080098	15		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
33	5090107	15	2 mm²	2	PIN	PINE	PIN
34	5041083	15		1	GAINE	SHEATH	HUELLE
35	5150009	15		1	POMPE DE GAVAGE	BOOSTER PUMP	UBERDRUCKPUMPE
36	4691150			4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 37	4380045		H M8X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 38	3920107		17 mm	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

OPTION : POMPE ÉLECTRIQUE (GASOIL)
OPTION: ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL)
OPTION : ELEKTROPUMPE (GASÖL)



1	5350200	
2	4700040	
3	4380030	
4	4460018	
5	4700178	
6	4730042	→ 130077 -130058
7	4690024	
8	4780020	
9	3630546	
10	4250051	
11	2360156	
12	2360157	
13	S	
14	4750015	→ 130078 +130058
15	5140017	
16	S	
17	5090109	

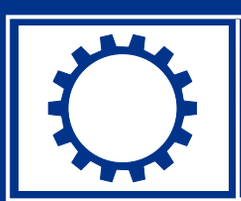


8MCR_5400765_10_76_1A.eps

OPTION : POMPE ELECTRIQUE (GASOIL)
OPTION : ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL)
OPTION : ELEKTROPUMPE (GASOL)

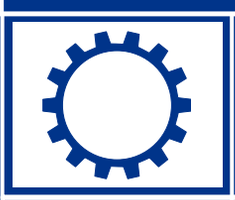
	1	5350200	12 V	1	POMPE ELECTRIQUE	ELECTRIC PUMP	ELEKTROPUMPE
	2	4700040		1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
	3	4380030	H M6X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	4460018	MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	5	4700178		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	6	4730042	→| 130077 -130058	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	7	4690024		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	8	4780020		1	CREPINE	STRAINER	SEIHER
*	9	3630546	●○ 3832217	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	10	4250051	CBHC M6X12	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	11	2360156		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
	12	2360157		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
	13	5090143	S	1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	14	4750015	|→ 130078 +130058	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	15	5140017		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	16	5090098	S	1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	17	5090109	2 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



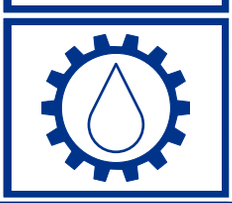
Transmission
Transmission
Getriebe

20



Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe

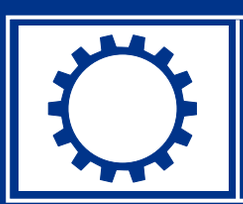
21



Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe

22

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe

21

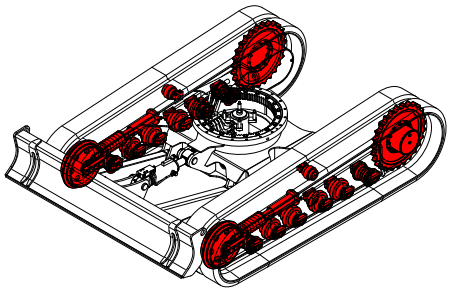
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

21 TRANSMISSION MECANIQUE MECHANICAL TRANSMISSION MECHANISCHE GETRIEBE

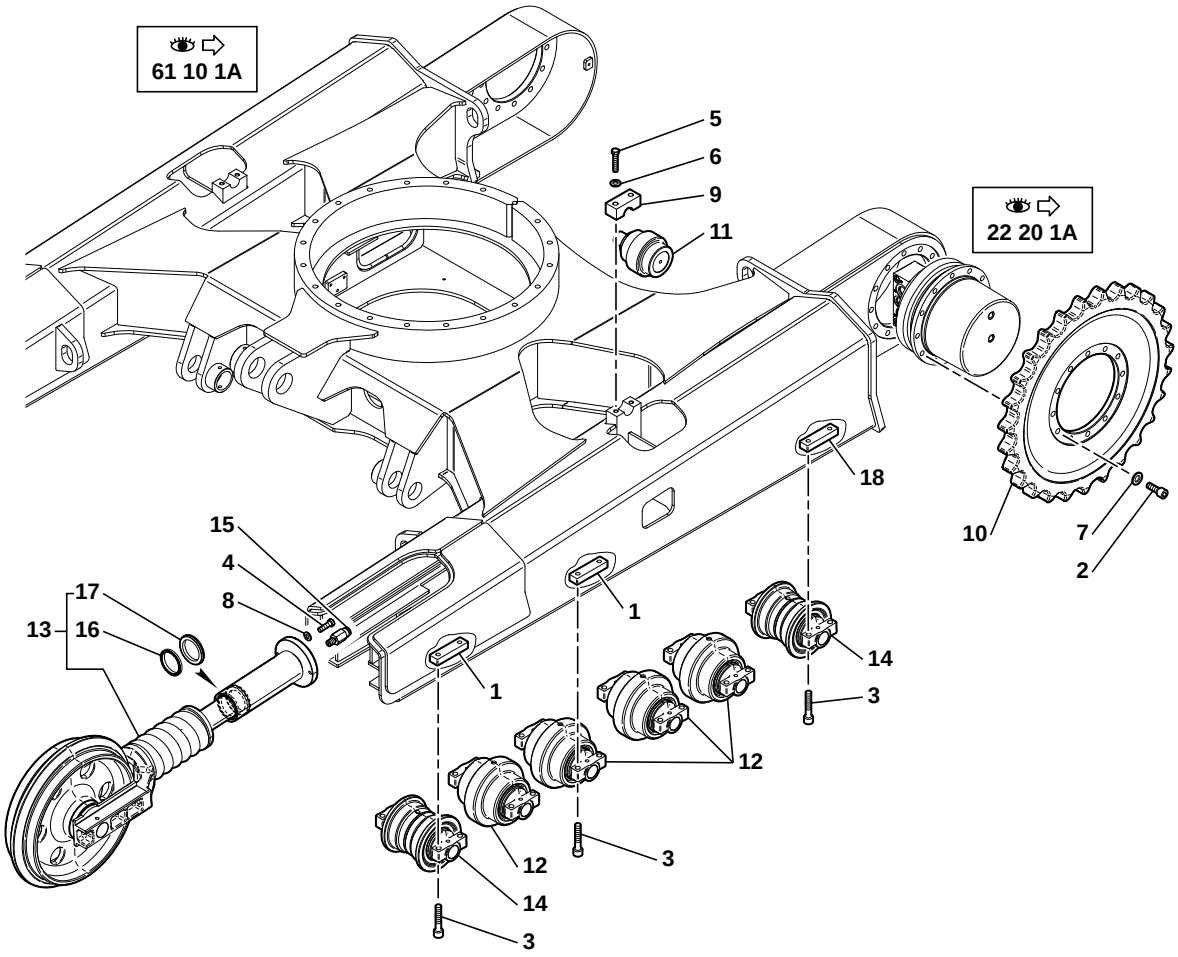
21 12 1A TENSION DE CHENILLES CAOUTCHOUC
TRACK TENSIONING (RUBBER CRAWLER)
KETTENSPANNUNGSGABELN (GUMMIRAUPEN)

21 52 1A CHENILLES CAOUTCHOUC
RUBBER CRAWLER
GUMMITRAUPEN

TENSION DE CHENILLES CAOUTCHOUC
TRACK TENSIONING (RUBBER CRAWLER)
KETTENSPANNUNGSGABELN (GUMMIRAUPEN)



1	3310444
2	4290138
3	4290083
4	4380070
5	4370028
6	4460039
7	4460044
8	4490002
9	4691045
10	5231077
11	5231078
12	5231079
13	5231080
14	5231086
15	5580015
16	523A0015
17	523A0014
18	3310450

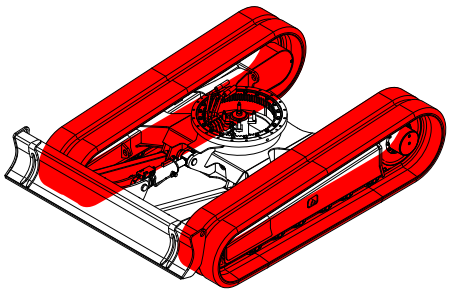


8MCR_5400765_21_12_1A.eps

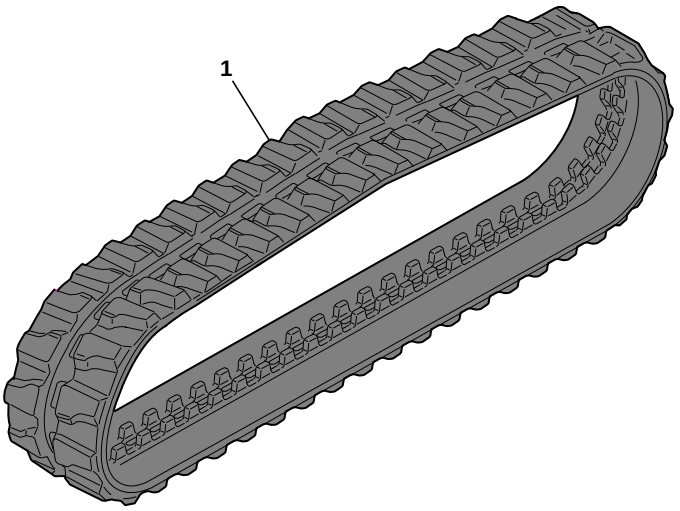
TENSION DE CHENILLES CAOUTCHOUC
TRACK TENSIONING (RUBBER CRAWLER)
KETTENSPANNUNGSGABELN (GUMMIRAUPEN)

*	1	3310444		20	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	2	4290138	CHC M14X45	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4290083	CHC M12X70	48	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4380070	H M12X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4370028	H M12X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4460039	MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4460044	MU14	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	4490002	CONTACT Z12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	4691045		2	BRIDE (DE FIXATION)	FLANGE (FASTENING)	FLANSCH(BEFESTIGUNG)
*	10	5231077		2	BARBOTIN	SPROCKET	TURAS
*	11	5231078		2	GALET	ROLLER	ROLLE
*	12	5231079		8	GALET INFERIEUR	TRACK ROLLER	LAUF-UND STUETZROLLE
*	13	5231080		2	ROUE DE TENSION	TENSION WHEEL	SPANNRAD
*	14	5231086		4	GALET INFERIEUR	TRACK ROLLER	LAUF-UND STUETZROLLE
*	15	5580015		2	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
*	16	523A0015	13	1	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
*	17	523A0014	13	1	SEGMENT DE PISTON	PISTON RING	KOLBENRING
*	18	3310450		4	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL

CHENILLES CAOUTCHOUC
RUBBER CRAWLER
GUMMITRAUPEN



1	5231076

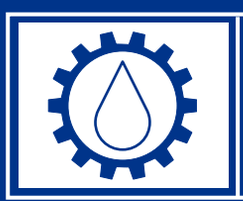


8MCR_5400765_21_52_1A.eps

CHENILLES CAOUTCHOUC
RUBBER CRAWLER
GUMMITRAUPEN

*	1 5231076	2	CHENILLES CAOUTCHOUC	RUBBER SHOE	GUMMIRAUPEN

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe

22

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

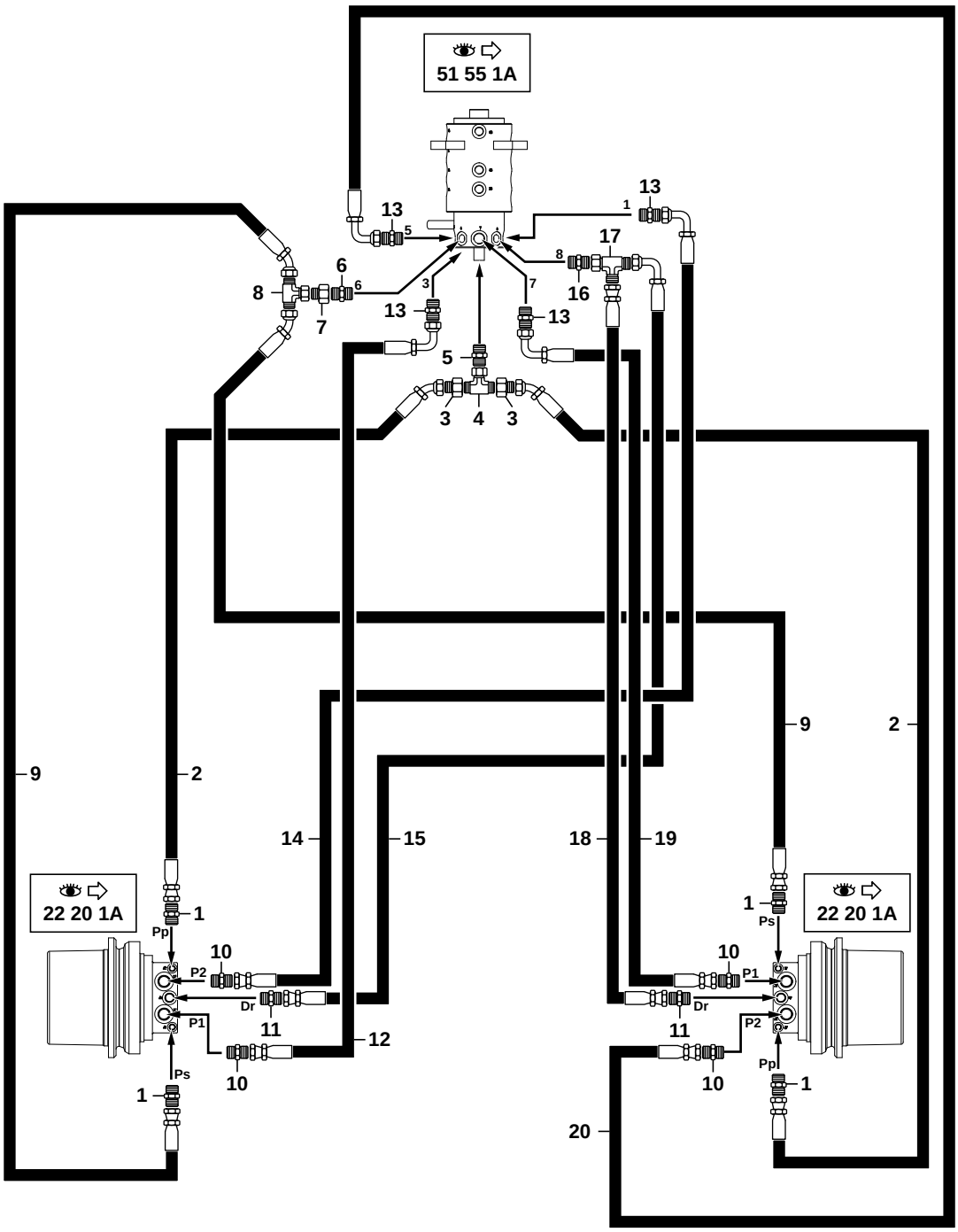
22 TRANSMISSION HYDRAULIQUE — HYDRAULICAL TRANSMISSION — HYDRAULISCHE GETRIEBE

22	10	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)	→I 130225 -130223	M1
22	10	1B	CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)	I→ 130226 +130223	M1
22	10	2A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)	→I 130225 -130223	M1
22	10	2B	CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)	I→ 130226 +130223	M1
22	20	1A	MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION TRACK STEERING GEARMOTOR ASSY GETRIEBEMOTOR FUER DIE FAHRBEWEGUNG		
22	50	1A	PEDIBULATEUR D'AVANCEMENT PEDIBULATOR OF ADVANCE FORTSHRITTSPEDAL		
22	55	1A	UNITÉ PILOTAGE : TRANSLATION PILOT OIL UNIT: TRAVELLING STEUEROELVERSORGUNGS : FAHRBEWEGUNG		
22	60	1A	POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC PUMP HYDRAULISCHE PUMPE : FAHRBEWEGUNG		M2

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

→ 130225 -130223

1	4750715
2	4192658
3	4730008
4	4720048
5	4750565
6	4750041
7	4750174
8	4720049
9	4192693
10	4750723
11	4750722
12	4195788
13	4750292
14	4195789
15	4195786
16	4750080
17	4720058
18	4195787
19	4195791
20	4195838



8MCR_5400765_22_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

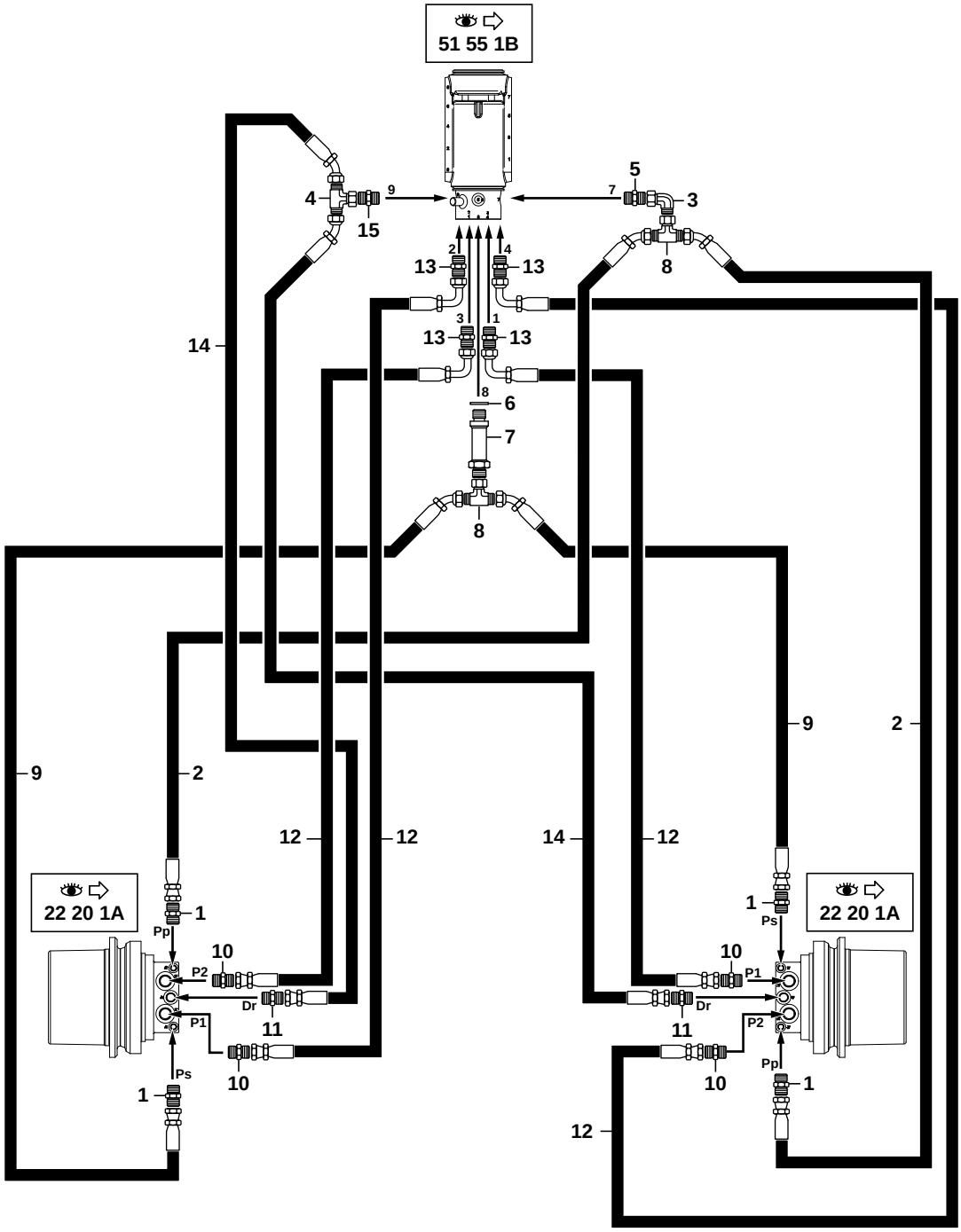
→ 130225 -130223

1	4750715		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4192658		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4730008		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4	4720048		1	TE	TEE	T STUECK
5	4750565		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4750041		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4750174		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
8	4720049		1	TE	TEE	T STUECK
9	4192693		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4750723		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
11	4750722		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4195788		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4750292		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	4195789		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4195786		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4750080		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	4720058		1	TE	TEE	T STUECK
18	4195787		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4195791		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4195838	●○ 4195790	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

⟼ 130226 +130223

1	4750715
2	4192693
3	4700119
4	4720048
5	4750247
6	5600127
7	4750770
8	4720049
9	4192801
10	4750723
11	4750722
12	4195872
13	4750209
14	4195859
15	4750276



8MCR_5400765_22_10_1B.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

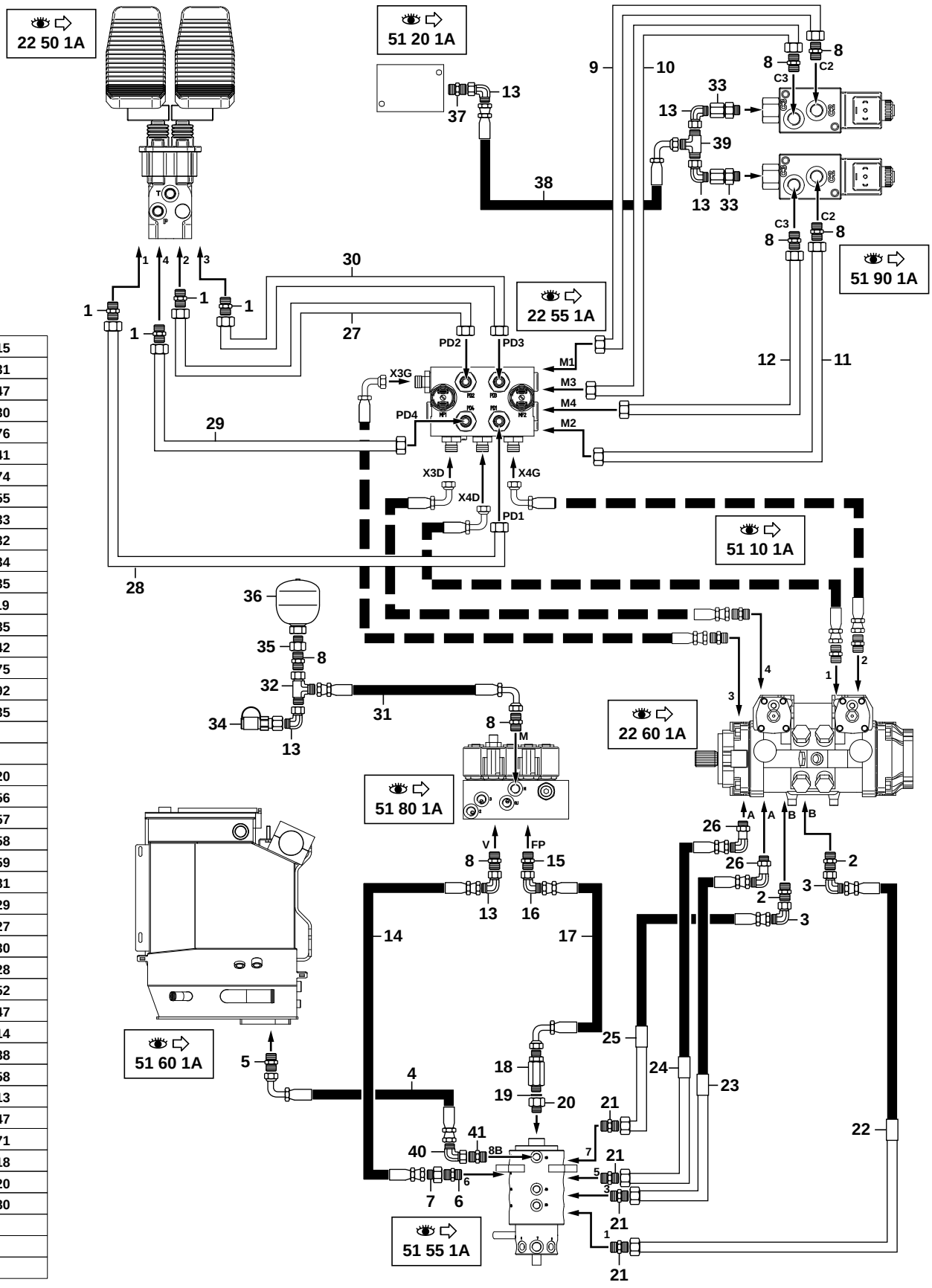
→ 130226 +130223

*	1	4750715	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4192693	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4700119	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4	4720048	1	TE	TEE	T STUECK
*	5	4750247	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	5600127	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	4750770	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	4720049	2	TE	TEE	T STUECK
*	9	4192801	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4750723	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	11	4750722	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	12	4195872	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4750209	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	14	4195859	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	4750276	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

●○ 4195788

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

→ 130225 -130223



1	4750715
2	4750431
3	4700147
4	4195830
5	4750276
6	4750041
7	4750174
8	4750055
9	5780633
10	5780632
11	5780634
12	5780635
13	4700119
14	4192285
15	4750142
16	4700175
17	4192592
18	4700135
19	S
20	S
21	4750120
22	4195756
23	4195757
24	4195758
25	4195759
26	4700181
27	5780629
28	5780627
29	5780630
30	5780628
31	4192752
32	4720047
33	4750414
34	4770788
35	4750058
36	4770613
37	4750247
38	4192771
39	4720018
40	4700120
41	4750080

8MCR_5400765_22_10_2A.eps

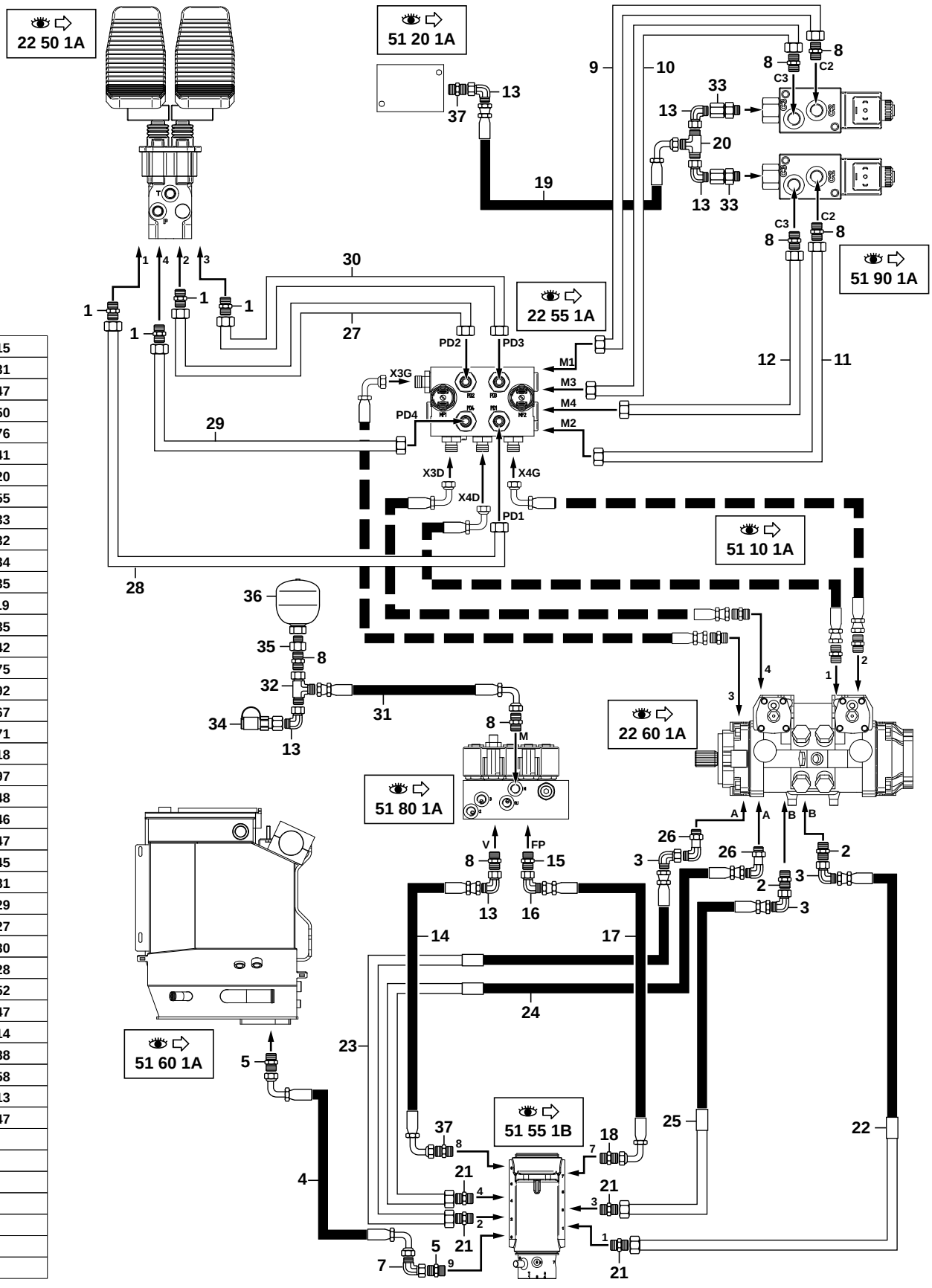
CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

→ 130225 -130223

1	4750715		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4750431		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
3	4700147		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4	4195830		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4750276		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4750041		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4750174		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
8	4750055		7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	5780633		1	TUBE	TUBE	ROHR
10	5780632		1	TUBE	TUBE	ROHR
11	5780634		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	5780635		1	TUBE	TUBE	ROHR
13	4700119		5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
14	4192285		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4750142		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4700175		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
17	4192592		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4700135		1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
19	4040033	S	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
20	3940006	S	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
21	4750120		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22	4195756		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
23	4195757		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
24	4195758		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
25	4195759		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
26	4700181		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
27	5780629		1	TUBE	TUBE	ROHR
28	5780627		1	TUBE	TUBE	ROHR
29	5780630		1	TUBE	TUBE	ROHR
30	5780628		1	TUBE	TUBE	ROHR
31	4192752		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
32	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
33	4750414		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
34	4770788		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
35	4750058		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
36	4770613	15 bar	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
37	4750247		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
38	4192771	●○ 4192279	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
39	4720018		1	TE	TEE	T STUECK
40	4700120		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
41	4750080		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

→ 130226 +130223



1	4750715
2	4750431
3	4700147
4	4195850
5	4750276
6	4750041
7	4700120
8	4750055
9	5780633
10	5780632
11	5780634
12	5780635
13	4700119
14	4192285
15	4750142
16	4700175
17	4192592
18	4750567
19	4192771
20	4720018
21	4750097
22	4195848
23	4195846
24	4195847
25	4195845
26	4700181
27	5780629
28	5780627
29	5780630
30	5780628
31	4192752
32	4720047
33	4750414
34	4770788
35	4750058
36	4770613
37	4750247

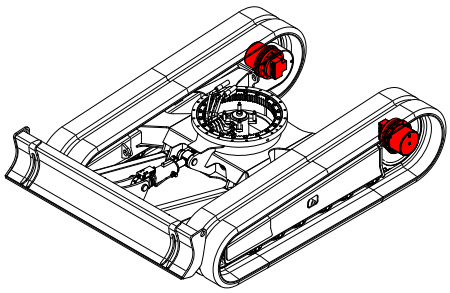
8MCR_5400765_22_10_2B.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

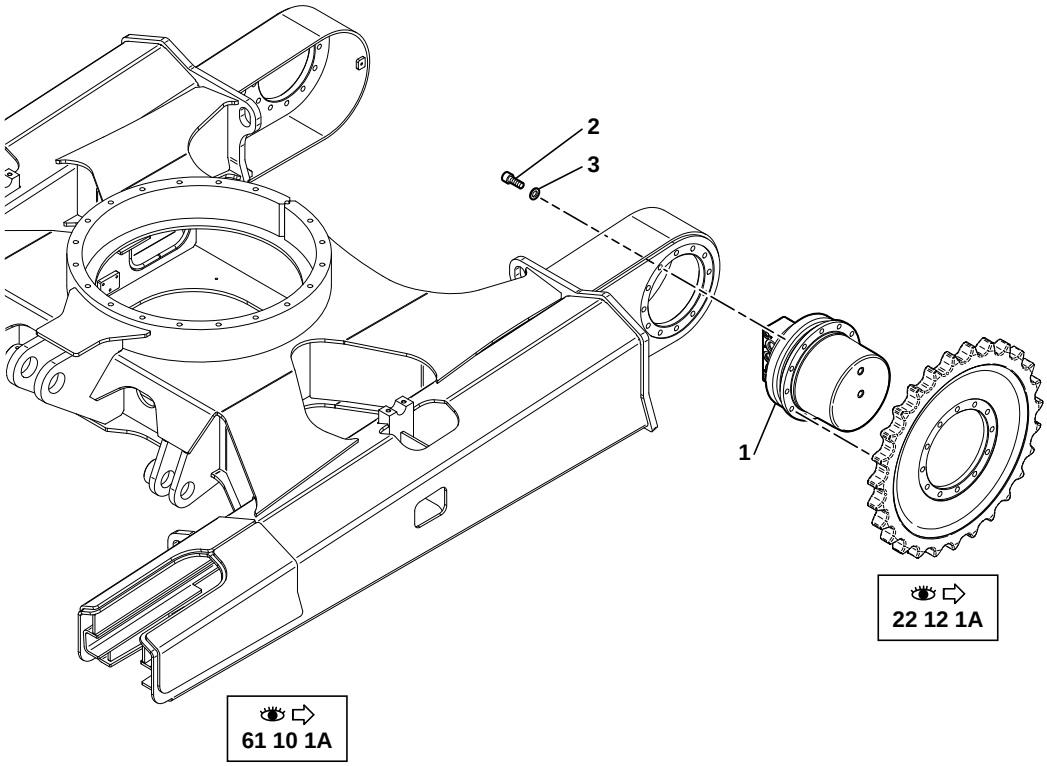
→ 130226 +130223

1	4750715		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4750431		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
3	4700147		3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4	4195850		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4750276		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4750041		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4700120		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
8	4750055		7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	5780633		1	TUBE	TUBE	ROHR
10	5780632		1	TUBE	TUBE	ROHR
11	5780634		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	5780635		1	TUBE	TUBE	ROHR
13	4700119		5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
14	4192285		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4750142		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4700175		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
17	4192592		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4750567		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4192771		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4720018		1	TE	TEE	T STUECK
21	4750097		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22	4195848		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
23	4195846		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
24	4195847		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
25	4195845		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
26	4700181		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
27	5780629		1	TUBE	TUBE	ROHR
28	5780627		1	TUBE	TUBE	ROHR
29	5780630		1	TUBE	TUBE	ROHR
30	5780628		1	TUBE	TUBE	ROHR
31	4192752		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
32	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
33	4750414		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
34	4770788		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
35	4750058		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
36	4770613	15 bar	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
37	4750247		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

MOTO-RÉDUCTEUR DE TRANSLATION
TRACK STEERING GEARMOTOR ASSY
GETRIEBEMOTOR FÜR DIE FAHRBEWEGUNG



1	5370323
2	4290138
3	4460044

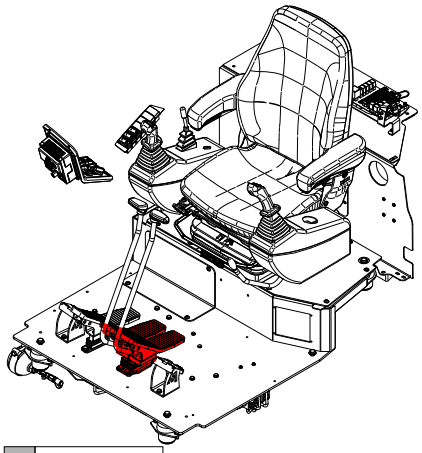


8MCR_5400765_22_20_1A.eps

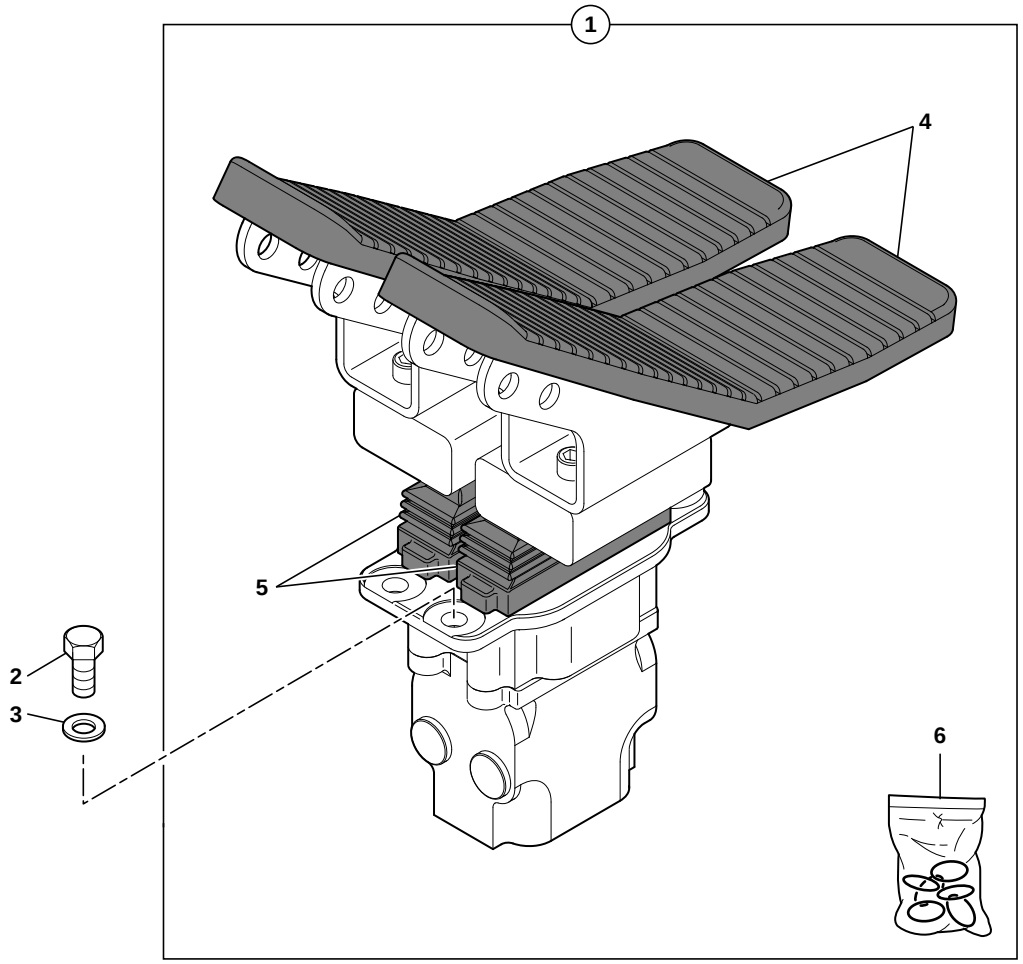
MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION
TRACK STEERING GEARMOTOR ASSY
GETRIEBEMOTOR FUER DIE FAHRBEWEGUNG

*	1 5370323		2	MOTO-REDUCTEUR	GEARMOTOR	GETRIEBEMOTOR
*	2 4290138	CHC M14X45	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 4460044	MU14	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

PÉDIBULATEUR D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR OF ADVANCE
FORTSHRITTSPEDAL



1	5360382
2	4380054
3	4490003
4	527A0053
5	527A0055
6	527A0056

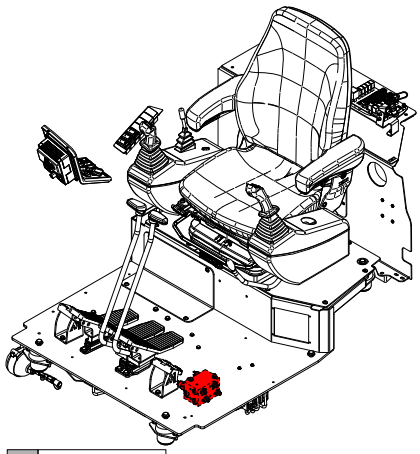


8MCR_5400765_22_50_1A.eps

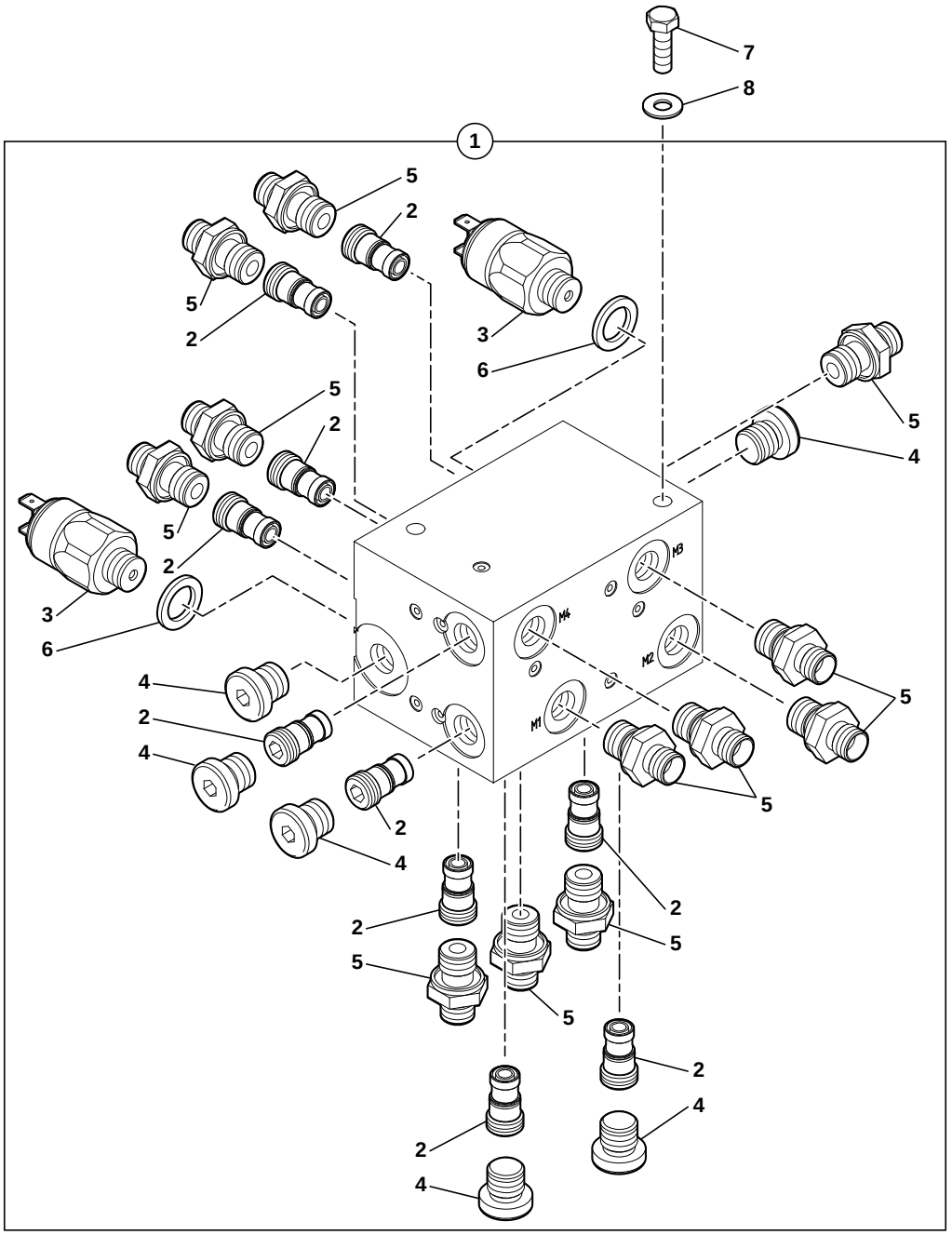
PEDIBULATEUR D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR OF ADVANCE
FORTSHRITTSPEDAL

*	1	5360382			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2	4380054		H M10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490003		CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	527A0053	1		2	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
*	5	527A0055	1		2	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	6	527A0056	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

UNITÉ PILOTAGE : TRANSLATION
PILOT OIL UNIT: TRAVELLING
STEUERÖLVERSORGUNGS : FAHRBEWEGUNG



1	6090288
2	5220138
3	5130169
4	4740033
5	4750055
6	5600006
7	4380044
8	4490006

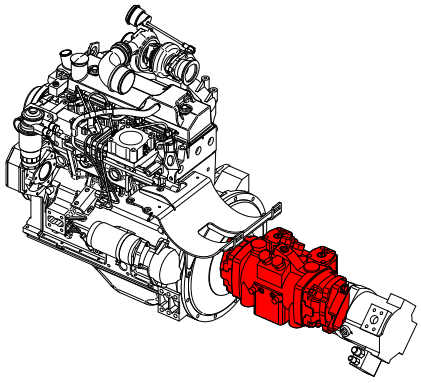


8MCR_5400765_22_55_1A.eps

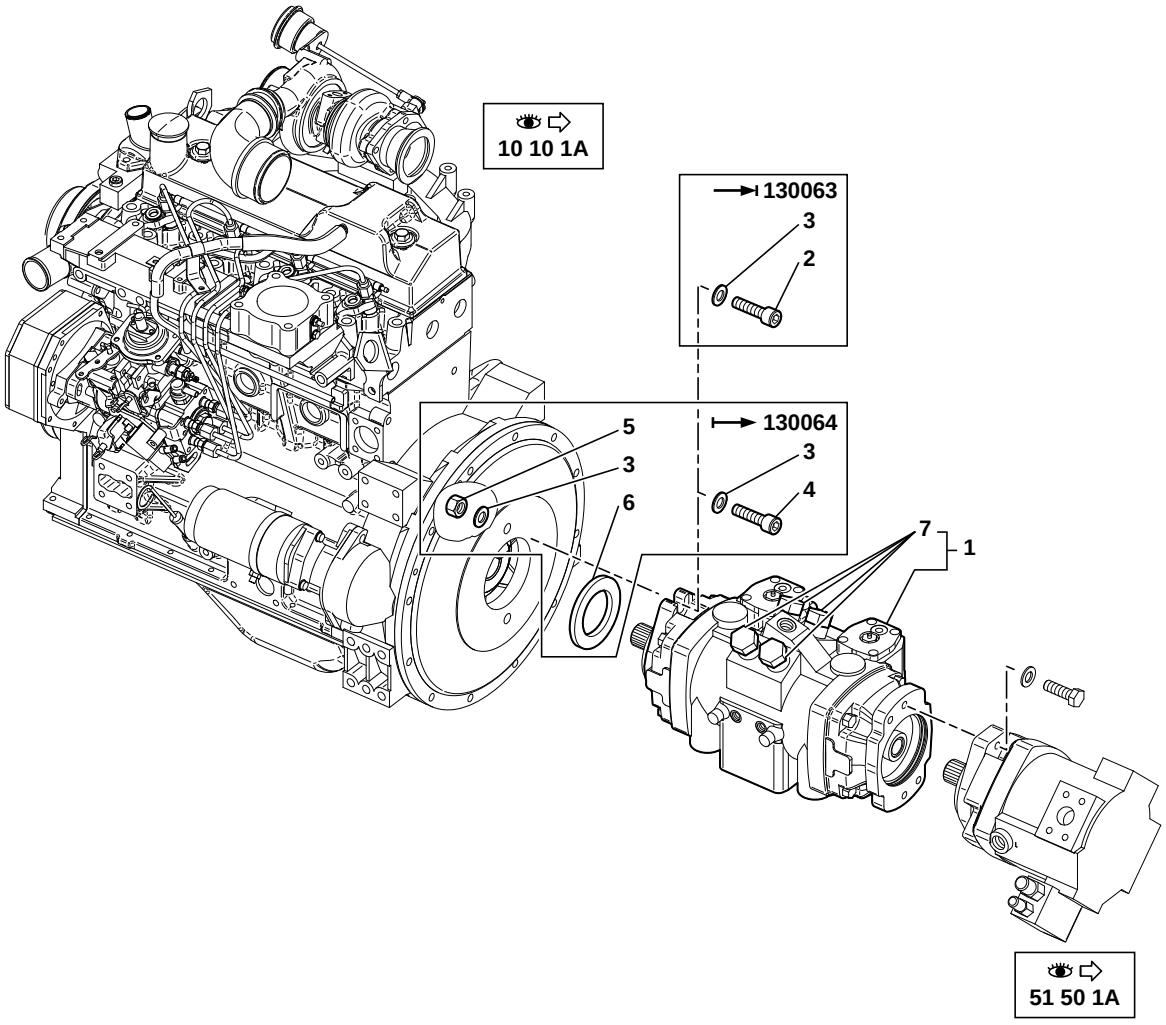
UNITE PILOTAGE : TRANSLATION
PILOT OIL UNIT: TRAVELLING
STEUEROELVERSORGUNGS : FAHRBEWEGUNG

*	1	6090288			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	5220138	1		10	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	3	5130169	1	5 bar	2	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
*	4	4740033	1		6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	4750055	1		12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	5600006	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	7	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP
HYDRAULISCHE PUMPE : FAHRBEWEGUNG



1	5350172
2	4290138
3	4460044
4	4290215
5	4410092
6	6140054
7	535A0262

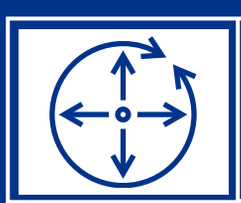


8MCR_5400765_22_60_1A.eps

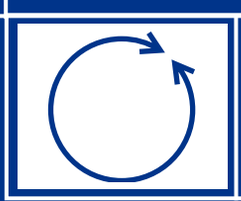
POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP
HYDRAULISCHE PUMPE : FAHRBEWEGUNG

1	5350172		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
2	4290138	CHC M14X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460044	MU14	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4290215	CHC M14X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4410092	H M14	2	ECROU	NUT	MUTTER
6	6140054		1	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
7	535A0262	370 bar	4	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

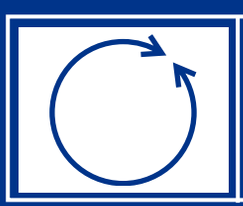


Système de direction et d'orientation
Steering and slewing system
Lenk- und Schwenkwerk Anlage 40



Système d'orientation
Slewing system
Schwenkwerk Anlage 42

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système d’orientation
Slewing system
Schwenkwerk Anlage

42

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

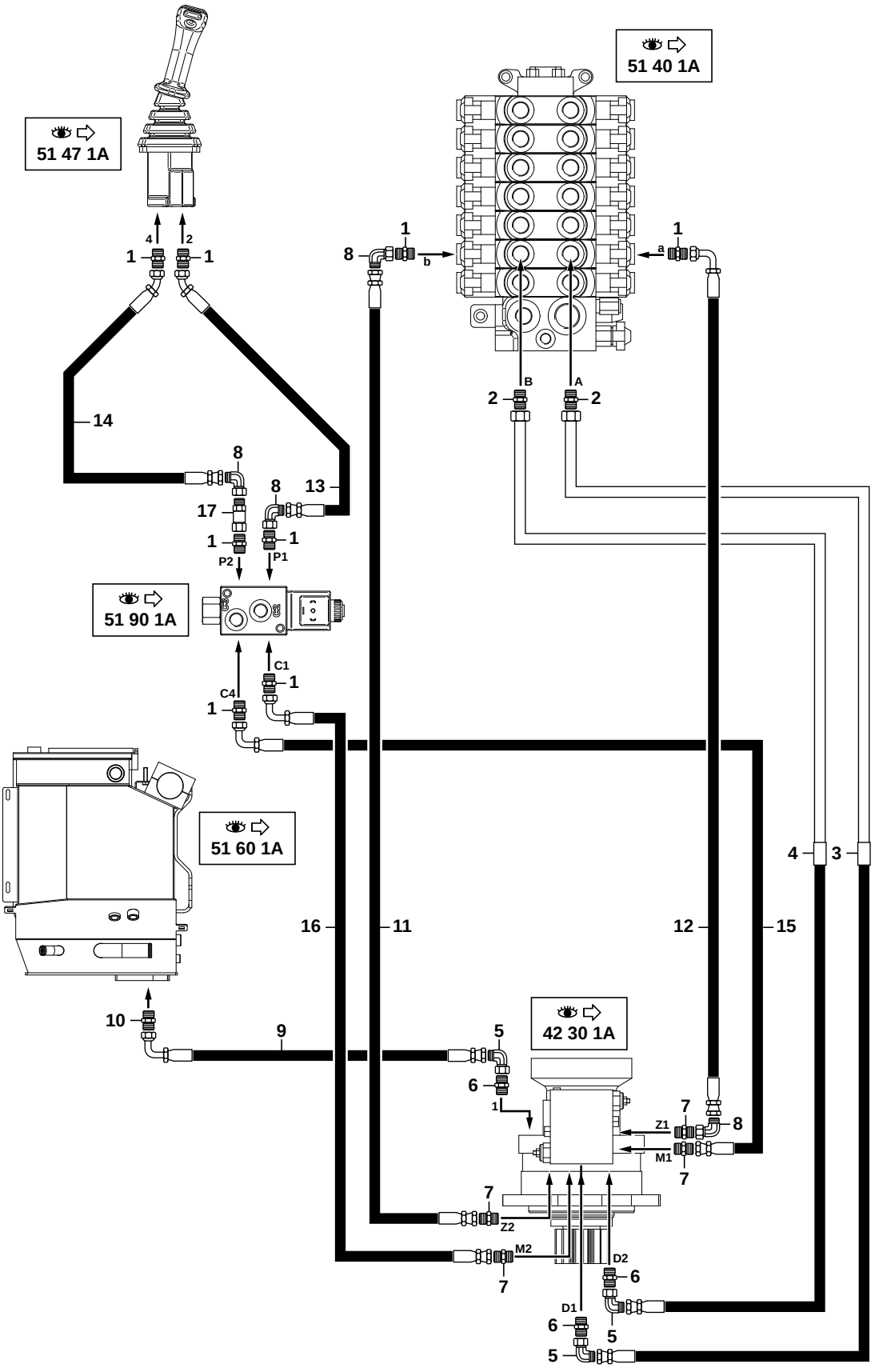
42 SYSTÈME D'ORIENTATION — SLEWING SYSTEM — SCHWENKWERK ANLAGE

42 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG

42 12 1A C, HYDRAULIQUE D'ORIENTATION / OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE M1
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT / ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTION
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG / ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

42 30 1A MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION M2
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG



1	4750055
2	4750080
3	5780651
4	5780652
5	4700120
6	4750103
7	4750538
8	4700119
9	4195507
10	4750276
11	4192502
12	4192746
13	4192486
14	4192737
15	4192297
16	4192297
17	4750744

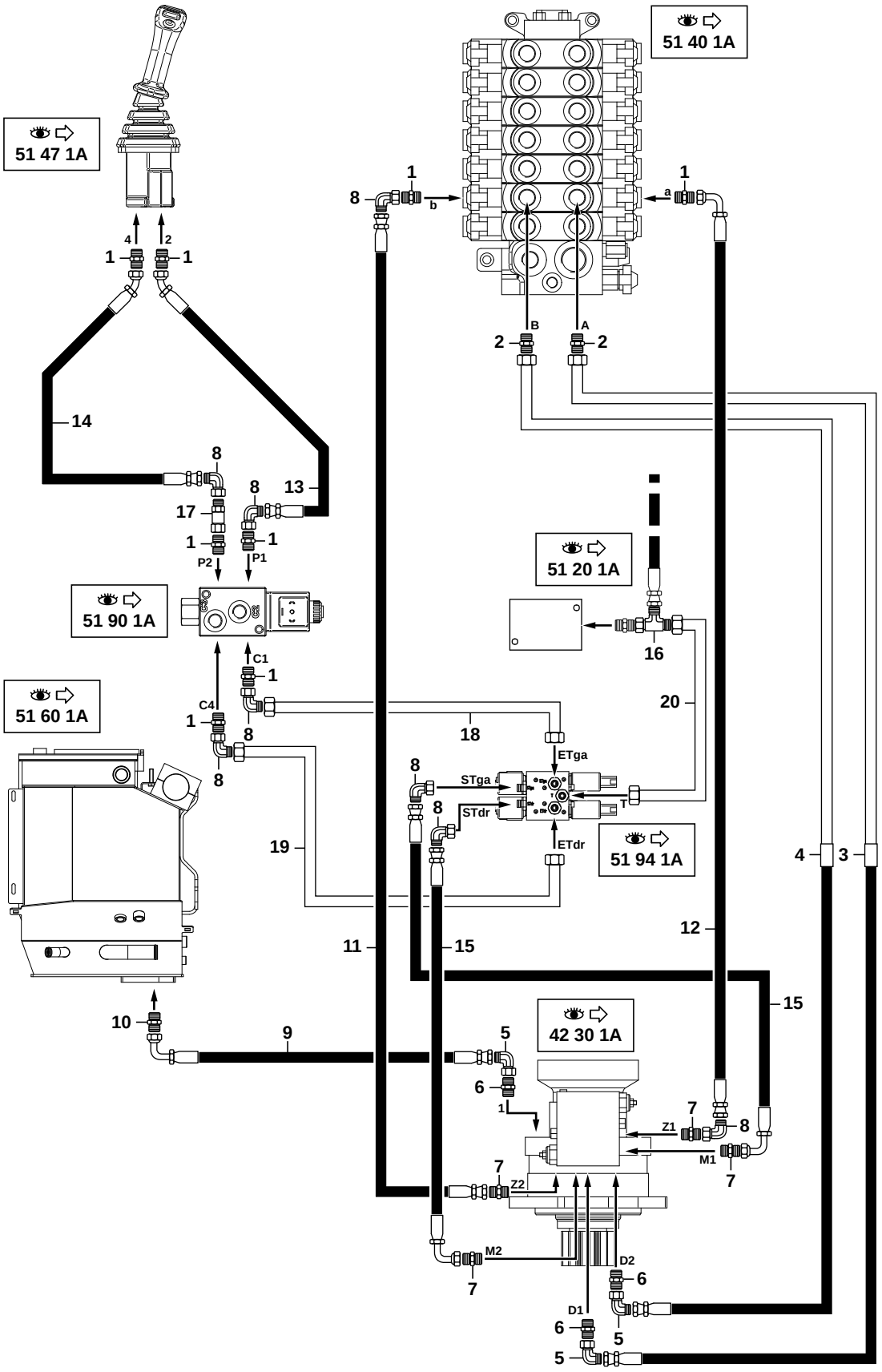
8MCR_5400765_42_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG

*	1	4750055	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4750080	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3	5780651	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	5780652	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	4700120	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	6	4750103	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	7	4750538	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	4700119	4	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	9	4195507	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4750276	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	11	4192502	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	4192746	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4192486	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	14	4192737	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	4192297	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	16	4192297	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	17	4750744	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG

4192299

C. HYDRAULIQUE D'ORIENTATION / OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT / ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG / ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

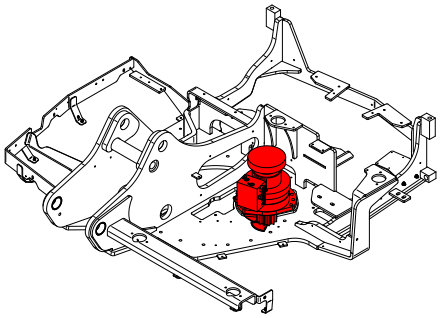


1	4750055
2	4750080
3	5780651
4	5780652
5	4700120
6	4750103
7	4750538
8	4700119
9	4195507
10	4750276
11	4192502
12	4192746
13	4192486
14	4192737
15	4192317
16	4720047
17	4750744
18	5780787
19	5780789
20	5780788

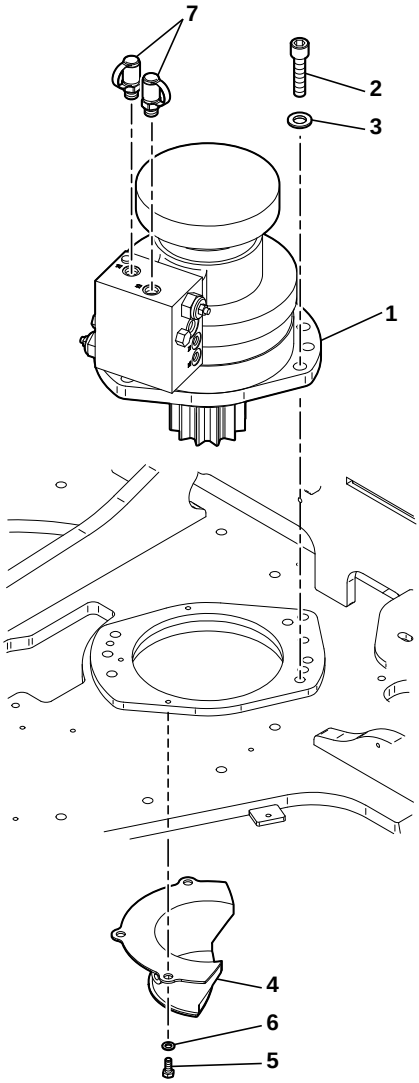
C, HYDRAULIQUE D'ORIENTATION / OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT / ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG / ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

*	1	4750055	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4750080	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3	5780651	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	5780652	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	4700120	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	6	4750103	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	7	4750538	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	4700119	6	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	9	4195507	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4750276	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	11	4192502	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	4192746	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4192486	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	14	4192737	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	4192317	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	16	4720047	1	TE	TEE	T STUECK
*	17	4750744	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	18	5780787	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	19	5780789	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	20	5780788	1	TUBE	TUBE	ROHR

MOTO-RÉDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FÜR DIE SCHWENKUNG



1	5370320
2	4290195
3	S
4	3831690
5	4380043
6	4490006
7	4770835



8MCR_5400765_42_30_1A.eps

MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

	1	5370320			1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
	2	4290195		CHC M16X55	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490008	S	CONTACT MU16	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	3831690			1	BOITE A GRAISSE	GREASE BOX	SCHMIERBUCHSE
	5	4380043		H M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4490006		CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	4770835			2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Système hydraulique Hydraulic system Hydraulische Anlage	50
	Système hydraulique principal Principal Hydraulic system Hydraulisches Hauptsystem	51
	Hydraulique lame bull Hydraulics bulldozer blade Hydraulik Planierschild	53
	Hydraulique équipement Hydraulics equipment Hydraulik Anbau	54
	Hydraulique climatisation Hydraulics air conditionned Hydraulik Klimaanlage	59

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système hydraulique principal
Principal Hydraulic system
Hydraulisches Hauptsystem

51

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

51 SYSTÈME HYDRAULIQUE PRINCIPAL — PRINCIPAL HYDRAULIC SYSTEM — HYDRAULISCHES HAUPTSYSTEM

51 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE — M2
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS : PUMPE

51 15 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

51 20 1A CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF OBERWAGEN

51 40 1A DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

51 41 1A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT D'ENTRÉE
DISTRIBUTOR: INLET ELEMENT
VERTEILER : EINGANGSELEMENT

51 41 3A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT ORIENTATION — M2
DISTRIBUTOR: SLEWING ELEMENT
VERTEILER : SCHWENKUNGELEMENT

51 41 4A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT LAME BULL
DISTRIBUTOR: ELEMENT BULL BLADE
VERTEILER : PLANIERSCHILD ELEMENT

51 41 5A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT FLÈCHE
DISTRIBUTOR: ELEMENT BOOM
VERTEILER : AUSLEGER ELEMENT

51 41 6A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT BEC DE FLÈCHE
DISTRIBUTOR: ELEMENT INTERMEDIATE BOOM
VERTEILER : BESCHICKERAUSLEGER ELEMENT

51 41 7A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT BRAS
DISTRIBUTOR: ELEMENT ARM
VERTEILER : ARM ELEMENT

51 41 8A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT GODET
DISTRIBUTOR: ELEMENT BUCKET
VERTEILER : LOEFFEL ELEMENT

51 41 9A DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT ACCESSOIRES
DISTRIBUTOR: ELEMENT ACCESSORIES
VERTEILER : ZUSATZKREIS ELEMENT

51 45 1A MANIPULATEUR : DROIT
CONTROL LEVER : RIGHT
STEUERHEBEL : RECHT

51 47 1A MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

51 SYSTÈME HYDRAULIQUE PRINCIPAL (suite) — PRINCIPAL HYDRAULIC SYSTEM (continued) — HYDRAULISCHES HAUPTSYSTEM (Nachste Seite)

51	50	1A	POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS		M2
51	50	2A	POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS		M1
51	52	1A	POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE HYDRAULIC PUMP AUXILIARY HYDRAULISCHE VORPUMPE		
51	55	1A	JOINT TOURNANT SWIVEL JOINT DREHVERTEILER	→| 130225 -130223	M1
51	55	1B	JOINT TOURNANT SWIVEL JOINT DREHVERTEILER	|→ 130226 +130223	M1
51	60	1A	RESERVOIR HYDRAULIQUE HYDRAULIC TANK HYDRAULIKTANK		
51	60	2A	VOYANT NIVEAU HUILE OIL LEVER GLACE OELSTANDANZEIGE		
51	60	3A	FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE RETURN OIL FILTER RUECKLAUFFILTER		
51	65	1A	MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR HYDRAULIC MOTOR FAN HYDROMOTOR VENTILATOR		
51	75	1A	PéDIBULATEUR : FLèCHE / BEC DE FLèCHE CONTROL PEDAL: BOOM / INTERMEDIATE BOOM PEDAL : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL		
51	80	1A	BLOC DE FONCTION HYDRAULIC FUNCTION BLOCK HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK		
51	85	1A	UNITE DE PILOTAGE BASSE PRESSION PILOT OIL SUPPLY SYSTEM STEUEROELVERSORGUNGSSYSTEM		
51	90	1A	SÉLECTEUR SELECTOR SELEKTOR		
51	91	1A	ELECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO) ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO) ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)		M2

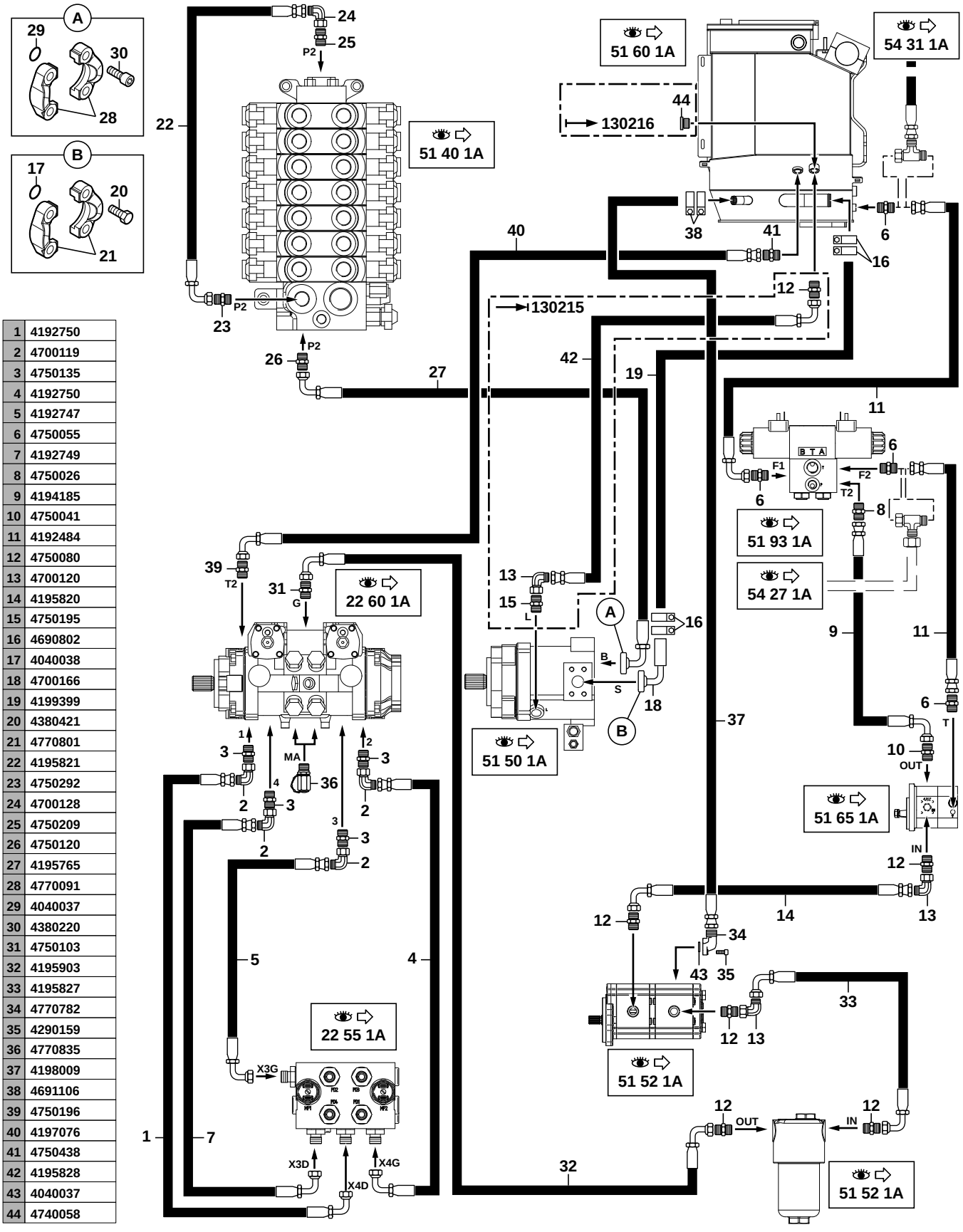
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

51 SYSTÈME HYDRAULIQUE PRINCIPAL (suite) | PRINCIPAL HYDRAULIC SYSTEM (continued) | HYDRAULISCHES HAUPTSYSTEM (Nachste Seite)

51 93 1A ELECTRO-VALVE : ATTACHE RAPIDE / DEPORT BRAS
ELECTRO-VALVE : SNAP-ACTION ATTACHMENT / OFFSET
ELEKTROVENTIL : SCHNELLBEFESTIGUNG / VERSETZUNG

51 94 1A ÉLECTRO-VALVE : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE M2
ELECTRO-VALVE: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
ELEKTROVENTIL : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS : PUMPE



1	4192750
2	4700119
3	4750135
4	4192750
5	4192747
6	4750055
7	4192749
8	4750026
9	4194185
10	4750041
11	4192484
12	4750080
13	4700120
14	4195820
15	4750195
16	4690802
17	4040038
18	4700166
19	4199399
20	4380421
21	4770801
22	4195821
23	4750292
24	4700128
25	4750209
26	4750120
27	4195765
28	4770091
29	4040037
30	4380220
31	4750103
32	4195903
33	4195827
34	4770782
35	4290159
36	4770835
37	4198009
38	4691106
39	4750196
40	4197076
41	4750438
42	4195828
43	4040037
44	4740058

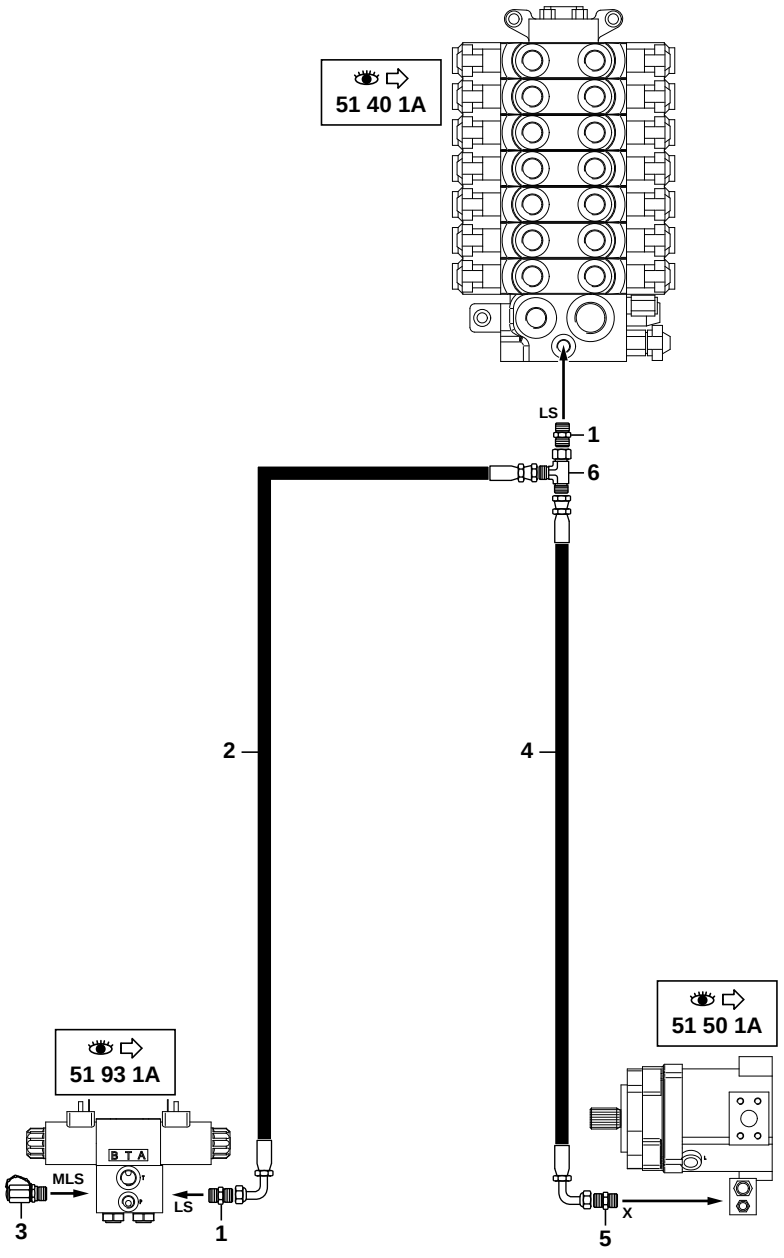
8MCR_5400765_51_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS : PUMPE

1	4192750			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4700119			4	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
3	4750135			4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4192750			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4192747	●○	4192386	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4750055			4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4192749			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4750026			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4194185			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4750041			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
11	4192484			2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4750080			6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	4700120			3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
14	4195820			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4750195			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4690802			4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
17	4040038			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
18	4700166			1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
19	4199399			1	TUYAU	TUBE	ROHR
20	4380421		H 1/2"13 UNC 38	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4770801			2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
22	4195821			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23	4750292			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
24	4700128			1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
25	4750209			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	4750120			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
27	4195765			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
28	4770091			2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
29	4040037			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
30	4380220		CHC 3/8"	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
31	4750103			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 32	4195903	●○	4195826	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
33	4195827			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
34	4770782			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
35	4290159		CHC M8X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
36	4770835	●○	4770637	2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
37	4198009			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
38	4691106			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
39	4750196			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
40	4197076			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
41	4750438			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
42	4195828	→I	130215	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
43	4040037			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
44	4740058	I→	130216	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

1	4750055
2	4193148
3	4770785
4	4193147
5	4750135
6	4720047

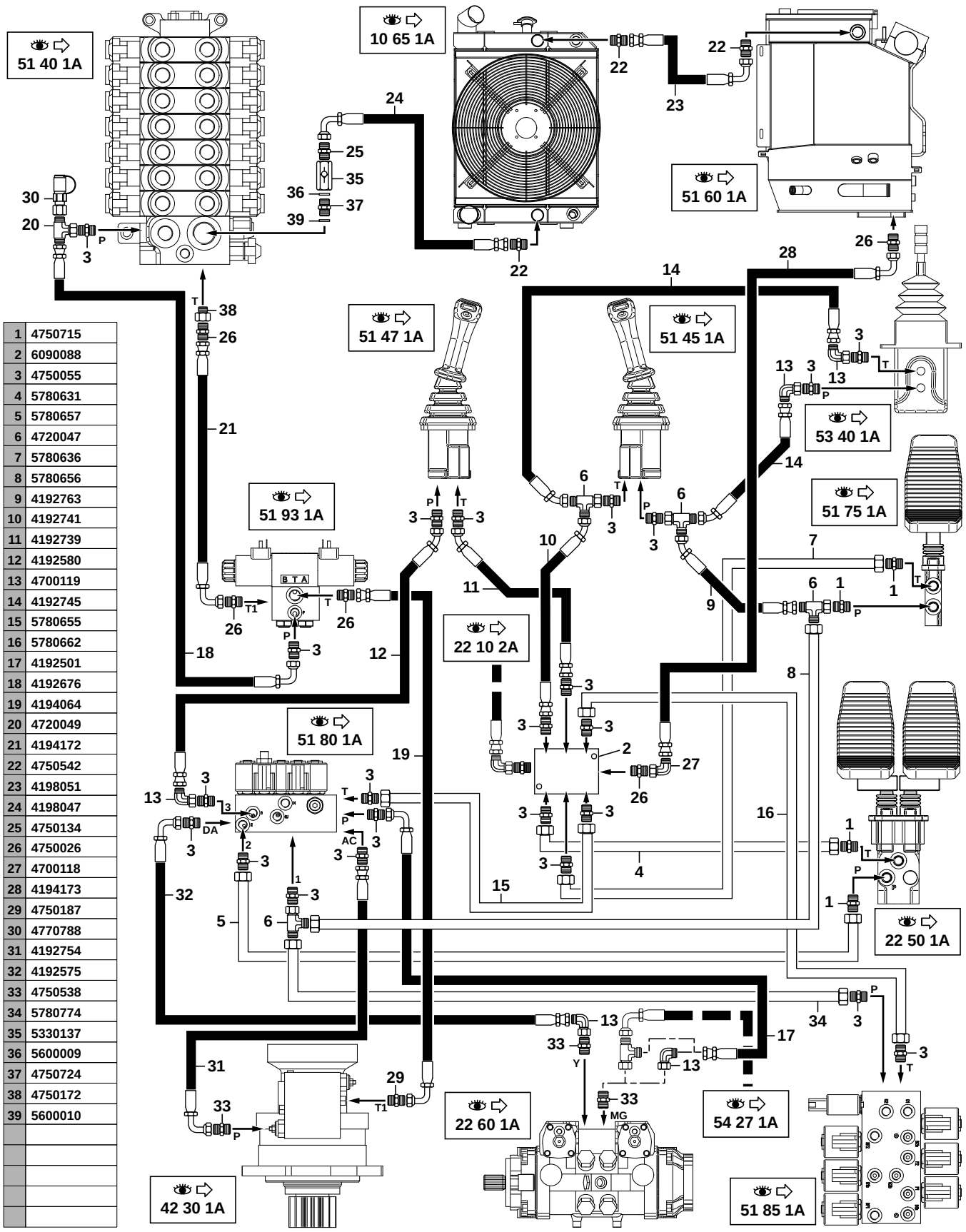


8MCR_5400765_51_15_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

*	1	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4193148	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4770785	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	4	4193147	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	4750135	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	4720047	1	TE	TEE	T STUECK

CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF TURM



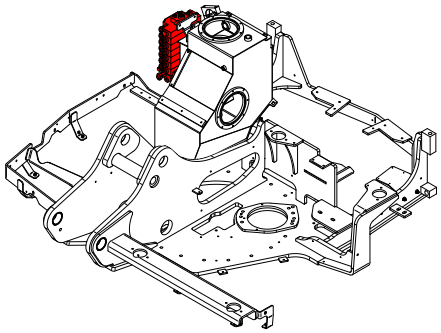
1	4750715
2	6090088
3	4750055
4	5780631
5	5780657
6	4720047
7	5780636
8	5780656
9	4192763
10	4192741
11	4192739
12	4192580
13	4700119
14	4192745
15	5780655
16	5780662
17	4192501
18	4192676
19	4194064
20	4720049
21	4194172
22	4750542
23	4198051
24	4198047
25	4750134
26	4750026
27	4700118
28	4194173
29	4750187
30	4770788
31	4192754
32	4192575
33	4750538
34	5780774
35	5330137
36	5600009
37	4750724
38	4750172
39	5600010

8MCR_5400765_51_20_1A.eps

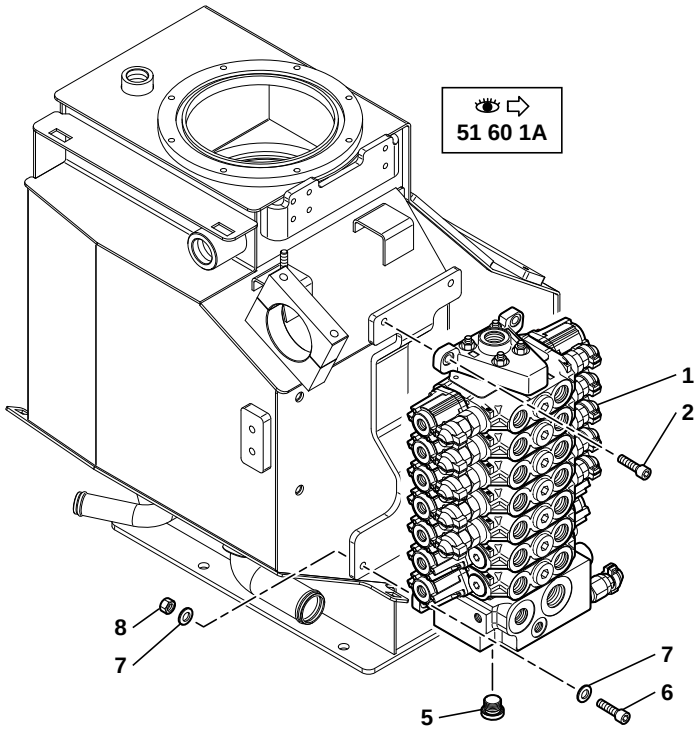
CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RUCKLAUFKREISLAUF OBERWAGEN

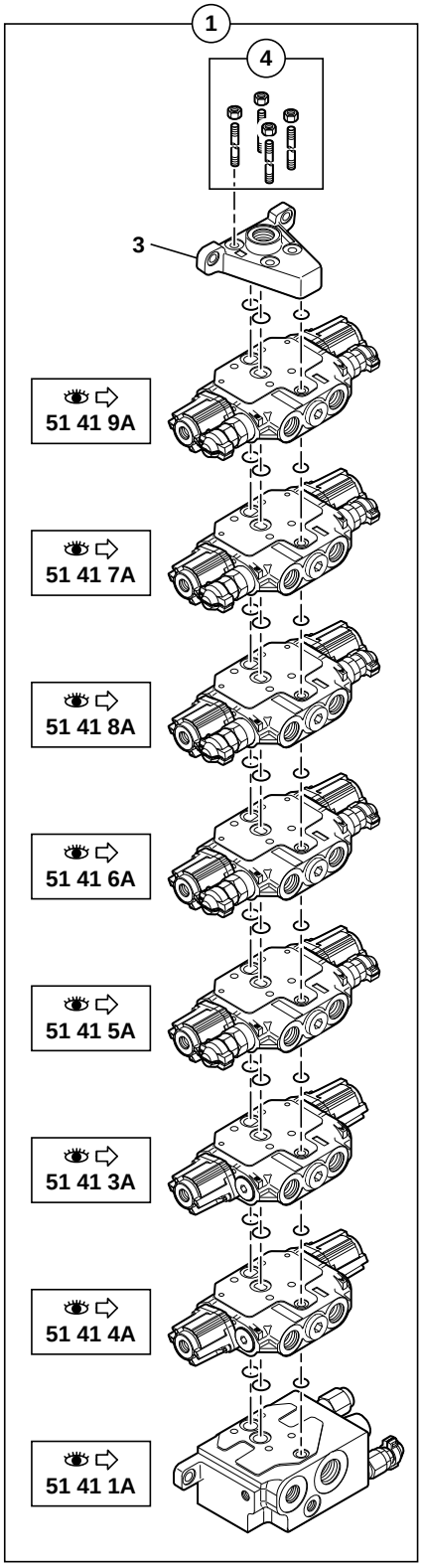
1	4750715		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	6090088		1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
3	4750055		23	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	5780631		1	TUBE	TUBE	ROHR
5	5780657		1	TUBE	TUBE	ROHR
6	4720047		4	TE	TEE	T STUECK
7	5780636		1	TUBE	TUBE	ROHR
8	5780656		1	TUBE	TUBE	ROHR
9	4192763		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4192741		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4192739		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4192580		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4700119		5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
14	4192745		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	5780655		1	TUBE	TUBE	ROHR
16	5780662		1	TUBE	TUBE	ROHR
17	4192501		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4192676		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4194064		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4720049		1	TE	TEE	T STUECK
21	4194172		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
22	4750542		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23	4198051		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
24	4198047		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
25	4750134		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	4750026		5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
27	4700118		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
28	4194173		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
29	4750187		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
30	4770788		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
31	4192754		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
32	4192575		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
33	4750538		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
34	5780774		1	TUBE	TUBE	ROHR
35	5330137	5 bar	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
36	5600009		1	BAGUE	BUSH	RING
37	4750724		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
38	4750172		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
39	5600010		1	BAGUE	BUSH	RING

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER



1	5360399
2	4290022
3	536A0229
4	536A0228
5	4740033
6	4290088
7	4490003
8	4410020



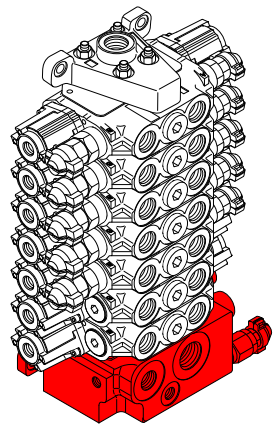


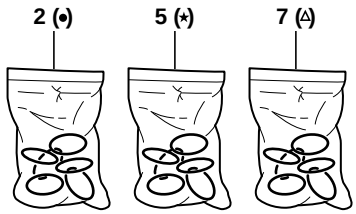
8MCR_5400765_51_40_1A.eps

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

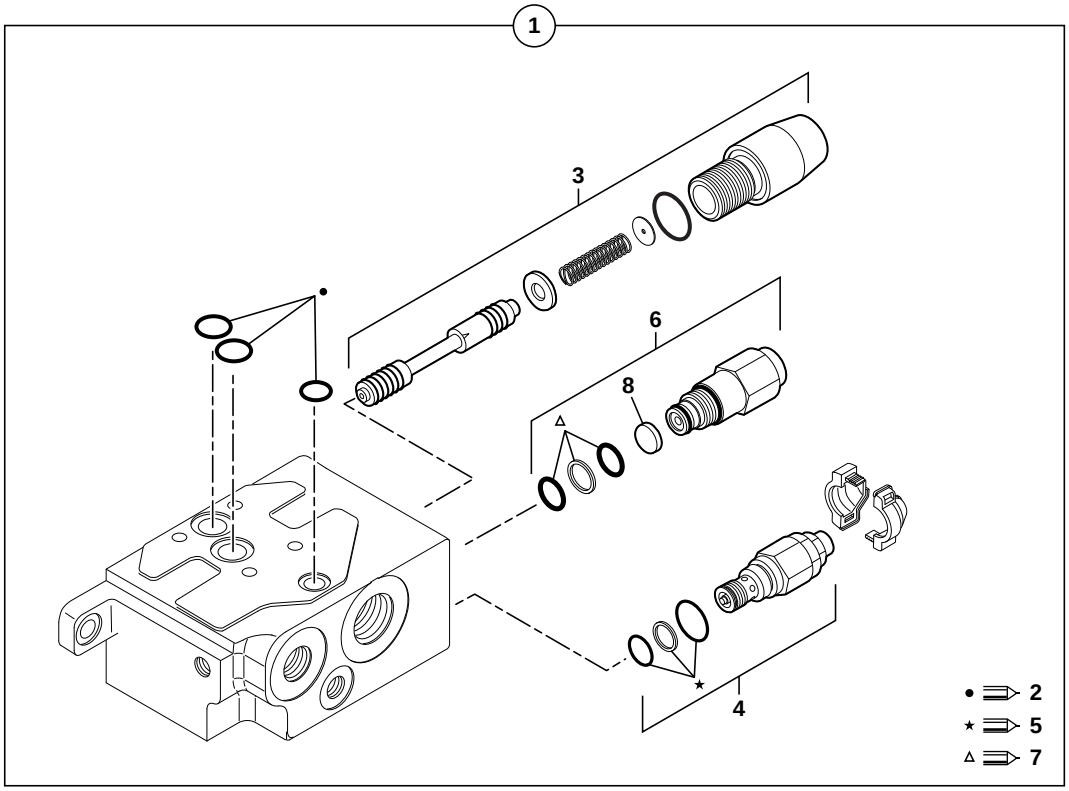
*	1	5360399		1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	2	4290022	CHC M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	536A0229		1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
*	4	536A0228		1	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ
*	5	4740033		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6	4290088	CHC M10X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	4410020	H M10	1	ECROU	NUT	MUTTER

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT D'ENTRÉE
DISTRIBUTOR: INLET ELEMENT
VERTEILER : EINGANGSELEMENT





1	536A0233
2	536A0230
3	536A0232
4	536A0100
5	536A0096
6	536A0020
7	536A0106
8	536A0231

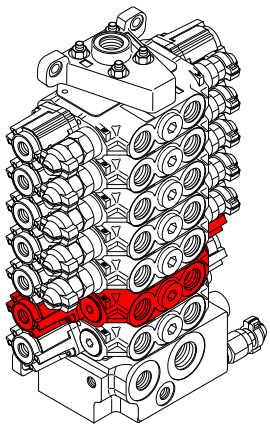


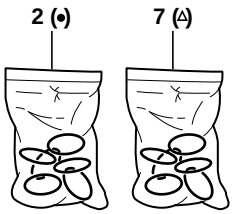
8MCR_5400765_51_41_1A.eps

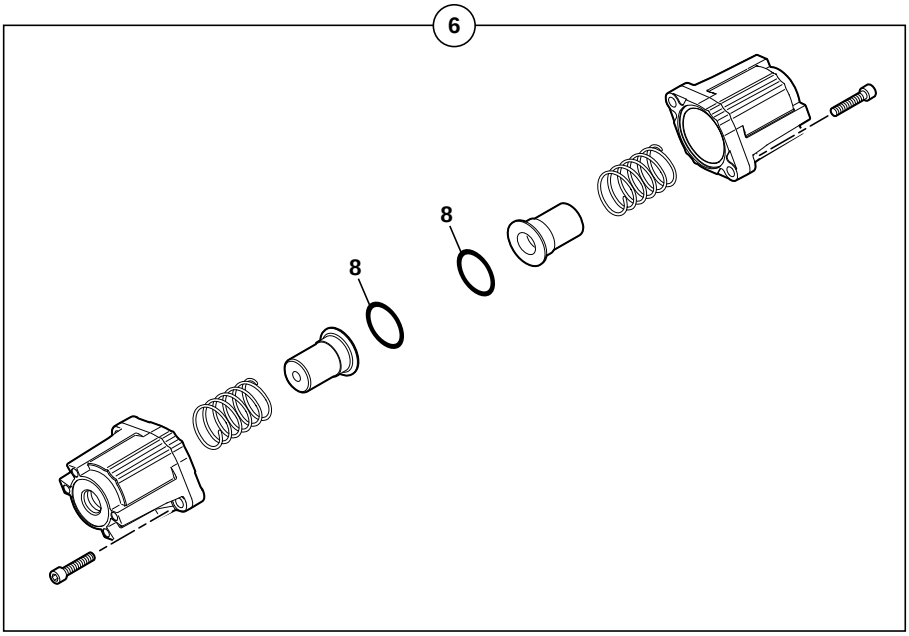
DISTRIBUTEUR : ELEMENT D'ENTREE
DISTRIBUTOR: INLET ELEMENT
VERTEILER : EINGANGSELEMENT

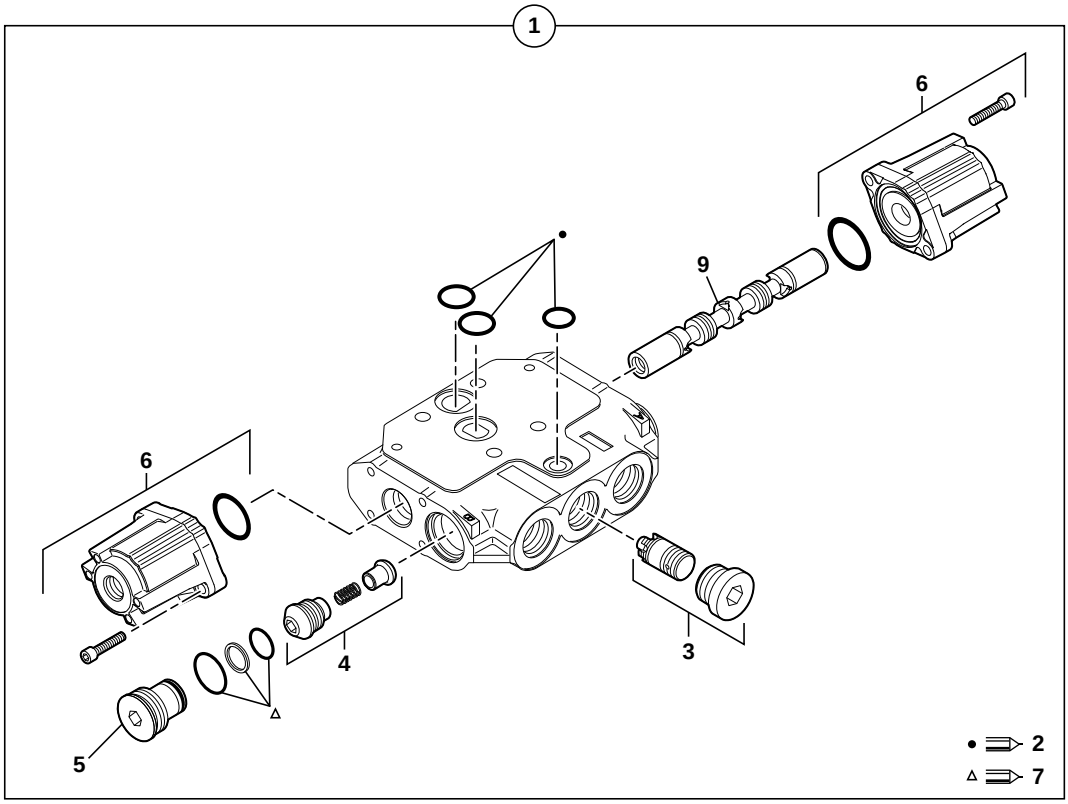
*	1	536A0233		1	ELEMENT D'ENTREE	INLET ELEMENT	EINGANGSELEMENT
*	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	536A0232	1	1	KIT DE REGULATION	REGULATION KIT	REGELBAUSATZ
*	4	536A0100	1	1	LIMITEUR LS	LS RELIEF VALVE	LS BEGRENZUNGSV.
*	5	536A0096		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	6	536A0020	1	1	REGULATEUR DE DEBIT	FLOW REGULATOR	STROMREGELVENTIL
*	7	536A0106		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	536A0231	6	1	FILTRE	FILTER	FILTER

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT ORIENTATION
DISTRIBUTOR: SLEWING ELEMENT
VERTEILER : SCHWENKUNGELEMENT









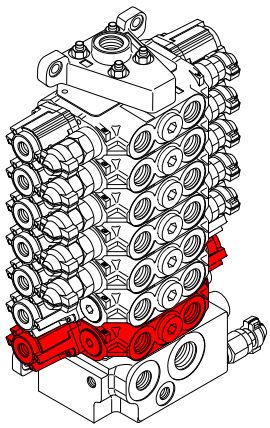
1	536A0239
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0234
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237
9	536A0256

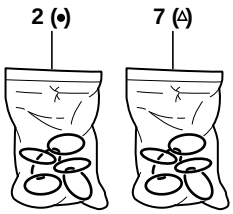
8MCR_5400765_51_41_3A.eps

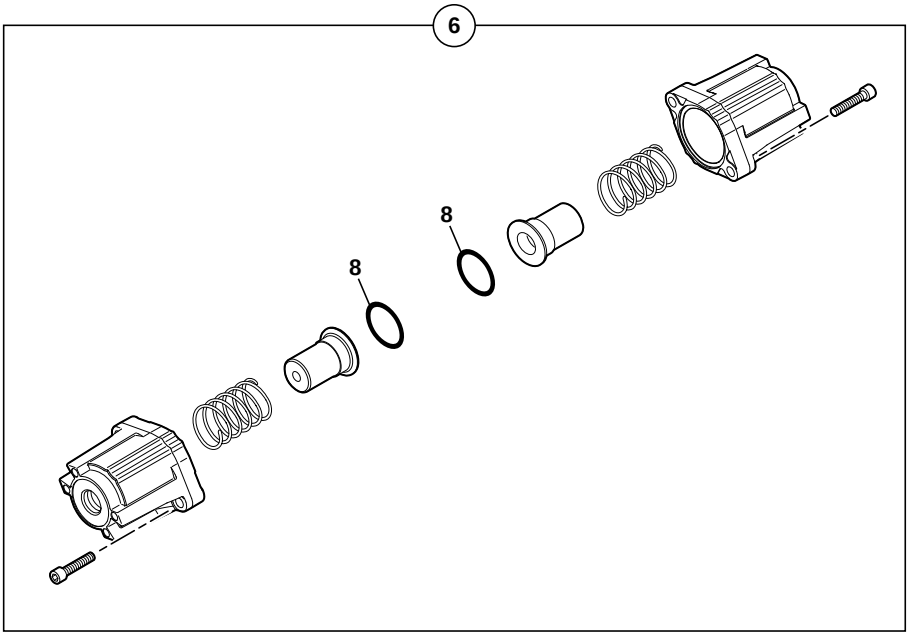
DISTRIBUTEUR : ELEMENT ORIENTATION
DISTRIBUTOR: SLEWING ELEMENT
VERTEILER : SCHWENKUNGELEMENT

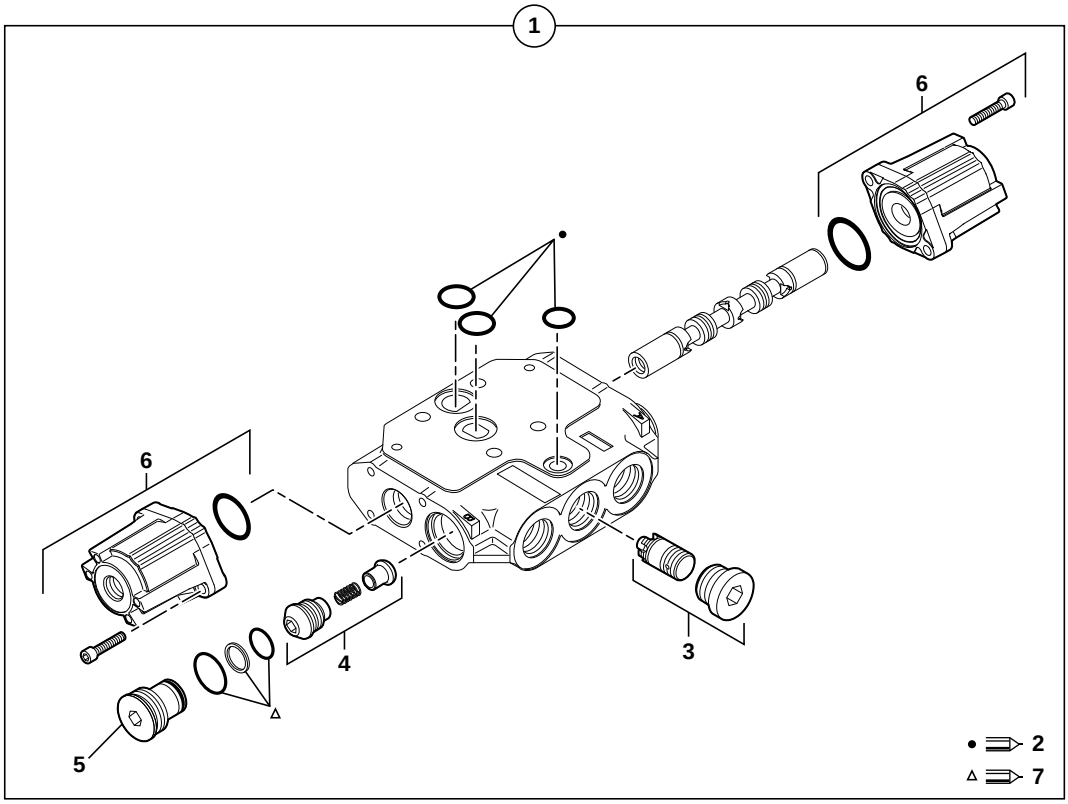
	1	536A0239		1	ELEMENT ORIENTATION	SLEWING ELEMENT	SCHWENKUNGELEMENT
	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	3	536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
	4	536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
	5	536A0234	1	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	6	536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
	7	536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	8	4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	9	536A0256	1	1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT LAME BULL
DISTRIBUTOR: ELEMENT BULL BLADE
VERTEILER : PLANIERSCHILD ELEMENT









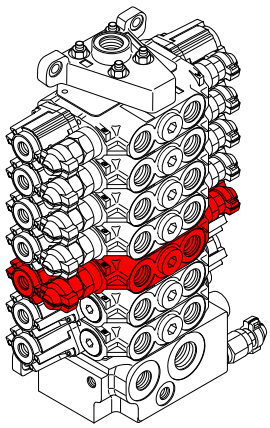
1	536A0240
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0234
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237

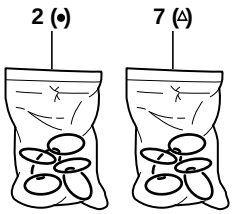
8MCR_5400765_51_41_4A.eps

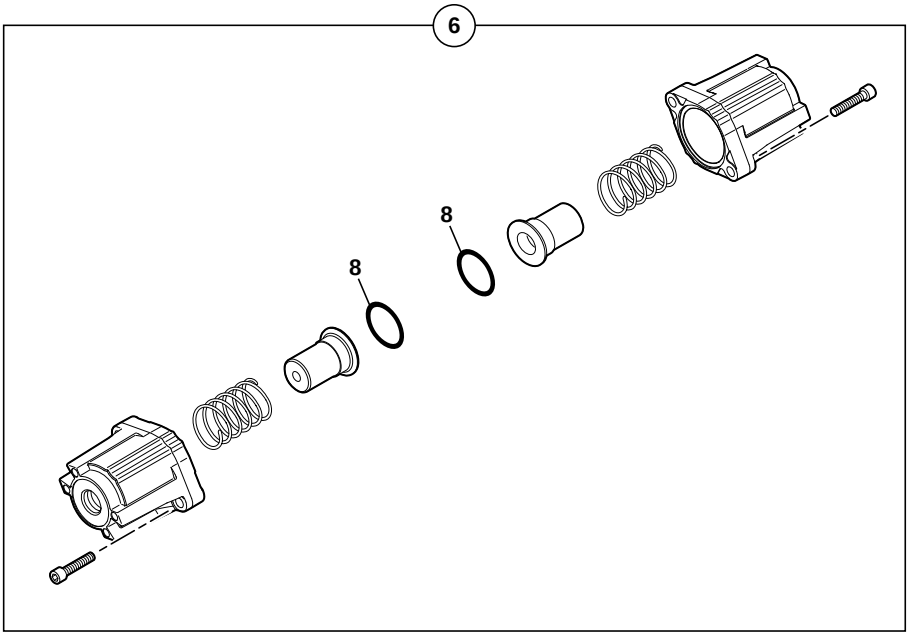
DISTRIBUTEUR : ELEMENT LAME BULL
DISTRIBUTOR: ELEMENT BULL BLADE
VERTEILER : PLANIERSCHILD ELEMENT

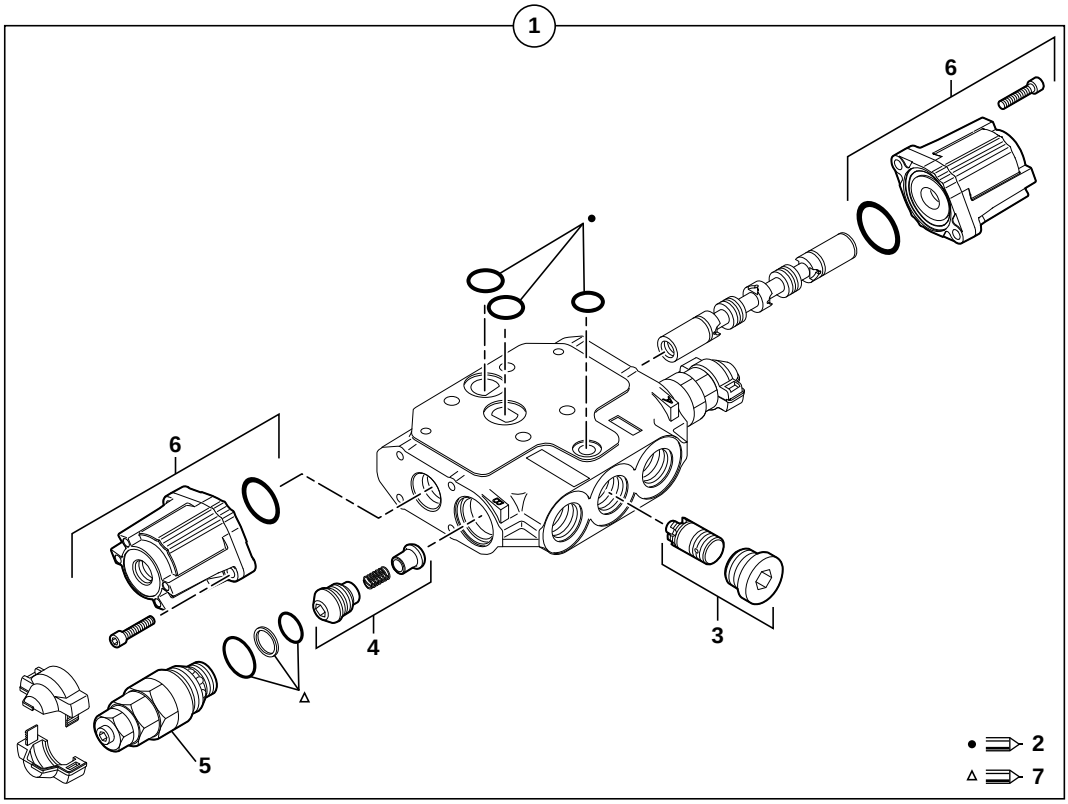
*	1 536A0240		1	ELEMENT LAME BULL	ELEMENT BULL BLADE	PLANIERSCHILD ELEMENT
*	2 536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3 536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
*	4 536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
*	5 536A0234	1	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6 536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	7 536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8 4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT FLÈCHE
DISTRIBUTOR: ELEMENT BOOM
VERTEILER : AUSLEGER ELEMENT









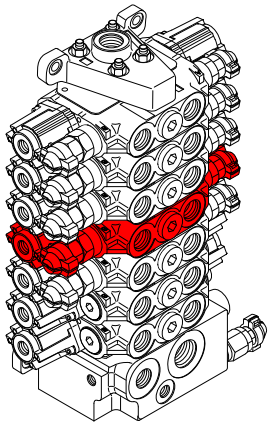
1	536A0241
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0107
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237

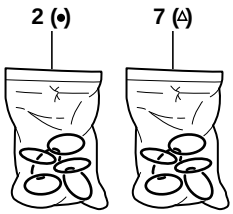
8MCR_5400765_51_41_5A.eps

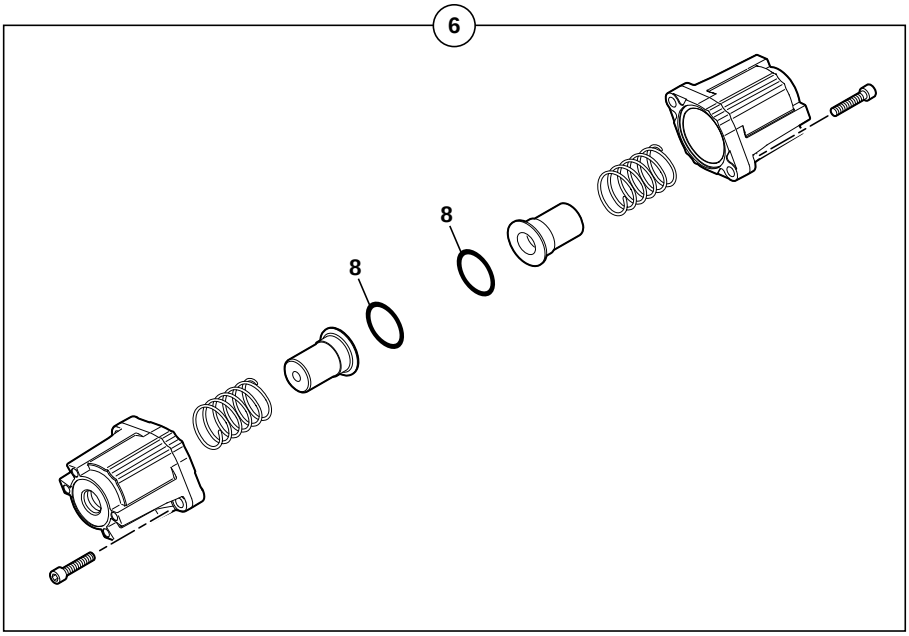
DISTRIBUTEUR : ELEMENT FLÈCHE
DISTRIBUTOR: ELEMENT BOOM
VERTEILER : AUSLEGER ELEMENT

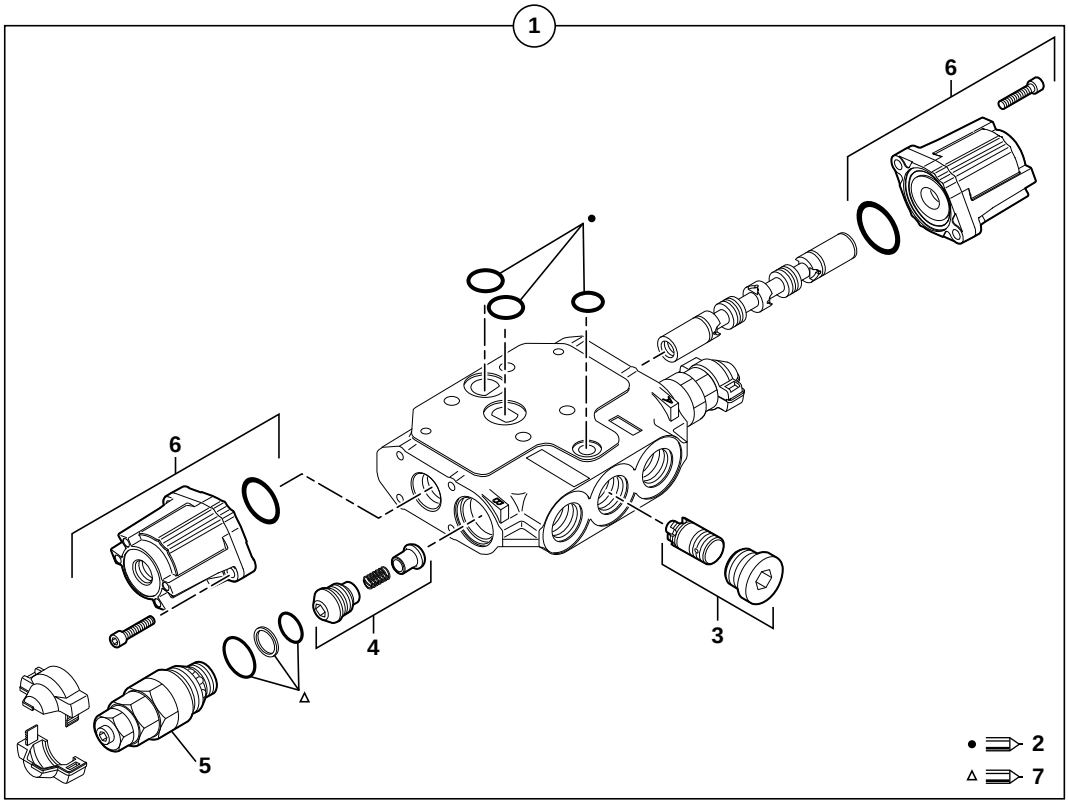
*	1	536A0241		1	ELEMENT FLÈCHE	ELEMENT BOOM	AUSLEGER ELEMENT
*	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
*	4	536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
*	5	536A0107	1	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	6	536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	7	536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT BEC DE FLÈCHE
DISTRIBUTOR: ELEMENT INTERMEDIATE BOOM
VERTEILER : BESCHICKERAUSLEGER ELEMENT









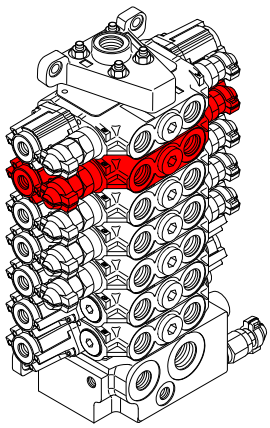
1	536A0242
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0107
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237

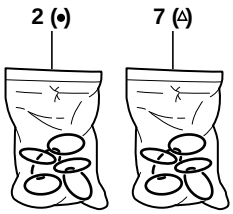
8MCR_5400765_51_41_6A.eps

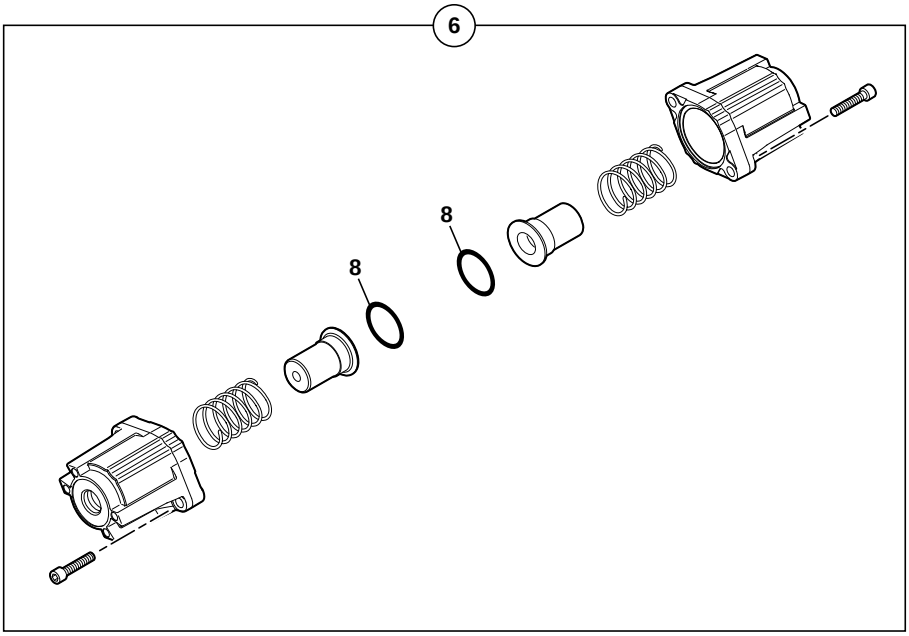
DISTRIBUTEUR : ELEMENT BEC DE FLÈCHE
DISTRIBUTOR: ELEMENT INTERMEDIATE BOOM
VERTEILER : BESCHICKERAUSLEGER ELEMENT

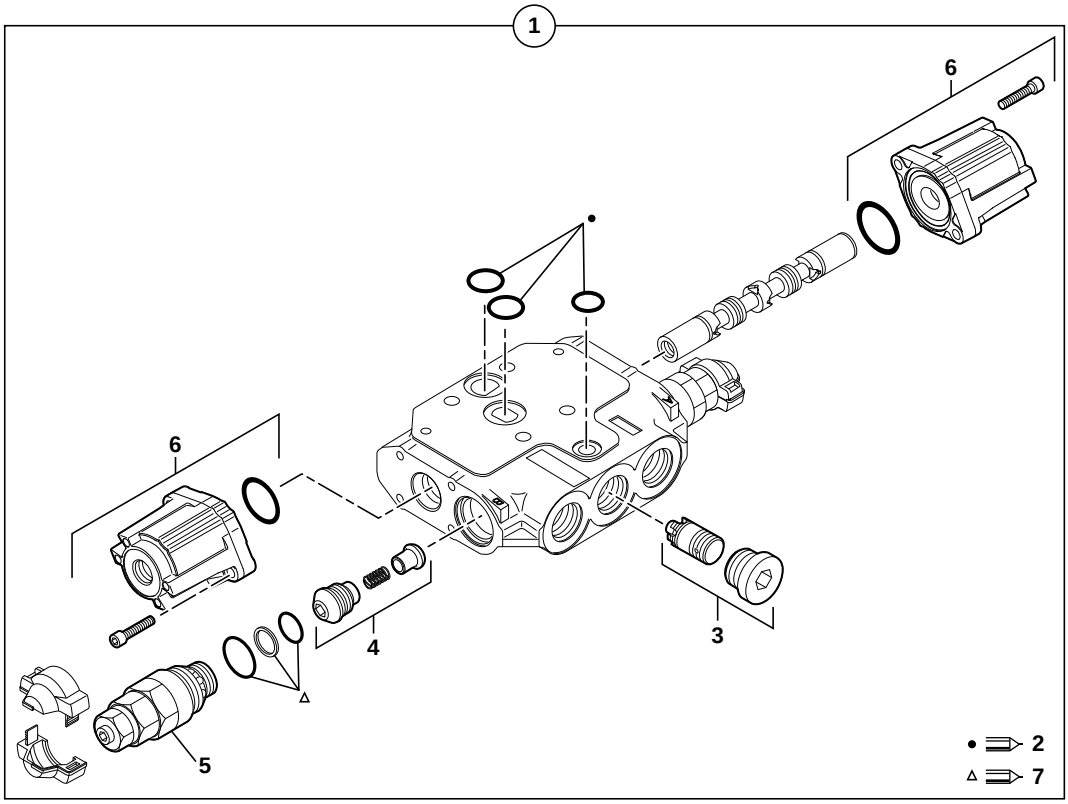
*	1	536A0242		1	ELEMENT BEC DE FLÈCHE	ELEMENT INTERMEDIATE BOOM	BESCHICKERAUSLEGER ELEMENT
*	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
*	4	536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
*	5	536A0107	1	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	6	536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	7	536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT BRAS
DISTRIBUTOR: ELEMENT ARM
VERTEILER : ARM ELEMENT









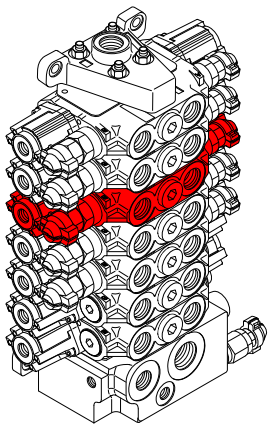
1	536A0243
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0107
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237

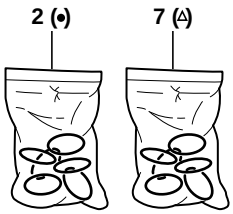
8MCR_5400765_51_41_7A.eps

DISTRIBUTEUR : ELEMENT BRAS
DISTRIBUTOR: ELEMENT ARM
VERTEILER : ARM ELEMENT

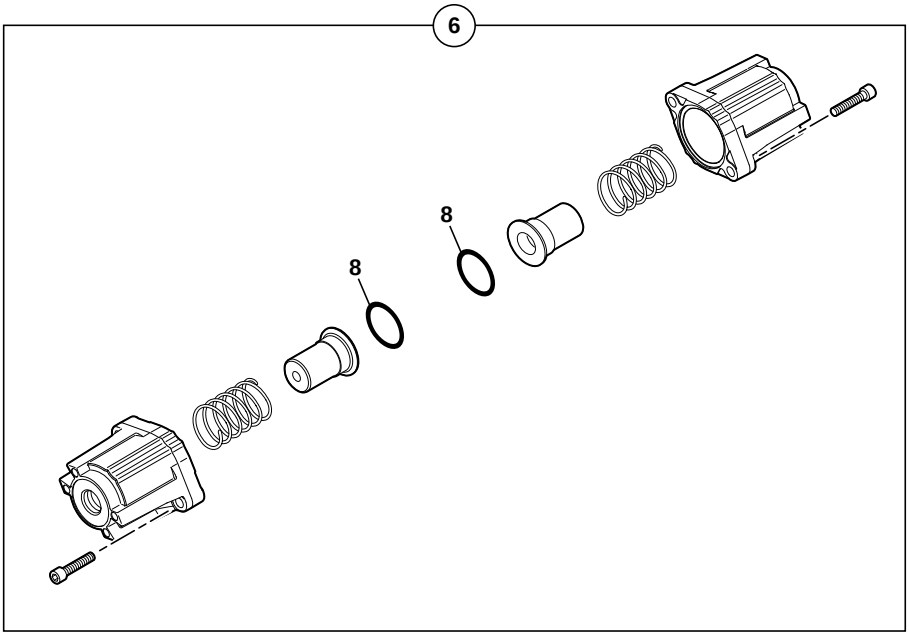
*	1	536A0243		1	ELEMENT BRAS	ELEMENT ARM	ARM ELEMENT
*	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
*	4	536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
*	5	536A0107	1	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	6	536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	7	536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

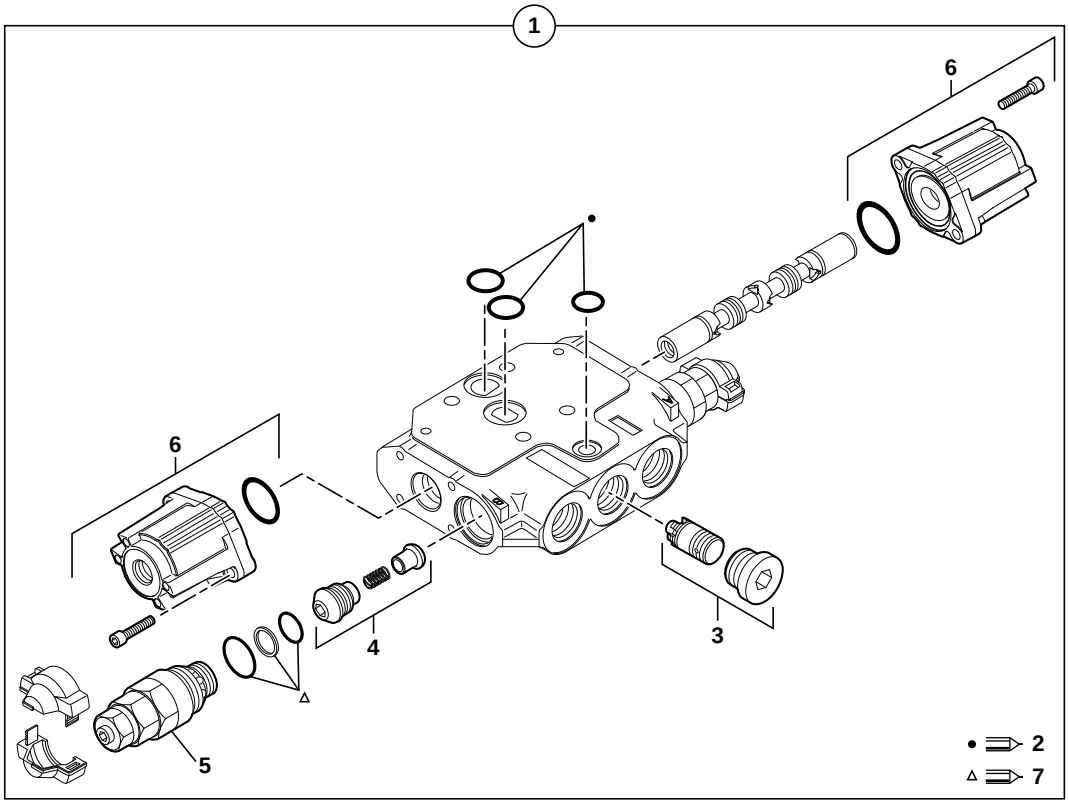
DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT GODET
DISTRIBUTOR: ELEMENT BUCKET
VERTEILER : LÖFFEL ELEMENT





1	536A0244
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0107
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237



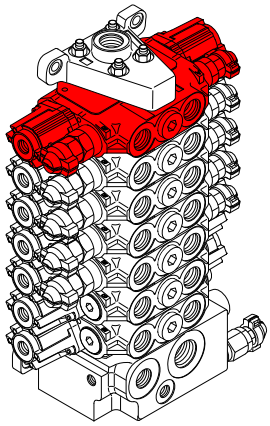


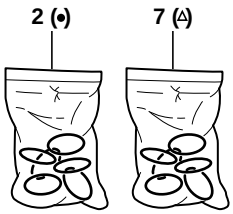
8MCR_5400765_51_41_8A.eps

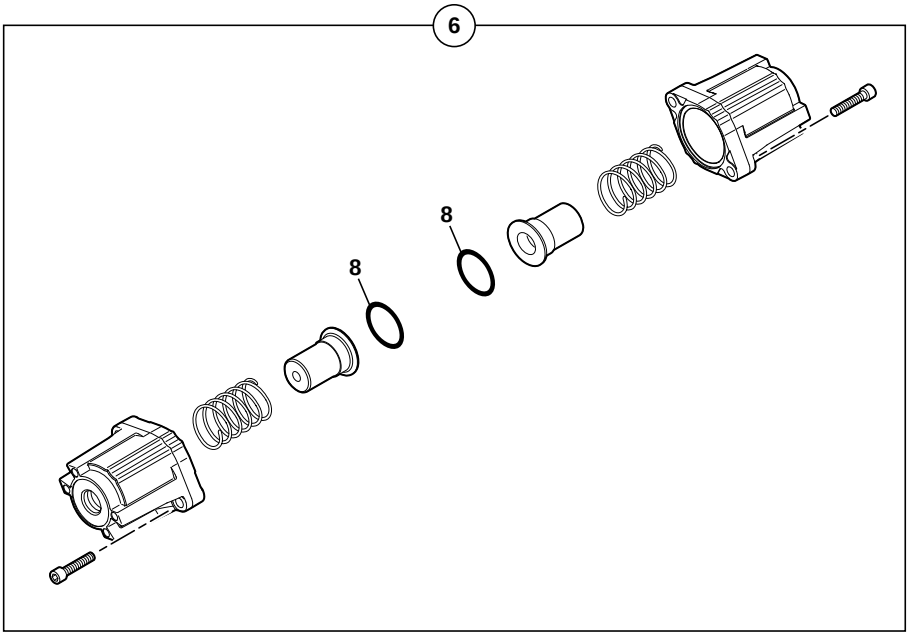
DISTRIBUTEUR : ELEMENT GODET
DISTRIBUTOR: ELEMENT BUCKET
VERTEILER : LOEFFEL ELEMENT

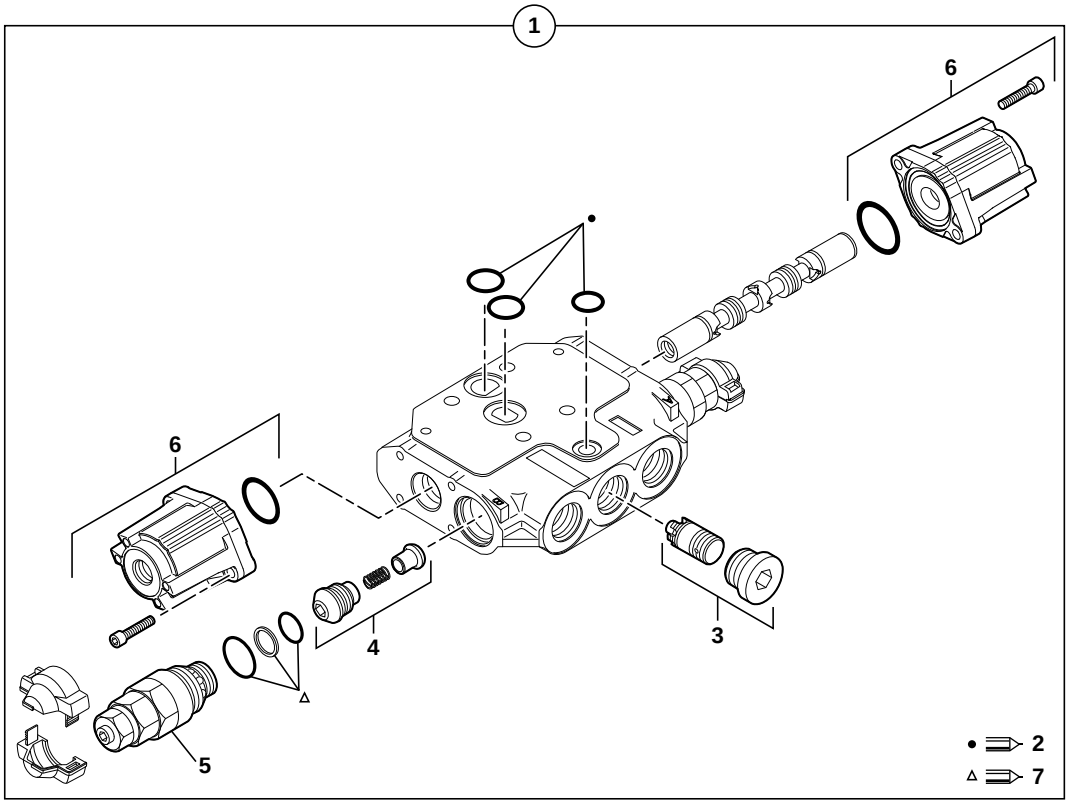
*	1	536A0244		1	ELEMENT GODET	ELEMENT BUCKET	LOEFFEL ELEMENT
*	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
*	4	536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
*	5	536A0107	1	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	6	536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	7	536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT ACCESSOIRES
DISTRIBUTOR: ELEMENT ACCESSORIES
VERTEILER : ZUSATZKREIS ELEMENT









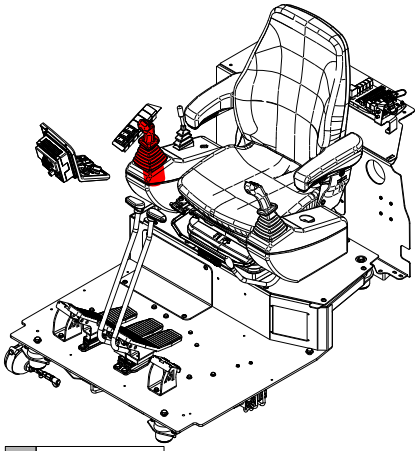
1	536A0245
2	536A0230
3	536A0235
4	536A0238
5	536A0107
6	536A0236
7	536A0237
8	4040237

8MCR_5400765_51_41_9A.eps

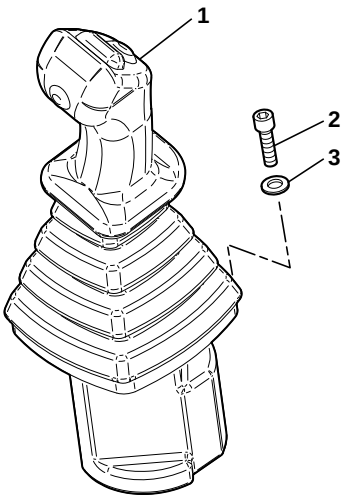
DISTRIBUTEUR : ELEMENT ACCESSOIRES
DISTRIBUTOR: ELEMENT ACCESSORIES
VERTEILER : ZUSATZKREIS ELEMENT

*	1	536A0245		1	ELEMENT ACCESSOIRES	ELEMENT ACCESSORIES	ZUSATZKREIS ELEMENT
*	2	536A0230		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	536A0235	1	1	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
*	4	536A0238	1	2	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RUCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
*	5	536A0107	1	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	6	536A0236	1	1	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
*	7	536A0237		2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	4040237	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

MANIPULATEUR : DROIT
CONTROL LEVER : RIGHT
STEUERHEBEL : RECHT



1	5360401 ▶
2	4290005
3	4490014

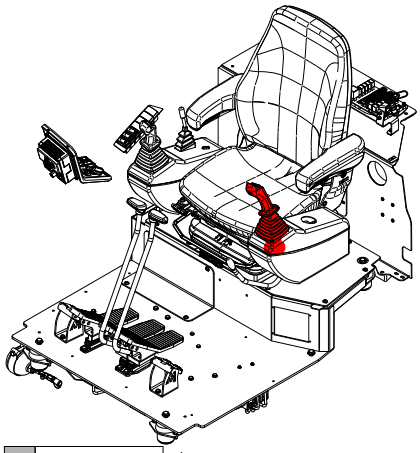


8MCR_5400765_51_45_1A.eps

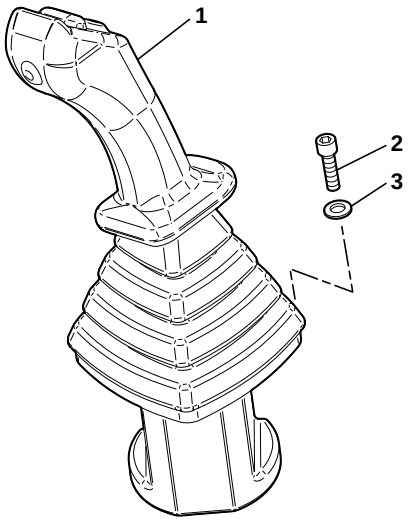
MANIPULATEUR : DROIT
CONTROL LEVER : RIGHT
STEUERHEBEL : RECHT

*	1	5360401	▶		1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	4290005		CHC M6X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490014		CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS



1	5360400 ◀
2	4290005
3	4490014

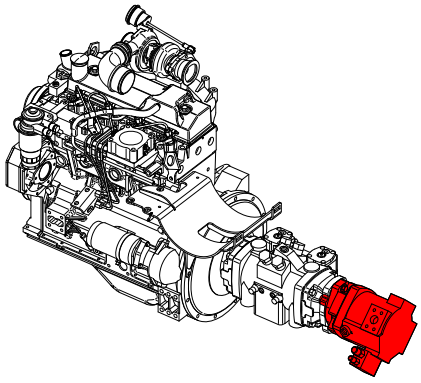


8MCR_5400765_51_47_1A.eps

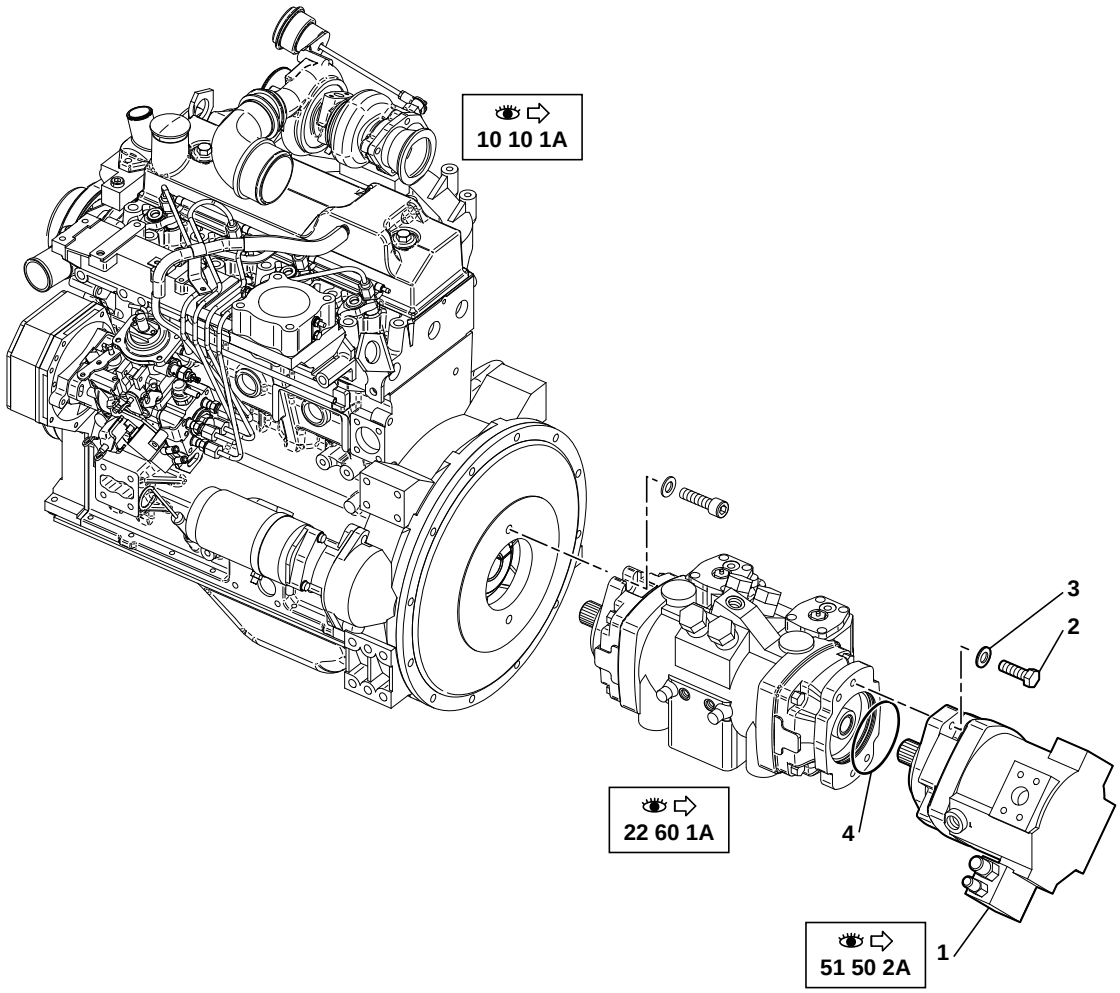
MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

*	1	5360400	◀	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	4290005	CHC M6X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490014	CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

POMPE HYDRAULIQUE : ÉQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS



1	5350173	→ 130215
	5350209	⟼ 130216
2	4370081	
3	4490019	
4	4040303	

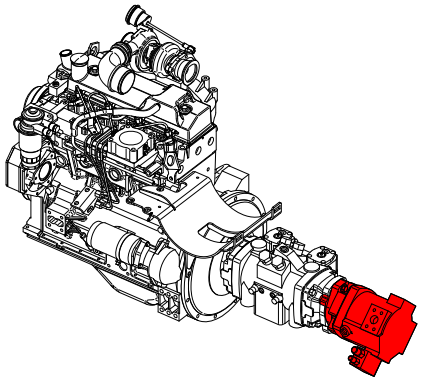


8MCR_5400765_51 50_1A.eps

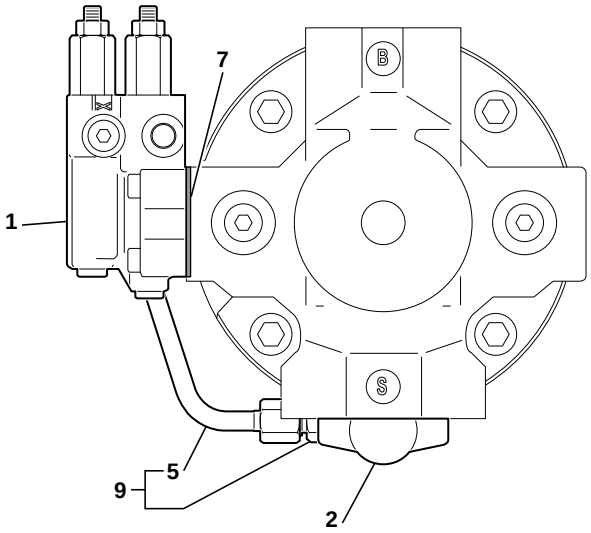
POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS

	1	5350173	→I 130215	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
	1	5350209	I→ 130216	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
	1		51 50 2A				
	2	4370081	H M12X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4490019	CONTACT MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4040303		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

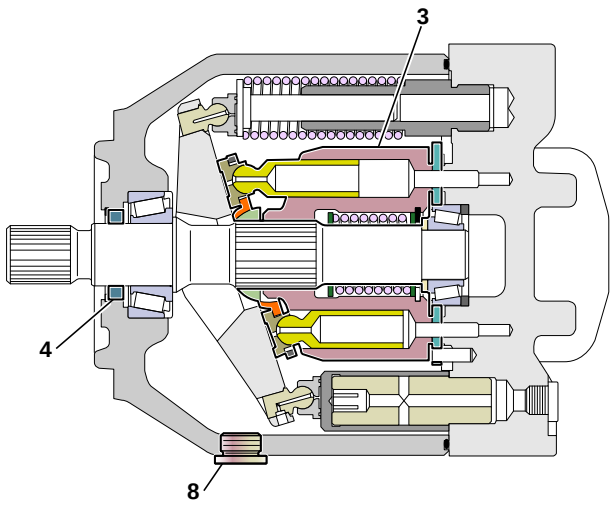
POMPE HYDRAULIQUE : ÉQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS



1	535A0250
2	535A0249
3	535A0248
4	535A0252
5	535A0251
6	535A0258
7	535A0228
8	535A0259
9	535A0257



51 50 1A



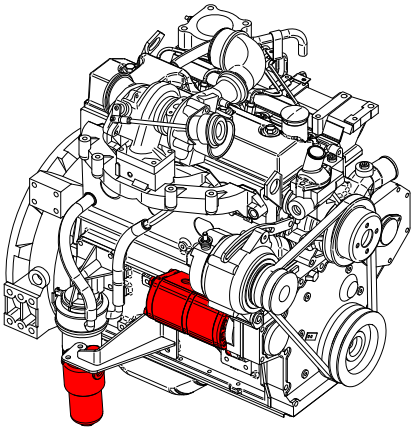


8MCR_5400765_51 50_2A.eps

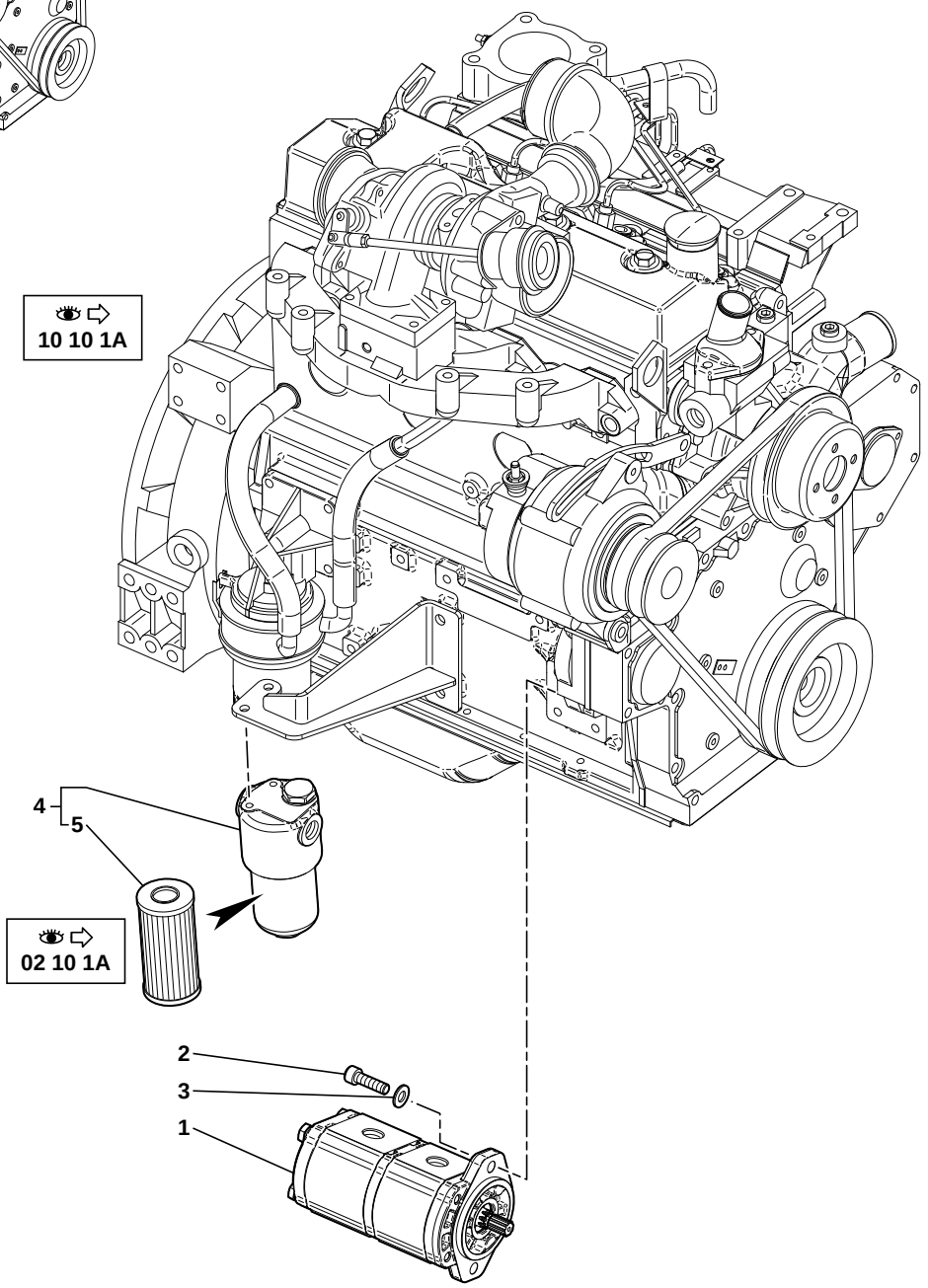
POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS

	1	535A0250		1	VALVE COMMANDE	CONTROL VALVE	STEUERVENTIL
	2	535A0249		1	VALVE COMMANDE	CONTROL VALVE	STEUERVENTIL
	3	535A0248		1	BARILLET EQUIPE	ROTARY GROUP	TRIEBWERTEIL
	4	535A0252		1	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
*	5	535A0251	9	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	6	535A0258		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	7	535A0228		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	535A0259		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	535A0257		1	TUBE EQUIPE	PIPE ASS'Y	AUSGESTATTETE ROHRE

POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY
HYDRAULISCHE VORPUMPE



1	5350174
2	4290088
3	4490003
4	6050161
5	605A0028



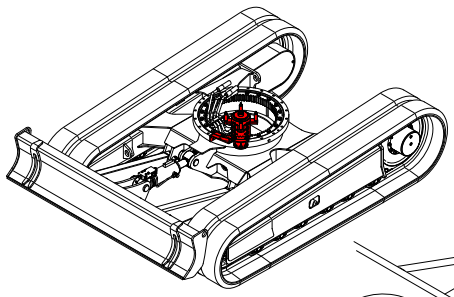
8MCR_5400765_51_52_1A.eps

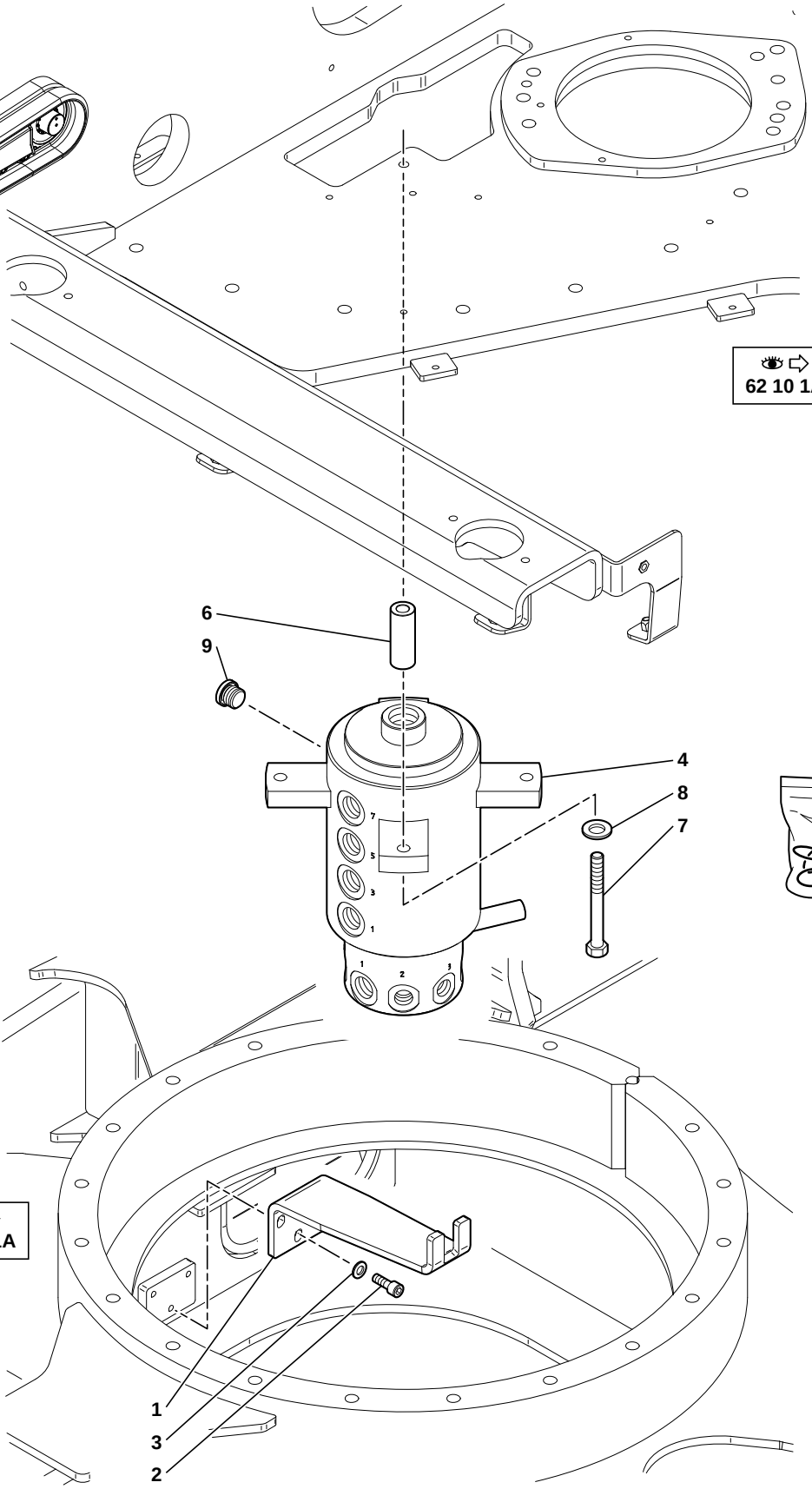
POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY
HYDRAULISCHE VORPUMPE

*	1	5350174			1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
*	2	4290088		CHC M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	6050161			1	FILTRE GAVAGE	FILTER BOOSTER	UBERDRUCKFILTER
*	5	605A0028	4	02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ

JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

→ 130225 -130223





1	3620323
2	4290179
3	4460025
4	4900108
5	490A0003
6	3920094
7	4380351
8	4490019
9	4740058

8MCR_5400765_51_55_1A.eps

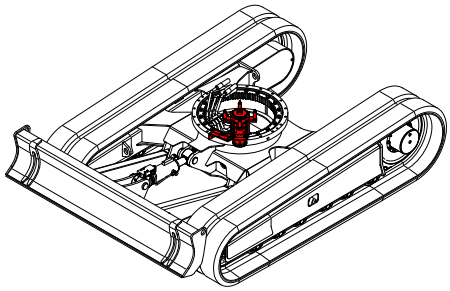
JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

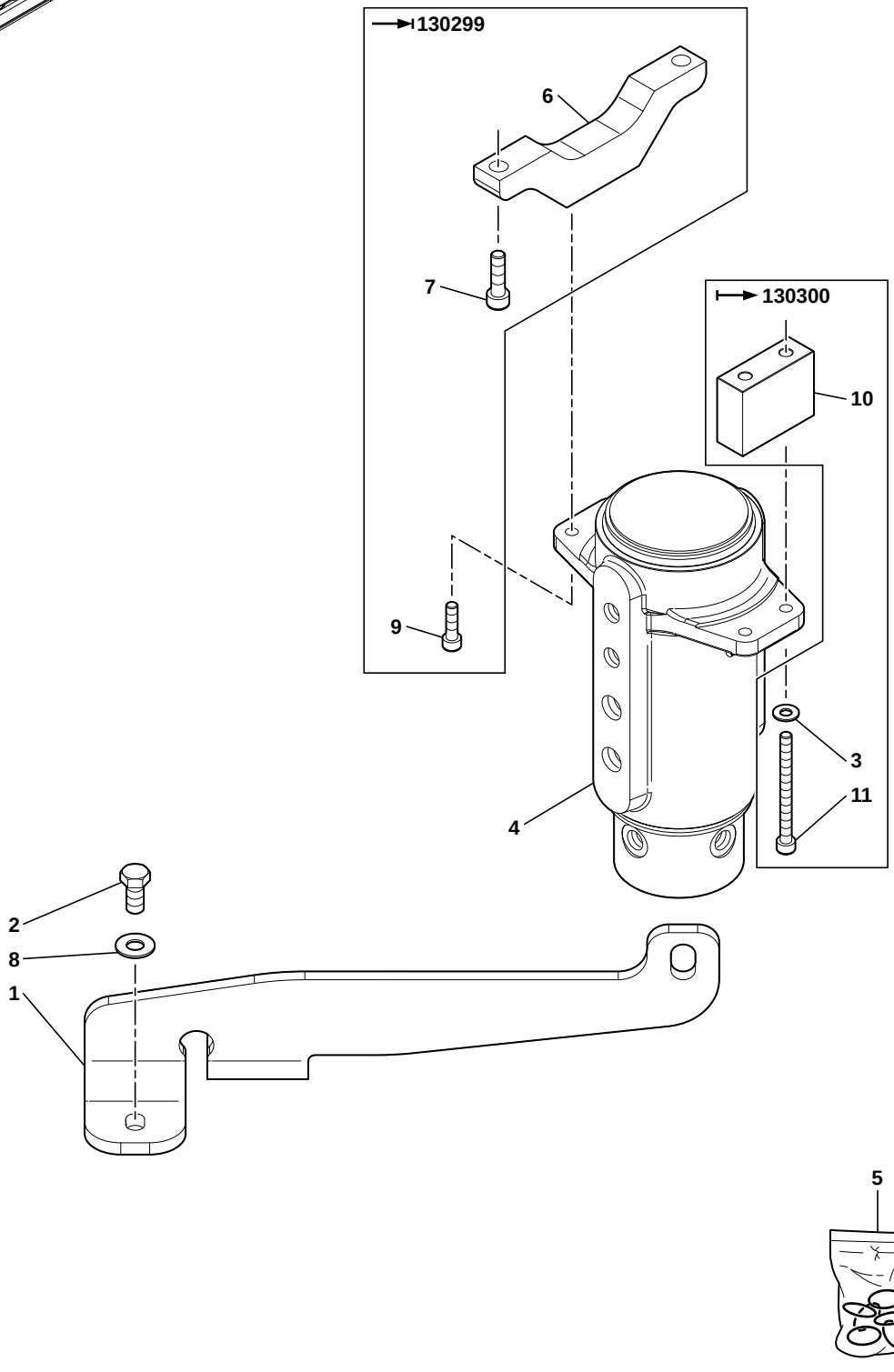
→ 130225 -130223

	1	3620323			1	ARRET	STOP	ANSCHLAG
*	2	4290179		CHC M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4460025		MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	4900108	●○	4900084	1	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
	5	490A0003	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	6	3920094			4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	7	4380351		H M12X110	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	8	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	9	4740058			3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

→ 130226 +130223





1	3620351
2	4380067
3	4460025
4	4900112
5	490A0004
6	5640782
7	4290205
8	4490019
9	4290077
10	3030091
11	4290135

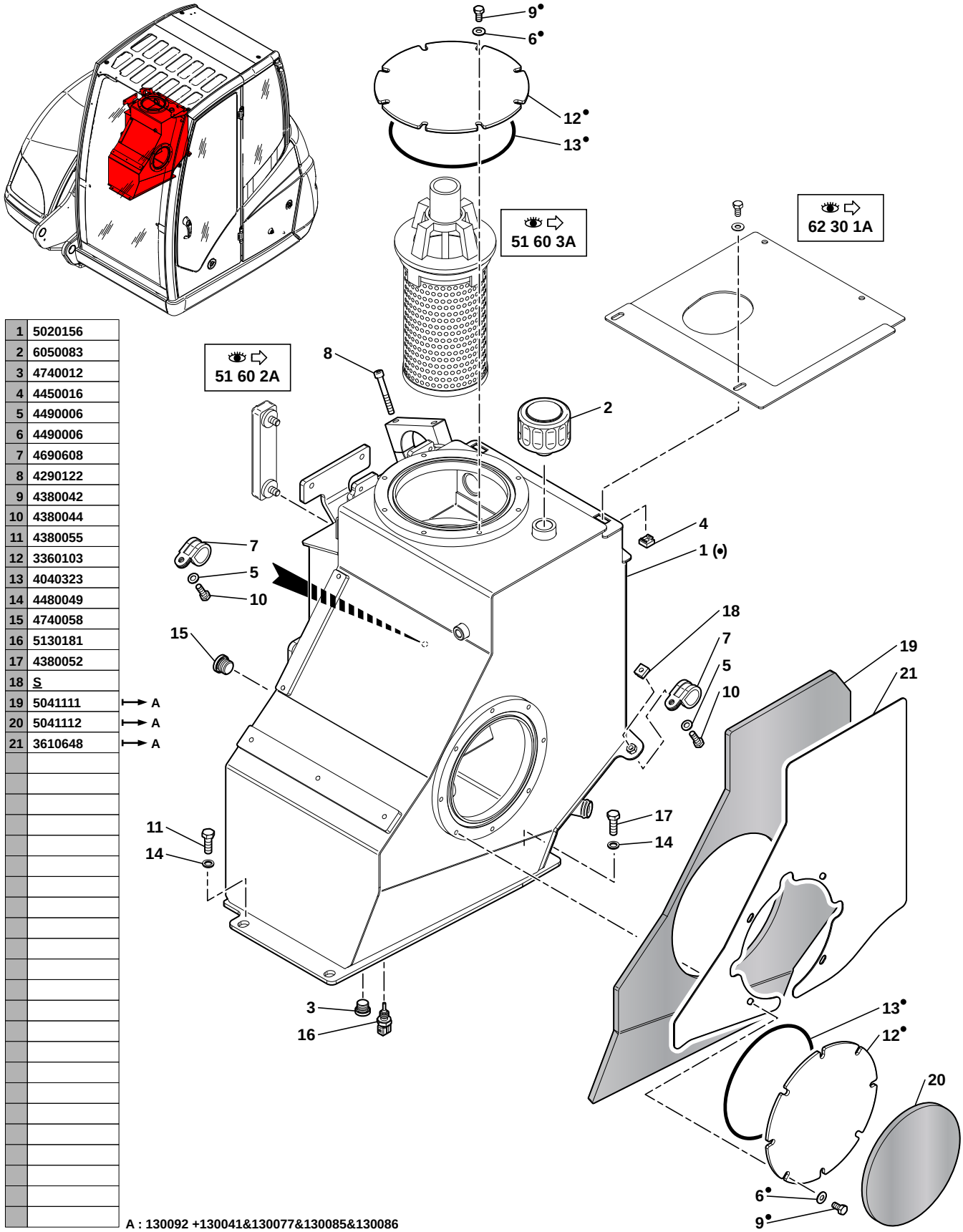
8MCR_5400765_51_55_1B.eps

JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

→ 130226 +130223

*	1	3620351			1	ARRET	STOP	ANSCHLAG
*	2	4380067		H M12X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4900112			1	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
*	5	490A0004	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	6	5640782			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	7	4290205		CHC M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4490019		CONTACT MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	4290077		CHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	3030091			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	11	4290135		CHC M8X90	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK



1	5020156	
2	6050083	
3	4740012	
4	4450016	
5	4490006	
6	4490006	
7	4690608	
8	4290122	
9	4380042	
10	4380044	
11	4380055	
12	3360103	
13	4040323	
14	4480049	
15	4740058	
16	5130181	
17	4380052	
18	S	
19	5041111	→ A
20	5041112	→ A
21	3610648	→ A

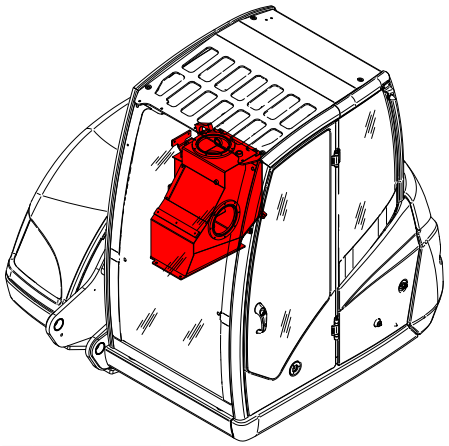
A : 130092 +130041&130077&130085&130086

8MCR_5400765_51_60_1A.eps

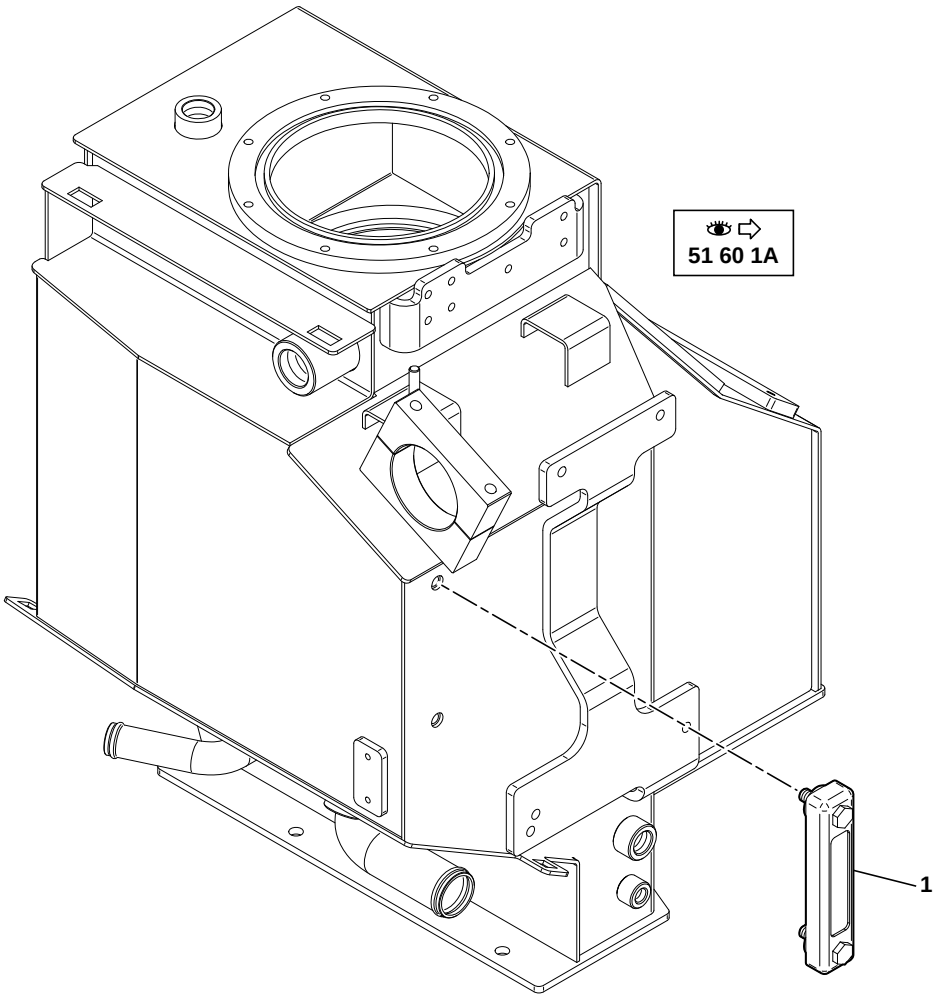
RESERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

*	1	5020156			1	RESERVOIR HYDR	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
*	2	6050083		02 10 1A	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	3	4740012			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	4	4450016		M8	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	5	4490006		4460027	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	4490006	1	CONTACT MU8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4690608			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	8	4290122		CHC M8X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4380042	1	H M8X16	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4380055		H M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	3360103	1		2	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	13	4040323	1		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	14	4480049			4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	15	4740058			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	16	5130181			1	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER
*	17	4380052		H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	4450016		S M8	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	19	5041111		130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	19			+130041&130077				
*	19			&130085&130086				
*	20	5041112		130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	20			+130041&130077				
*	20			&130085&130086				
*	21	3610648		130092	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	21			+130041&130077				
*	21			&130085&130086				

VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
ÖLSTANDANZEIGE



1	4770133

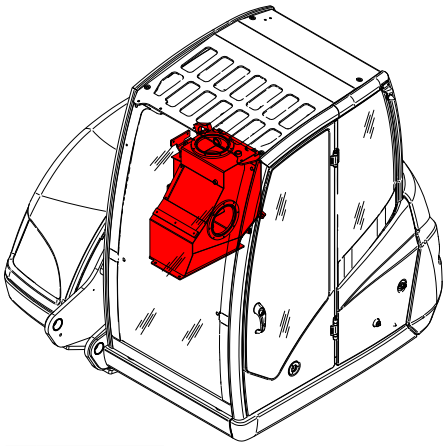


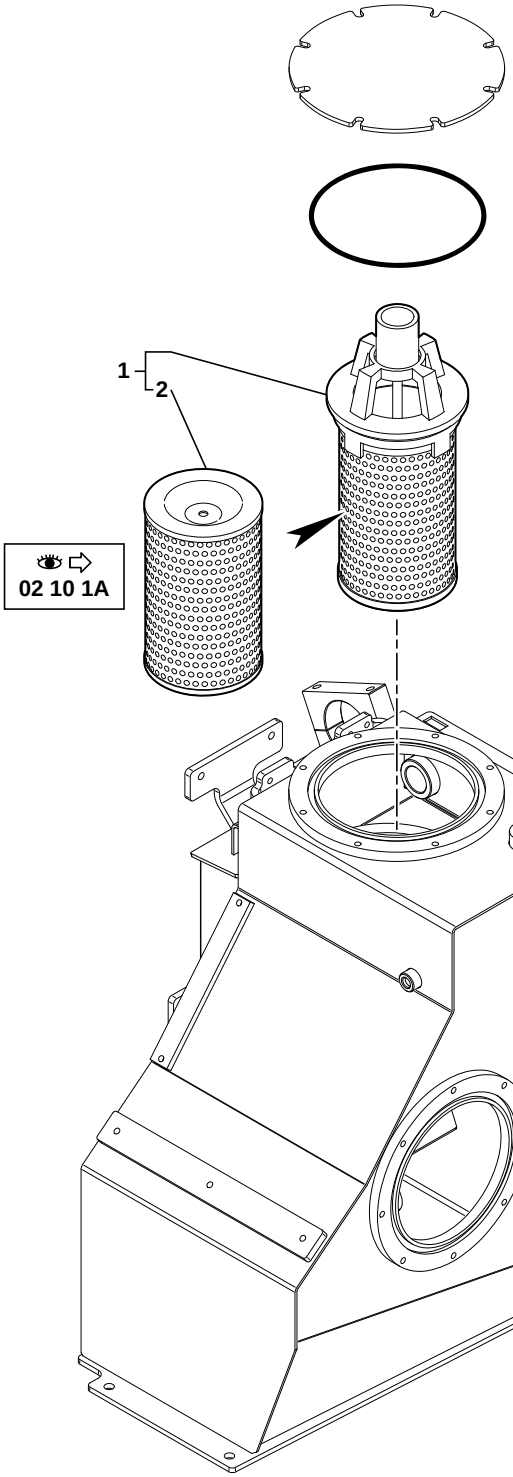
8MCR_5400765_51_60_2A.eps

VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
OELSTANDANZEIGE

*	1 4770133	1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE

FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RÜCKLAUFFILTER





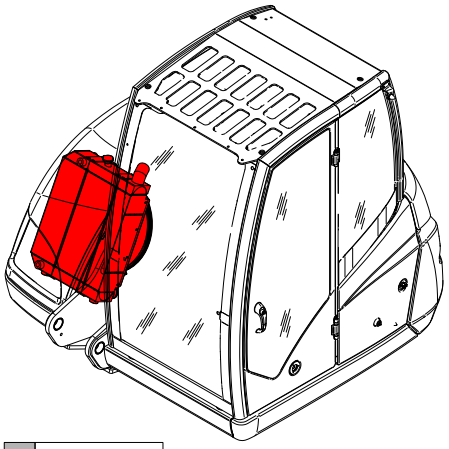
1	6050160
2	605A0029

8MCR_5400765_51_60_3A.eps

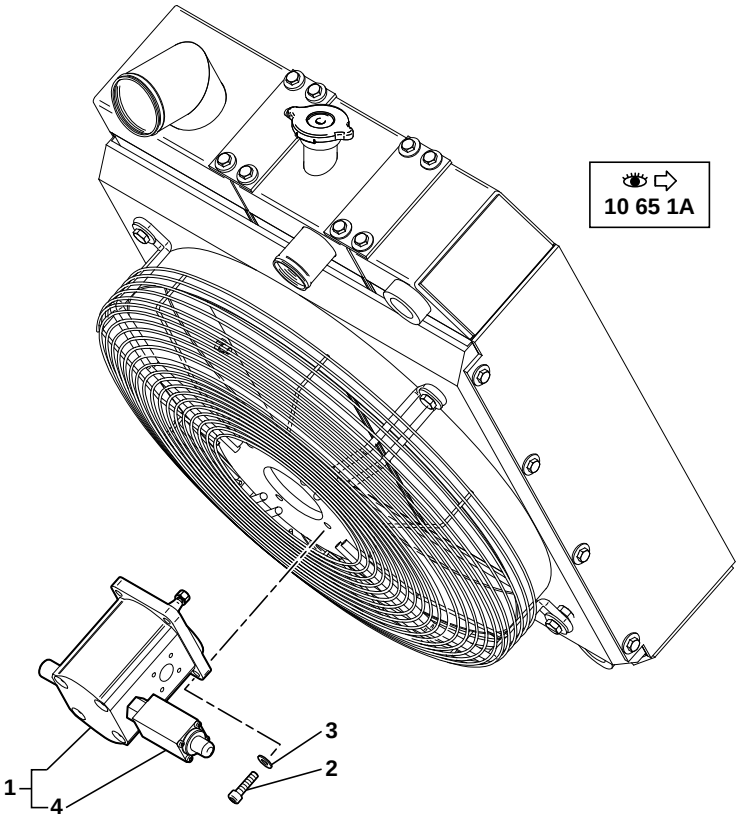
FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RUECKLAUFFILTER

*	1	6050160			1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
*	2	605A0029	1	02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ

MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR



1	5370368
2	4290019
3	4490006
4	537A0368

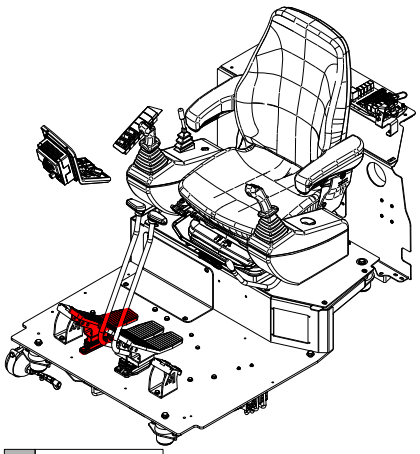


8MCR_5400765_51_65_1A.eps

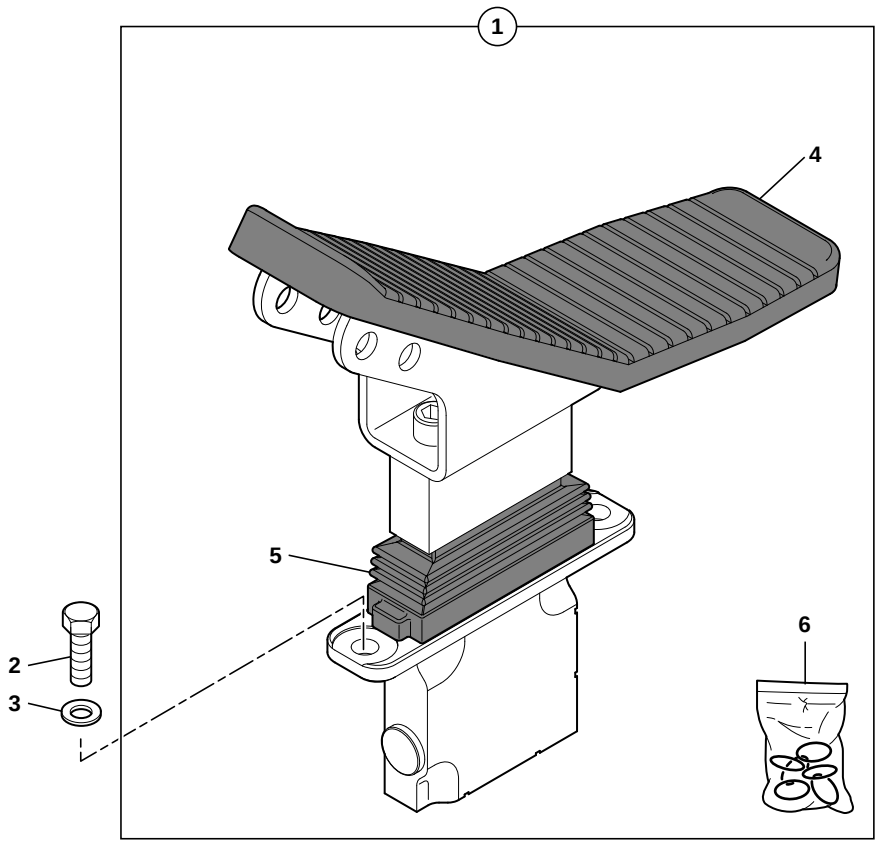
MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR

*	1	5370368			1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
*	2	4290019		CHC M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490006		CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	537A0368	1	12 V	1	LIMITEUR	LIMITER	SPARDUESE

PÉDIBULATEUR : FLÈCHE / BEC DE FLÈCHE
CONTROL PEDAL: BOOM / INTERMEDIATE BOOM
PEDAL : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL



1	5360381
2	4380054
3	4490003
4	527A0053
5	527A0055
6	527A0054

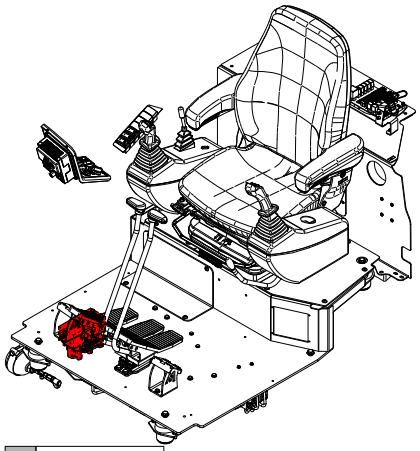


8MCR_5400765_51_75_1A.eps

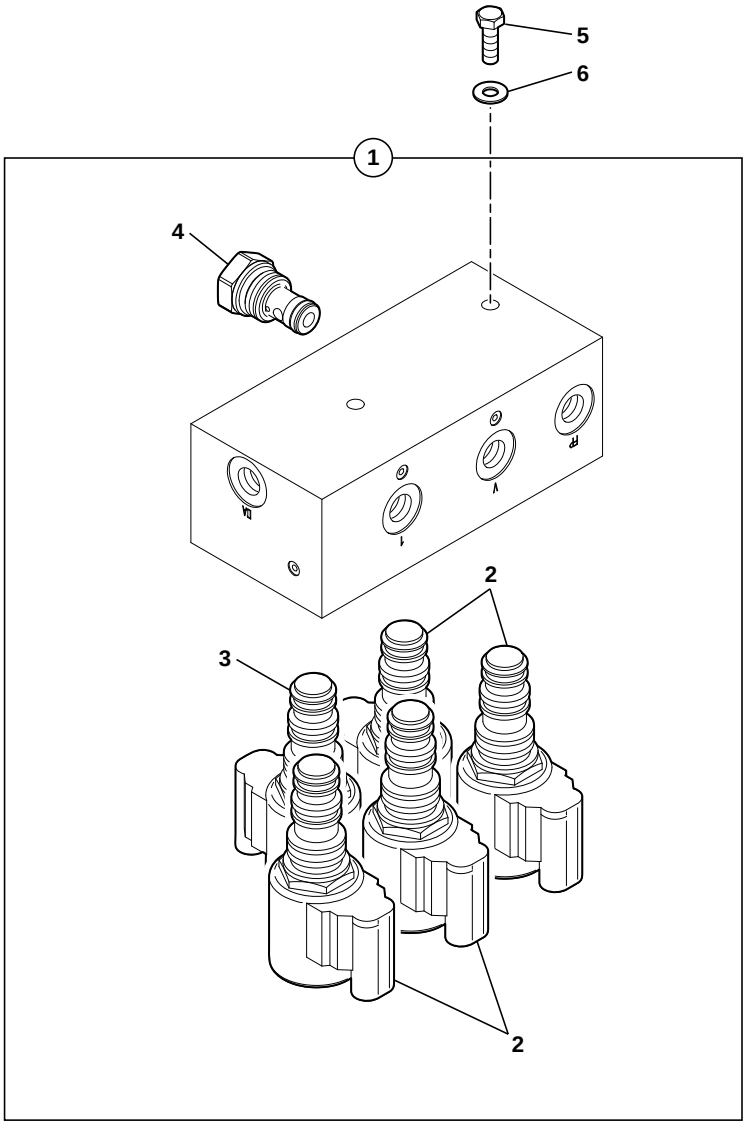
PEDIBULATEUR : FLECHE / BEC DE FLECHE
CONTROL PEDAL: BOOM / INTERMEDIATE BOOM
PEDAL : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL

*	1	5360381			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	527A0053	1		1	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
*	5	527A0055	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	6	527A0054	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

BLOC DE FONCTION
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK



1	6090281
2	5220140
3	5220141
4	5220139
5	4380044
6	4490006

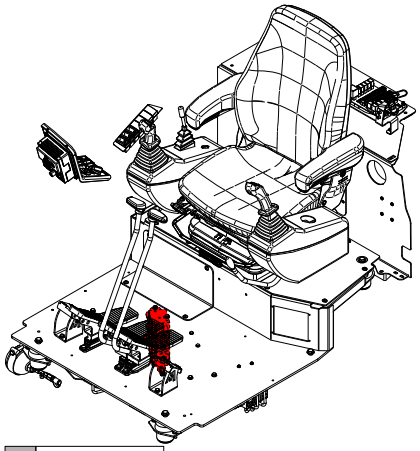


8MCR_5400765_51_80_1A.eps

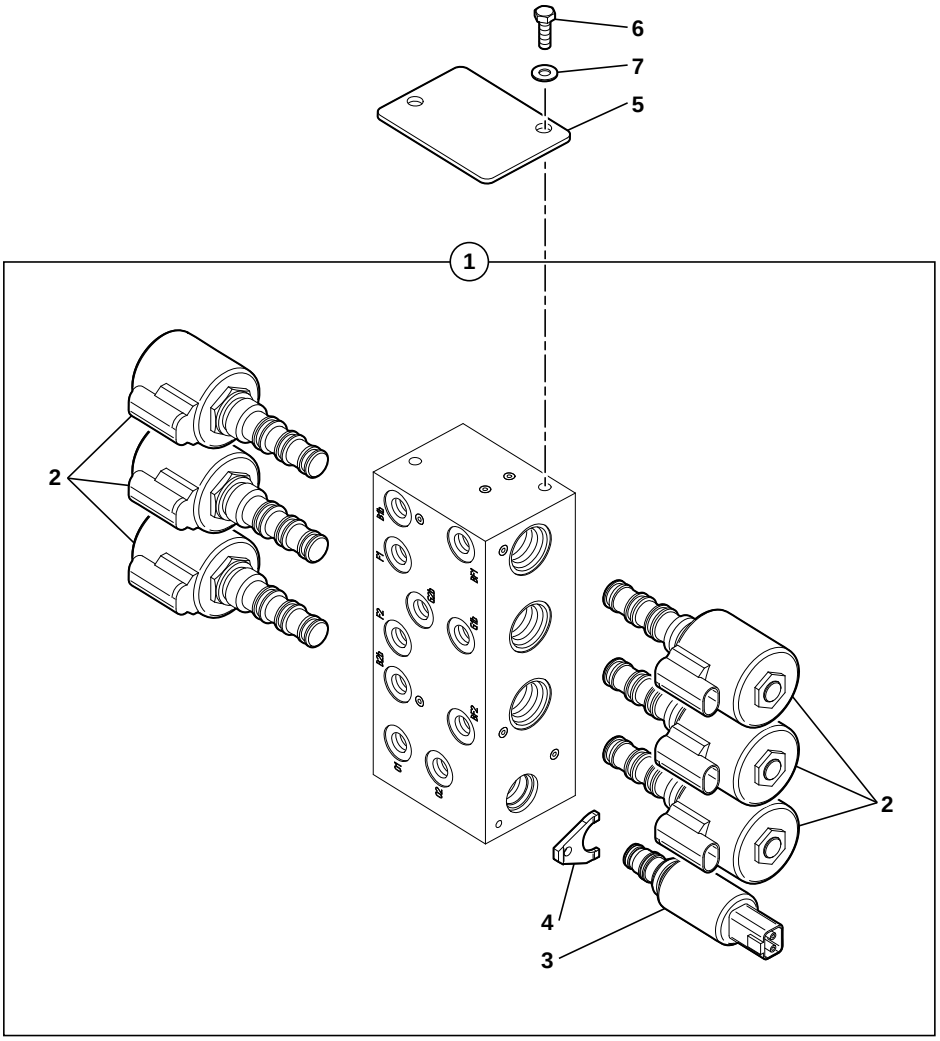
BLOC DE FONCTION
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK

*	1	6090281			1	BLOC	BLOCK	BLOCK
*	2	5220140	1		4	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
*	3	5220141	1		1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
*	4	5220139	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	5	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

UNITÉ DE PILOTAGE BASSE PRESSION
PILOT OIL SUPPLY SYSTEM
STEUERÖLVERSORGUNGSSYSTEM



1	6090268
2	5220145
3	5220134
4	4630032
5	3610527
6	4380044
7	4490006

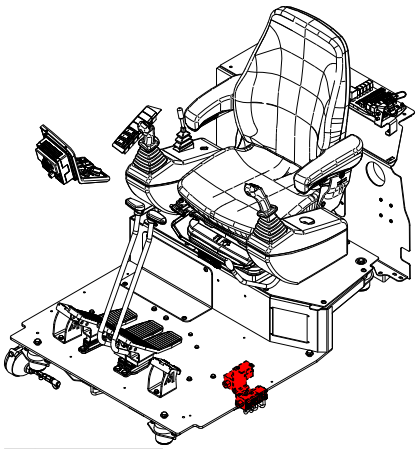


8MCR_5400765_51_85_1A.eps

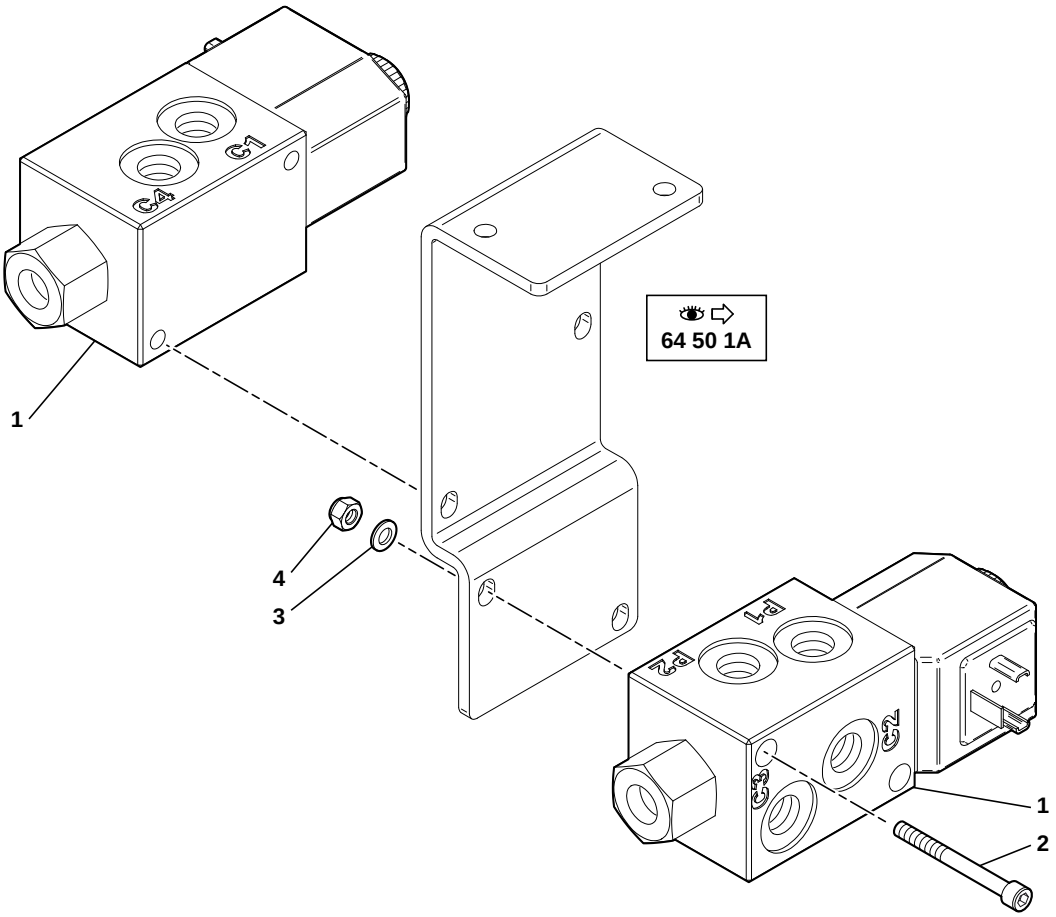
UNITE DE PILOTAGE BASSE PRESSION
PILOT OIL SUPPLY SYSTEM
STEUEROELVERSORGUNGSSYSTEM

*	1	6090268			1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
*	2	5220145	1		6	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
*	3	5220134	1		1	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
*	4	4630032	1		1	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
*	5	3610527			1	CALE	SHIM	KEIL
*	6	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

SÉLECTEUR
SELECTOR
SELEKTOR



1	6090304
2	4290084
3	4490016
4	4450078

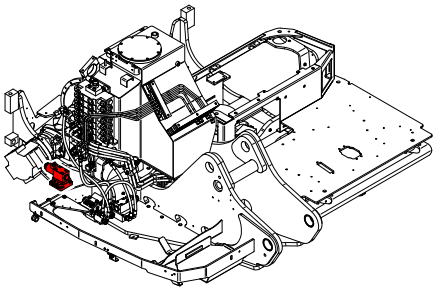


8MCR_5400765_51_90_1A.eps

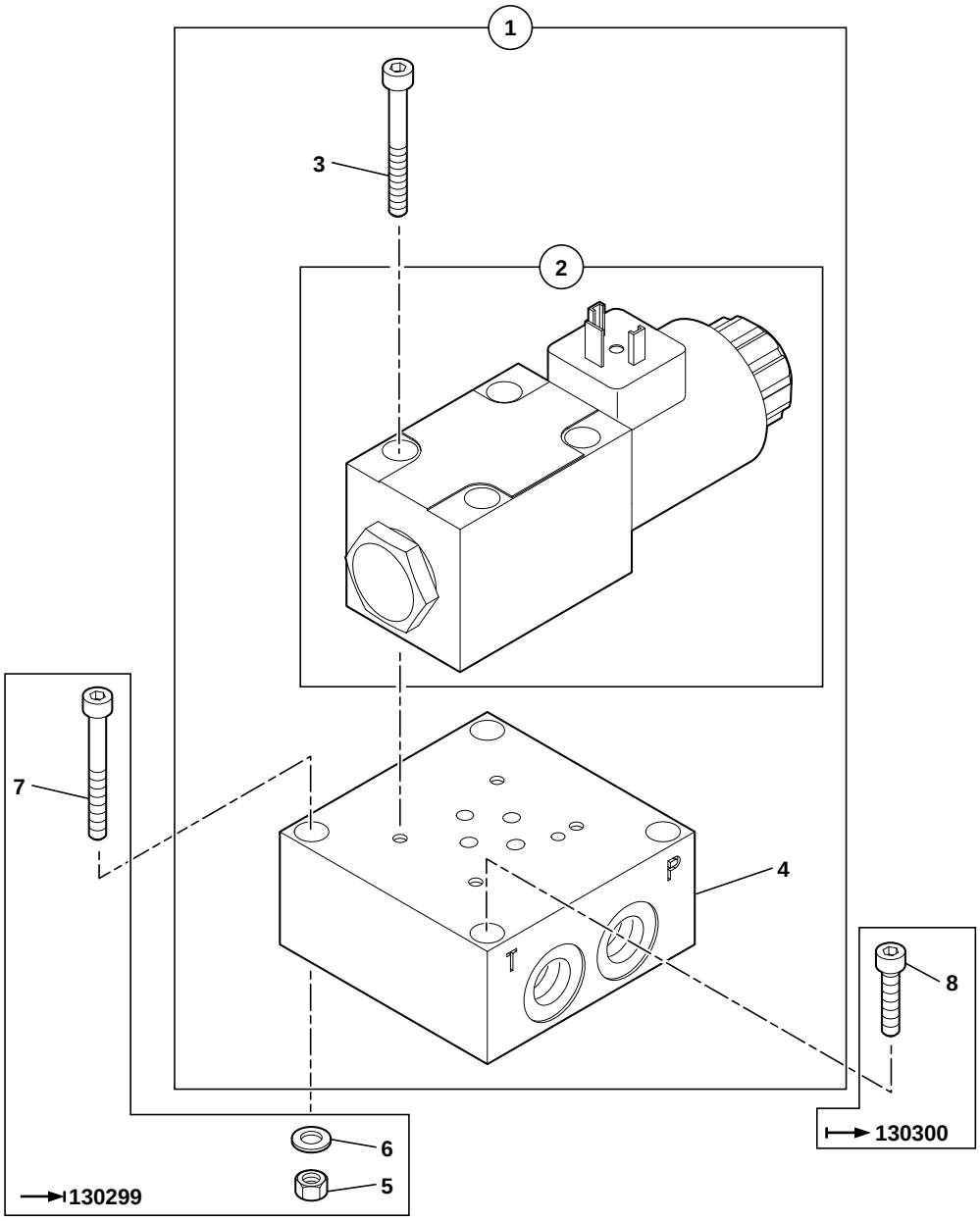
SELECTEUR
SELECTOR
SELEKTOR

*	1	6090304	12 V	2	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
*	2	4290084	CHC M5X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490016	CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4450078	NYLSTOP M5	4	ECROU	NUT	MUTTER

ÉLECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)



1	6090148
2	5220007
3	4290117
4	NV
5	4410010
6	4490016
7	4290117
8	4290001

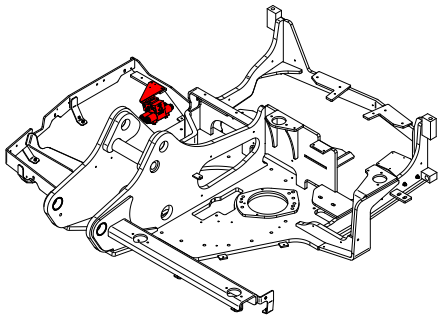


8MCR_5400765_51_91_1A.eps

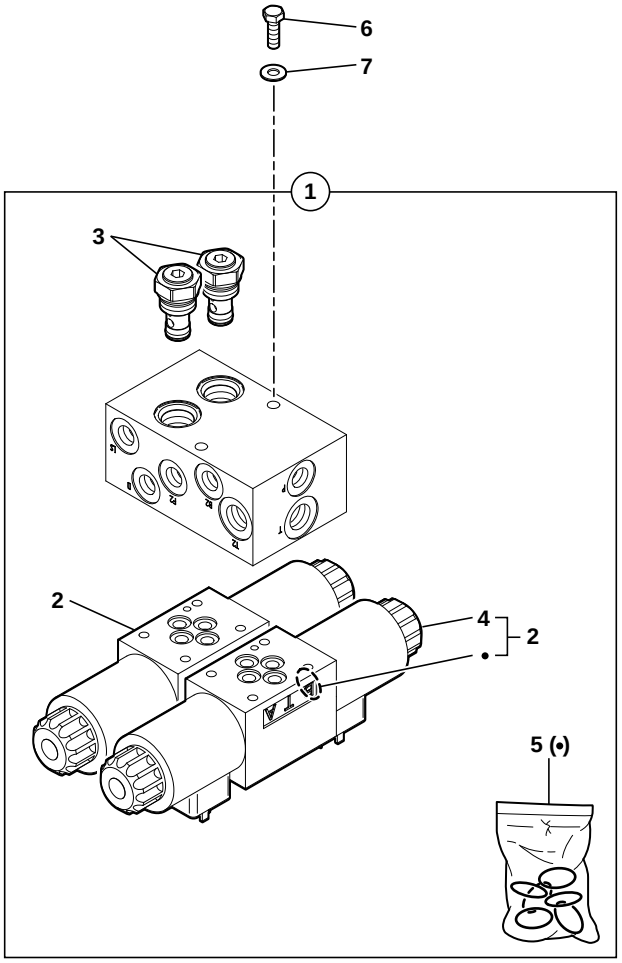
ELECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

	1	6090148				1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
	2	5220007	1			1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
	3	6090083	1	NV		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
	4	4290117	1		CHC M5X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	5	4410010			H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
	6	4490016			CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	4290117			CHC M5X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4290001			CHC M5X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

ÉLECTRO-VALVE : ATTACHE RAPIDE / DÉPORT BRAS
ELECTRO-VALVE: SNAP-ACTION ATTACHMENT / OFFSET
ELEKTROVENTIL : SCHNELLBEFESTIGUNG / VERSETZUNG



1	6090280
2	5220005
3	5220139
4	5220099
5	5960147
6	4380043
7	4490006

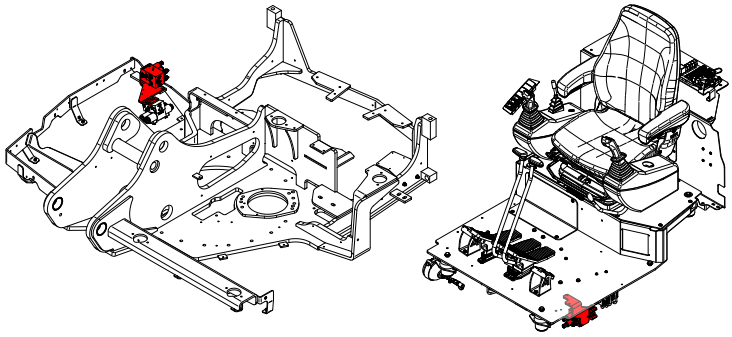


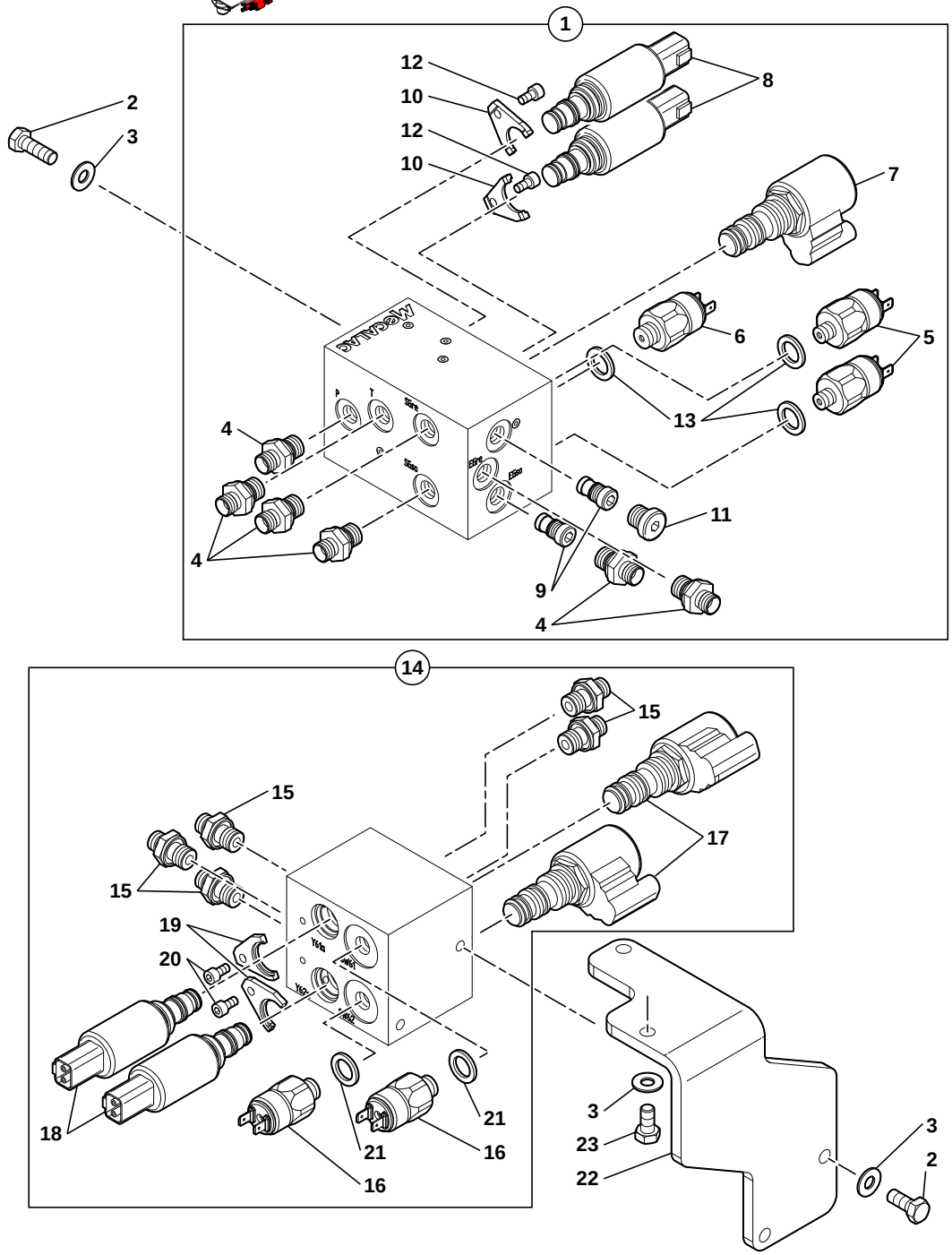
8MCR_5400765_51_93_1A.eps

ELECTRO-VALVE : ATTACHE RAPIDE / DEPORT BRAS
ELECTRO-VALVE : SNAP-ACTION ATTACHMENT / OFFSET
ELEKTROVENTIL : SCHNELLBEFESTIGUNG / VERSETZUNG

*	1	6090280			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	5220005	1		2	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	3	5220139	1		2	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	4	5220099	2		2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	5	5960147	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	6	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

ÉLECTRO-VALVE : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
ELECTRO-VALVE: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
ELEKTROVENTIL : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN





1	6090307	
2	4380043	
3	4490006	
4	4750055	
5	5130113	
6	5130169	
7	5220140	
8	5220134	
9	5220138	
10	4630032	
11	4740033	
12	4290128	
13	5600006	
14	6090311	*
15	4750055	
16	5130169	
17	5220140	
18	5220134	
19	4630032	
20	4290128	
21	5600006	
22	3620315	
23	4380042	

8MCR_5400765_51_94_1A.eps

ELECTRO-VALVE : OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
ELECTRO-VALVE: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
ELEKTROVENTIL : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

1	6090307			1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
2	4380043		H M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490006		CONTACT MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4750055	1		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	5130113	1		2	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
6	5130169	1	5 bar	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
7	5220140	1		1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
8	5220134	1		2	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
9	5220138	1		2	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
10	4630032	1		2	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
11	4740033	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
12	4290128	1	CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	5600006	1		3	BAGUE	BUSH	RING
14	6090311			1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
15	4750055	14		5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	5130169	14	5 bar	2	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
17	5220140	14		2	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
18	5220134	14		2	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
19	4630032	14		2	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
20	4290128	14	CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	5600006	14		2	BAGUE	BUSH	RING
22	3620315			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
23	4380042		H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Hydraulique lame bull
Hydraulics bulldozer blade
Hydraulik Planierschild

53

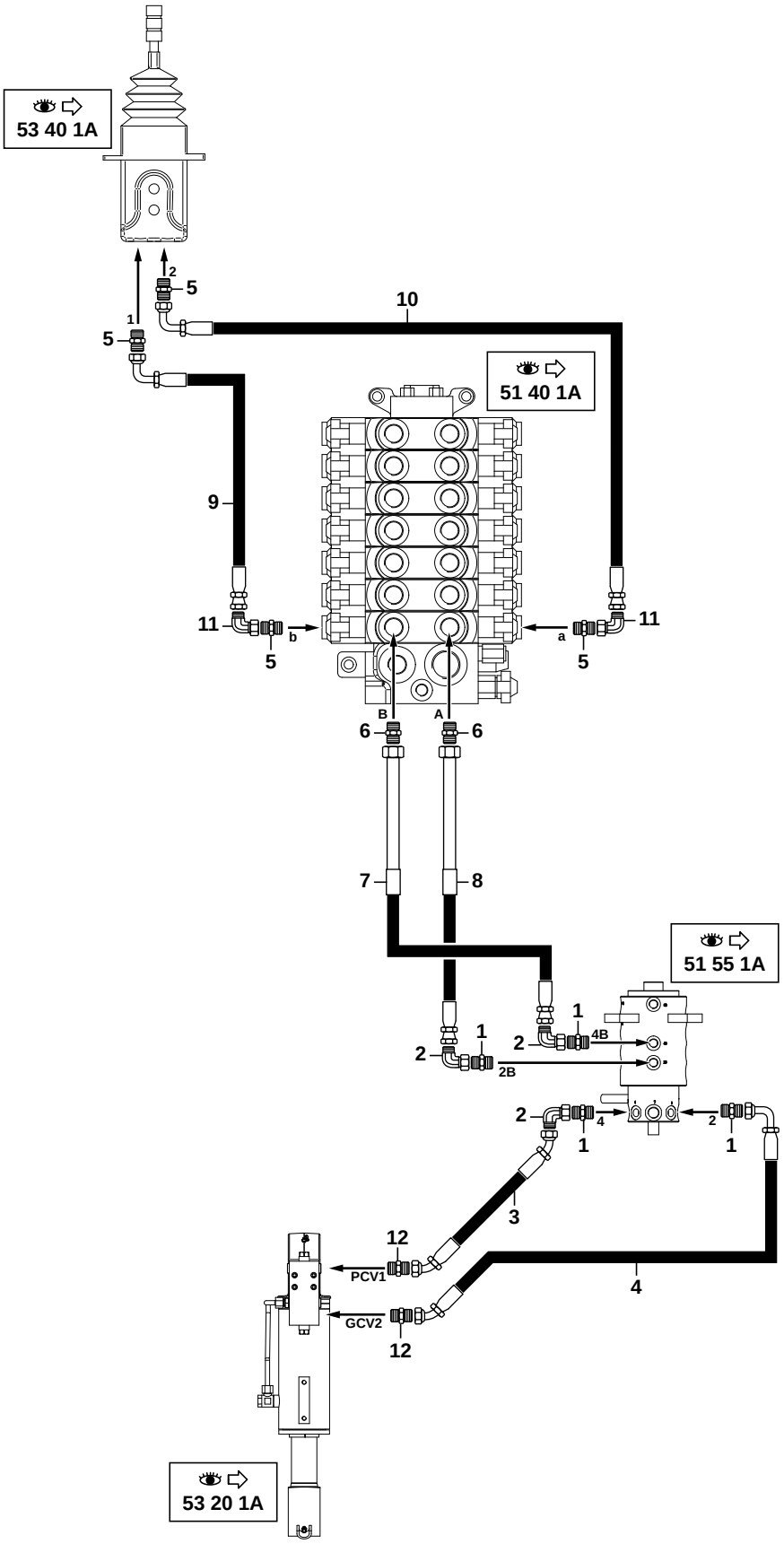
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

53 HYDRAULIQUE STABILISATEURS/LAME BU HYDRAULICS STABILIZERS/BULLDOZER B HYDRAULIK STABILISIEREND/PLANIERSCH

53	20	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL) HYDRAULICS. (BULL BLADE CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)	→I 130225 -130223	M1
53	20	1B	CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL) HYDRAULICS. (BULL BLADE CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)	I→ 130226 +130223	M1
53	40	1A	MANIPULATEUR : LAME CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE STEUERHEBEL : PLANIERSCHILD		M1
53	60	1A	VERIN DE LAME BULL DOZER BLADE CYLINDER PLANIERSCHILD ZYLINDER		M1

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL)
HYDRAULICS (BULL BLADE CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)

→ 130225 -130223



1	4750041
2	4700118
3	4195784
4	4195785
5	4750055
6	4750080
7	5780653
8	5780654
9	4192775
10	4192744
11	4700119
12	4750026

8MCR_5400765_53_20_1A.eps

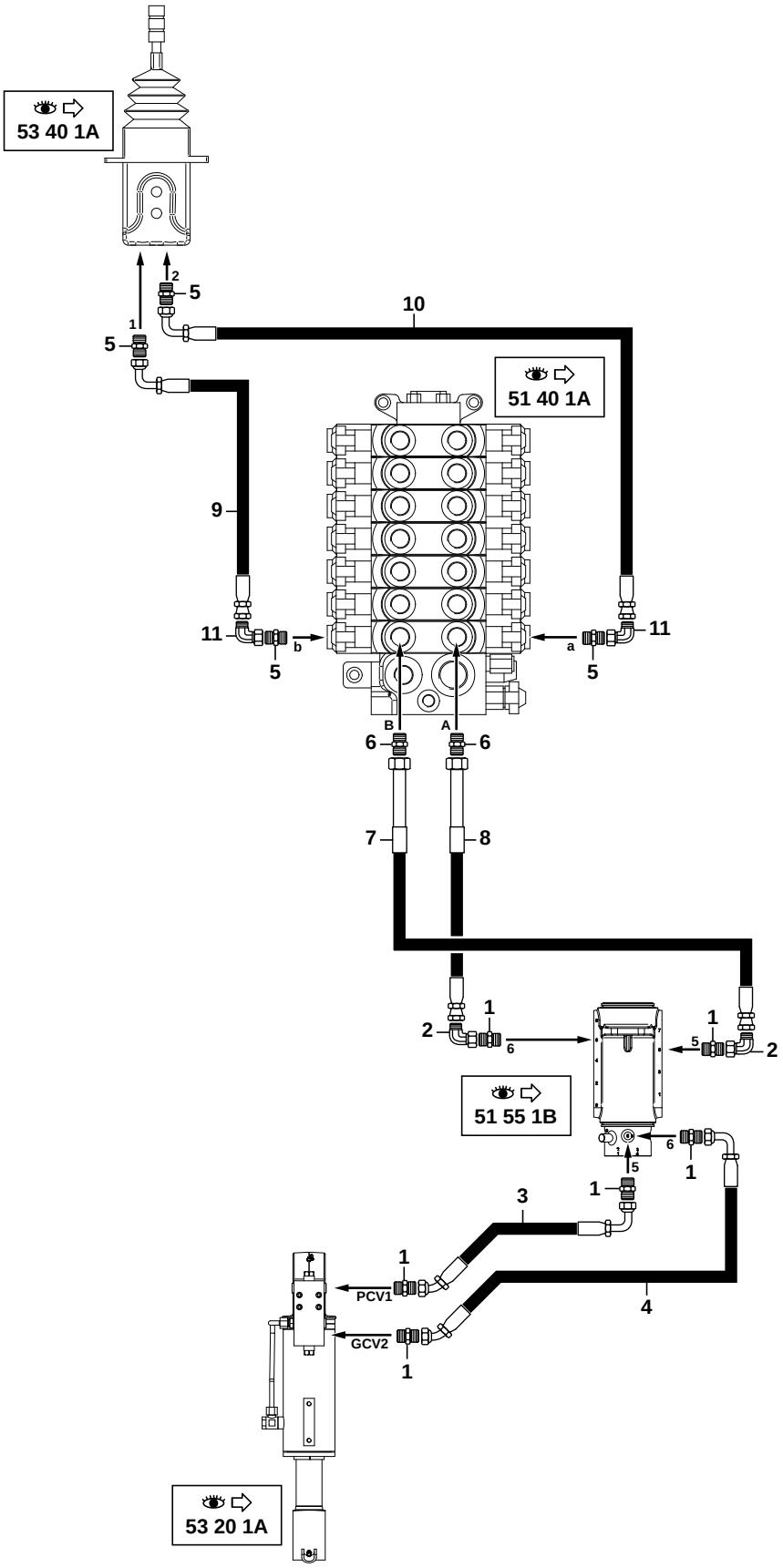
CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL)
HYDRAULICS. (BULL BLADE CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)

→ 130225 -130223

1	4750041		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4700118		3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
3	4195784		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4195785		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4750080		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	5780653		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
8	5780654		1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
9	4192775	●○ 4192586	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4192744		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
12	4750026		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL)
HYDRAULICS (BULL BLADE CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)

⟶ 130226 +130223



1	4750026
2	4700118
3	4194219
4	4194220
5	4750055
6	4750080
7	5780899
8	5780898
9	4192775
10	4192744
11	4700119

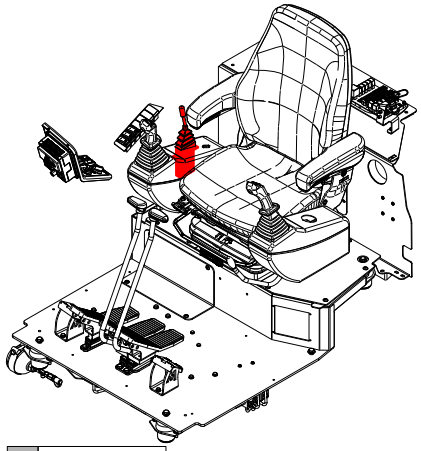
8MCR_5400765_53_20_1B.eps

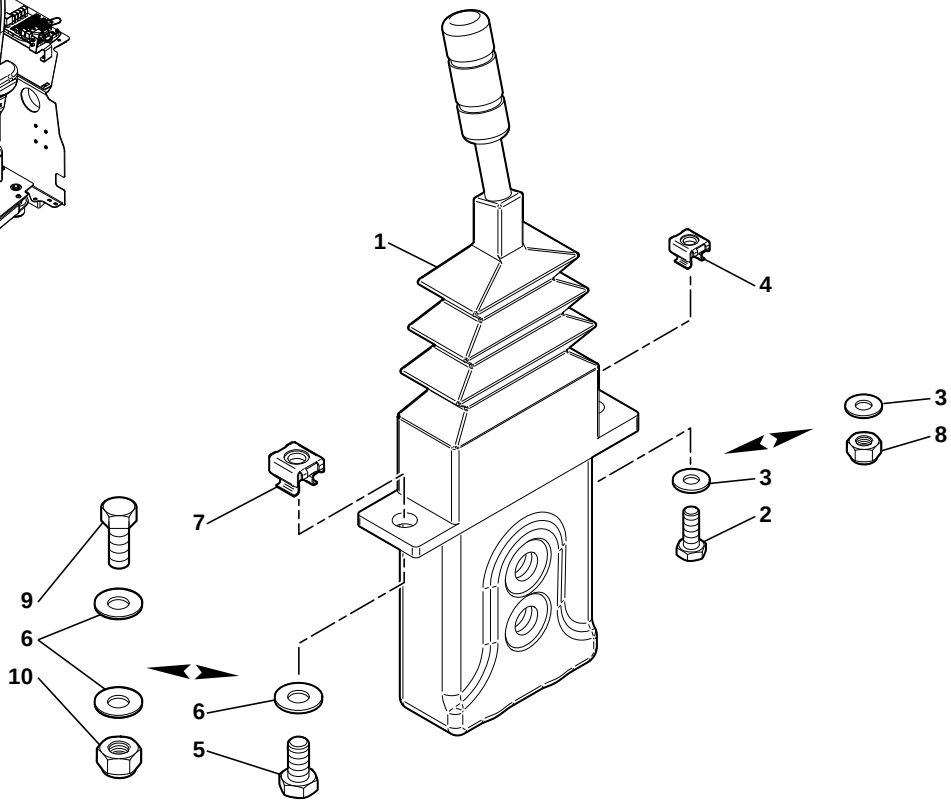
CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL)
HYDRAULICS. (BULL BLADE CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)

→ 130226 +130223

*	1	4750026	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4700118	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	3	4194219	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	4194220	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	4750055	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	4750080	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	7	5780899	1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
*	8	5780898	1	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
*	9	4192775	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4192744	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	4700119	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

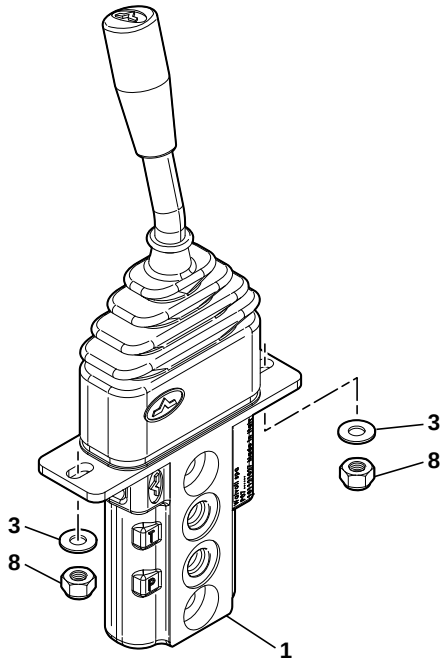
MANIPULATEUR : LAME
CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE
STEUERHEBEL : PLANIERSCHILD





1	5130180	→130256
	5130208	↦130257
2	4380031	
3	4490014	
4	4450079	
5	4380042	
6	4490006	
7	4450016	
8	4450026	
9	4380043	
10	4450008	

→130256
↦130257

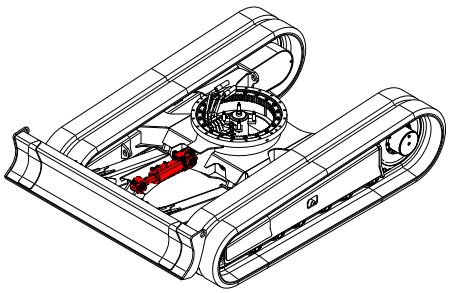


8MCR_5400765_53_40_1A.eps

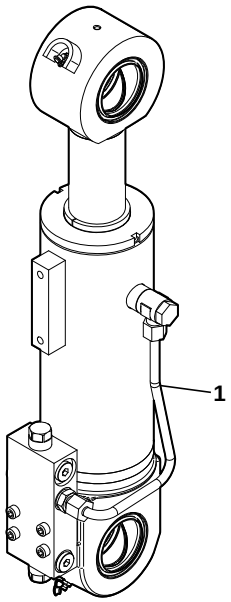
MANIPULATEUR : LAME
CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE
STEUERHEBEL : PLANIERSCHILD

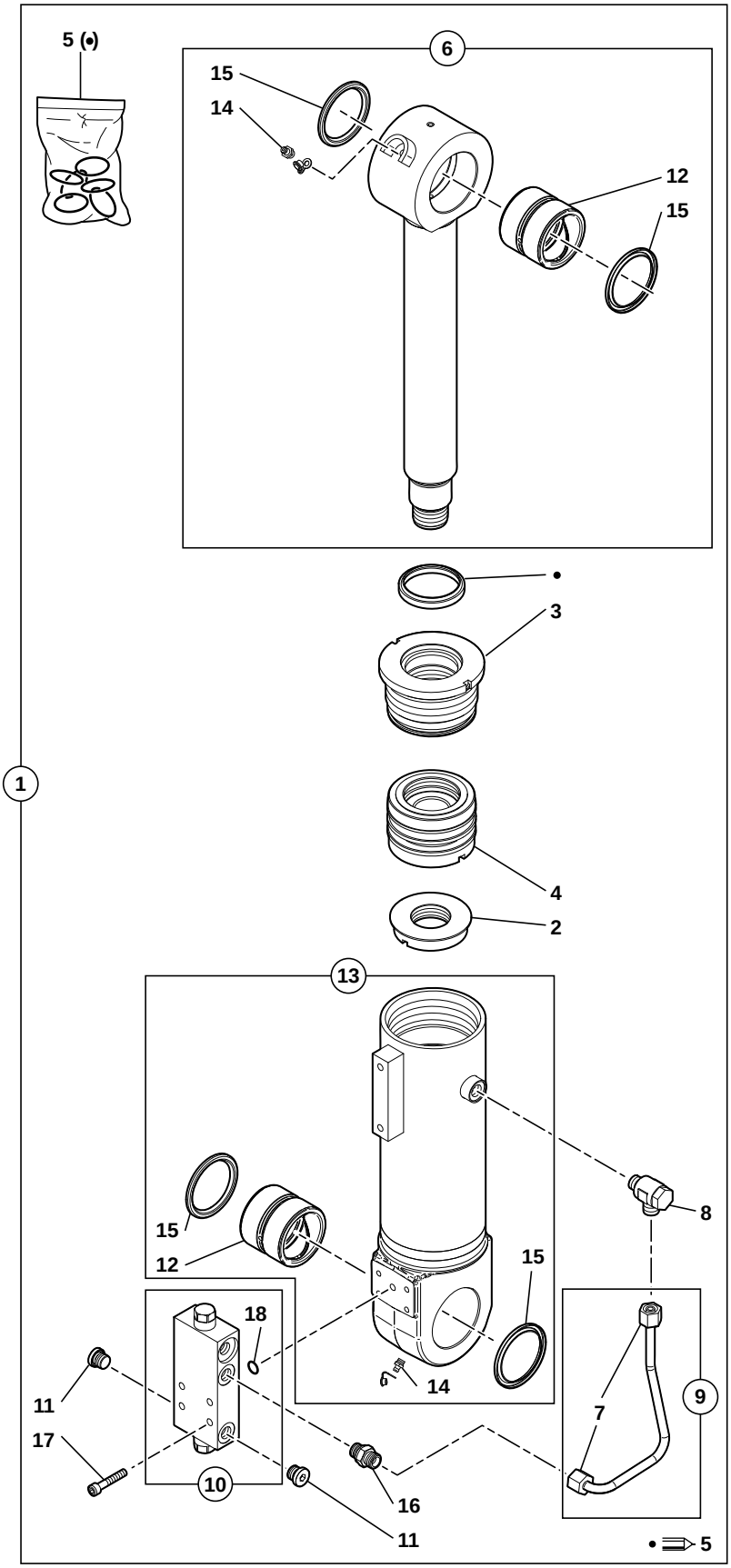
*	1	5130180	→I	130256	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	1	5130208	I→	130257	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
	2	4380031		H M6X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	4450079		M6	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	5	4380042		H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	4450016		M8	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	8	4450026		NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	4380043		H M8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4450008		NYLSTOP M8	1	ECROU	NUT	MUTTER

VÉRIN DE LAME BULL
DOZER BLADE CYLINDER
PLANIERSCHILD ZYLINDER



1	5671029
2	5640216
3	5950116
4	5950123
5	5960076
6	5940640
7	4770189
8	4700115
9	5780804
10	5220137
11	
12	3870235
13	5930538
14	5580005
15	6140036
16	4750739
17	4290156
18	4040033





8MCR_5400765_53_60_1A.eps

VERIN DE LAME BULL
DOZER BLADE CYLINDER
PLANIERSCHILD ZYLINDER

	1	5671029			1	VERIN DE LAME BULL	DOZER BLADE CYLINDER	PLANIERSCHILDZYL.
*	2	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
	3	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	4	5950123	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	5	5960076	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	6	5940640	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
	7	4770189	9		2	ECROU	NUT	MUTTER
	8	4700115	1		1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
*	9	5780804	1		1	TUBE	TUBE	ROHR
	10	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
	11		1		5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	12	3870235	6-13		2	BAGUE	BUSH	RING
*	13	5930538	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	14	5580005	6-13	M8X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	15	6140036	6-13		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	16	4750739	1		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	17	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	4040033	10		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Hydraulique équipement
Hydraulics equipment
Hydraulik Anbau

54

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

54 HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT HYDRAULICS EQUIPMENT HYDRAULIK ANBAU

54	10	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD) HYDRAULICS : BOOM (STANDARD) HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)	M2
54	15	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD) HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD) HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)	M2
54	16	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE	
54	20	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD) HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD) HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)	
54	21	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE	
54	25	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD) HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD) HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)	
54	26	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP	
54	27	1A	C. HYDRAULIQUE: VÉRIN DE GODET / OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUI HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIO HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER / ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN	M2
54	30	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DEPORT / PORTE-OUTILS HYDRAULICS : OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRÄGER	
54	31	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO) HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)	
54	32	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF) HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)	M2
54	35	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)	
54	40	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE HYDRAULIC: CLAMSHELL HYDRAULIKKREIS : GREIFER	
54	50	1A	VERIN DE FLECHE BOOM CYLINDER AUSLEGERZYLINDER	

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

54 HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT (suite) | HYDRAULICS EQUIPMENT (continued) | HYDRAULIK ANBAU (Nachste Seite)

54 55 1A VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

54 57 1A VÉRIN BEC DE FLÈCHE : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE M1
INTERMEDIATE BOOM CYLINDER: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIO
BESCHICKERARMZYLINDER : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

54 60 1A VERIN DE DEPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER

54 65 1A VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

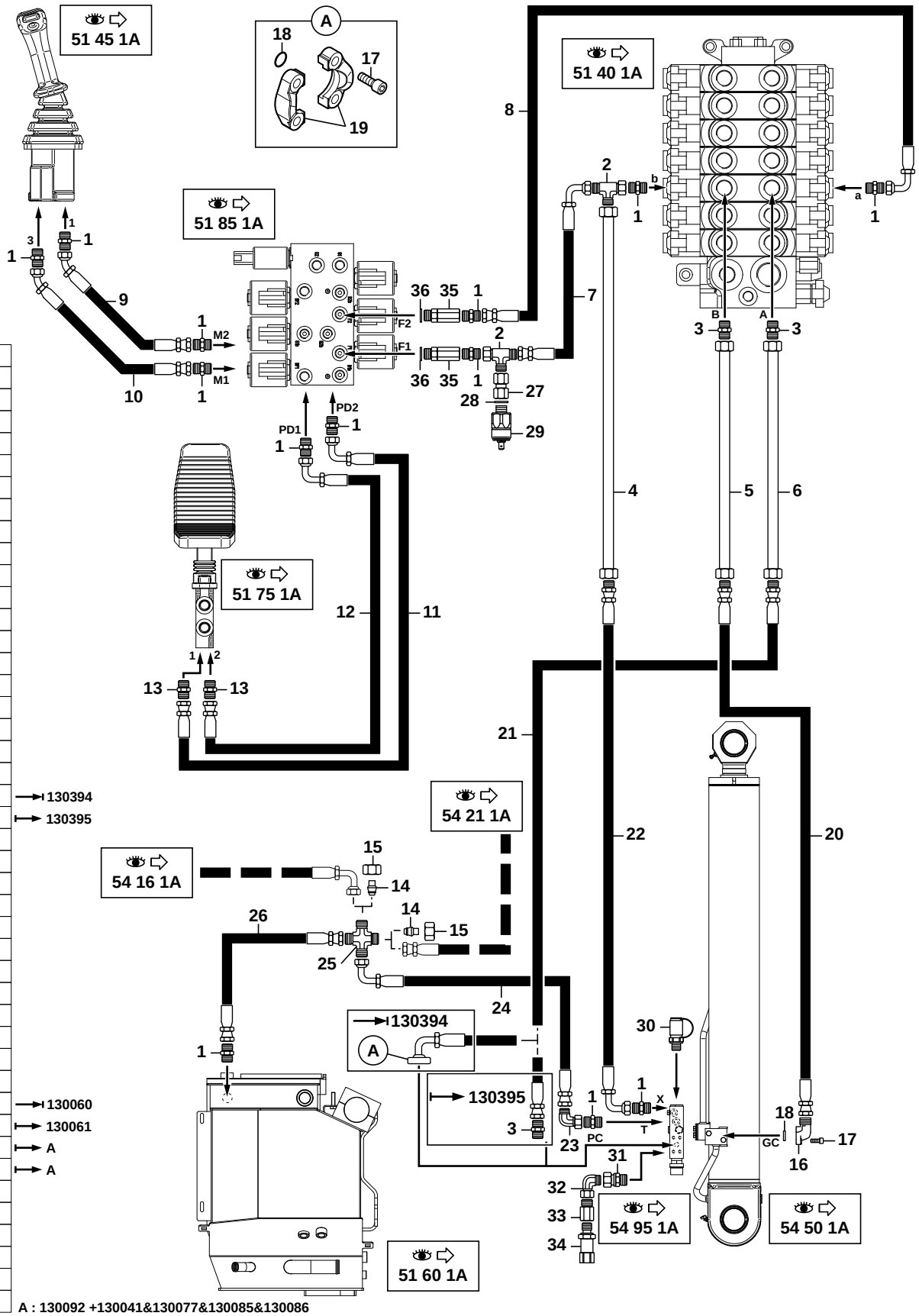
54 70 1A VERIN DE GODET M1
BUCKET CYLINDER
LOEFFELZYLINDER

54 72 1A VÉRIN DE GODET : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE M1
BUCKET CYLINDER: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
LÖFFELZYLINDER : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

54 75 1A VERIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
ZYLINDER VON WERKZEUGETRÄGEN SPIELAUSGLEICH

54 95 1A CLAPET DE SECURITE M2
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLÈCHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)



1	4750055	
2	4720047	
3	4750209	
4	5780719	
5	5780734	
6	5780731	
7	4192749	
8	4192637	
9	4192742	
10	4192741	
11	4192558	
12	4192558	
13	4750715	
14	4740221	
15	4770115	
16	4770807	
17	4290086	
18	4040033	
19	4770550	
20	4195769	
21	4195778	→ 130394
	4195896	→ 130395
22	4192668	
23	4700119	
24	4192669	
25	4720035	
26	4192667	
27	4750311	
28	5600006	
29	5130169	
30	4770532	
31	4750558	
32	4700175	
33	4750761	
34	6160033	→ 130060
	6160056	→ 130061
35	5330149	→ A
36	5600065	→ A

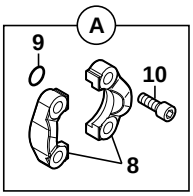
A : 130092 +130041&130077&130085&130086

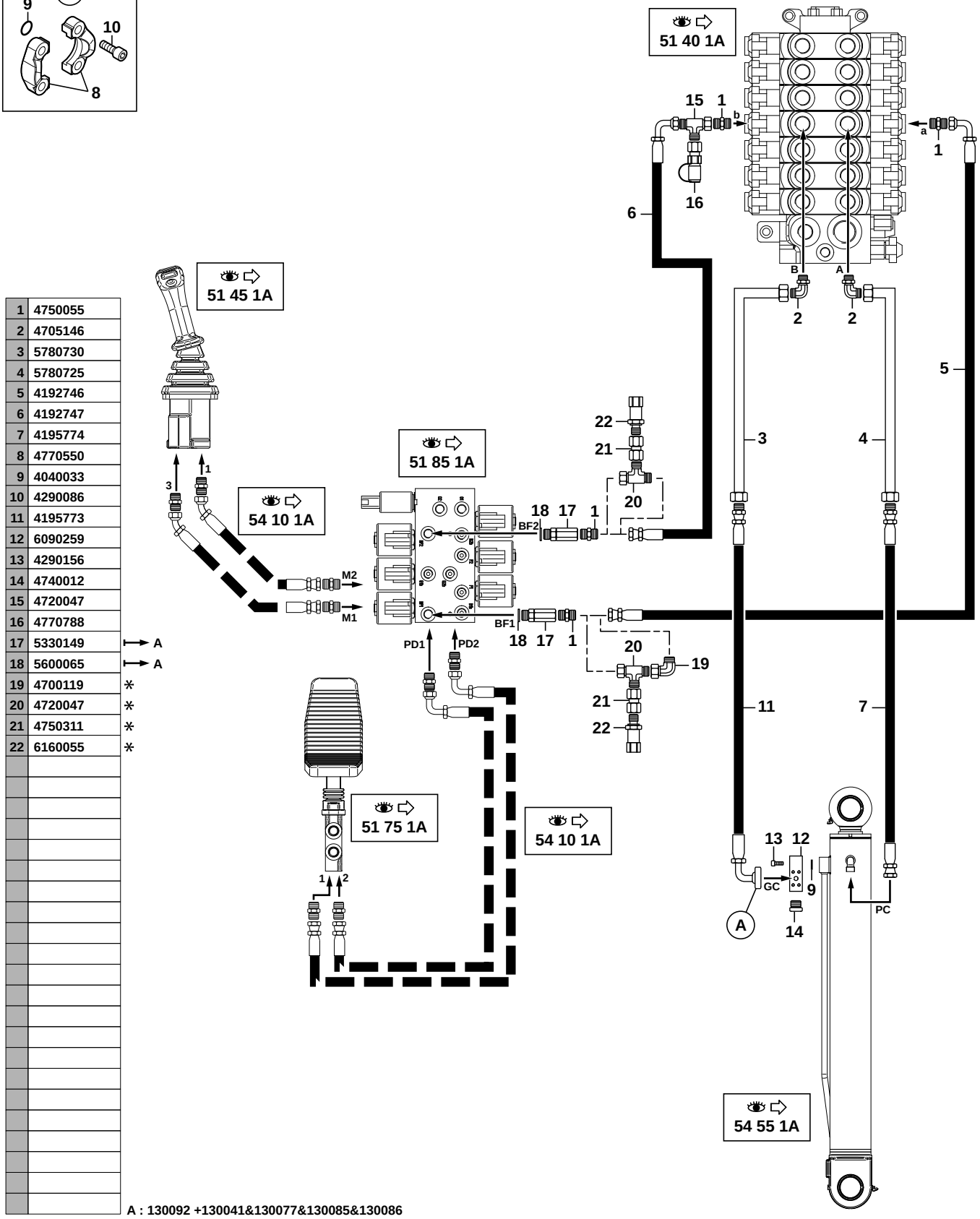
8MCR_5400765_54_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)

	1	4750055		13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	2	4720047		2	TE	TEE	T STUECK
*	3	4750209		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	4	5780719		1	TUBE	TUBE	ROHR
	5	5780734		1	TUBE	TUBE	ROHR
	6	5780731		1	TUBE	TUBE	ROHR
	7	4192749		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	4192637		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	4192742		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	10	4192741		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	11	4192558	●○ 5780640	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	4192558	●○ 5780641	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	13	4750715		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	14	4740221		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	15	4770115		2	ECROU	NUT	MUTTER
	16	4770807		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	17	4290086	CHC M8X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	4040033		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	19	4770550		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	20	4195769		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	4195778	→I 130394	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	4195896	I→ 130395		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22	4192668		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	23	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	24	4192669		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	25	4720035		1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
	26	4192667		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	27	4750311		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	28	5600006		1	BAGUE	BUSH	RING
	29	5130169	5 bar	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
	30	4770532		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	31	4750558		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	32	4700175		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	33	4750761		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	34	6160033	→I 130060/0-400 bar	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	34	6160056	I→ 130061/0-600 bar	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	35	5330149	I→ 130092	2	CLAPET	POPPET	RUECKSCHL.VENTIL
	35		+130041&130077				
	35		&130085&130086				
	36	5600065	I→ 130092	2	BAGUE	BUSH	RING
	36		+130041&130077				
	36		&130085&130086				

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)





1	4750055	
2	4705146	
3	5780730	
4	5780725	
5	4192746	
6	4192747	
7	4195774	
8	4770550	
9	4040033	
10	4290086	
11	4195773	
12	6090259	
13	4290156	
14	4740012	
15	4720047	
16	4770788	
17	5330149	→ A
18	5600065	→ A
19	4700119	*
20	4720047	*
21	4750311	*
22	6160055	*

A : 130092 +130041&130077&130085&130086

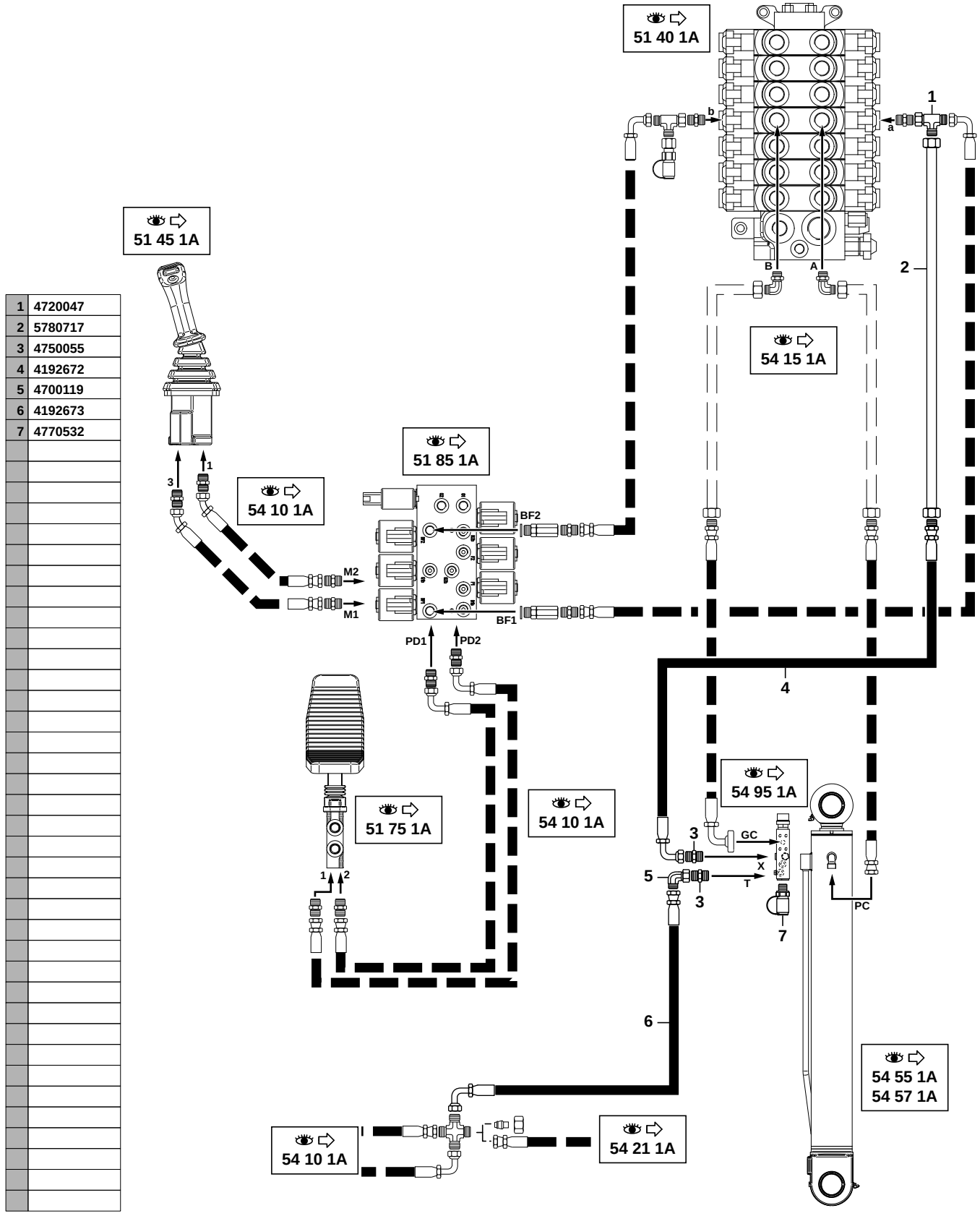
8MCR_5400765_54_15_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)

1	4750055			4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4705146			2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
3	5780730			1	TUBE	TUBE	ROHR
4	5780725			1	TUBE	TUBE	ROHR
5	4192746			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4192747			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4195774			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4770550			2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
9	4040033			2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10	4290086		CHC M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4195773			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	6090259			1	BLOC	BLOCK	BLOCK
13	4290156		CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4740012			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
15	4720047			1	TE	TEE	T STUECK
16	4770788			1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
17	5330149	⟼	130092	2	CLAPET	POPPET	RUECKSCHL.VENTIL
17			+130041&130077				
17			&130085&130086				
18	5600065	⟼	130092	2	BAGUE	BUSH	RING
18			+130041&130077				
18			&130085&130086				
* 19	4700119	✂		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 20	4720047	✂		2	TE	TEE	T STUECK
* 21	4750311	✂		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
* 22	6160055	✂	0 - 40 bar	2	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

1	4720047
2	5780717
3	4750055
4	4192672
5	4700119
6	4192673
7	4770532

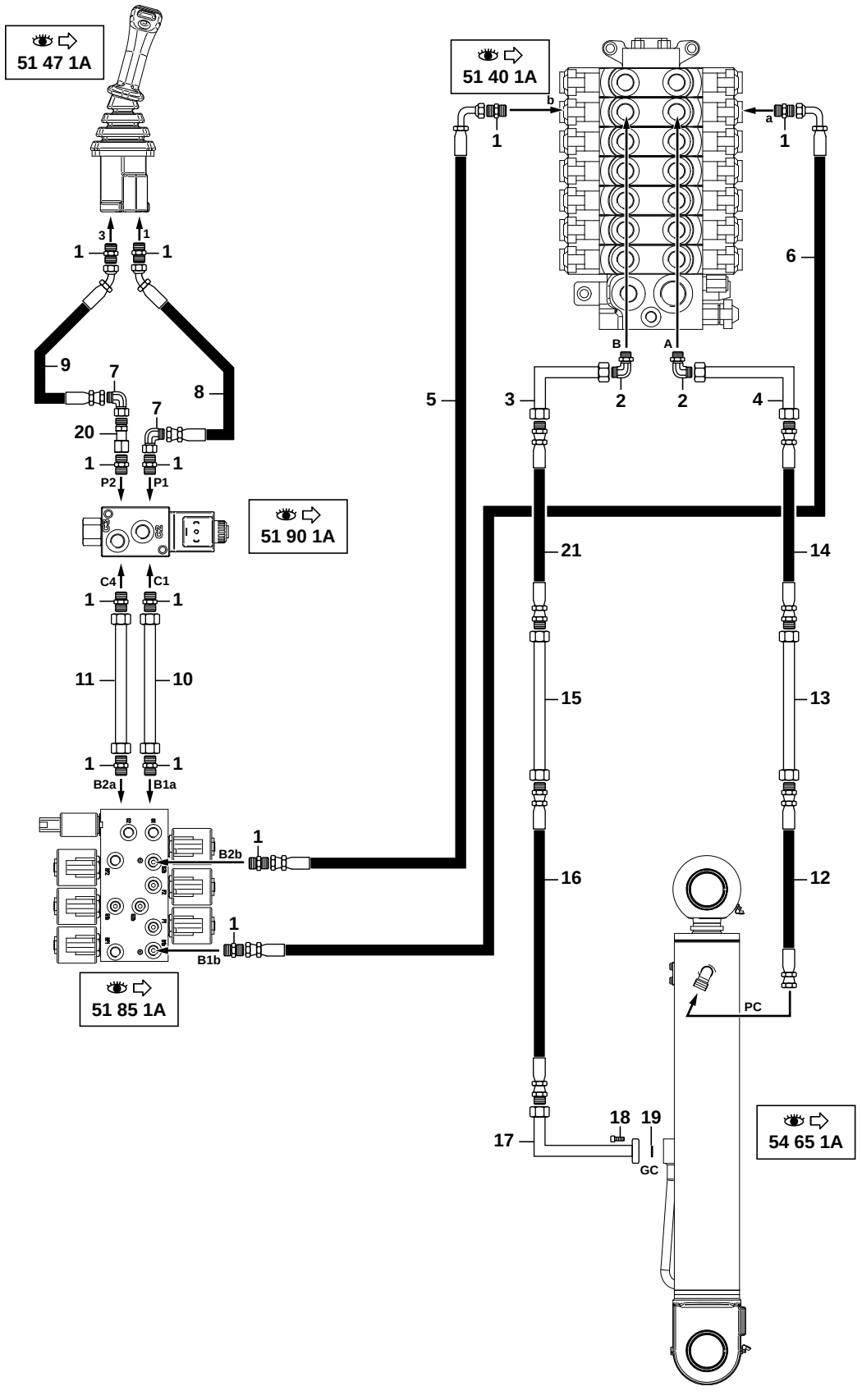


8MCR_5400765_54_16_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

1	4720047	1	TE	TEE	T STUECK
2	5780717	1	TUBE	TUBE	ROHR
3	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4192672	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4700119	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
6	4192673	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4770532	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS: ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)



1	4750055
2	4705146
3	5780729
4	5780727
5	4192747
6	4192746
7	4700119
8	4192737
9	4192738
10	5780658
11	5780659
12	4195783
13	5780486
14	4195777
15	5780485
16	4195782
17	5780698
18	4290086
19	4040033
20	4750744
21	4195776

8MCR_5400765_54_20_1A.eps

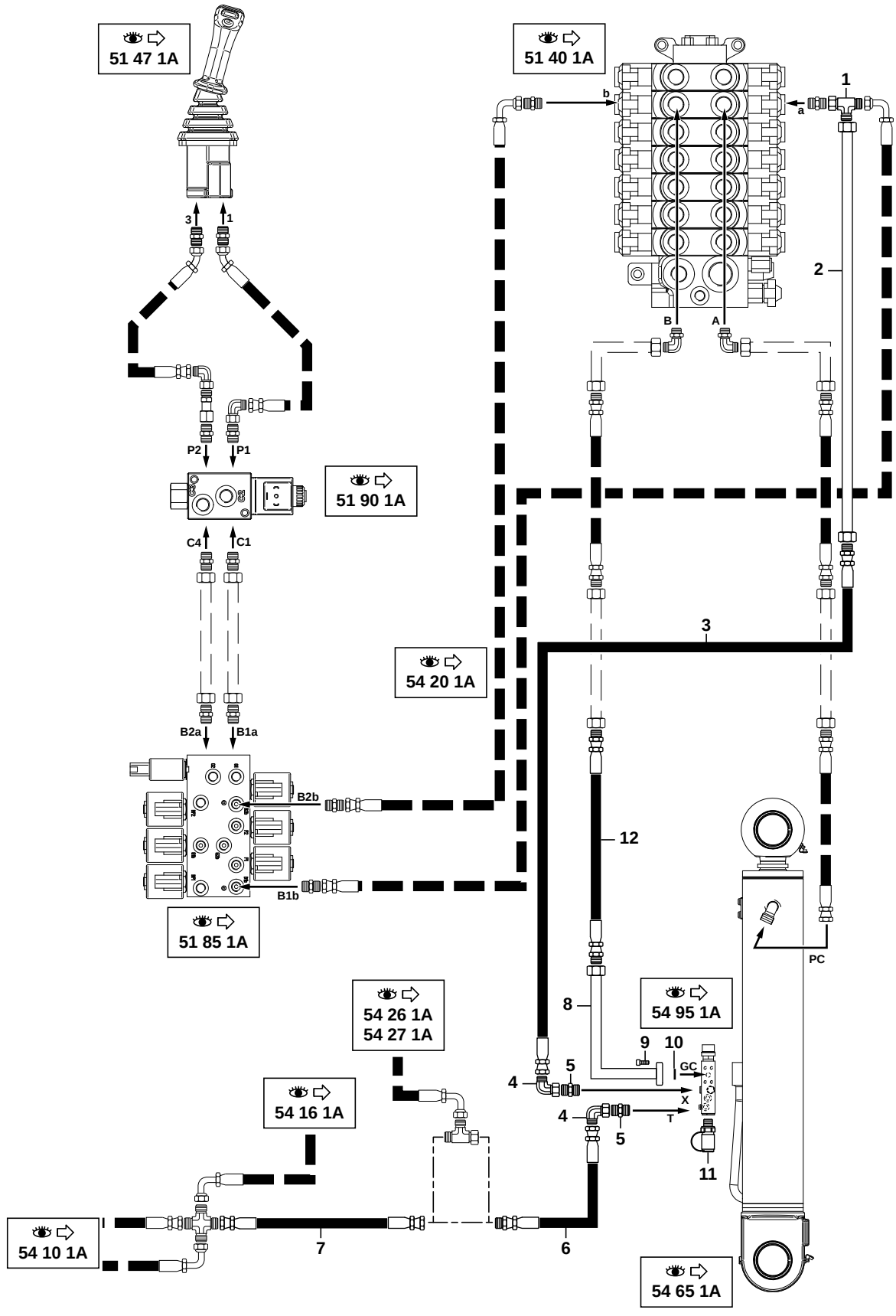
CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)

*	1	4750055	12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4705146	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	3	5780729	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	5780727	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	4192747	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4192746	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4700119	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	8	4192737	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	4192738	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	5780658	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	11	5780659	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	12	4195783	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	5780486	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	14	4195777	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	5780485	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	16	4195782	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	17	5780698	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	18	4290086	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	4040033	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	20	4750744	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	21	4195776	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CHC M8X30

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER / KLAPPE

1	4720047
2	5780721
3	4192692
4	4700119
5	4750055
6	4192671
7	4192652
8	5780484
9	4290086
10	4040033
11	4770532
12	4195639

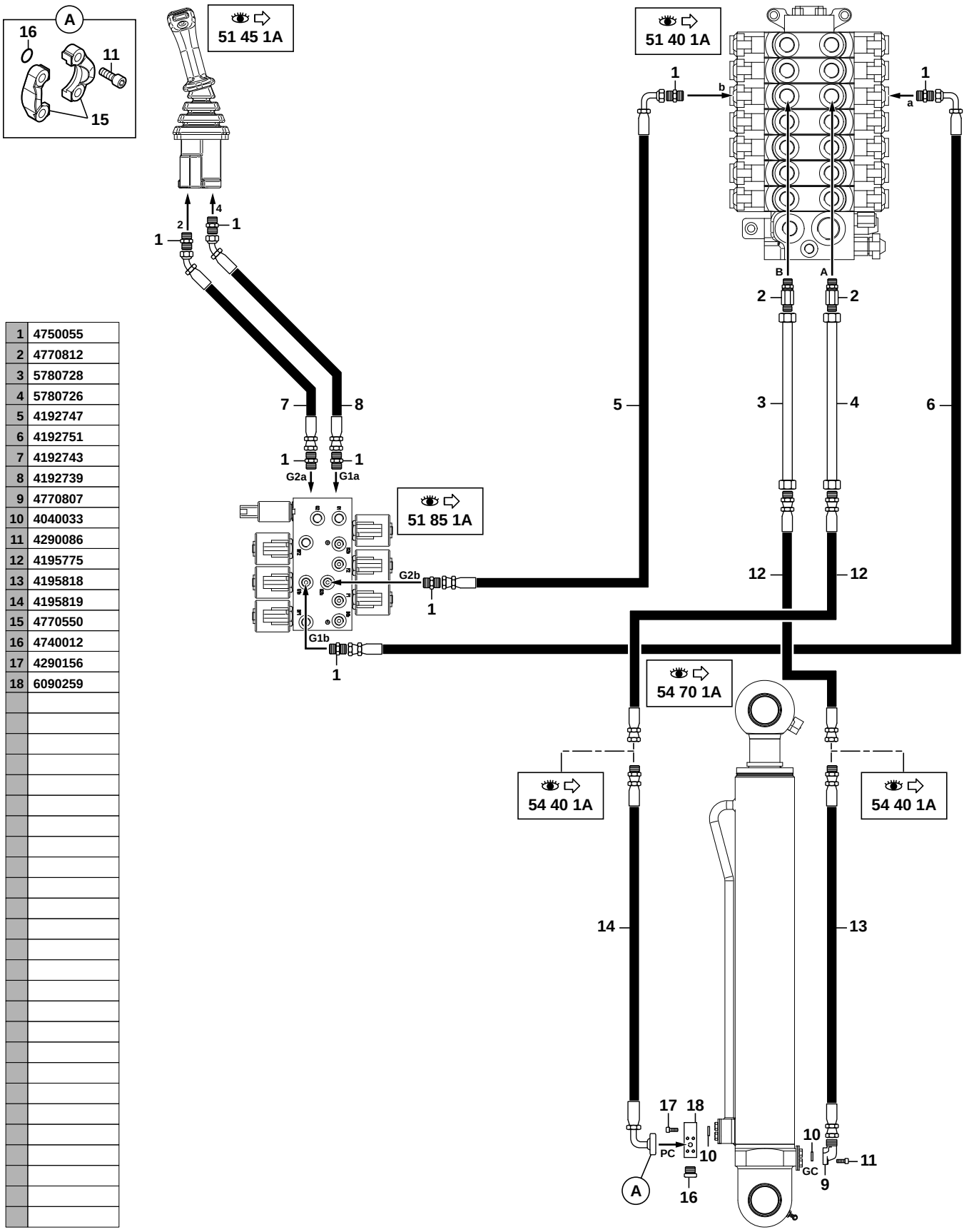


8MCR_5400765_54_21_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE

1	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
2	5780721		1	TUBE	TUBE	ROHR
3	4192692		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
5	4750055		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4192671		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4192652		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	5780484		1	TUBE	TUBE	ROHR
9	4290086	CHC M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4040033		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
11	4770532		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
12	4195639		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (STANDARD)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER (NORM)



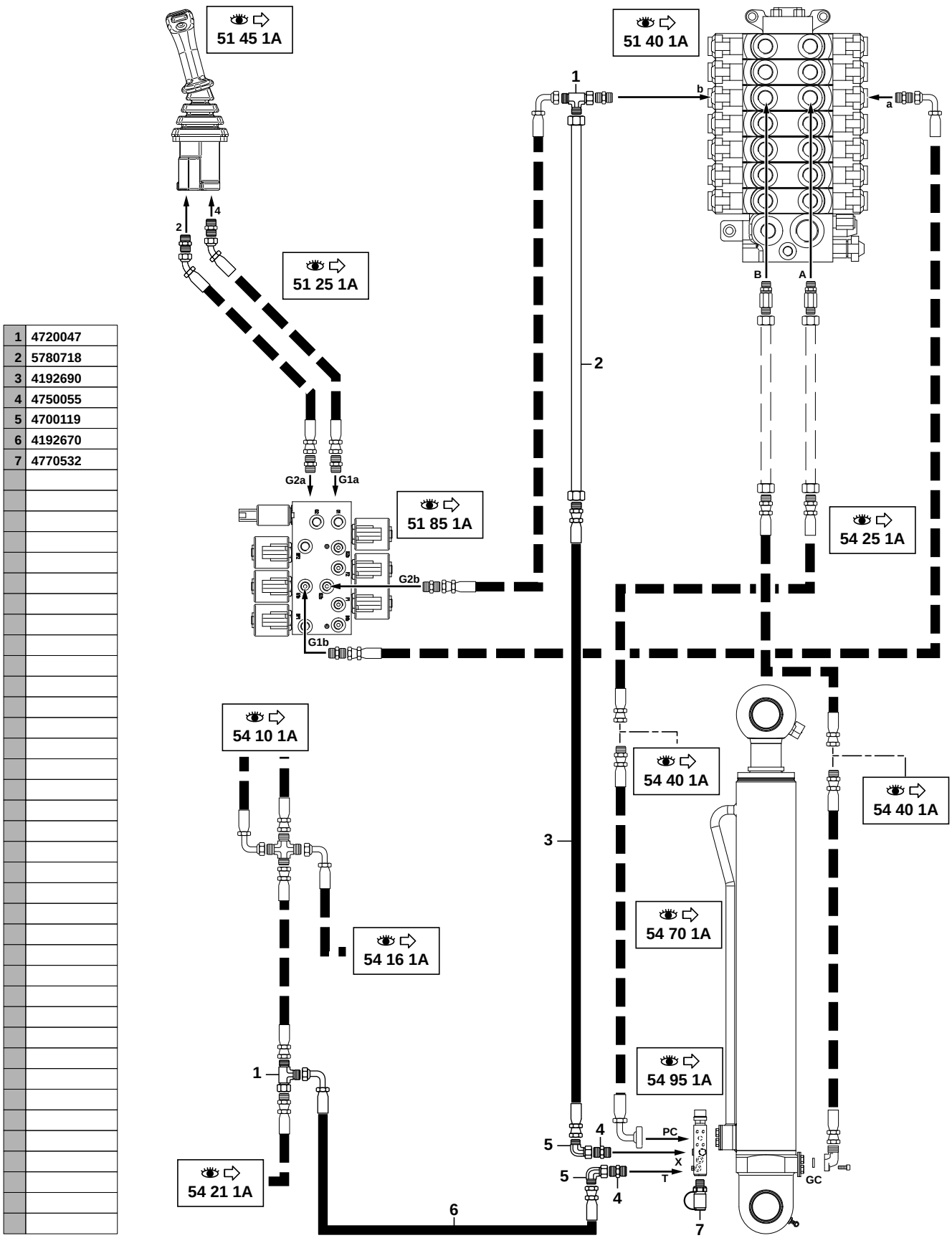
1	4750055
2	4770812
3	5780728
4	5780726
5	4192747
6	4192751
7	4192743
8	4192739
9	4770807
10	4040033
11	4290086
12	4195775
13	4195818
14	4195819
15	4770550
16	4740012
17	4290156
18	6090259

8MCR_5400765_54_25_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD)
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)

*	1	4750055		8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4770812		2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	3	5780728		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	5780726		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	4192747		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4192751		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4192743		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4192739		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	4770807		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	10	4040033		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	11	4290086	CHC M8X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	4195775		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4195818		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	14	4195819		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	4770550		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
*	16	4740012		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	17	4290156	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	6090259		1	BLOC	BLOCK	BLOCK

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER / KLAPP



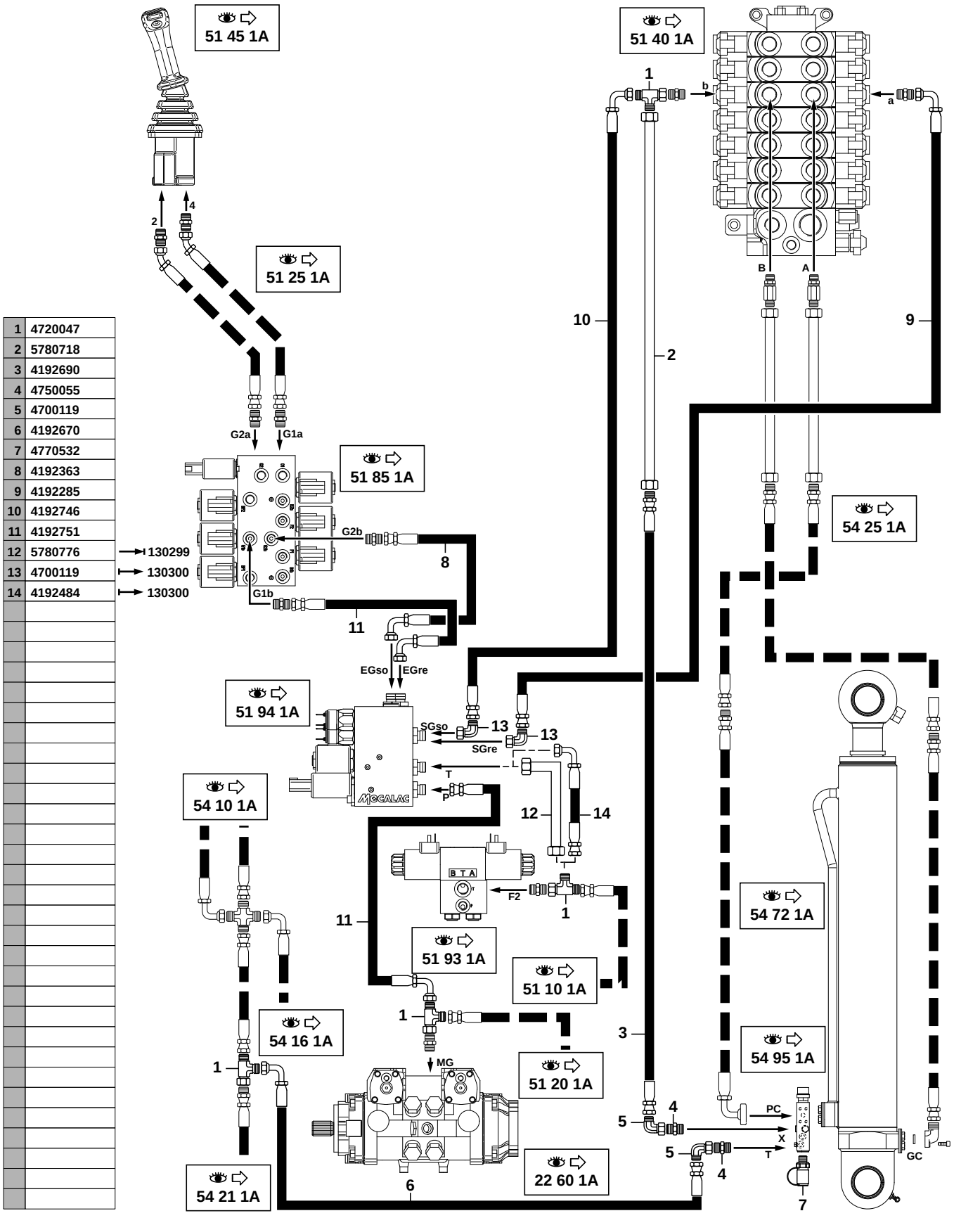
1	4720047
2	5780718
3	4192690
4	4750055
5	4700119
6	4192670
7	4770532

8MCR_5400765_54_26_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP

*	1	4720047	2	TE	TEE	T STUECK
*	2	5780718	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	3	4192690	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5	4700119	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	6	4192670	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4770532	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

C. HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET / OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER / ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN



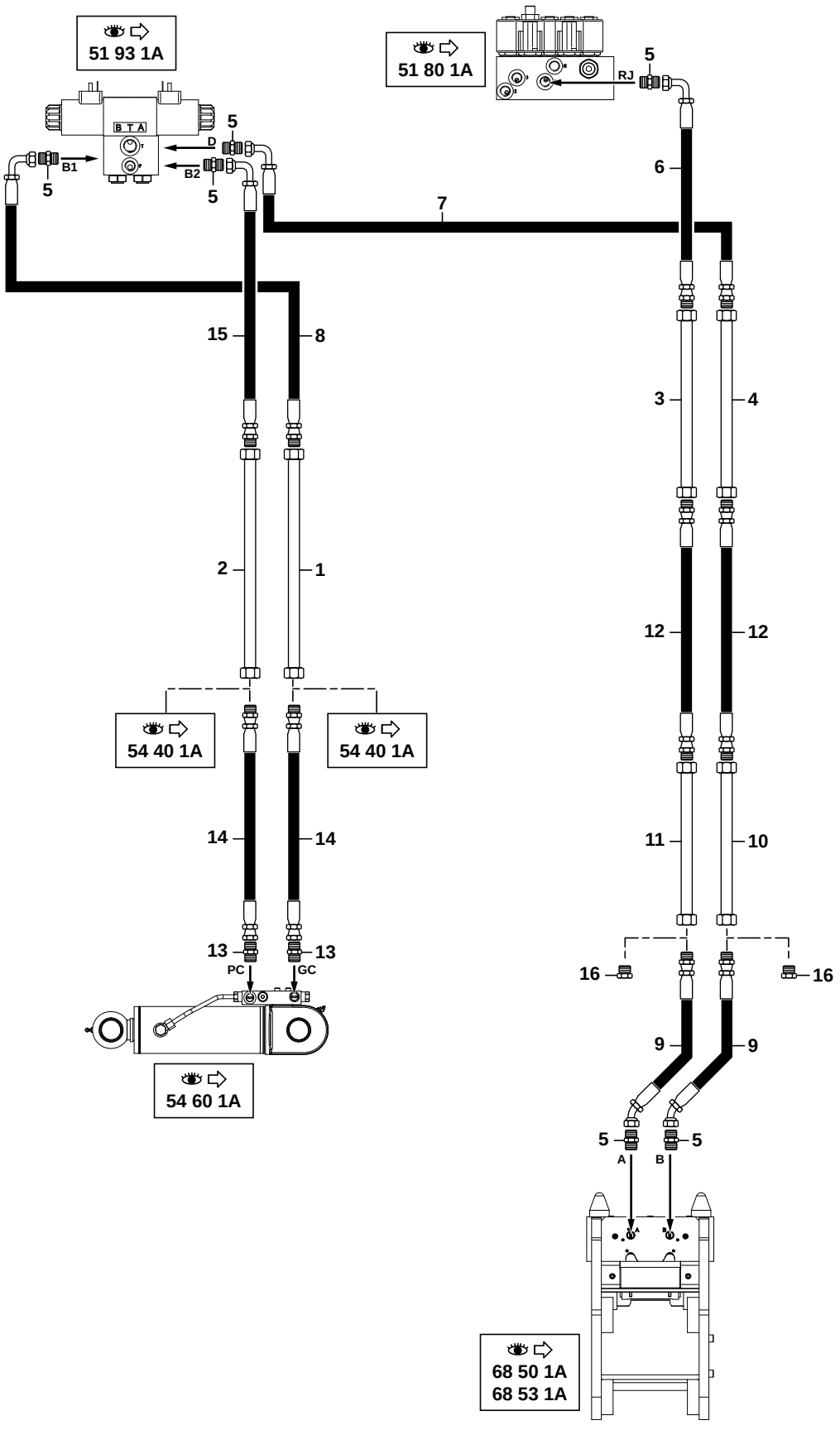
1	4720047
2	5780718
3	4192690
4	4750055
5	4700119
6	4192670
7	4770532
8	4192363
9	4192285
10	4192746
11	4192751
12	5780776
13	4700119
14	4192484

8MCR_5400765_54_27_1A.eps

C. HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
HYDRAULIKKREIS : LOFFELZYLINDER / ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

1	4720047		4	TE	TEE	T STUECK
2	5780718		1	TUBE	TUBE	ROHR
3	4192690		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4750055		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
6	4192670		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4770532		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
8	4192363		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4192285		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4192746		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4192751		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	5780776	→| 130299	1	TUBE	TUBE	ROHR
* 13	4700119	|→ 130300	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 14	4192484	|→ 130300	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DÉPORT / PORTE-OUTILS
HYDRAULICS: OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS : VERSETZUNGSZYLINDER / WERKZEUGETRÄGER



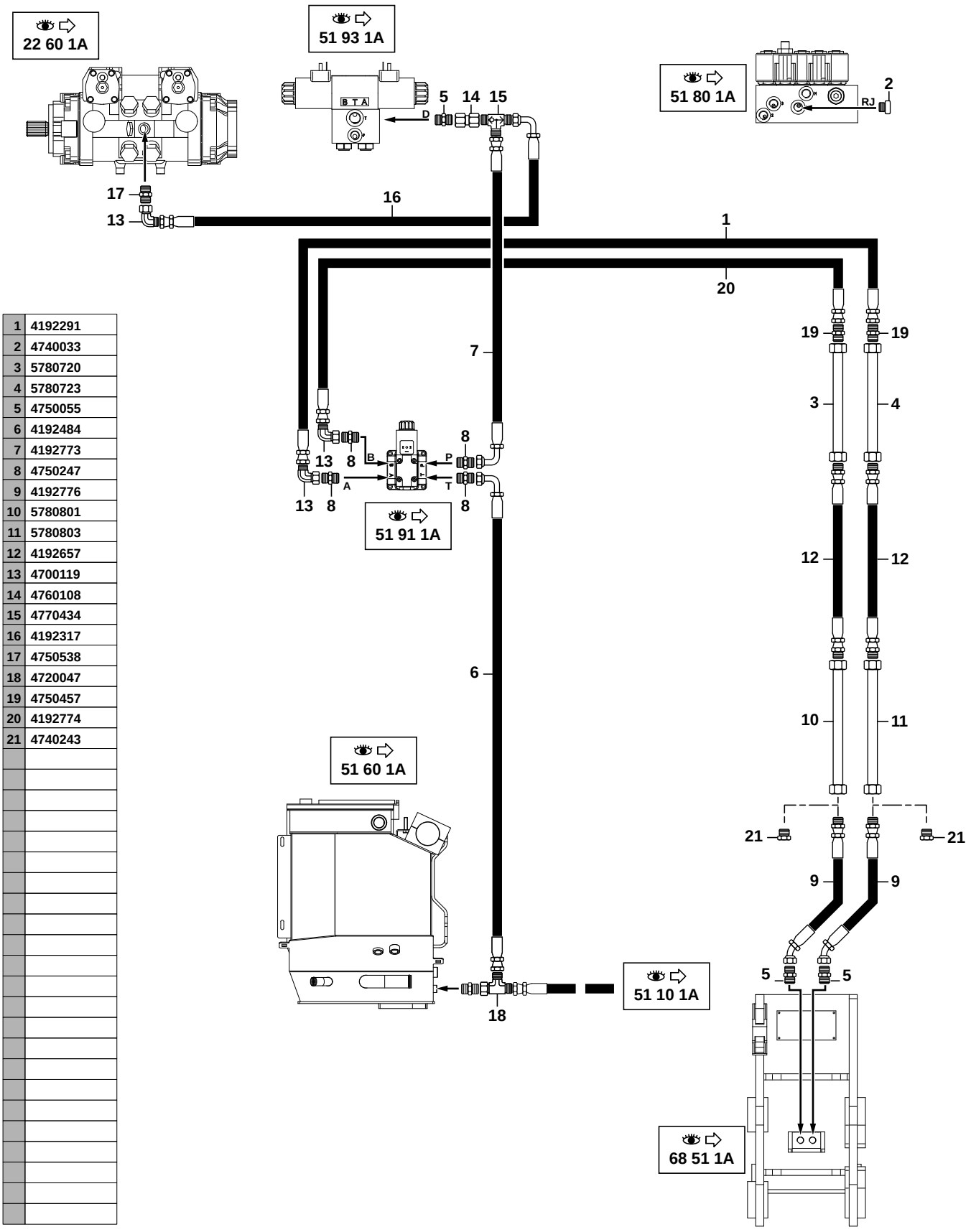
1	5780722
2	5780724
3	5780720
4	5780723
5	4750055
6	4192758
7	4192757
8	4192756
9	4192698
10	5780489
11	5780580
12	4192657
13	4750247
14	4192686
15	4192772
16	4740243

8MCR_5400765_54_30_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DEPORT / PORTE-OUTILS
HYDRAULICS : OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRAGER

* 1	5780722		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 2	5780724		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 3	5780720		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 4	5780723		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 5	4750055		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 6	4192758		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 7	4192757		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 8	4192756		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 9	4192698		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 10	5780489		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 11	5780580		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 12	4192657		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 13	4750247		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 14	4192686		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 15	4192772	4192756	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 16	4740243		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)



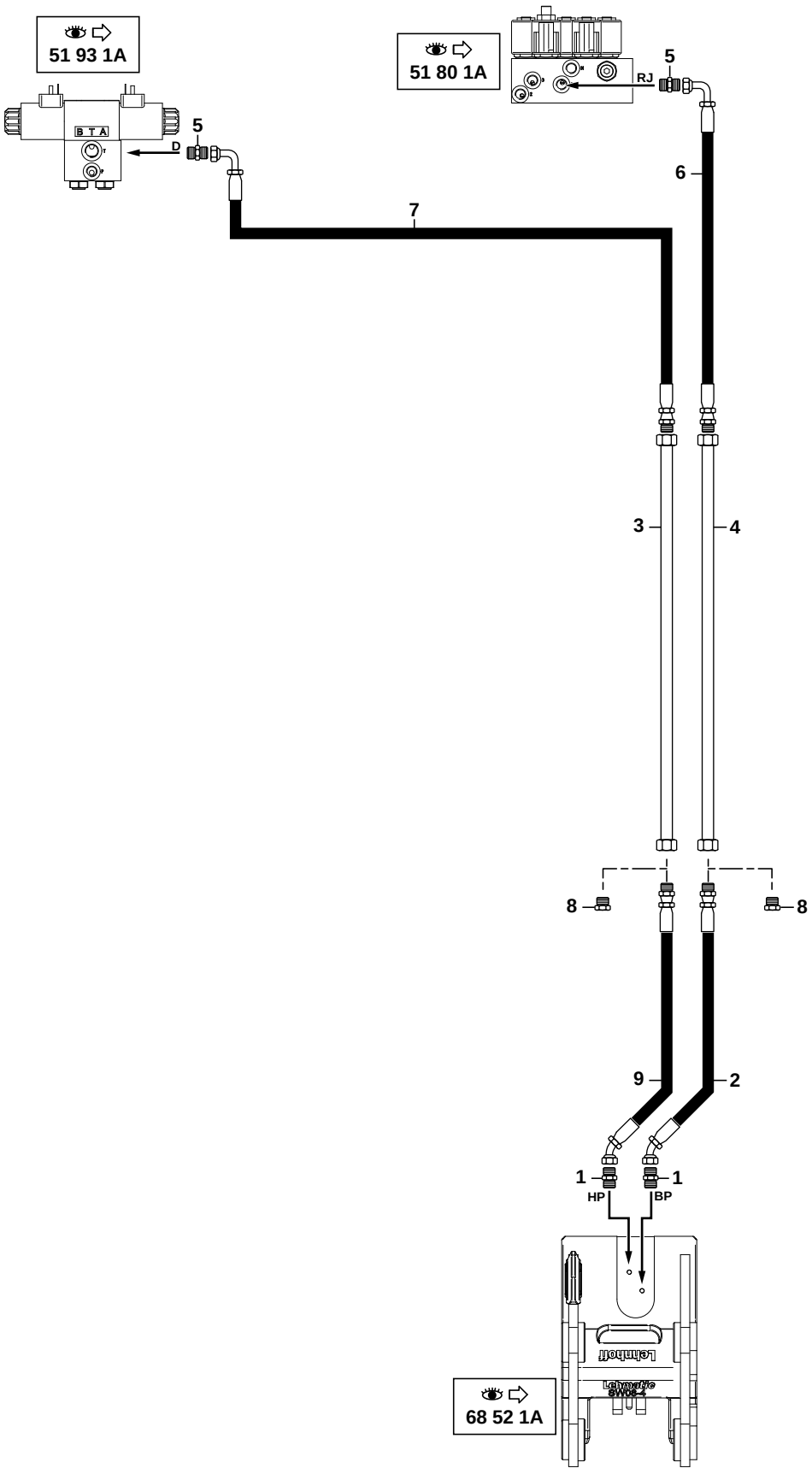
1	4192291
2	4740033
3	5780720
4	5780723
5	4750055
6	4192484
7	4192773
8	4750247
9	4192776
10	5780801
11	5780803
12	4192657
13	4700119
14	4760108
15	4770434
16	4192317
17	4750538
18	4720047
19	4750457
20	4192774
21	4740243

8MCR_5400765_54_31_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

1	4192291	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4740033	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
3	5780720	1	TUBE	TUBE	ROHR
4	5780723	1	TUBE	TUBE	ROHR
5	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4192484	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4192773	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4750247	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4192776	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	5780801	1	TUBE	TUBE	ROHR
11	5780803	1	TUBE	TUBE	ROHR
12	4192657	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4700119	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
14	4760108	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
15	4770434	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
16	4192317	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4750538	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
18	4720047	1	TE	TEE	T STUECK
19	4750457	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
20	4192774	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
21	4740243	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)



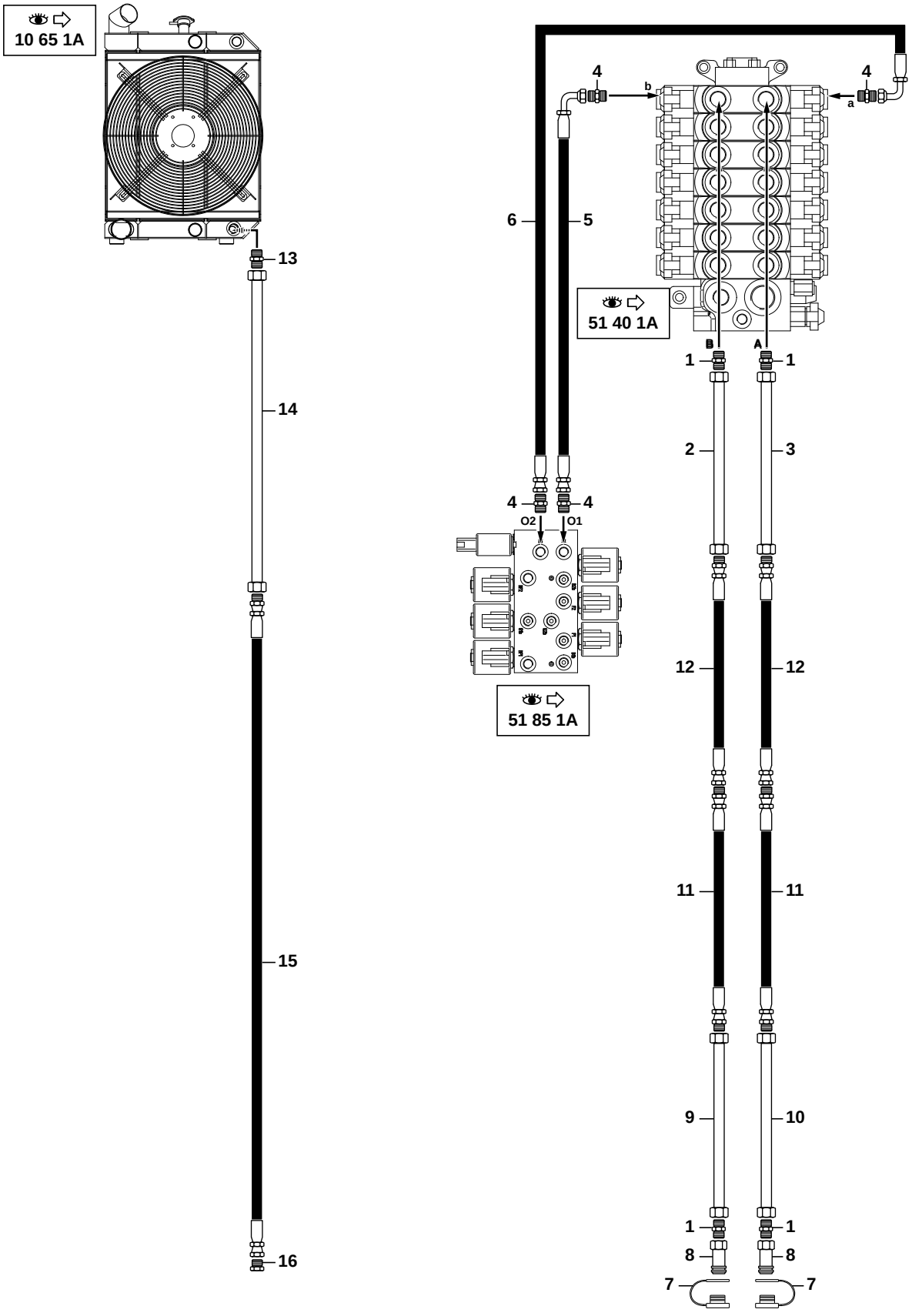
1	4750638
2	4192799
3	5780801
4	5780803
5	4750055
6	4192758
7	4192757
8	4740243
9	4192798

8MCR_5400765_54_32_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (LEHNHOFF)

*	1	4750638	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4192799	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	5780801	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	5780803	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	4750055	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	4192758	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4192757	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4740243	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	4192798	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)



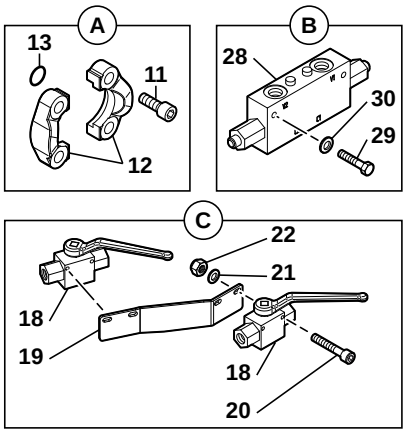
1	4750209
2	5780733
3	5780732
4	4750055
5	4192386
6	4192751
7	4740059
8	4750389
9	5780488
10	5780487
11	4195779
12	4195811
13	4750015
14	5780701
15	4197077
16	4740281

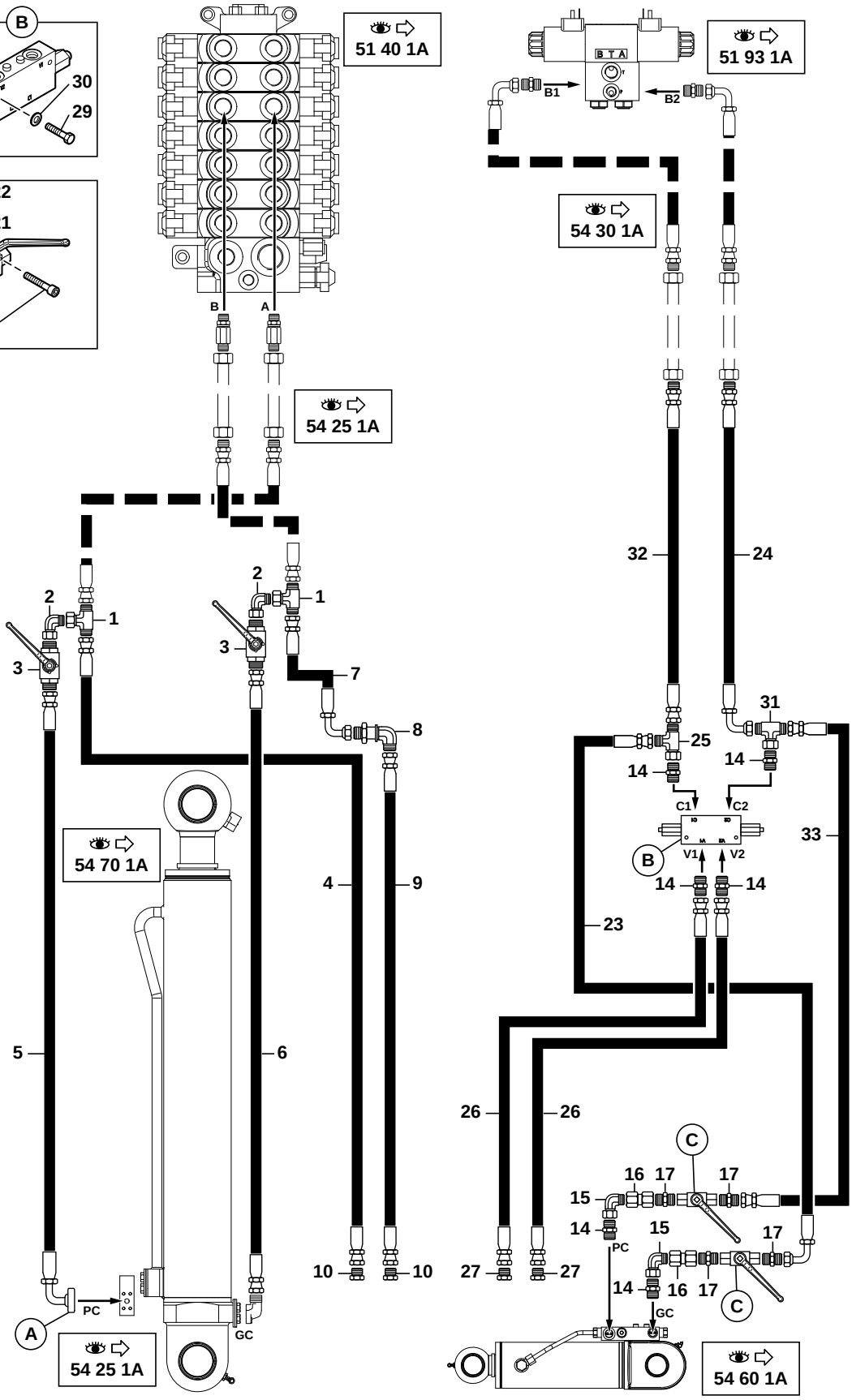
8MCR_5400765_54_35_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

*	1	4750209	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	5780733	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	3	5780732	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	4750055	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5	4192386	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4192751	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4740059	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	8	4750389	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	9	5780488	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	10	5780487	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	11	4195779	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	4195811	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4750015	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	14	5780701	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	15	4197077	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	16	4740281	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE
HYDRAULIC: CLAMSHELL
HYDRAULIKKREIS : GREIFER





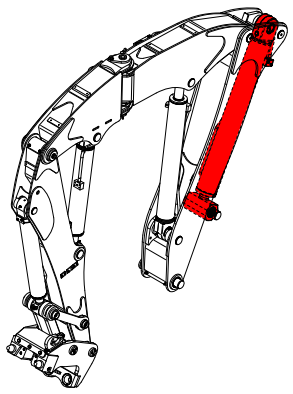
1	4725026
2	4700128
3	4780030
4	4195816
5	4195813
6	4195814
7	4195815
8	4700185
9	4195817
10	4740072
11	4290086
12	4770550
13	4040033
14	4750247
15	4700119
16	4760108
17	4750055
18	4780026
19	3610545
20	4290203
21	4490015
22	4450069
23	4192773
24	4192760
25	4720047
26	4192761
27	4740243
28	6090214
29	4380025
30	4490014
31	4720049
32	4192762
33	4192774

8MCR_5400765_54_40_1A.eps

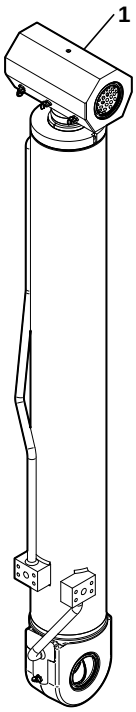
CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE
HYDRAULIC: CLAMSHELL
HYDRAULIKKREIS : GREIFER

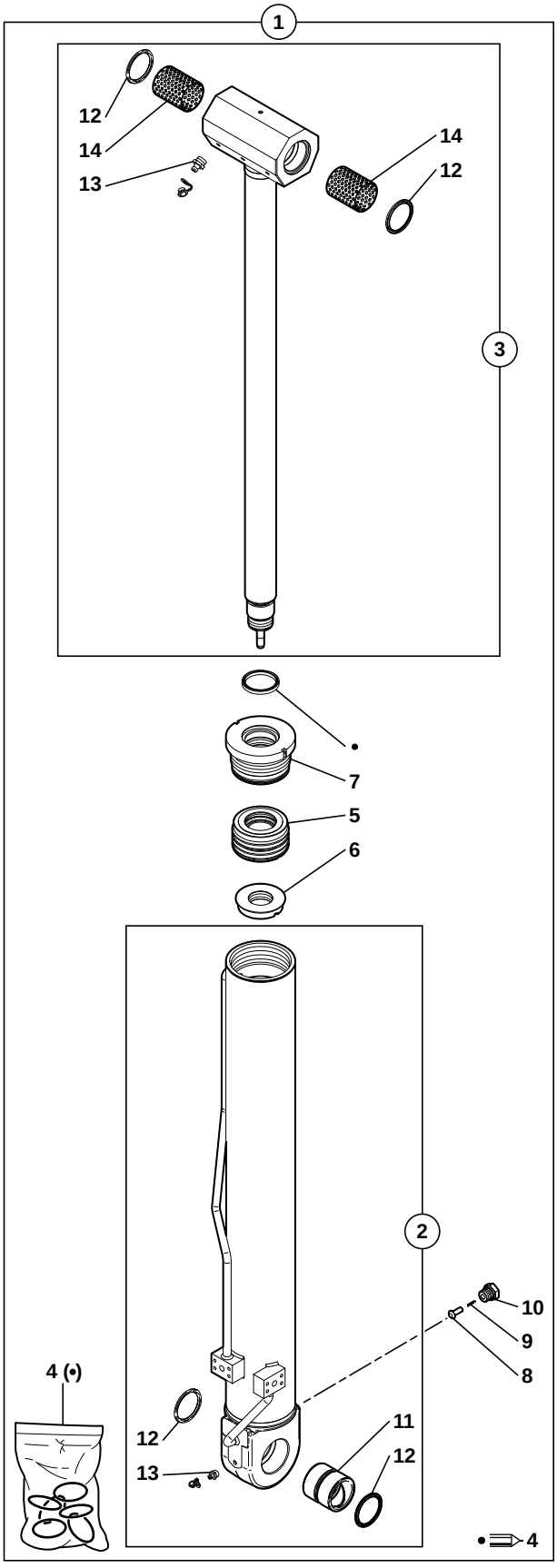
* 1	4725026		2	TE	TEE	T STUECK
* 2	4700128		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 3	4780030		2	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
* 4	4195816		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 5	4195813		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 6	4195814		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 7	4195815		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 8	4700185		1	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
* 9	4195817		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 10	4740072		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 11	4290086	CHC M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 12	4770550		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 13	4040033		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 14	4750247		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 15	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 16	4760108		2	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
* 17	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 18	4780026		2	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
* 19	3610545		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 20	4290203	CHC M4X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 21	4490015	CONTACT MU4	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 22	4450069	NYLSTOP M4	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 23	4192773	4192759	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 24	4192760		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 25	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
* 26	4192761		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 27	4740243		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 28	6090214		1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
* 29	4380025	H M6X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 30	4490014	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 31	4720049		1	TE	TEE	T STUECK
* 32	4192762		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 33	4192774	4192291	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

VÉRIN DE FLÈCHE
BOOM CYLINDER
AUSLEGERZYLINDER



1	5671008
2	5930496
3	5940595
4	5960197
5	5950249
6	5640370
7	5950250
8	4100018
9	4810027
10	4740092
11	3870374
12	6140036
13	5580008
14	3870381



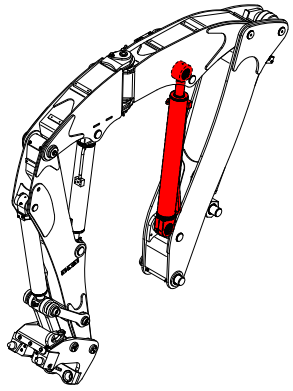


8MCR_5400765_54_50_1A.eps

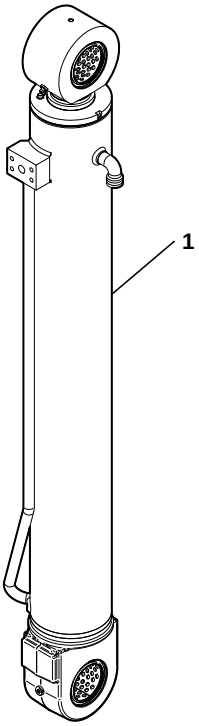
VERIN DE FLECHE
BOOM CYLINDER
AUSLEGERZYLINDER

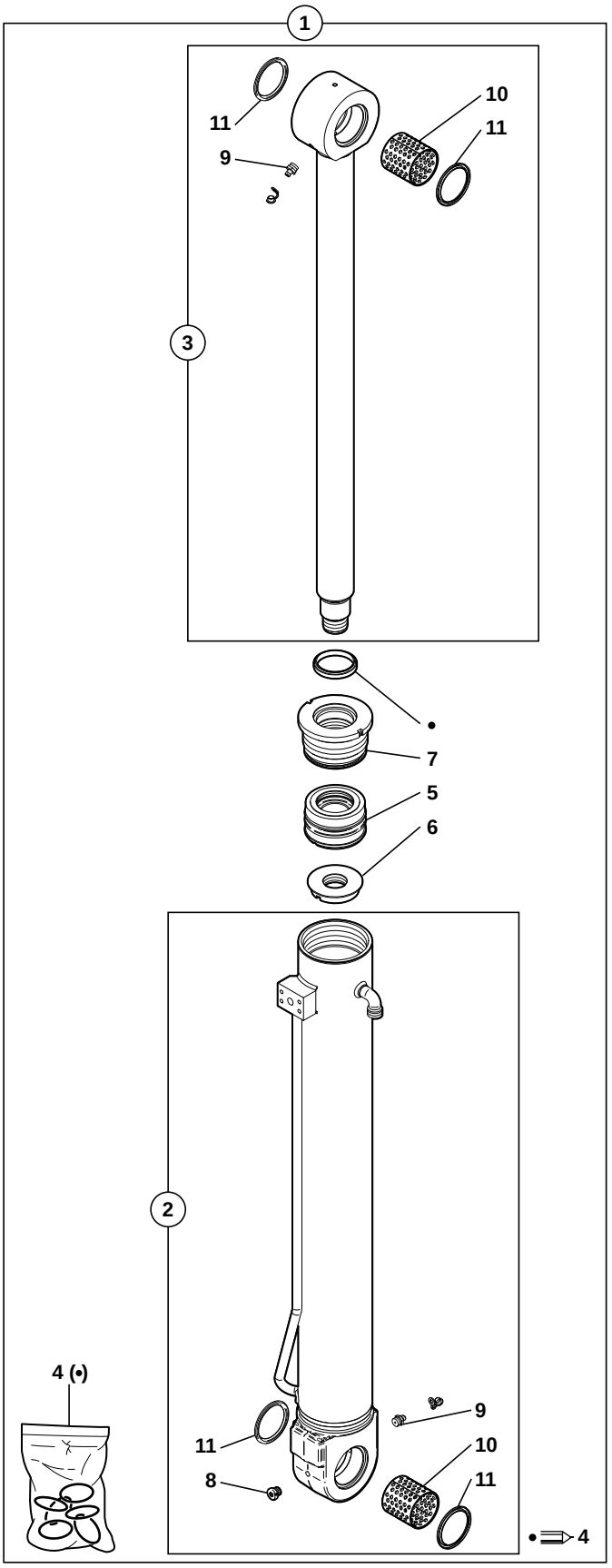
* 1	5671008			1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
* 2	5930496	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
* 3	5940595	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
* 4	5960197	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 5	5950249	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
* 6	5640370	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
* 7	5950250	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 8	4100018	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
* 9	4810027	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
* 10	4740092	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 11	3870374	2		1	BAGUE	BUSH	RING
* 12	6140036	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 13	5580008	2-3	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 14	3870381	3		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE

VÉRIN BEC DE FLÈCHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER



1	5671010
2	5930490
3	5940588
4	5960076
5	5950123
6	5640216
7	5950116
8	4740211
9	5580008
10	4590078
11	6140036



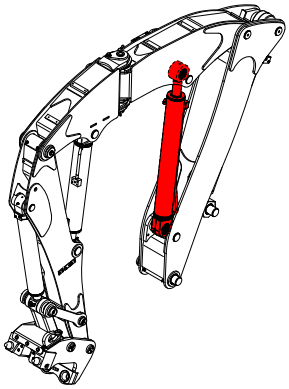


8MCR_5400765_54_55_1A.eps

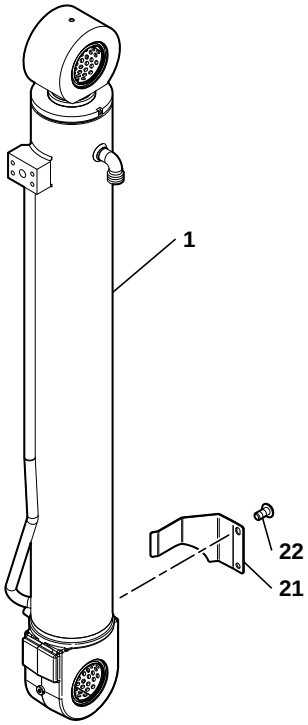
VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

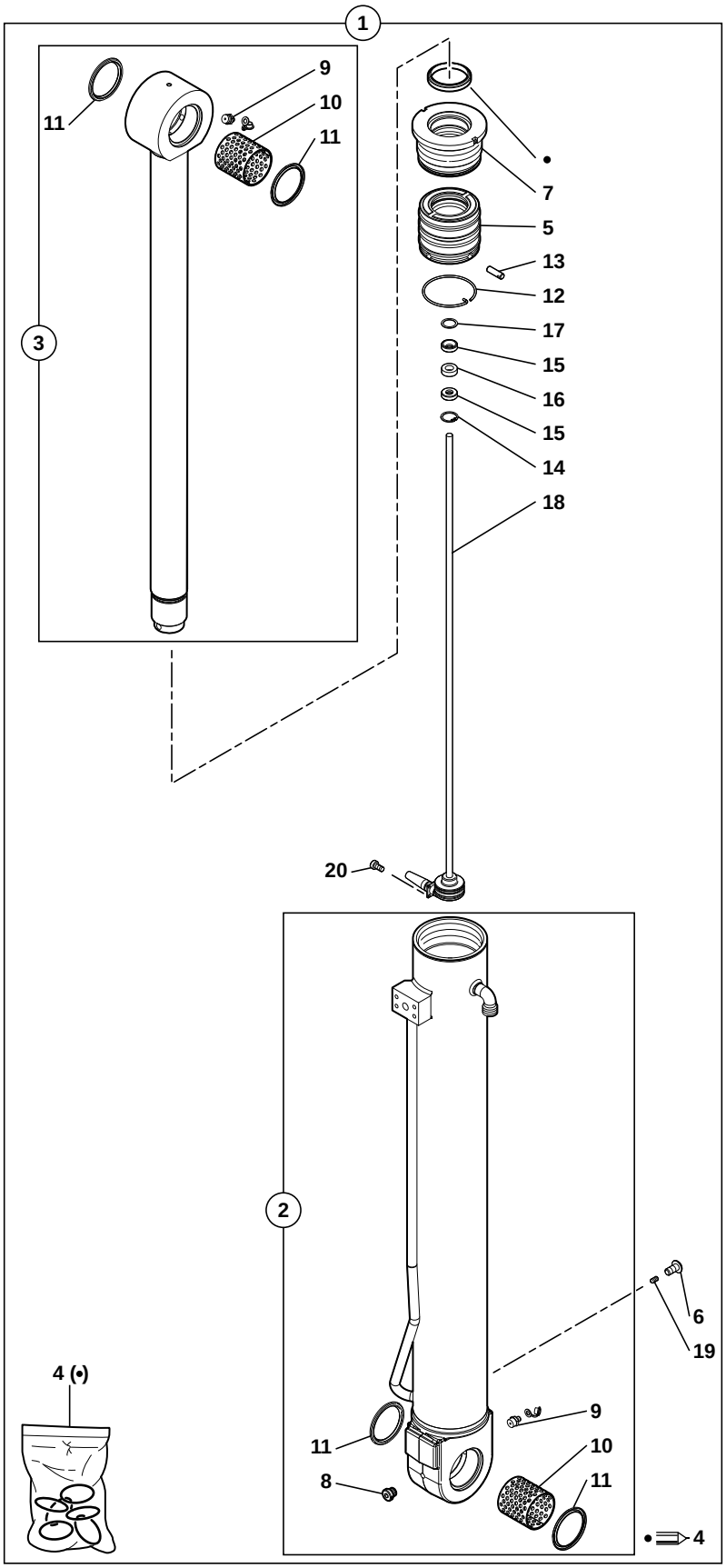
*	1	5671010			1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
*	2	5930490	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	3	5940588	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	4	5960076	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	5950123	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	6	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	7	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	8	4740211	2		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	10	4590078	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
*	11	6140036	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING

VÉRIN BEC DE FLÈCHE : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
INTERMEDIATE BOOM CYLINDER: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
BESCHICKER-RAM ZYLINDER : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN



1	5671042
2	5930528
3	5940627
4	5960209
5	5950254
6	4280038
7	5950271
8	4740211
9	5580008
10	4590078
11	6140036
12	5640783
13	5640719
14	4620025
15	5640718
16	5180119
17	5640720
18	5130195
19	4280041
20	4290213
21	3630513
22	4300069



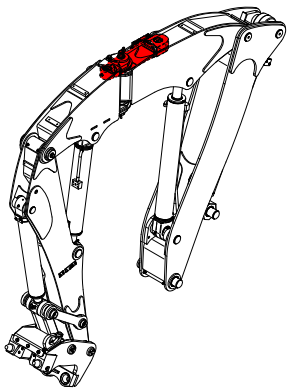


8MCR_5400765_54_57_1A.eps

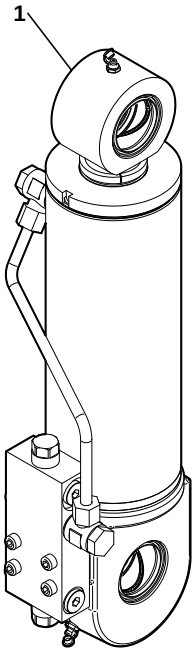
VERIN BEC DE FLÈCHE : OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
INTERMEDIATE BOOM CYLINDER: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
BESCHICKERARMZYLINDER : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

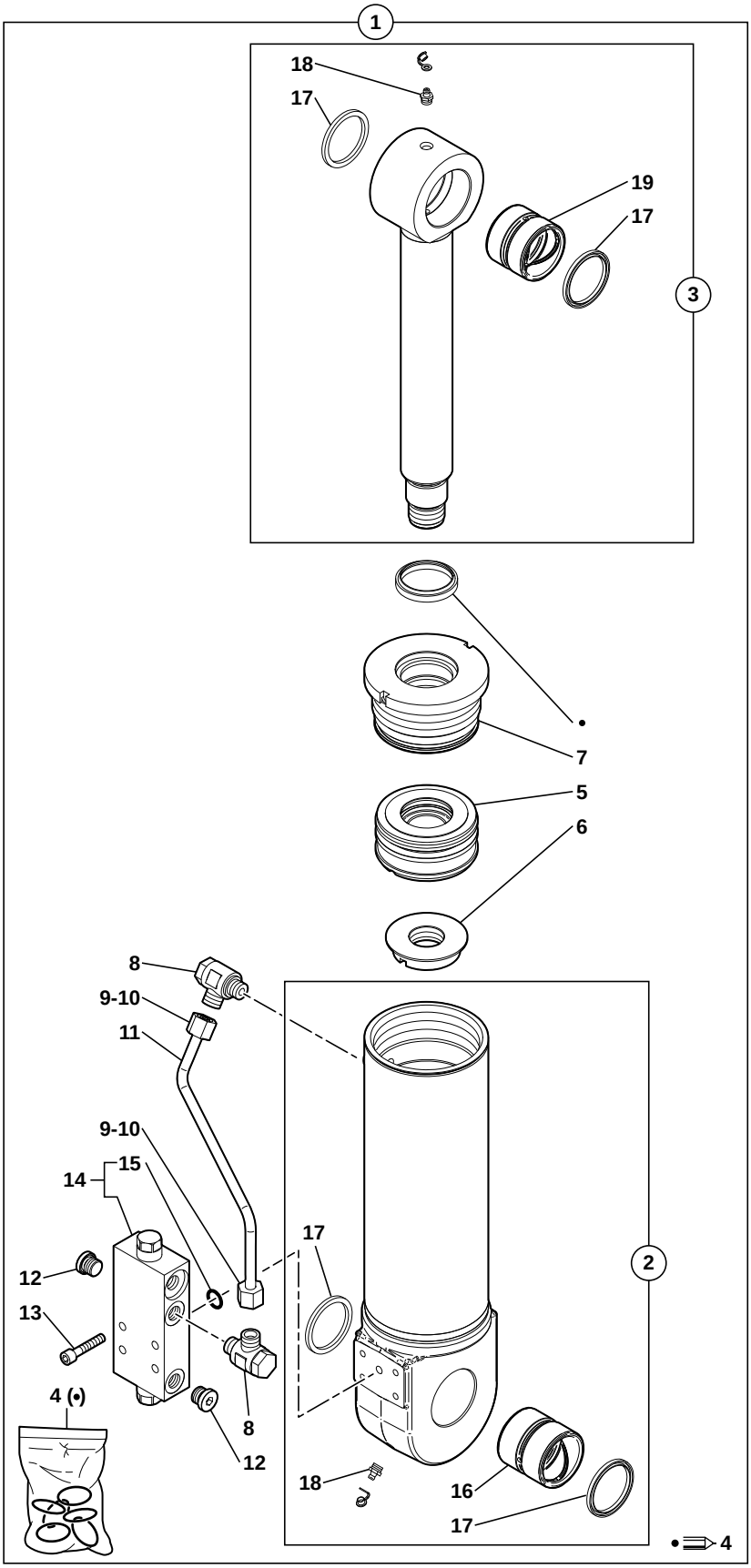
* 1	5671042			1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
* 2	5930528	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
* 3	5940627	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
* 4	5960209	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 5	5950254	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
* 6	4280038	1	CBHC M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 7	5950271	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 8	4740211	2		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 9	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 10	4590078	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
* 11	6140036	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 12	5640783	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
* 13	5640719	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
* 14	4620025	1		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 15	5640718	1		2	BAGUE TEFLON	RING TEFLON	TEFLONRING
* 16	5180119	1		1	AIMANT	MAGNET	MAGNET
* 17	5640720	1		1	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
* 18	5130195	1		1	CAPTEUR	SENSOR ASS'Y	SENSOR
* 19	4280041	1	HC M5X10	1	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
* 20	4290213	1	CHC M4X8	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 21	3630513			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
* 22	4300069		BHC M8X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

VÉRIN DE DÉPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER



1	5670976
2	5930500
3	5940440
4	5960210
5	5950207
6	5640365
7	5950196
8	4700115
9	4770189
10	4770106
11	5640712
12	4740012
13	4290156
14	5220137
15	4040033
16	3870052
17	6140035
18	5580008
19	3870254



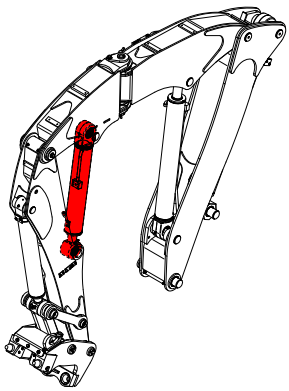


8MCR_5400765_54_60_1A.eps

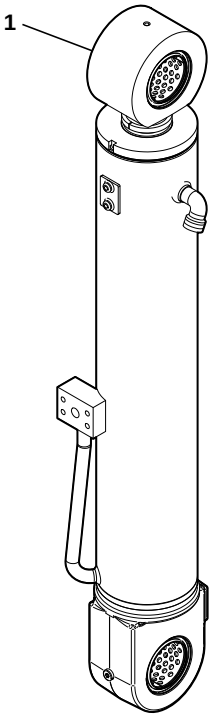
VERIN DE DEPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER

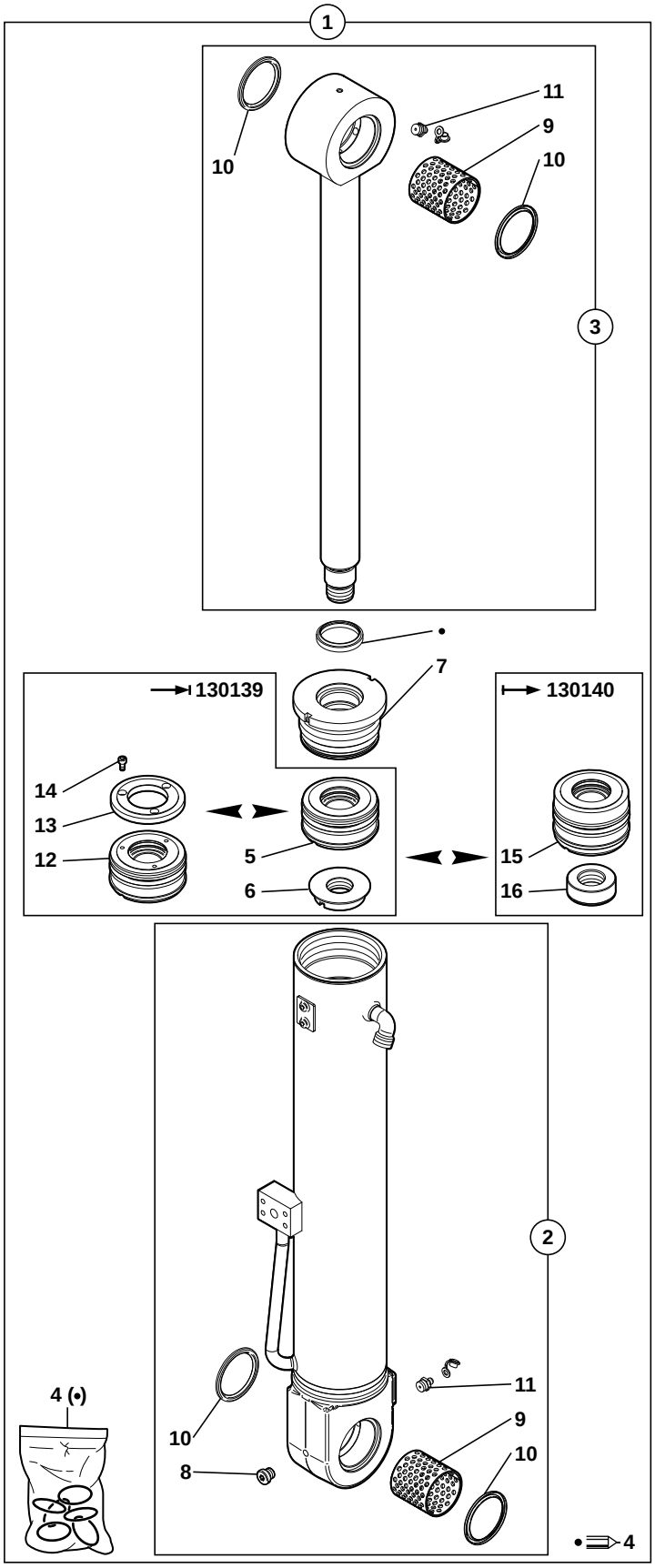
*	1	5670976			1	VERIN DEPORT FLECHE	OFFSET BOOM CYLINDER	VERSETZUNGSZYLINDER
*	2	5930500	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	3	5940440	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	4	5960210	1	●○ 5960140	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	5950207	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	6	5640365	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	7	5950196	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	8	4700115	1		2	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
*	9	4770189	1		2	ECROU	NUT	MUTTER
*	10	4770106	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	11	5640712	1		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	12	4740012	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	13	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	15	4040033	14		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	16	3870052	2		1	BAGUE	BUSH	RING
*	17	6140035	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	18	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	19	3870254	3		1	BAGUE	BUSH	RING

VÉRIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER



1	5671039	→ 130139
	5671065	⊢ 130140
2	5930521	
3	5940623	
4	5960207	→ 130139
	5960210	⊢ 130140
5	S	
6	5640365	
7	5950196	
8	4740211	
9	4590078	
10	6140036	
11	5580008	
12	5950273	
13	5640774	
14	4290082	
15	5950272	
16	5640773	



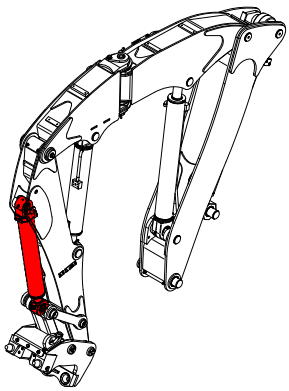


8MCR_5400765_54_65_1A.eps

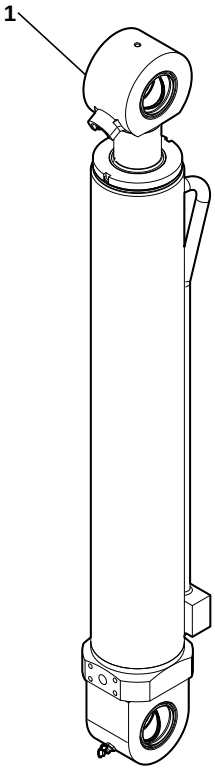
VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

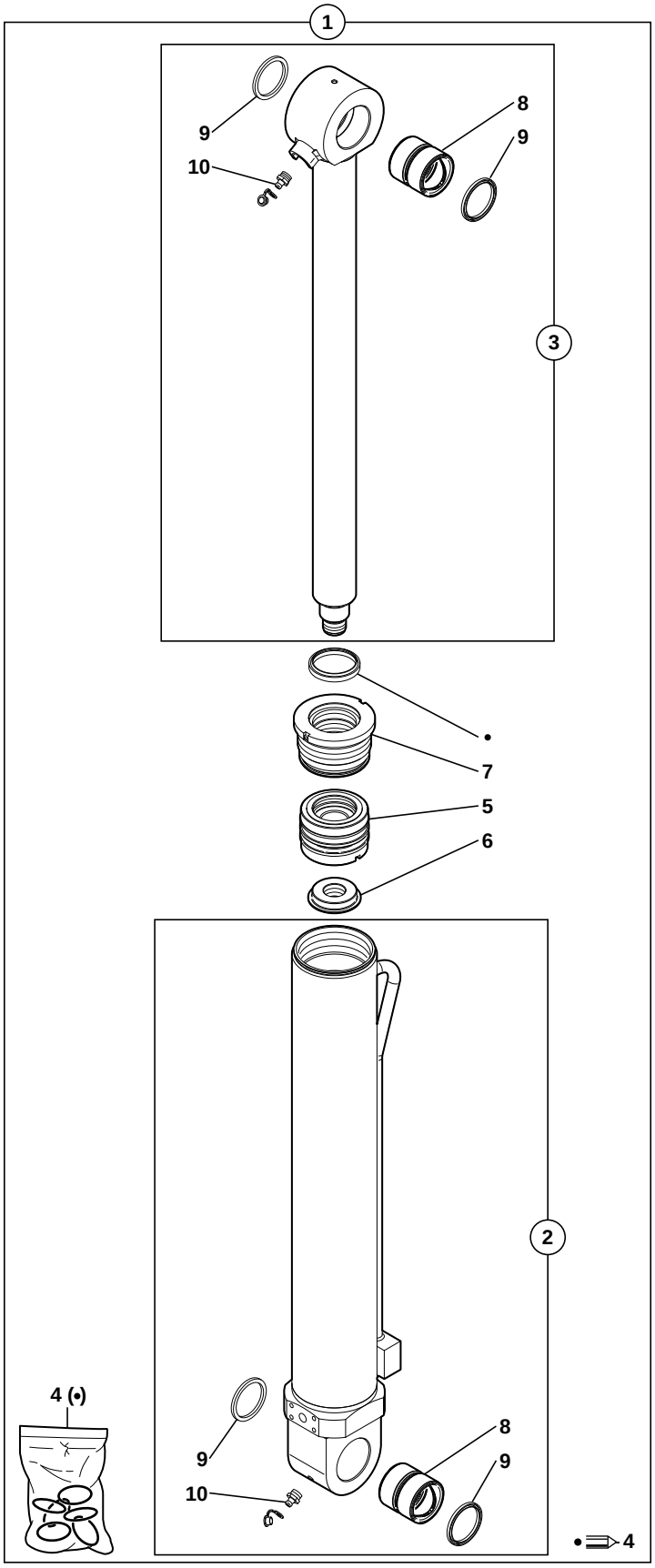
*	1	5671039		→I 130139	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	1	5671065		I→ 130140	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	2	5930521	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	3	5940623	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	4	5960207	1	●○ 5960140	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	4			→I 130139				
*	4	5960210	1	I→ 130140	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	5950207	1	S	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	6	5640365	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	7	5950196	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	8	4740211	2		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	9	4590078	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
*	10	6140036	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	11	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	12	5950273	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	13	5640774	1		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	14	4290082	1	CHC M6X12	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	5950272	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	16	5640773	1		1	ECROU	NUT	MUTTER

VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LÖFFELZYLINDER



1	5671014
2	5930582
3	5940583
4	5960082
5	5950181
6	5640444
7	5950130
8	3870052
9	6140035
10	5580008



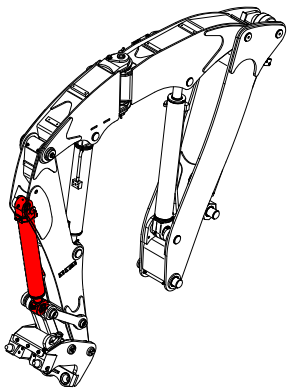


8MCR_5400765_54_70_1A.eps

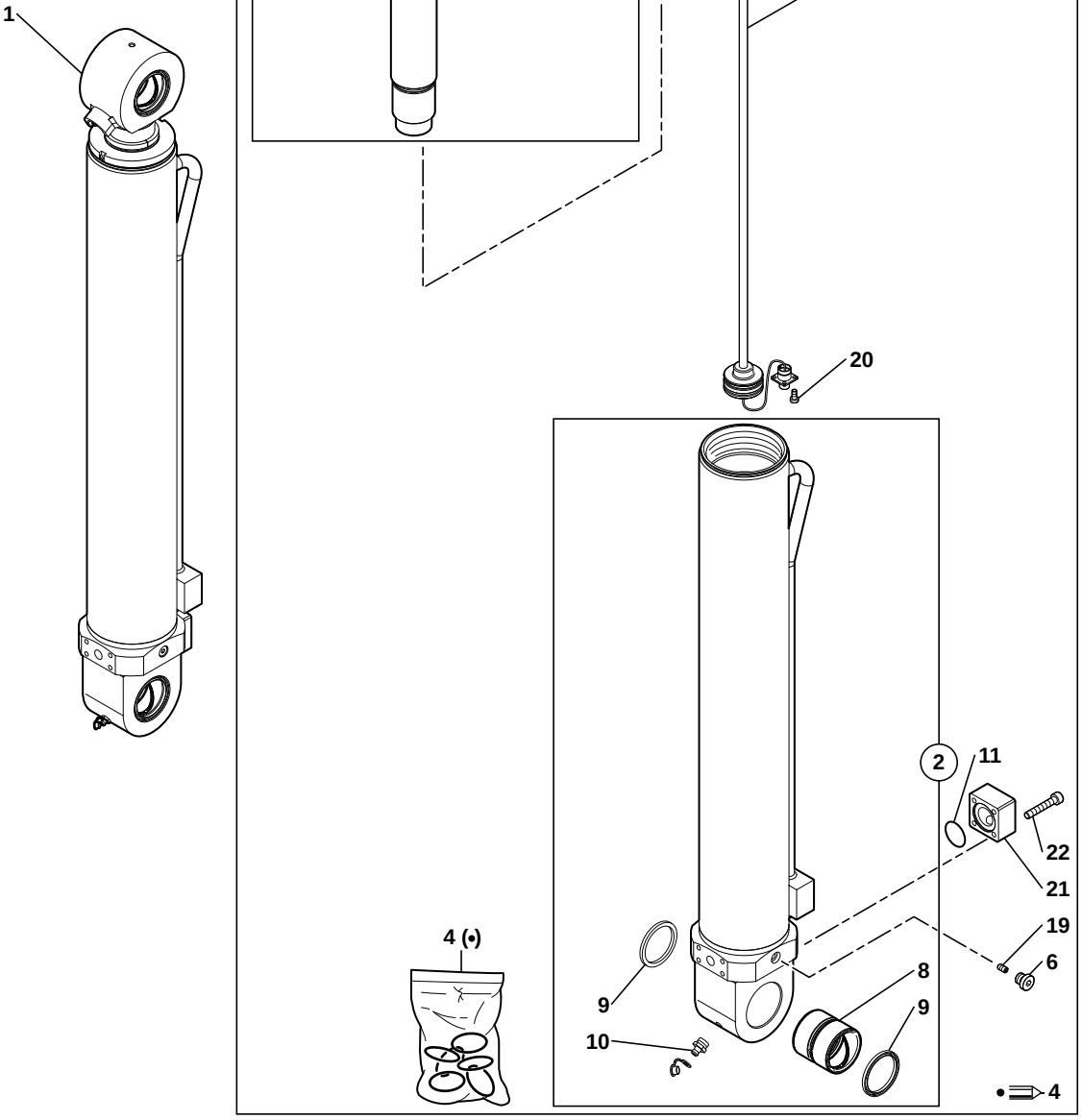
VERIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LOEFFELZYLINDER

	1	5671014			1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
*	2	5930582	1	5930487	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	3	5940583	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	4	5960082	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	5	5950181	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	6	5640444	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
	7	5950130	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
	8	3870052	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
	9	6140035	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VÉRIN DE GODET : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
BUCKET CYLINDER: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
LÖFFELZYLINDER : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN



1	5671064
2	5930519
3	5940656
4	5960208
5	5950274
6	4740068
7	5950270
8	3870052
9	6140035
10	5580008
11	4040008
12	4630036
13	5640736
14	4620025
15	5640718
16	5180119
17	5640720
18	5130186
19	4280041
20	4290213
21	5140053
22	4290009

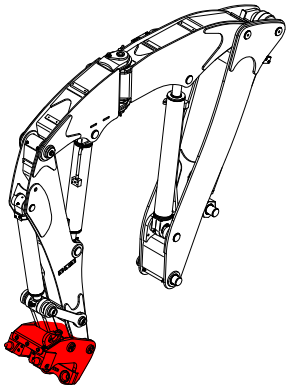


8MCR_5400765_54_72_1A.eps

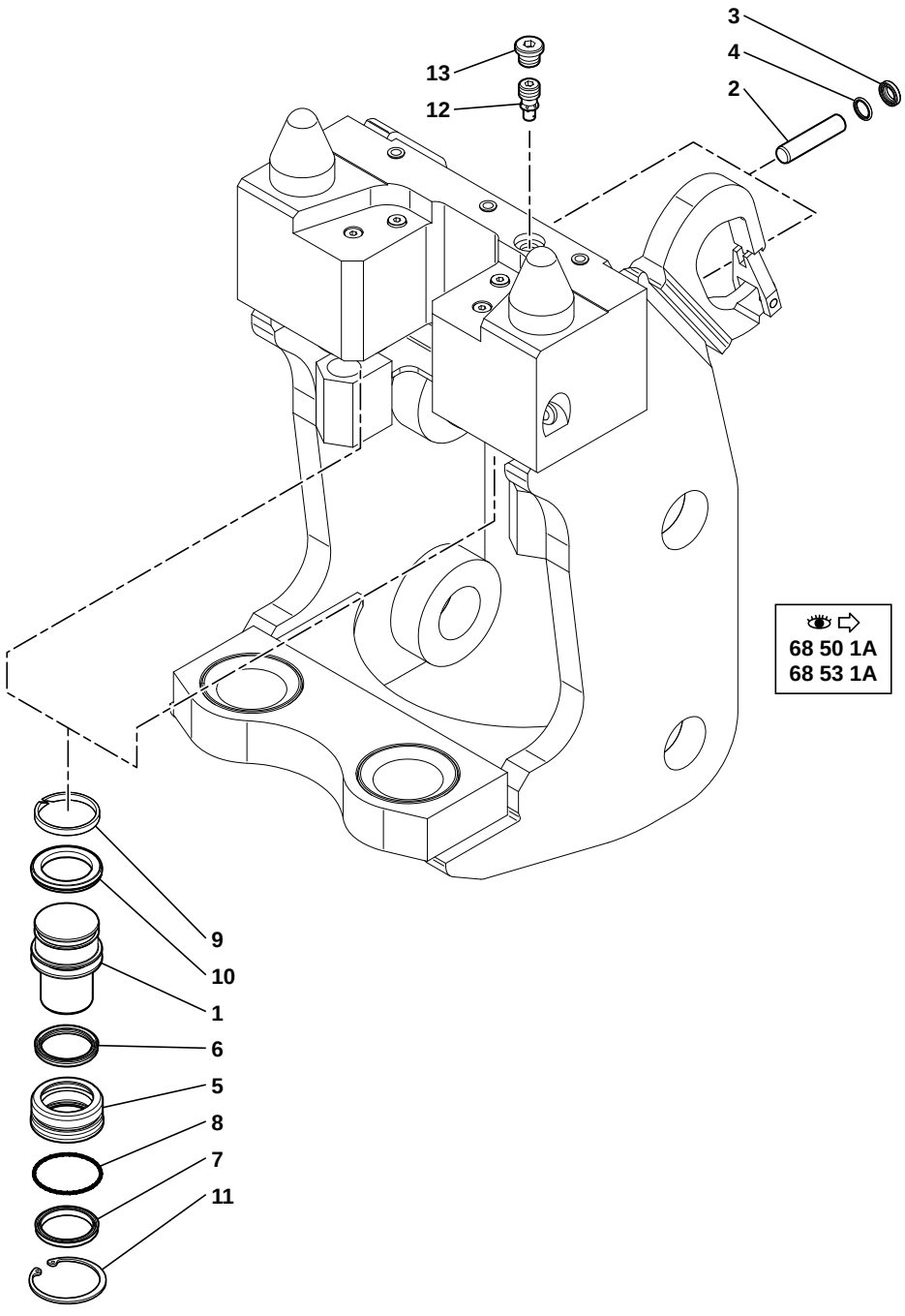
VERIN DE GODET : OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
BUCKET CYLINDER: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
LOFFELZYLINDER : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

*	1	5671064			1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
*	2	5930519	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	3	5940656	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	4	5960208	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	5950274	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	6	4740068	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	7	5950270	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	8	3870052	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
*	9	6140035	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	11	4040008	1		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	12	4630036	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
*	13	5640736	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
*	14	4620025	1		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	15	5640718	1		2	BAGUE TEFLON	RING TEFLON	TEFLONRING
*	16	5180119	1		1	AIMANT	MAGNET	MAGNET
*	17	5640720	1		1	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
*	18	5130186	1		1	CAPTEUR	SENSOR ASS'Y	SENSOR
*	19	4280041	1	HC M5X10	1	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
*	20	4290213	1	CHC M4X8	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	5140053	1		1	BOITIER DE PROTECTION	CASE OF PROTECTION	SCHUTZGEHAUSE
*	22	4290009	1	CHC M6X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

VÉRIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
ZYLINDER VON WERKZEUGETRÄGEN SPIELAUSGLEICH



1	3950037
2	3730077
3	6130046
4	6120124
5	3950020
6	6120122
7	6130044
8	4040319
9	6120085
10	6120130
11	4620023
12	5220132
13	4740248

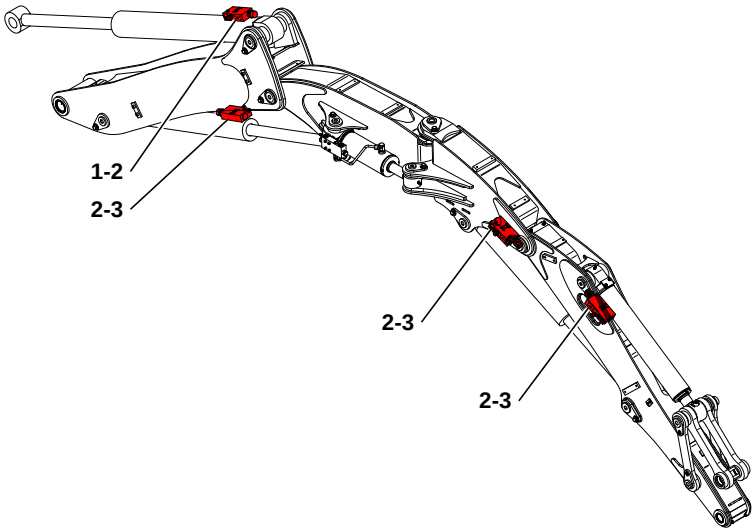


8MCR_5400765_54_75_1A.eps

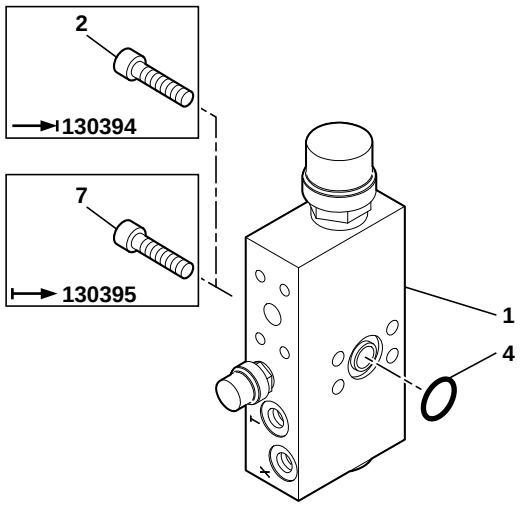
VERIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
ZYLINDER VON WERKZEUGETRAGEN SPIELAUSGLEICH

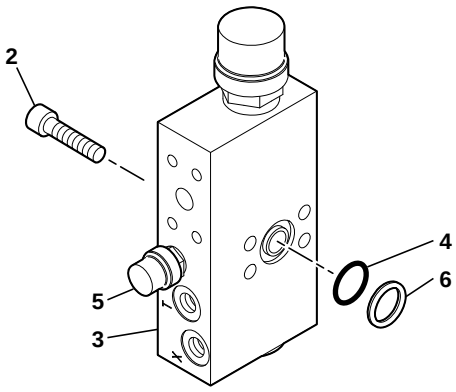
*	1	3950037	3950018	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	2	3730077		2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	3	6130046		2	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
*	4	6120124		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	3950020		2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	6	6120122		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	6130044		2	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
*	8	4040319		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	9	6120085		2	PORTEUR TIGE	CARRIER STEM	TRAGER STAMM
*	10	6120130		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	11	4620023		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	12	5220132		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	13	4740248		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL



1	6090301	→ 130394
	6090305	⊢→ 130395
2	4290156	
3	6090300	*
4	4040033	
5	6090312	
6	609A0015	
7	4290202	



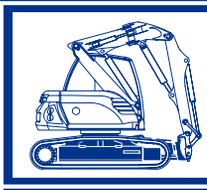


8MCR_5400765_54_95_1A.eps

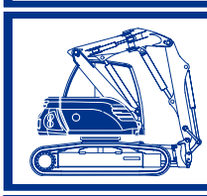
CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

*	1	6090301	→I	130394	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	1	6090305	I→	130395	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
	2	4290156		CHC 8X45 CL12.9	SB	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	6090300			SB	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
	4	4040033			SB	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	5	6090312			SB	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	6	609A0015			1	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STUTZRING
*	7	4290202		CHC M8X40 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



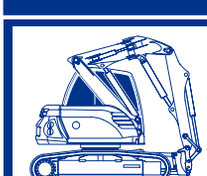
Châssis
Frame
Fahrgestell — 61



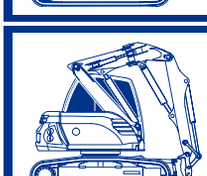
Tourelle
Slewing frame
Oberwagen — 62



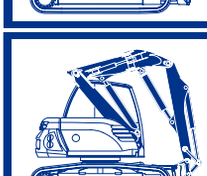
Composition de la machine
Composition of the machine
Bestandteile der Maschine — 60



Cabine
Cabin
Kabin — 64

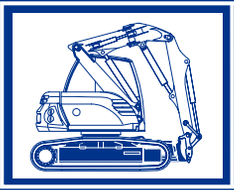


Poste de conduite
Operator’s station
Bedienungsstand — 65



Équipement
Equipment
Ausleger — 68

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Châssis
Frame
Fahrgestell

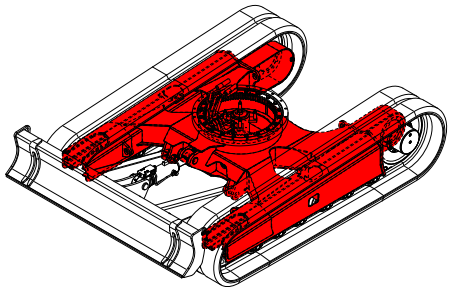
61

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

61 CHÂSSIS FRAME FAHRGESTELL

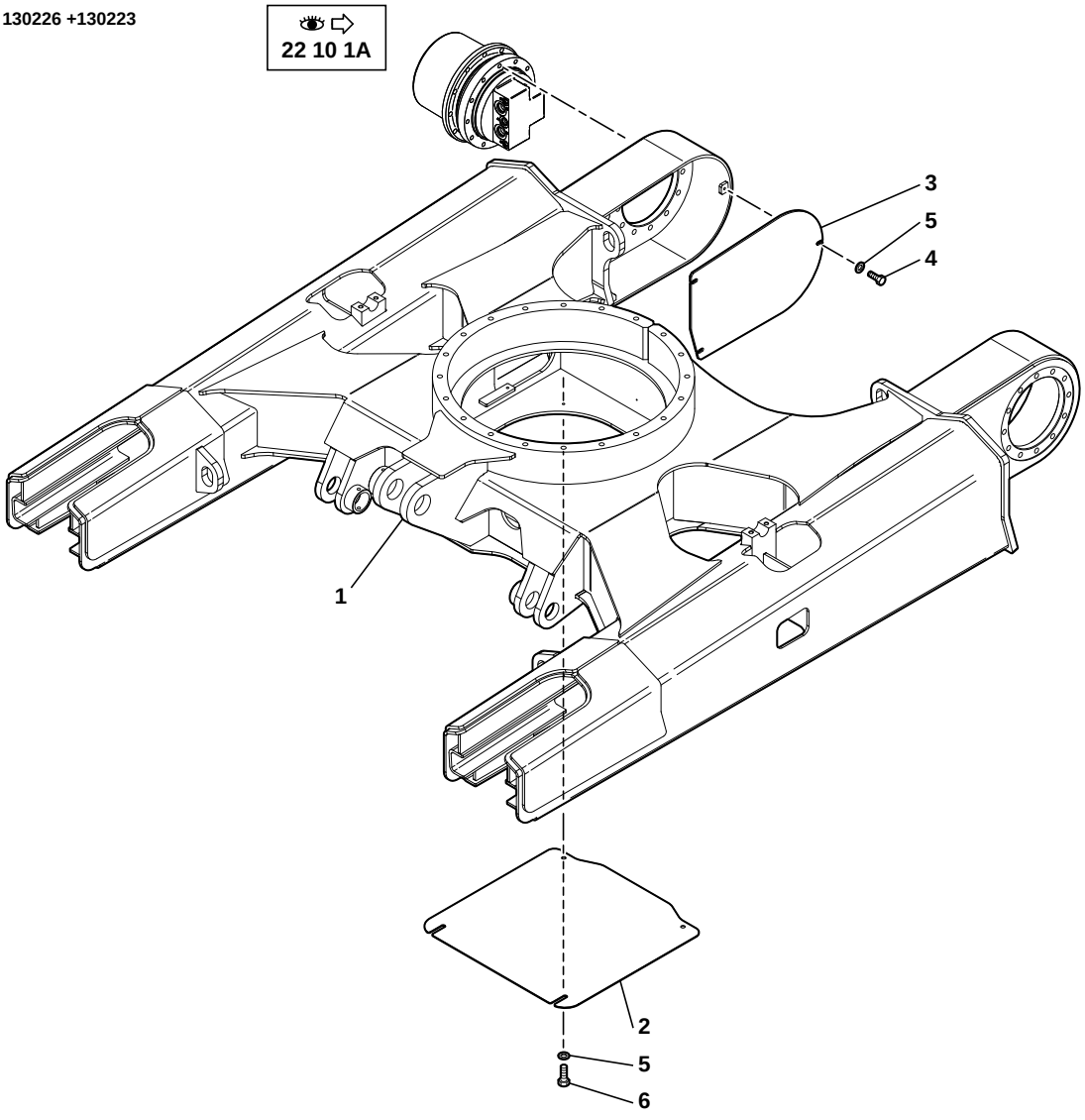
61	10	1A	CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL	M1
61	20	1A	COURONNE D'ORIENTATION SLEWING RING DREHKRANZ	M1
61	40	1A	LAME BULL BULLDOZER BLADE PLANIERSCHILD	
61	50	1A	BRIDES/CHASSIS FLANGES/FRAME FLANCH/FAHRGESTELL	M1

CHÂSSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL



1	3831099	→ 130225 -130223
	3832584	↦ 130226 +130223
2	5040951	→ 130225 -130223
	3832585	↦ 130226 +130223
3	5040950	
4	4380044	
5	4490006	
6	4380043	

22 10 1A

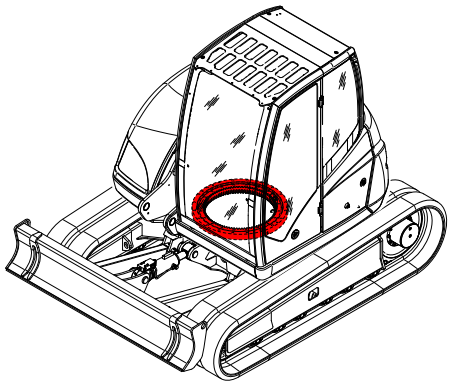


8MCR_5400765_61_10_1A.eps

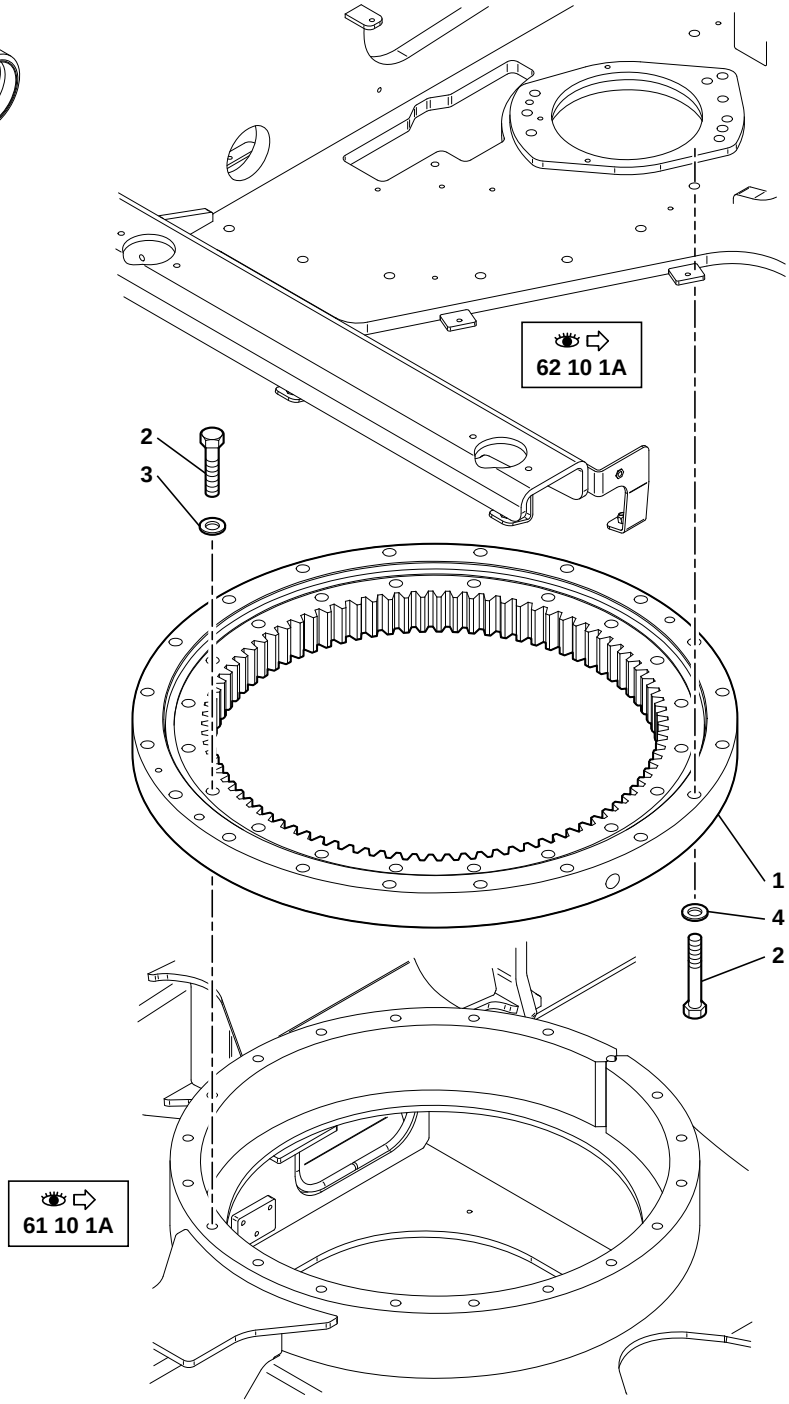
CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL

*	1	3831099	→I 130225 -130223	1	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
*	1	3832584	I→ 130226 +130223	1	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
*	2	5040951	→I 130225 -130223	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	2	3832585	I→ 130226 +130223	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	3	5040950		2	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	4	4380044	H M8X25	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	5	4490006	CONTACT MU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	6	4380043	H M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ



1	4990019
2	4370043
3	4460080
4	4460047

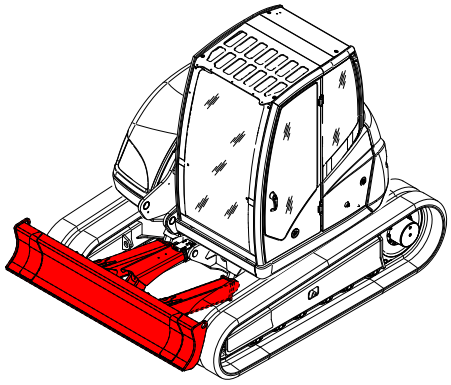


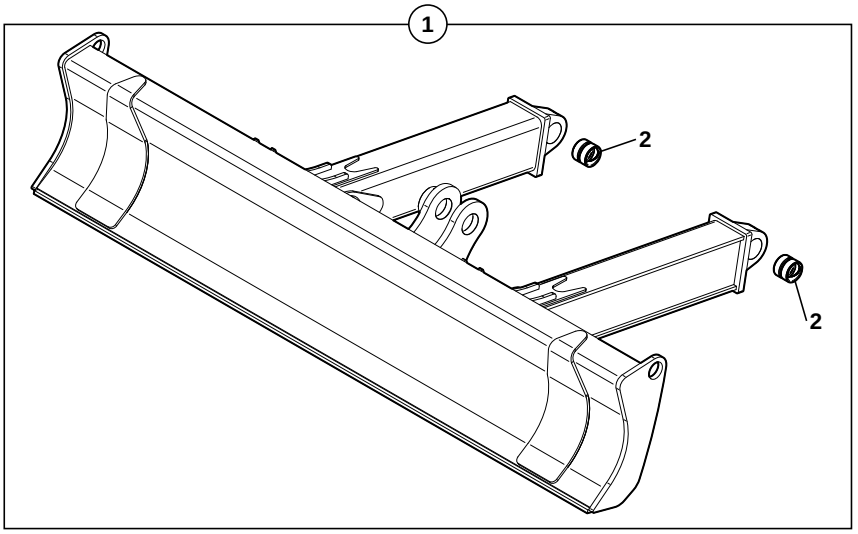
8MCR_5400765_61_20_1A.eps

COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ

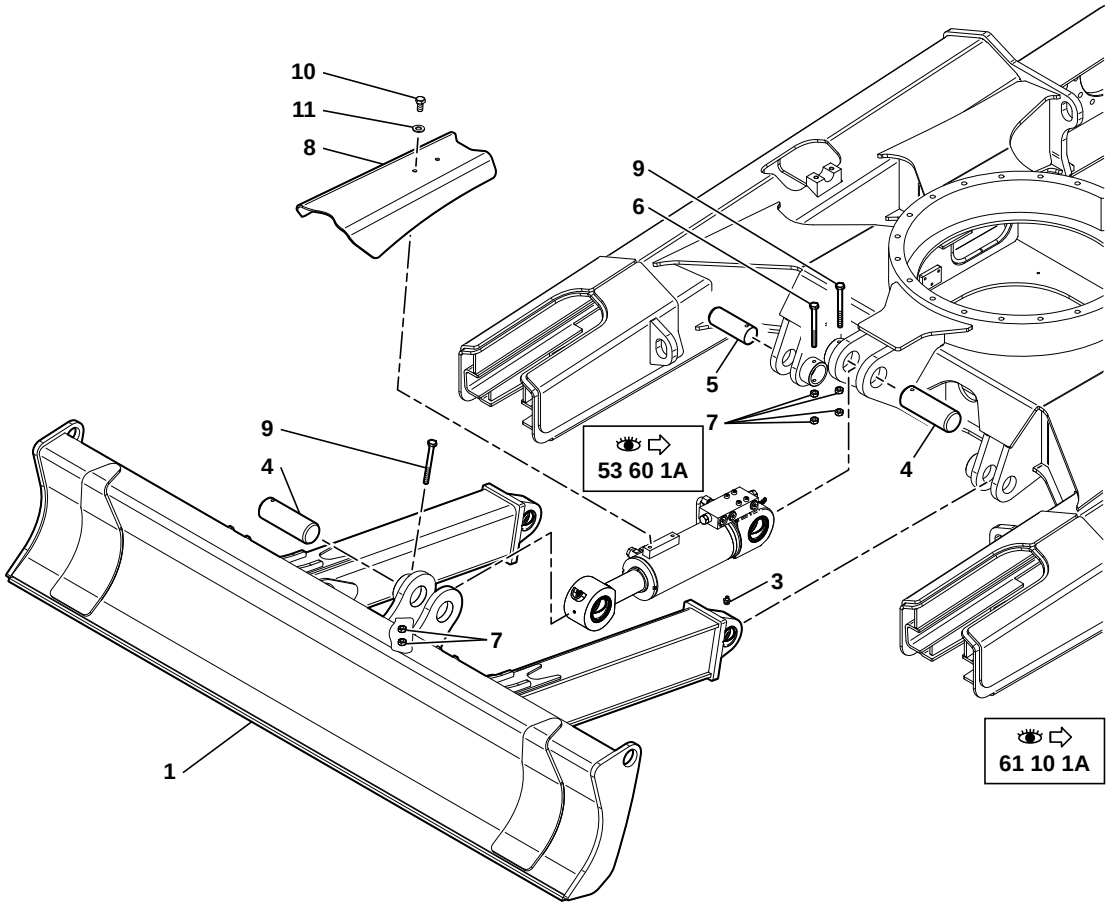
1	4990019		1	COURONNE ORIENTATION	SWING CIRCLE	DREHKRANZ
2	4370043	H M16X90 CL10.9	40	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460080	M16	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4460047	MU16	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

LAME BULL
BULLDOZER BLADE
PLANIERSCHILD





1	5460578
2	3870254
3	5580008
4	4090511
5	4090534
6	4380315
7	4410016
8	3590311
9	4380317
10	4380054
11	4490003

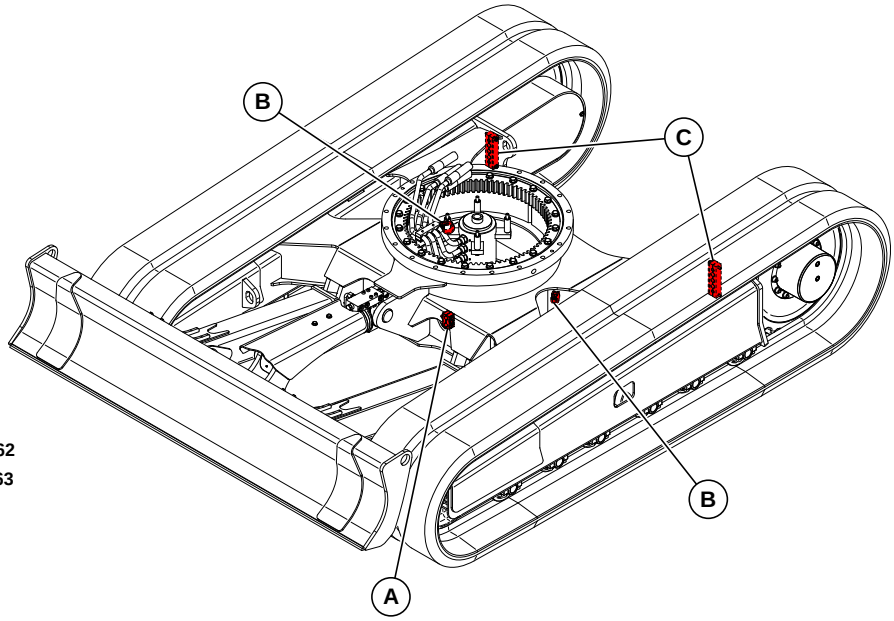


8MCR_5400765_61_40_1A.eps

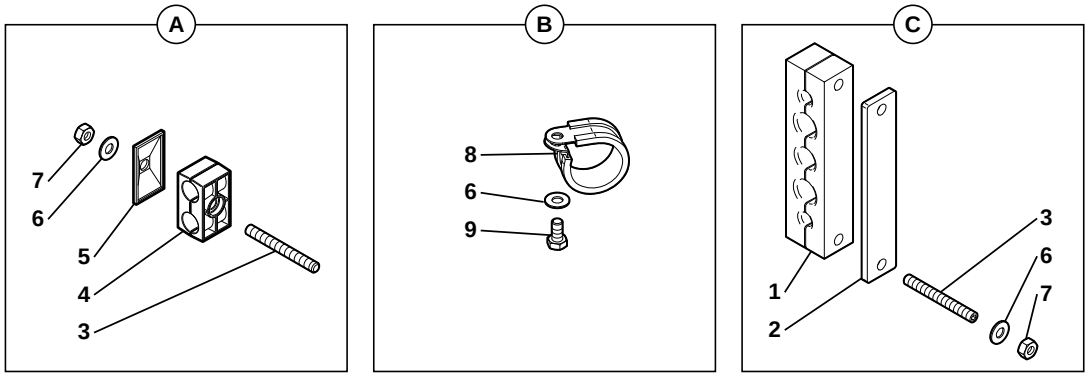
LAME BULL
BULLDOZER BLADE
PLANIERSCHILD

*	1	5460578			1	LAME BULL	BLADE ASS'Y	PLANIERSCHILD
*	2	3870254	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	3	5580008		M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	4	4090511			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	5	4090534			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	6	4380315		H M8X90	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4410016		H M8	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	3590311			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	9	4380317		H M8X100	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

BRIDES / CHÂSSIS
FLANGES / FRAME
FLANCH / FAHRGESTELL



1	4691116	→ 130262
	4691196	⟼ 130263
2	3280398	
3	4300058	
4	4691147	
5	3280175	
6	4490006	
7	4410016	
8	4691230	
9	4380043	

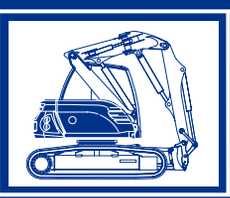


8MCR_5400765_61_50_1A.eps

BRIDES/CHASSIS
FLANGES/FRAME
FLANCH/FAHRGESTELL

*	1	4691116	→I	130262	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	1	4691196	I→	130263	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	2	3280398			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	3	4300058		HC M8X70	5	GOUJON	STUD	STIFT
	4	4691147			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	5	3280175	●○	3280410	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	6	4490006		CONTACT MU8	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	4410016		H M8	5	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	4691230	●○	4690993	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	9	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Tourelle
Slewing frame
Oberwagen

62

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

62 TOURELLE — SLEWING FRAME — OBERWAGEN

62	10	1A	TOURELLE TOWER OBERWAGEN	→| 130225 -130223	M1
62	10	1B	TOURELLE TOWER OBERWAGEN	|→ 130226 +130223 →| 130398	M2
62	10	1C	TOURELLE TOWER OBERWAGEN	|→ 130399	M2
62	10	2A	TOURELLE TOWER OBERWAGEN		M2
62	20	1A	CONTREPOIDS COUNTER WEIGHT GEGENGEWICHT		M2
62	30	1A	CAPOTAGE MOTEUR ENGINE COVERAGE MOTORHAUBE	→| 130091 -130041&130077 &130085&130086	
62	30	1B	CAPOTAGE MOTEUR ENGINE COVERAGE MOTORHAUBE	|→ 130092 +130041 &077&085&086 →| 130398	M2
62	30	1C	CAPOTAGE MOTEUR ENGINE COVERAGE MOTORHAUBE	|→ 130399	M2
62	30	2A	CAPOTAGE MOTEUR ENGINE COVERAGE MOTORHAUBE	|→ 130092 +130041 &077&085&086 →| 130398	M2
62	30	2B	CAPOTAGE MOTEUR ENGINE COVERAGE MOTORHAUBE	|→ 130399	M2
62	35	1A	CAPOTAGE TOURELLE TOWER COVERAGE OBERWAGEN ABDECKHAUBEN	→| 130398	M2
62	35	1B	CAPOTAGE TOURELLE TOWER COVERAGE OBERWAGEN ABDECKHAUBEN	|→ 130399	M2
62	40	1A	INSONORISATION SOUND REDUCTION SCHALLDAEMMUNG	→| 130282	M1
62	40	1B	INSONORISATION SOUND REDUCTION SCHALLDAEMMUNG	|→ 130283 →| 130398	M2

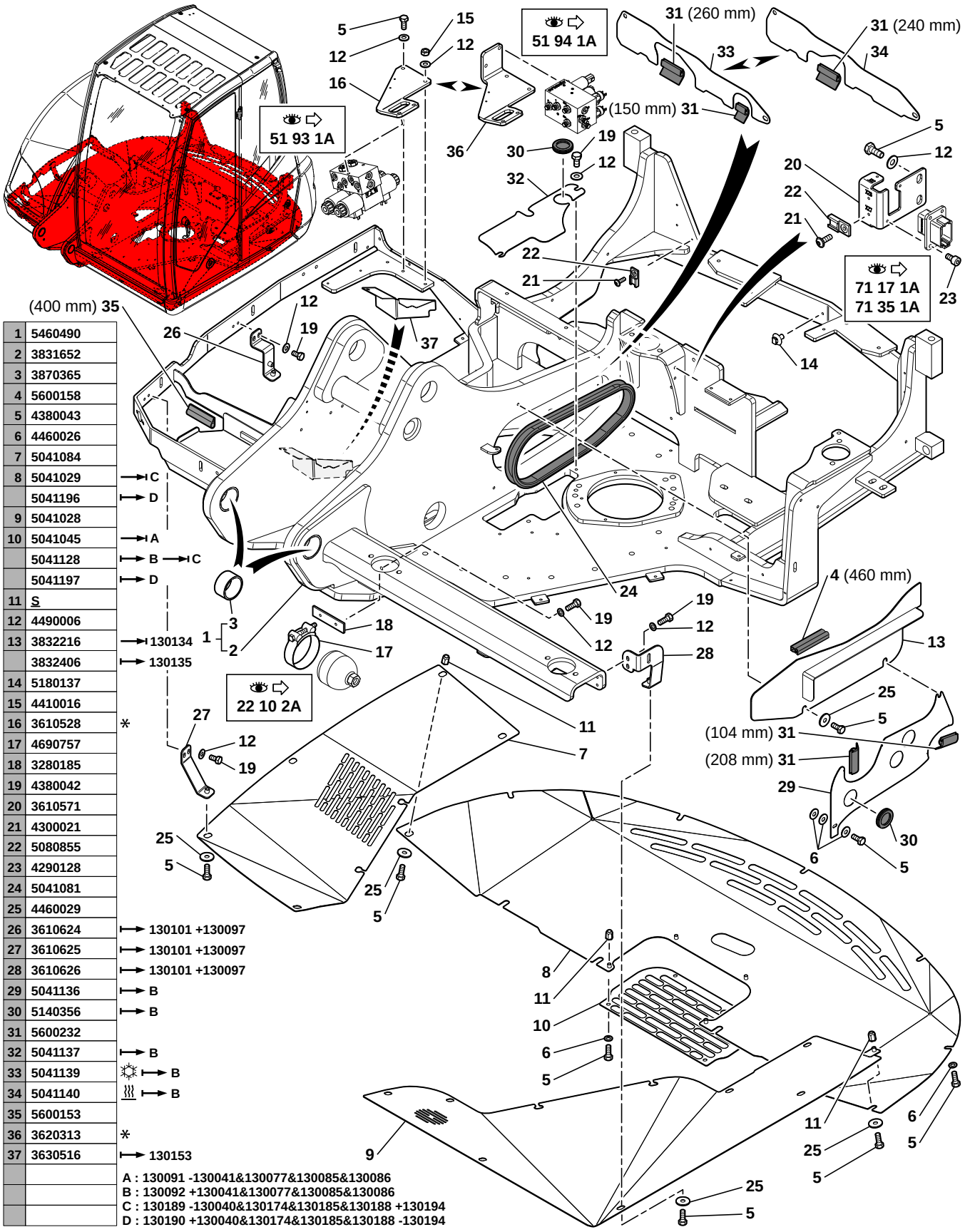
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

62 TOURELLE (suite) | SLEWING FRAME (continued) | OBERWAGEN (Nachste Seite)

62	40	1C	INSONORISATION SOUND REDUCTION SCHALLDAEMMUNG	⟼ 130398	M2
62	45	1A	BANDEAU DE PROTECTION HIDE PROTECTIVE SCHUTZZURICHTEN		M2
62	50	1A	BRIDES/TOURELLE FLANGES/TOWER FLANCH/OBERWAGEN		M2
62	50	2A	BRIDES/TOURELLE : RETOUR MARTEAU (OPTION) FLANGES/TOWER: HAMMER RETURN (OPTION) FLANCH/OBERWAGEN: HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OPTION)		
62	80	1A	GRAISSAGE REGROUPÉ GREASING GATHERS SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN		M1
62	81	1A	GRAISSAGE CENTRALISE CENTRALIZED GREASING ZENTRALSCHMIERUNG		M1
62	82	1A	GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH		M2
62	95	1A	ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT	⟶| 130156	M1
62	95	1B	ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT	⟼ 130157	M2
62	95	2A	CONDENSEUR DE CLIMATISATION CONDENSER OF AIR CONDITIONING KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE		M2

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→ 130225 -130223



1	5460490	
2	3831652	
3	3870365	
4	5600158	
5	4380043	
6	4460026	
7	5041084	
8	5041029	→ C
	5041196	→ D
9	5041028	
10	5041045	→ A
	5041128	→ B → C
	5041197	→ D
11	S	
12	4490006	
13	3832216	→ 130134
	3832406	→ 130135
14	5180137	
15	4410016	
16	3610528	*
17	4690757	
18	3280185	
19	4380042	
20	3610571	
21	4300021	
22	5080855	
23	4290128	
24	5041081	
25	4460029	
26	3610624	→ 130101 +130097
27	3610625	→ 130101 +130097
28	3610626	→ 130101 +130097
29	5041136	→ B
30	5140356	→ B
31	5600232	
32	5041137	→ B
33	5041139	❄ → B
34	5041140	♨ → B
35	5600153	
36	3620313	*
37	3630516	→ 130153

A : 130091 -130041&130077&130085&130086
B : 130092 +130041&130077&130085&130086
C : 130189 -130040&130174&130185&130188 +130194
D : 130190 +130040&130174&130185&130188 -130194

8MCR_5400765_62_10_1A.eps

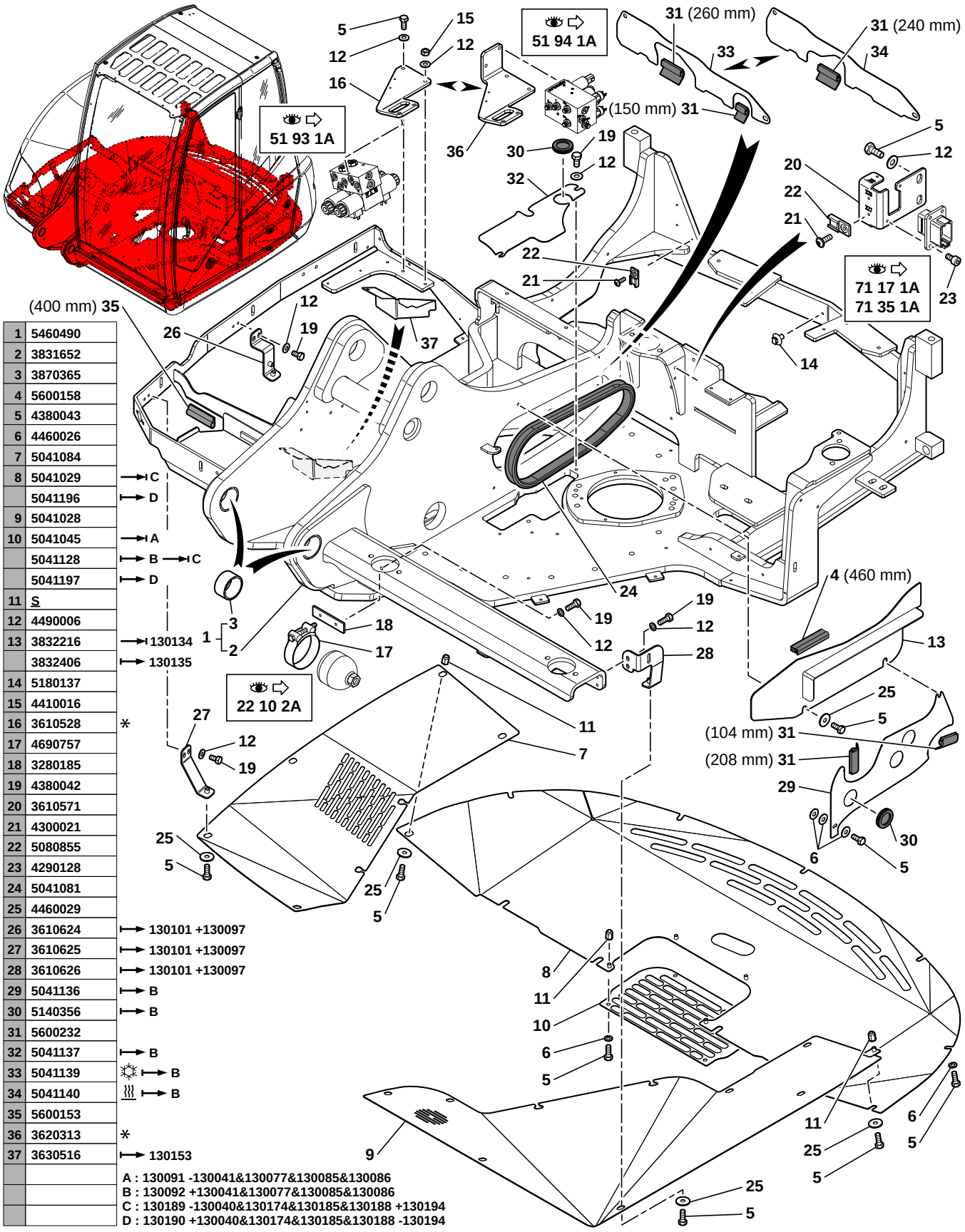
TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→| 130225 -130223

	1	5460490			1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
	2	3831652	1		1	TOURELLE	TOWER	OBERWAGEN
	3	3870365	1		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	4	5600158			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	4380043		H M8X20	35	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4460026		LU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	5041084			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	8	5041029		→| 101	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	8	5041196		|→ 102	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	9	5041028			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	10	5041045		→| 130091	1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	10			-130041&130077				
	10			&130085&130086				
*	10	5041128		⇆ 100 - 102	1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	10	5041197		|→ 102	1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	11	4540007		S	6	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
*	12	4490006		CONTACT MU8	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	3832216		→| 130134	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	13	3832406		|→ 130135	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	14	5180137			7	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	15	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	3610528		✂	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	17	4690757			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	18	3280185			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	19	4380042		H M8X16	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20	3610571			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	21	4300021		CBHC M4X12	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22	5080855			5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	23	4290128		CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	5041081			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	25	4460029		LLN8	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	26	3610624		|→ 130101 +130097	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	27	3610625		|→ 130101 +130097	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	28	3610626		|→ 130101 +130097	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	29	5041136		100	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	30	5140356		100	4	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	31	5600232			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	32	5041137		100	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	33	5041139			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	33			100				
	34	5041140		100	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	35	5600153			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	36	3620313		✂	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	37	3630516		|→ 130153	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→ 130225 -130223



1	5460490	
2	3831652	
3	3870365	
4	5600158	
5	4380043	
6	4460026	
7	5041084	
8	5041029	→ C
	5041196	→ D
9	5041028	
10	5041045	→ A
	5041128	→ B → C
	5041197	→ D
11	S	
12	4490006	
13	3832216	→ 130134
	3832406	→ 130135
14	5180137	
15	4410016	
16	3610528	*
17	4690757	
18	3280185	
19	4380042	
20	3610571	
21	4300021	
22	5080855	
23	4290128	
24	5041081	
25	4460029	
26	3610624	→ 130101 +130097
27	3610625	→ 130101 +130097
28	3610626	→ 130101 +130097
29	5041136	→ B
30	5140356	→ B
31	5600232	
32	5041137	→ B
33	5041139	❄ → B
34	5041140	♨ → B
35	5600153	
36	3620313	*
37	3630516	→ 130153

A : 130091 -130041&130077&130085&130086
B : 130092 +130041&130077&130085&130086
C : 130189 -130040&130174&130185&130188 +130194
D : 130190 +130040&130174&130185&130188 -130194

8MCR_5400765_62_10_1A.eps

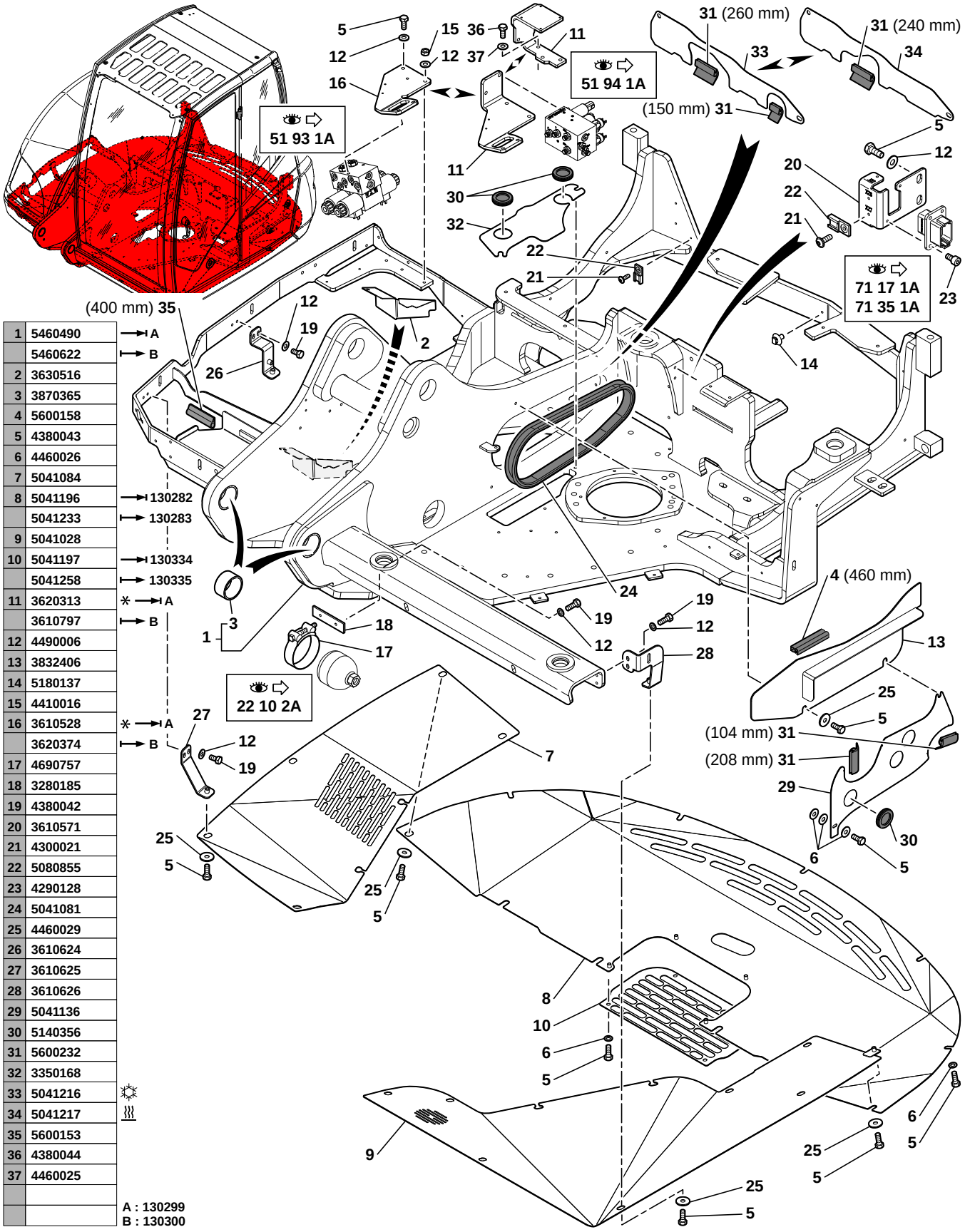
TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→| 130225 -130223

	100	⊢→ 130092
	100	+130041&130077
	100	&130085&130086
*	101	→| 130189 -130040
*	101	&130174&130185
*	101	&130188 +130194
*	102	⊢→ 130190 +130040
*	102	&130174&130185
*	102	&130188 -130194

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→ 130226 +130223
→ 130398



1	5460490	→ A
	5460622	→ B
2	3630516	
3	3870365	
4	5600158	
5	4380043	
6	4460026	
7	5041084	
8	5041196	→ 130282
	5041233	→ 130283
9	5041028	
10	5041197	→ 130334
	5041258	→ 130335
11	3620313	* → A
	3610797	→ B
12	4490006	
13	3832406	
14	5180137	
15	4410016	
16	3610528	* → A
	3620374	→ B
17	4690757	
18	3280185	
19	4380042	
20	3610571	
21	4300021	
22	5080855	
23	4290128	
24	5041081	
25	4460029	
26	3610624	
27	3610625	
28	3610626	
29	5041136	
30	5140356	
31	5600232	
32	3350168	
33	5041216	❄
34	5041217	≋
35	5600153	
36	4380044	
37	4460025	

8MCR_5400765_62_10_1B.eps

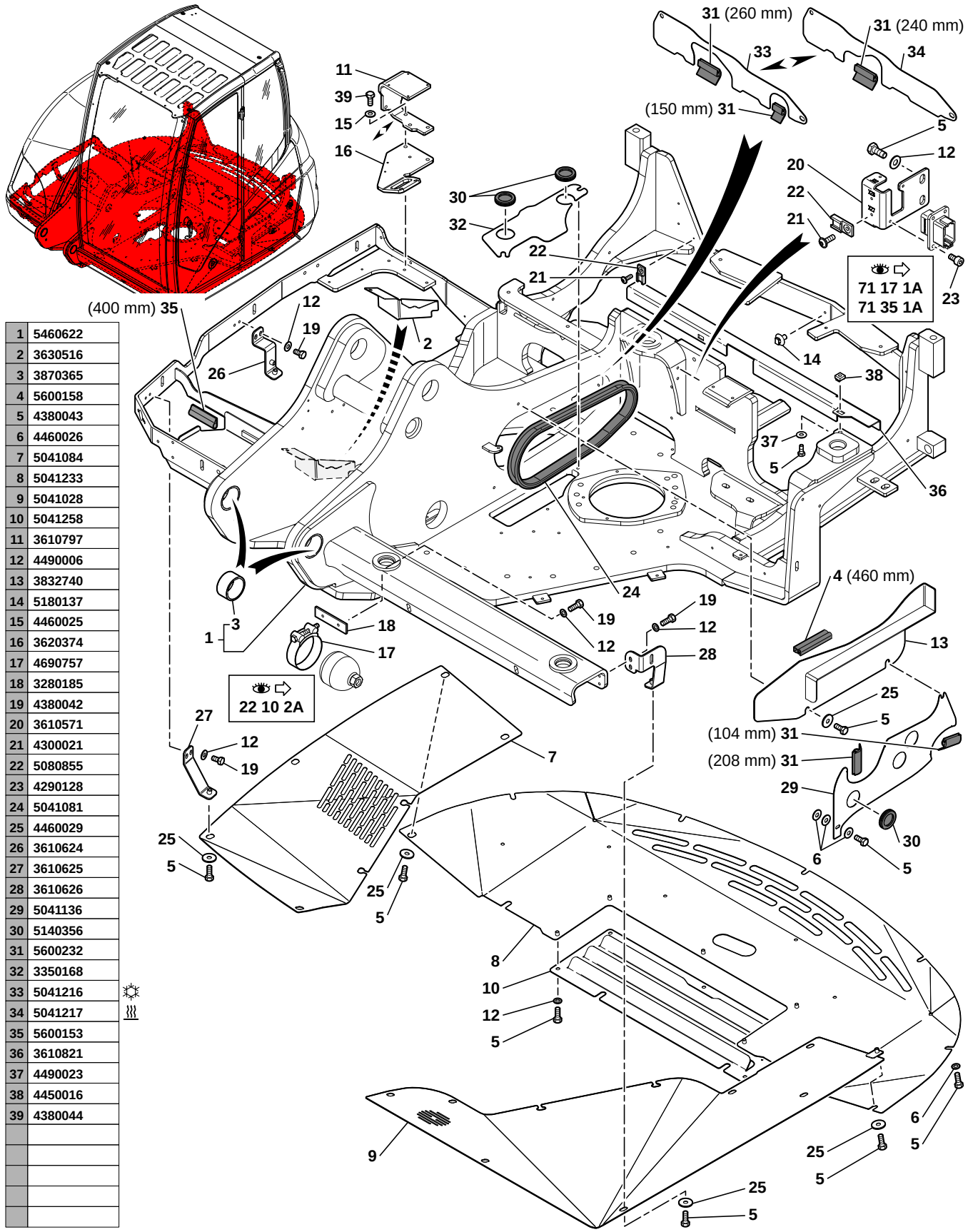
TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→ 130226 +130223
→| 130398

	1	5460490		→| 130299	1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
	1	5460622		→ 130300	1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
	2	3630516			1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
	3	3870365	1		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	4	5600158			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	4380043		H M8X20	34	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4460026		LU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	5041084			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	8	5041196		→| 130282	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	8	5041233		→ 130283	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	9	5041028			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	10	5041197		→| 130334	1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	10	5041258		→ 130335	1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	11	3620313		→| 130299	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	11	3610797		→ 130300	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	12	4490006		CONTACT MU8	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	3832406			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	14	5180137			7	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
*	15	4410016		S H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	3610528		→| 130299	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	16	3620374		→ 130300	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	17	4690757			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	18	3280185			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	19	4380042		H M8X16	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20	3610571			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	21	4300021		CBHC M4X12	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22	5080855			5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	23	4290128		CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	5041081			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	25	4460029		LLN8	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	26	3610624			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	27	3610625			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	28	3610626			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	29	5041136			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	30	5140356			5	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	31	5600232			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	32	3350168			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	33	5041216			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	33			5041239				
	34	5041217			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	34			5041140				
	35	5600153			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	36	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	37	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

→ 130399



1	5460622
2	3630516
3	3870365
4	5600158
5	4380043
6	4460026
7	5041084
8	5041233
9	5041028
10	5041258
11	3610797
12	4490006
13	3832740
14	5180137
15	4460025
16	3620374
17	4690757
18	3280185
19	4380042
20	3610571
21	4300021
22	5080855
23	4290128
24	5041081
25	4460029
26	3610624
27	3610625
28	3610626
29	5041136
30	5140356
31	5600232
32	3350168
33	5041216
34	5041217
35	5600153
36	3610821
37	4490023
38	4450016
39	4380044

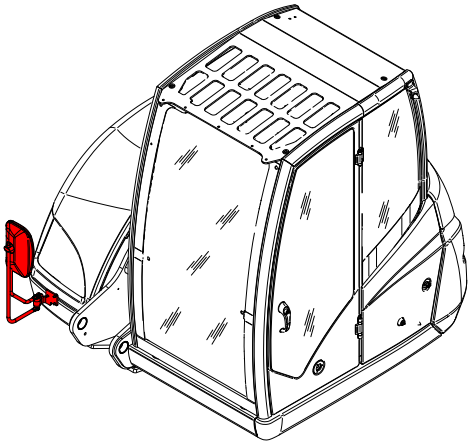
8MCR_5400765_62_10_1C.eps

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

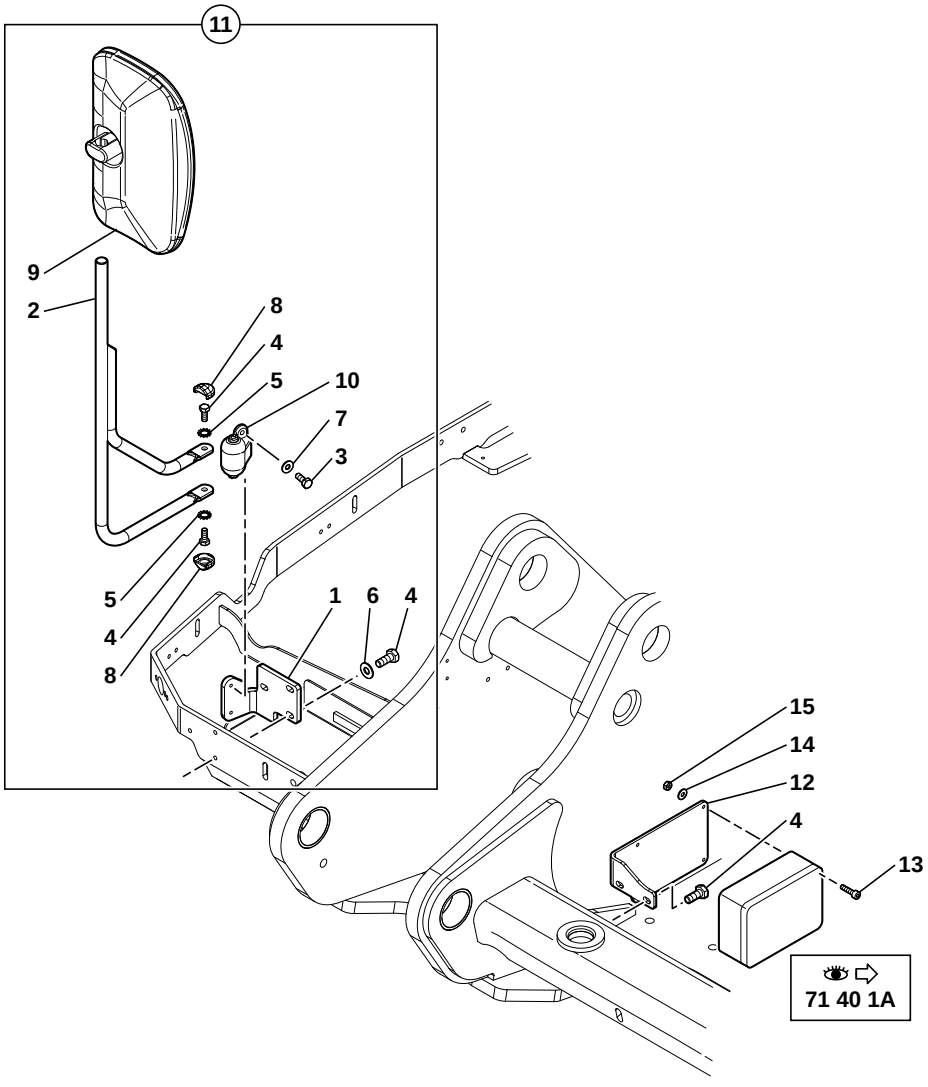
→ 130399

	1	5460622			1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
	2	3630516			1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
	3	3870365	1		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	4	5600158			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	4380043		H M8X20	36	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4460026		LU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	5041084			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	8	5041233			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	9	5041028			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	10	5041258			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	11	3610797			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	12	4490006		CONTACT MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	3832740			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	14	5180137			7	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
*	15	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	3620374			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	17	4690757			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	18	3280185			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	19	4380042		H M8X16	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20	3610571			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	21	4300021		CBHC M4X12	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22	5080855			5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	23	4290128		CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	5041081			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	25	4460029		LLN8	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	26	3610624			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	27	3610625			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	28	3610626			1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	29	5041136			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	30	5140356			5	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	31	5600232			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	32	3350168			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	33	5041216			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	34	5041217			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	35	5600153			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	36	3610821			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	37	4490023		CONTACT LU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	38	4450016		M8	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	39	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN



1	3620355
2	3832551
3	4380031
4	4380043
5	4480053
6	4490006
7	4490014
8	5041193
9	5320045
10	5320125
11	K7205185
12	3560933 ✲ route/road/Straße
13	4290173
14	4490015
15	4410007

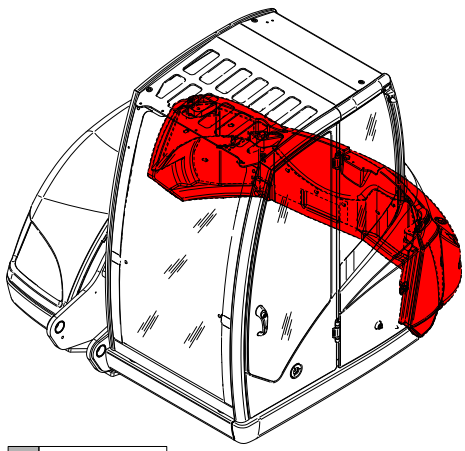


8MCR_5400765_62_10_2A.eps

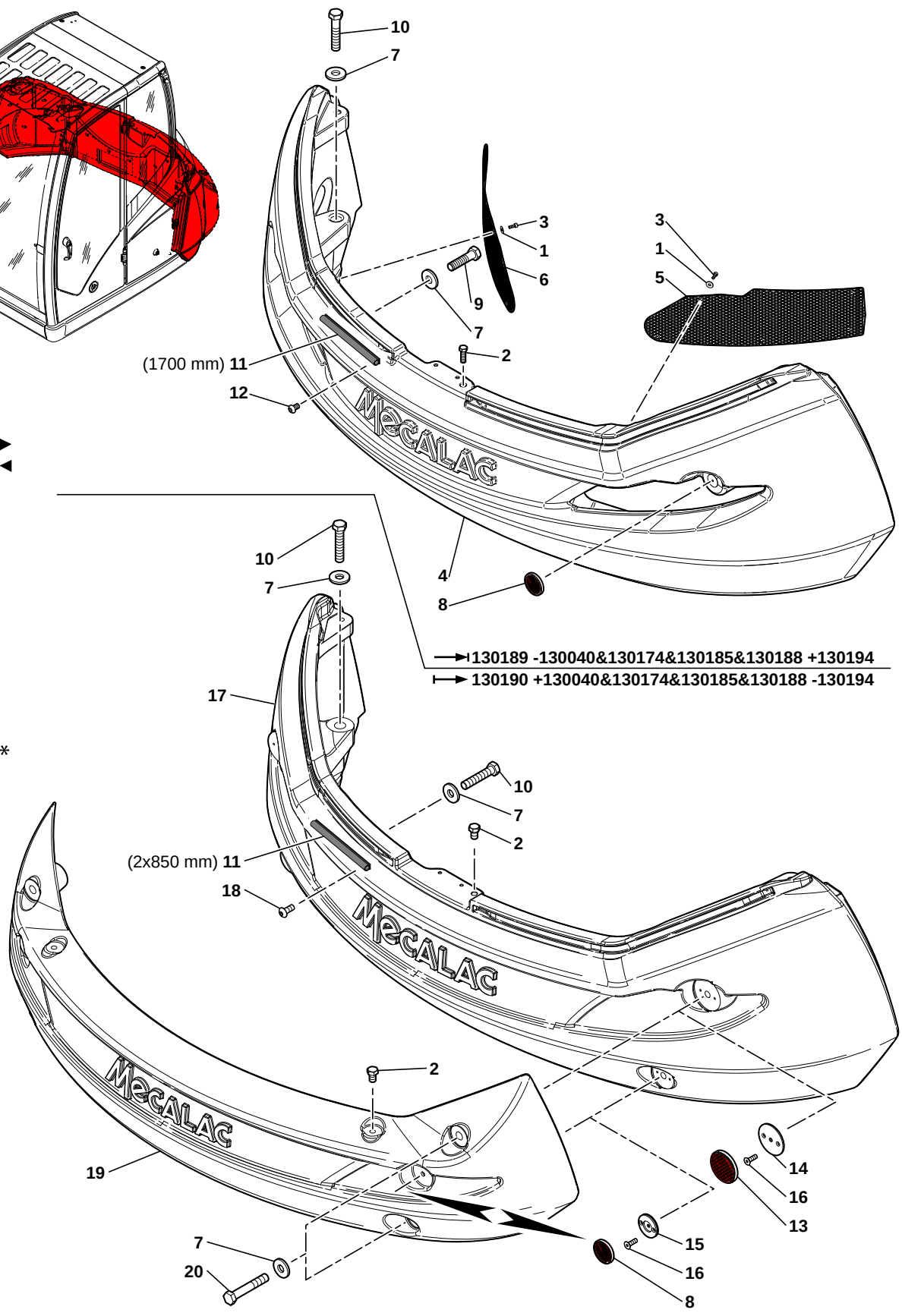
TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

*	1	3620355	11			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	2	3832551	11			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	3	4380031			H M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4380043			H M8X20	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4480053			AZ8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	4490006			CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4490014			CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	5041193	11			2	CACHE	MUFF	MUFFE
*	9	5320045	11			1	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL
*	10	5320125	11			1	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
*	11	K7205185				1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
*	12	3560933		✂	route/road/Straße	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	13	4290173			CHC M4X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	4490015			CONTACT MU4	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	4410007			H M4	4	ECROU	NUT	MUTTER

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT



1	4490032	
2	4380402	
3	4290121	
4	2400111	
5	5040976	▶
6	5040977	◀
7	4460125	
8	5170180	
9	4370128	
10	4370129	
11	5600233	
12	4300055	
13	5170188	
14	3610725	
15	3832638	
16	4240002	
17	2400124	
18	4290184	
19	2400121	*
20	4370148	



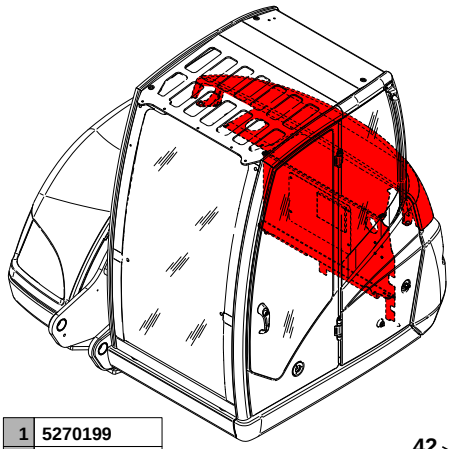
8MCR_5400765_62_20_1A.eps

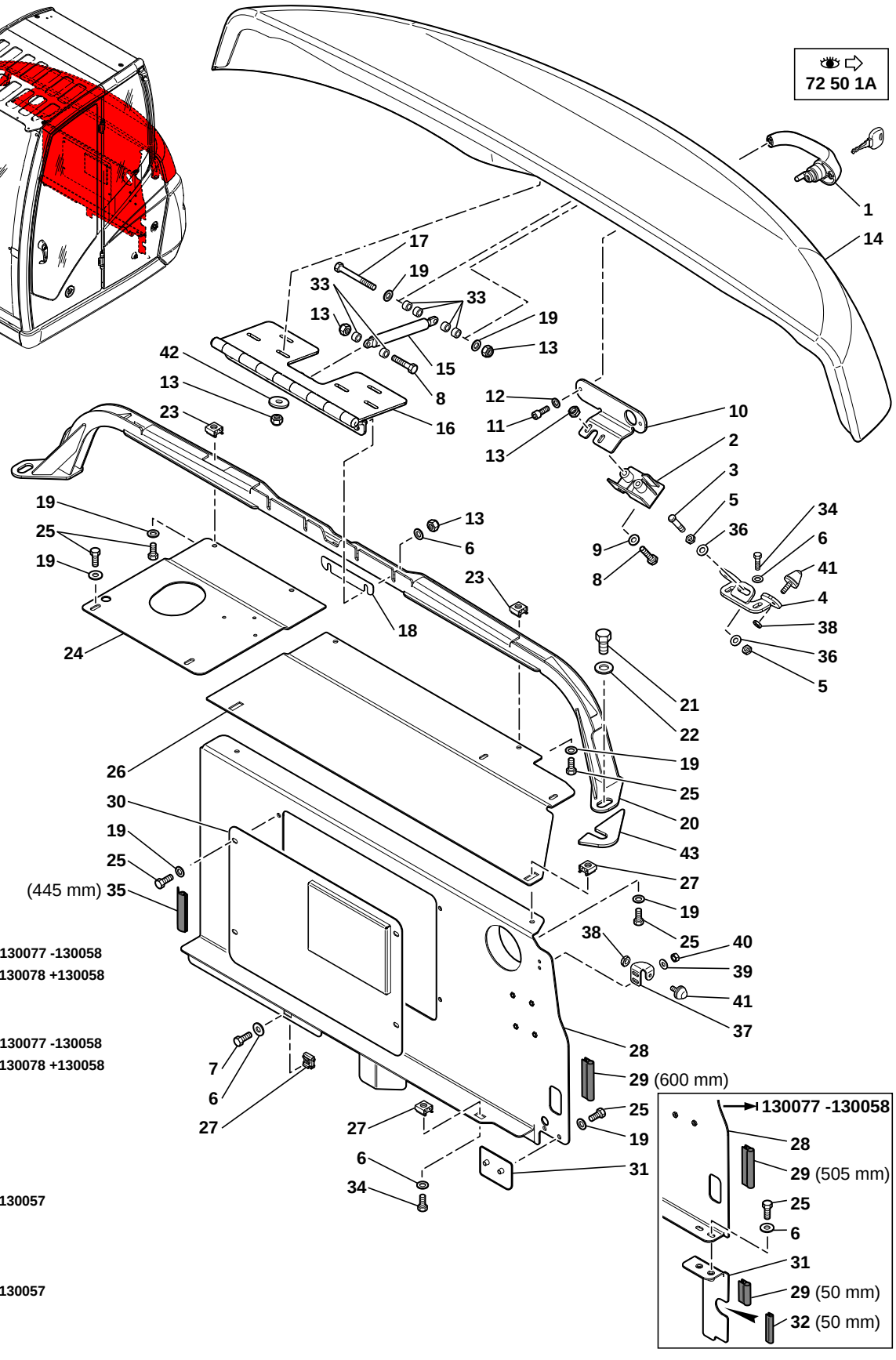
CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

	1	4490032		CONTACT LU5	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	2	4380402		H M16X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4290121		CHC M5X16	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	2400111			1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
	5	5040976	▶		1	GRILLE	GRATE	ROST
	6	5040977	◀		1	GRILLE	GRATE	ROST
	7	4460125			8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	8	5170180			2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
	9	4370128		H M20X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4370129		H M20X100	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	11	5600233			SB	JOINT A BULLE	JOINT WITH BUBBLE	BLASENFUGE
	12	4300055		CBHC M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	5170188			2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
	14	3610725			2	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	15	3832638			2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
*	16	4240002		FHC M6X16	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	17	2400124	●○	2400120	1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
	18	4290184		CBHC M5X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	19	2400121	✳		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
*	20	4370148		H M20X140 CL10.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

→ 130091
-130041&130077
&130085&130086





1	5270199	
2	6200071	
3	6200094	
4	3640344	
5	4420020	
6	4490023	
7	4380044	
8	4380047	
9	4460025	
10	3640345	
11	4290007	
12	4460018	
13	4450008	
14	5380839	
15	4820037	
16	4660064	
17	4380050	
18	3350135	
19	4490006	
20	3832190	
21	4380140	
22	4490008	
23	4450019	
24	3610535	
25	4380042	
26	3610534	
27	4450016	
28	3832208	→ 130077 -130058
	3832312	→ 130078 +130058
29	5600224	
30	3610543	
31	3620309	→ 130077 -130058
	3620324	→ 130078 +130058
32	5600069	
33	3920114	
34	4380043	
35	5600232	
36	4490003	
37	3610613	→ 130057
38	4420016	
39	4490014	
40	4410013	
41	5140448	→ 130057
42	5540133	
43	3350165	

8MCR_5400765_62_30_1A.eps

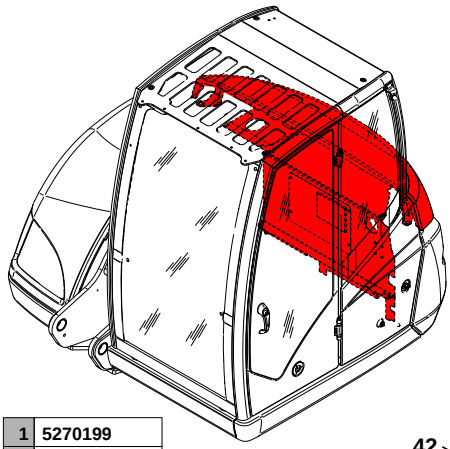
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

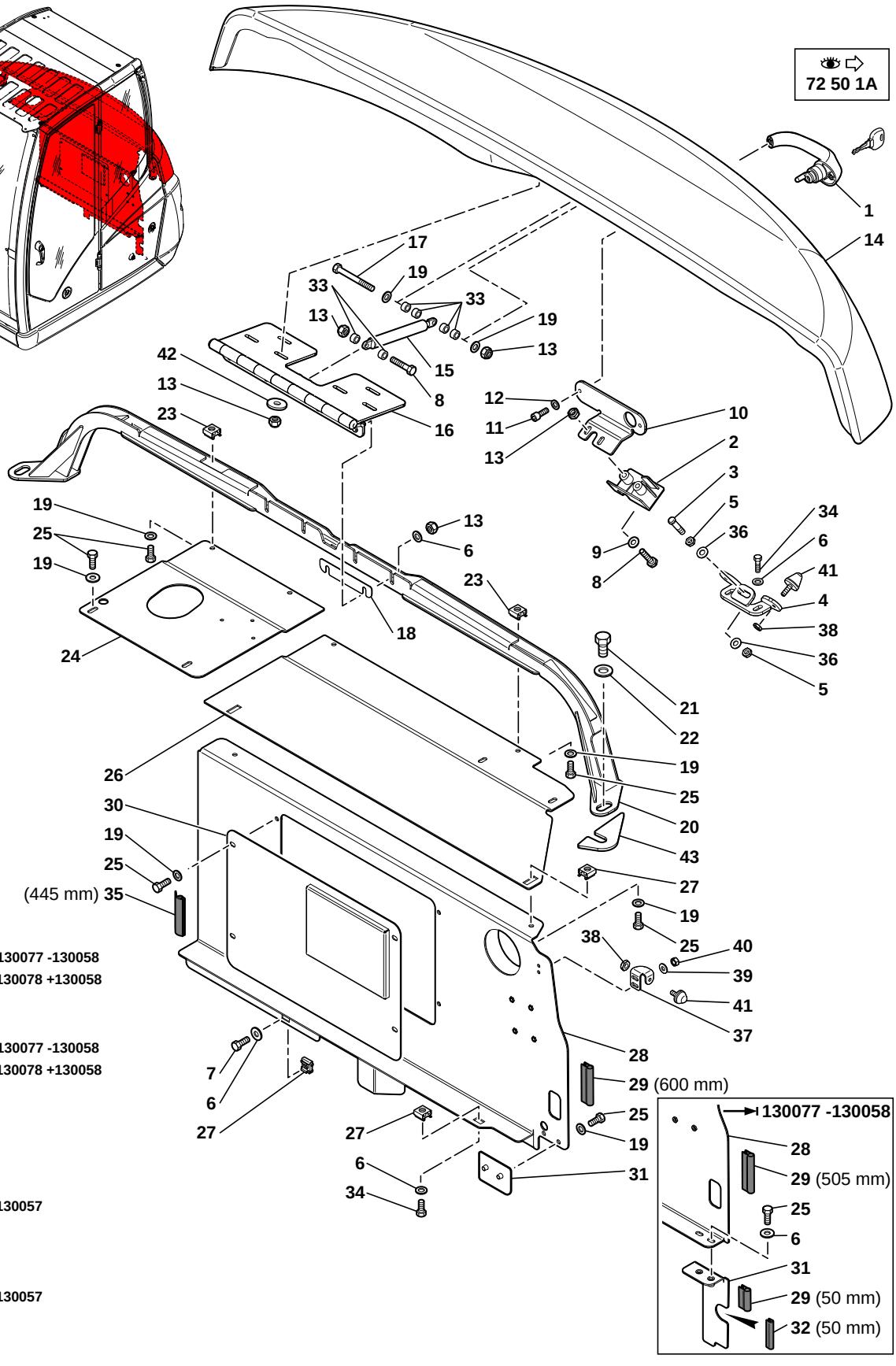
→| 130091
-130041&130077
&130085&130086

*	1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	2	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	3	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
*	4	3640344		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	5	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	6	4490023	CONTACT LU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4380044	H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4380047	H M8X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	3640345		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	11	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	4450008	NYLSTOP M8	14	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	5380839		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	15	4820037		1	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
*	16	4660064		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	17	4380050	H M8X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	3350135		SB	CALE	SHIM	KEIL
*	19	4490006	CONTACT MU8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	20	3832190		1	ARCEAU	CORD	BUGEL
*	21	4380140	H M16X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	4490008	CONTACT MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	4450019	M8	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	24	3610535		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	25	4380042	H M8X16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	3610534		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	27	4450016	M8	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	28	3832208	→| 130077 -130058	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	28	3832312	|→ 130078 +130058	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	29	5600224		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	30	3610543		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	31	3620309	→| 130077 -130058	1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	31	3620324	|→ 130078	1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	32	5600069		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	33	3920114	●○ 3920097	6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	34	4380043	H M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	35	5600232		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	36	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	37	3610613	|→ 130057	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	38	4420016	Hm M8	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	39	4490014	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	40	4410013	H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	41	5140448	|→ 130057	3	BUTEE	CATCH	FALLE
*	42	5540133	⧗ 3 mm	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

→ 130091
-130041&130077
&130085&130086





1	5270199	
2	6200071	
3	6200094	
4	3640344	
5	4420020	
6	4490023	
7	4380044	
8	4380047	
9	4460025	
10	3640345	
11	4290007	
12	4460018	
13	4450008	
14	5380839	
15	4820037	
16	4660064	
17	4380050	
18	3350135	
19	4490006	
20	3832190	
21	4380140	
22	4490008	
23	4450019	
24	3610535	
25	4380042	
26	3610534	
27	4450016	
28	3832208	→ 130077 -130058
	3832312	→ 130078 +130058
29	5600224	
30	3610543	
31	3620309	→ 130077 -130058
	3620324	→ 130078 +130058
32	5600069	
33	3920114	
34	4380043	
35	5600232	
36	4490003	
37	3610613	→ 130057
38	4420016	
39	4490014	
40	4410013	
41	5140448	→ 130057
42	5540133	
43	3350165	

8MCR_5400765_62_30_1A.eps

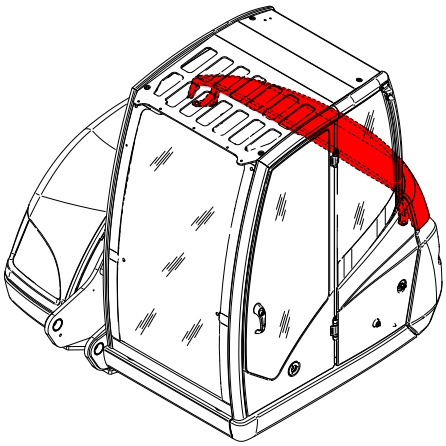
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

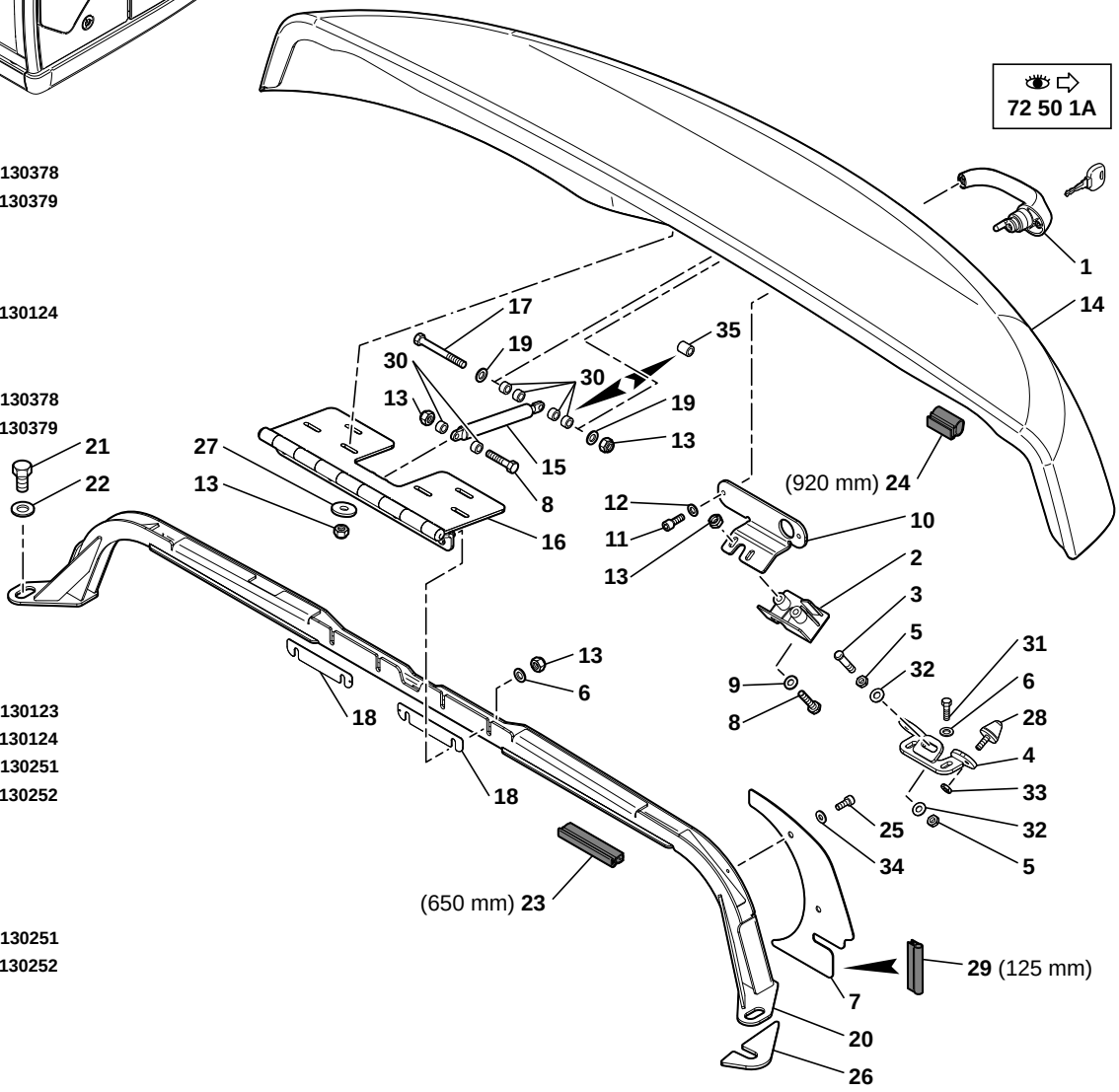
→ 130091
-130041&130077
&130085&130086

*	43	3350165	SB	CALE	SHIM	KEIL

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

→ 130092 +130041 &077&085&086
→| 130398





1	5270199	
2	6200071	
3	6200094	→| 130378
	6200139	|→ 130379
4	3640344	
5	4420020	
6	4490023	
7	3610657	|→ 130124
8	4380047	
9	4460025	
10	3640345	→| 130378
	3640360	|→ 130379
11	4290007	
12	4460018	
13	4450008	
14	5380905	
15	4820037	
16	4660064	
17	4380050	
18	3350135	
19	4490006	
20	3832190	→| 130123
	3832412	|→ 130124
21	4380140	→| 130251
	4380095	|→ 130252
22	4490008	
23	5600158	
24	5600234	
25	4290183	
26	3350165	→| 130251
	3350191	|→ 130252
27	5540133	
28	5140448	
29	5600224	
30	3920114	
31	4380043	
32	4490003	
33	4420016	
34	4490014	
35	3920097	

8MCR_5400765_62_30_1B.eps

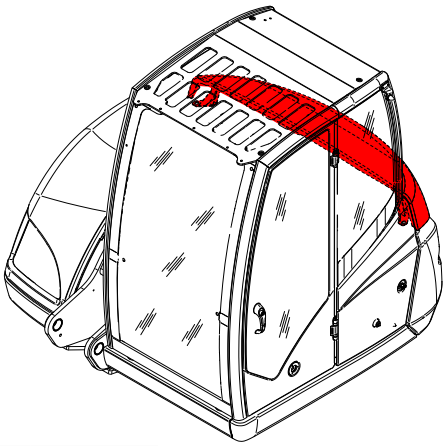
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

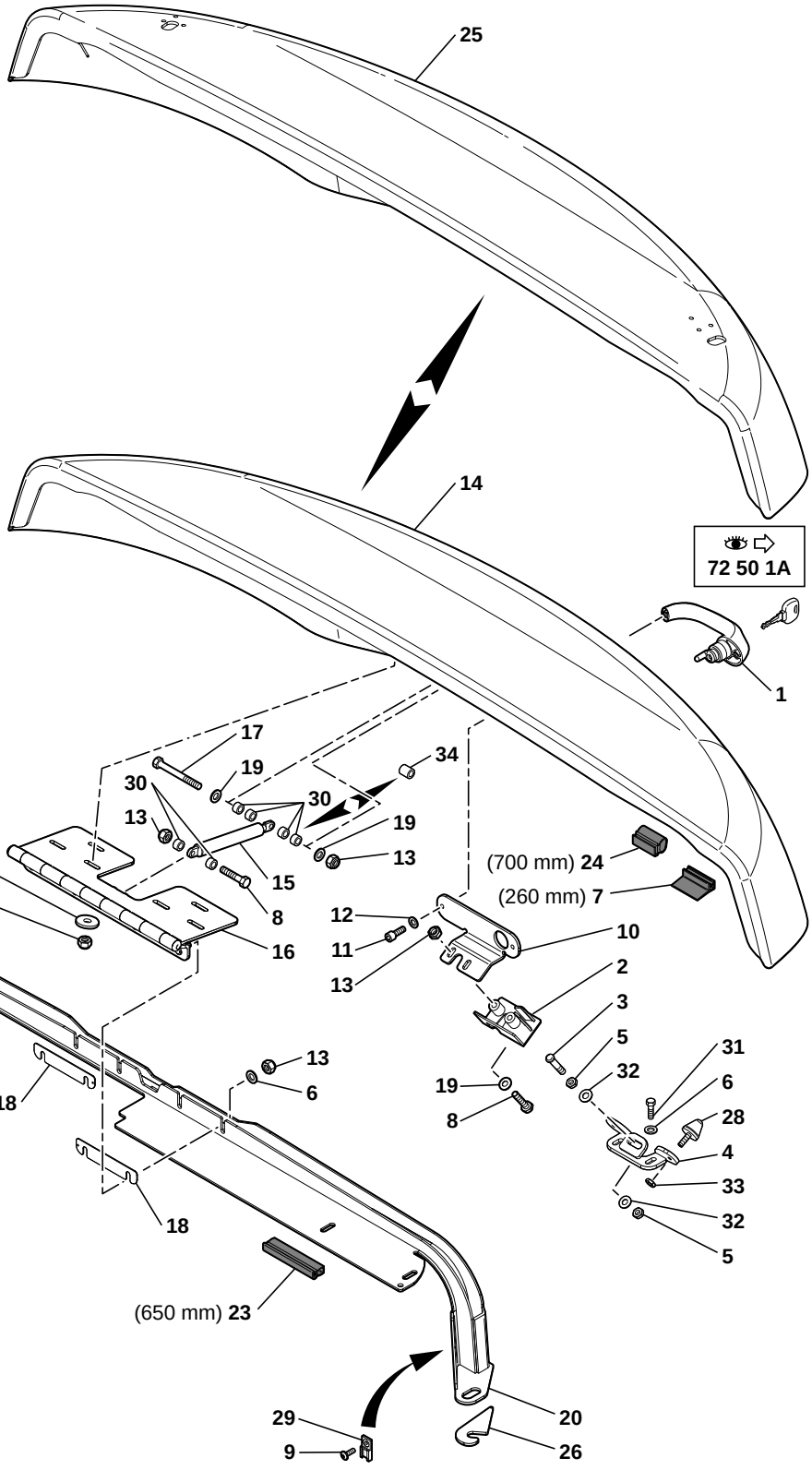
→ 130092 +130041 &077&085&086
→| 130398

	1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	2	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	3	6200094	→| 130378	1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
*	3	6200139	→ 130379	1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	4	3640344		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	5	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
	6	4490023	CONTACT LU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	3610657	→ 130124	1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	8	4380047	H M8X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	3640345	→| 130378	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	10	3640360	→ 130379	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	11	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	4450008	NYLSTOP M8	14	ECROU	NUT	MUTTER
	14	5380905	●○ 5380839	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	15	4820037		1	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
	16	4660064		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	17	4380050	H M8X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	3350135		SB	CALE	SHIM	KEIL
	19	4490006	CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	20	3832190	→| 130123	1	ARCEAU	CORD	BUGEL
	20	3832412	→ 130124	1	ARCEAU	CORD	BUGEL
	21	4380140	H M16X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21		→| 130251				
	21	4380095	H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21		→ 130252				
	22	4490008	CONTACT MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	23	5600158		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	24	5600234		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	25	4290183	CHC M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	26	3350165	→| 130251	SB	CALE	SHIM	KEIL
	26	3350191	→ 130252	SB	CALE	SHIM	KEIL
	27	5540133	⧗ 3 mm	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	28	5140448		2	BUTEE	CATCH	FALLE
	29	5600224		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	30	3920114		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	31	4380043	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	32	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	33	4420016	Hm M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
	34	4490014	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	35	3920097		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

→ 130399





1	5270199
2	6200071
3	6200139
4	3640344
5	4420020
6	4490023
7	5600142
8	4380047
9	4300021
10	3640360
11	4290007
12	4460018
13	4450008
14	5380905
15	4820037
16	4660064
17	4380050
18	3350135
19	4490006
20	3832733
21	4380095
22	4490008
23	5600158
24	5600234
25	5380991 ✲ route/road/Straße
26	3350191
27	5540133
28	5140448
29	5080855 ✲ route/road/Straße
30	3920114
31	4380043
32	4490003
33	4420016
34	3920097

8MCR_5400765_62_30_1C.eps

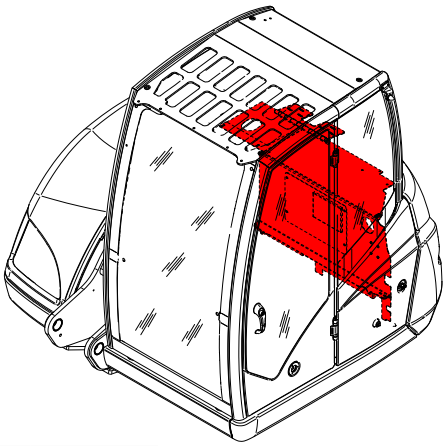
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

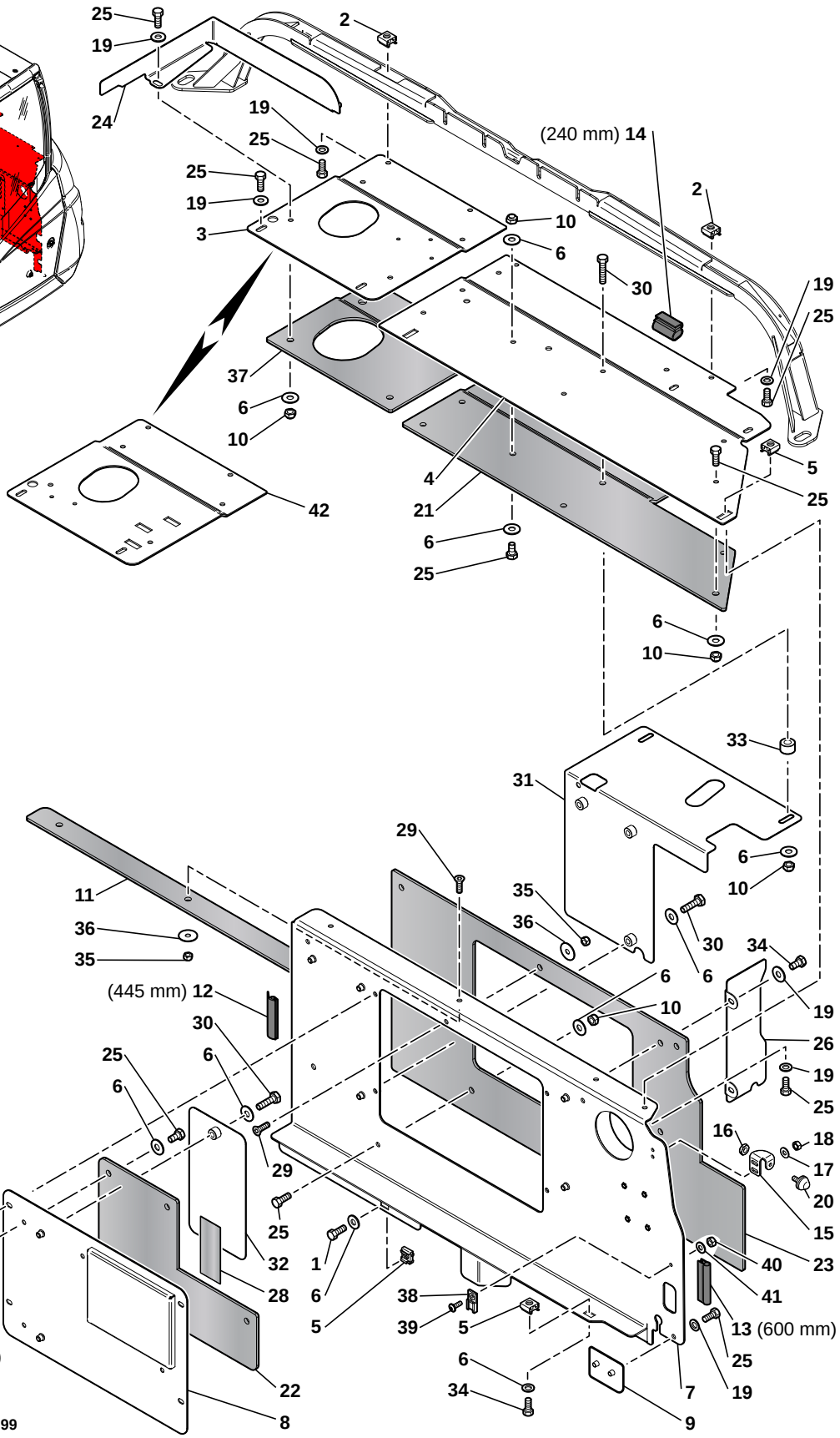
→ 130399

	1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	2	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	3	6200139		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	4	3640344		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	5	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
	6	4490023	CONTACT LU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	5600142		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	8	4380047	H M8X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4300021	CBHC M4X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	3640360		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	11	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	4450008	NYLSTOP M8	14	ECROU	NUT	MUTTER
	14	5380905		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	15	4820037		1	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
	16	4660064		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	17	4380050	H M8X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	3350135		SB	CALE	SHIM	KEIL
*	19	4490006	CONTACT MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	20	3832733		1	ARCEAU	CORD	BUGEL
	21	4380095	H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22	4490008	CONTACT MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	23	5600158		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	24	5600234		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	25	5380991	route/road/Straße	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	26	3350191		SB	CALE	SHIM	KEIL
	27	5540133	3 mm	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	28	5140448		2	BUTEE	CATCH	FALLE
*	29	5080855		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	30	3920114		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	31	4380043	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	32	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	33	4420016	Hm M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	34	3920097		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

→ 130092 +130041 &077&085&086
→| 130398





1	4380044	
2	4450019	
3	3610535	→130123
	3610629	✻ →130124
4	3610534	→130123
	3610640	→130124
5	4450016	
6	4490023	
7	3832405	
8	3610641	
9	3620324	
10	4450008	
11	5041121	
12	5600232	
13	5600224	
14	5600234	
15	S	
16	4420016	
17	S	
18	S	
19	4490006	
20	5140448	
21	5041116	
22	5041114	
23	5041113	
24	3610649	→130124
25	4380042	
26	3610653	
27	4380037	
28	5140522	
29	4240002	
30	4380045	
31	3832458	✻ →130142
32	3832457	✻ →130142
33	3920115	
34	4380043	
35	4450026	
36	4490026	
37	5041141	
38	5080855	
39	4300021	
40	4410007	
41	4490015	
42	3610695	✻ →130180 +130099

8MCR_5400765_62_30_2A.eps

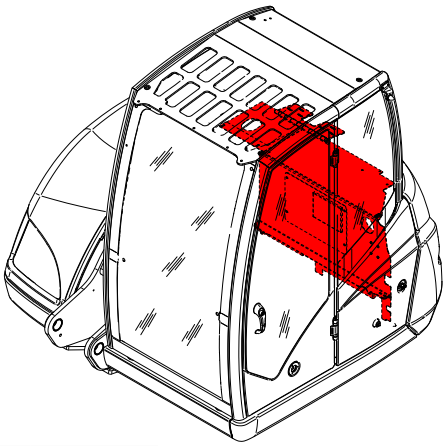
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

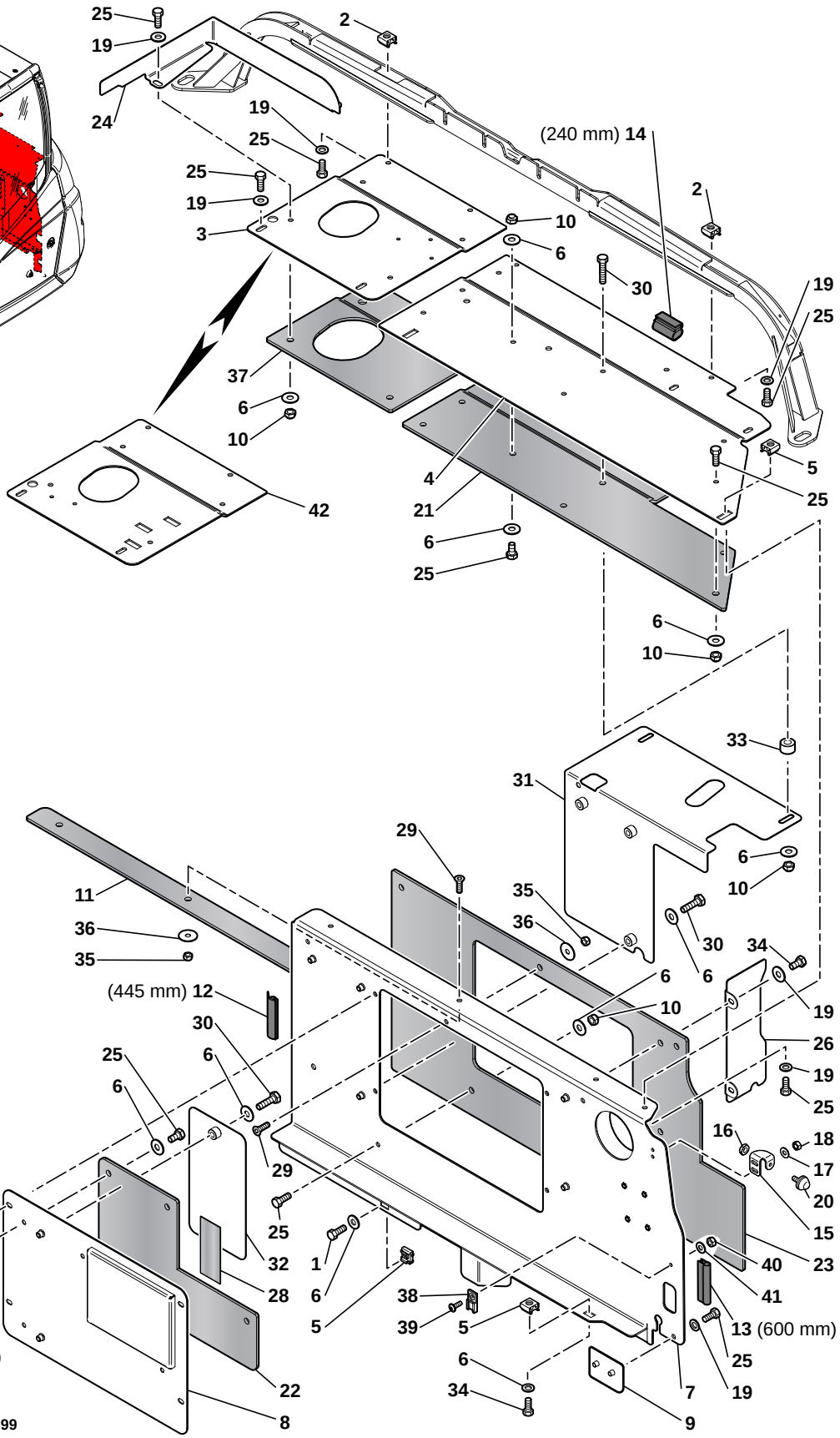
→ 130092 +130041 &077&085&086
→| 130398

1	4380044		H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	4450019		M8	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
3	3610535	→|	130123	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3	3610629	→	130124	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3		✳					
4	3610534	→|	130123	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
4	3610640	→	130124	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5	4450016		M8	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
6	4490023		CONTACT LU8	27	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	3832405			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
8	3610641			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
9	3620324			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
10	4450008		NYLSTOP M8	15	ECROU	NUT	MUTTER
11	5041121			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
12	5600232			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
13	5600224			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
14	5600234			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
15	3610613	S		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
16	4420016		Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
17	4490014	S	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4410013	S	H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
19	4490006		CONTACT MU8	19	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
20	5140448			1	BUTEE	CATCH	FALLE
21	5041116			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
22	5041114			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
23	5041113			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
24	3610649	→	130124	1	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
25	4380042		H M8X16	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	3610653			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
27	4380037		H M8X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	5140522			SB	BANDE ADHESIVE	ADHESIVE TAPE	KLEBEBAND
29	4240002		FHC M6X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4380045		H M8X30	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
31	3832458	⯐		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
31		→	130142				
32	3832457	⯐		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
32		→	130142				
33	3920115			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
34	4380043		H M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
35	4450026		NYLSTOP M6	3	ECROU	NUT	MUTTER
36	4490026	●○	4490030	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
37	5041141			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
38	5080855			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
39	4300021		CBHC M4X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

→ 130092 +130041 &077&085&086
→| 130398





1	4380044	
2	4450019	
3	3610535	→130123
	3610629	✻ →130124
4	3610534	→130123
	3610640	→130124
5	4450016	
6	4490023	
7	3832405	
8	3610641	
9	3620324	
10	4450008	
11	5041121	
12	5600232	
13	5600224	
14	5600234	
15	S	
16	4420016	
17	S	
18	S	
19	4490006	
20	5140448	
21	5041116	
22	5041114	
23	5041113	
24	3610649	→130124
25	4380042	
26	3610653	
27	4380037	
28	5140522	
29	4240002	
30	4380045	
31	3832458	✻ →130142
32	3832457	✻ →130142
33	3920115	
34	4380043	
35	4450026	
36	4490026	
37	5041141	
38	5080855	
39	4300021	
40	4410007	
41	4490015	
42	3610695	✻ →130180 +130099

8MCR_5400765_62_30_2A.eps

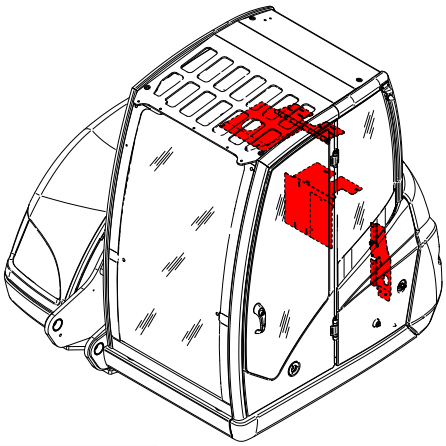
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

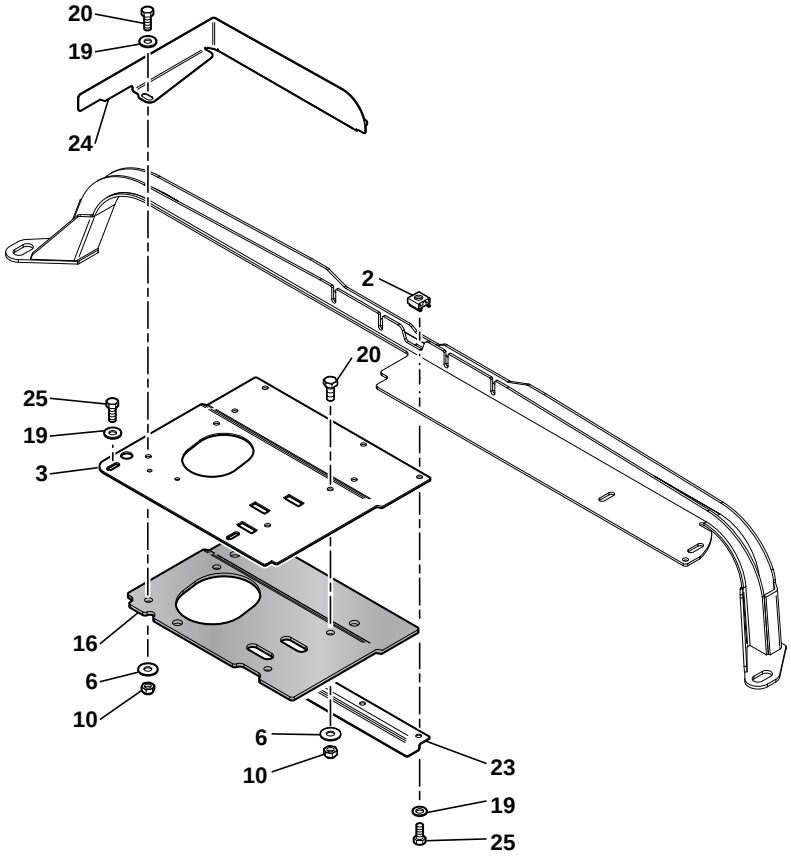
→ 130092 +130041 &077&085&086
→| 130398

40	4410007		H M4	1	ECROU	NUT	MUTTER
41	4490015		CONTACT MU4	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
42	3610695	→	130180 +130099	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
42		✂					

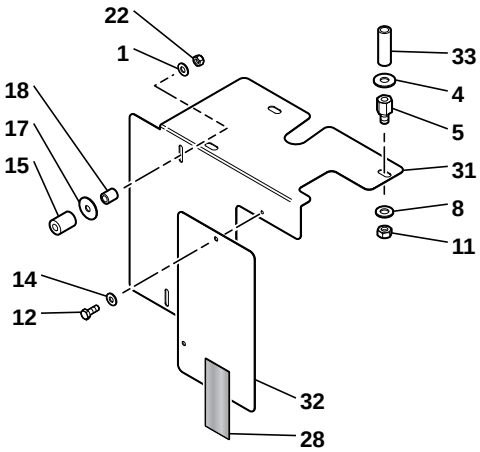
CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

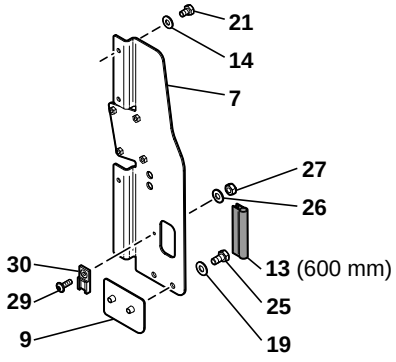
→ 130399





1	4460018
2	4450019
3	3610802
4	4460035
5	4080023
6	4490023
7	3610799
8	4490003
9	3620324
10	4450008
11	4410020
12	4380031
13	5600224
14	4490014
15	2260154
16	5041232
17	4460029
18	3920097
19	4490006
20	4380043
21	4380024
22	4450026
23	3610861
24	3610649
25	4380042
26	4490015
27	4410007
28	5140522
29	4300021
30	5080855
31	3610801
32	3350198
33	2260156





8MCR_5400765_62_30_2B.eps

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

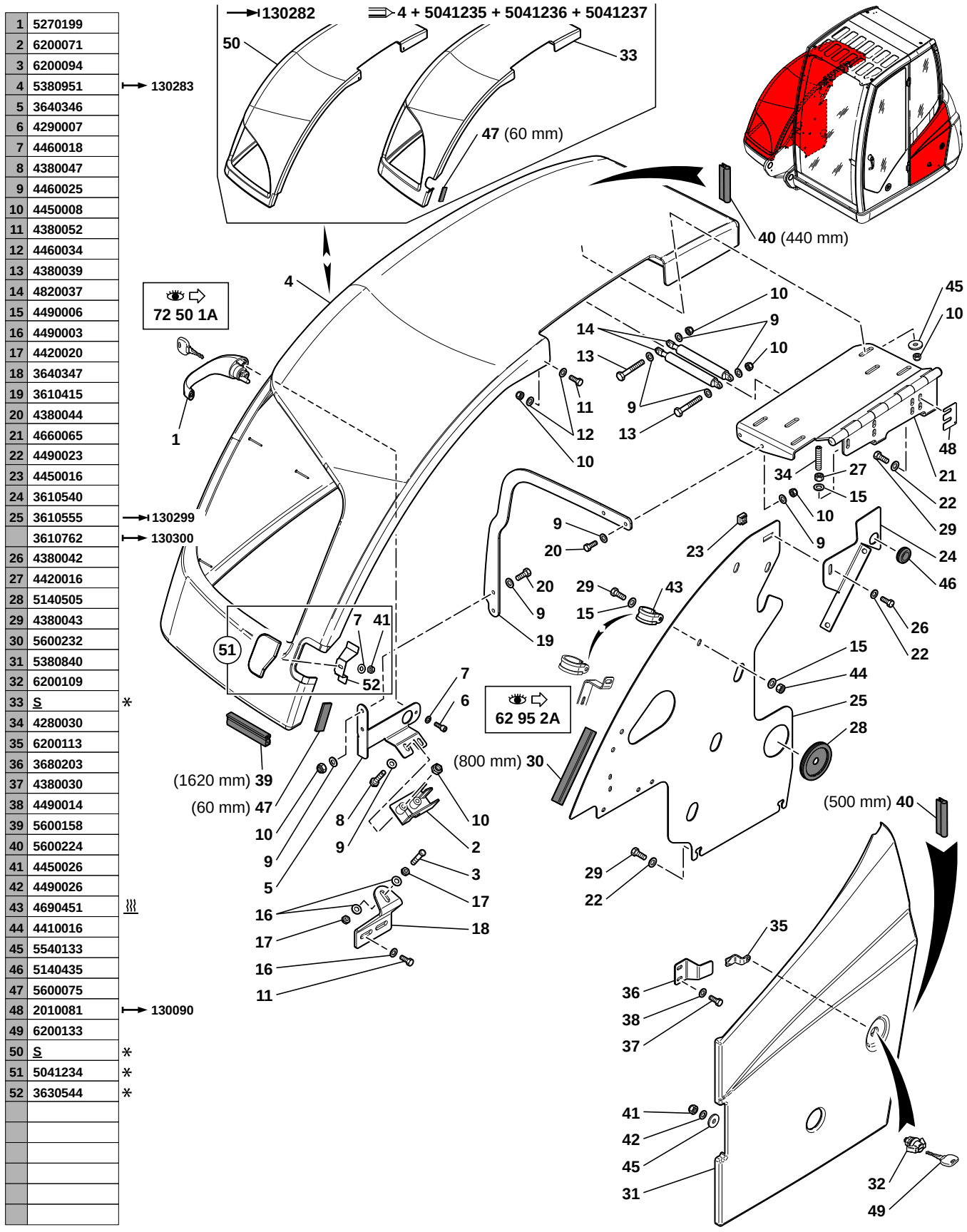
→ 130399

1	4460018	MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
2	4450019	M8	3	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
3	3610802		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
4	4460035	LU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	4080023	M10	3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
6	4490023	CONTACT LU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	3610799		1	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
8	4490003	CONTACT MU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	3620324		1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
10	4450008	NYLSTOP M8	6	ECROU	NUT	MUTTER
11	4410020	H M10	3	ECROU	NUT	MUTTER
12	4380031	H M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	5600224		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
14	4490014	CONTACT MU6	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	2260154		3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
16	5041232		1	PLAQUE ISOLANTE	INSULATING PLATE	DAEMMPLATTE
17	4460029	LLN8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	3920097		3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
19	4490006	CONTACT MU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
20	4380043	H M8X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4380024	H M6X10	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4450026	NYLSTOP M6	3	ECROU	NUT	MUTTER
23	3610861		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
24	3610649		1	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
25	4380042	H M8X16	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	4490015	CONTACT MU4	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4410007	H M4	1	ECROU	NUT	MUTTER
28	5140522		SB	BANDE ADHESIVE	ADHESIVE TAPE	KLEBEBAND
29	4300021	CBHC M4X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	5080855		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
31	3610801		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
32	3350198		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
33	2260126		3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

→ 130398

1	5270199	
2	6200071	
3	6200094	
4	5380951	→ 130283
5	3640346	
6	4290007	
7	4460018	
8	4380047	
9	4460025	
10	4450008	
11	4380052	
12	4460034	
13	4380039	
14	4820037	
15	4490006	
16	4490003	
17	4420020	
18	3640347	
19	3610415	
20	4380044	
21	4660065	
22	4490023	
23	4450016	
24	3610540	
25	3610555	→ 130299
	3610762	→ 130300
26	4380042	
27	4420016	
28	5140505	
29	4380043	
30	5600232	
31	5380840	
32	6200109	
33	S	*
34	4280030	
35	6200113	
36	3680203	
37	4380030	
38	4490014	
39	5600158	
40	5600224	
41	4450026	
42	4490026	
43	4690451	
44	4410016	
45	5540133	
46	5140435	
47	5600075	
48	2010081	→ 130090
49	6200133	
50	S	*
51	5041234	*
52	3630544	*



8MCR_5400765_62_35_1A.eps

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

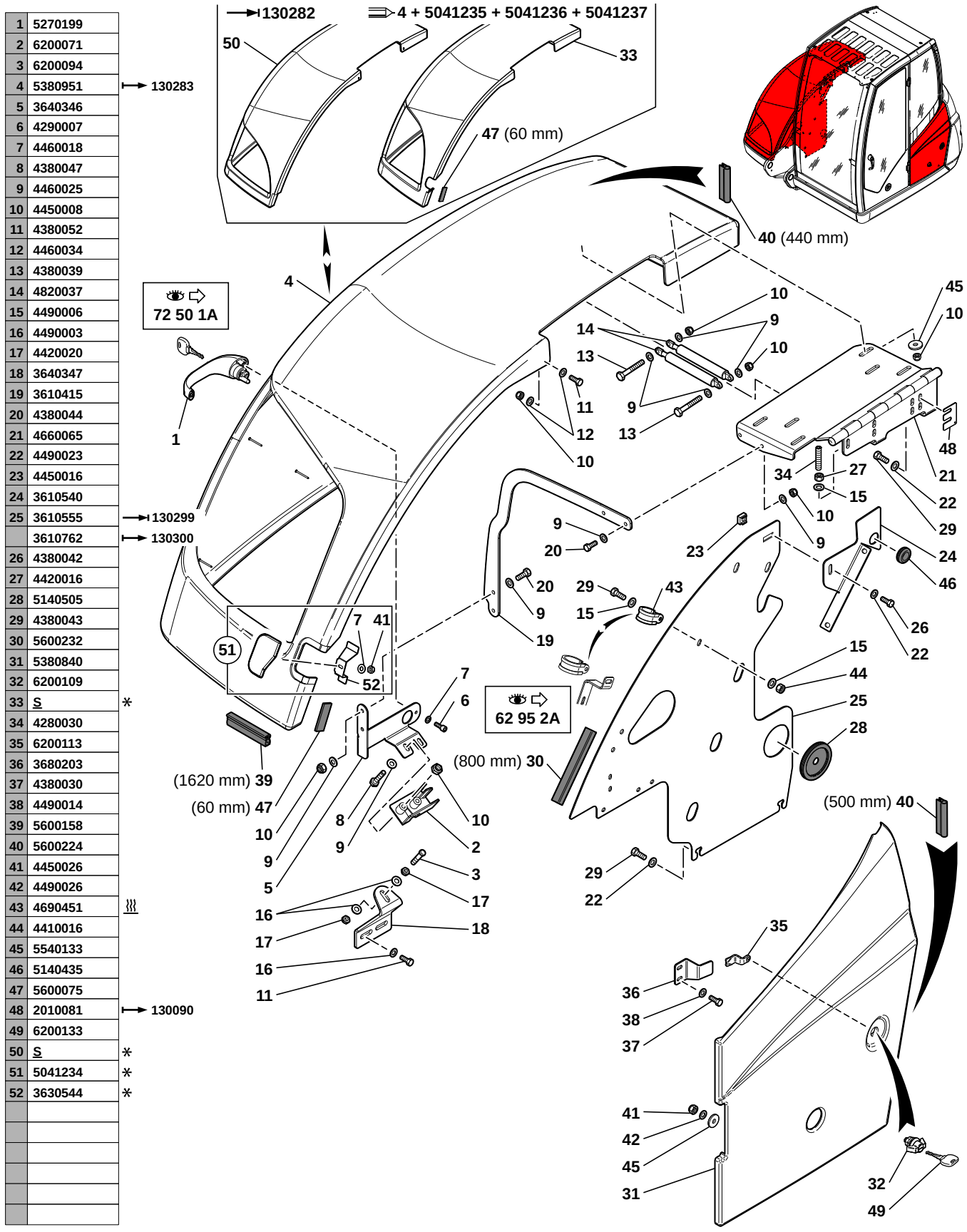
→I 130398

1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
2	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
3	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
4	5380951	I→ 130283	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
5	3640346		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4460018	MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4380047	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4460025	MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4450008	NYLSTOP M8	16	ECROU	NUT	MUTTER
11	4380052	H M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4460034	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4380039	H M8X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4820037		2	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
15	4490006	CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
16	4490003	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
18	3640347		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
19	3610415		1	ARCEAU	CORD	BUGEL
20	4380044	H M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4660065		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
22	4490023	CONTACT LU8	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4450016	M8	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
24	3610540		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
25	3610555	→I 130299	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
25	3610762	I→ 130300	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
26	4380042	H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	4420016	Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
28	5140505		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
29	4380043	H M8X20	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	5600232		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
31	5380840		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
32	6200109		1	BOUTON	KNOB	KNOPF
33	5380908	→I 130282	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
33		●○ 5380887				
33		▤▷ 4+100				
34	4280030	HC M8X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
35	6200113		1	CAME	CAM	NOCKEN
36	3680203		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
37	4380030	H M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
38	4490014	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
39	5600158		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
40	5600224		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
41	4450026	NYLSTOP M6	5	ECROU	NUT	MUTTER

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

→ 130398

1	5270199	
2	6200071	
3	6200094	
4	5380951	→ 130283
5	3640346	
6	4290007	
7	4460018	
8	4380047	
9	4460025	
10	4450008	
11	4380052	
12	4460034	
13	4380039	
14	4820037	
15	4490006	
16	4490003	
17	4420020	
18	3640347	
19	3610415	
20	4380044	
21	4660065	
22	4490023	
23	4450016	
24	3610540	
25	3610555	→ 130299
	3610762	→ 130300
26	4380042	
27	4420016	
28	5140505	
29	4380043	
30	5600232	
31	5380840	
32	6200109	
33	S	*
34	4280030	
35	6200113	
36	3680203	
37	4380030	
38	4490014	
39	5600158	
40	5600224	
41	4450026	
42	4490026	
43	4690451	
44	4410016	
45	5540133	
46	5140435	
47	5600075	
48	2010081	→ 130090
49	6200133	
50	S	*
51	5041234	*
52	3630544	*



8MCR_5400765_62_35_1A.eps

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

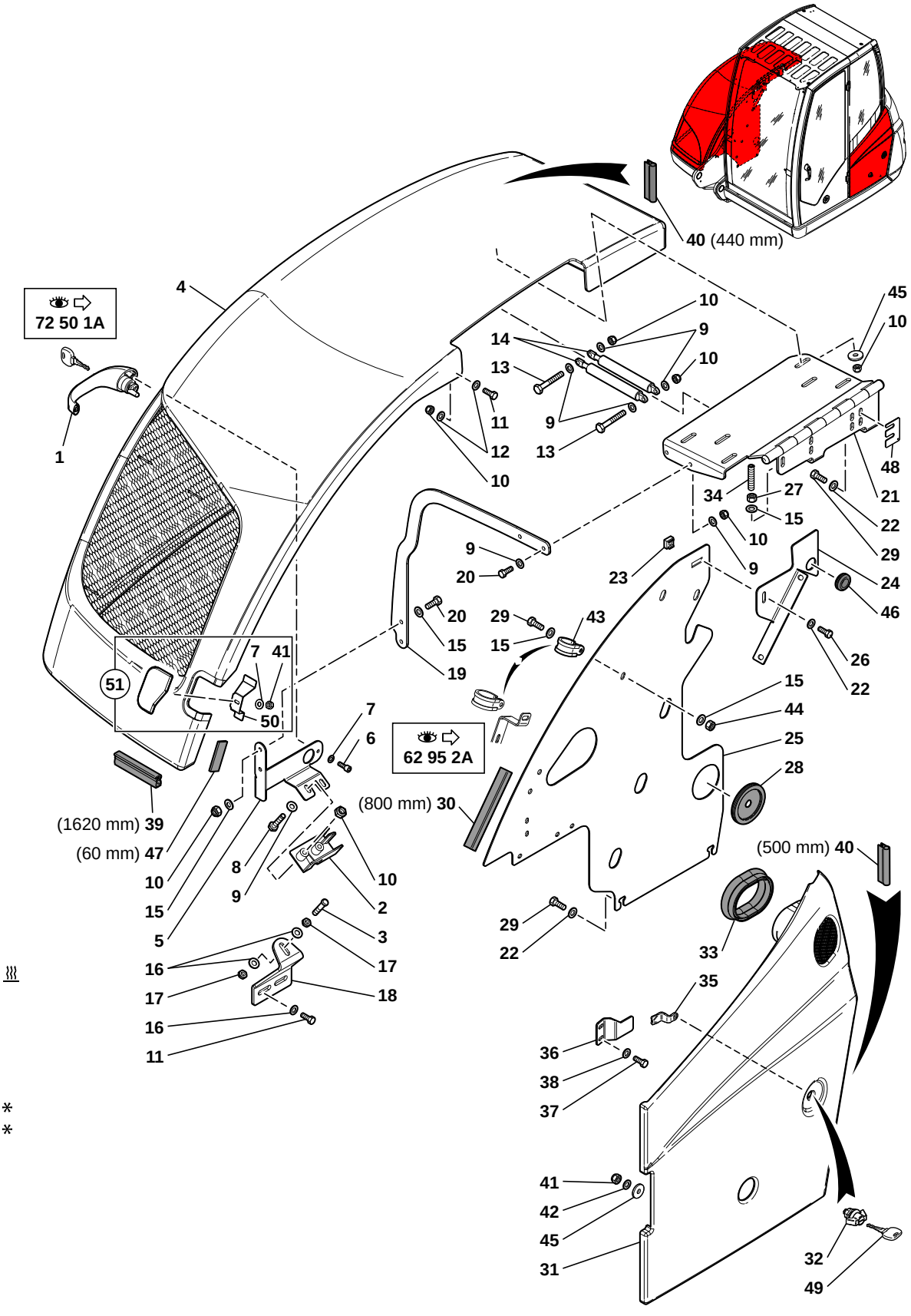
→| 130398

42	4490026		CONTACT LU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
43	4690451			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
44	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
45	5540133		3 mm	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
46	5140435			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
47	5600075			SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
48	2010081		130090	1	CALE	SHIM	KEIL
49	6200133			1	CLEF	KEY	SCHLUSSEL
50	5380904		130282	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
50			5380838				
50			4+100				
51	5041234			1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
* 52	3630544	51		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
100			5041235+5041236				
100			+5041237				

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

→ 130399

1	5270199
2	6200071
3	6200094
4	5380951
5	3640346
6	4290007
7	4460018
8	4380047
9	4460025
10	4450008
11	4380052
12	4460034
13	4380039
14	4820037
15	4490006
16	4490003
17	4420020
18	3640347
19	3610415
20	4380044
21	4660065
22	4490023
23	4450016
24	3610540
25	3610762
26	4380042
27	4420016
28	5140505
29	4380043
30	5600232
31	5380948
32	6200109
33	5600240
34	4280030
35	6200113
36	3610881
37	4380030
38	4490014
39	5600158
40	5600224
41	4450026
42	4490026
43	4690451
44	4410016
45	5540133
46	5140435
47	5600075
48	2010081
49	6200133
50	3630544 *
51	5041234 *



8MCR_5400765_62_35_1B.eps

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

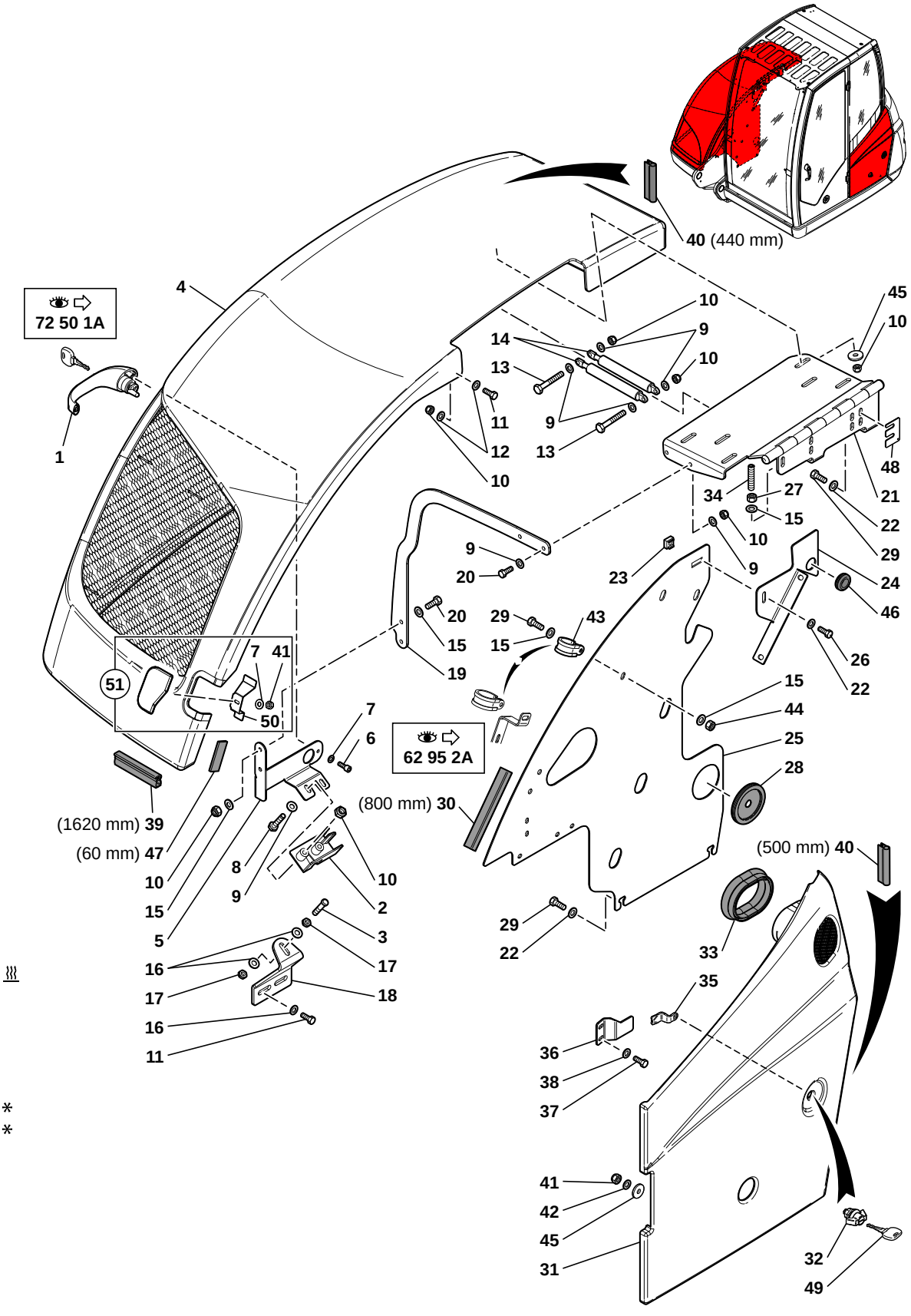
→ 130399

	1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	2	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	3	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	4	5380951		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	5	3640346		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	6	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	4460018	MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	8	4380047	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4460025	MU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	4450008	NYLSTOP M8	16	ECROU	NUT	MUTTER
	11	4380052	H M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4460034	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	4380039	H M8X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	14	4820037		2	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
*	15	4490006	CONTACT MU8	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	16	4490003	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	17	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
	18	3640347		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	19	3610415		1	ARCEAU	CORD	BUGEL
	20	4380044	H M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21	4660065		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	22	4490023	CONTACT LU8	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	23	4450016	M8	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	24	3610540		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	25	3610762		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	26	4380042	H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	27	4420016	Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
	28	5140505		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	29	4380043	H M8X20	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	30	5600232		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	31	5380948		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	32	6200109		1	BOUTON	KNOB	KNOPF
*	33	5600240		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	34	4280030	HC M8X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	35	6200113		1	CAME	CAM	NOCKEN
*	36	3610881		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	37	4380030	H M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	38	4490014	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	39	5600158		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	40	5600224		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	41	4450026	NYLSTOP M6	5	ECROU	NUT	MUTTER
	42	4490026	CONTACT LU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	43	4690451		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	44	4410016	H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

⟶ 130399

1	5270199
2	6200071
3	6200094
4	5380951
5	3640346
6	4290007
7	4460018
8	4380047
9	4460025
10	4450008
11	4380052
12	4460034
13	4380039
14	4820037
15	4490006
16	4490003
17	4420020
18	3640347
19	3610415
20	4380044
21	4660065
22	4490023
23	4450016
24	3610540
25	3610762
26	4380042
27	4420016
28	5140505
29	4380043
30	5600232
31	5380948
32	6200109
33	5600240
34	4280030
35	6200113
36	3610881
37	4380030
38	4490014
39	5600158
40	5600224
41	4450026
42	4490026
43	4690451
44	4410016
45	5540133
46	5140435
47	5600075
48	2010081
49	6200133
50	3630544 *
51	5041234 *



8MCR_5400765_62_35_1B.eps

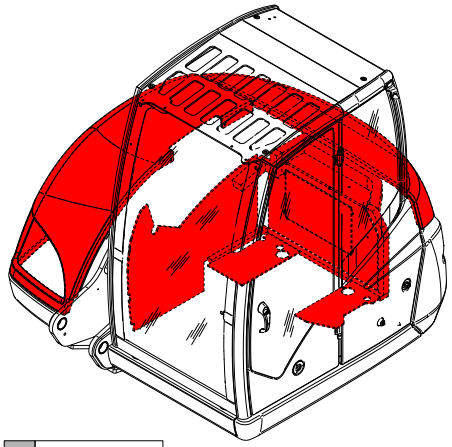
CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

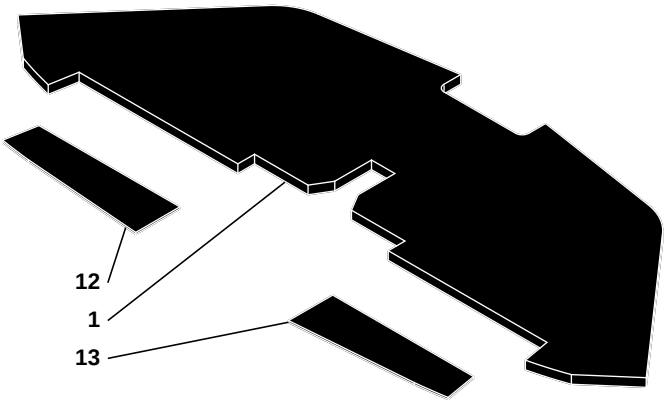
→ 130399

45	5540133		3 mm	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
46	5140435			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
47	5600075			SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
48	2010081			1	CALE	SHIM	KEIL
49	6200133			1	CLEF	KEY	SCHLUSSEL
* 50	3630544	51		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
51	5041234			1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS

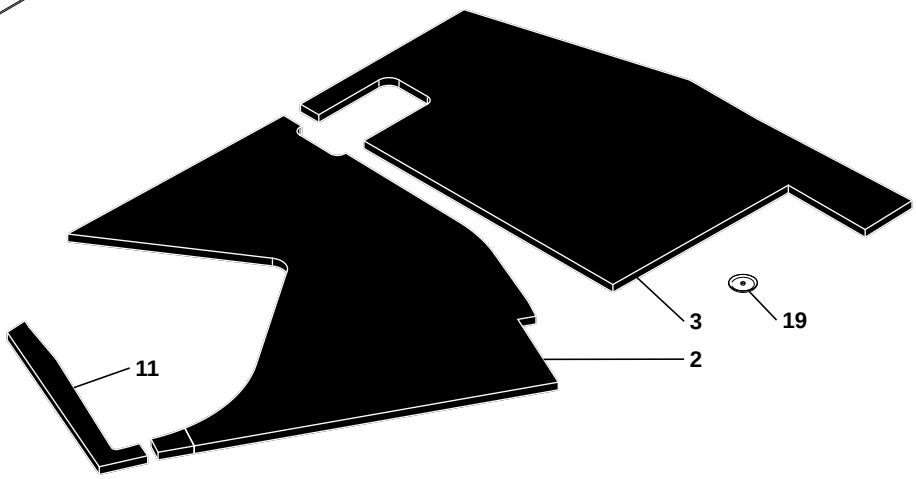
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG

→ 130282

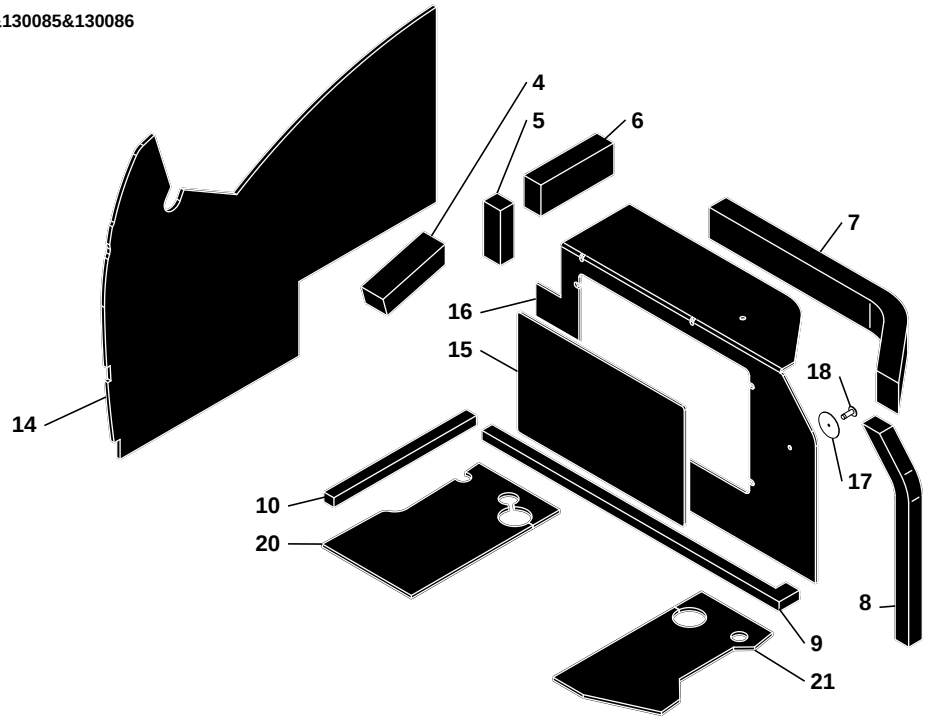








1	5041048	→ 130142
	5041168	↦ 130143
2	5041049	→ 130142
	5041170	↦ 130143
3	5041050	→ 130142
	5041171	↦ 130143
4	S	
5	5041057	
6	5041054	
7	5041055	
8	5041056	
9	5041052	
10	5041051	
11	5041065	→ 130142
	5041169	↦ 130143
12	5041107	↦ 130085
13	5041106	↦ 130085
14	5041144	↦ 130092 +130041&130077&130085&130086
15	5041123	↦ 130092 +130041&130077&130085&130086
16	5041124	↦ 130092 +130041&130077&130085&130086
17	3350166	↦ 130113
18	4540004	↦ 130113
19	4690621	
20	5041096	↦ 130060 +130058-130062
21	5041097	↦ 130060 +130058-130062



8MCR_5400765_62_40_1A.eps

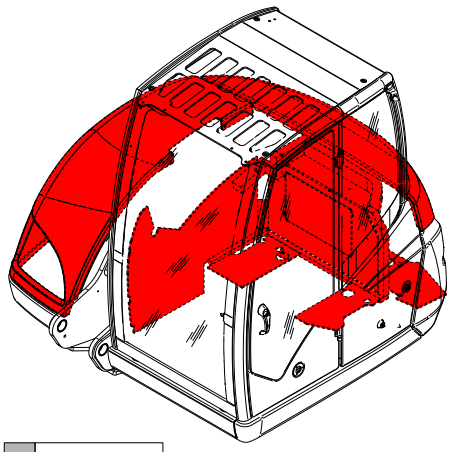
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

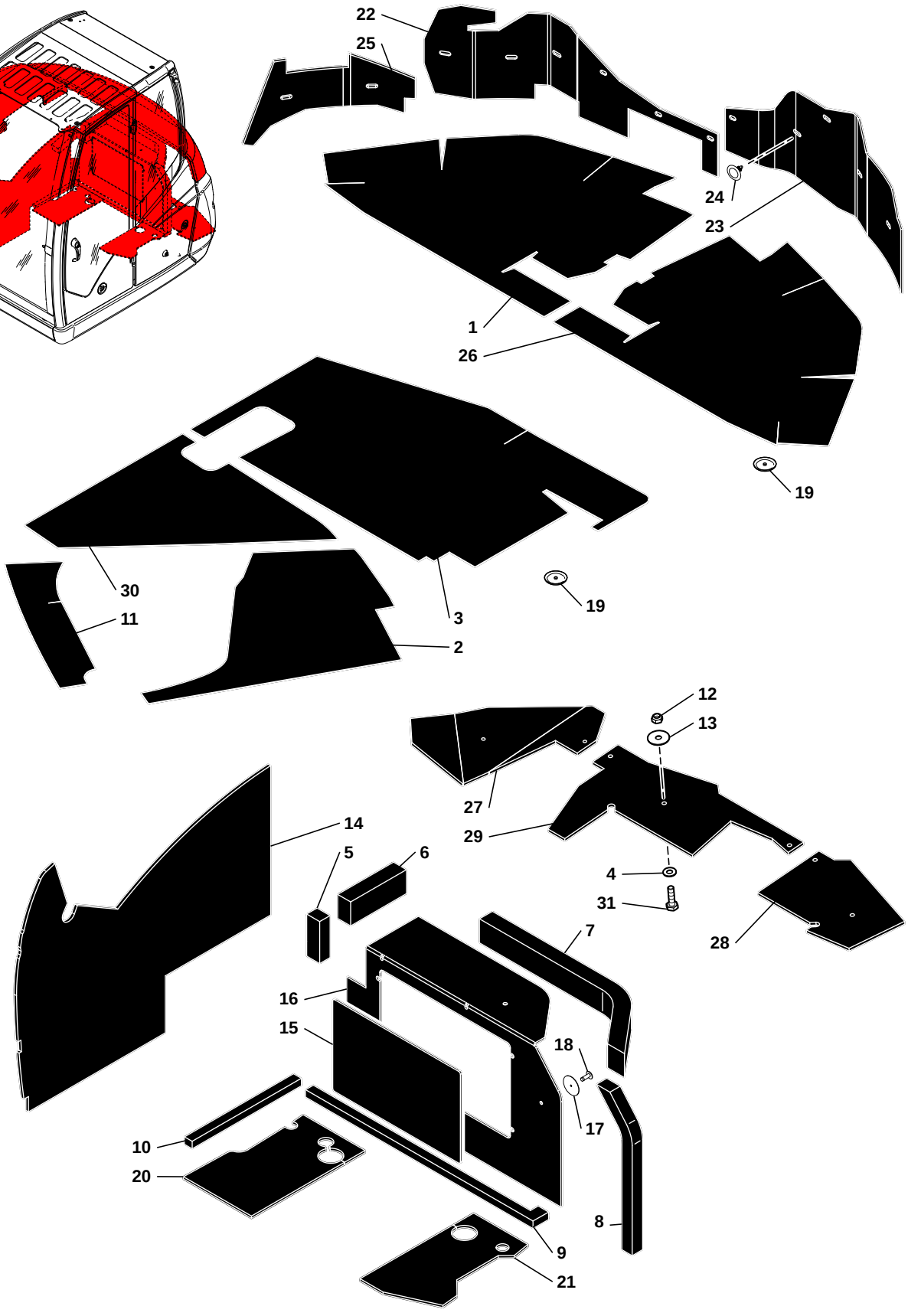
→| 130282

1	5041048	→	130142	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
1	5041168	⟼ 130143	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
2	5041049	→	130142	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
2	5041170	⟼ 130143	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
3	5041050	→	130142	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
3	5041171	⟼ 130143	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
4	5041059	S	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5	5041057		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
6	5041054		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
7	5041055		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
8	5041056		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
9	5041052		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
10	5041051		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
11	5041065	→	130142	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
11	5041169	⟼ 130143	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
12	5041107	⟼ 130085	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
13	5041106	⟼ 130085	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
14	5041144	⟼ 130092	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
14		+130041&130077				
14		&130085&130086				
15	5041123	⟼ 130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
15		+130041&130077				
15		&130085&130086				
16	5041124	⟼ 130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
16		+130041&130077				
16		&130085&130086				
17	3350166	⟼ 130113	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4540004	⟼ 130113	1	RIVET	RIVET	NIET
19	4690621	Black	39	CLIP	CLIP	KLIPP
20	5041096	⟼ 130060 +130058	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
20		-130062				
21	5041097	⟼ 130060 +130058	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
21		-130062				

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG

→ 130283
→| 130398





1	5041239
2	5041240
3	5041235
4	4460025
5	5041057
6	5041054
7	5041055
8	5041056
9	5041052
10	5041051
11	5041237
12	4450008
13	4460029
14	5041144
15	5041123
16	5041124
17	3350166
18	4540004
19	4690621
20	5041096
21	5041097
22	5041205
23	5041206
24	4691192
25	5041208
26	5041238
27	5041202
28	5041204
29	5041203
30	5041236
31	4380045

8MCR_5400765_62_40_1B.eps

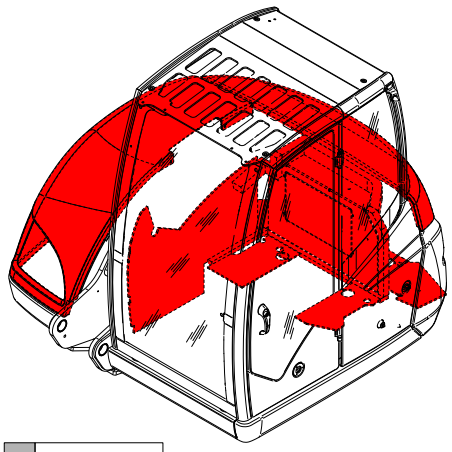
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

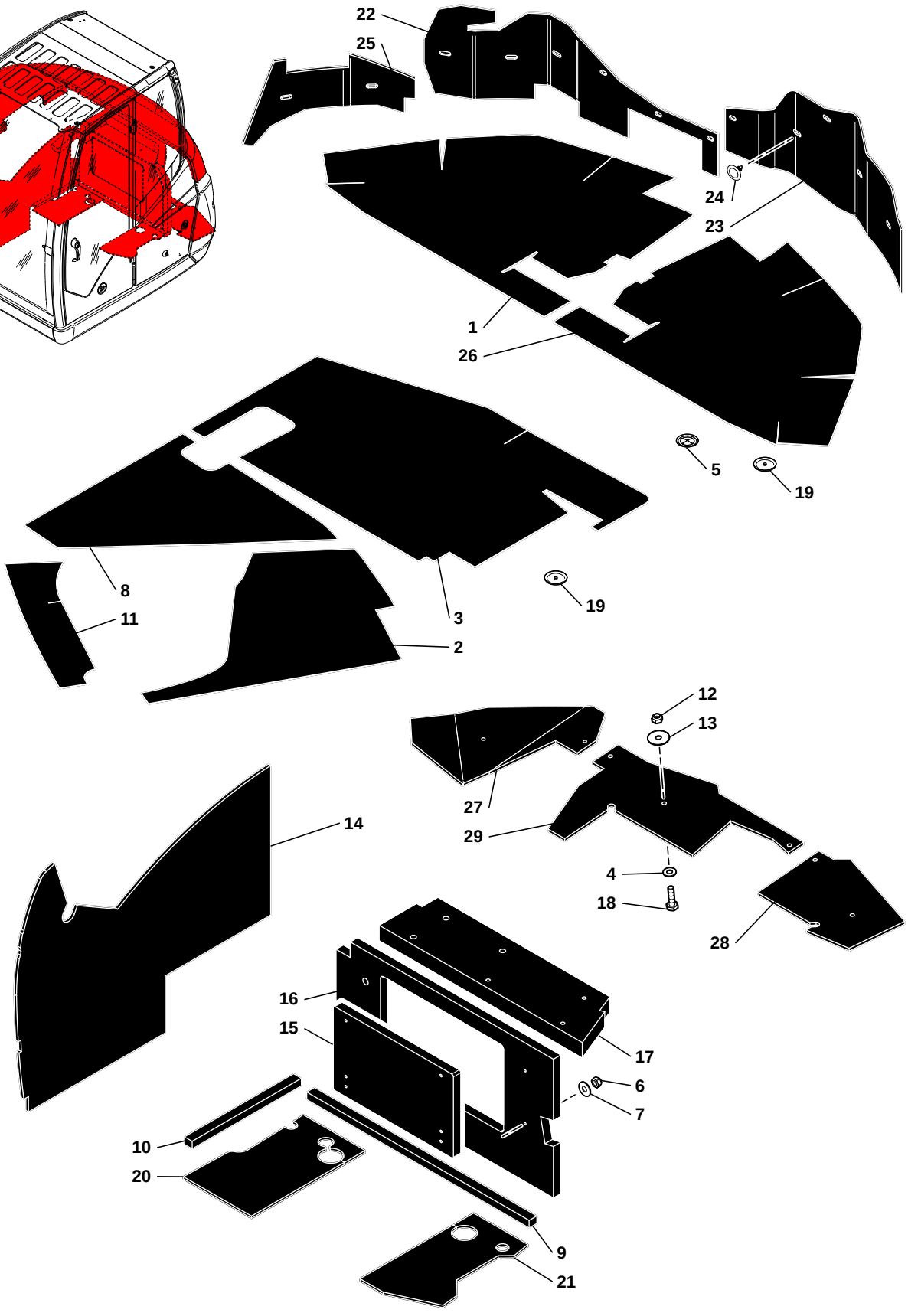
⟼ 130283
⟶| 130398

1	5041239		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
2	5041240		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
3	5041235		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
4	4460025	MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	5041057		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
6	5041054		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
7	5041055		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
8	5041056		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
9	5041052		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
10	5041051		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
11	5041237		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
12	4450008	NYLSTOP M8	5	ECROU	NUT	MUTTER
13	4460029	LLN8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	5041144		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
15	5041123		1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
16	5041124		1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
17	3350166		1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4540004		1	RIVET	RIVET	NIET
19	4690621	Black	41	CLIP	CLIP	KLIPP
20	5041096		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
21	5041097		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
22	5041205		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
23	5041206		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
24	4691192		12	CLIP	CLIP	KLIPP
25	5041208		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
26	5041238		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
27	5041202		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
28	5041204		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
29	5041203		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
30	5041236		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
31	4380045	H M8X30	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG

→ 130399





1	5041239
2	5041240
3	5041235
4	4460025
5	4690622
6	4450026
7	4460019
8	5041236
9	5041260
10	5041051
11	5041237
12	4450008
13	4460029
14	5041144
15	5041230
16	5041251
17	5041250
18	4380045
19	4690621
20	5041096
21	5041097
22	5041205
23	5041206
24	4691192
25	5041208
26	5041238
27	5041202
28	5041204
29	5041203

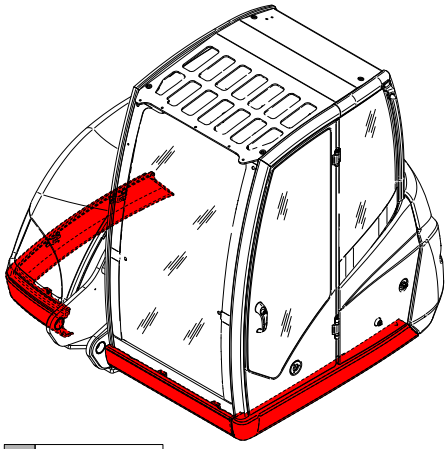
8MCR_5400765_62_40_1C.eps

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

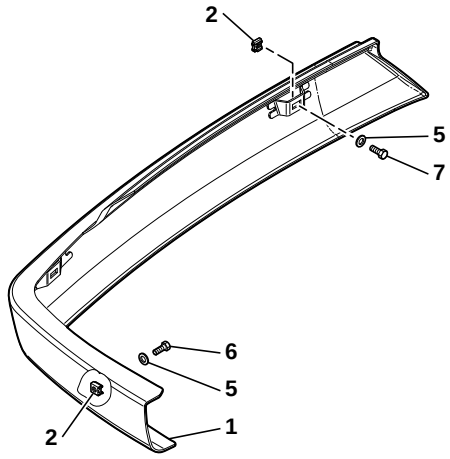
→ 130398

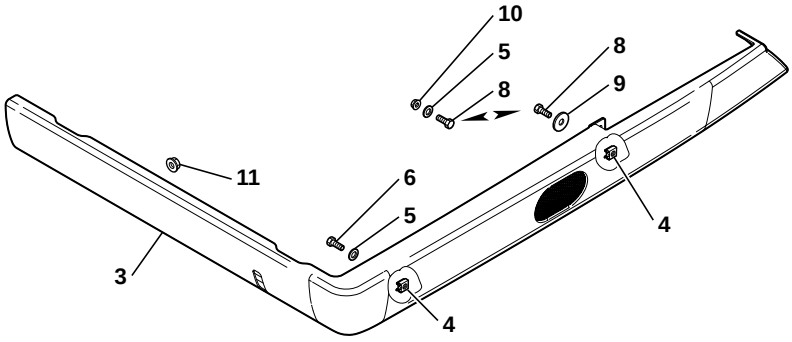
	1	5041239		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	2	5041240		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	3	5041235		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	4	4460025	MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4690622		6	CLIP	CLIP	KLIPP
*	6	4450026	NYLSTOP M6	7	ECROU	NUT	MUTTER
*	7	4460019	LU6	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	5041236		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	9	5041260		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	10	5041051		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	11	5041237		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	12	4450008	NYLSTOP M8	5	ECROU	NUT	MUTTER
	13	4460029	LLN8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	14	5041144		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	15	5041230		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	16	5041251		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	17	5041250		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	18	4380045	H M8X30	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	4690621	Black	43	CLIP	CLIP	KLIPP
	20	5041096		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	21	5041097		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	22	5041205		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	23	5041206		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	24	4691192		12	CLIP	CLIP	KLIPP
	25	5041208		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	26	5041238		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	27	5041202		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	28	5041204		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	29	5041203		1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH

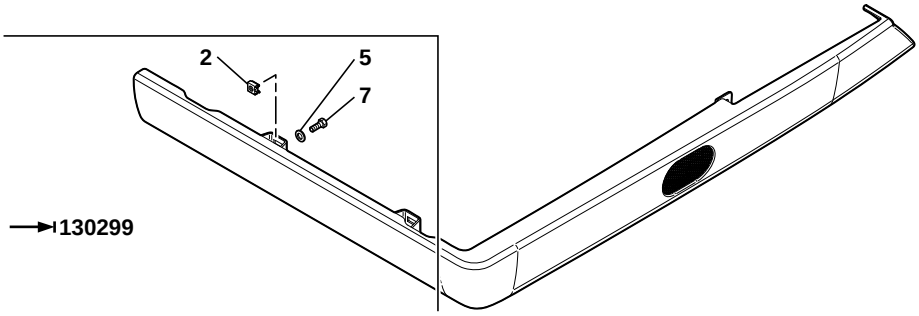
BANDEAU DE PROTECTION
HIDE PROTECTIVE
SCHUTZZURICHTEN



1	5380890	▶ →I 130100 -130097
	5380897	▶ I→ 130101 +130097
2	4450019	
3	5380836	◀ →I 130078
	5380893	◀ →I 130078 →I 130300
	5380936	◀ I→ 130301
4	4450019	
5	4490023	
6	4380043	
7	4380044	
8	4380045	
9	4460029	
10	4450095	
11	4410020	







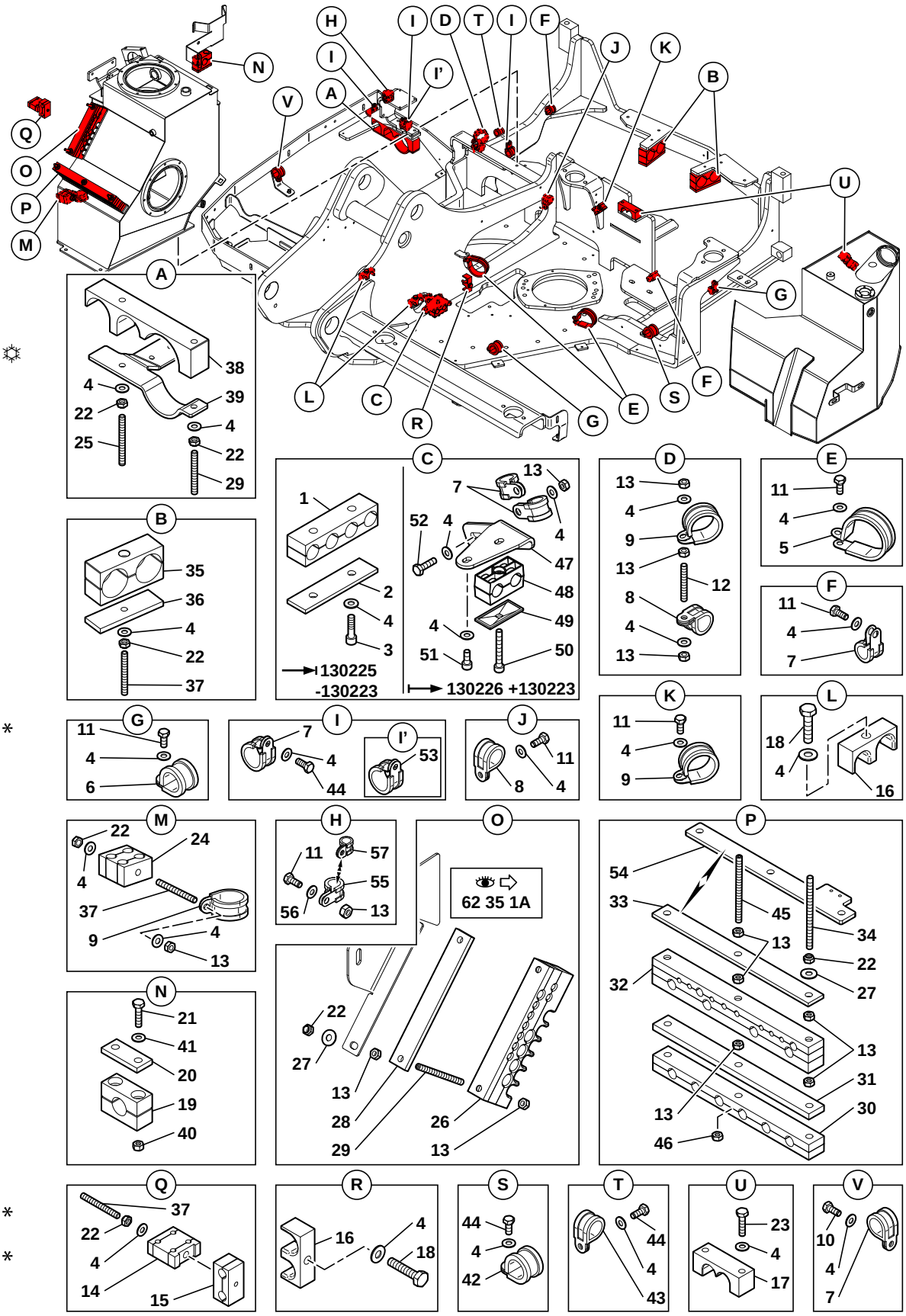
8MCR_5400765_62_45_1A.eps

BANDEAU DE PROTECTION
HIDE PROTECTIVE
SCHUTZZURICHTEN

1	5380890	→I	130100 -130097	1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
1		●○	5380834				
1	5380897	I→	130101 +130097	1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
2	4450019		M8	5	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
3	5380836	→I	130078	1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
3	5380893	⇄	130079 - 130300	1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
3	5380936	I→	130301	1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
4	4450019		M8	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
5	4490023		CONTACT LU8	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4380044		H M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4380045		H M8X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4460029		LLN8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4450095		M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
* 11	4410020		H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER

BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN

1	4690972	
2	3280323	
3	4290159	
4	4490006	
5	4690787	
6	4690844	
7	4690238	
8	4690608	
9	4690993	
10	4380044	
11	4380043	
12	4400054	
13	4410016	
14	4691135	
15	4691090	
16	4691114	☼
17	4691110	
18	4380047	
19	4690599	
20	3310279	
21	4380061	
22	4450008	
23	4380048	
24	4691086	
25	4300044	
26	4691121	
27	4460026	
28	3280399	
29	4300064	
30	4690971	
31	3280324	
32	4691087	
33	3280379	*
34	4400065	
35	4690974	
36	3280329	
37	4300048	
38	4691063	
39	4691136	
40	4410020	
41	4490003	
42	4690451	
43	4690929	
44	4380042	
45	4300078	
46	4410004	
47	3610694	
48	4690164	
49	3280176	
50	4290122	
51	4290017	
52	4380045	
53	4690608	
54	3330081	
55	4690238	*
56	4460025	
57	4690929	*



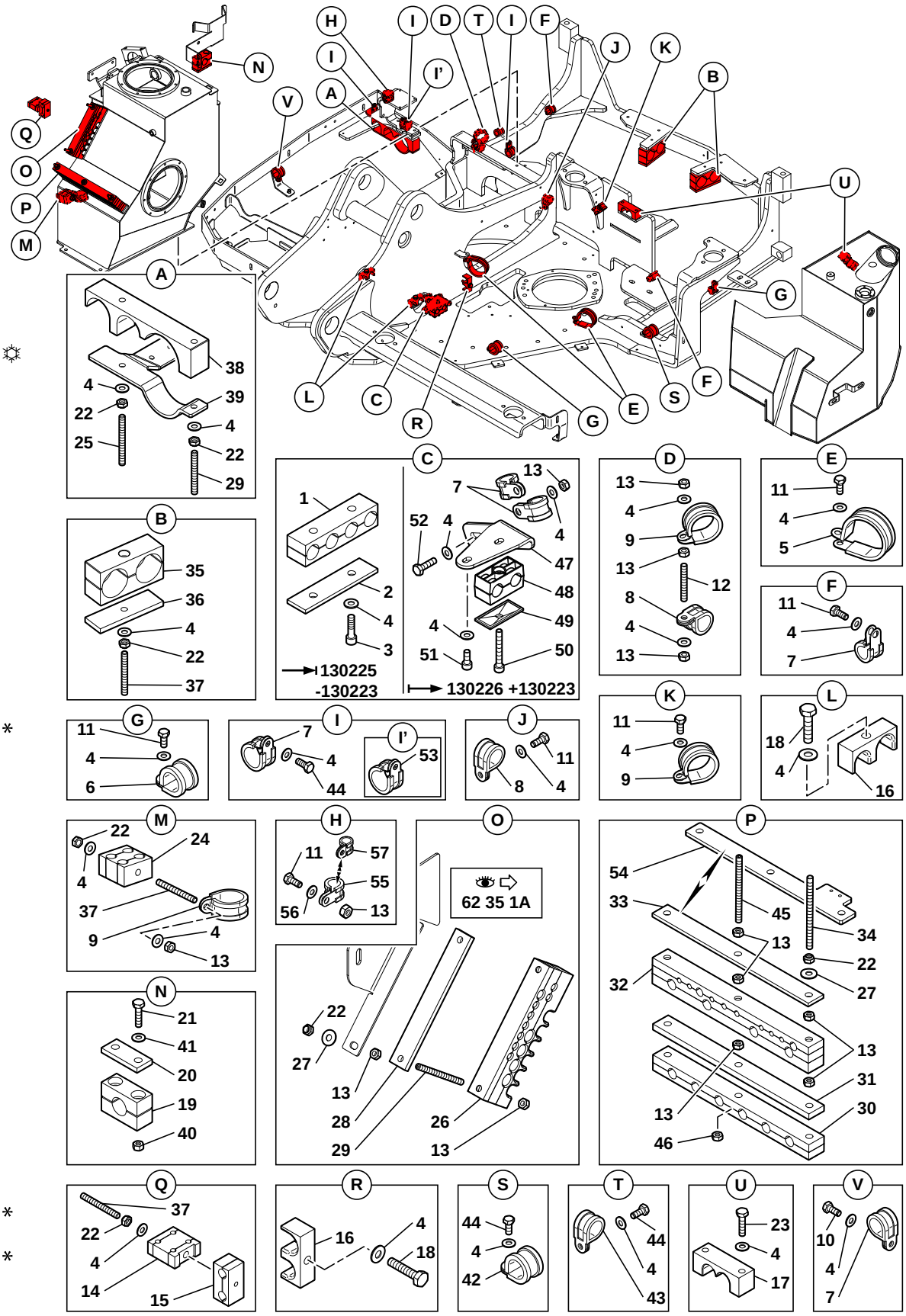
8MCR_5400765_62_50_1A.eps

BRIDES/TOURELLE
FLANGES/TOWER
FLANCH/OBERWAGEN

1	4690972			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3280323			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4290159		CHC M8X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4490006		CONTACT MU8	35	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	4690787			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
6	4690844			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
7	4690238			8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
8	4690608			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
9	4690993			3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
10	4380044		H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	4380043		H M8X20	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4400054		M8X60	1	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
* 13	4410016		H M8	17	ECROU	NUT	MUTTER
14	4691135			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
15	4691090			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
16	4691114			3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
17	4691110			2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
18	4380047		H M8X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19	4690599			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
20	3310279			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
21	4380061		H M10X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4450008		NYLSTOP M8	10	ECROU	NUT	MUTTER
23	4380048		H M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	4691086			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
25	4300044		HC M8X80	1	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
26	4691121			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
27	4460026		LU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	3280399			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
29	4300064		M8X110	3	GOUJON	STUD	STIFT
30	4690971			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
31	3280324			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
32	4691087			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
33	3280379			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
34	4400065		M8X120	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
35	4690974			2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
36	3280329			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
37	4300048		HC M8X90	4	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
38	4691063			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
39	4691136			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
40	4410020		H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
41	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
42	4690451			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
43	4690929			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
44	4380042		H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN

1	4690972	
2	3280323	
3	4290159	
4	4490006	
5	4690787	
6	4690844	
7	4690238	
8	4690608	
9	4690993	
10	4380044	
11	4380043	
12	4400054	
13	4410016	
14	4691135	
15	4691090	
16	4691114	☼
17	4691110	
18	4380047	
19	4690599	
20	3310279	
21	4380061	
22	4450008	
23	4380048	
24	4691086	
25	4300044	
26	4691121	
27	4460026	
28	3280399	
29	4300064	
30	4690971	
31	3280324	
32	4691087	
33	3280379	*
34	4400065	
35	4690974	
36	3280329	
37	4300048	
38	4691063	
39	4691136	
40	4410020	
41	4490003	
42	4690451	
43	4690929	
44	4380042	
45	4300078	
46	4410004	
47	3610694	
48	4690164	
49	3280176	
50	4290122	
51	4290017	
52	4380045	
53	4690608	
54	3330081	
55	4690238	*
56	4460025	
57	4690929	*

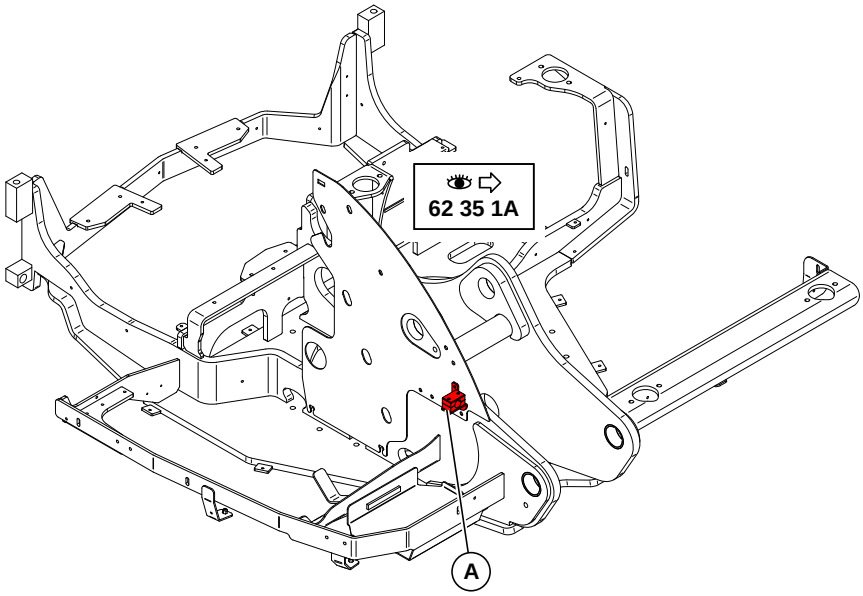


8MCR_5400765_62_50_1A.eps

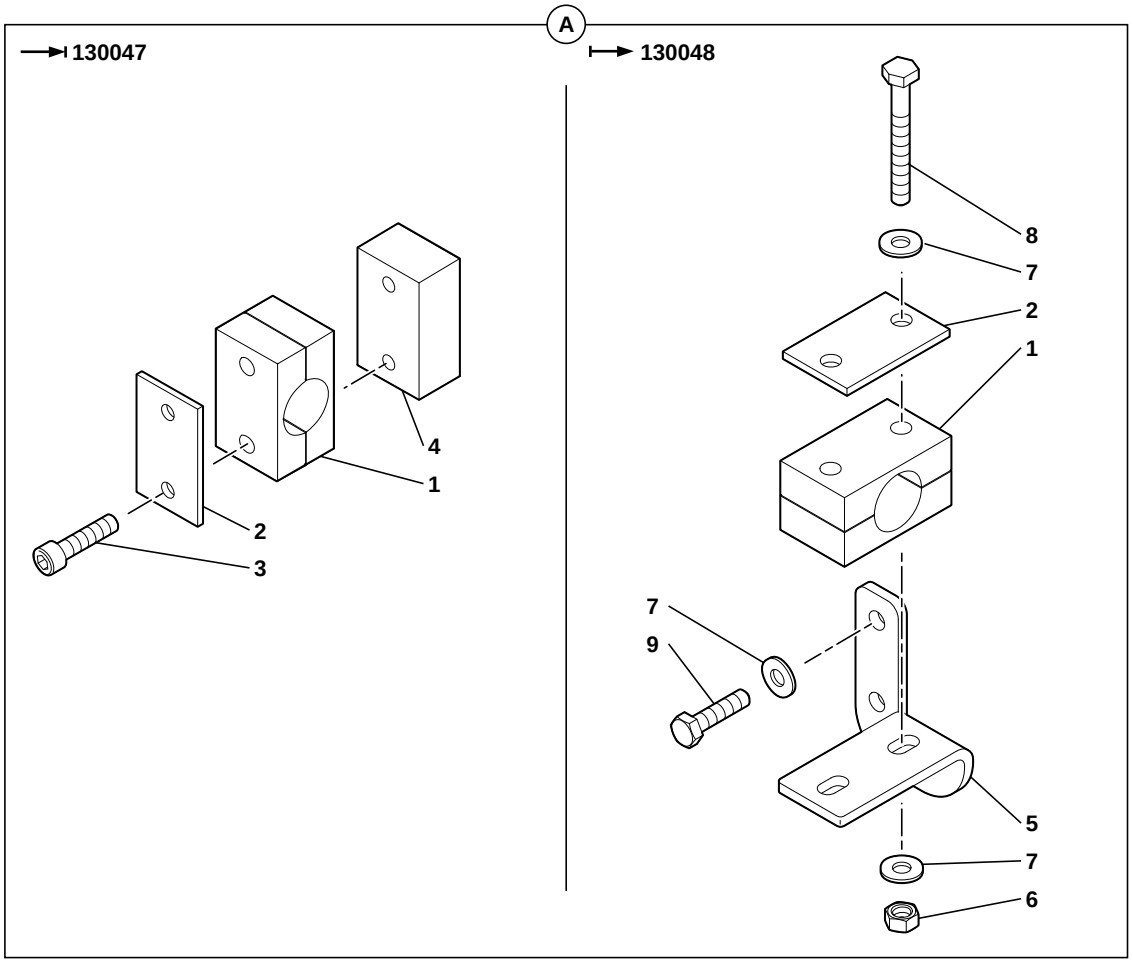
BRIDES/TOURELLE
FLANGES/TOWER
FLANCH/OBERWAGEN

	45	4300078		M8X100	1	GOUJON	STUD	STIFT
	46	4410004		H M3	1	ECROU	NUT	MUTTER
	47	3610694			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	48	4690164			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	49	3280176			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	50	4290122		CHC M8X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51	4290017		CHC M8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	52	4380045		H M8X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	53	4690608	✂		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	54	3330081	✂		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	55	4690238	✂		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	56	4460025		MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	57	4690329	✂		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

BRIDES / TOURELLE : RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES / TOWER: HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH / OBERWAGEN : HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)



1	4690913
2	3320101
3	4290193
4	3250438
5	3610531
6	4410013
7	4490014
8	4380026
9	4380033



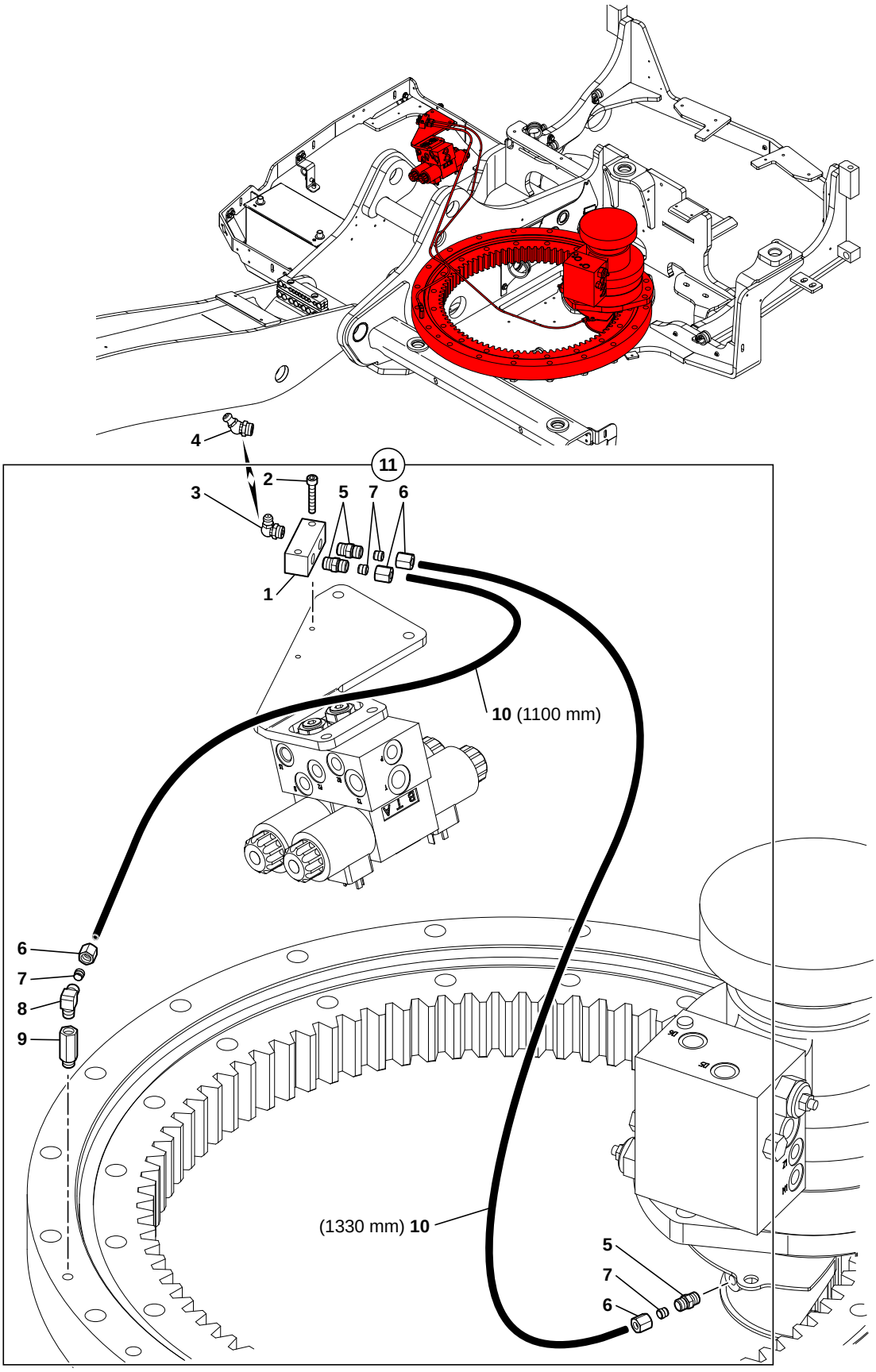
8MCR_5400765_62_50_2A.eps

BRIDES/TOURELLE : RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES/TOWER: HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH/OBERWAGEN: HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OPTION)

*	1 4690913		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	2 3320101		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3 4290193	CHC M6X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4 3250438		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	5 3610531		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	6 4410013	H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	7 4490014	CONTACT MU6	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8 4380026	H M6X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9 4380033	H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

GRAISSAGE REGROUPÉ
GREASING GATHERS
SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN

1	4770819	
2	4290095	
3	5580010	*
4	5580011	*
5	4750634	
6	4770200	
7	4770199	
8	4700154	
9	4750758	
10	2360067	
11	5620070	



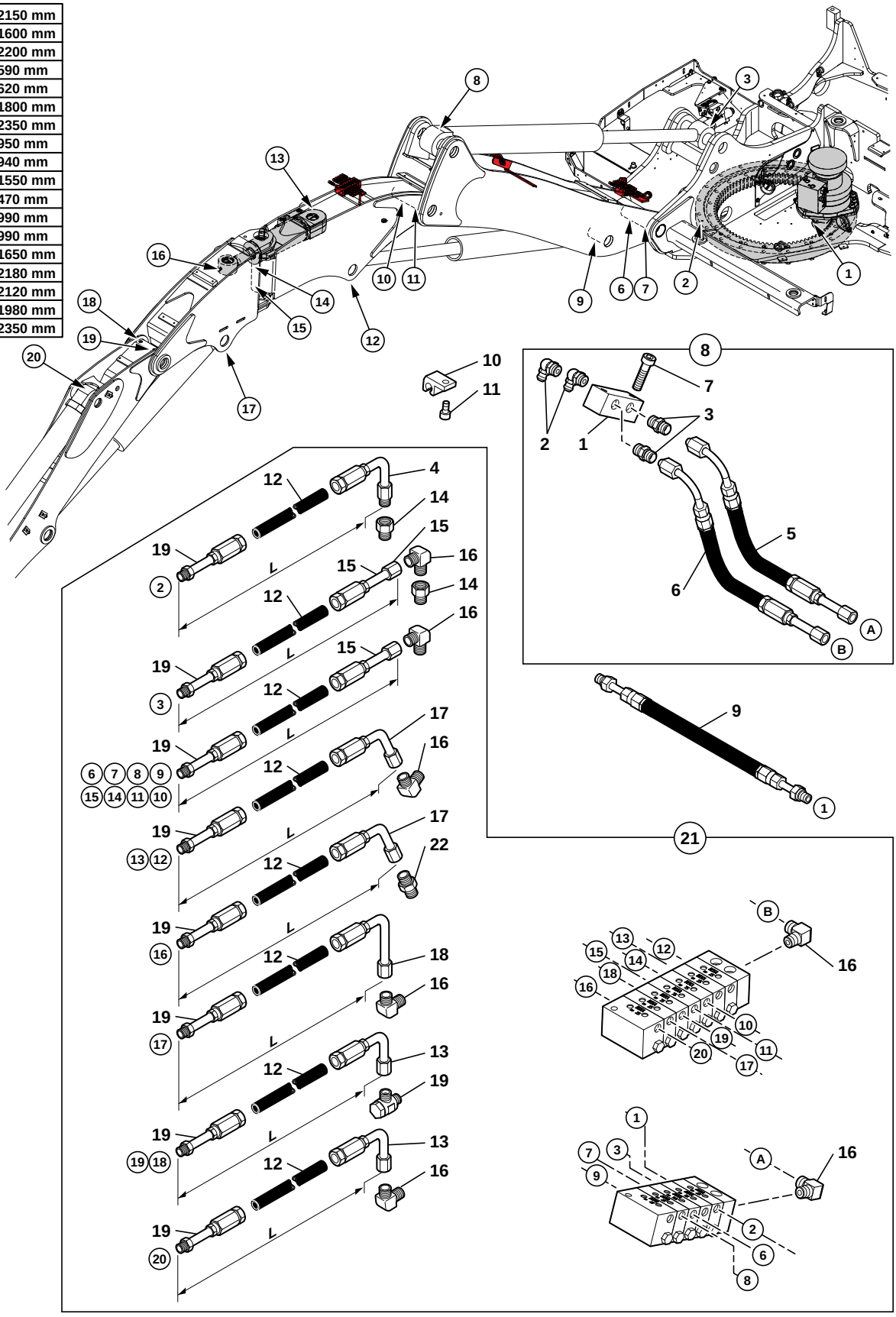
8MCR_5400765_62_80_1A.eps

GRAISSAGE REGROUPE
GREASING GATHERS
SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN

*	1	4770819	11			1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
*	2	4290095	11		CHC M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	5580010	11		M10X1 90°	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	4	5580011			M10X1 45°	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	5	4750634	11			3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	4770200	11			4	ECROU	NUT	MUTTER
*	7	4770199	11			4	OLIVE	OVAL	OLIVE
*	8	4700154	11			1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	9	4750758	11			1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	10	2360067	11	⟷		SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	5620070				1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)

GRAISSAGE CENTRALISÉ
CENTRALIZED GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG

1	L = 2150 mm
2	L = 1600 mm
3	L = 2200 mm
6	L = 590 mm
7	L = 620 mm
8	L = 1800 mm
9	L = 2350 mm
10	L = 950 mm
11	L = 940 mm
12	L = 1550 mm
13	L = 470 mm
14	L = 990 mm
15	L = 990 mm
16	L = 1650 mm
17	L = 2180 mm
18	L = 2120 mm
19	L = 1980 mm
20	L = 2350 mm



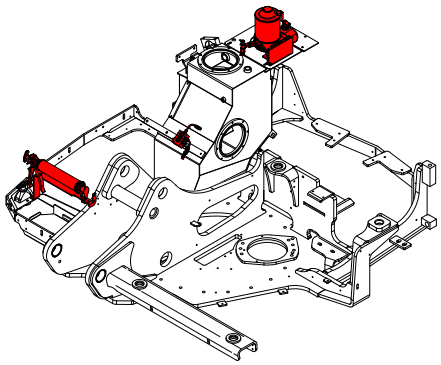
1	4770819
2	5580010
3	4750634
4	
5	1190109
6	1190110
7	4290095
8	5670071
9	1190108
10	4691044
11	4290128
12	2360154
13	6846001
14	4750428
15	6846000
16	4700154
17	6846003
18	
19	
20	6846002
21	5620067
22	

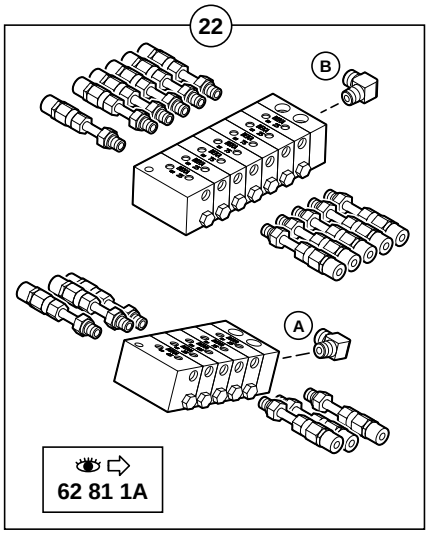
8MCR_5400765_62_81_1A.eps

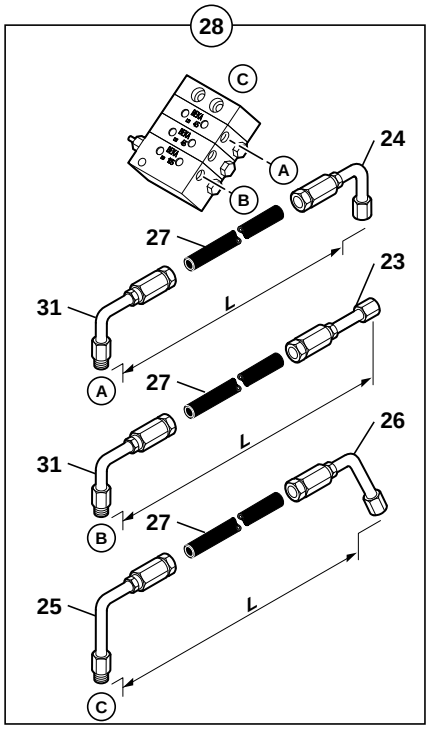
GRAISSAGE CENTRALISE
CENTRALIZED GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG

*	1	4770819	8		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
*	2	5580010	8	M10X1 90°	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	3	4750634	8		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	4		21		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	5	1190109	8		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	1190110	8		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4290095	8	CHC M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	5620071			1	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK
*	9	1190108			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4691044			1	CLIP	CLIP	KLIPP
*	11	4290128		CHC M5X10	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	2360154	21	⟷	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	6846001	21		4	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	14	4750428	21	M10X100	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	15	6846000	21		9	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	16	4700154	21		13	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	17	6846003	21		3	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	18		21		1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	19		21		2	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
*	20	6846002	21		17	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	21	5620067			1	KIT: GRAISSAGE CENT- -RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR- ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH- MIERUNG(AUSRUESTUNG)
*	22	4750634	21		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

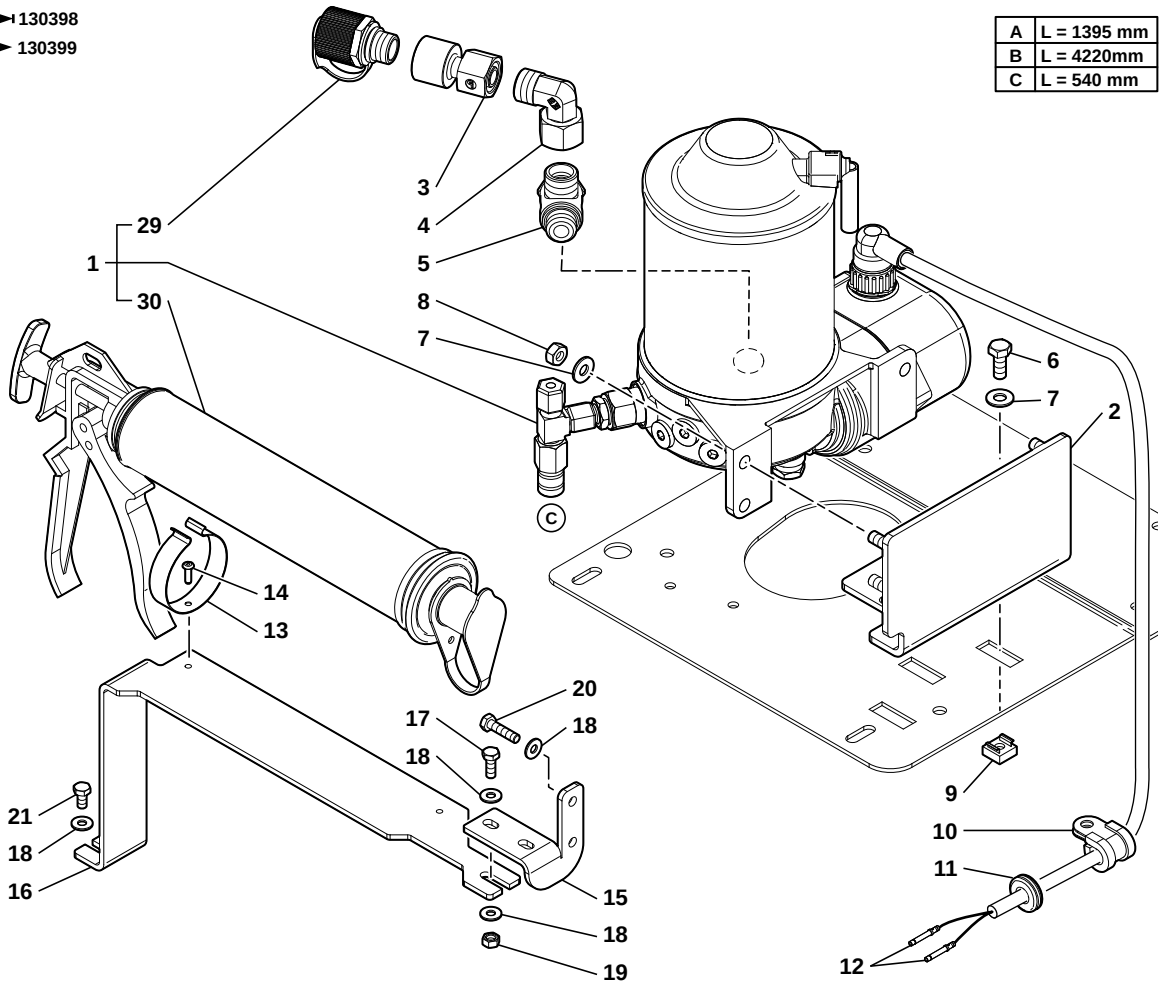






1	5350208	
2	3610758	
3	4770845	
4	4700198	
5	4700195	
6	4380043	
7	4460025	
8	4410016	
9	4450016	
10	4690328	
11	5140412	→ 130398
	5140017	↦ 130399
12	5090109	
13	4691042	
14	4540004	
15	3610531	
16	3610760	
17	4380031	
18	4490014	
19	4410013	
20	4380033	
21	4380030	
22	5620067	
23	6846000	
24	6846001	
25		
26		
27	2360154	
28	5620068	
29	535A0243	
30	535A0260	
31		

A	L = 1395 mm
B	L = 4220mm
C	L = 540 mm



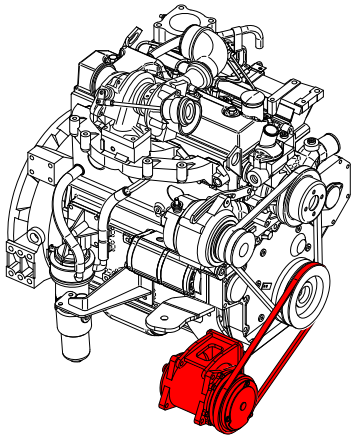
8MCR_5400765_62_82_1A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

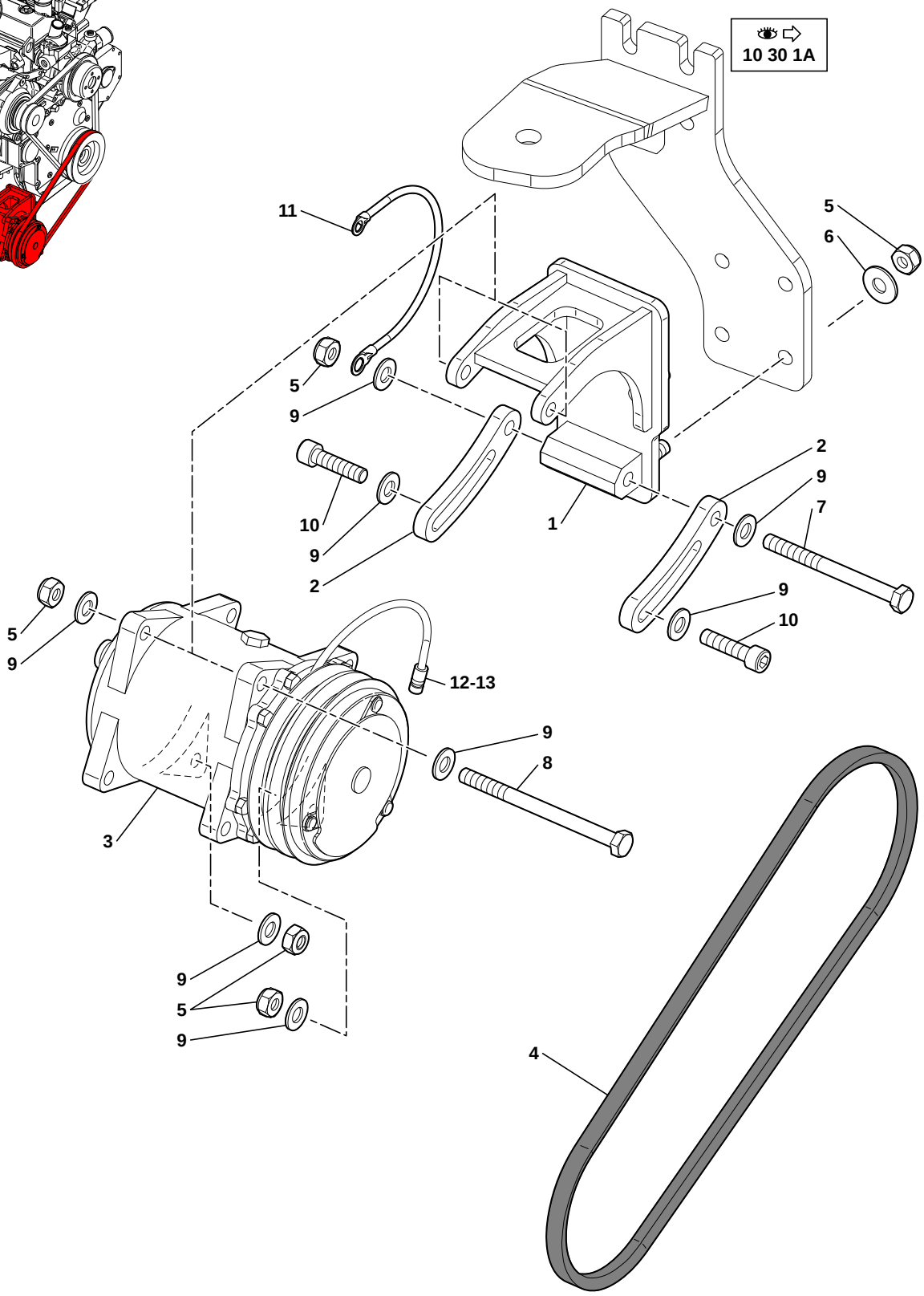
1	5350208		12 V		POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
2	3610758			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	4770845			1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4	4700198			1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
5	4700195			1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
6	4380043		H M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4460025		MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4410016		H M8	3	ECROU	NUT	MUTTER
9	4450016		M8	3	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
10	4690328			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 11	5140412		→| 130398	1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
* 11	5140017		|→ 130398	1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
12	5090109		2 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
13	4691042			2	CLIP	CLIP	KLIPP
14	4540004			2	RIVET	RIVET	NIET
15	3610531			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
16	3610760			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	4380031		H M6X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4490014		CONTACT MU6	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	4410013		H M6	1	ECROU	NUT	MUTTER
20	4380033		H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4380030		H M6X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	5620067		62 81 1A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT- -RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR- ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH- MIERUNG(AUSRUESTUNG)
23	6846000	28		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
24	6846001	28		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
25		28		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
26		28		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
27	2360154	28	↔	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
28	5620068			1	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK
29	535A0243	1		1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
30	535A0260	1		1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
31		28		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

→ 130156



1	3832011
2	3250437
3	5350199
4	4870006
5	4450015
6	4490010
7	4380395
8	4370061
9	4490003
10	4290060
11	5720983
12	5080089
13	5090105



8MCR_5400765_62_95_1A.eps

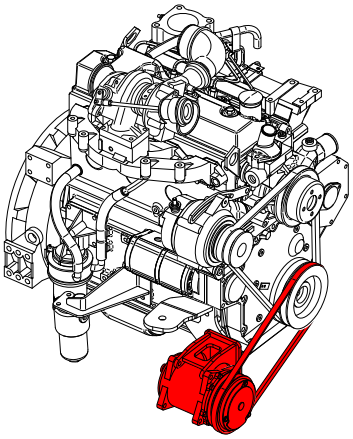
ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

→I 160156

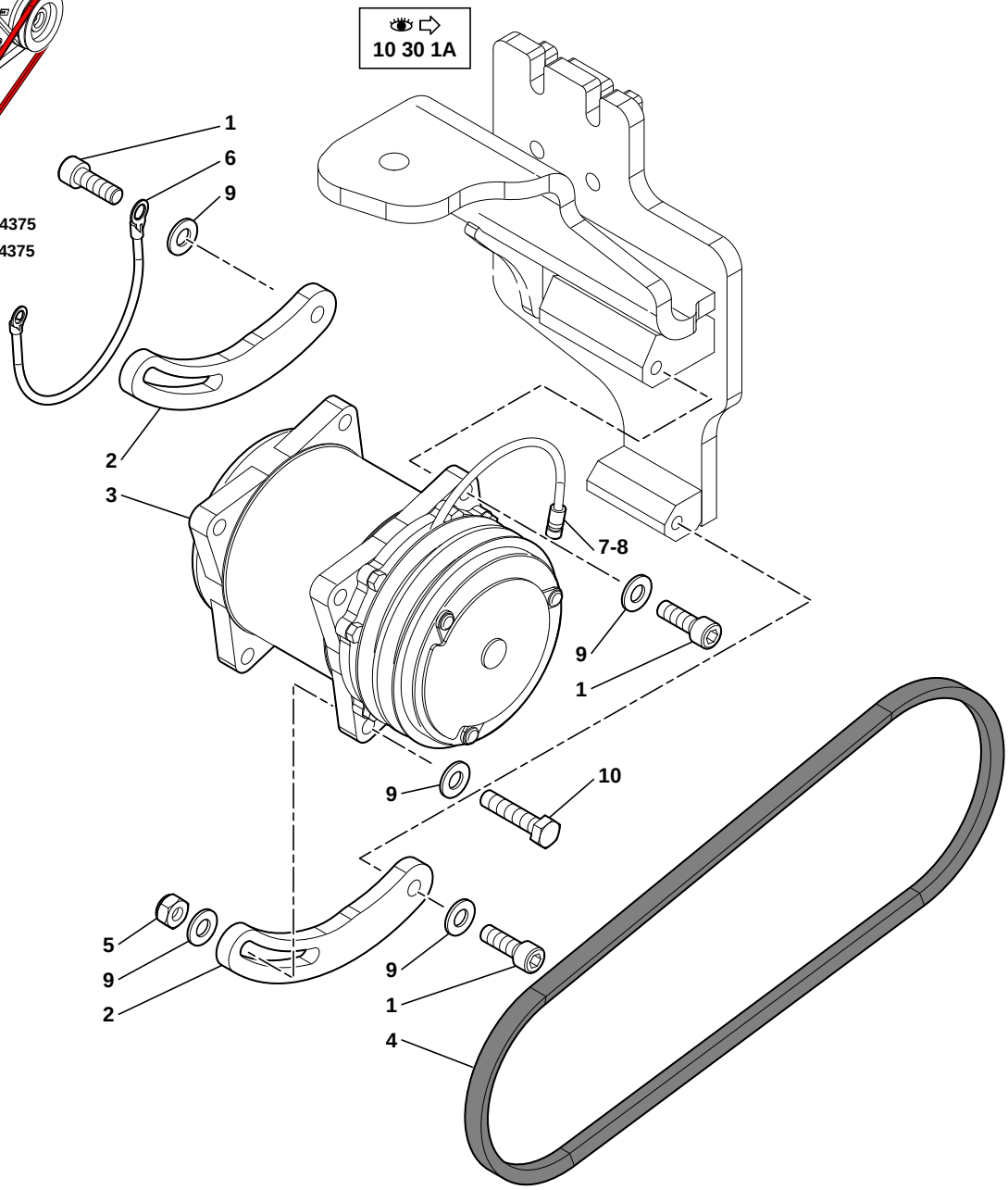
1	3832011		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	3250437		2	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
3	5350199		1	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
4	4870006		1	COURROIE	BELT	RIEMEN
5	4450015	NYLSTOP M10	8	ECROU	NUT	MUTTER
6	4490010	CONTACT LU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4380395	H M10X110	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4370061	H M10X130	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4490003	CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4290060	CHC M10X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	5720983		1	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
12	5080089		1	PORTE LANGUETTE		
13	5090105		1	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

→ 130157



1	4290026
2	3250451
3	5350199 → modif4375
	5350213 ← modif4375
4	4870007
5	4450015
6	5720983
7	5080089
8	5090105
9	4490003
10	4370137



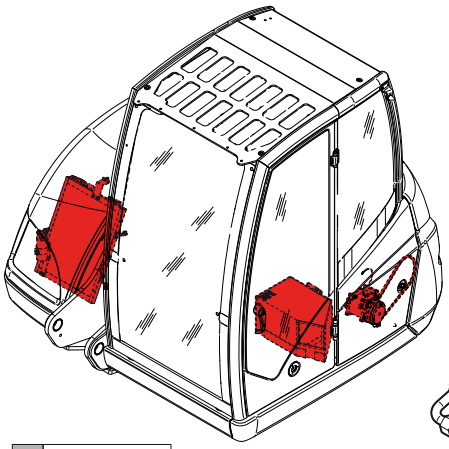
8MCR_5400765_62_95_1B.eps

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

⟼ 130157

	1	4290026		CHC M10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	3250451	●○	3250446	2	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
*	3	5350199	→I	modif4375	1	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
*	3	5350213	I→	modif4375	1	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
	4	4870007			1	COURROIE	BELT	RIEMEN
	5	4450015		NYLSTOP M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
	6	5720983			1	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
	7	5080089			1	PORTE LANGUETTE		
	8	5090105			1	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
	9	4490003		CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	4370137		H M10X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE



1	5370370	→ modif4375
	5370404	↦ modif4375
2	6050154	
3	5180122	
4	3630496	
5	3610558	
6	3630495	
7	4690627	
8	4490014	
9	4690238	
10	4450026	
11	4410016	
12	4690993	
13	4380037	
14	4690608	
15	4490006	
16	4450008	
17	4380043	
18	4380021	
19	5473149	
20	5473150	
21	5473151	→ 130299
22	5473152	↦ 130300
	5473196	
23	4490016	
24	4380044	

62 95 1A/B

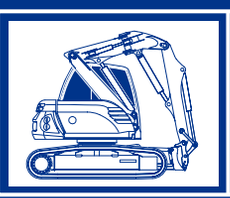
64 65 1A/B

8MCR_5400765_62_95_2A.eps

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

*	1	5370370	→I modif4375	1	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
*	1	5370404	I→ modif4375		CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
	2	6050154		1	DESHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
	3	5180122	2-26 bar	1	PRESSOSTAT	PRESSURE CONTROLER	DRUCK CONTROLLER
					CLIMATISATION	AIR CONDITIONING	KLIMAANLAGE
	4	3630496		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	5	3610558		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	6	3630495		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	7	4690627		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	8	4490014	CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	9	4690238		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10	4450026	NYLSTOP M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
	11	4410016	H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
	12	4690993		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	13	4380037	H M8X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	14	4690608		3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	15	4490006	CONTACT MU8	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	16	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
	17	4380043	H M8X20	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	4380021	H M5X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	19	5473149		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	20	5473150		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	21	5473151		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22	5473152	→I 130299	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22	5473196	I→ 130300	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	23	4490016	CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	24	4380044	H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Cabine
Cabin
Kabin

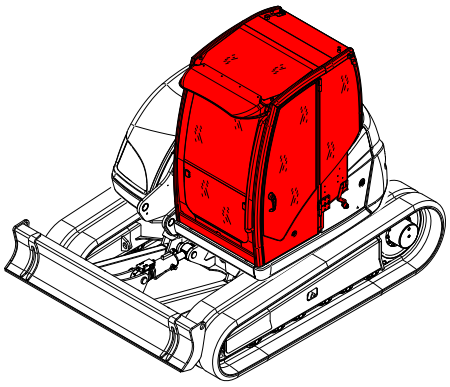
64

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

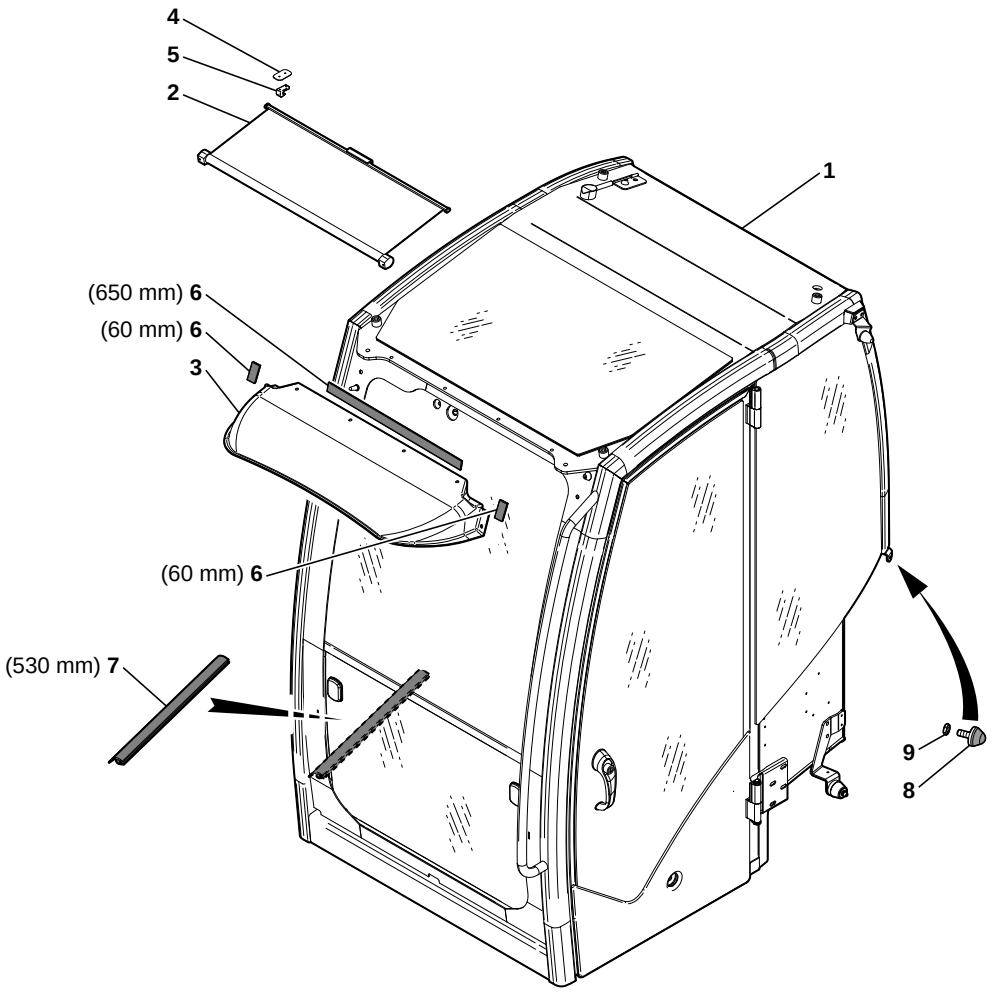
64 CABINE — CABIN — KABIN

64	10	1A	CABINE CAB KABINE			M2
64	10	2A	CABINE : ACCESSOIRES CAB : ACCESSORY KABINE : ZUBEHOR			M2
64	10	3A	CABINE : VITRES CAB: GLASSES KABINE : GLAS			
64	10	4A	CABINE : PORTE CAB : DOOR KABINE : TUER			M2
64	10	5A	CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEUR CAB: HIGHER WINDSCREEN KABINE : HÖHERER WINDSCHUTZSCHEIBE			
64	10	6A	CABINE : PARE-BRISE INFÉRIEUR CAB: LOWER WINDSCREEN KABINE : NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE			
64	50	1A	PLANCHER CABINE CAB FLOOR KABINENBODEN	→|	130299	M1
64	50	1B	PLANCHER CABINE CAB FLOOR KABINENBODEN	|→	130300	M2
64	60	1A	CHAUFFAGE CABINE HEATER CAB HEIZUNG KABINE	→|	130079	
64	60	1B	CHAUFFAGE CABINE HEATER CAB HEIZUNG KABINE	|→	130080	
64	65	1A	CLIMATISATION (OPTION) AIR CONDITIONNED KLIMAANLAGE	→|	130079	
64	65	1B	CLIMATISATION (OPTION) AIR CONDITIONNED KLIMAANLAGE	|→	130080	M2

CABINE
CAB
KABINE



1	5380870	→ 130398
	5380952	→ 130399
2	5380885	
3	5380884	
4	538A0547	
5	538A0532	
6	5600075	
7	5600232	
8	5140448	→ 130152 +130147
9	4420016	

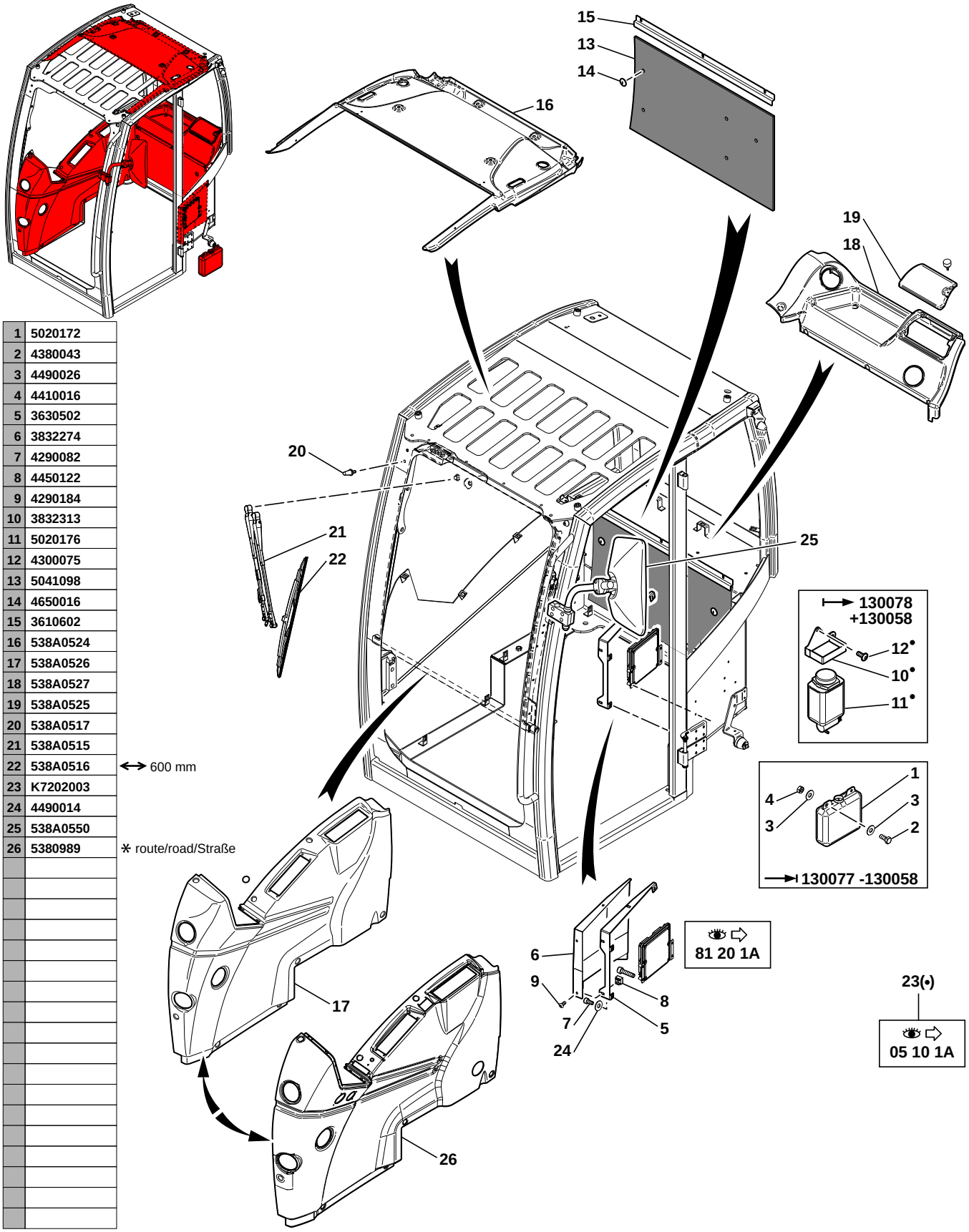


8MCR_5400765_64_10_1A.eps

CABINE
CAB
KABINE

*	1	5380870	→I 130398	1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
*	1	5380952	I→ 130399	1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
	2	5380885		1	PARE SOLEIL	CANOPY	VERDECK
	3	5380884		1	VISIERE	VISOR	SONNENBLENDE
	4	538A0547		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	5	538A0532		2	CROCHET	HOOK	HAKEN
	6	5600075		SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
	7	5600232		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	5140448	I→ 130152 +130147	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	9	4420016	Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER

CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE : ZUBEHÖR



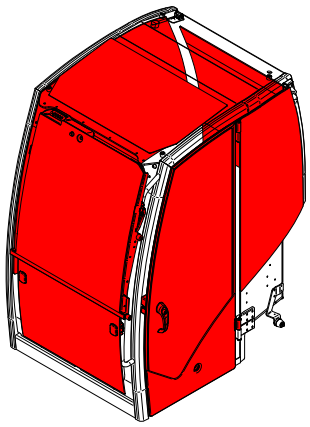
1	5020172
2	4380043
3	4490026
4	4410016
5	3630502
6	3832274
7	4290082
8	4450122
9	4290184
10	3832313
11	5020176
12	4300075
13	5041098
14	4650016
15	3610602
16	538A0524
17	538A0526
18	538A0527
19	538A0525
20	538A0517
21	538A0515
22	538A0516 ↔ 600 mm
23	K7202003
24	4490014
25	538A0550
26	5380989 ✲ route/road/Straße

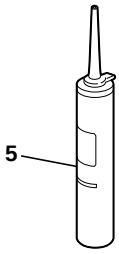
8MCR_5400765_64_10_2A.eps

CABINE : ACCESSOIRES
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR

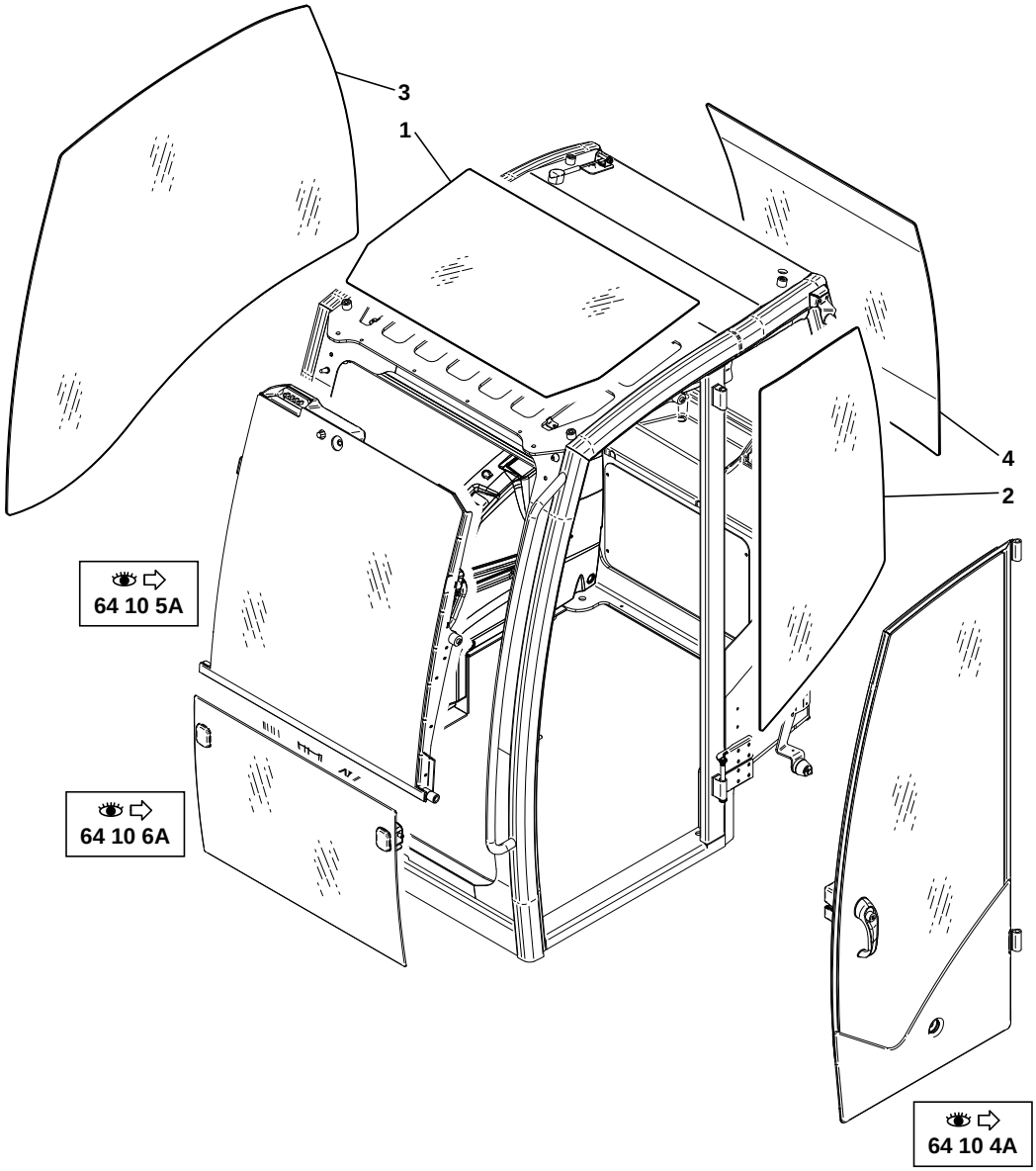
1	5020172			1	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
2	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490026			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4410016		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
5	3630502			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	3832274			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
7	4290082		CHC M6X12	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4450122		M5	3	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
9	4290184		CBHC M5X12	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	3832313	23		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
11	5020176	23		1	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
12	4300075	23	BHC M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	5041098			1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
14	4650016			5	CLIP	CLIP	KLIPP
15	3610602			1	CORNIERE	ANGLE PIECE	WINKELSTUECK
16	538A0524			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
17	538A0526			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
18	538A0527			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
19	538A0525			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
20	538A0517			1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
21	538A0515			1	PORTE BALAI	BRUSH HOLDER	KOHLENHALTER
22	538A0516		600 mm	1	BALAI	BRUSH	KOHLE
23	K7202003		05 10 1A	PM	KIT : RESERVOIR A GAS-OIL	KIT: GAS-OIL STORAGE TANK	KIT : KRAFTSTOFF-BEHAELTER
24	4490014		CONTACT MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	538A0550			1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
* 26	5380989		route/road/Straße	1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG

CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE : GLAS





1	538A0502
2	538A0501
3	538A0499
4	538A0500
5	538A0549

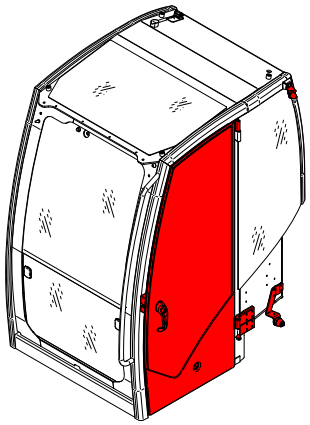


8MCR_5400765_64_10_3A.eps

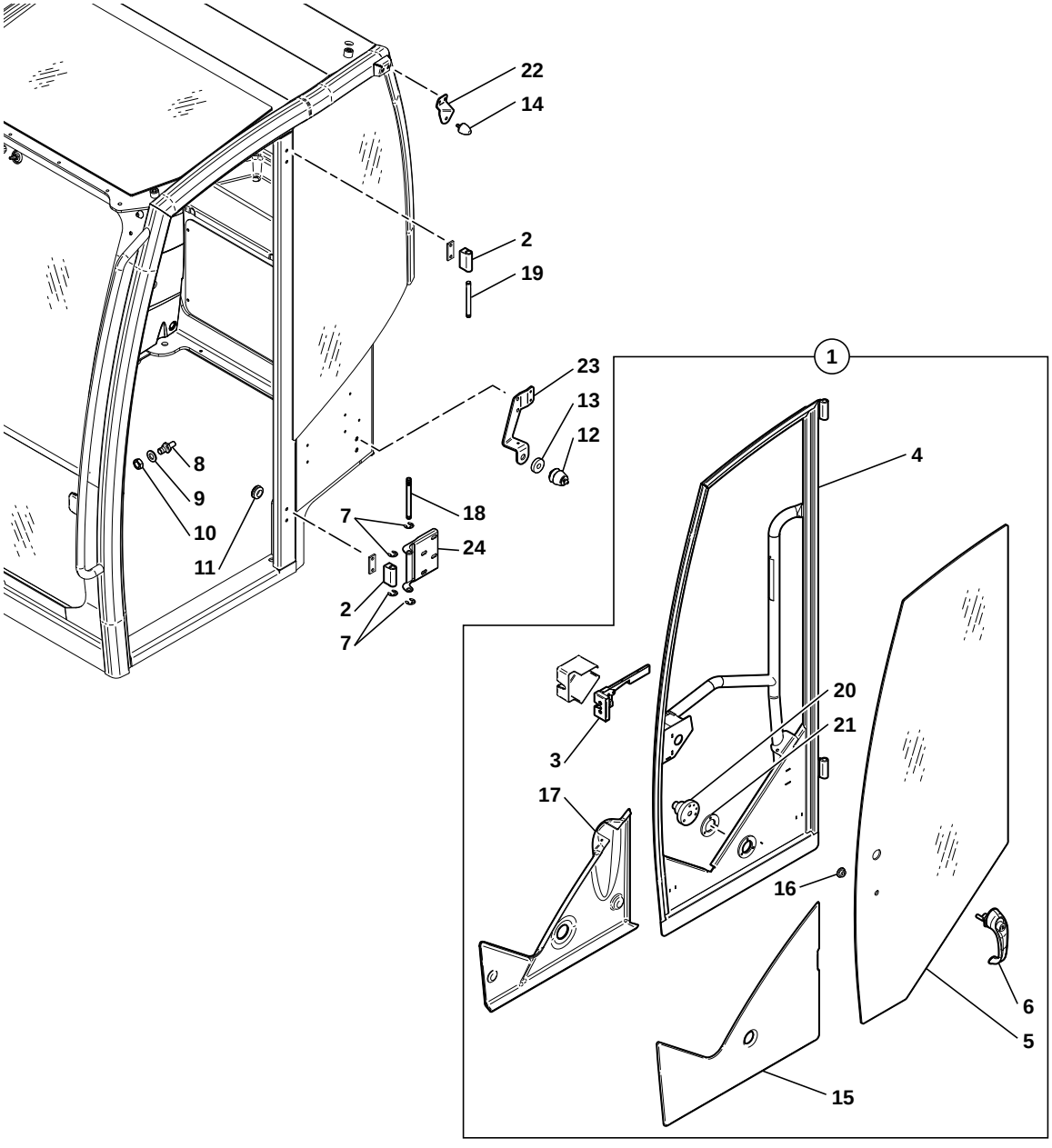
CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE : GLAS

*	1	538A0502		1	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
*	2	538A0501		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	3	538A0499		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	4	538A0500		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	5	538A0549	400 ml	SB	COLLE MASTIC	SEALANT/ADHESIVE	KITTKLEBSTOFF

CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TÜR



1	538A0505
2	538A0494
3	538A0493
4	NV
5	538A0503
6	538A0492
7	538A0546
8	538A0512
9	538A0545
10	538A0511
11	538A0529
12	538A0513
13	538A0541
14	538A0531
15	538A0521
16	538A0533
17	538A0522
18	538A0543
19	538A0542
20	538A0552
21	538A0551
22	538A0563
23	538A0562
24	538A0567

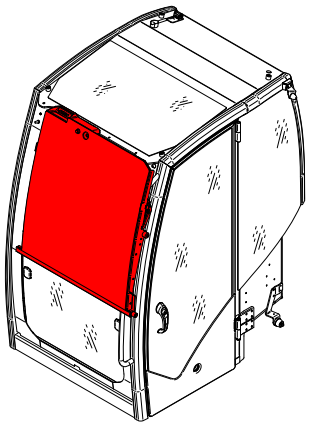


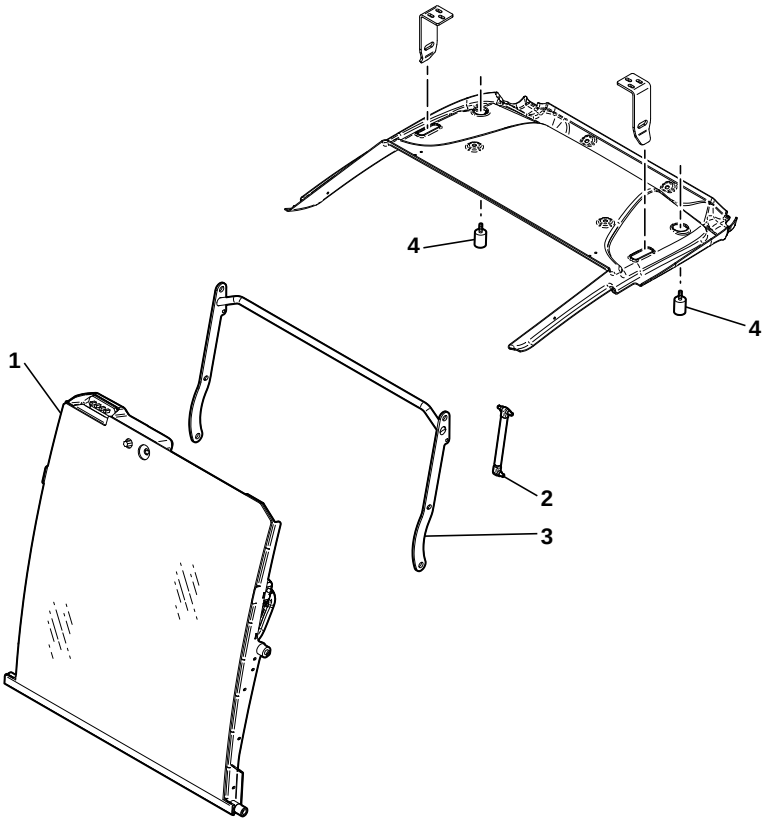
8MCR_5400765_64_10_4A.eps

CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TUER

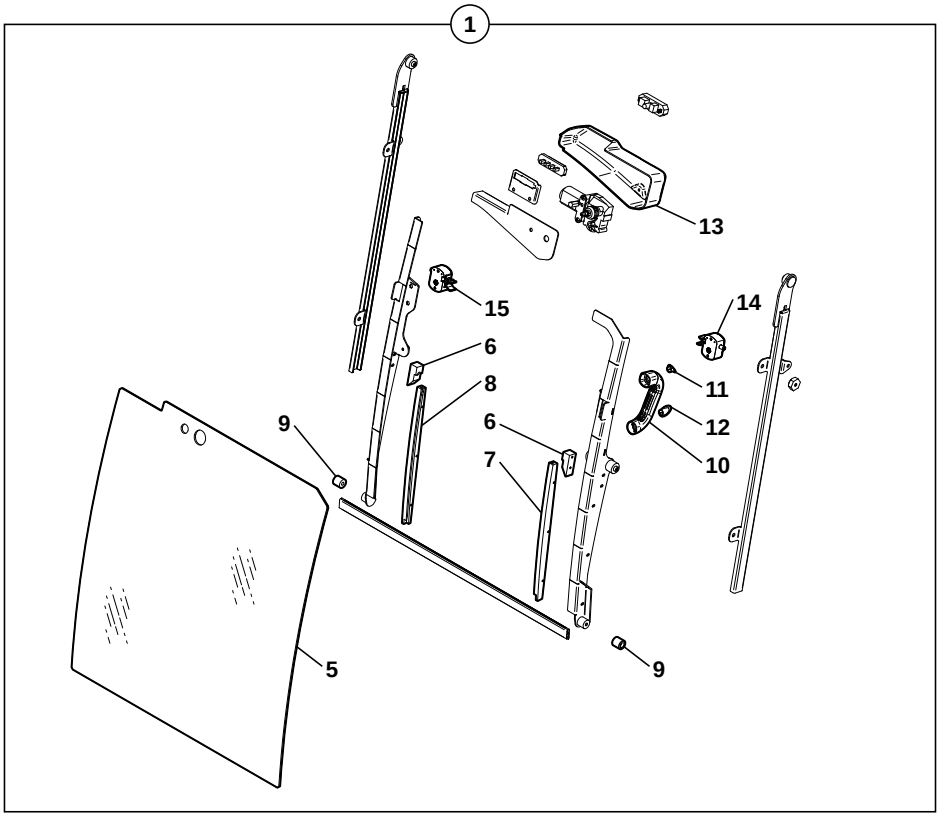
1	538A0505		1	PORTE	DOOR	TUER
2	538A0494		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
3	538A0493		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
4	538A0496	NV	1	ARCEAU	CORD	BUGEL
5	538A0503		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
6	538A0492		1	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TURDRUCKER
7	538A0546		6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
8	538A0512		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
9	538A0545		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	538A0511		1	ECROU	NUT	MUTTER
11	538A0529		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
12	538A0513		1	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
13	538A0541		1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
14	538A0531		1	BUTEE	CATCHER	FALLE
15	538A0521		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
16	538A0533		1	RONDELLE NYLON	WASHER NYLON	NYLONSCHEIBE
17	538A0522		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
18	538A0543		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
19	538A0542		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
20	538A0552		1	BOUTON DEVERROUILLAGE	BUTTON UNLOCKING	ENTRIEGELUNGSKNOPF
21	538A0551		1	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
22	538A0563		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
23	538A0562		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 24	538A0567		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER

CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEUR
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HÖHERER WINDSCHUTZSCHEIBE





1	538A0504	
2	538A0495	
3	538A0497	
4	538A0530	
5	538A0544	
6	538A0538	
7	538A0539	◀
8	538A0540	▶
9	538A0534	
10	538A0508	
11	538A0506	
12	538A0507	
13	538A0523	
14	538A0510	◀
15	538A0509	▶

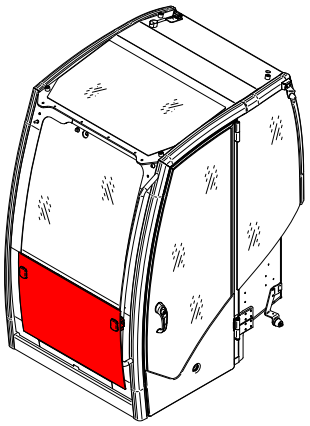


8MCR_5400765_64_10_5A.eps

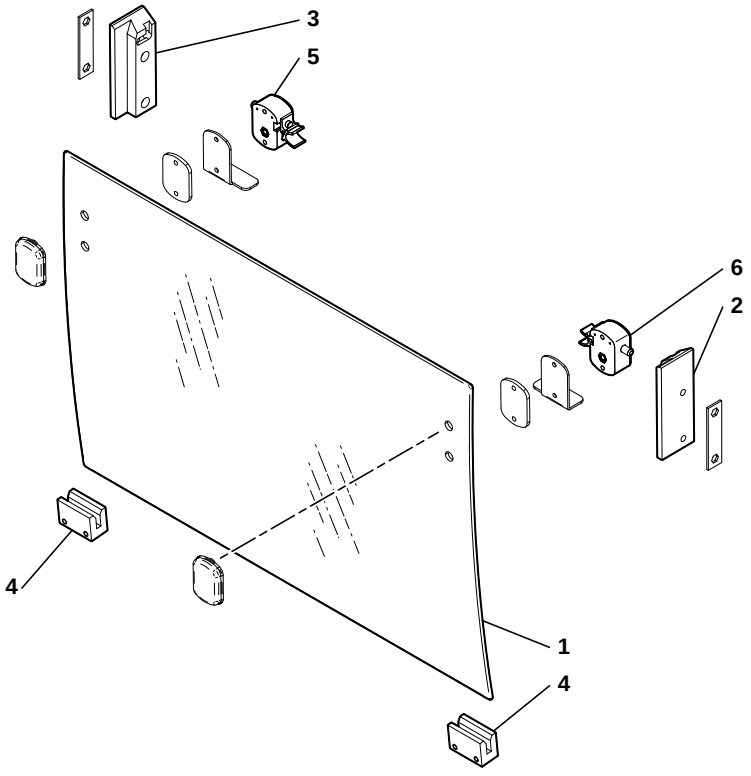
CABINE : PARE-BRISE SUPERIEUR
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HOHERER WINDSCHUTZSCHEIBE

* 1	538A0504		1	PARE-BRISE SUPERIEUR	HIGHER WINDSCREEN	HOHERER WINDSCHUTZ-SCHEIBE
* 2	538A0495		2	VERIN	RAM	ZYLINDER
* 3	538A0497		1	ENSEMBLE MAINTIEN	LOCKING UNIT DOOR	BLOCKIERGESAMTHEIT
* 4	538A0530		2	BUTEE	CATCHER	FALLE
* 5	538A0544		1	PARE-BRISE	WINDSCREEN	WINDSCHUTZSCHEIBE
* 6	538A0538		2	PATIN	SKID	KUFE
* 7	538A0539	◀	1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
* 8	538A0540	▶	1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
* 9	538A0534		2	GALET	ROLLER	ROLLE
* 10	538A0508		2	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 11	538A0506		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 12	538A0507		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 13	538A0523		1	CACHE	MUFF	MUFFE
* 14	538A0510	◀	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
* 15	538A0509	▶	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS

CABINE : PARE-BRISE INFÉRIEUR
CAB: LOWER WINDSCREEN
KABINE : NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE



1	538A0498	
2	538A0535	◀
3	538A0536	▶
4	538A0537	
5	538A0509	▶
6	538A0510	◀



8MCR_5400765_64_10_6A.eps

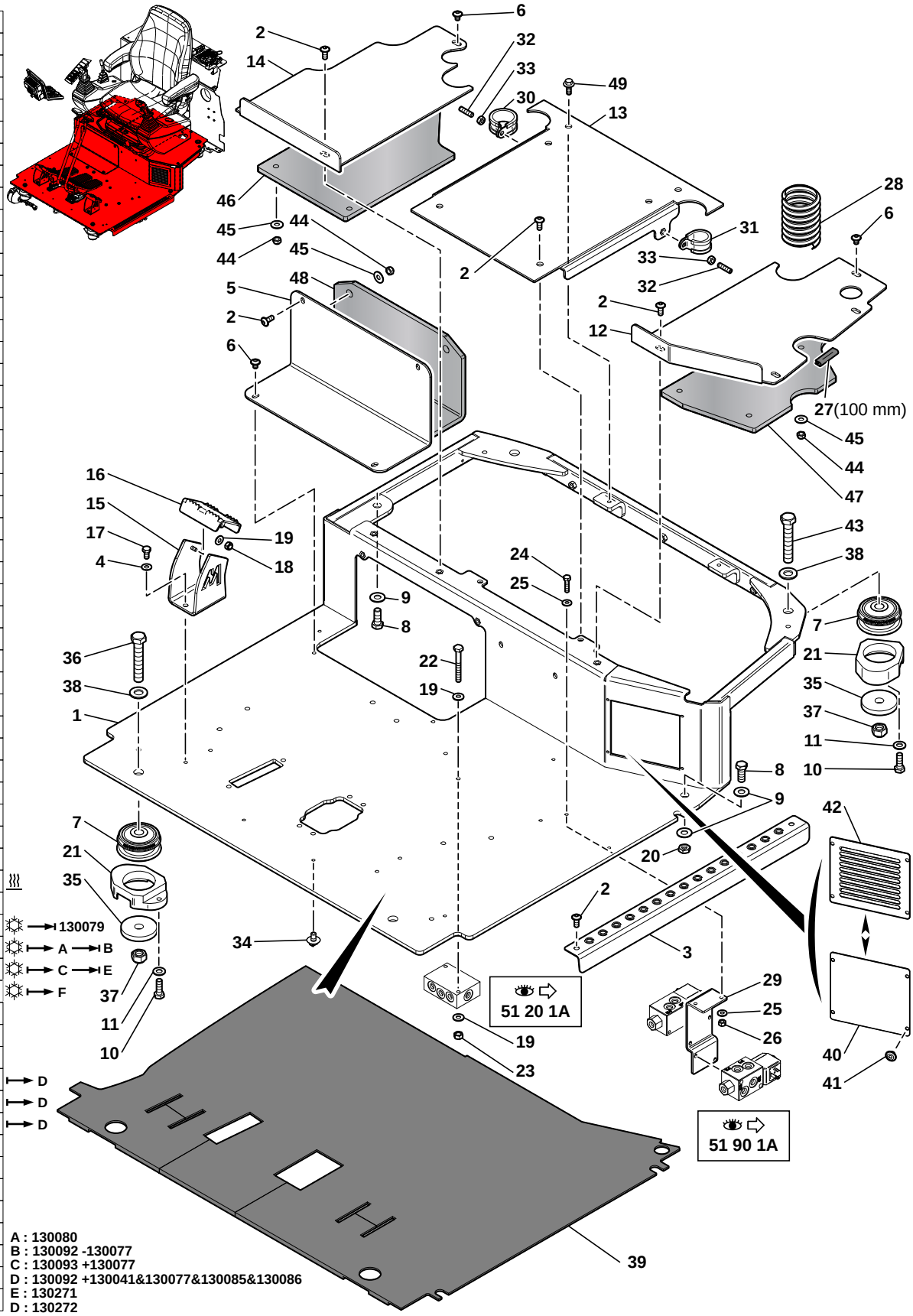
CABINE : PARE-BRISE INFERIEUR
CAB: LOWER WINDSCREEN
KABINE : NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE

*	1	538A0498		1	PARE-BRISE INFERIEUR	LOWER WINDSCREEN	NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE
*	2	538A0535	◀	1	PATIN	SKID	KUFE
*	3	538A0536	▶	1	PATIN	SKID	KUFE
*	4	538A0537		2	PATIN	SKID	KUFE
*	5	538A0509	▶	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	6	538A0510	◀	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

→ 130299

1	3831682
2	4300075
3	3350124
4	4490006
5	3610642
6	4300069
7	5140512
8	4380068
9	4490019
10	4380055
11	4490003
12	3832404
13	3832287
14	3832403
15	3610419
16	3610418
17	4380042
18	4450026
19	4490014
20	4420022
21	2506511
22	4380026
23	4410013
24	4380022
25	4490016
26	4410010
27	S
28	5041082
29	3610405
30	4690993
31	4690451
32	4300074
33	4410016
34	5180137
35	5550027
36	4370043
37	4450014
38	4490008
39	5041075
40	3350126
41	4250048
42	3350122 → 130079
	3350142 → A → B
	3610660 → C → E
	5041229 → F
43	4370136
44	4450008
45	4490023
46	5041117 → D
47	5041118 → D
48	5041119 → D
49	4370138



A : 130080
B : 130092 -130077
C : 130093 +130077
D : 130092 +130041&130077&130085&130086
E : 130271
D : 130272

8MCR_5400765_64_50_1A.eps

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

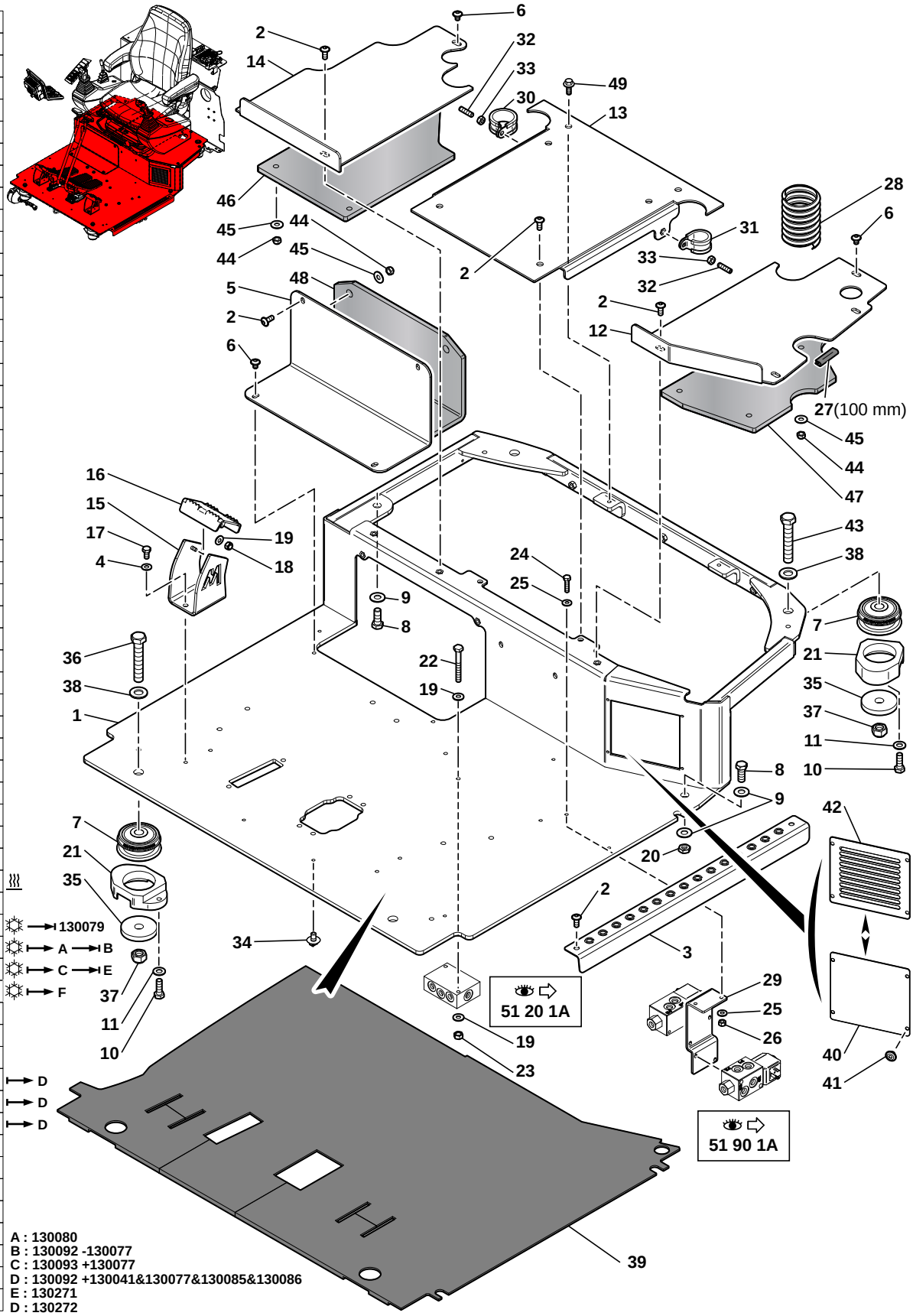
→| 130299

1	3831682			1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
* 2	4300075		BHC M8X20	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	3350124			1	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TURSCHWELLE
4	4490006		CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3610642	●○	2504698	1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
6	4300069		BHC M8X10	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	5140512			4	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
8	4380068		H M12X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4490019		CONTACT MU12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4380055		H M10X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4490003		CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	3832404	●○	2505526/3832324	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
13	3832287			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	3832403	●○	3610583/3832323	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
15	3610419			2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
16	3610418			2	REPOSE PIED	FOOT REST	FUSSTUETZE
17	4380042		H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4450026		NYLSTOP M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
19	4490014		CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
20	4420022		Hm M12	1	ECROU	NUT	MUTTER
21	2506511			4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
22	4380026		H M6X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4410013		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
24	4380022		H M5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
25	4490016		CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
26	4410010		H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
27	5600069	S		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
28	5041082	↔	440 mm	2	GAINE	SHEATH	HUELLE
29	3610405			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
30	4690993			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
31	4690451			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
32	4300074			2	GOUJON	STUD	STIFT
33	4410016		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
34	5180137			6	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
35	5550027			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
36	4370043		H M16X90 CL10.9	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
37	4450014		NYLSTOP M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
38	4490008		CONTACT MU16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
39	5041075			1	TAPIS	MAT	MATTE
40	3350126	▩		1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
41	4250048		TBHC M6X6	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
42		⌬					
42	3350122	→|	130079	1	SUPPORT FILTRE	BRACKET OF FILTER	FILTERTRAGER
42	3350142	|→	130080	1	GRILLE	GRATE	ROST

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

→ 130299

1	3831682
2	4300075
3	3350124
4	4490006
5	3610642
6	4300069
7	5140512
8	4380068
9	4490019
10	4380055
11	4490003
12	3832404
13	3832287
14	3832403
15	3610419
16	3610418
17	4380042
18	4450026
19	4490014
20	4420022
21	2506511
22	4380026
23	4410013
24	4380022
25	4490016
26	4410010
27	S
28	5041082
29	3610405
30	4690993
31	4690451
32	4300074
33	4410016
34	5180137
35	5550027
36	4370043
37	4450014
38	4490008
39	5041075
40	3350126
41	4250048
42	3350122 → 130079
	3350142 → A → B
	3610660 → C → E
	5041229 → F
43	4370136
44	4450008
45	4490023
46	5041117 → D
47	5041118 → D
48	5041119 → D
49	4370138



A : 130080
B : 130092 -130077
C : 130093 +130077
D : 130092 +130041&130077&130085&130086
E : 130271
D : 130272

8MCR_5400765_64_50_1A.eps

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

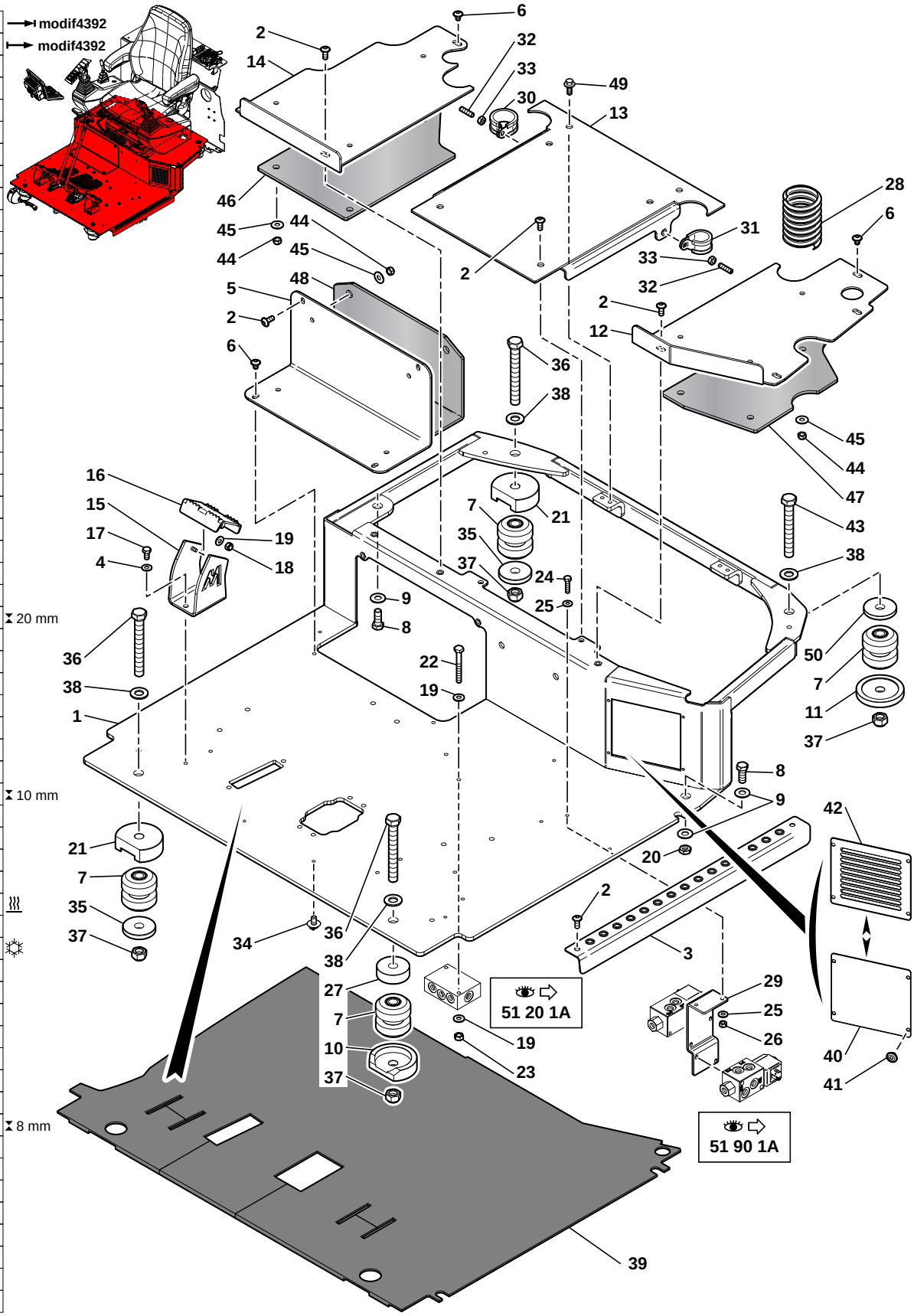
→| 130299

	42		→| 130092 -130077				
	42	3610660	⟼ 130093 +130077	1	GRILLE	GRATE	ROST
*	42		→| 130271				
*	42	5041229	⟼ 130272	1	GRILLE	GRATE	ROST
	43	4370136	H M16X100	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	44	4450008	NYLSTOP M8	10	ECROU	NUT	MUTTER
	45	4490023	CONTACT LU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	46	5041117	⟼ 130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	46		+130041&130077				
	46		&130085&130086				
	47	5041118	⟼ 130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	47		+130041&130077				
	47		&130085&130086				
	48	5041119	⟼ 130092	1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	48		+130041&130077				
	48		&130085&130086				
*	49	4370138	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

→ 130300

1	3831682	→ modif4392
	3832703	⟶ modif4392
2	4300075	
3	3350124	
4	4490006	
5	3610642	
6	4300069	
7	5140518	
8	4380068	
9	4490019	
10	5640761	
11	5640772	
12	3832404	
13	3832287	
14	3832403	
15	3610419	
16	3610418	
17	4380042	
18	4450026	
19	4490014	
20	4420022	
21	5640760	
22	4380026	
23	4410013	
24	4380022	
25	4490016	
26	4410010	
27	5500104	⧗ 20 mm
28	5041082	
29	3610405	
30	4690993	
31	4690451	
32	4300074	
33	4410016	
34	5180137	
35	5500103	⧗ 10 mm
36	4370047	
37	4450014	
38	4490008	
39	5041075	
40	3350126	♨
41	4250048	
42	5041229	❄
43	4370142	
44	4450008	
45	4490023	
46	5041117	
47	5041118	
48	5041119	
49	4370138	
50	5500107	⧗ 8 mm



8MCR_5400765_64_50_1B.eps

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

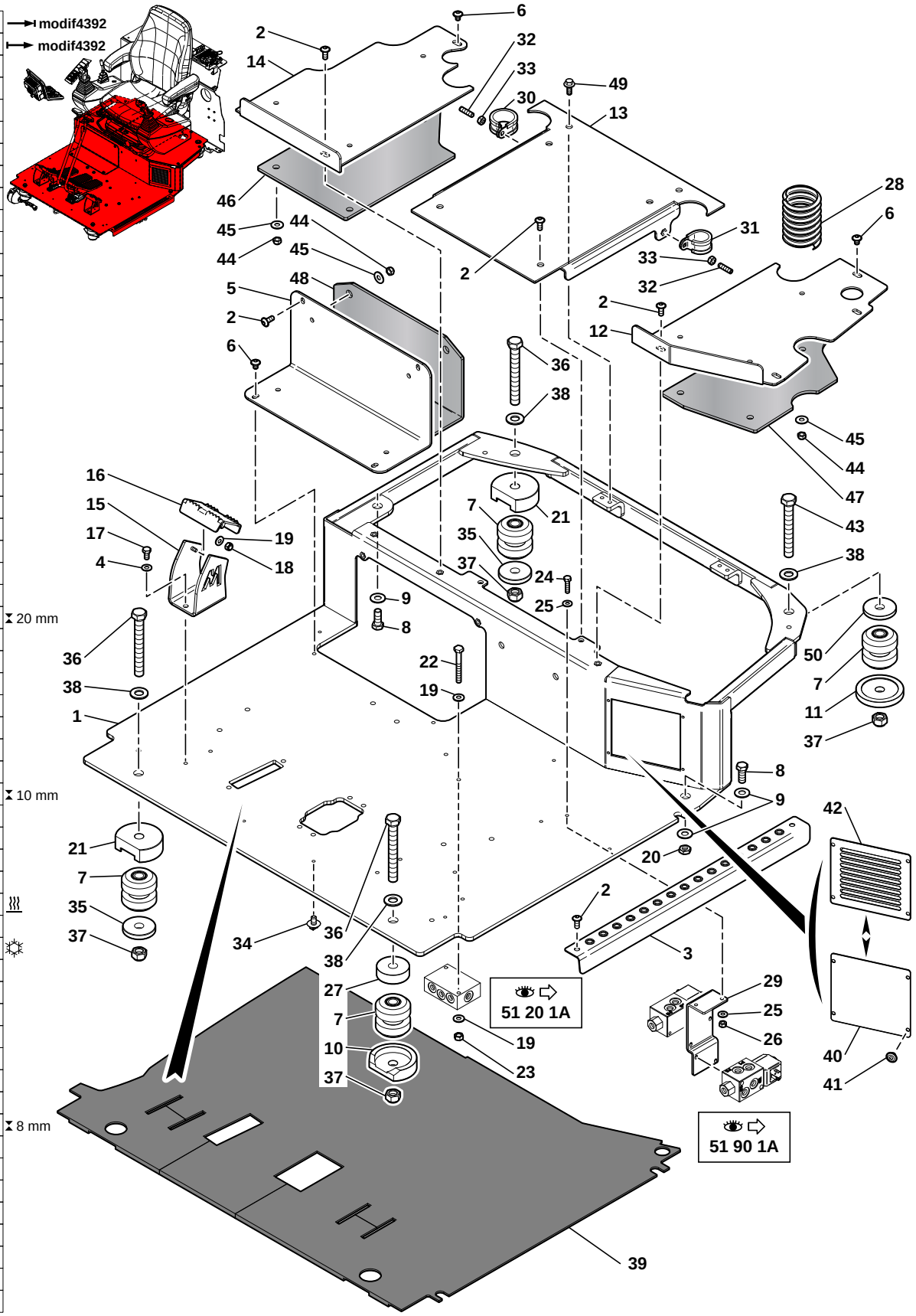
→ 130300

*	1	3831682	→| modif4392	1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
*	1	3832703	|→ modif4392	1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
*	2	4300075	BHC M8X20	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	3350124		1	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TURSCHWELLE
*	4	4490006	CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	3610642		1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
*	6	4300069	BHC M8X10	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	5140518		4	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	8	4380068	H M12X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4490019	CONTACT MU12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	5640761		1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	11	5640772		1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	12	3832404		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	13	3832287		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	14	3832403		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	15	3610419		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	16	3610418		2	REPOSE PIED	FOOT REST	FUSSTUETZE
*	17	4380042	H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	4450026	NYLSTOP M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	19	4490014	CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	20	4420022	Hm M12	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	21	5640760		2	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	22	4380026	H M6X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	4410013	H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	24	4380022	H M5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	25	4490016	CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	26	4410010	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	27	5500104	⧗ 20 mm	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	28	5041082	↔ 440 mm	2	GAINE	SHEATH	HUELLE
*	29	3610405		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	30	4690993		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	31	4690451		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	32	4300074		2	GOUJON	STUD	STIFT
*	33	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	34	5180137		6	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
*	35	5500103	⧗ 10 mm	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	36	4370047	H M16X130	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	37	4450014	NYLSTOP M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	38	4490008	CONTACT MU16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	39	5041075		1	TAPIS	MAT	MATTE
*	40	3350126		1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
*	41	4250048	TBHC M6X6	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	42	5041229		1	GRILLE	GRATE	ROST
*	43	4370142	H M16X120	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

→ 130300

1	3831682	→ modif4392
	3832703	⟶ modif4392
2	4300075	
3	3350124	
4	4490006	
5	3610642	
6	4300069	
7	5140518	
8	4380068	
9	4490019	
10	5640761	
11	5640772	
12	3832404	
13	3832287	
14	3832403	
15	3610419	
16	3610418	
17	4380042	
18	4450026	
19	4490014	
20	4420022	
21	5640760	
22	4380026	
23	4410013	
24	4380022	
25	4490016	
26	4410010	
27	5500104	⧗ 20 mm
28	5041082	
29	3610405	
30	4690993	
31	4690451	
32	4300074	
33	4410016	
34	5180137	
35	5500103	⧗ 10 mm
36	4370047	
37	4450014	
38	4490008	
39	5041075	
40	3350126	♨
41	4250048	
42	5041229	❄
43	4370142	
44	4450008	
45	4490023	
46	5041117	
47	5041118	
48	5041119	
49	4370138	
50	5500107	⧗ 8 mm



8MCR_5400765_64_50_1B.eps

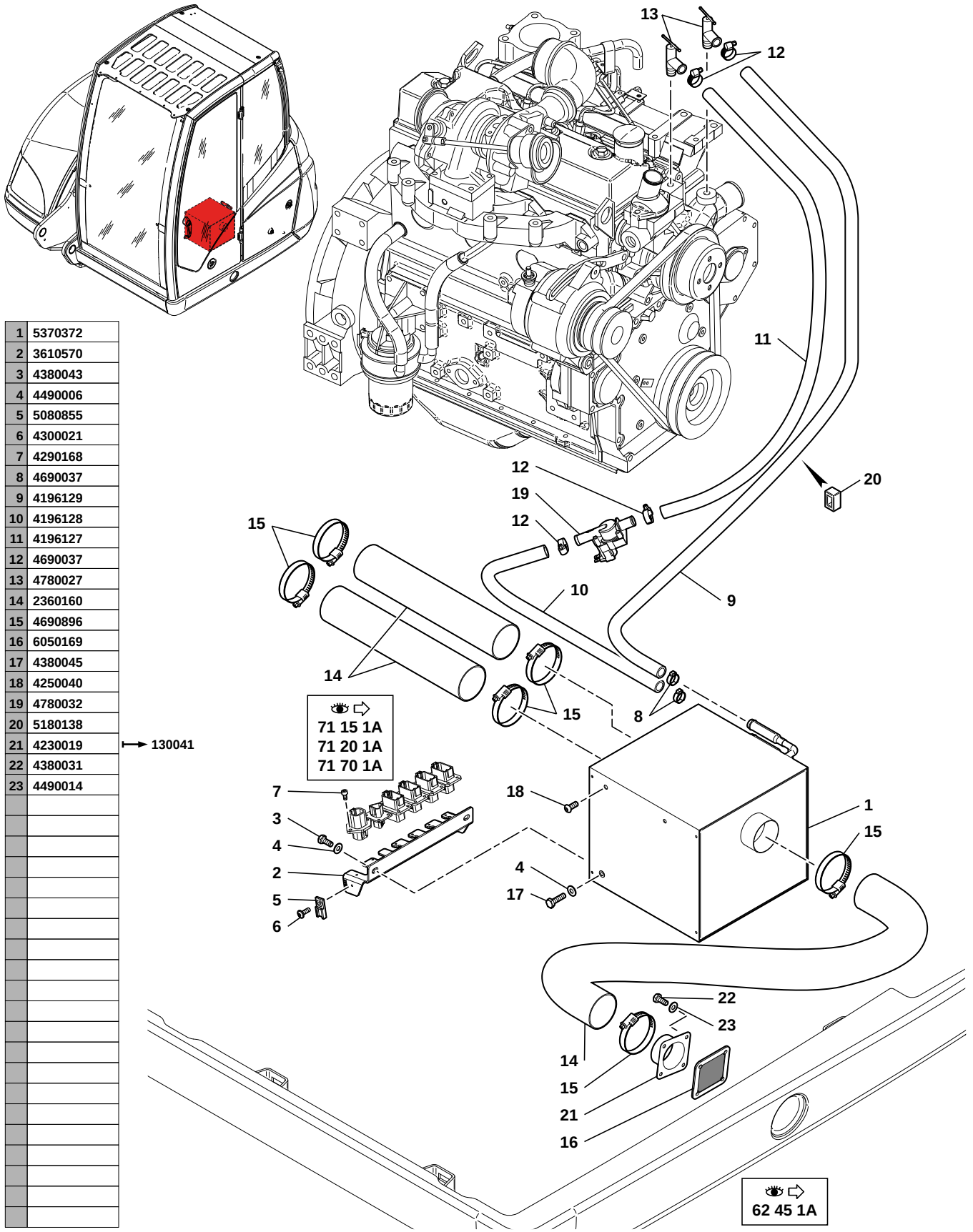
PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

→ 130300

*	44	4450008		NYLSTOP M8	10	ECROU	NUT	MUTTER
*	45	4490023		CONTACT LU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	46	5041117			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	47	5041118			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	48	5041119			1	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
*	49	4370138		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	50	5500107	⧗	8 mm	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

→ 130079



1	5370372
2	3610570
3	4380043
4	4490006
5	5080855
6	4300021
7	4290168
8	4690037
9	4196129
10	4196128
11	4196127
12	4690037
13	4780027
14	2360160
15	4690896
16	6050169
17	4380045
18	4250040
19	4780032
20	5180138
21	4230019 → 130041
22	4380031
23	4490014

8MCR_5400765_64_60_1A.eps

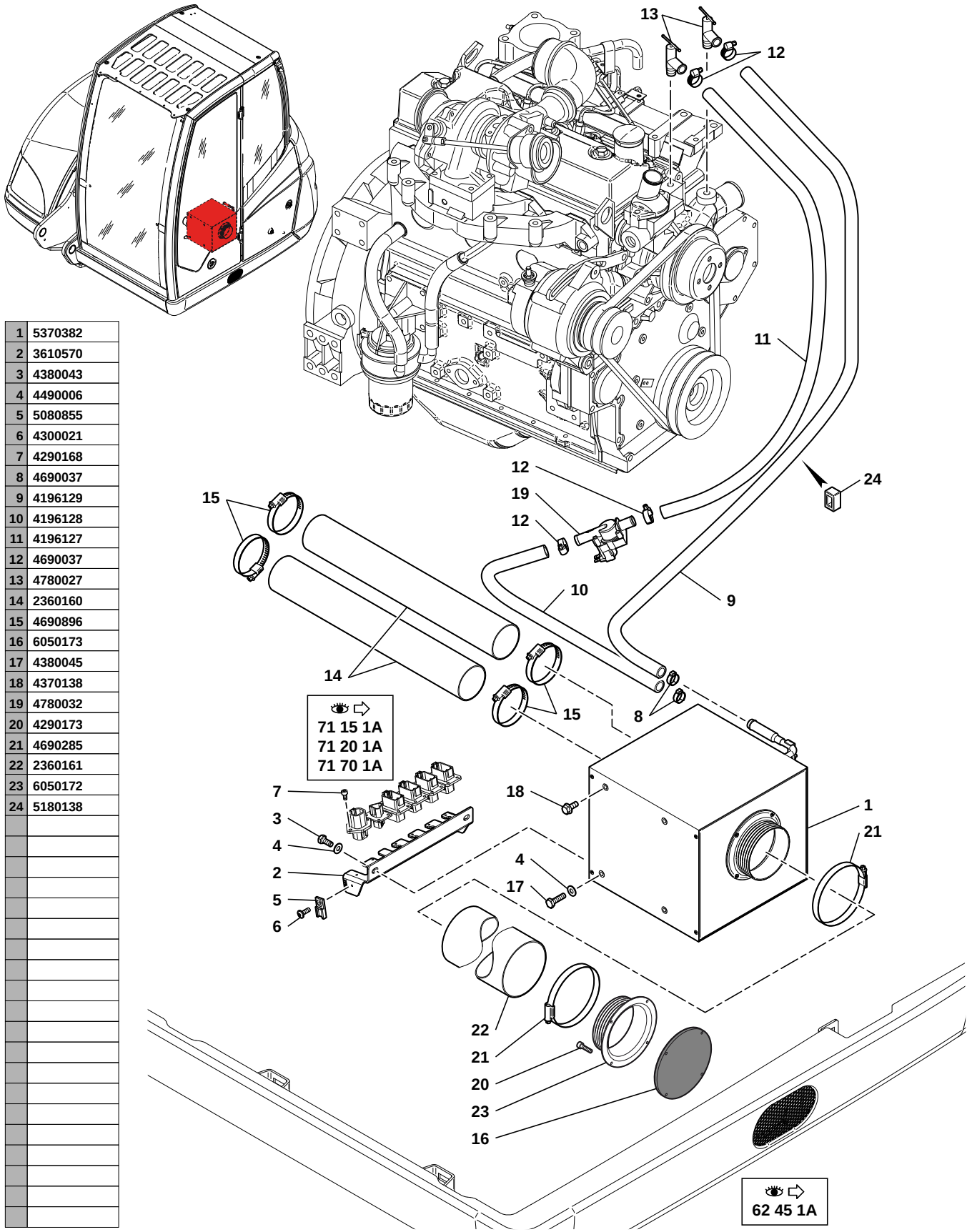
CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

→ 130079

* 1	5370372		1	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
* 2	3610570		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 3	4380043	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 4	4490006	CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 5	5080855		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 6	4300021	CBHC M4X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 7	4290168	CHC M4X8	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 8	4690037	●○ 4690616	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 9	4196129		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 10	4196128		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 11	4196127		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 12	4690037		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 13	4780027		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
* 14	2360160		3	GAINE	SHEATH	HUELLE
* 15	4690896		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 16	6050169		1	FILTRE	FILTER	FILTER
* 17	4380045	H M8X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 18	4250040	CBHC M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 19	4780032		1	ELECTROVANNE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
* 20	5180138		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 21	4230019	→ 130041	1	PRISE D'ASPIRATION	INTAKE	SAUGROHR
* 22	4380031	H M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 23	4490014	CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

→ 130080



1	5370382
2	3610570
3	4380043
4	4490006
5	5080855
6	4300021
7	4290168
8	4690037
9	4196129
10	4196128
11	4196127
12	4690037
13	4780027
14	2360160
15	4690896
16	6050173
17	4380045
18	4370138
19	4780032
20	4290173
21	4690285
22	2360161
23	6050172
24	5180138

8MCR_5400765_64_60_1B.eps

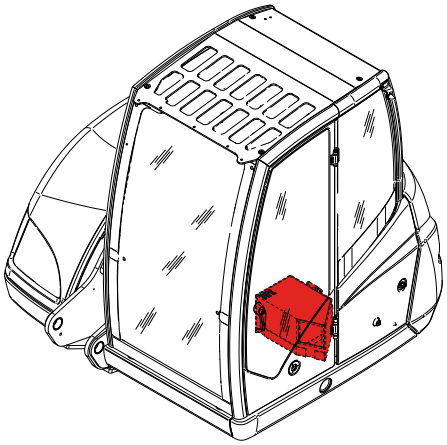
CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

→ 130080

* 1	5370382		1	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
* 2	3610570		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 3	4380043	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 4	4490006	CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 5	5080855		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 6	4300021	CBHC M4X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 7	4290168	CHC M4X8	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 8	4690037		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 9	4196129		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 10	4196128		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 11	4196127		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 12	4690037		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 13	4780027		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
* 14	2360160		2	GAINE	SHEATH	HUELLE
* 15	4690896		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 16	6050173		1	FILTRE	FILTER	FILTER
* 17	4380045	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 18	4370138	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 19	4780032		1	ELECTROVANNE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
* 20	4290173	CHC M4X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 21	4690285		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 22	2360161		1	GAINE	SHEATH	HUELLE
* 23	6050172		1	PRISE D'ASPIRATION	INTAKE	SAUGROHR
* 24	5180138		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

→ 130079



1	5370371
2	6050168
3	3350123
4	6050169
5	4450069
6	2360160
7	4690896
8	4380045
9	4490006
10	4250040
11	4230019 → 130041
12	4380031
13	4490014

8MCR_5400765_64_65_1A.eps

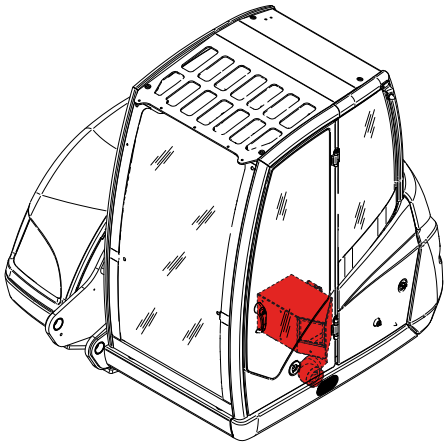
CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

→| 130079

*	1	5370371		1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
*	2	6050168		1	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-VERWERTUNG
*	3	3350123		1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
*	4	6050169		1	FILTRE	FILTER	FILTER
*	5	4450069	NYLSTOP M4	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	6	2360160		3	GAINE	SHEATH	HUELLE
*	7	4690896		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	8	4380045	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4490006	CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4250040	CBHC M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4230019	→| 130041	1	PRISE D'ASPIRATION	INTAKE	SAUGROHR
*	12	4380031	H M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4490014	CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

→ 130080



1	5370381	→ modif4375
	5370403	↦ modif4375
2	6050174	→ modif4375
	6050194	↦ modif4375
3	3350141	→ 130271
4	6050173	
5	S	
6	2360176	
7	4690896	
8	4380045	
9	4490006	
10	4370138	
11	4690285	
12	4290173	
13	2360176	
14	2360167	
15	6050172	
16	4199459	
17	3610784	↦ 130272
18	4410007	

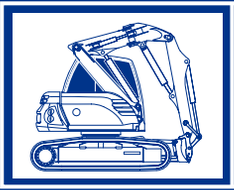
8MCR_5400765_64_65_1B.eps

CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

→ 130080

*	1	5370381	→I modif4375	1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
*	1	5370403	I→ modif4375	1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
*	2	6050174	→I modif4375	1	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-VERWERTUNG
*	2	6050194	I→ modif4375	1	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-VERWERTUNG
	3	3350141	→I 130271	1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
	4	6050173		1	FILTRE	FILTER	FILTER
	5	4450069	S NYLSTOP M4	4	ECROU	NUT	MUTTER
	6	2360176	●○ 2360164	1	GAINE	SHEATH	HUELLE
	7	4690896		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	8	4380045	H M8X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4490006	CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	4370138	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	11	4690285		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	12	4290173	CHC M4X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	2360176	●○ 2360165	1	GAINE	SHEATH	HUELLE
	14	2360167		1	GAINE	SHEATH	HUELLE
	15	6050172		1	PRISE D'ASPIRATION	INTAKE	SAUGROHR
	16	4199459		1	TUYAU	TUBE	ROHR
	17	3610784	I→ 130272	1	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
	18	4410007	H M4	4	ECROU	NUT	MUTTER

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Poste de conduite
Operator’s station
Bedienungsstand

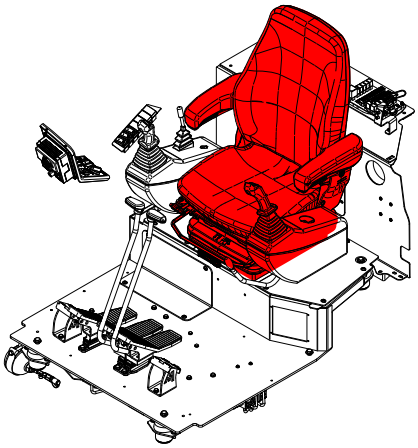
65

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

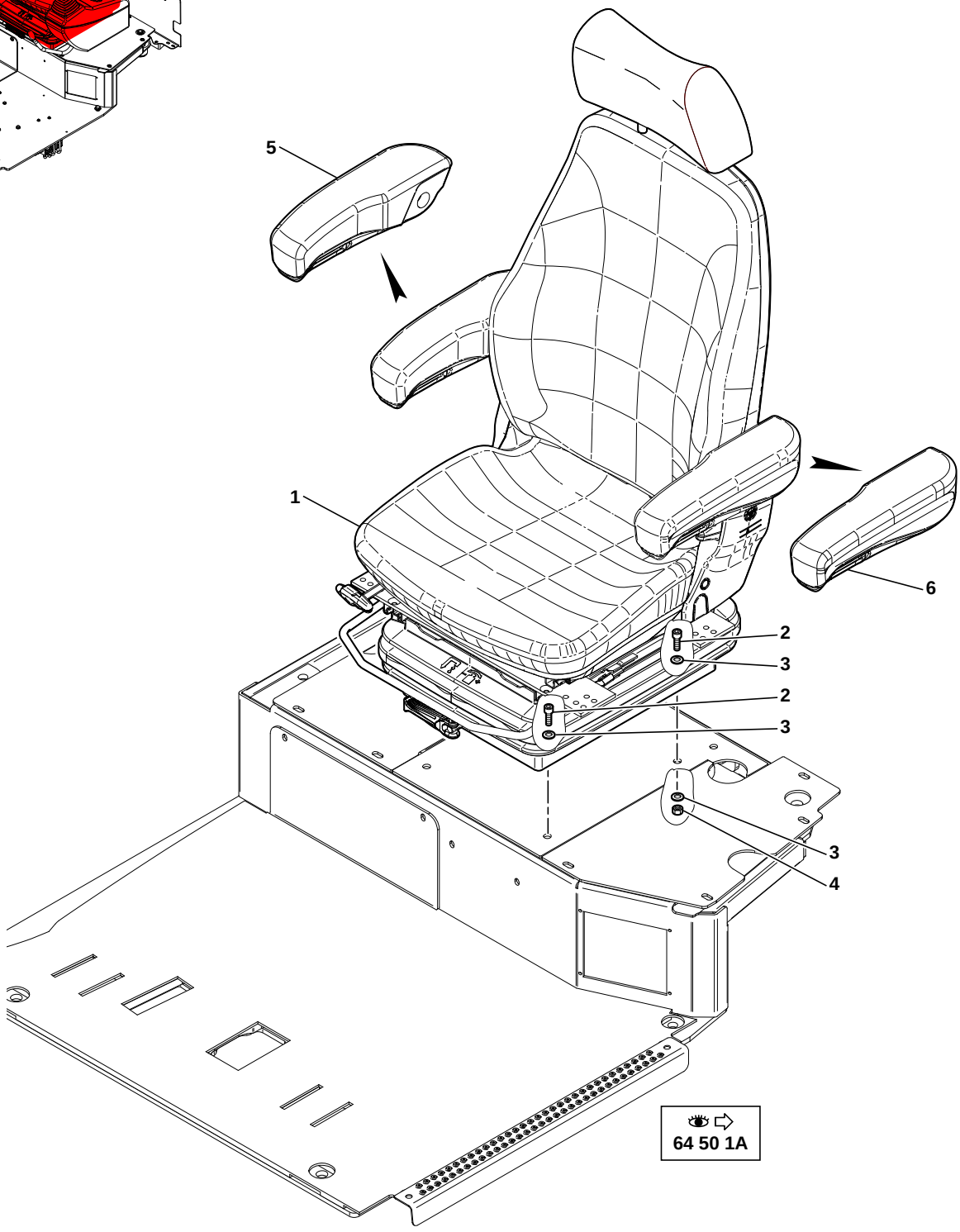
65 POSTE DE CONDUITE — OPERATOR'S STATION — BEDIENUNGSSTAND

65	10	1A	SIEGE STANDARD STANDARD SEAT STANDARDSITZ		M1
65	20	1A	CONSOLE DE SIEGE (DROIT) SEAT CONSOLE (RIGHT) ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)		M1
65	22	1A	CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE) SEAT CONSOLE (LEFT) ARMLEHNKONSOLE (LINKS)	→| 130074	
65	22	1B	CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE) SEAT CONSOLE (LEFT) ARMLEHNKONSOLE (LINKS)	|→ 130075	M1
65	50	1A	COMMANDES : TRANSLATION CONTROL LEVERS : TRAVELLING STEUERHEBEL : FAHRBEWEGUNG		M1

SIÈGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ



1	5700083
2	4290077
3	4490006
4	4410016
5	570A0195 ▶
6	570A0196 ◀

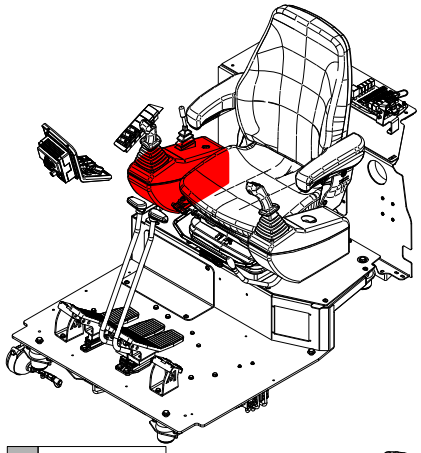


8MCR_5400765_65_10_1A.eps

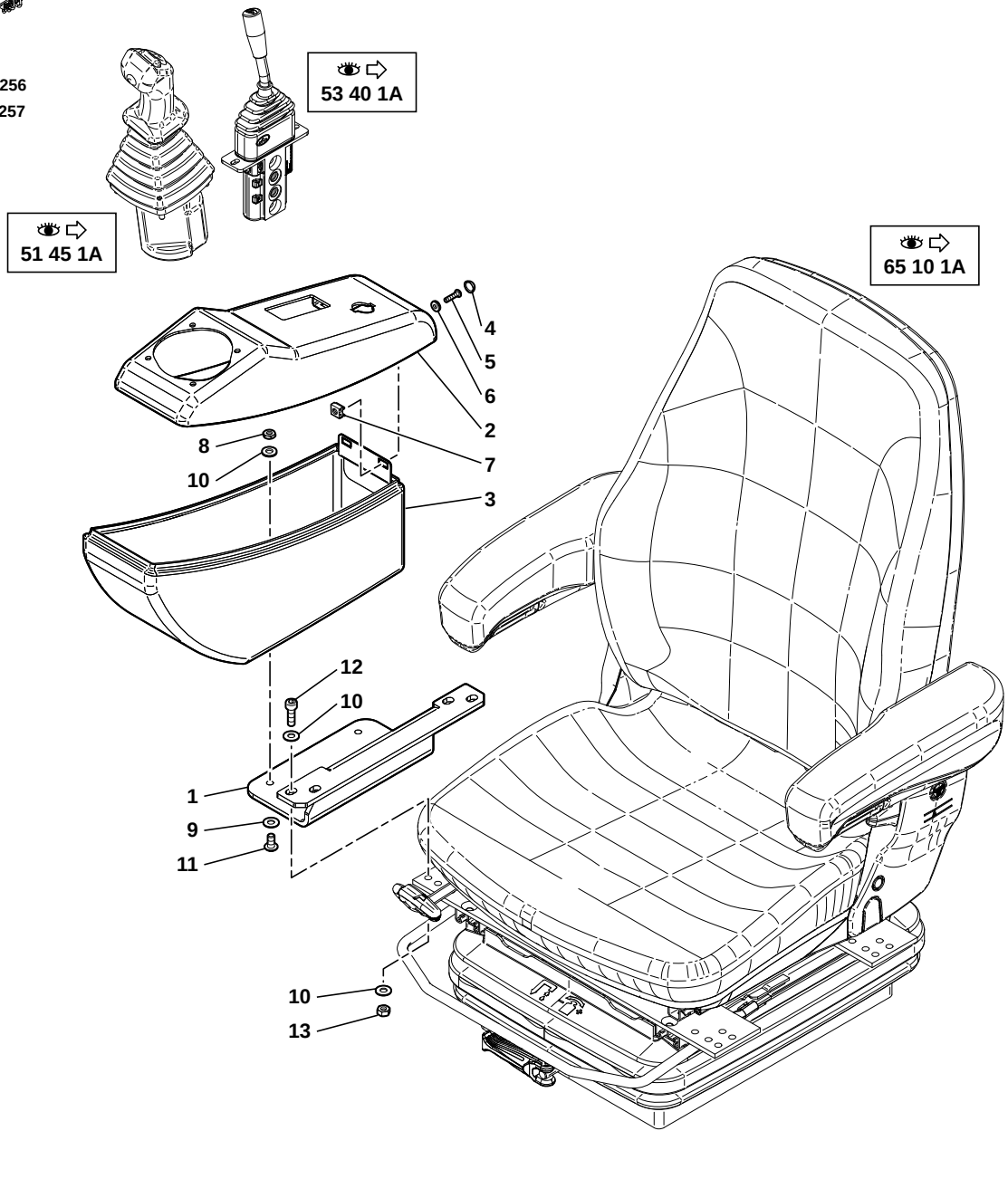
SIEGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ

	1	5700083			1	SIEGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
	2	4290077		CHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4490006		CONTACT MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	4410016		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	5	570A0195	1	▶	1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
*	6	570A0196	1	◀	1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE

CONSOLE DE SIÈGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)



1	3620299	
2	5380876	→ 130256
	5380935	← 130257
3	5380877	
4	4691120	
5	4250016	
6	4691119	
7	4450122	
8	4420016	
9	4490028	
10	4490006	
11	4280038	
12	4290077	
13	4410016	



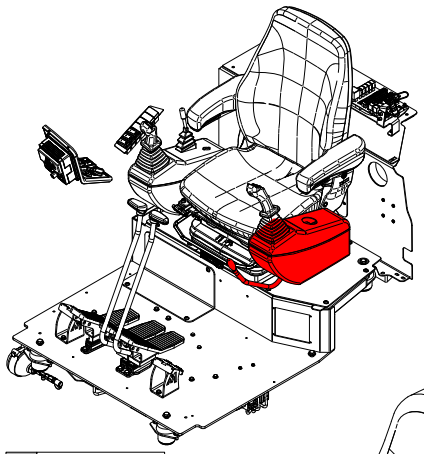
8MCR_5400765_65_20_1A.eps

CONSOLE DE SIEGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)

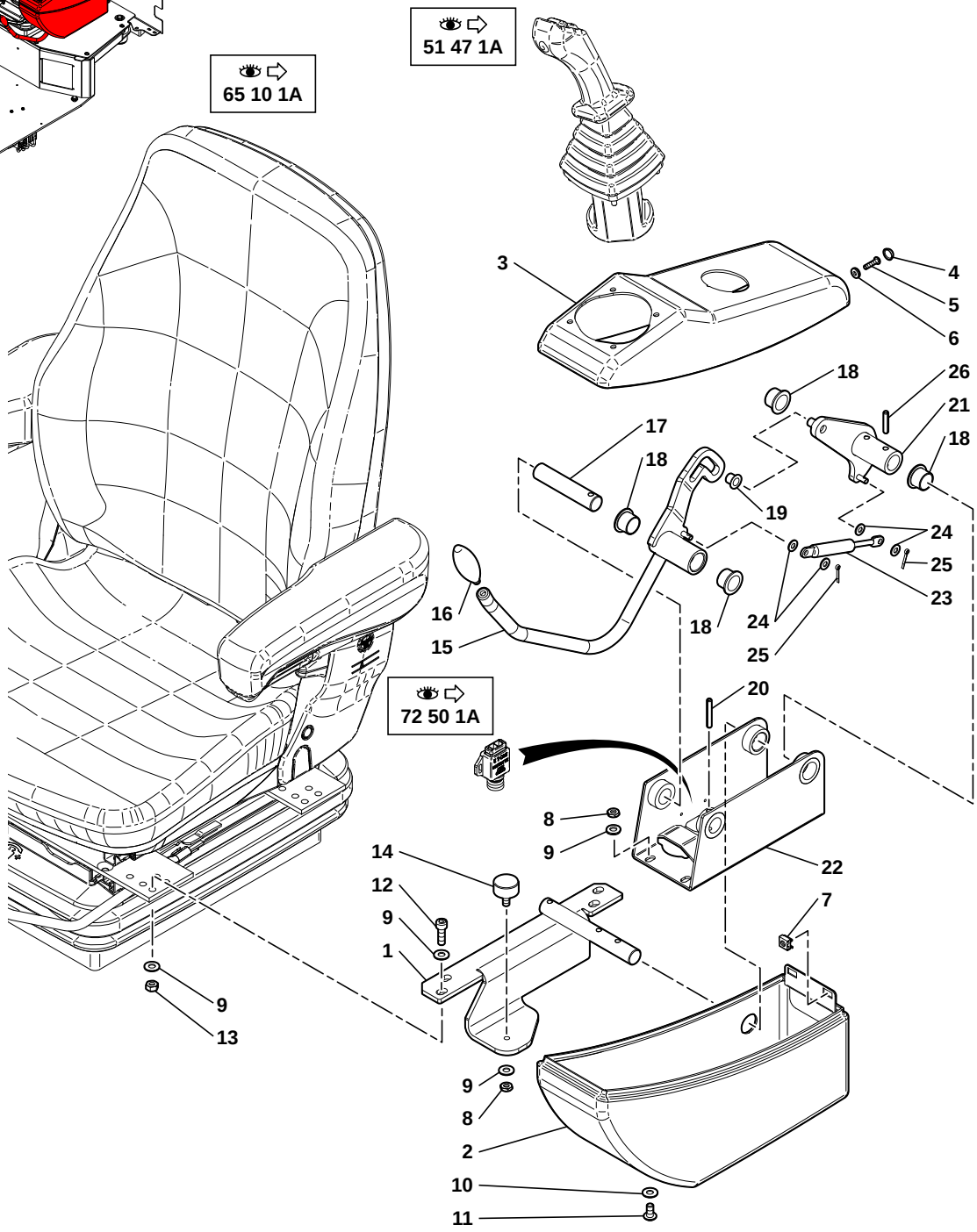
	1	3620299		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	2	5380876	→I 130256	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	2	5380935	I→ 130257	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	3	5380877		1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
	4	4691120		2	CAPUCHON	COWL	HAUBE
	5	4250016	CBHC M5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4691119		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	4450122	M5	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	8	4420016	Hm M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
	9	4490028	M8 BLACK	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	4490006	CONTACT MU8	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	11	4280038	CBHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4290077	CHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	4410016	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER

CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

→ 130074



1	3832116
2	5380878
3	5380873
4	4691120
5	4250016
6	4691119
7	4450122
8	4420016
9	4490006
10	4490028
11	4280038
12	4290077
13	4410016
14	5140495
15	3832119
16	5270632
17	3740053
18	5620053
19	5620046
20	4570032
21	3832117
22	3832118
23	4820041
24	4460018
25	4570081
26	4570069



8MCR_5400765_65_22_1A.eps

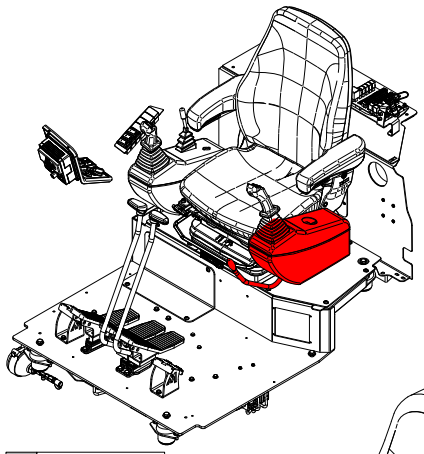
CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

→| 130074

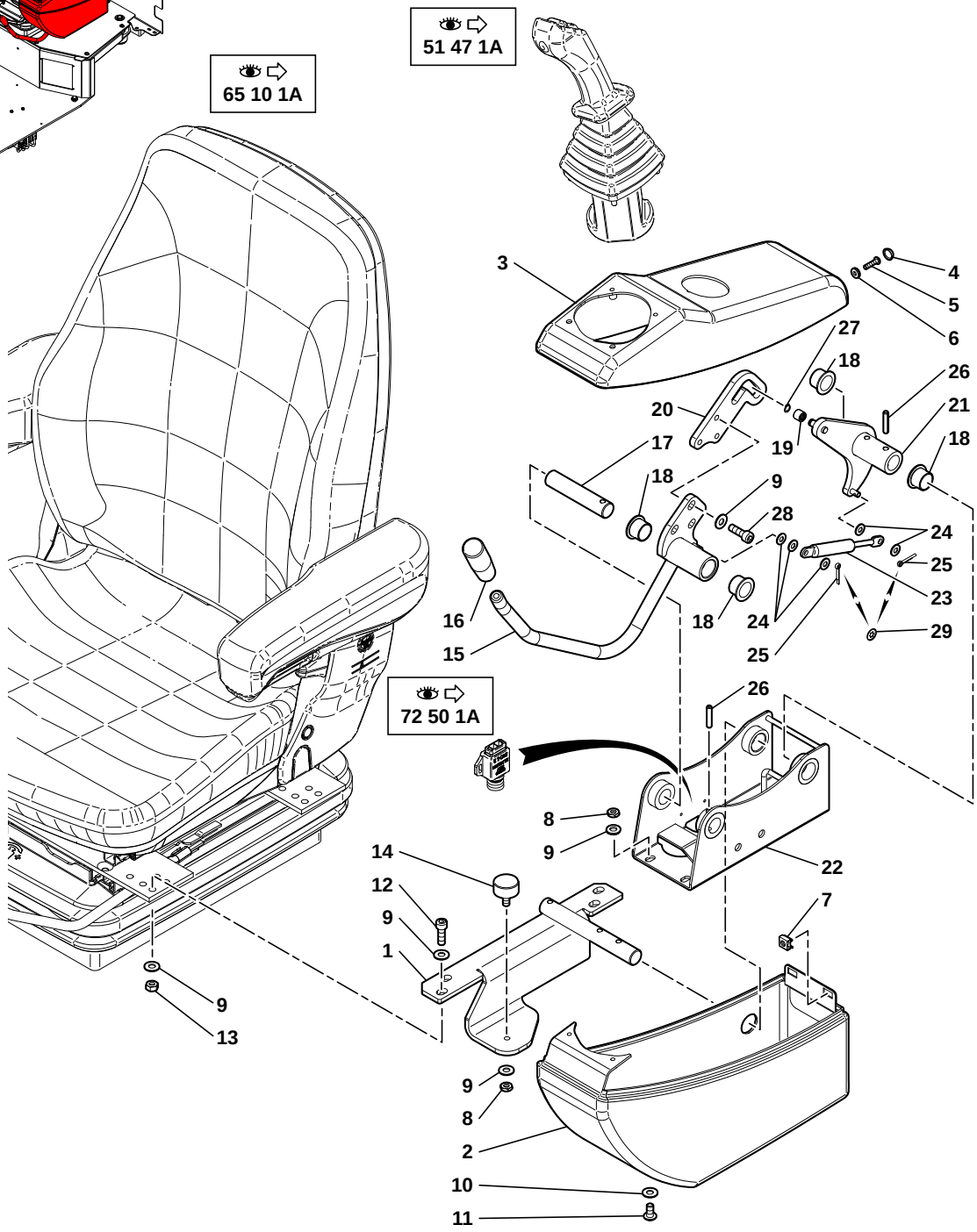
*	1	3832116		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	2	5380878		1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
*	3	5380873		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	4	4691120		2	CAPUCHON	COWL	HAUBE
*	5	4250016	CBHC M5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4691119		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4450122	M5	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	8	4420016	Hm M8	5	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	4490006	CONTACT MU8	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4490028	M8 BLACK	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	4280038	CBHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	4290077	CHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4410016	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	5140495		1	BUTEE	CATCHER	FALLE
*	15	3832119		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	16	5270632		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	17	3740053		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	18	5620053		4	COUSSINET	BEARING	LAGER
*	19	5620046		1	COUSSINET	BEARING	LAGER
*	20	4570032		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	21	3832117		1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
*	22	3832118		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	23	4820041		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
*	24	4460018	MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	25	4570081	3.2X20	2	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
*	26	4570069	6.0X30	2	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT

CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

→ 130075



1	3832116
2	5380878
3	5380873
4	4691120
5	4250016
6	4691119
7	4450122
8	4420016
9	4490006
10	4490028
11	4280038
12	4290077
13	4410016
14	5140448
15	3832299
16	5270632
17	3740053
18	5620053
19	4980013
20	3620317
21	3832301
22	3832118
23	4820041
24	4460018
25	S
26	4570069
27	4630035
28	4290017
29	4630030



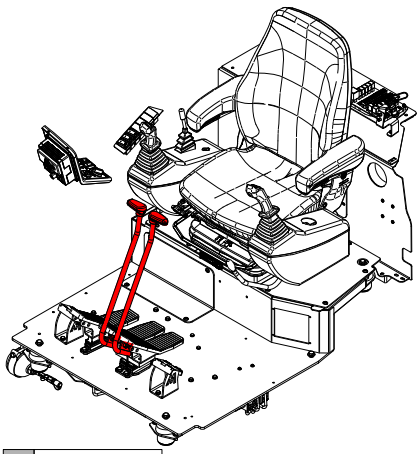
8MCR_5400765_65_22_1B.eps

CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

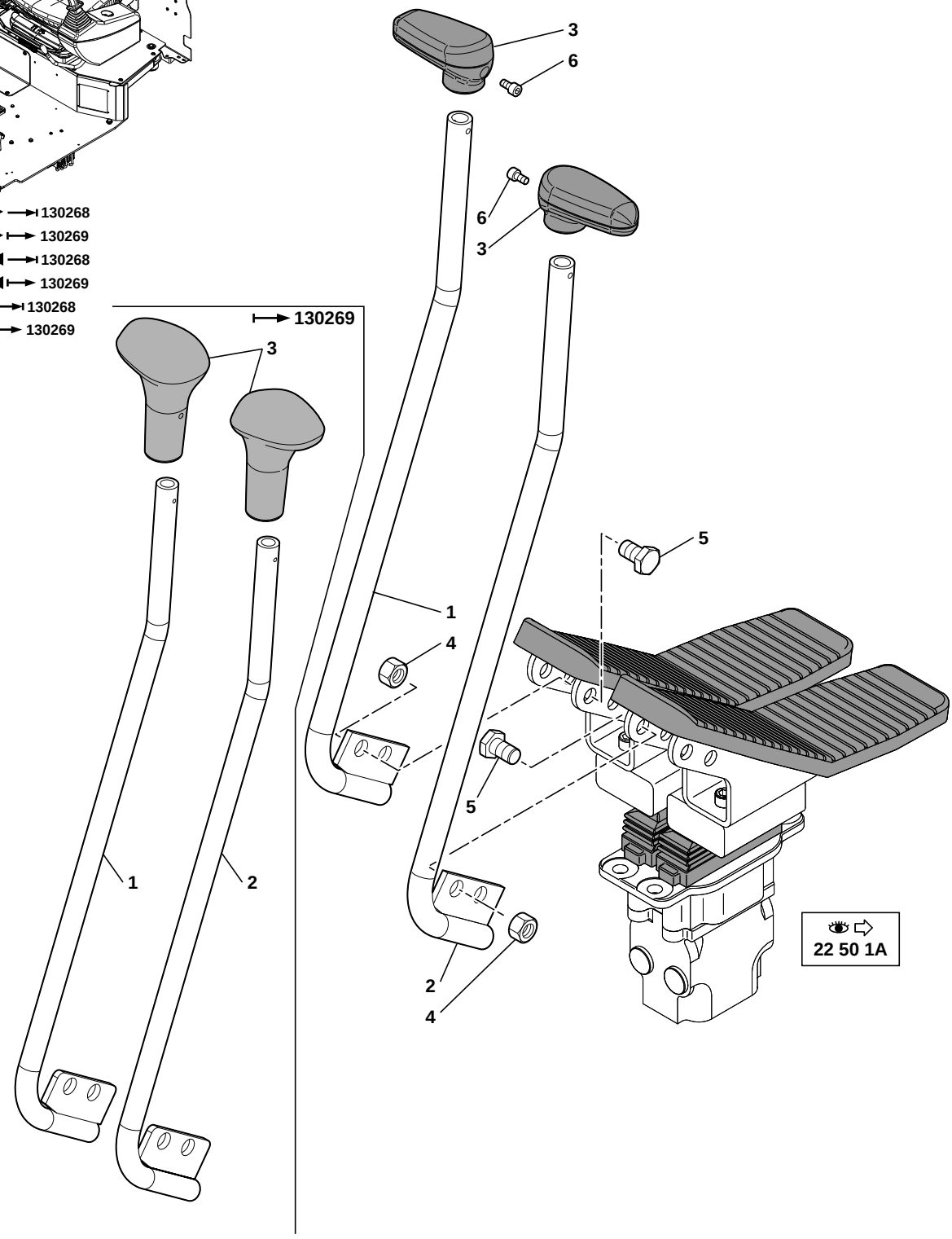
⟼ 130075

1	3832116			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	5380878			1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
3	5380873			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
4	4691120			2	CAPUCHON	COWL	HAUBE
5	4250016		CBHC M5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4691119			2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4450122		M5	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
8	4420016		Hm M8	5	ECROU	NUT	MUTTER
9	4490006		CONTACT MU8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4490028		M8 BLACK	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4280038		CBHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4290077		CHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4410016		H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
14	5140448	●○	5140495	1	BUTEE	CATCH	FALLE
15	3832299			1	LEVIER	LEVER	HEBEL
16	5270632			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
17	3740053			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
18	5620053			4	COUSSINET	BEARING	LAGER
19	4980013			1	CAGE A AIGUILLES	NEEDLE CAGE	NADELKAEFIG
20	3620317			1	GUIDAGE LEVIER	GUIDANCE LEVER	FUHRUNG HEBEL
21	3832301			1	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
22	3832118			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
23	4820041			1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
24	4460018		MU6	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 25	4570081	S	3.2X20	2	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
26	4570069		6.0X30	3	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
27	4630035			1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
28	4290017		CHC M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 29	4630030			2	BAGUE D'ARRET	SNAP RING	SPRENGRING

COMMANDES : TRANSLATION
CONTROL LEVERS: TRAVELLING
STEUERHEBEL : FAHRBEWEGUNG



1	3832276	▶ → 130268
	3832679	▶ ⊢ 130269
2	3832277	◀ → 130268
	3832680	◀ ⊢ 130269
3	5130170	→ 130268
	5130207	⊢ 130269
4	4410022	
5	4380065	
6	4290128	

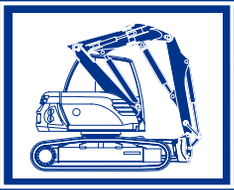


8MCR_5400765_65_50_1A.eps

COMMANDES : TRANSLATION
CONTROL LEVERS : TRAVELLING
STEUERHEBEL : FAHRBEWEGUNG

*	1	3832276	→I	130268	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	1	3832679	I→	130269	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	2	3832277	→I	130268	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	2	3832680	I→	130269	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	3	5130170	→I	130268	2	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	3	5130207	I→	130269	2	POMMEAU	POMMEL	KNOPF
	4	4410022		H M12	4	ECROU	NUT	MUTTER
	5	4380065		H M12X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4290128	→I	130268 - M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Équipement
Equipment
Ausleger

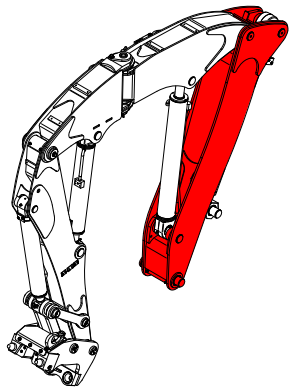
68

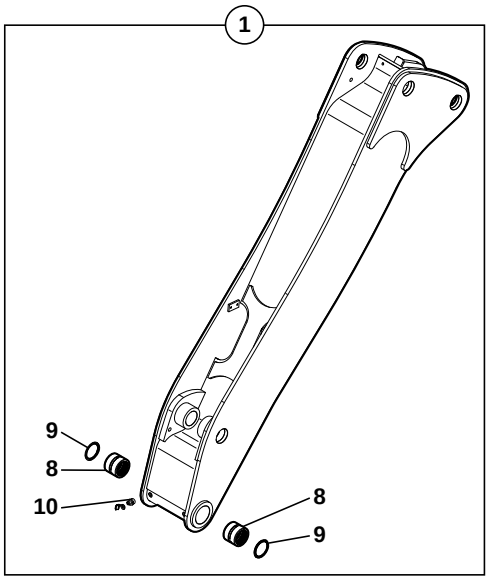
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

68 ÉQUIPEMENT EQUIPMENT AUSLEGER

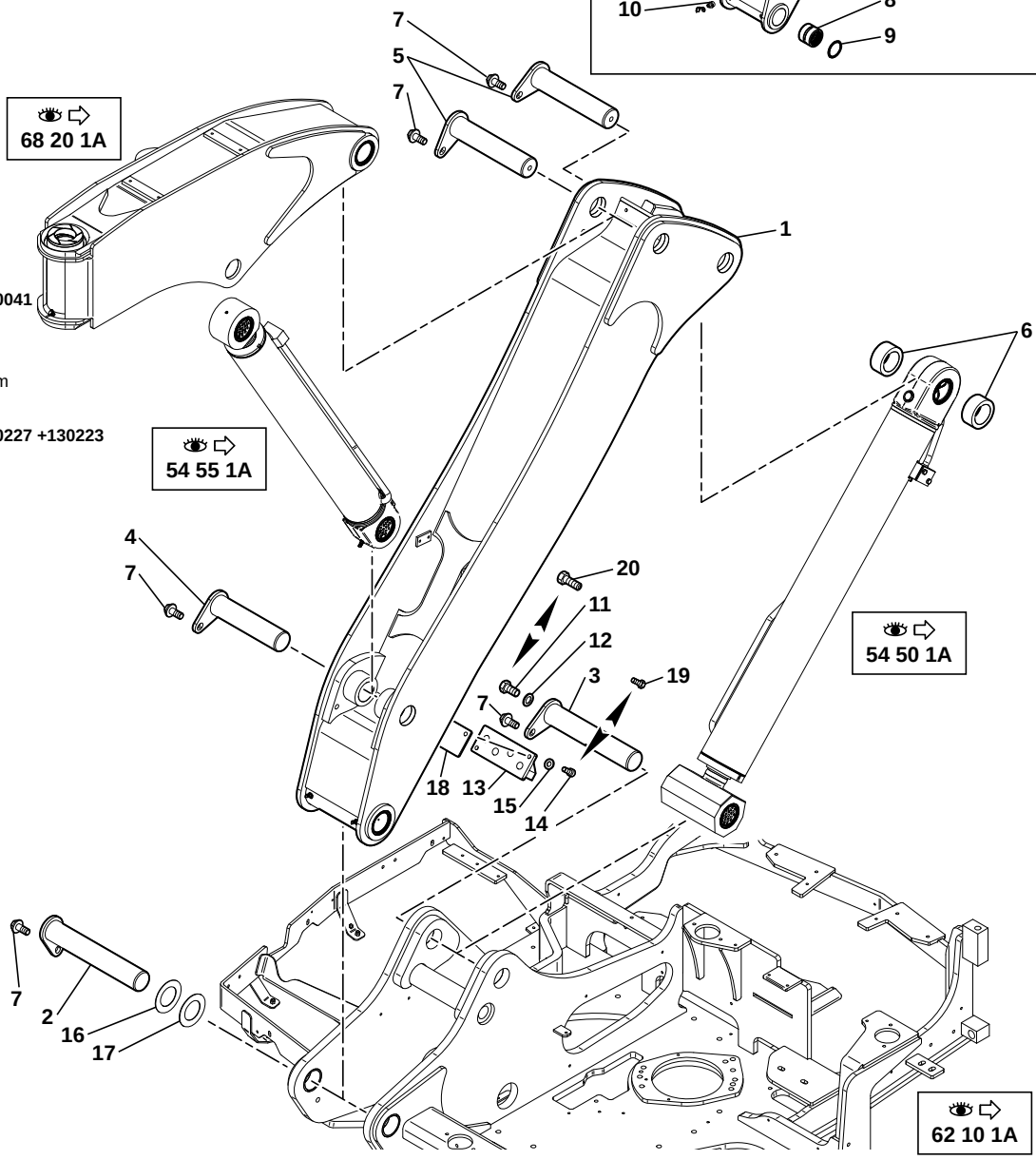
68	10	1A	FLECHE BOOM AUSLEGER	M2
68	20	1A	BEC DE FLECHE (AVEC DEPORT) INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET) BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)	M2
68	30	1A	NOIX DE DEPORT KNUCKLE GELENK	M2
68	40	1A	BRAS ARM AUSLEGERARM	M2
68	50	1A	PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WERKZEUGETRÄGER SPIELAUSGLEICH	
68	51	1A	PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO) TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO) WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)	M2
68	52	1A	PORTE-OUTILS (LEHNHOFF) TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF) WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)	M2
68	53	1A	PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK WERKZEUGETRÄGER SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN	M1
68	60	1A	BRIDES/EQUIPEMENT FLANGES/ATTACHMENT FLANCH/ANBAU	M2
68	60	3A	BRIDES/EQUIPEMENT: RETOUR MARTEAU (OPTION) FLANGES/ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION) FLANCH/ANBAU: HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)	
68	60	4A	BRIDES/EQUIPEMENT: BENNE PRENEUSE (OPTION) FLANGES/ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION) FLANCH/ANBAU : GREIFER (OPTION)	
68	60	5A	BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS TYPE VOLVO) FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER TYPE VOLVO) FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRÄGER TYPE VOLVO)	
68	60	6A	BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS LEHNHOFF) FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER LEHNHOFF) FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRÄGER LEHNHOFF)	M2

FLÈCHE
BOOM
AUSLEGER





1	5460491	
2	4090520	
3	4090533	
4	4090519	
5	4090524	
6	3950029	
7	968589	
8	3870404	
9	6140036	
10	5580008	
11	4380103	*
12	4490009	*
13	4820047	→ 130041
14	4290022	*
15	4490003	
16	5530031	⧗ 1.5 mm
17	5530032	⧗ 2 mm
18	3330082	→ 130227 +130223
19	4380055	*
20	4400021	*

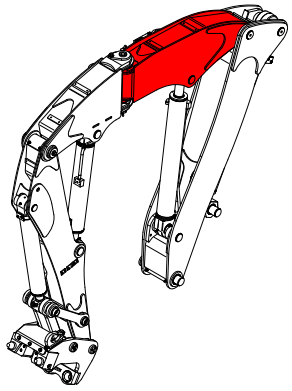


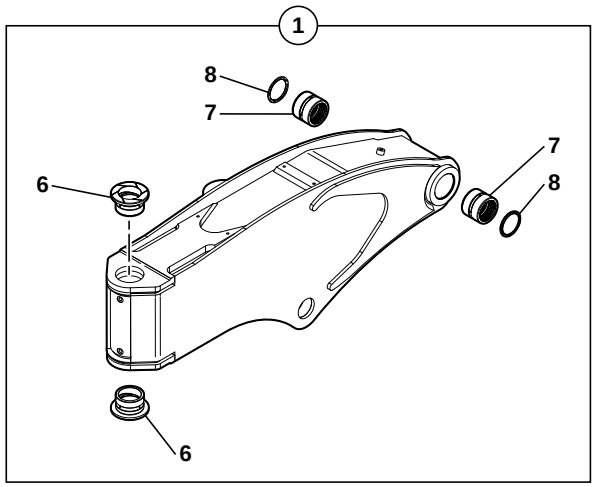
8MCR_5400765_68_10_1A.eps

FLECHE
BOOM
AUSLEGER

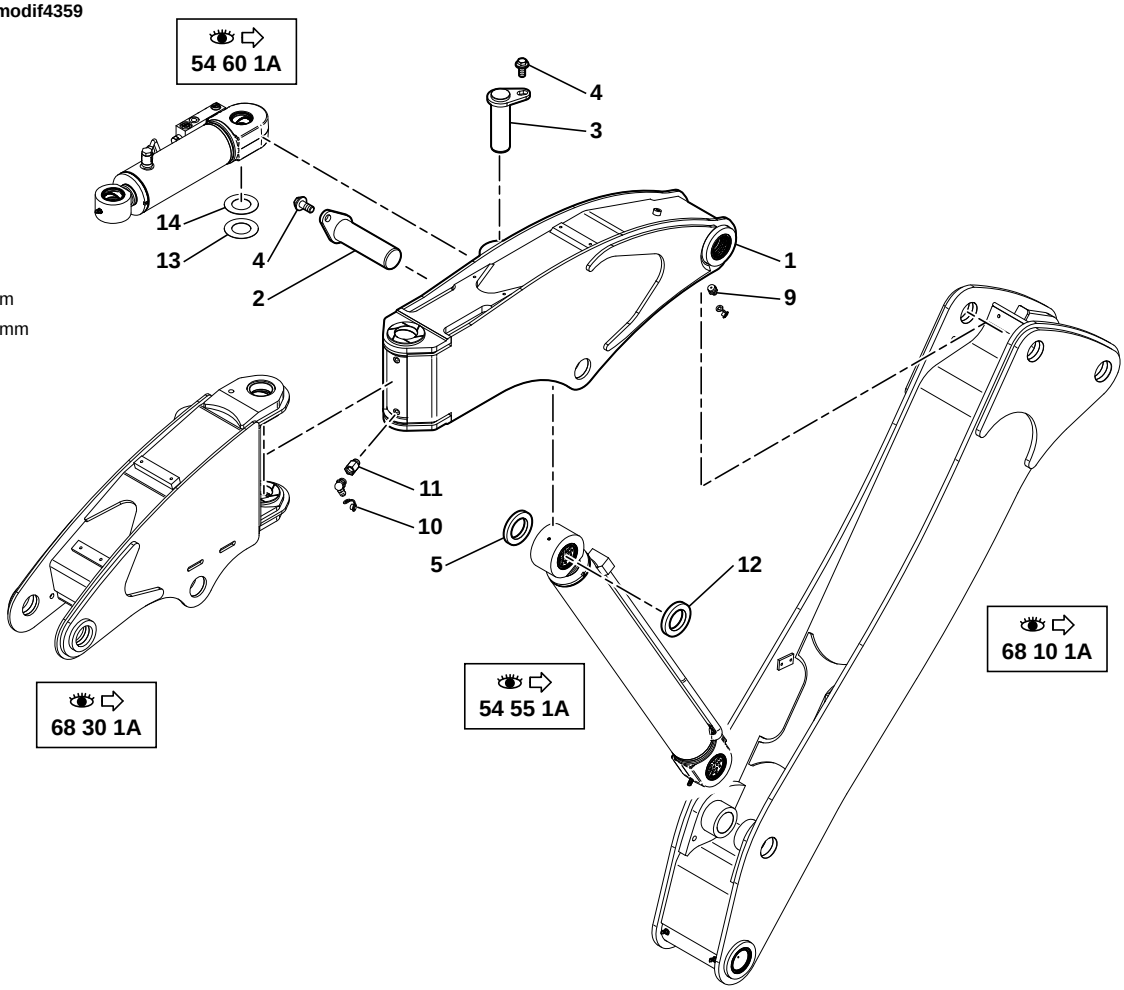
	1	5460491				1	FLECHE BAGUEE	BOOM WITH BEARINGS	AUSLEGER MIT BUCHSE
	2	4090520				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	3	4090533				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	4	4090519				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	5	4090524				2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	6	3950029				2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	7	968589			H M16X35	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	3870404	1		3870309	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	9	6140036	1			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10	5580008	1		M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	11	4380103			H M20X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4490009			CONTACT M20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	4820047			130041	1	TAMPON	STOPPER	STOPFEN
	14	4290022			CHC M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	4490003			CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	16	5530031			1,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
	17	5530032			2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
	18	3330082			130227 +130223	SB	CALE	SHIM	KEIL
	19	4380055			H M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20	4400021				1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE

BEC DE FLÈCHE (AVEC DÉPORT)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET)
BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)





1	5460619	→ modif4359
	5460664	⊢→ modif4359
2	4090521	
3	4090518	→ modif4359
	4090450	⊢→ modif4359
4	968589	
5	3950046	
6	3880092	
7	3870404	
8	6140036	
9	5580008	
10	5580010	
11	4750428	
12	3950030	
13	5530061	⧗ 1 mm
14	5530025	⧗ 1.5 mm

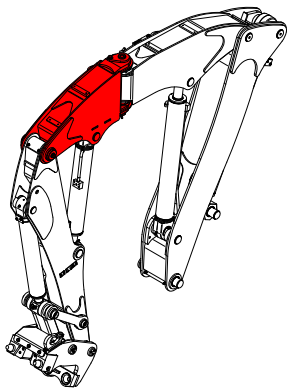


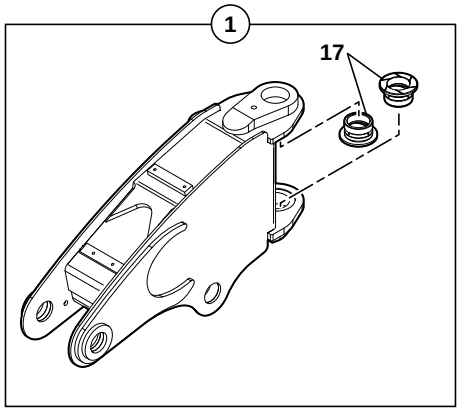
8MCR_5400765_68_20_1A.eps

BEC DE FLECHE (AVEC DEPORT)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET)
BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)

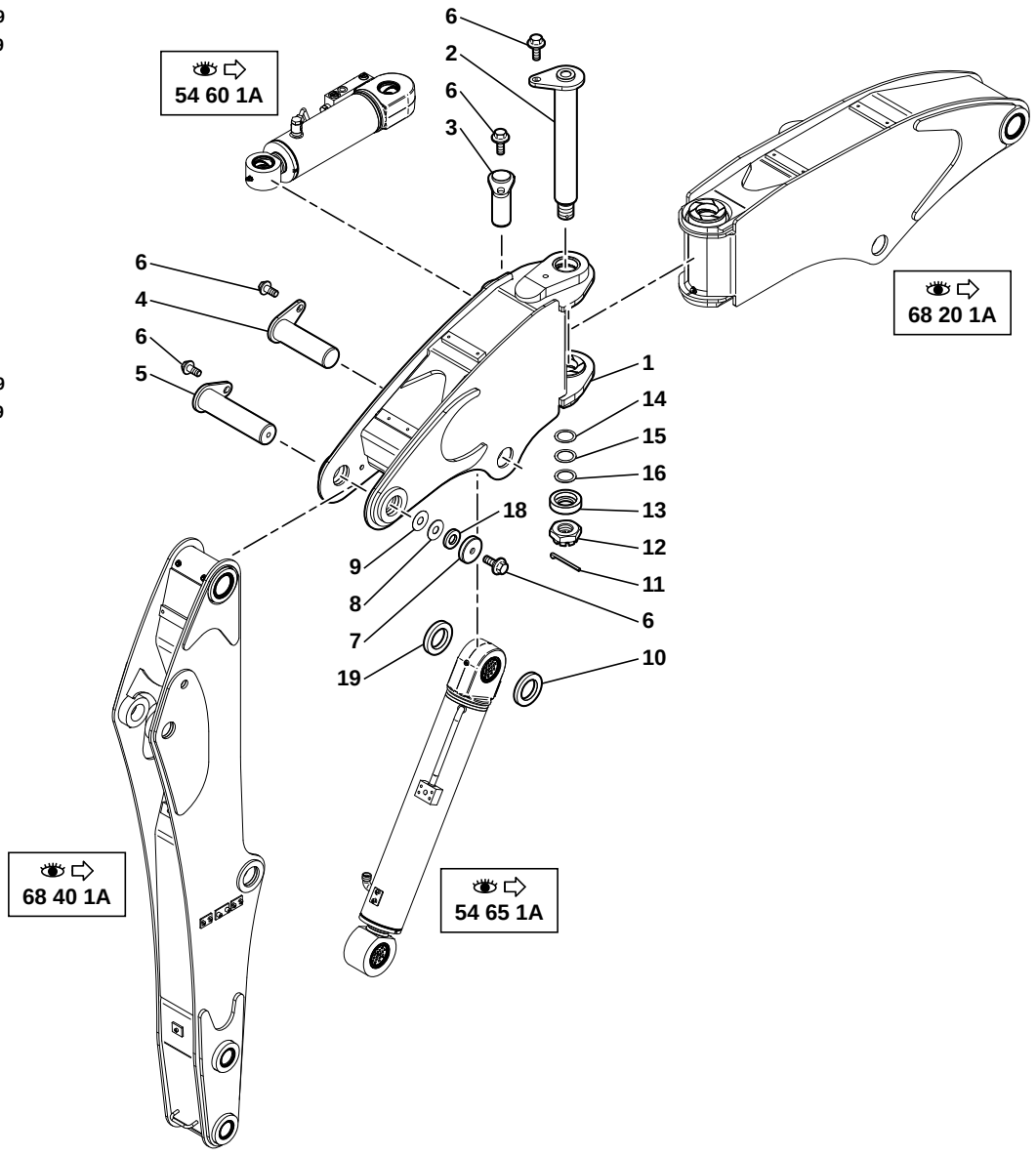
*	1	5460619		●○ 5460493	1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
*	1			→| modif4359				
*	1	5460664		|→ modif4359	1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
	2	4090521			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	3	4090518		→| modif4359	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	3	4090450		|→ modif4359	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	4	968589		H M16X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	3950046		●○ 3950030	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	6	3880092	1		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	7	3870404	1	●○ 3870309	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	8	6140036	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	9	5580008		M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	10	5580010		M10X1 90°	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	11	4750428		M10X100	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	12	3950030		●○ 3950046	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	13	5530061		⧗ 1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	14	5530025		⧗ 1.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL

NOIX DE DÉPORT
KNUCKLE
GELENK





1	5460623	→ modif4359
	5460678	⊢→ modif4359
2	4090523	
3	4090517	→ modif4359
	4090471	⊢→ modif4359
4	4090521	
5	4090522	→ 130337
	4090655	⊢→ 130338
6	968589	
7	3890023	→ 130337
	3890057	⊢→ 130338
8	5530091	⧗ 2 mm
9	5530093	⧗ 0.5 mm
10	3950046	
11	4550051	
12	4430008	
13	3890049	→ modif4359
	3890060	⊢→ modif4359
14	5530118	⧗ 0.5 mm
15	5530119	⧗ 1 mm
16	5530120	⧗ 2 mm
17	3880080	
18	5540019	⧗ 5 mm
19	3950030	

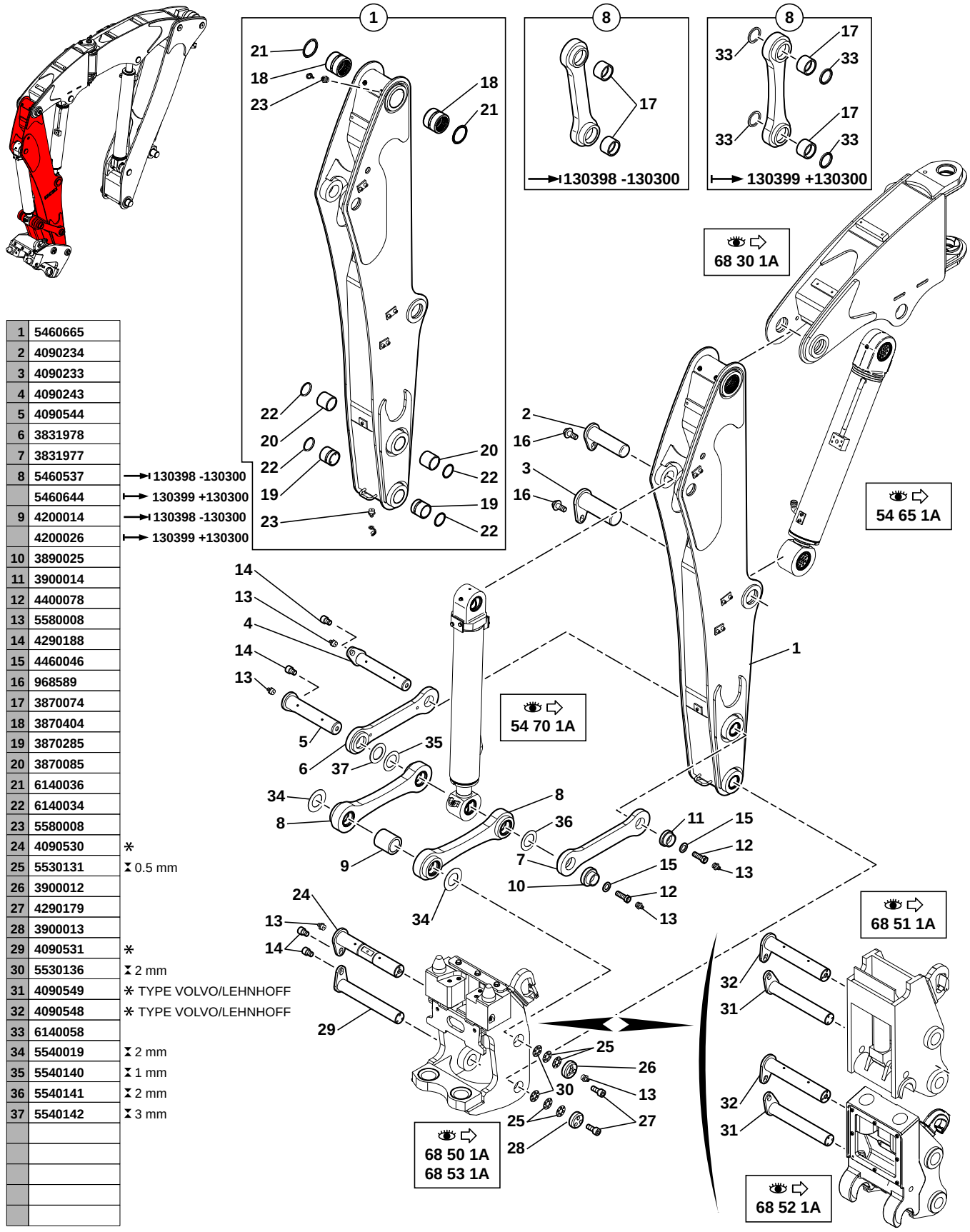


8MCR_5400765_68_30_1A.eps

NOIX DE DEPORT
KNUCKLE
GELENK

*	1	5460623	●○ 5460495	1	NOIX DE DEPORT BAGUEE	KNUCKLE INCLUDED BEARINGS	GELENK MIT BUCHSE
*	1		→| modi4359	1			
*	1	5460678	|→ modif4359	1	NOIX DE DEPORT BAGUEE	KNUCKLE INCLUDED BEARINGS	GELENK MIT BUCHSE
	2	4090523		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	3	4090517	→| modif4359	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	3	4090471	|→ modif4359	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	4	4090521		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	5	4090522	→| 130337	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	5	4090655	|→ 130338	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	6	968589	H M16X35	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	3890023	→| 130337	1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	7	3890057	|→ 130338	1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	8	5530091	⧗ 2 mm	1	CALE	SHIM	KEIL
	9	5530093	⧗ 0,5 mm	1	CALE	SHIM	KEIL
*	10	3950046	●○ 3950031	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	11	4550051	V8X100	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
	12	4430008		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	13	3890049	→| modif4359	1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	13	3890060	|→ modif4359	1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	14	5530118	⧗ 0,5 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
	15	5530119	⧗ 1,0 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
	16	5530120	⧗ 2,0 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
	17	3880080	1	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	18	5540019	⧗ 5 mm	SB	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	3950030	●○ 3950046	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

BRAS
ARM
AUSLEGERARM



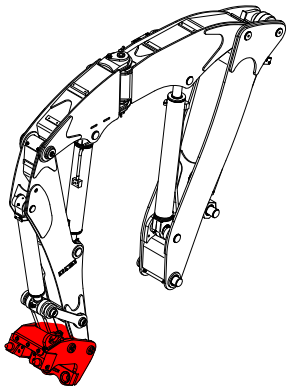
1	5460665	
2	4090234	
3	4090233	
4	4090243	
5	4090544	
6	3831978	
7	3831977	
8	5460537	→I 130398 -130300
	5460644	I→ 130399 +130300
9	4200014	→I 130398 -130300
	4200026	I→ 130399 +130300
10	3890025	
11	3900014	
12	4400078	
13	5580008	
14	4290188	
15	4460046	
16	968589	
17	3870074	
18	3870404	
19	3870285	
20	3870085	
21	6140036	
22	6140034	
23	5580008	
24	4090530	✲
25	5530131	⧗ 0.5 mm
26	3900012	
27	4290179	
28	3900013	
29	4090531	✲
30	5530136	⧗ 2 mm
31	4090549	✲ TYPE VOLVO/LEHNHOFF
32	4090548	✲ TYPE VOLVO/LEHNHOFF
33	6140058	
34	5540019	⧗ 2 mm
35	5540140	⧗ 1 mm
36	5540141	⧗ 2 mm
37	5540142	⧗ 3 mm

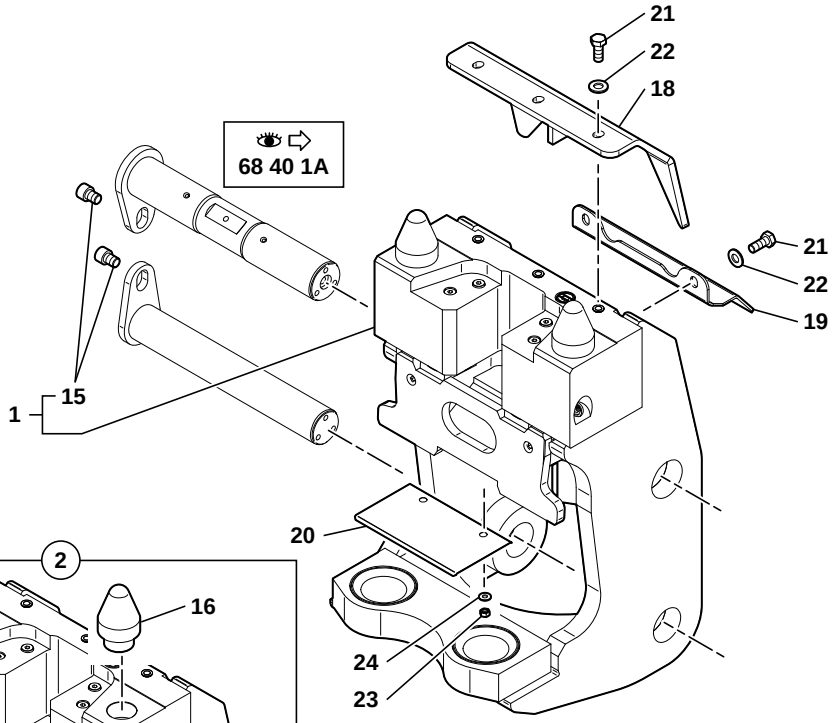
8MCR_5400765_68_40_1A.eps

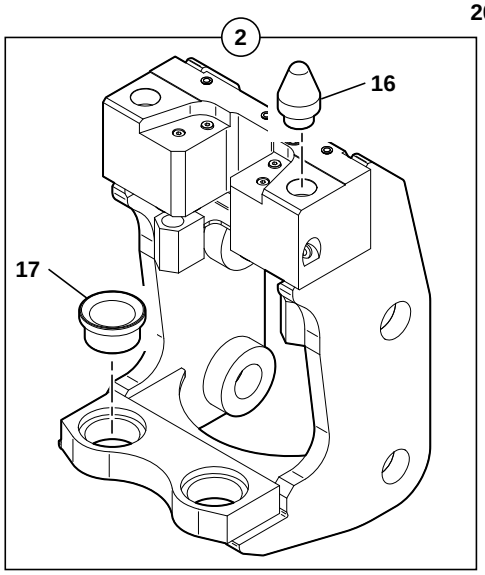
BRAS
ARM
AUSLEGERARM

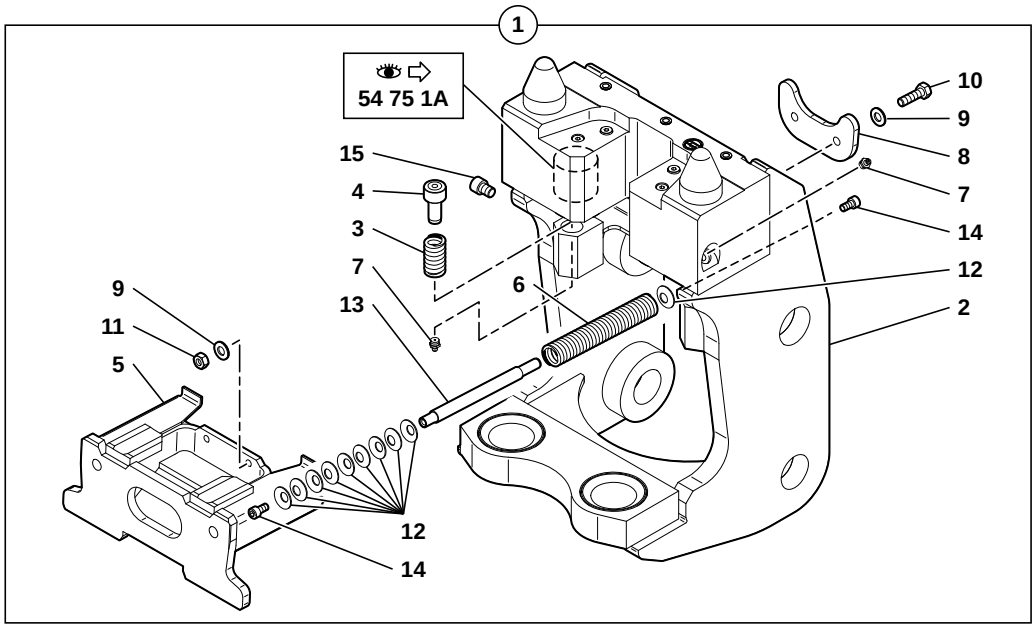
*	1	5460665		5460494/5460624	1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
	2	4090234			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	3	4090233			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	4	4090243			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	5	4090544			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	6	3831978			1	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
	7	3831977			1	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
*	8	5460537		130398 -130300	2	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
*	8	5460644		130399 +130300	2	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
*	9	4200014		130398 -130300	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	9	4200026		130399 +130300	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	10	3890025			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	11	3900014		3900010	1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	12	4400078		4400020	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
	13	5580008		M10X1	6	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	14	4290188		CHC M12X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	4460046		MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	16	968589		H M16X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	17	3870074	8		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	18	3870404	1	3870309	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	19	3870285	1		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	20	3870085	1		2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	21	6140036	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	22	6140034	1		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	23	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	24	4090530			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	25	5530131		0.5 mm	4	CALE	SHIM	KEIL
	26	3900012			1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	27	4290179		CHC M8X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	28	3900013			1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	29	4090531			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	30	5530136		2 mm	2	CALE	SHIM	KEIL
	31	4090549		TYPE VOLVO	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	31			LEHNHOFF				
	32	4090548		TYPE VOLVO	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	32			LEHNHOFF				
*	33	6140058	8	130399 +130300	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	34	5540019		2 mm	SB	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	35	5540140		1 mm	SB	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	36	5540141		2 mm	SB	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	37	5540142		3 mm	SB	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
WERKZEUGETRÄGE SPIELAUSGLEICH









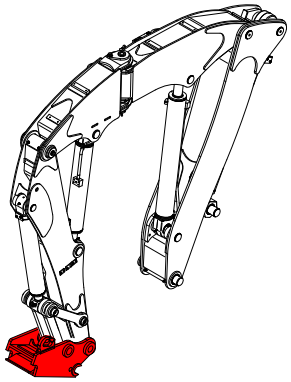
1	7205110
2	5460569
3	4810089
4	3970129
5	3831945
6	4810091
7	5580008
8	3420856
9	4490003
10	4380060
11	4410020
12	4490029
13	3780207
14	4290016
15	4290188
16	3780097
17	3880090
18	3832223
19	3630470
20	5041001
21	4380052
22	4490003
23	4410013
24	4490014

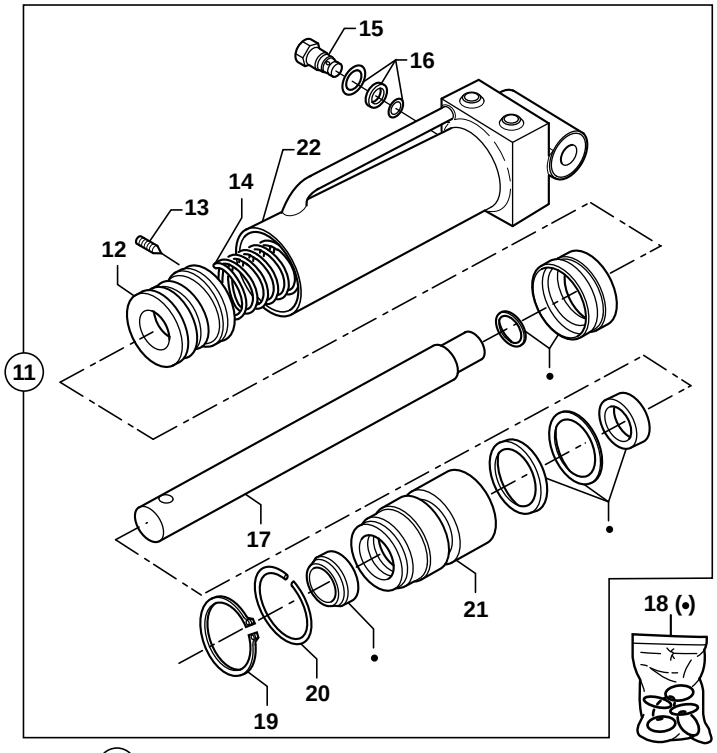
8MCR_5400765_68_50_1A.eps

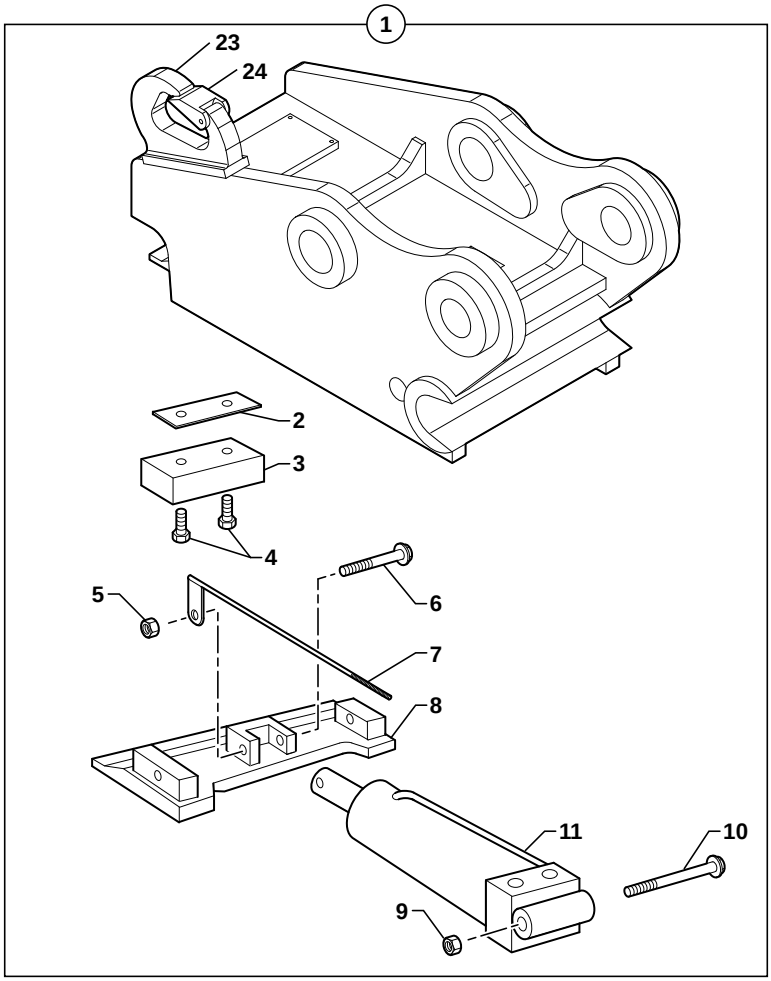
PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
WERKZEUGETRAGE SPIELAUSGLEICH

1	7205110			1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
2	5460569	1		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
3	4810089	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
4	3970129	1		2	PATIN	SKID	KUFE
5	3831945	1		1	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
6	4810091	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
7	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
8	3420856	1		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4490003	1	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4380060	1	H M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4410020	1	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
12	4490029	1		20	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
13	3780207	1		2	TIGE	BAR	STANGE
14	4290016	1	CHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4290188	1	CHC M12X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	3780097	2		2	CONE	CONE	KEGEL
17	3880090	2		2	FRETTE	HOOP	EISENRING
18	3832223			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
19	3630470			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
20	5041001			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
21	4380052		H M10X25	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4490003		CONTACT MU10	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4410013		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
24	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)







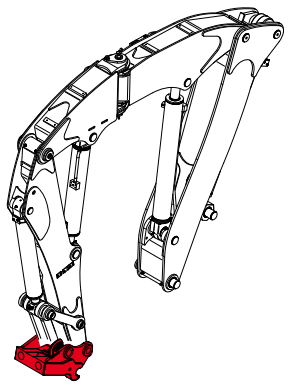
1	7205161
2	684A0009
3	684A0008
4	684A0010
5	684A0007
6	684A0006
7	684A0005
8	684A0004
9	684A0003
10	684A0002
11	684A0001
12	684A0015
13	684A0014
14	684A0013
15	684A0020
16	684A0021
17	684A0016
18	684A0011
19	684A0017
20	684A0018
21	684A0019
22	684A0012
23	4830017
24	483A0006

8MCR_5400765_68_51_1A.eps

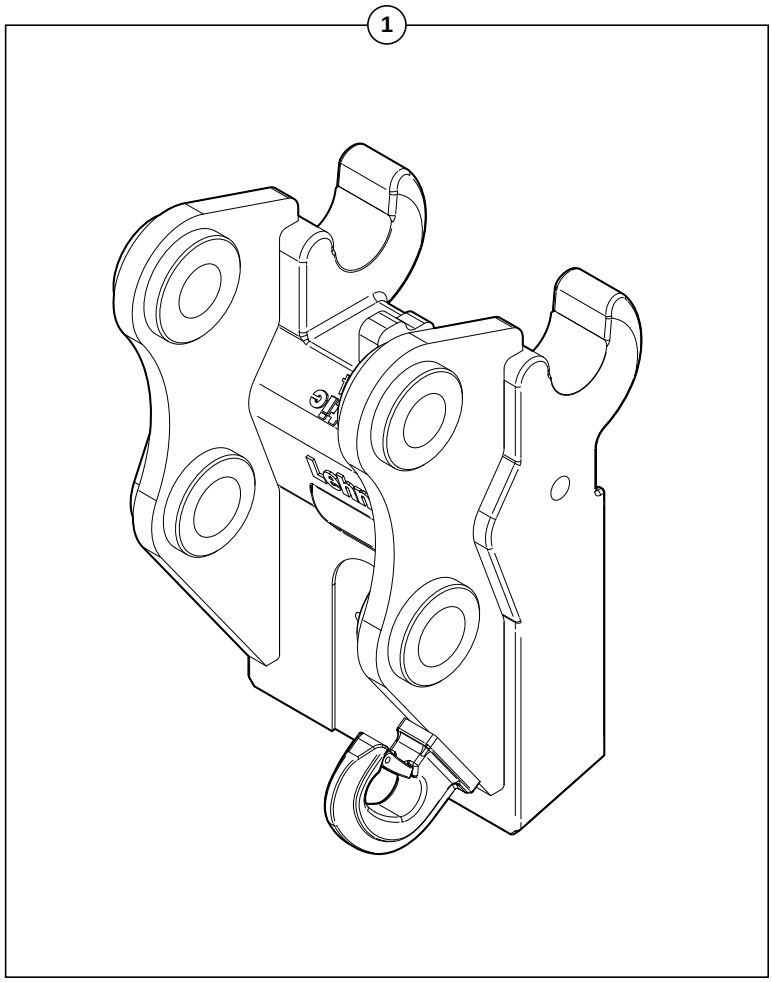
PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

	1	7205161		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
*	2	684A0009		1	CALE	SHIM	KEIL
*	3	684A0008		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	4	684A0010		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	684A0007		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	6	684A0006		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	684A0005		1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
*	8	684A0004		1	COIN	WEDGE	KEIL
*	9	684A0003		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	10	684A0002		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	684A0001		1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	12	684A0015	11	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	13	684A0014	11	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	684A0013	11	1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	15	684A0020	11	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	16	684A0021	11	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	17	684A0016	11	1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	18	684A0011	11	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	19	684A0017	11	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	20	684A0018	11	1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
*	21	684A0019	11	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	22	684A0012	11	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	23	4830017		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	24	483A0006	1	1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE

PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)



1	7205171

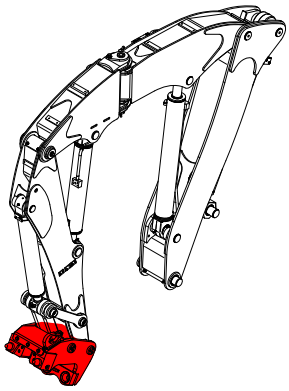


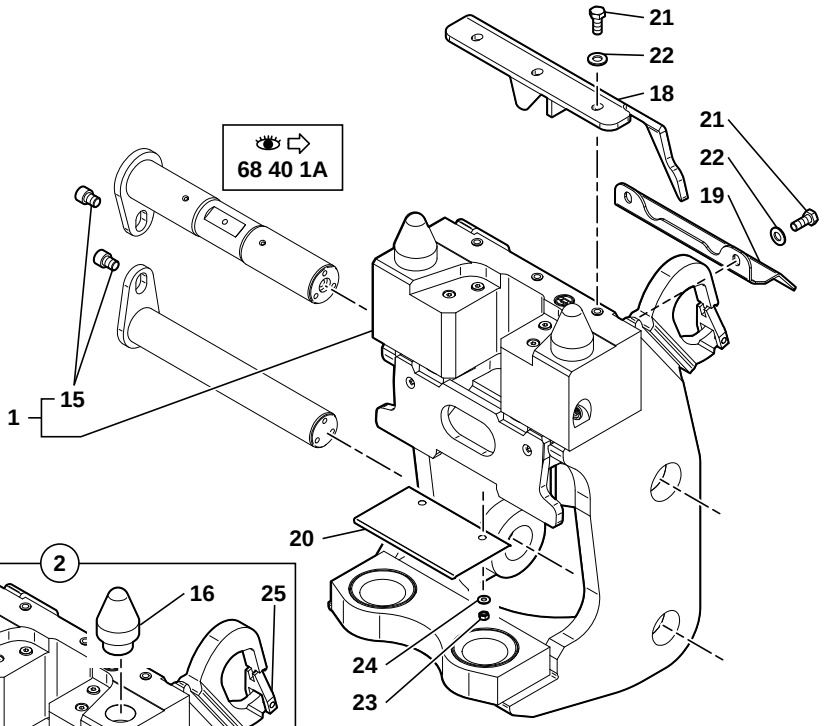
8MCR_5400765_68_52_1A.eps

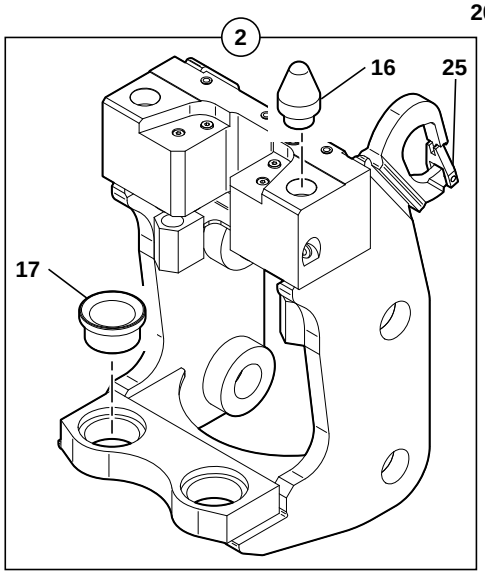
PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
WERKZEUGETRAGER (LEHNHOFF)

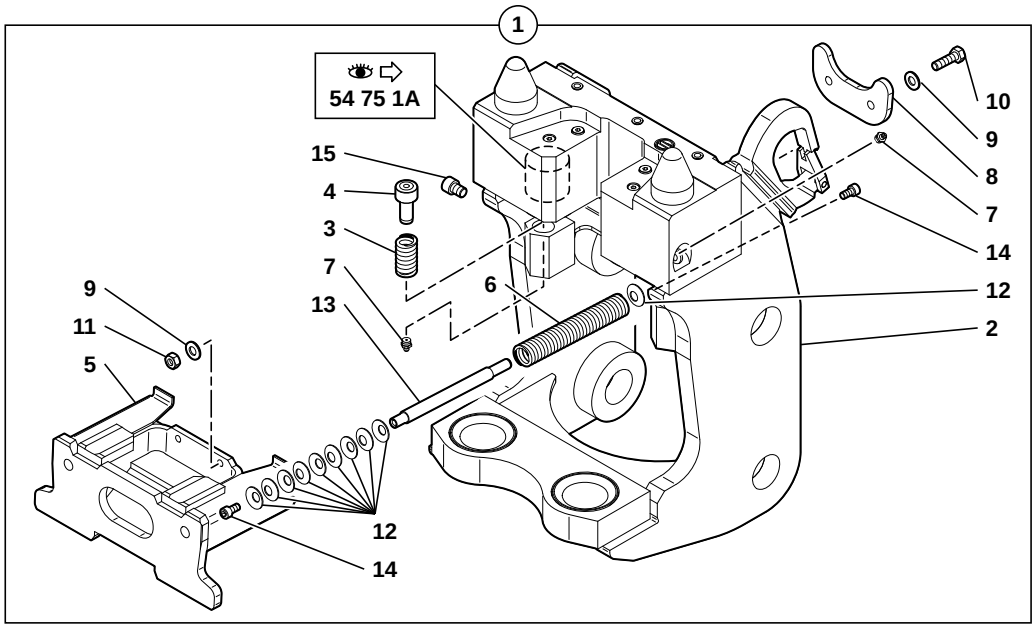
*	1	7205171	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER

PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK
WERKZEUGETRÄGE SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN









1	7205085
2	5460536
3	4810089
4	3970129
5	3831945
6	4810091
7	5580008
8	3420856
9	4490003
10	4380060
11	4410020
12	4490029
13	3780207
14	4290016
15	4290188
16	3780097
17	3880090
18	3831951
19	3630470
20	5041001
21	4380052
22	4490003
23	4410013
24	4490014
25	483A0004

8MCR_5400765_68_53_1A.eps

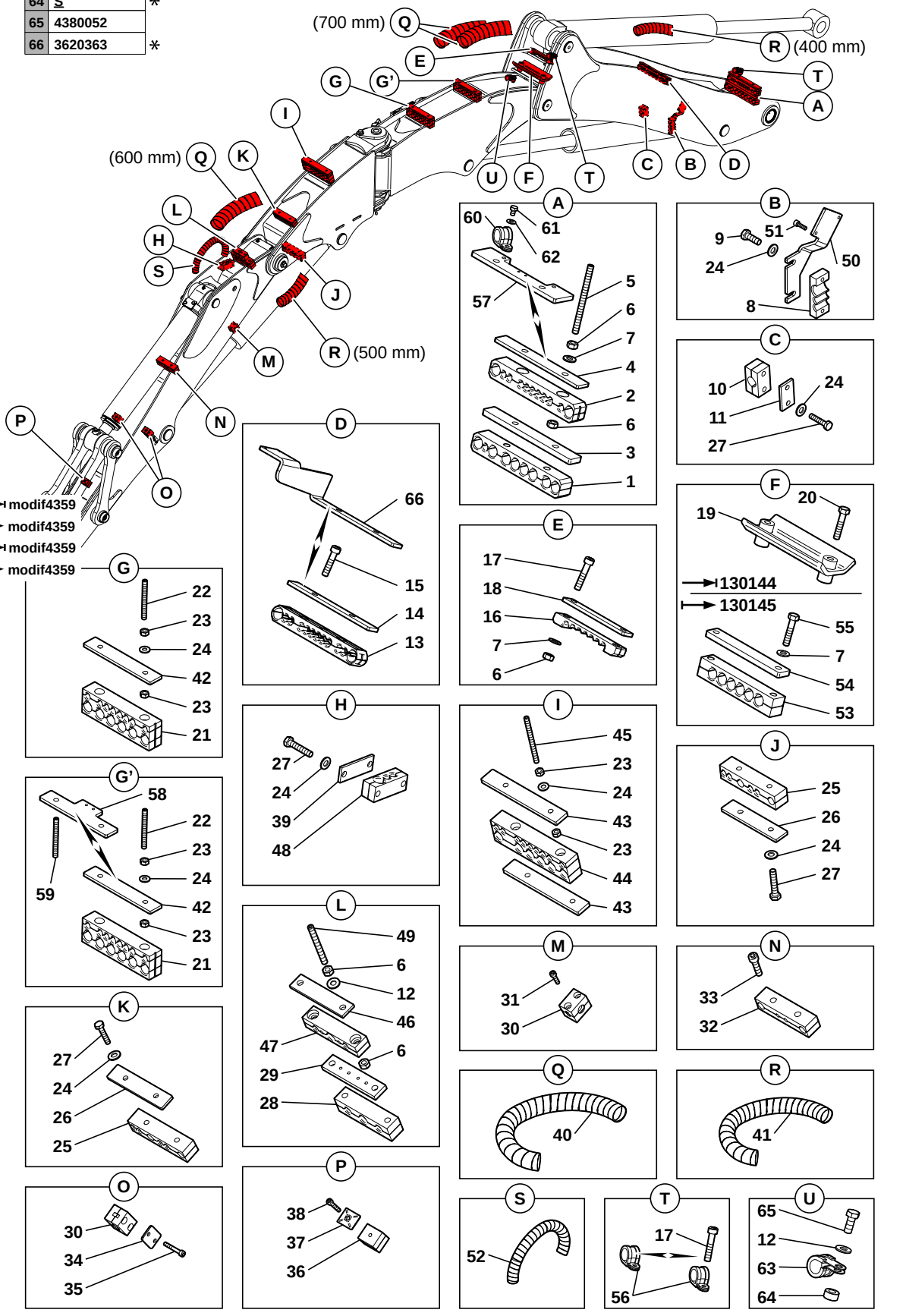
PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK
WERKZEUGETRAGE SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN

1	7205085			1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
2	5460536	1		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
3	4810089	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
4	3970129	1		2	PATIN	SKID	KUFE
5	3831945	1		1	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
6	4810091	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
7	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
8	3420856	1		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4490003	1	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4380060	1	H M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4410020	1	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
12	4490029	1		20	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
13	3780207	1		2	TIGE	BAR	STANGE
14	4290016	1	CHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4290188	1	CHC M12X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	3780097	2		2	CONE	CONE	KEGEL
17	3880090	2		2	FRETTE	HOOP	EISENRING
18	3831951			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
19	3630470			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
20	5041001			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
21	4380052		H M10X25	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4490003		CONTACT MU10	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4410013		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
24	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 25	483A0004	2		1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE

BRIDES / ÉQUIPEMENT
FLANGES / ATTACHMENT
FLANCH / ANBAU

1	4691125	
2	4691124	
3	3280341	
4	3280340	*
5	4300037	
6	4410020	
7	4490003	
8	4691099	
9	4380044	
10	4690988	
11	3280342	
12	4460034	
13	4690987	
14	3280366	*
15	4290087	
16	4690983	
17	4290028	
18	3280338	
19	3832187	
20	4380330	
21	4690979	
22	4300044	
23	4410016	
24	4490006	
25	4690981	modif4359
	4691307	modif4359
26	3280335	modif4359
	3280485	modif4359
27	4380048	
28	4690980	
29	3280337	
30	4690458	
31	4290005	
32	4690984	
33	4290022	
34	3280177	
35	4290141	
36	4690908	
37	3280287	
38	4290009	
39	3280343	
40	2360064	
41	2360155	
42	3280334	
43	3280377	
44	4691058	
45	4300078	
46	3280383	
47	4691094	
48	4690989	
49	4300042	
50	3350152	*
51	4290001	*
52	5040966	*
53	4691172	
54	3310451	
55	4380059	
56	4691190	*
57	3280439	*
58	3330080	*
59	4300048	
60	4690608	
61	4380037	
62	4460025	

63	4690238	*
64	S	*
65	4380052	
66	3620363	*



8MCR_5400765_68_60_1A.eps

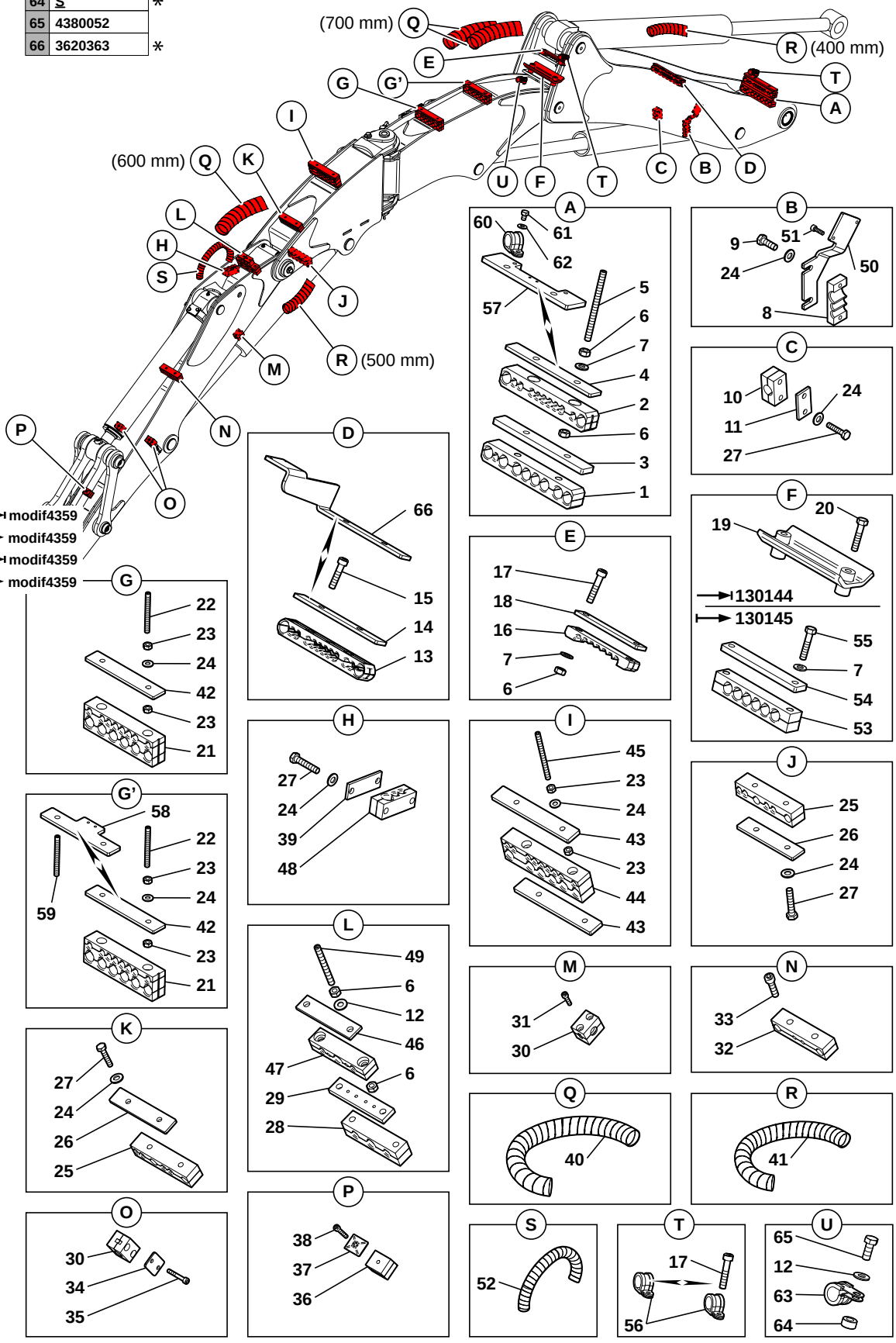
BRIDES/EQUIPEMENT
FLANGES/ATTACHMENT
FLANCH/ANBAU

1	4691125			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	4691124			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3	3280341			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
4	3280340			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5	4300037		HC M10X130	2	GOUJON	STUD	STIFT
6	4410020		H M10	10	ECROU	NUT	MUTTER
7	4490003		CONTACT MU10	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4691099			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
9	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4690988			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	3280342			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	4460034		MU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4690987			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
14	3280366			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
15	4290087		CHC M10X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4690983			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
17	4290028		CHC M10X50	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	3280338			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
19	3832187			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
20	4380330		H M10X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4690979			2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
22	4300044		HC M8X80	4	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
23	4410016		H M8	12	ECROU	NUT	MUTTER
24	4490006		CONTACT MU8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 25	4690981	→I	modif4359	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 25	4691307	I→	modif4359	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 26	3280335	→I	modif4359	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 26	3280485	I→	modif4359	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
27	4380048		H M8X45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	4690980			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
29	3280337			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
30	4690458			3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
31	4290005		CHC M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
32	4690984			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
33	4290022		CHC M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
34	3280177			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
35	4290141		CHC M6X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
36	4690908			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
37	3280287			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
38	4290009		CHC M6X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
39	3280343			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
40	2360064			3	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
41	2360155			2	GAINE	SHEATH	HUELLE
42	3280334			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE

BRIDES / ÉQUIPEMENT
FLANGES / ATTACHMENT
FLANCH / ANBAU

1	4691125	
2	4691124	
3	3280341	
4	3280340	*
5	4300037	
6	4410020	
7	4490003	
8	4691099	
9	4380044	
10	4690988	
11	3280342	
12	4460034	
13	4690987	
14	3280366	*
15	4290087	
16	4690983	
17	4290028	
18	3280338	
19	3832187	
20	4380330	
21	4690979	
22	4300044	
23	4410016	
24	4490006	
25	4690981	→I modif4359
	4691307	↦ modif4359
26	3280335	→I modif4359
	3280485	↦ modif4359
27	4380048	
28	4690980	
29	3280337	
30	4690458	
31	4290005	
32	4690984	
33	4290022	
34	3280177	
35	4290141	
36	4690908	
37	3280287	
38	4290009	
39	3280343	
40	2360064	
41	2360155	
42	3280334	
43	3280377	
44	4691058	
45	4300078	
46	3280383	
47	4691094	
48	4690989	
49	4300042	
50	3350152	*
51	4290001	*
52	5040966	*
53	4691172	
54	3310451	
55	4380059	
56	4691190	*
57	3280439	*
58	3330080	*
59	4300048	
60	4690608	
61	4380037	
62	4460025	

63	4690238	*
64	S	*
65	4380052	
66	3620363	*

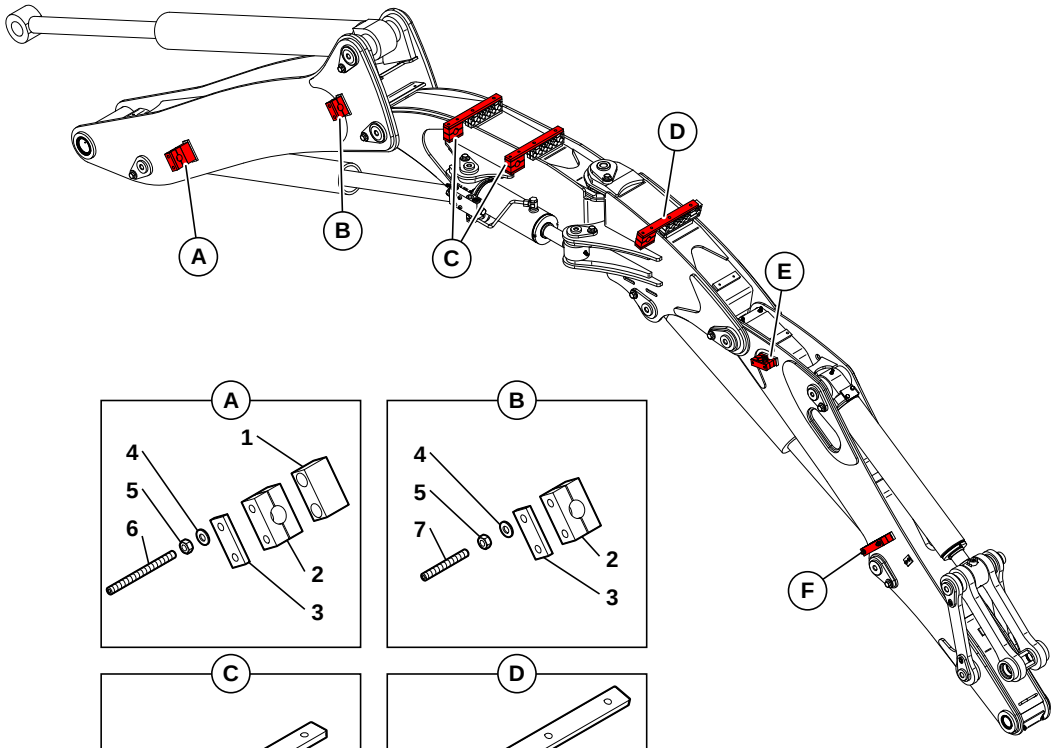


8MCR_5400765_68_60_1A.eps

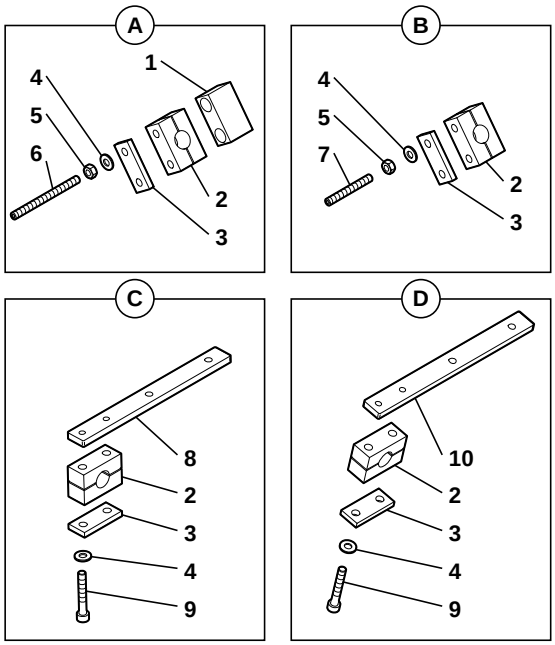
BRIDES/EQUIPEMENT
FLANGES/ATTACHMENT
FLANCH/ANBAU

43	3280377			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
44	4691058			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
45	4300078		M8X100	2	GOUJON	STUD	STIFT
46	3280383			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
47	4691094			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
48	4690989			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
49	4300042		HC M10X110	2	GOUJON	STUD	STIFT
50	3350152	X		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
51	4290001		CHC M5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
52	5040966	X		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
53	4691172			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
54	3310451			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
55	4380059		H M10X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
56	4691190	X		3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
57	3280439	X		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
58	3330080	X		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
59	4300048		HC M8X90	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
60	4690608	X		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
61	4380037		H M8X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
62	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
63	4690238	X		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 64	5640754	S		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
65	4380052		H M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
66	3620363	X		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

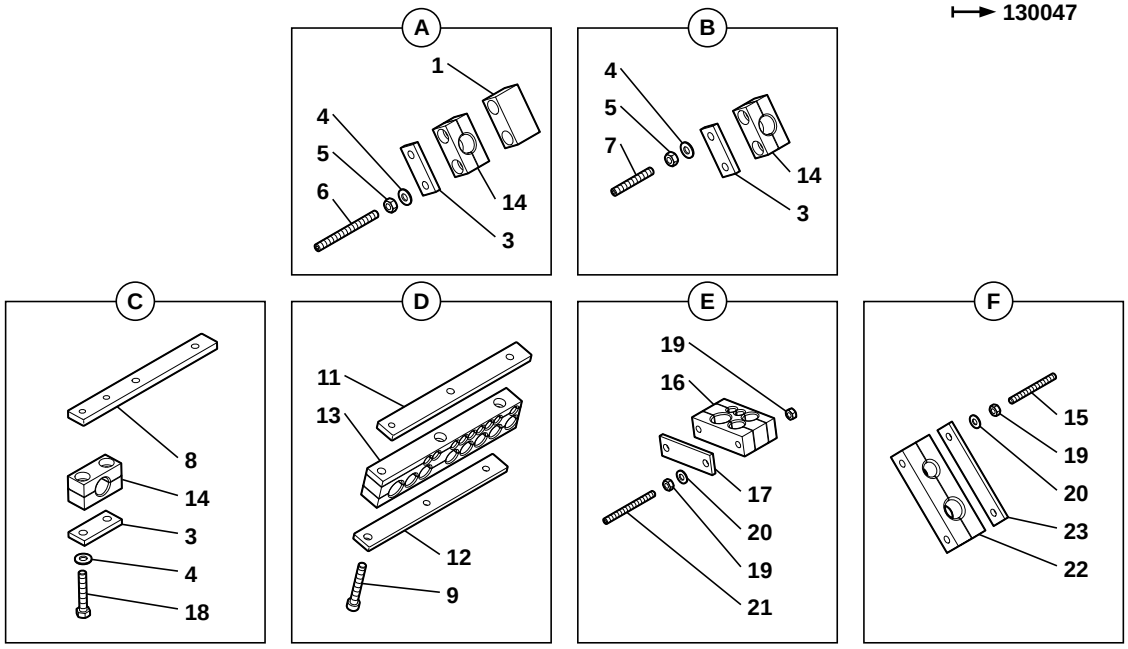
BRIDES / ÉQUIPEMENT : RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES / ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH / ANBAU : HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)



1	3980005
2	4690357
3	3310279
4	4490003
5	4410020
6	4300042
7	4300038
8	3280380
9	4290125
10	3280395
11	3280401
12	3280402
13	4691140
14	4691144
15	4300044
16	4691092
17	3280382
18	4380058
19	4410016
20	4490006
21	4300048
22	4691091
23	3280381



→ 130046
↦ 130047

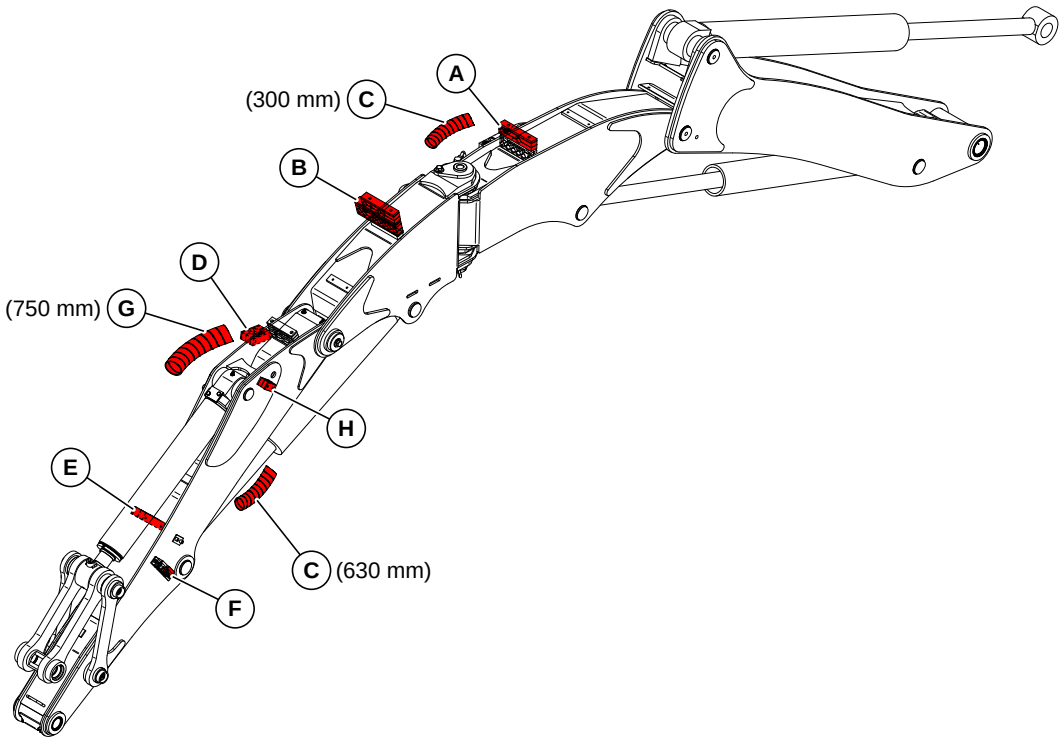


8MCR_5400765_68_60_3A.eps

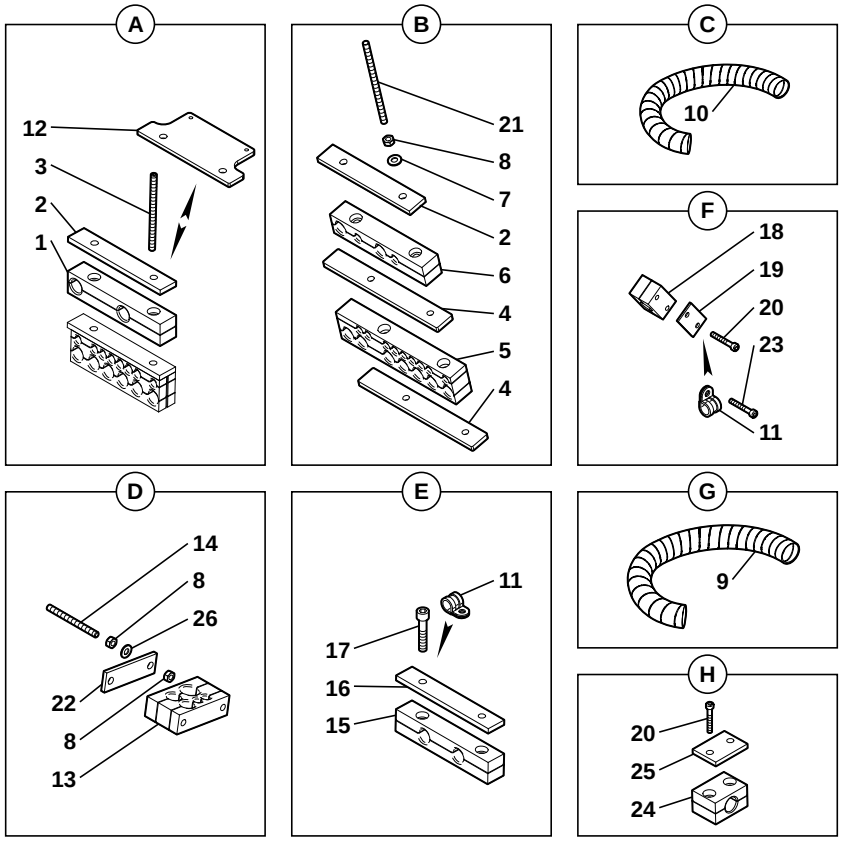
BRIDES/EQUIPEMENT: RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH/ANBAU: HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OPTION)

* 1	3980005		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 2	4690357		5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 3	3310279		5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 4	4490003	CONTACT MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 5	4410020	H M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 6	4300042	HC M10X110	2	GOUJON	STUD	STIFT
* 7	4300038	HC M10X70	2	GOUJON	STUD	STIFT
* 8	3280380		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 9	4290125	CHC M10X65	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 10	3280395		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 11	3280401		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 12	3280402		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 13	4691140		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 14	4691144		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 15	4300044	HC M8X80	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
* 16	4691092		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 17	3280382		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 18	4380058	H M10X60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 19	4410016	H M8	6	ECROU	NUT	MUTTER
* 20	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 21	4300048	HC M8X90	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
* 22	4691091		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 23	3280381		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE

BRIDES / ÉQUIPEMENT : BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES / ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)
FLANCH / ANBAU : GREIFER (OPTION)



1	4691096	
2	3280384	
3	4300079	
4	3280396	
5	4691112	
6	4691095	
7	4460025	
8	4410016	
9	2360064	
10	2360155	
11	4690929	*
12	3280385	*
13	4691092	
14	4300048	
15	4691091	
16	3280381	
17	4290155	
18	4690905	
19	3320101	
20	4290141	
21	4400055	
22	3280382	
23	4290182	
24	4691093	
25	3280177	
26	4490006	

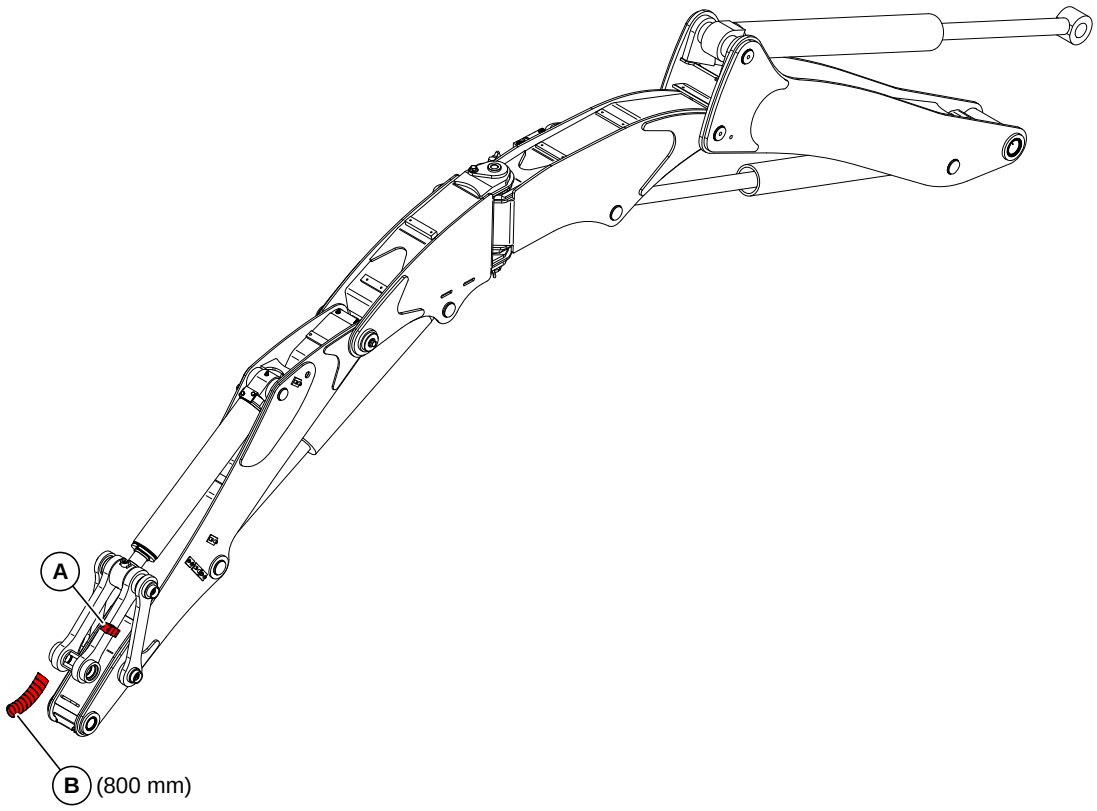


8MCR_5400765_68_60_4A.eps

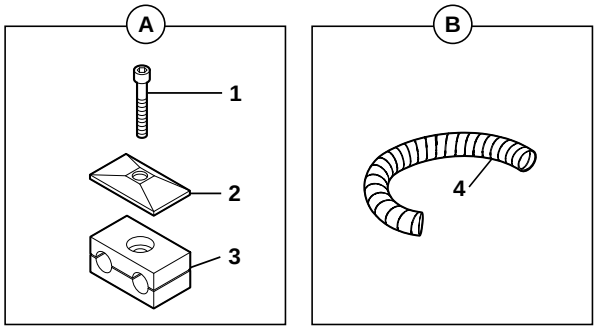
BRIDES/EQUIPEMENT: BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)
FLANCH/ANBAU : GREIFER (OPTION)

*	1	4691096		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	2	3280384		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	4300079	HC M8X140	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
*	4	3280396		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	5	4691112		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	6	4691095		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	7	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	4410016	H M8	6	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	2360064		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	10	2360155		3	GAINE	SHEATH	HUELLE
*	11	4690929		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	12	3280385		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	13	4691092		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	14	4300048	HC M8X90	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
*	15	4691091		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	16	3280381		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	17	4290155	CHC M8X65	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	4690905		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	19	3320101		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	20	4290141	CHC M6X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	4400055	M8X150	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
*	22	3280382		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	23	4290182	CHC M6X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	24	4691093		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	25	3280177		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	26	4490006	CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

BRIDES / ÉQUIPEMENT (PORTE-OUTILS TYPE VOLVO)
FLANGES / ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER TYPE VOLVO)
FLANCH / ANBAU (WERKZEUGETRÄGER TYPE VOLVO)



1	4290009
2	3280175
3	4690456
4	2360155

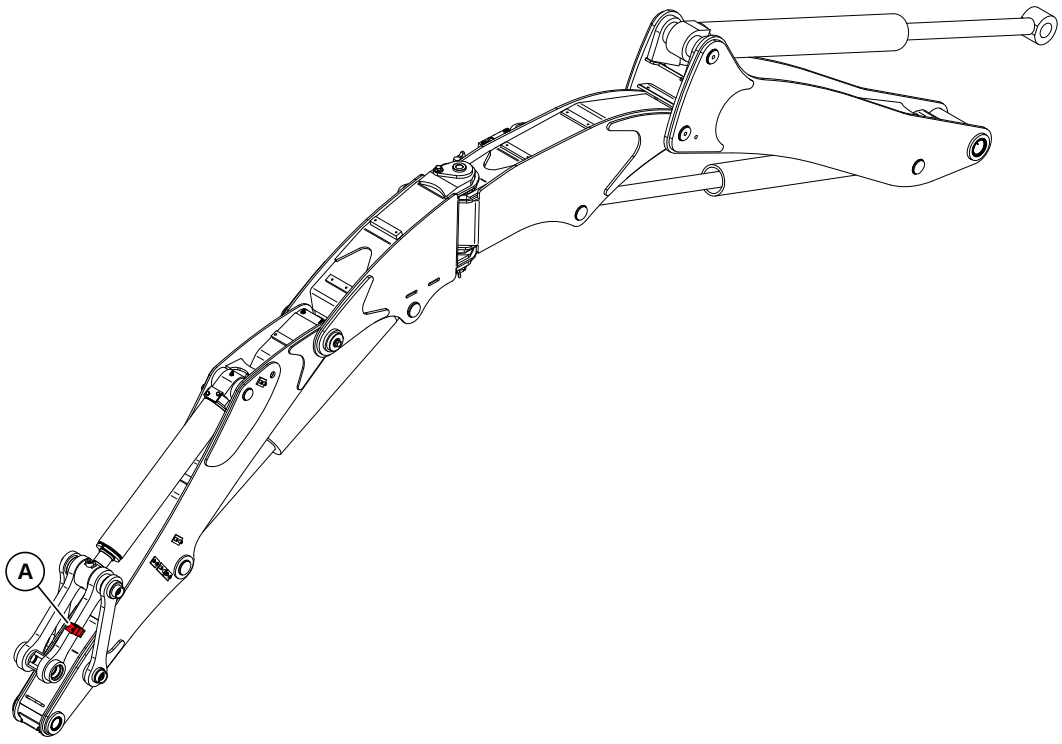


8MCR_5400765_68_60_5A.eps

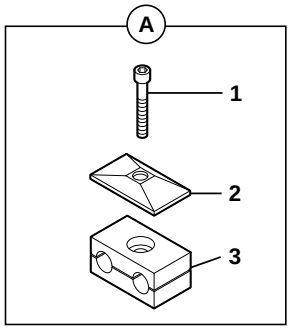
BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS TYPE VOLVO)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER TYPE VOLVO)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER TYPE VOLVO)

1	4290009	CHC M6X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	3280175		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4690456		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	2360155		SB	GAINE	SHEATH	HUELLE

BRIDES / ÉQUIPEMENT (PORTE-OUTILS LEHNHOFF)
FLANGES / ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER LEHNHOFF)
FLANCH / ANBAU (WERKZEUGETRÄGER LEHNHOFF)



1	4290009
2	3280175
3	4690456

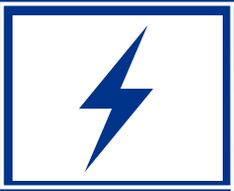


8MCR_5400765_68_60_5A.eps

BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS LEHNHOFF)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER LEHNHOFF)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER LEHNHOFF)

*	1	4290009	CHC M6X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	3280175		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	4690456		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système électrique
Electrical system
Elektrische Anlage — 70

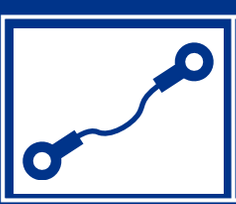


Faisceaux électriques
Harness wiring
Kabelsatz — 71



Composants électriques
Electric components
Bestandteile elektrisch — 72

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Faisceaux électriques
Harness wiring
Kabelsatz

71

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

71 FAISCEAUX ÉLECTRIQUES — HARNESS WIRING — KABELSATZ

71 15 1A FAISCEAU ELECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

71 17 1A FAISCEAU : CABINE → 130092 -130077
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

71 17 1B FAISCEAU : CABINE ⊢→ 130093 +130077 M2
HARNESS: CAB →⊣ modif4392
KABELSATZ : KABINE

71 17 1C FAISCEAU : CABINE ⊢→ modif4392 M2
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

71 20 1A FAISCEAU ELECTRIQUE: MOTEUR M1
HARNESS WIRING: ENGINE
KABELSATZ: MOTOR

71 35 1A FAISCEAU SIEGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ

71 40 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : FEUX DE ROUTE * M2
HARNESS WIRING: HEADLIGHTS
KABELSATZ: FERNLICHT

71 45 1A FAISCEAU ELECTRIQUE: PORTE-OUTILS (VOLVO) M2
HARNESS WIRING: TOOLS-HOLDER (VOLVO)
KABELSATZ: WERKZEUGETRÄGER (VOLVO)

71 70 1A FAISCEAU ELEC.:CLIMATISATION (OPTION) M2
HARNESS WIRING:AIR COND. (OPTION)
KABELSATZ:KLIMAANLAGE (OPTION)

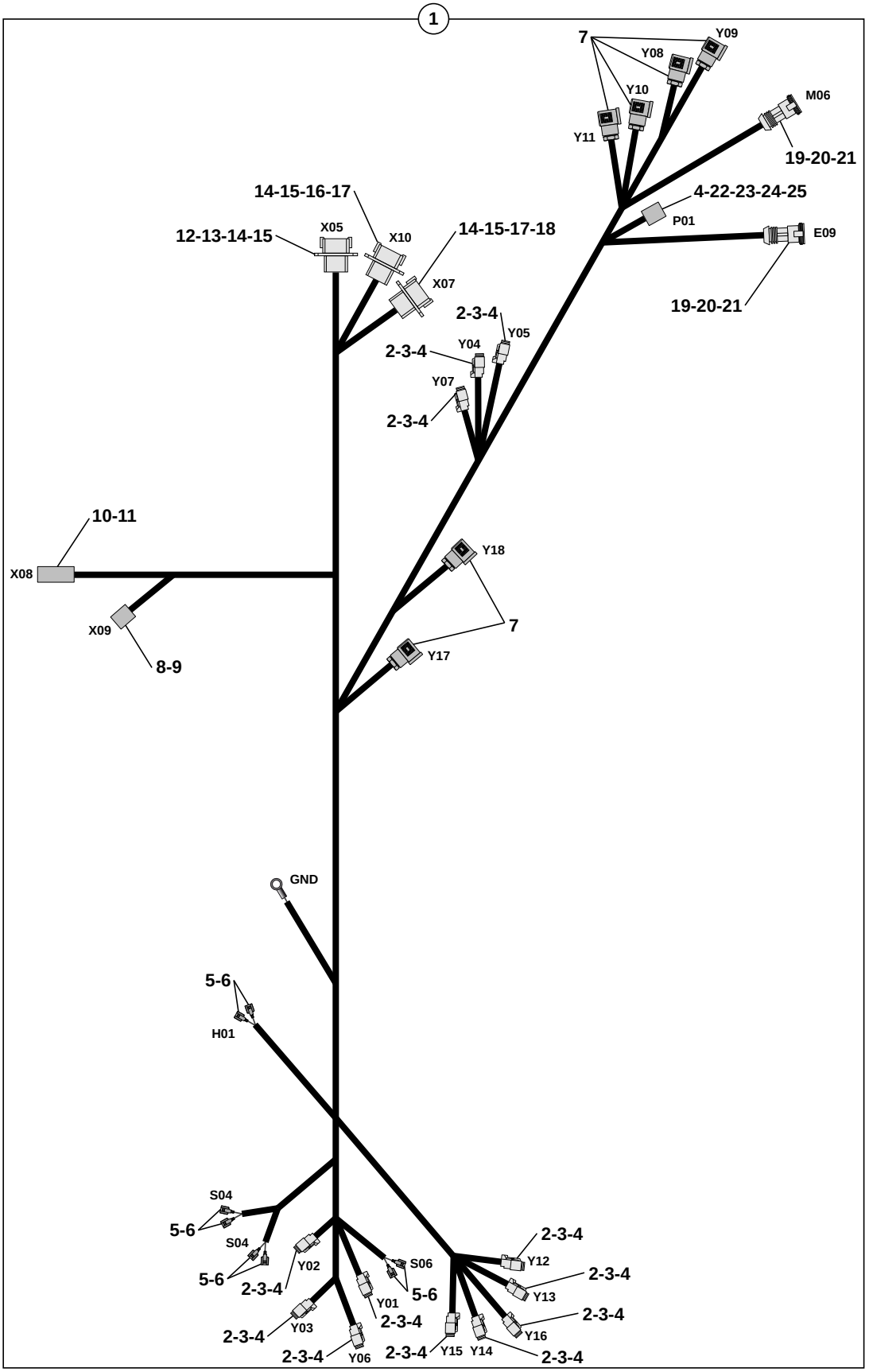
71 72 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE M2
HARNESS WIRING: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
KABELSATZ : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

71 75 1A FAISCEAU ELECTRIQUE : ALARME TRANSLATION
HARNESS WIRING: ALARM TRANSLATION
KABELSATZ : FAHRBEWEGUNGSALARM

71 77 1A FAISCEAU ÉLECTRIQUE : DÉTECTEUR SURCHARGE
HARNESS WIRING: DETECTOR OVERLOADS
KABELSATZ: ÜBERLADUNGSDETEKTOR

FAISCEAU ÉLECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

1	5721069
2	5080095
3	5080096
4	5090108
5	5080800
6	5090170
7	5130135
8	5080856
9	5080857
10	5080858
11	5080832
12	5080810
13	5080106
14	5090106
15	5090107
16	5080887
17	5080126
18	5080888
19	5070026
20	5090096
21	5600114
22	5080092
23	5080093
24	5080107
25	5720827



8MCR_5400765_71_15_1A.eps

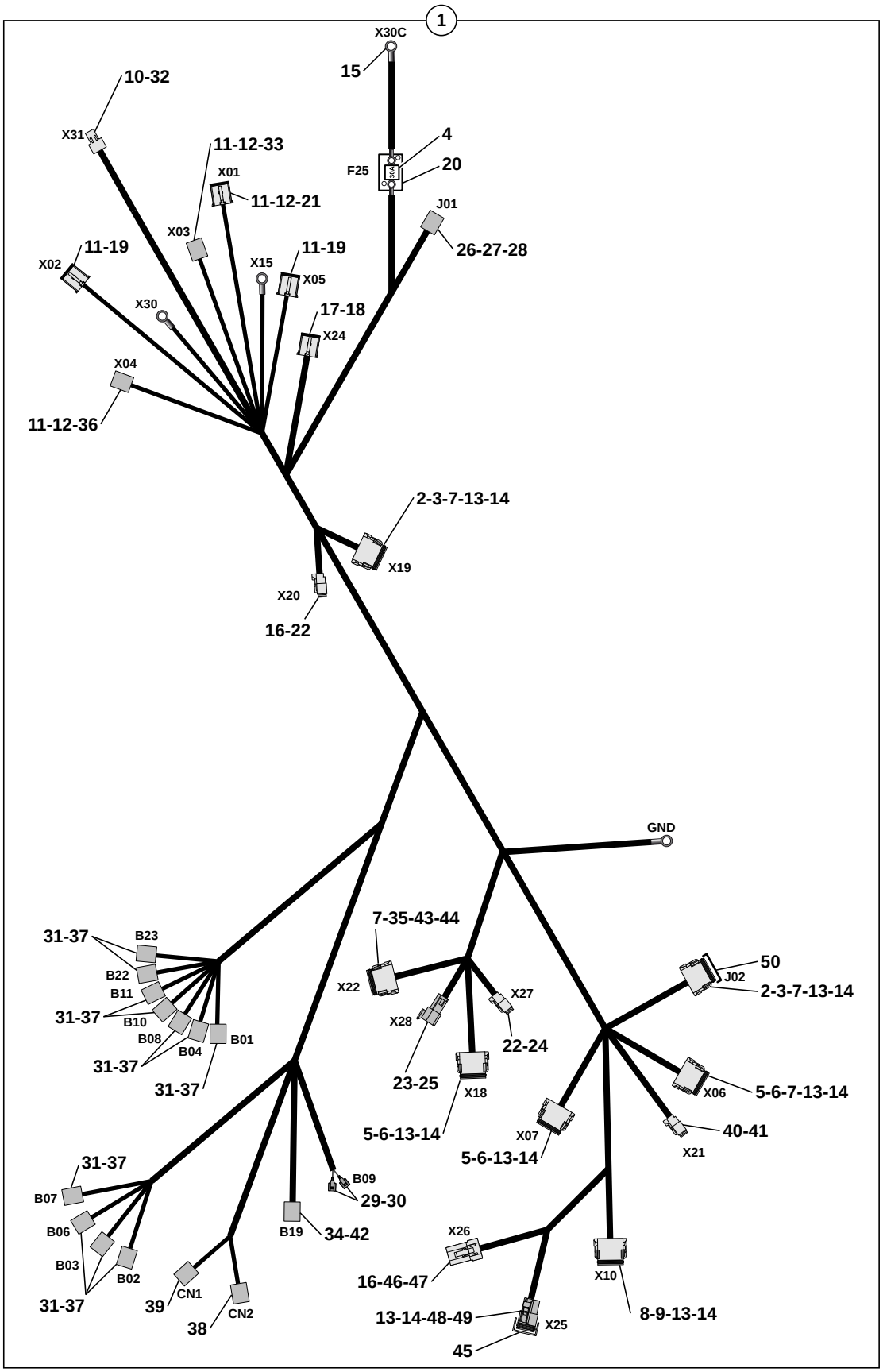
FAISCEAU ELECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

* 1	5721069			1	FAIS. ELECTROVANNES	HARNESS WIRING SOLENOID-OPER.VALVE	KABELSATZ MAGNET VENTIL
* 2	5080095	1		12	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 3	5080096	1		12	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 4	5090108	1	1 mm²	30	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 5	5080800	1		8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 6	5090170	1		8	CLIP	CLIP	KLIPP
* 7	5130135	1	10 A	6	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
* 8	5080856	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 9	5080857	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 10	5080858	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 11	5080832	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 12	5080810	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 13	5080106	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 14	5090106	1	1 mm²	25	PIN	PINE	PIN
* 15	5090107	1	2 mm²	7	PIN	PINE	PIN
* 16	5080887	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 17	5080126	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 18	5080888	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 19	5070026	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 20	5090096	1		4	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 21	5600114	1		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 22	5080092	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 23	5080093	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 24	5080107	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 25	5720827	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

→ 130092 -130077

1	5721070	
2	5080092	
3	5080093	
4	5120042	30 A
5	5080103	
6	5080105	
7	5080107	
8	5080128	
9	5080129	
10	5090014	
11	5090096	
12	5090098	
13	5090108	
14	5090109	
15	5090143	
16	5090147	
17	5090156	
18	5080738	
19	5080746	
20	5080758	
21	5080762	
22	5080763	
23	5080764	
24	5090158	
25	5090159	
26	5080779	
27	5080780	
28	5090169	
29	5090170	
30	5080800	
31	5090173	
32	5080812	
33	5080835	
34	5090188	
35	5090189	
36	5080877	
37	5080878	
38	5080879	
39	5080880	
40	5080881	
41	5090192	
42	5080886	
43	5080889	
44	5080891	
45	5720706	
46	5080845	
47	5080846	
48	5080114	
49	5080115	
50	5720827	



8MCR_5400765_71_17_1A.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

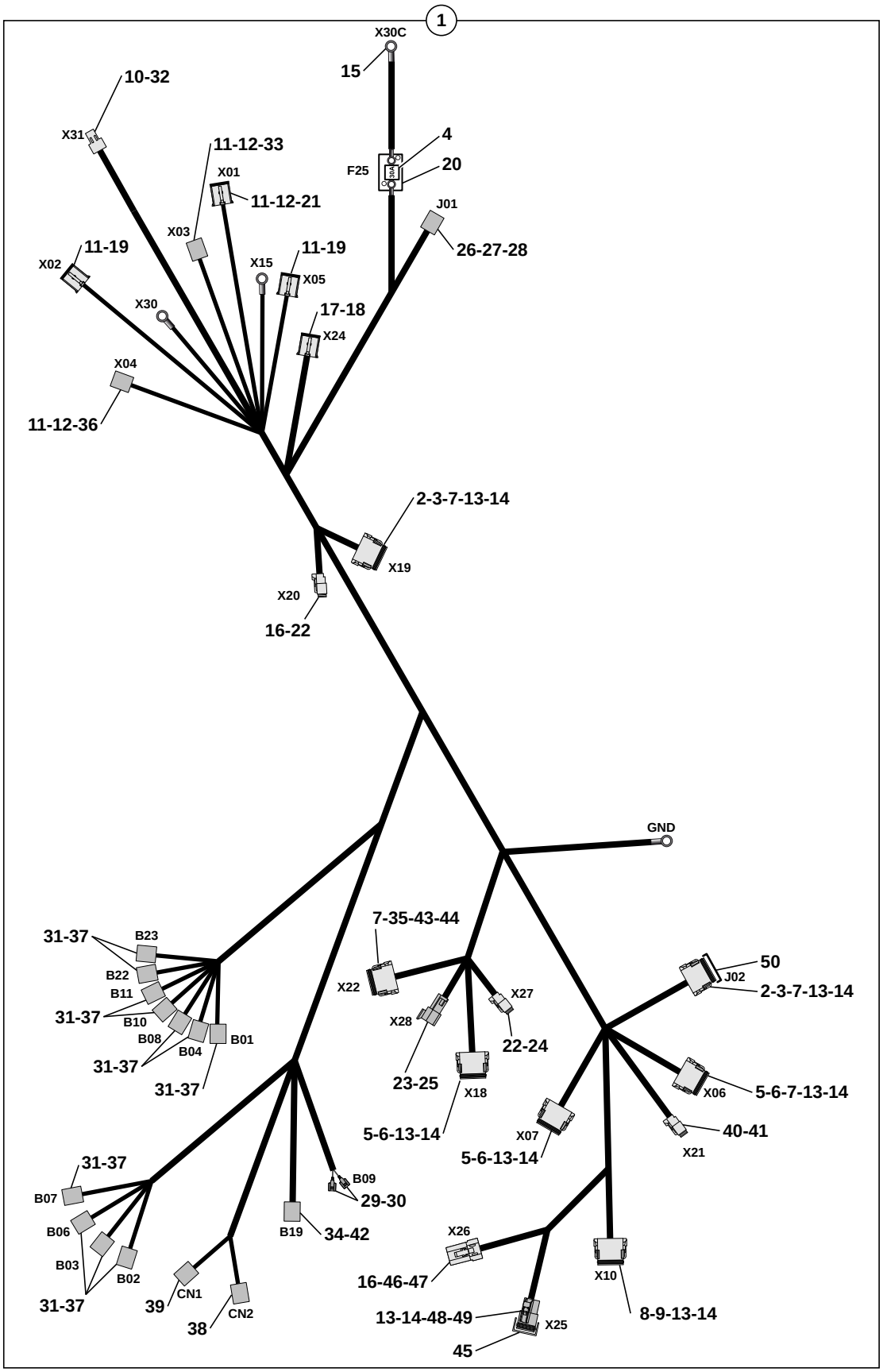
→I 193092 -130077

* 1	5721070			1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
* 2	5080092	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 3	5080093	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 4	5120042	1	30 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
* 5	5080103	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 6	5080105	1		3	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 7	5080107	1		9	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 8	5080128	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 9	5080129	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 10	5090014	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
* 11	5090096	1		18	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 12	5090098	1		16	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 13	5090108	1	1 mm²	35	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 14	5090109	1	2 mm²	21	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 15	5090143	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 16	5090147	1		2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 17	5090156	1		13	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 18	5080738	1	Blue	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 19	5080746	1	Yellow	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 20	5080758	1		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
* 21	5080762	1	Gray	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 22	5080763	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 23	5080764	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 24	5090158	1		1	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 25	5090159	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
* 26	5080779	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 27	5080780	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 28	5090169	1		5	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 29	5090170	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
* 30	5080800	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 31	5090173	1	0.5-1 mm²	83	CLIP	CLIP	KLIPP
* 32	5080812	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 33	5080835	1	Yellow	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 34	5090188	1		5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 35	5090189	1		9	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 36	5080877	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 37	5080878	1		11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 38	5080879	1	Green	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 39	5080880	1	Purple	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 40	5080881	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 41	5090192	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
* 42	5080886	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 43	5080889	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 44	5080891	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

→ 130092 -130077

1	5721070	
2	5080092	
3	5080093	
4	5120042	30 A
5	5080103	
6	5080105	
7	5080107	
8	5080128	
9	5080129	
10	5090014	
11	5090096	
12	5090098	
13	5090108	
14	5090109	
15	5090143	
16	5090147	
17	5090156	
18	5080738	
19	5080746	
20	5080758	
21	5080762	
22	5080763	
23	5080764	
24	5090158	
25	5090159	
26	5080779	
27	5080780	
28	5090169	
29	5090170	
30	5080800	
31	5090173	
32	5080812	
33	5080835	
34	5090188	
35	5090189	
36	5080877	
37	5080878	
38	5080879	
39	5080880	
40	5080881	
41	5090192	
42	5080886	
43	5080889	
44	5080891	
45	5720706	
46	5080845	
47	5080846	
48	5080114	
49	5080115	
50	5720827	



8MCR_5400765_71_17_1A.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

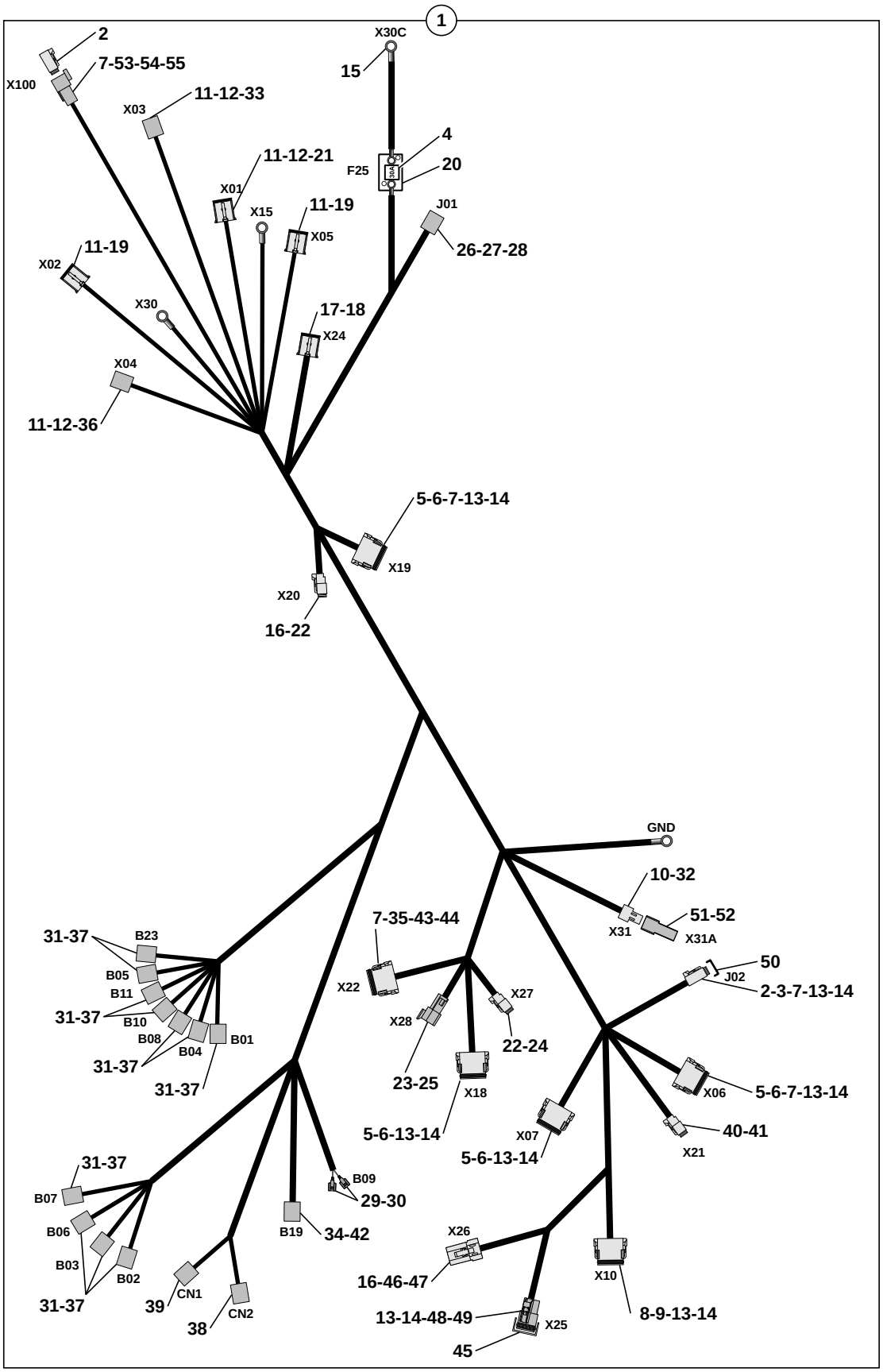
→| 193092 -130077

* 45	5720706	1	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 46	5080845	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 47	5080846	1	1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 48	5080114	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 49	5080115	1	1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 50	5720827	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

→ 130093 +130077
→| modif4392

1	5721128	
2	5080092	
3	5080093	
4	5120042	30 A
5	5080103	
6	5080105	
7	5080107	
8	5080128	
9	5080129	
10	5090014	
11	5090096	
12	5090098	
13	5090108	
14	5090109	
15	5090143	
16	5090147	
17	5090156	
18	5080738	
19	5080746	
20	5080758	
21	5080762	
22	5080763	
23	5080764	
24	5090158	
25	5090159	
26	5080779	
27	5080780	
28	5090169	
29	5090170	
30	5080800	
31	5090173	
32	5080812	
33	5080835	
34	5090188	
35	5090189	
36	5080877	
37	5080878	
38	5080879	
39	5080880	
40	5080881	
41	5090192	
42	5080886	
43	5080889	
44	5080891	
45	5720706	
46	5080845	
47	5080846	
48	5080114	
49	5080115	
50	5720827	
51	5080905	
52	5090015	
53	5080090	
54	5080091	
55	5090107	



8MCR_5400765_71_17_1B.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

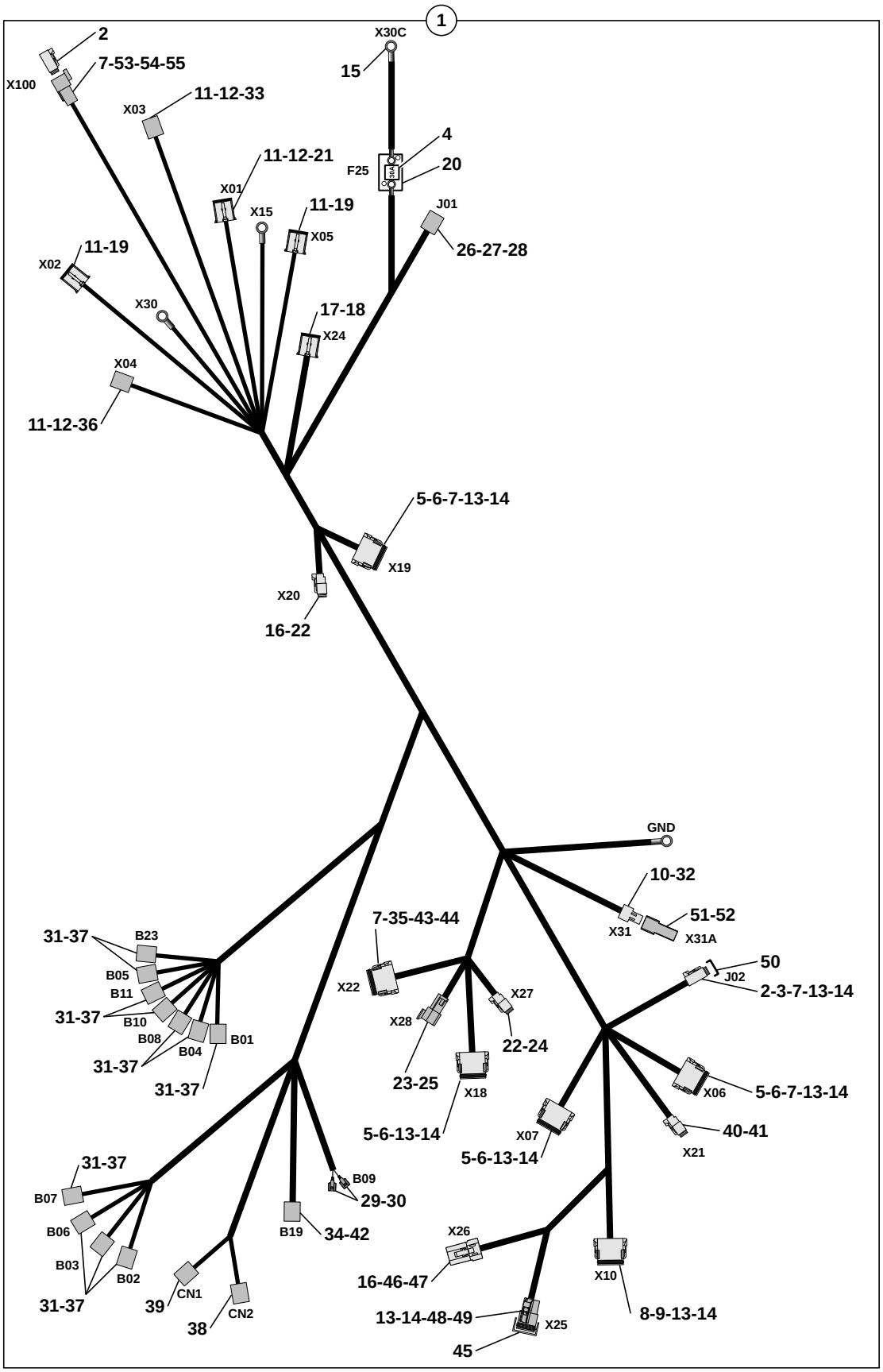
⟼ 130093 +130077
⟶| modif4392

1	5721128			1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
2	5080092	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080093	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5120042	1	30 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5	5080103	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	5080105	1		4	VERROU	LATCH	RIEGEL
7	5080107	1		11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
8	5080128	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
9	5080129	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
10	5090014	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
11	5090096	1		18	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
12	5090098	1		16	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
13	5090108	1	1 mm²	35	SOCKET	SOCKET	SOCKET
14	5090109	1	2 mm²	21	SOCKET	SOCKET	SOCKET
15	5090143	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
16	5090147	1		2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
17	5090156	1		13	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
18	5080738	1	Blue	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
19	5080746	1	Yellow	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
20	5080758	1		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
21	5080762	1	Gray	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
22	5080763	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23	5080764	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
24	5090158	1		1	SOCKET	SOCKET	SOCKET
25	5090159	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
26	5080779	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
27	5080780	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
28	5090169	1		5	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
29	5090170	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
30	5080800	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
31	5090173	1	0.5-1 mm²	83	CLIP	CLIP	KLIPP
32	5080812	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
33	5080835	1	Yellow	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
34	5090188	1		5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
35	5090189	1		9	SOCKET	SOCKET	SOCKET
36	5080877	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
37	5080878	1		11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
38	5080879	1	Green	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
39	5080880	1	Purple	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
40	5080881	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
41	5090192	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
42	5080886	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
43	5080889	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
44	5080891	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

130093 +130077
modif4392

1	5721128	
2	5080092	
3	5080093	
4	5120042	30 A
5	5080103	
6	5080105	
7	5080107	
8	5080128	
9	5080129	
10	5090014	
11	5090096	
12	5090098	
13	5090108	
14	5090109	
15	5090143	
16	5090147	
17	5090156	
18	5080738	
19	5080746	
20	5080758	
21	5080762	
22	5080763	
23	5080764	
24	5090158	
25	5090159	
26	5080779	
27	5080780	
28	5090169	
29	5090170	
30	5080800	
31	5090173	
32	5080812	
33	5080835	
34	5090188	
35	5090189	
36	5080877	
37	5080878	
38	5080879	
39	5080880	
40	5080881	
41	5090192	
42	5080886	
43	5080889	
44	5080891	
45	5720706	
46	5080845	
47	5080846	
48	5080114	
49	5080115	
50	5720827	
51	5080905	
52	5090015	
53	5080090	
54	5080091	
55	5090107	



8MCR_5400765_71_17_1B.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

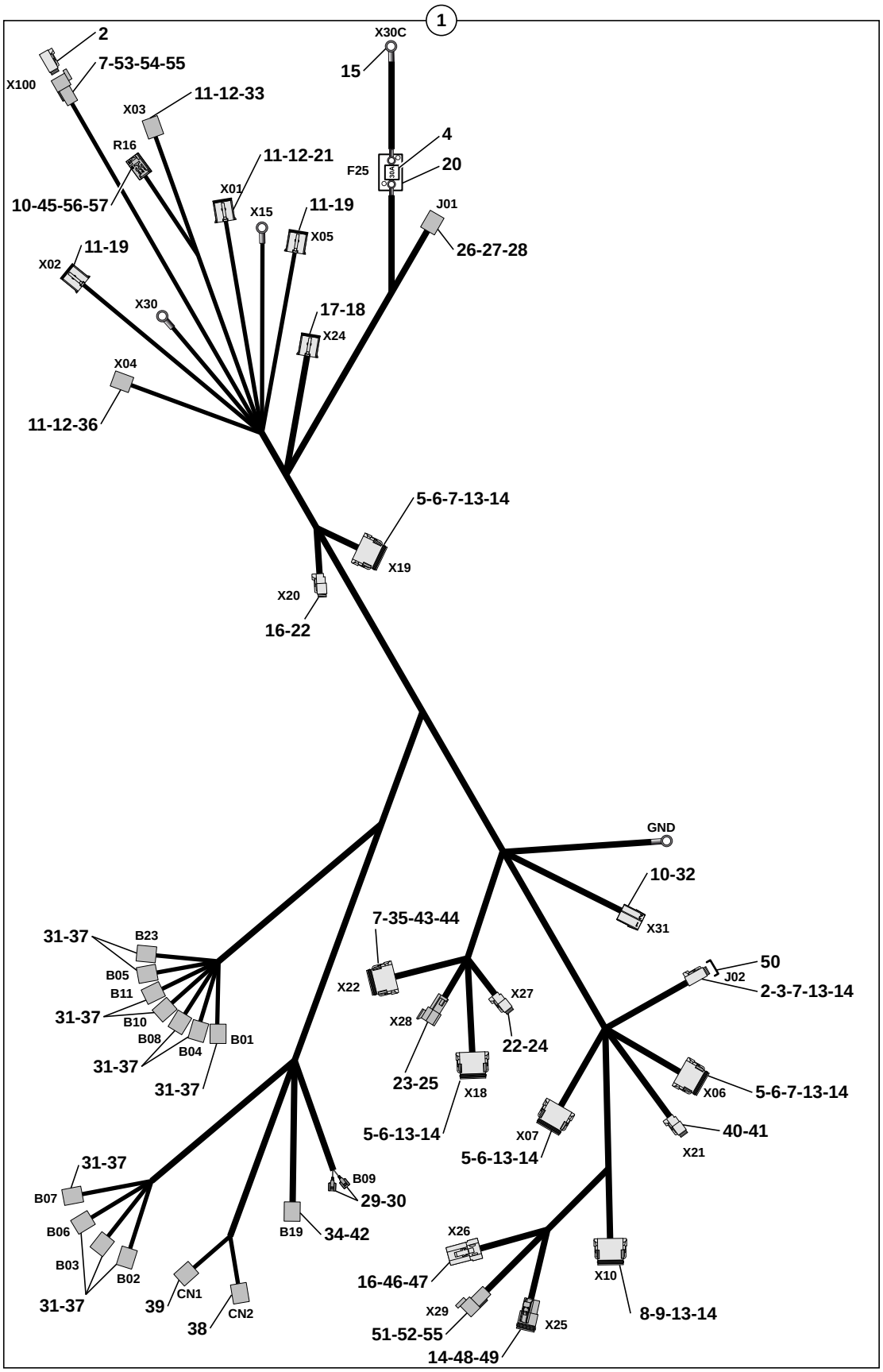
→ 130093 +130077
→| modif4392

45	5720706	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
46	5080845	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
47	5080846	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
48	5080114	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
49	5080115	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
50	5720827	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
51	5080905	1		1	PORTE LANGUETTE		
52	5090105	1		2	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
53	5080090	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
54	5080091	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
55	5090107	1	2 mm²	4	PIN	PINE	PIN

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

→ modif4392

1	5721254	
2	5080092	
3	5080093	
4	5120042	30 A
5	5080103	
6	5080105	
7	5080107	
8	5080128	
9	5080129	
10	5090014	
11	5090096	
12	5090098	
13	5090108	
14	5090109	
15	5090143	
16	5090147	
17	5090156	
18	5080738	
19	5080746	
20	5080758	
21	5080762	
22	5080763	
23	5080764	
24	5090158	
25	5090159	
26	5080779	
27	5080780	
28	5090169	
29	5090170	
30	5080800	
31	5090173	
32	5080803	
33	5080835	
34	5090188	
35	5090189	
36	5080877	
37	5080878	
38	5080879	
39	5080880	
40	5080881	
41	5090192	
42	5080886	
43	5080889	
44	5080891	
45	5090150	
46	5080845	
47	5080846	
48	5080114	
49	5080115	
50	5720827	
51	5080099	
52	5080100	
53	5080090	
54	5080091	
55	5090107	
56	5110057	
57	5080922	



8MCR_5400765_71_17_1C.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

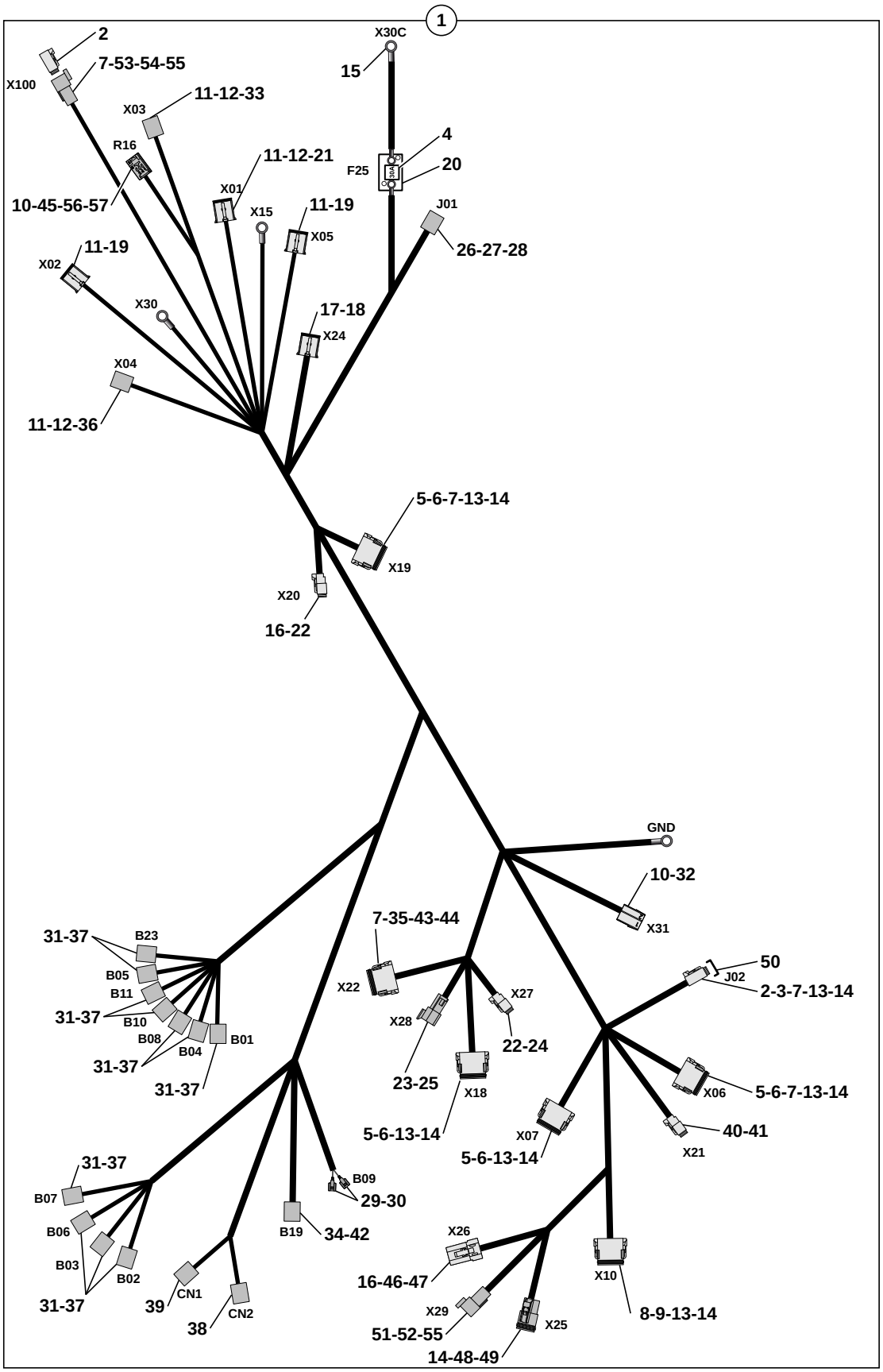
→ modif4392

* 1	5721254			1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
* 2	5080092	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 3	5080093	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 4	5120042	1	30 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
* 5	5080103	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 6	5080105	1		4	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 7	5080107	1		17	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 8	5080128	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 9	5080129	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 10	5090014	1		6	CLIP	CLIP	KLIPP
* 11	5090096	1		19	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 12	5090098	1		18	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 13	5090108	1	1 mm²	35	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 14	5090109	1	2 mm²	24	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 15	5090143	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 16	5090147	1		2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 17	5090156	1		13	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 18	5080738	1	Blue	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 19	5080746	1	Yellow	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 20	5080758	1		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
* 21	5080762	1	Gray	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 22	5080763	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 23	5080764	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 24	5090158	1		1	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 25	5090159	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
* 26	5080779	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 27	5080780	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 28	5090169	1		5	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
* 29	5090170	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
* 30	5080800	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 31	5090173	1	0.5-1 mm²	82	CLIP	CLIP	KLIPP
* 32	5080803	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 33	5080835	1	Yellow	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 34	5090188	1		5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 35	5090189	1		9	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 36	5080877	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 37	5080878	1		11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 38	5080879	1	Green	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 39	5080880	1	Purple	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 40	5080881	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 41	5090192	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
* 42	5080886	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 43	5080889	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 44	5080891	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

→ modif4392

1	5721254	
2	5080092	
3	5080093	
4	5120042	30 A
5	5080103	
6	5080105	
7	5080107	
8	5080128	
9	5080129	
10	5090014	
11	5090096	
12	5090098	
13	5090108	
14	5090109	
15	5090143	
16	5090147	
17	5090156	
18	5080738	
19	5080746	
20	5080758	
21	5080762	
22	5080763	
23	5080764	
24	5090158	
25	5090159	
26	5080779	
27	5080780	
28	5090169	
29	5090170	
30	5080800	
31	5090173	
32	5080803	
33	5080835	
34	5090188	
35	5090189	
36	5080877	
37	5080878	
38	5080879	
39	5080880	
40	5080881	
41	5090192	
42	5080886	
43	5080889	
44	5080891	
45	5090150	
46	5080845	
47	5080846	
48	5080114	
49	5080115	
50	5720827	
51	5080099	
52	5080100	
53	5080090	
54	5080091	
55	5090107	
56	5110057	
57	5080922	



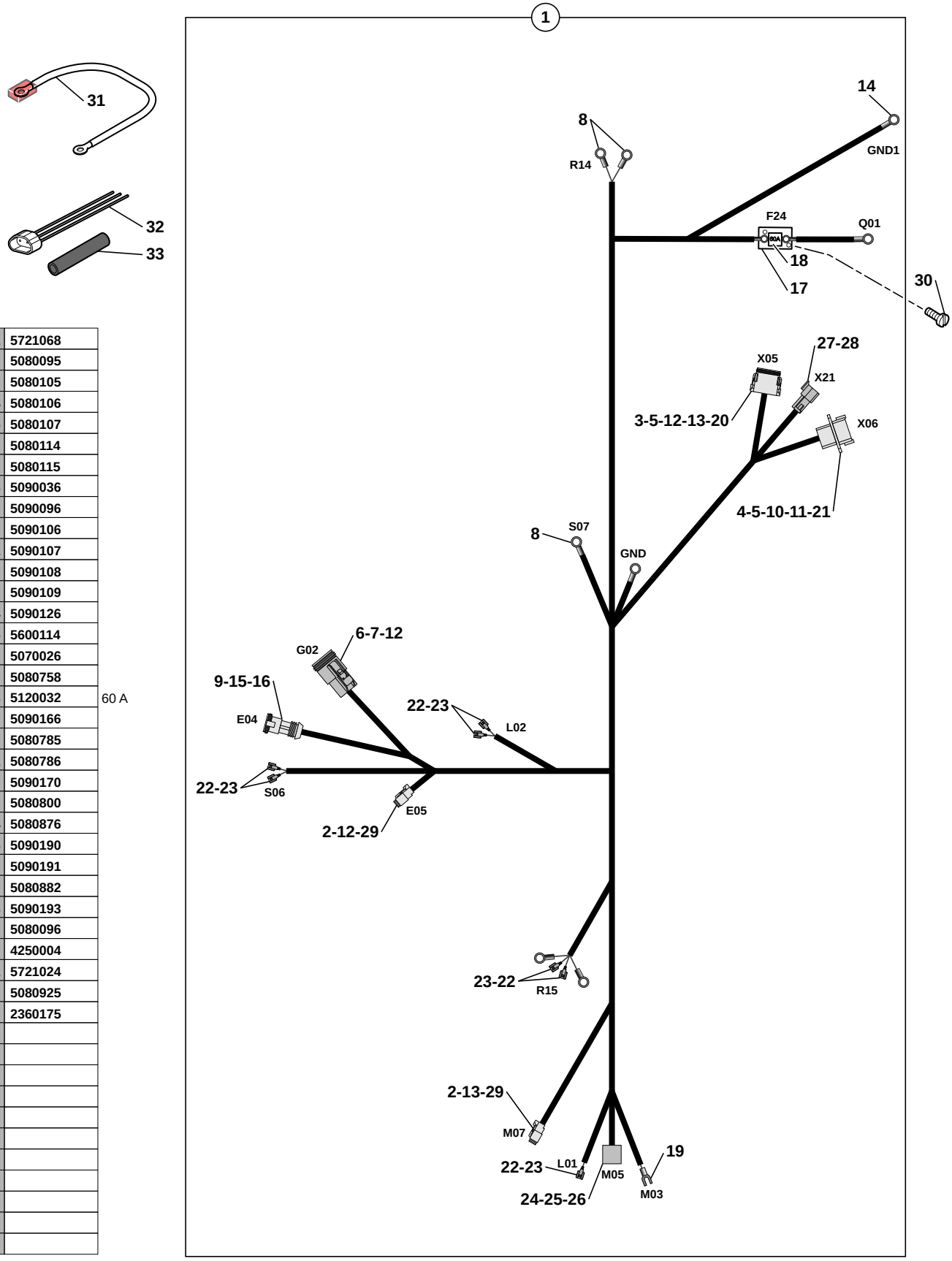
8MCR_5400765_71_17_1C.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

→ modif4392

*	45	5090150	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
*	46	5080845	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	47	5080846	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	48	5080114	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	49	5080115	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	50	5720827	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	51	5080099	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	52	5080100	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	53	5080090	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	54	5080091	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	55	5090107	1	2 mm²	7	PIN	PINE	PIN
*	56	5110057	1		1	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	57	5080922	1		1	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : MOTEUR
HARNESS WIRING: ENGINE
KABELSATZ : MOTOR



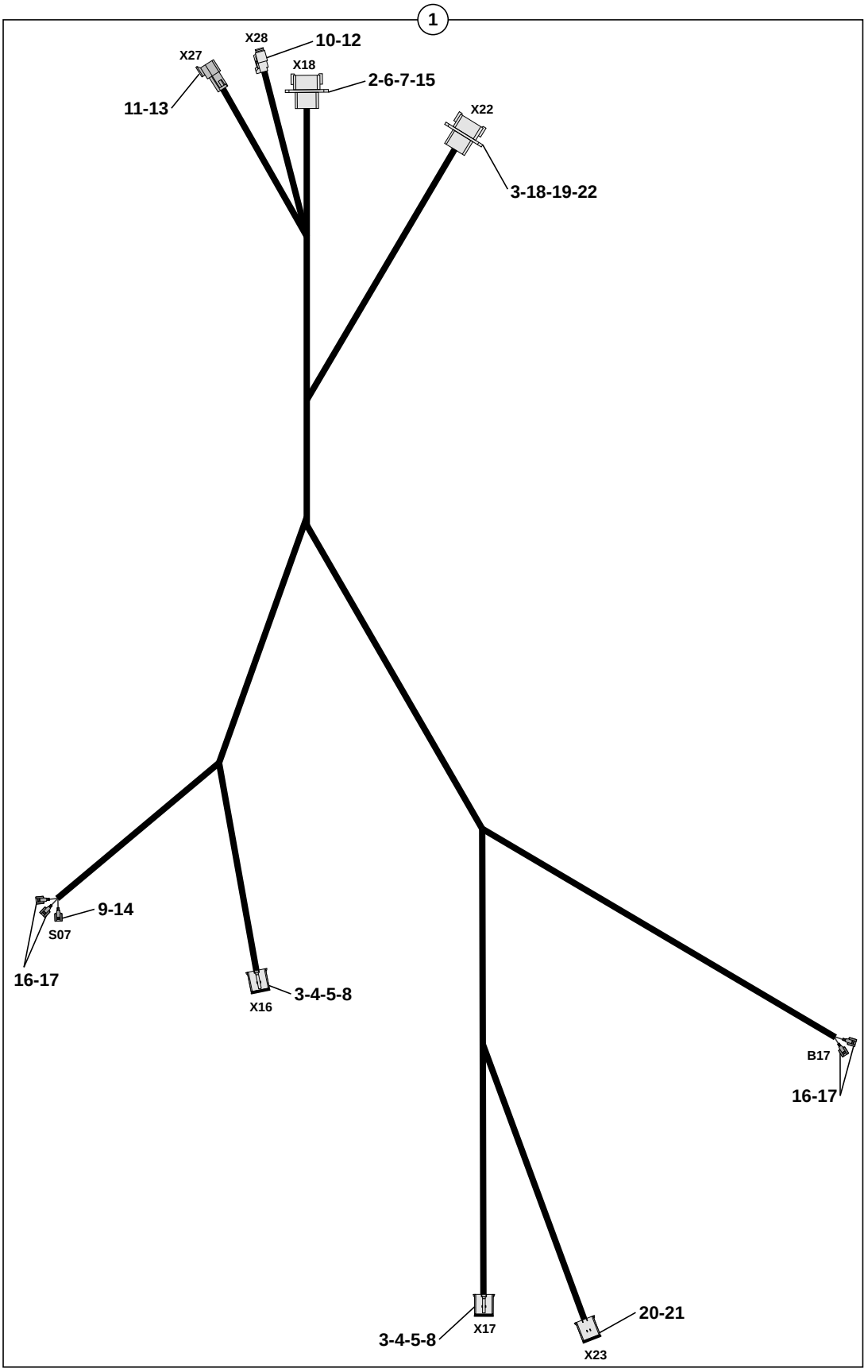
1	5721068	
2	5080095	
3	5080105	
4	5080106	
5	5080107	
6	5080114	
7	5080115	
8	5090036	
9	5090096	
10	5090106	
11	5090107	
12	5090108	
13	5090109	
14	5090126	
15	5600114	
16	5070026	
17	5080758	
18	5120032	60 A
19	5090166	
20	5080785	
21	5080786	
22	5090170	
23	5080800	
24	5080876	
25	5090190	
26	5090191	
27	5080882	
28	5090193	
29	5080096	
30	4250004	
31	5721024	
32	5080925	
33	2360175	

8MCR_5400765_71_20_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE: MOTEUR
HARNESS WIRING: ENGINE
KABELSATZ: MOTOR

1	5721068			1	FAISCEAU MOTEUR	ENGINE HARNESS	KABELSATZ MOTOR
2	5080095	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080105	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5080106	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
5	5080107	1		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	5080114	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
7	5080115	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
8	5090036	1		3	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
9	5090096	1		3	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
10	5090106	1	1 mm²	6	PIN	PINE	PIN
11	5090107	1	2 mm²	4	PIN	PINE	PIN
12	5090108	1	1 mm²	15	SOCKET	SOCKET	SOCKET
13	5090109	1	2 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
14	5090126	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
15	5600114	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
16	5070026	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
17	5080758	1		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
18	5120032	1	60 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
19	5090166	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
20	5080785	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
21	5080786	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
22	5090170	1		7	CLIP	CLIP	KLIPP
23	5080800	1		7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
24	5080876	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
25	5090190	1		3	PIN	PINE	PIN
26	5090191	1		4	SOCKET	SOCKET	SOCKET
27	5080882	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
28	5090193	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
29	5080096	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
30	4250004		CL M3X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
31	5721024			1	CABLE	CABLE	KABEL
* 32	5080925			1	FAISCEAU ALTERNATEUR	ALTERNATOR HARNESS	KABELSATZ LICHTMASCHINE
* 33	2360175			1	GAINE	SHEATH	HUELLE

FAISCEAU SIÈGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ



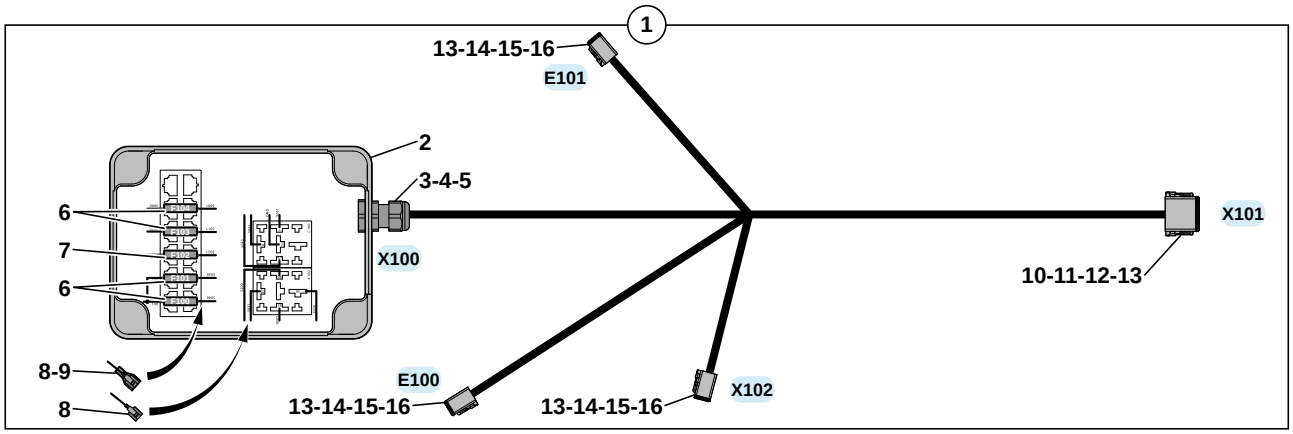
1	5721067
2	5080106
3	5080107
4	5080128
5	5080129
6	5090106
7	5090107
8	5090108
9	5090152
10	5080763
11	5080764
12	5090158
13	5090159
14	5080765
15	5080786
16	5090170
17	5080800
18	5080892
19	5080893
20	5080894
21	5090194
22	5090195

8MCR_5400765_71_35_1A.eps

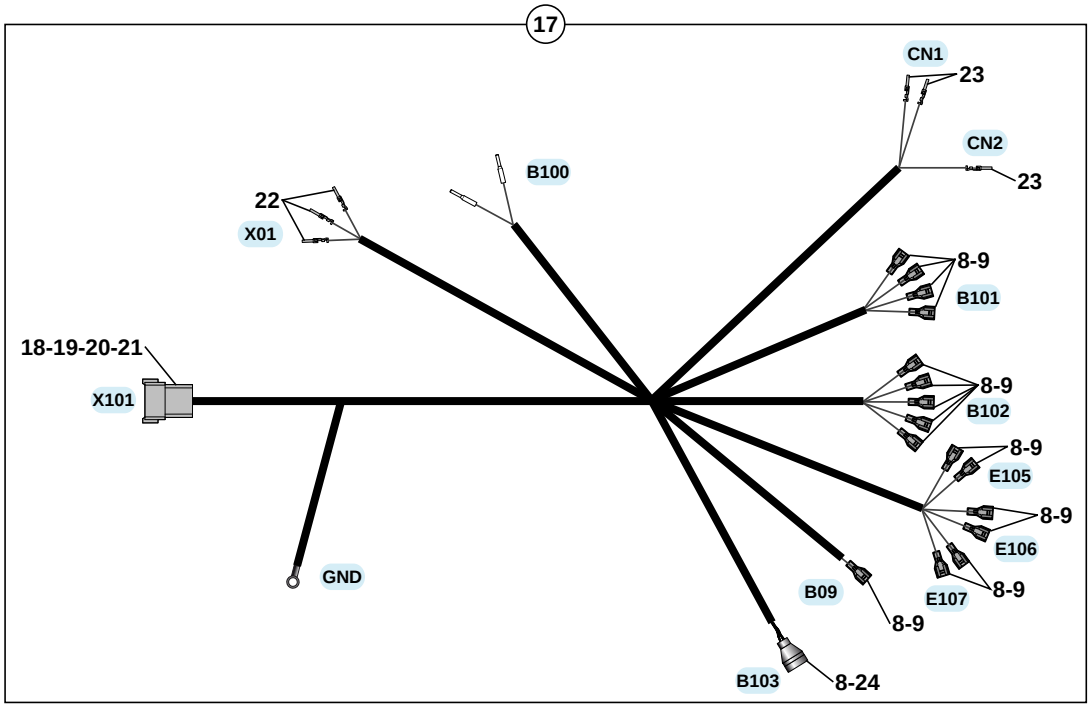
FAISCEAU SIEGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ

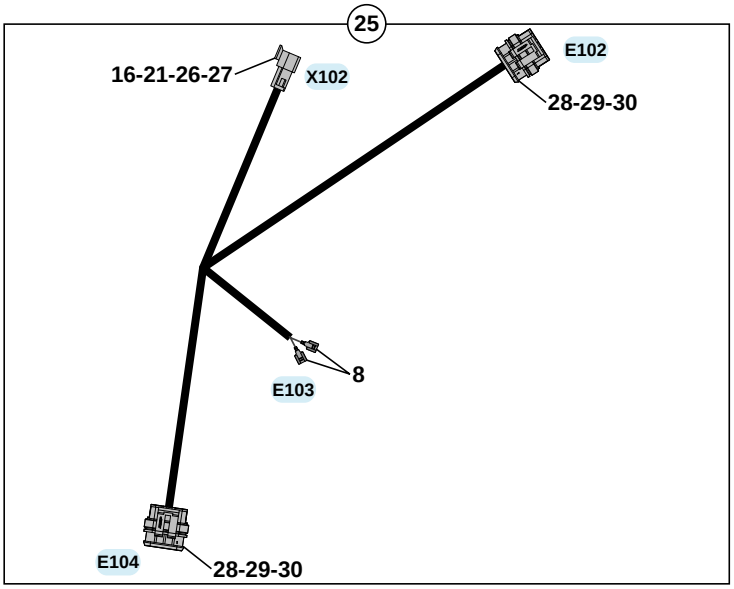
*	1	5721067			1	FAISCEAU SIÈGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
*	2	5080106	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	3	5080107	1		5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	4	5080128	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	5	5080129	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	6	5090106	1	1 mm²	11	PIN	PINE	PIN
*	7	5090107	1	2 mm²	1	PIN	PINE	PIN
*	8	5090108	1	1 mm²	14	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	9	5090152	1		1	CLIP	CLIP	KLIPP
*	10	5080763	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	11	5080764	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	12	5090158	1		1	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	13	5090159	1		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	14	5080765	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	15	5080786	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	16	5090170	1		4	CLIP	CLIP	KLIPP
*	17	5080800	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	18	5080892	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	19	5080893	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	20	5080894	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	21	5090194	1		10	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	22	5090195	1		9	CONTACT	CONTACT	KONTAKT

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : FEUX DE ROUTE
HARNESS WIRING: HEADLIGHTS
KABELSATZ : FERNLICHT



1	5721281
2	5180156
3	5180157
4	5180158
5	5180159
6	5120014
7	5120016
8	5090170
9	5080800
10	5080103
11	5080105
12	5090108
13	5090109
14	5080092
15	5080093
16	5080107
17	5721282
18	5080104
19	5080106
20	5090106
21	5090107
22	5090197
23	5090202
24	5080121
25	5721283
26	5080090
27	5080091
28	5080938
29	5090164
30	5600114





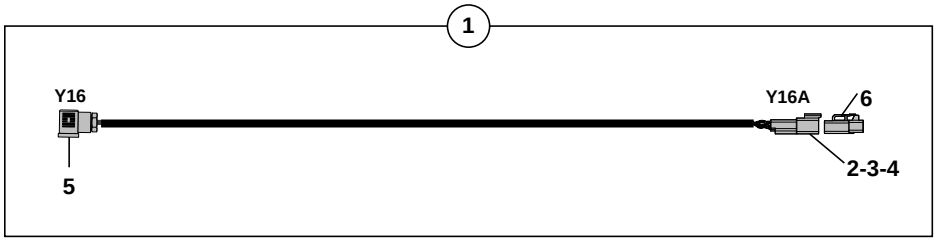
8MCR_5400765_71_40_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : FEUX DE ROUTE
HARNESS WIRING: HEADLIGHTS
KABELSATZ: FERNLICHT

* 1	5721281			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
* 2	5180156	1		1	BOITIER RELAIS	RELAY BOX	GEHAUSE RELAIS
* 3	5180157	1		1	PRESSE ETOUPE	GLAND	STOPFBUCHSE
* 4	5180158	1		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 5	5180159	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
* 6	5120014	1	10 A	4	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
* 7	5120016	1	15 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
* 8	5090170	1-17		42	CLIP	CLIP	KLIPP
* 8		25					
* 9	5080800	1-17		26	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 10	5080103	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 11	5080105	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 12	5090108	1	1 mm²	1	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 13	5090109	1	2 mm²	26	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 14	5080092	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 15	5080093	1		3	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 16	5080107	1-25		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 17	5721282			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
* 18	5080104	17		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 19	5080106	17		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 20	5090106	17	1 mm²	1	PIN	PINE	PIN
* 21	5090107	17-25	2 mm²	16	PIN	PINE	PIN
* 22	5090197	17		3	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
* 23	5090202	17		3	CLIP	CLIP	KLIPP
* 24	5080121	17		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 25	5721283			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
* 26	5080090	25		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 27	5080091	25		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 28	5080938	25		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 29	5090164	25		8	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
* 30	5600114	25		8	JOINT	SEAL	DICHTRING

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HARNESS WIRING: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
KABELSATZ: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)

1	5721119	→ 130299
	5721219	→ 130300
2	5080097	
3	5080098	
4	5090106	
5	5130135	
6	5721053	



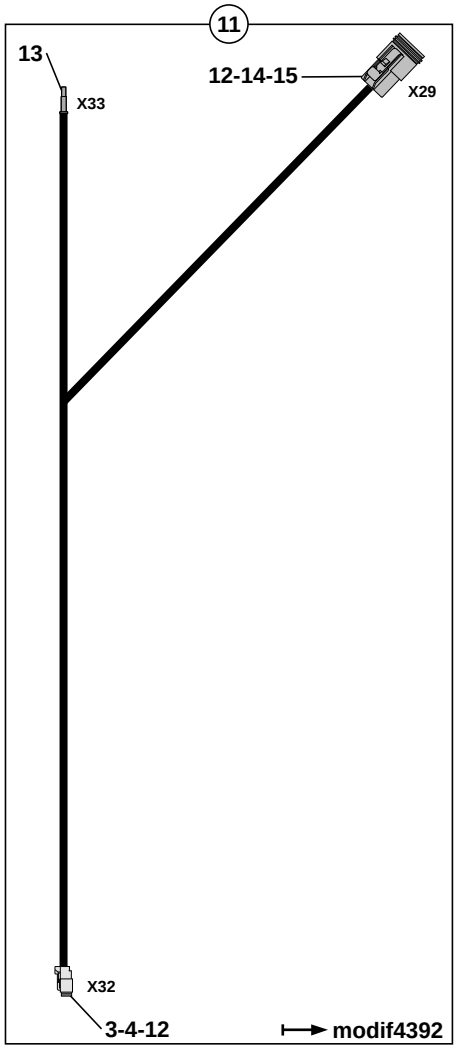
8MCR_5400765_71_45_1A.eps

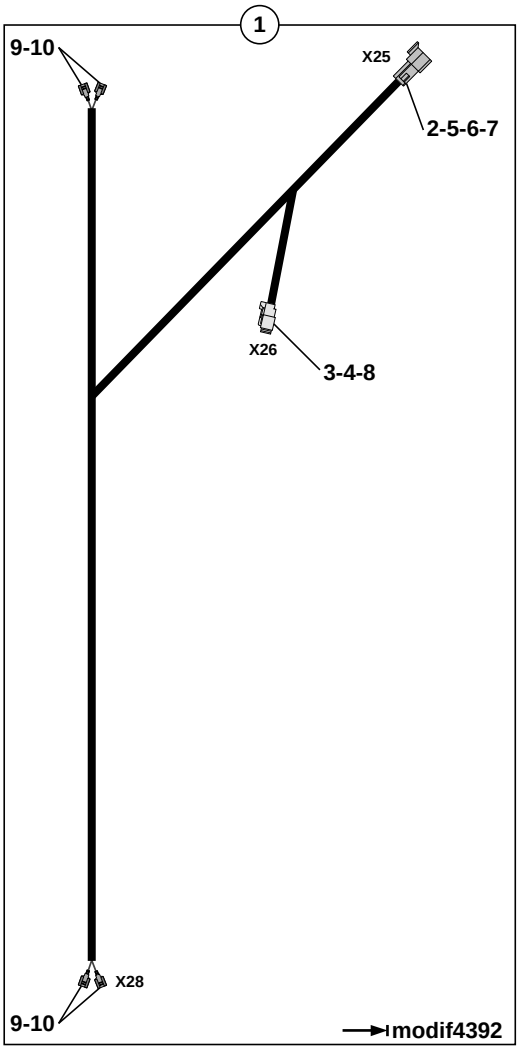
FAISCEAU ELECTRIQUE: PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HARNESS WIRING: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
KABELSATZ: WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

*	1	5721119		→I 130299	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	1	5721219		I→ 130300	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	2	5080097	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	3	5080098	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
	4	5090106	1	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
	5	5130135	1	24 V - 10 A	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	6	5721053	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

FAISCEAU ÉLECRIQUE :CLIMATISATION (OPTION)
HARNESS WIRING: AIR CONDITIONNED (OPTION)
KABELSATZ : KLIMAANLAGE (OPTION)

1	5721075
2	5080802
3	5080095
4	5080096
5	5080100
6	5090106
7	5090107
8	5090108
9	5090170
10	5080800
11	5721255
12	5090109
13	5090082
14	5080114
15	5080115



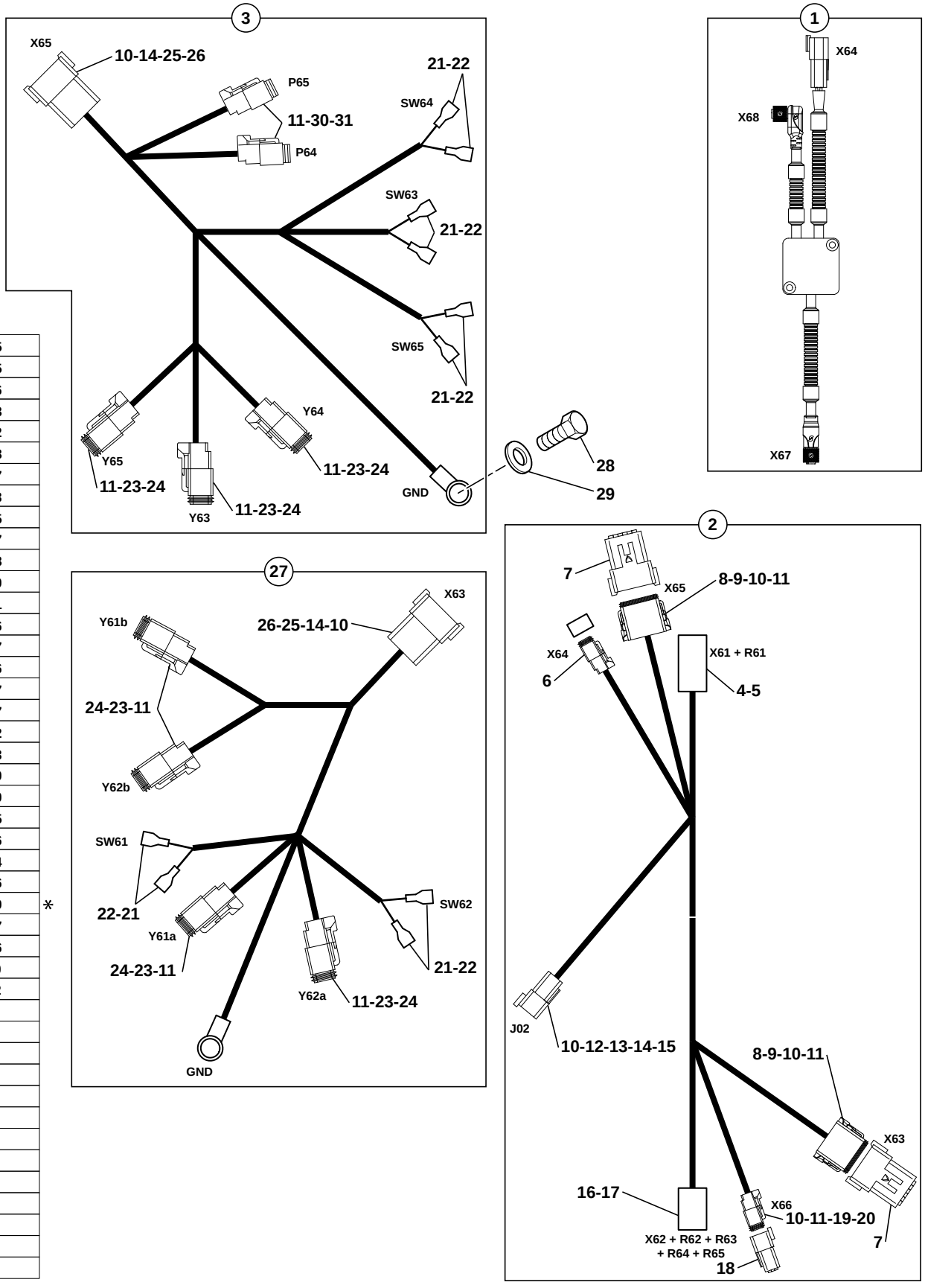


8MCR_5400765_71_70_1A.eps

FAISCEAU ELEC.:CLIMATISATION (OPTION)
HARNESS WIRING:AIR COND. (OPTION)
KABELSATZ:KLIMAANLAGE (OPTION)

*	1	5721075		→I modif4392	1	FAISCEAU CLIMAT.	HARNESS WIRING: AIR COND.	KABELSATZ: KLIMAANLAGE
	2	5080802	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3	5080095	1-11		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	4	5080096	1-11		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
	5	5080100	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
	6	5090106	1	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
	7	5090107	1	2 mm²	1	PIN	PINE	PIN
	8	5090108	1	1 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	9	5090170	1		3	CLIP	CLIP	KLIPP
	10	5080800	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	11	5721255		I→ modif4392	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	12	5090109	11	2 mm²	5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	13	5090082	11		1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	14	5080114	11		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	15	5080115	11		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU ÉLECRIQUE :OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
HARNESS WIRING: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
KABELSATZ : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN



1	5721085
2	5721245
3	5721246
4	5080858
5	5080832
6	5721098
7	5721097
8	5080103
9	5080105
10	5080107
11	5090108
12	5080090
13	5080091
14	5090106
15	5090107
16	5080856
17	5080857
18	5720827
19	5080092
20	5080093
21	5080800
22	5090170
23	5080095
24	5080096
25	5080104
26	5080106
27	5721089 *
28	4380037
29	4490006
30	5080110
31	5080112

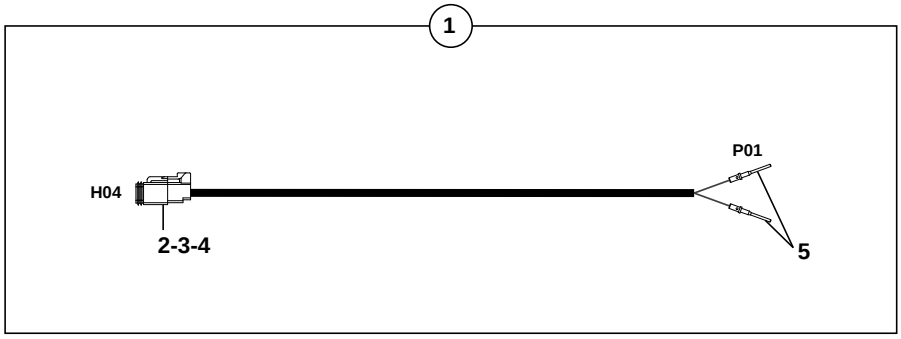
8MCR_5400765_71_72_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
HARNESS WIRING: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
KABELSATZ : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

	1	5721085			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2	5721245			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	3	5721246			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	4	5080858	2		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	5	5080832	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	6	5721098	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	7	5721097	2		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	8	5080103	2		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	9	5080105	2		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
	10	5080107	2-3		SB	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10		27					
	11	5090108	2-3	1 mm²	SB	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	11		27					
	12	5080090	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	13	5080091	2		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
	14	5090106	2-3	1 mm²	SB	PIN	PINE	PIN
	14		27					
	15	5090107	2	2 mm²	SB	PIN	PINE	PIN
	16	5080856	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	17	5080857	2		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	18	5720827	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	19	5080092	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	20	5080093	2		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
	21	5080800	3-27		10	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	22	5090170	3-27		10	CLIP	CLIP	KLIPP
	23	5080095	3-27		7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	24	5080096	3-27		7	VERROU	LATCH	RIEGEL
	25	5080104	3-27		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	26	5080106	3-27		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
	27	5721089			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	28	4380037		H M8X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	29	4490006		CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	5080110	3		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	31	5080112	3		2	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : ALARME TRANSLATION
HARNESS WIRING: ALARM TRANSLATION
KABELSATZ : FAHRBEWEGUNGSALARM

1	5721090
2	5080095
3	5080096
4	5090108
5	5090106



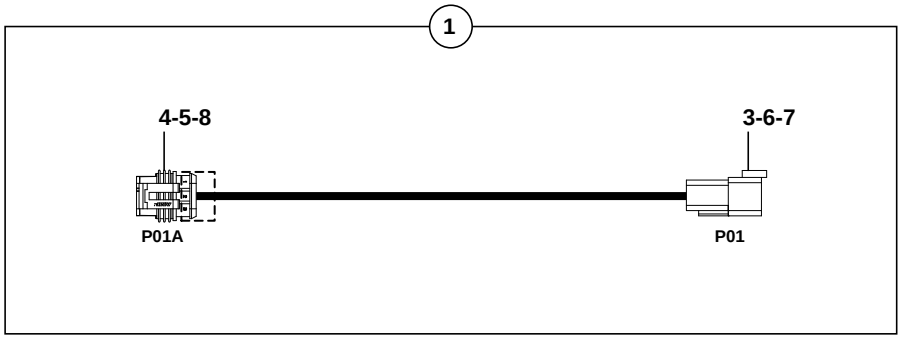
8MCR_5400765_71_75_1A.eps

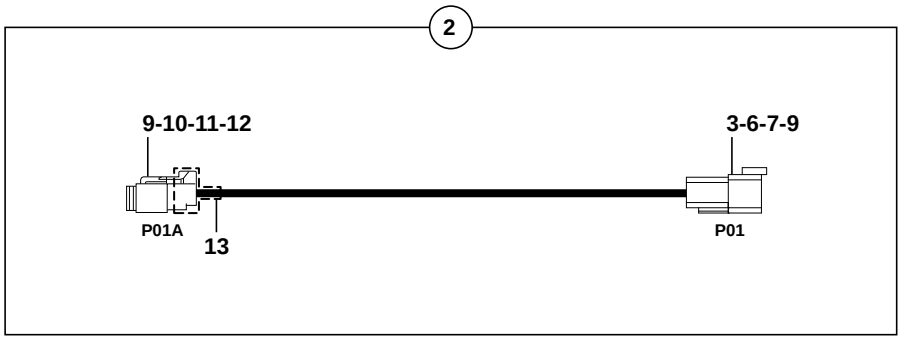
FAISCEAU ELECTRIQUE : ALARME TRANSLATION
HARNESS WIRING: ALARM TRANSLATION
KABELSATZ : FAHRBEWEGUNGSALARM

*	1	5721090			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2	5080095	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3	5080096	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	4	5090108	1	1 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	5	5090106	1	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : DÉTECTEUR SURCHARGE
HARNESS WIRING: DETECTOR OVERLOADS
KABELSATZ : ÜBERLADUNGSDETEKTOR

1	5721081	→ 130060
2	5721095	← 130061
3	5080090	
4	5090164	
5	5600114	
6	5080091	
7	5090106	
8	5080809	
9	5080107	
10	5080110	
11	5080112	
12	5090108	
13	5041091	





8MCR_5400765_71_77_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : DETECTEUR SURCHARGE
HARNESS WIRING: DETECTOR OVERLOADS
KABELSATZ: UBERLADUNGSDETEKTOR

*	1	5721081		→I 130060	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2	5721095		I→ 130061	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	3	5080090	1-2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	4	5090164	1		3	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
*	5	5600114	1		3	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	6	5080091	1-2		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	7	5090106	1-2	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
*	8	5080809	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	9	5080107	2		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	10	5080110	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	11	5080112	2		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	12	5090108	2	1 mm²	3	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	13	5041091	2		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Composants électriques
Electric components
Bestandteile elektrisch

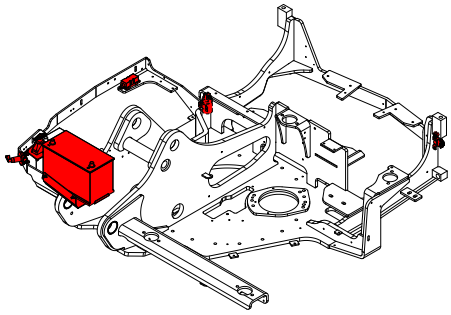
72

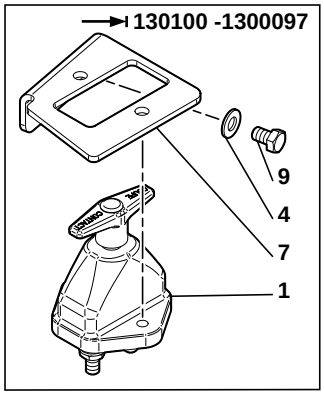
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

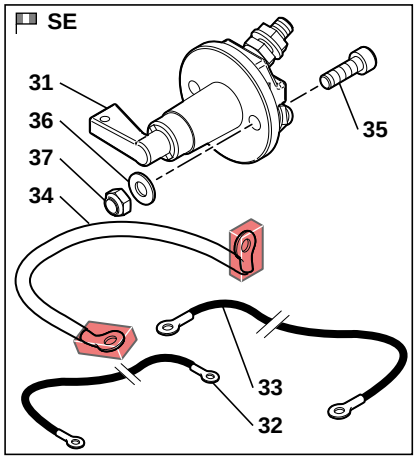
72 COMPOSANTS ÉLECTRIQUES — COMPONENTS ELECTRIC — BESTANDTEILE ELEKTRISCH

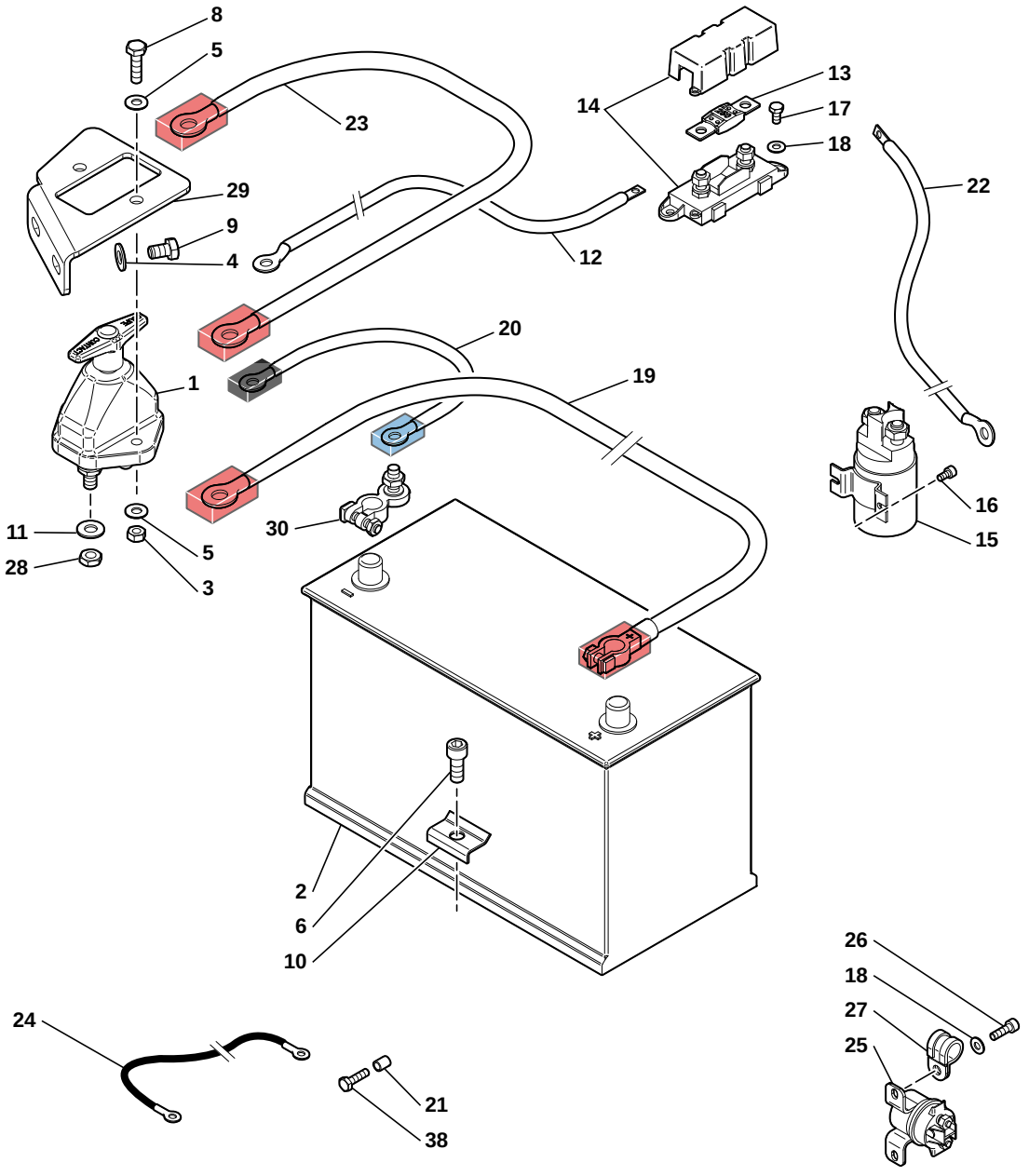
72	10	1A	BATTERIE/COUPE BATTERIE BATTERY/BATTERY CUT-OUT BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG		
72	20	1A	SIGNALISATION AVANT FRONT SIGNAL LIGHT SIGNALSYSTEM VORN		M2
72	25	1A	SIGNALISATION ARRIERE REAR SIGNAL LIGHT SIGNALSYSTEM HINTER	→I 130398	M2
72	25	1B	SIGNALISATION ARRIERE REAR SIGNAL LIGHT SIGNALSYSTEM HINTER	I→ 130399	M2
72	30	1A	CARTES A RELAIS RELAY BOARDS RELAIS-PLATINEN		M1
72	40	1A	TABLEAU DE BORD CONTROL-BOARD SCHALTTAFEL		M2
72	50	1A	INSTALLATION ÉLECTRIQUE (CONSOLE DE SIÉGE) ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONDOLE) ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)		
72	65	1A	AUTORADIO CAR RADIO AUTORADIO		M2
72	70	1A	INSTALLATION ELECTRIQUE / CABINE ELECTRICAL SYSTEM / CAB ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE		
72	90	1A	CAPTEUR : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE SENSOR: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS SENSOR : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN		M1

BATTERIE / COUPE BATTERIE
BATTERY / BATTERY CUT-OUT
BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG









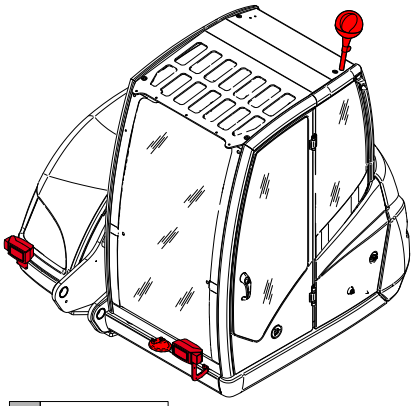
1	5120015	
2	5180019	
3	4410016	
4	4490003	
5	4490006	
6	4290022	
7	3560835	
8	4380045	
9	4380051	
10	3610334	
11	4460034	
12	5721051	
13	5120039	
14	5120041	
15	5110075	
16	4290128	
17	4380030	
18	4460018	
19	5720909	
20	5721120	
21	S	
22	5721026	
23	5721029	
24	5721050	
25	5110059	
26	4290007	
27	4690929	
28	4420020	
29	3560850	
30	5080904	
31	5120046	SE
32	5721131	SE
33	5721130	SE
34	5721129	SE
35	4290077	
36	4460025	
37	4450008	
38	4380052	

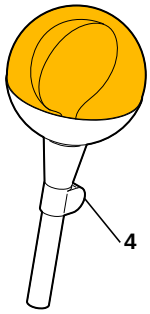
8MCR_5400765_72_10_1A.eps

BATTERIE/COUPE BATTERIE
BATTERY/BATTERY CUT-OUT
BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG

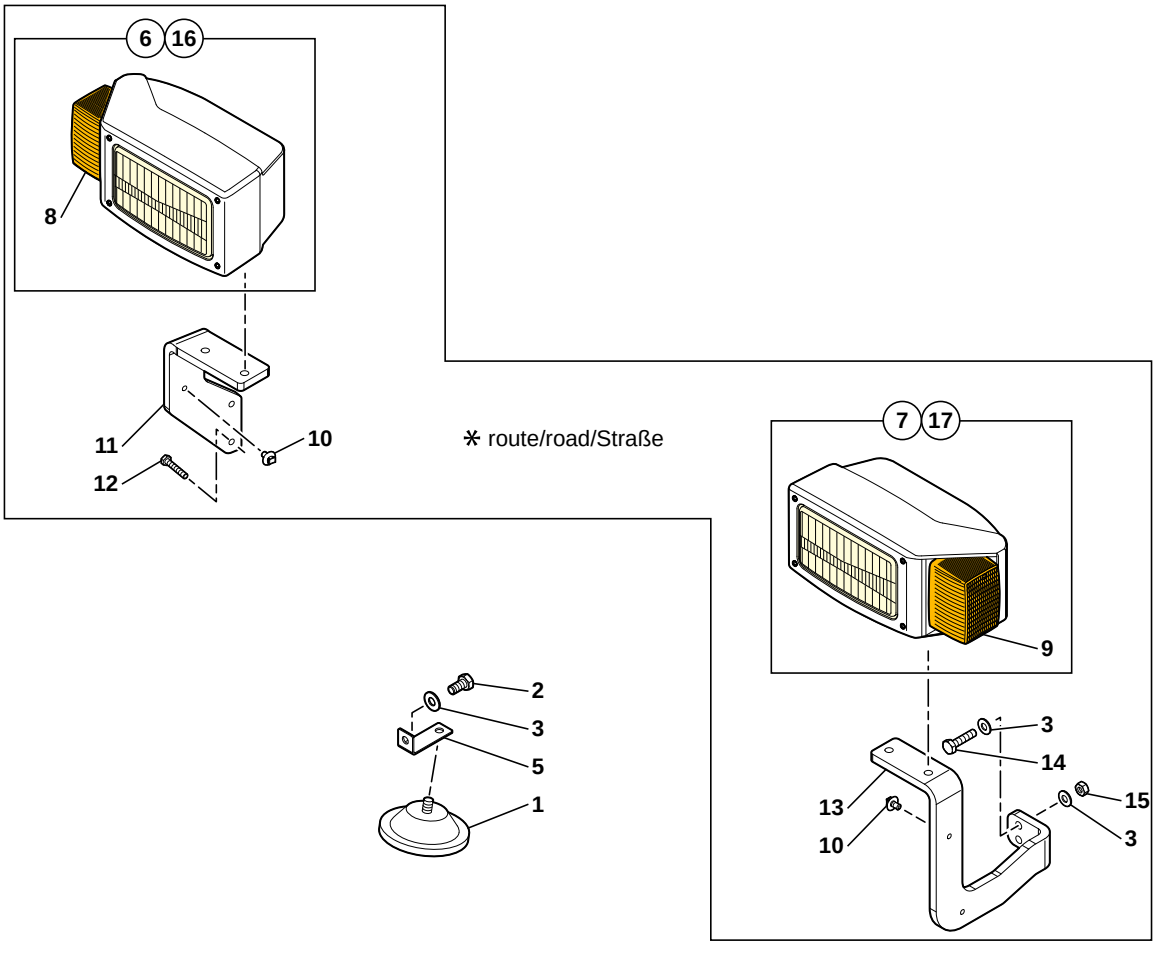
*	1	5120015		1	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
*	2	5180019	12 V - 110 Ah	1	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
*	3	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	4	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4490006	CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	4290022	CHC M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	3560835	→| 130100 -130097	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	8	4380045	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4380051	H M10X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	3610334		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	11	4460034	MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	5721051		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	13	5120039	250 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	14	5120041		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
*	15	5110075	300 A	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	16	4290128	CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4380030	H M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	4460018	MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	5720909		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	20	5721120	●○ 5721028	1	CABLE	CABLE	KABEL
*	21	5640754	S	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	21		●○ 4460131				
*	22	5721026		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	23	5721029		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	24	5721050		1	CABLE	CABLE	KABEL
*	25	5110059	12 V	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	26	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	27	4690929		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	28	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	29	3560850	|→ 130101 +130097	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	30	5080904		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
*	31	5120046	SE	1	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
*	32	5721131	SE	1	CABLE	CABLE	KABEL
*	33	5721130	SE	1	CABLE	CABLE	KABEL
*	34	5721129	SE	1	CABLE	CABLE	KABEL
*	35	4290077	CHC M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	36	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	37	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	38	4380052	H M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN





1	5130034	
2	4380042	
3	4490006	
4	5170026	→ modif4379
	5170197	⊢ modif4379
5	3560918	
6	5170189	▶ ⇒ 16
7	5170190	◀ ⇒ 17
8	Y042076T0000	▶
9	Y042077T0000	◀
10	5180137	
11	3560932	
12	4380035	
13	3832968	
14	4380046	
15	4410016	
16	5170095	
17	5170096	



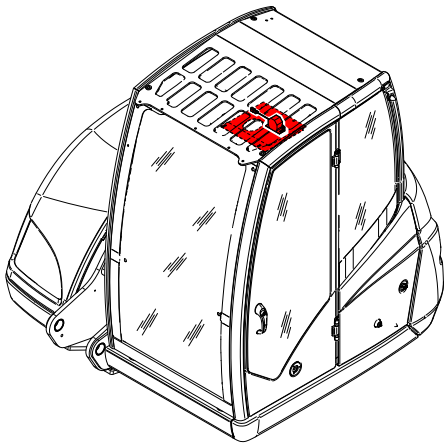
8MCR_5400765_72_20_1A.eps

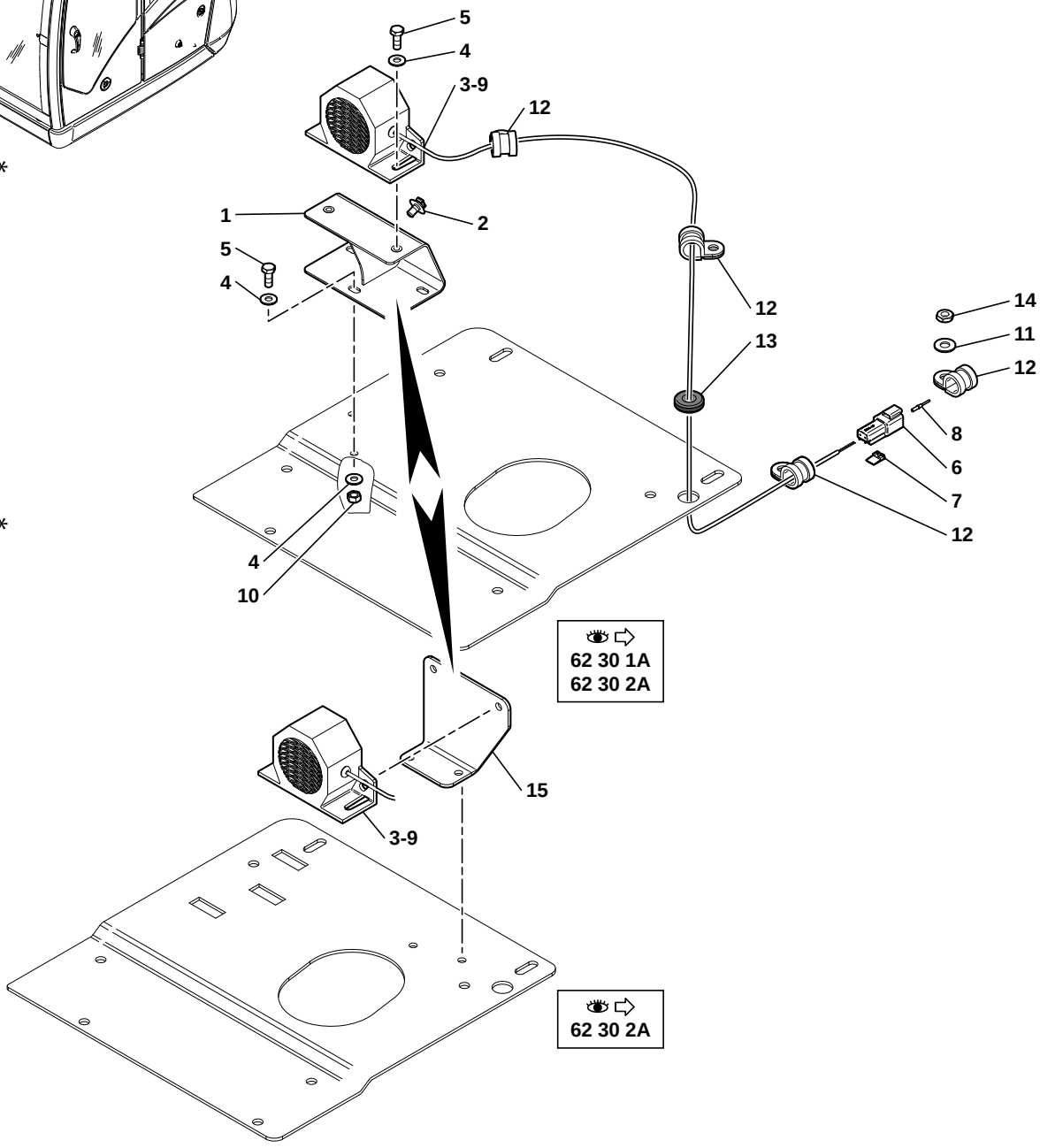
SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

	1	5130034		1	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
	2	4380042	H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490006	CONTACT MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	5170026	→I modif4379	1	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
*	4	5170197	I→ modif4379	1	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
*	5	3560918		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	6	5170189	⇨ 16	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
*	7	5170190	⇨ 17	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
*	8	Y042076T000 6		1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
*	9	Y042077T000 7		1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
*	10	5180137		3	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
*	11	3560932		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	12	4380035	H M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	3832968		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	14	4380046	H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	16	5170095	▶	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
*	17	5170096	◀	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER

SIGNALISATION ARRIÈRE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

→ 130398





1	3832311	*
2	5180137	
3	5130112	
4	4490014	
5	4380031	
6	5080097	
7	5080098	
8	5090107	
9	2360057	
10	4410013	
11	4490006	
12	4690929	
13	5140412	
14	4420016	
15	3350169	*

8MCR_5400765_72_25_1A.eps

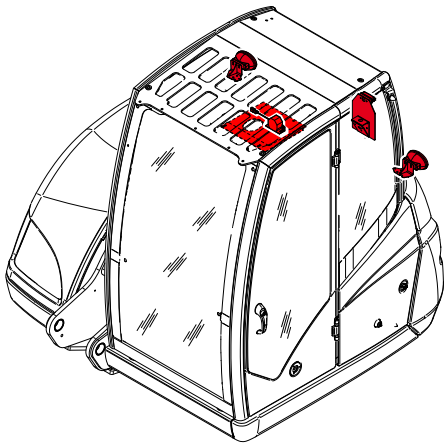
SIGNALISATION ARRIERE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

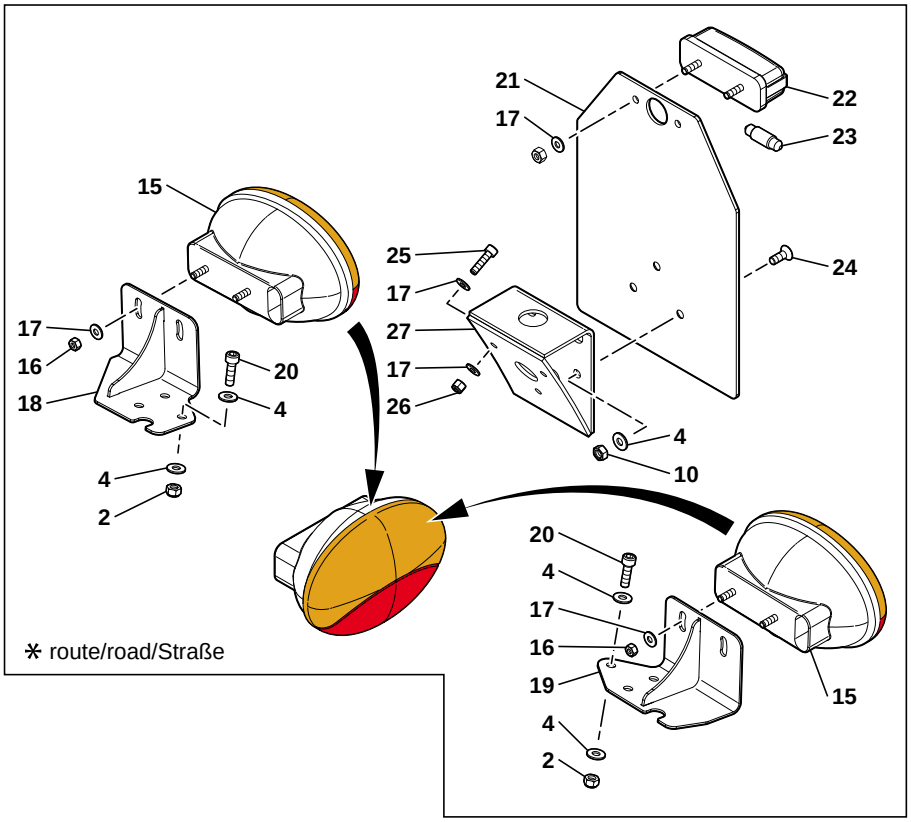
→| 130398

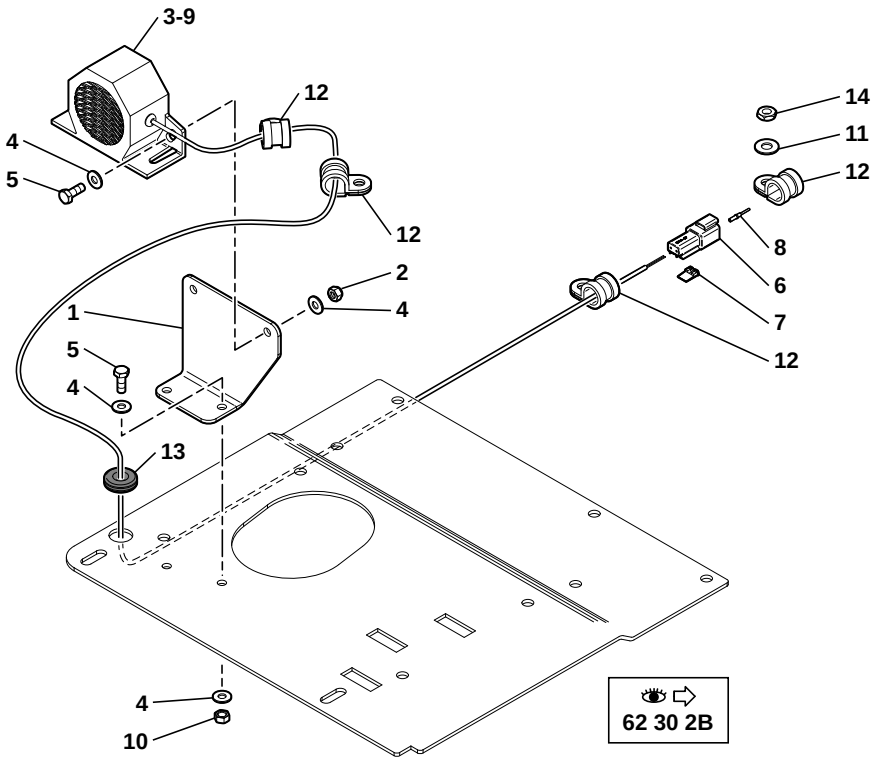
1	3832311	✂		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	5180137			1	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
3	5130112			1	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RUCK FAHRMELDER
4	4490014		CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	4380031		H M6X16	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	5080097			1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
7	5080098			1	VERROU	LATCH	RIEGEL
8	5090107		2 mm²	2	PIN	PINE	PIN
9	2360057	⟷	300 mm	1	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
10	4410013		H M6	3	ECROU	NUT	MUTTER
11	4490006		CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4690929			4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
13	5140412			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
14	4420016		Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
15	3350169	✂		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

SIGNALISATION ARRIÈRE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

→ 130399







1	3350169
2	4450026
3	5130112
4	4490014
5	4380031
6	5080097
7	5080098
8	5090107
9	2360057
10	4410013
11	4490006
12	4690929
13	5140412
14	4420016
15	5170194
16	4410010
17	4490016
18	3832952
19	3832953
20	4290007
21	3350222
22	5170195
23	5050028
24	4240002
25	4290001
26	4450078
27	3832969

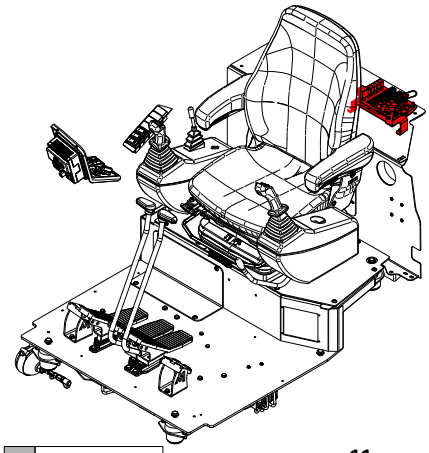
8MCR_5400765_72_25_1B.eps

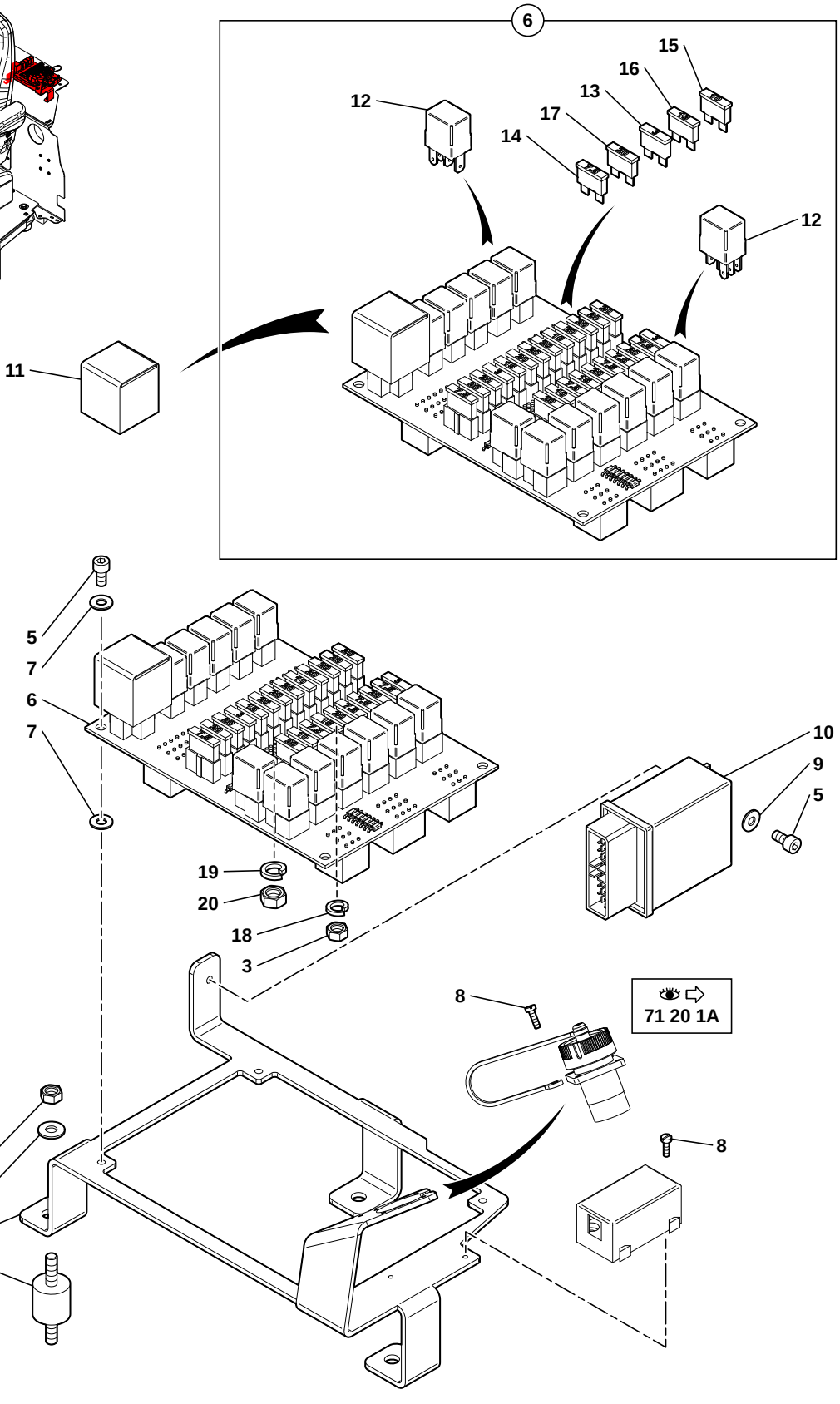
SIGNALISATION ARRIERE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

⟼ 130399

*	1	3350169		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	2	4450026	NYLSTOP M6	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	3	5130112		1	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RUCK FAHRMELDER
*	4	4490014	CONTACT MU6	23	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4380031	H M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	5080097		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	7	5080098		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	8	5090107	2 mm²	2	PIN	PINE	PIN
*	9	2360057	⟷ 300 mm	1	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
*	10	4410013	H M6	5	ECROU	NUT	MUTTER
*	11	4490006	CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	4690929		3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	13	5140412		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
*	14	4420016	Hm M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	15	5170194		2	FEUX ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
*	16	4410010	H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	17	4490016	CONTACT MU5	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	3832952		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	19	3832953		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	20	4290007	CHC M6X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	3350222		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	22	5170195		1	FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
*	23	5050028	12 V - 5 W	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
*	24	4240002	FHC M6X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	25	4290001	CHC M5X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	4450078	NYLSTOP M5	3	ECROU	NUT	MUTTER
*	27	3832969		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

CARTES À RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN





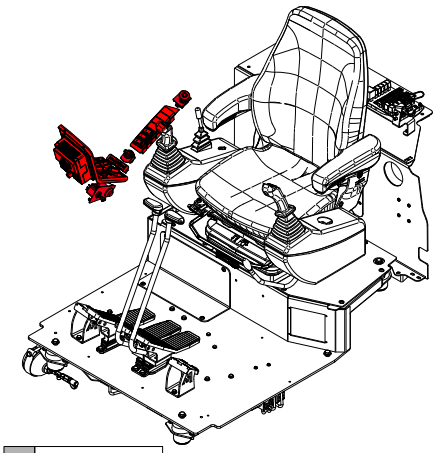
1	3610414	
2	5140499	
3	4410013	
4	4490014	
5	4290128	
6	6160051	
7	5520027	
8	4250004	
9	4490016	
10	5110036	
11	5130048	*
12	5110057	
13	5120019	3 A
14	5120013	7.5 A
15	5120013	10 A
16	5120016	15 A
17	5120018	20 A
18	4470010	
19	4470014	
20	4410016	

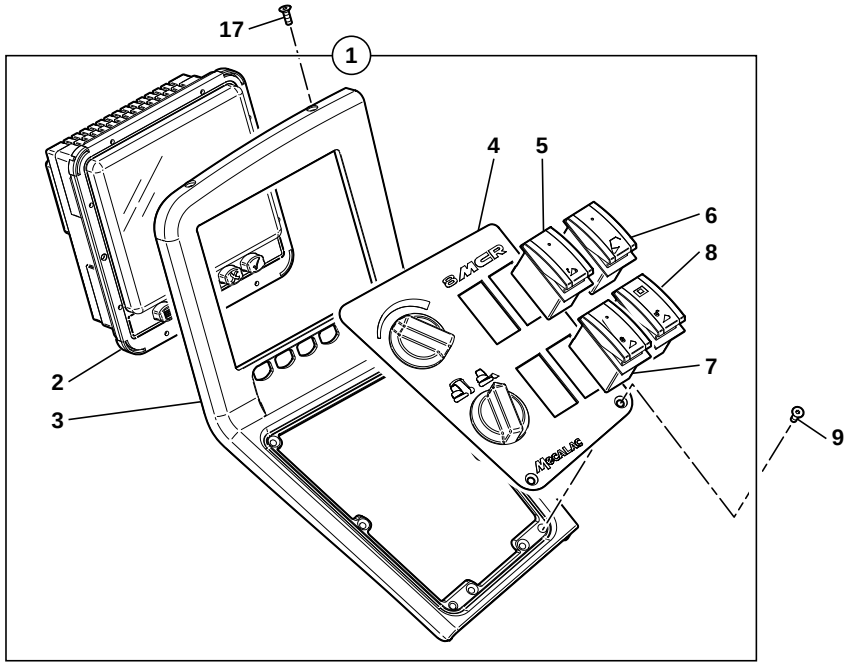
8MCR_5400765_72_30_1A.eps

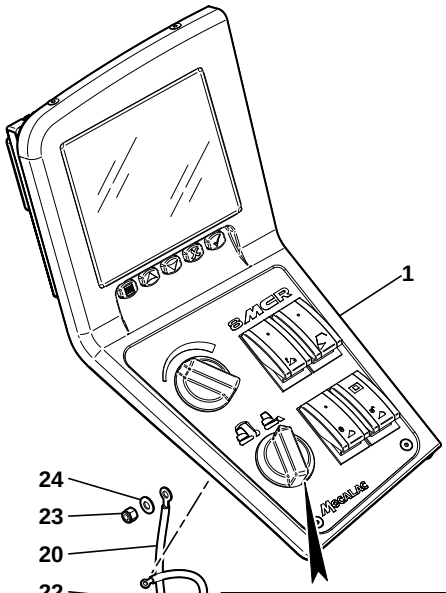
CARTES A RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN

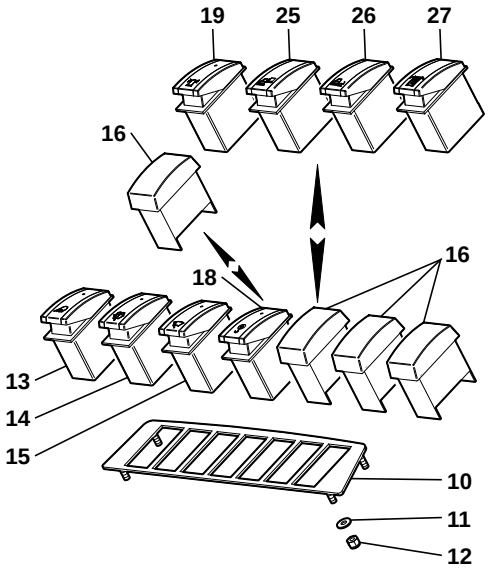
1	3610414			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	5140499			3	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHANGUNG
3	4410013		H M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
4	4490014		CONTACT MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	4290128		CHC M5X10	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	6160051			1	CENTRALE ELECTRIQUE	POWER STATION	ELEKTRIZITATSWERK
7	5520027			8	RONDELLE NYLON	WASHER NYLON	NYLONSCHEIBE
8	4250004		CL M3X10	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4490016		CONTACT MU5	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	5110036			1	RELAIS	RELAY	RELAIS
* 11	5130048		12 V	1	BUZZER	BUZZER	BUZZER
12	5110057	6		12	RELAIS	RELAY	RELAIS
13	5120019	6	3 A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
14	5120013	6	7,5 A	5	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
15	5120014	6	10 A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
16	5120016	6	15 A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
17	5120018	6	20 A	12	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
18	4470010		W6	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
19	4470014		W8	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
20	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER

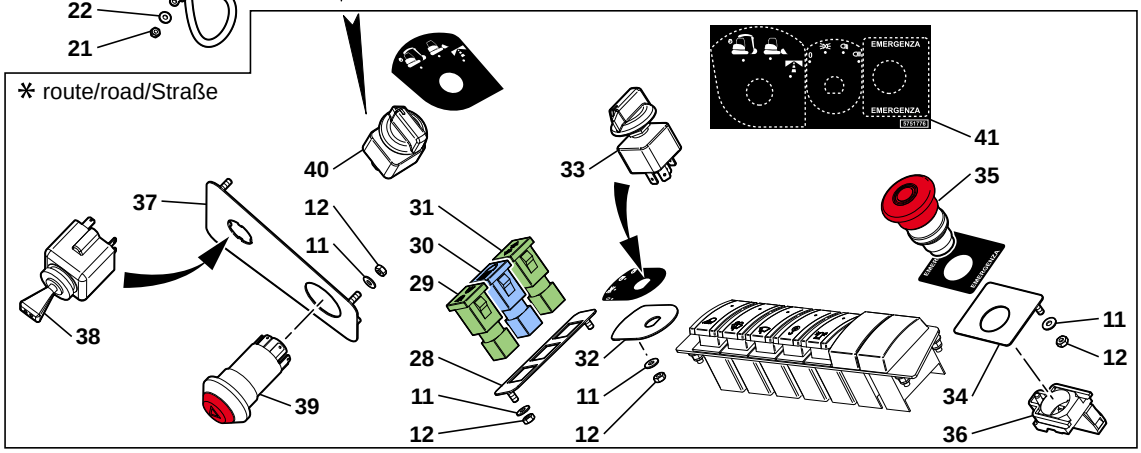
TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL











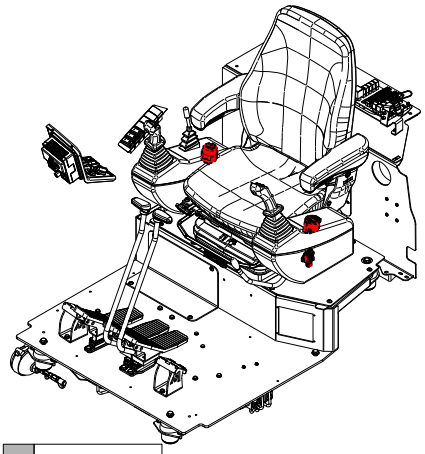
1	5160397	
2	5160391	
3	5160392	
4	5160390	
5	5160380	
6	5160381	
7	5160382	
8	5160383	
9	4240031	
10	5160398	
11	4490015	
12	4410007	
13	5160384	
14	5160385	
15	5160386	
16	5160389	
17	4240033	
18	S	
19	5160387	*
20	5721099	
21	4450113	
22	4460006	
23	4410016	
24	4460025	
25	5160418	*
26	5160419	*
27	5160420	*
28	5160445	
29	5160449	
30	5160450	
31	5160451	
32	5160446	
33	5160453	
34	3240015	
35	5160201	
36	5160454	
37	5160447	
38	5160448	
39	5160214	
40	5160452	
41	5751776	

8MCR_5400765_72_40_1A.eps

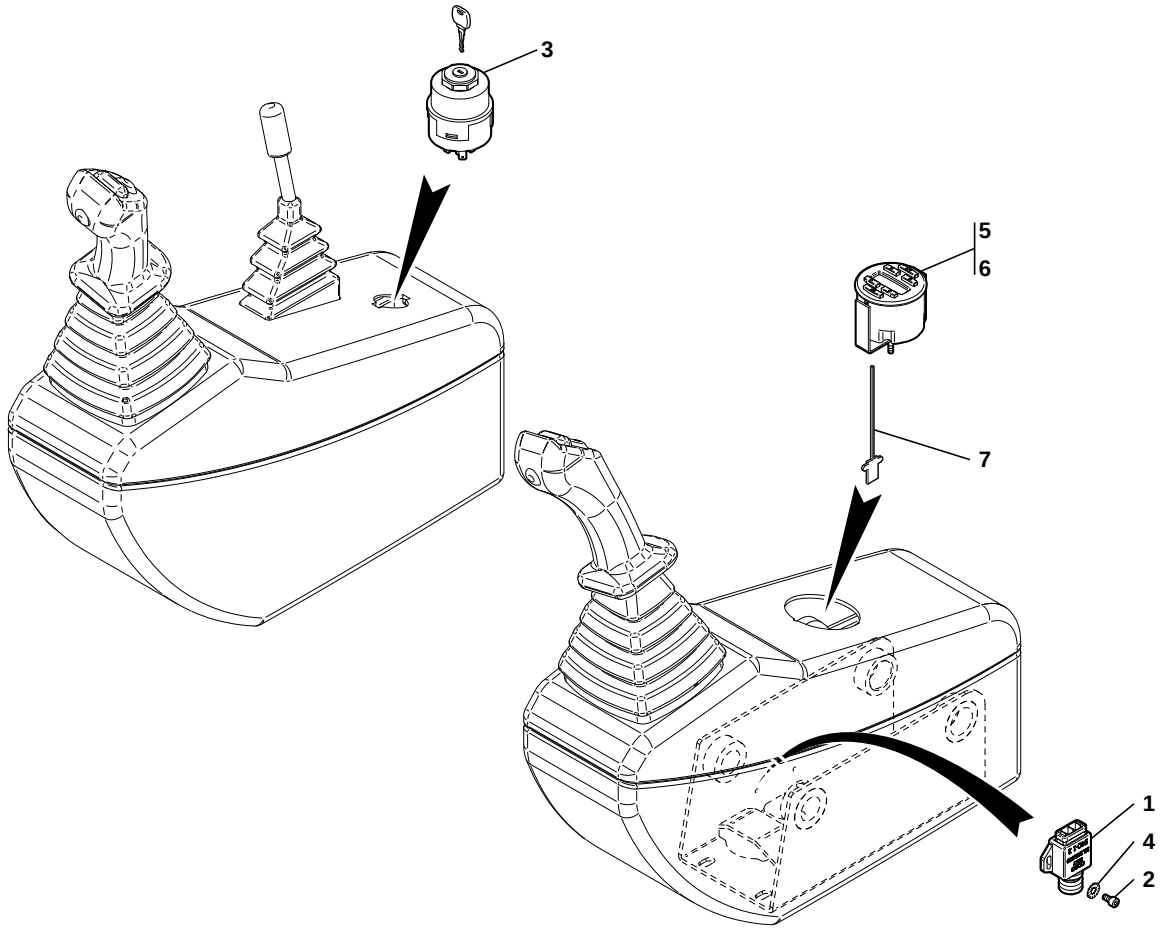
TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL

1	5160397			1	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENT PANEL	ARMATURENBRETT
2	5160391	1		1	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENT PANEL	ARMATURENBRETT
3	5160392	1		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
4	5160390	1		1	FACADE	FRONTAGE	FASSADE
5	5160380	1		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
6	5160381	1		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
7	5160382	1		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
8	5160383	1		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
9	4240031		FHC M4X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	5160398			1	PLATINE	DECK	PLATTE
* 11	4490015		CONTACT MU4	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 12	4410007		H M4	13	ECROU	NUT	MUTTER
13	5160384			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
14	5160385			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
15	5160386			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
16	5160389			4	CACHE	MUFF	MUFFE
17	4240033		FHC M4X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	5160388	S		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
19	5160387	X		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
20	5721099			1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
21	4450113		NYLSTOP M3	1	ECROU	NUT	MUTTER
22	4460006		MU3	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
24	4460025		MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	5160418	X		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
26	5160419	X		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
27	5160420	X		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
* 28	5160445			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 29	5160449		12 V - 3 W	1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
* 30	5160450		12 V - 3 W	1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
* 31	5160451		12 V - 3 W	1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
* 32	5160446			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 33	5160453			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
* 34	3240015			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 35	5160201			1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
* 36	5160454			1	CORPS DE BOUTON	BODY OF BUTTON	KNOPFKORPER
* 37	5160447			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 38	5160448			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
* 39	5160214			1	FEU D'AVERTISSEMENT	WARNING LIGHT	WARNLEUCHTE
* 40	5160452			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
* 41	5751776			1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

INSTALLATION ÉLECTRIQUE (CONSOLE DE SIÉGE)
ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONDOLE)
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)



1	5130155
2	4290204
3	5110053
4	4480050
5	5130194
6	5130190
7	5130200

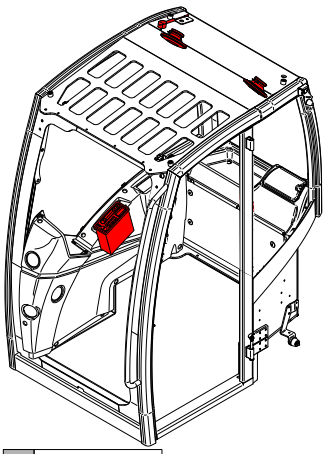


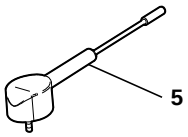
8MCR_5400765_72_50_1A.eps

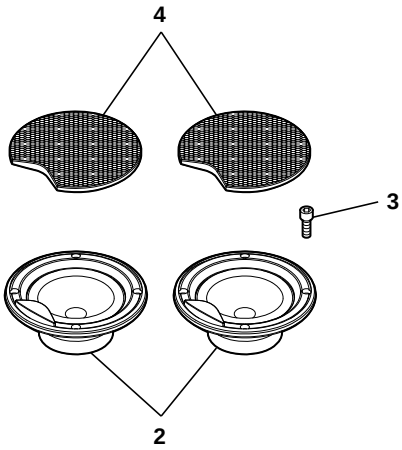
INSTALLATION ELECTRIQUE (CONSOLE DE SIEGE)
ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONDOLE)
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)

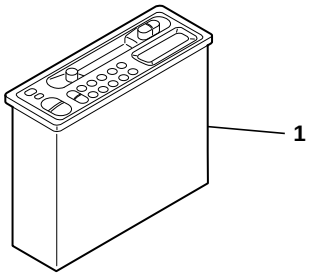
*	1	5130155		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
*	2	4290204	CHC M4X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	5110053		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
*	4	4480050		2	RONDELLE A DENTS	TOOTH WASHER	FAECHERSCHEIBE
*	5	5130194		1	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL CASE	STEUERGEHAEUSE
*	6	5130190		1	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL CASE	STEUERGEHAEUSE
*	7	5130200		1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR

AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO









1	5130168
2	5180115
3	4290001
4	538A0520
5	538A0519

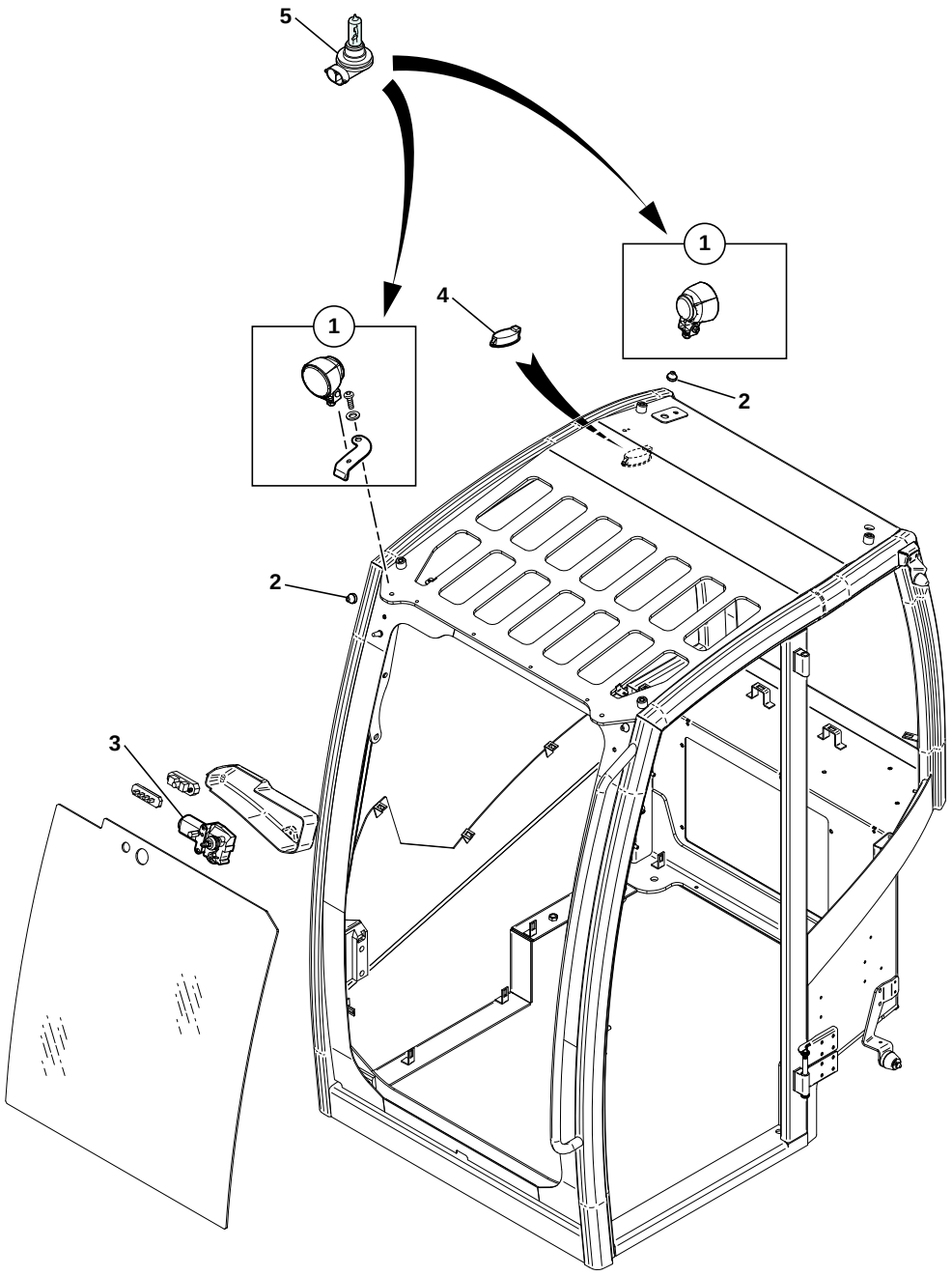
8MCR_5400765_72_65_1A.eps

AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO

*	1	5130168		1	RADIO	RADIO	RADIO
	2	5180115		1	KIT : HAUT PARLEUR	KIT: AMPLIFIER	KIT : LAUTSPRECHER
	3	4290001	CHC 5X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	538A0520		2	GRILLE	GRATE	ROST
	5	538A0519		1	ANTENNE	ANTENNA	ANTENNE

INSTALLATION ÉLECTRIQUE / CABINE
ELECTRICAL SYSTEM / CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE

1	5380889	*
2	538A0528	
3	538A0514	
4	538A0518	
5	538A0572	

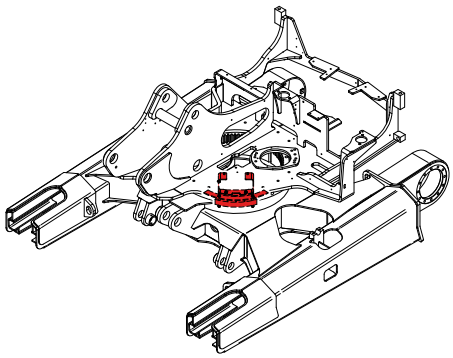


8MCR_5400765_72_70_1A.eps

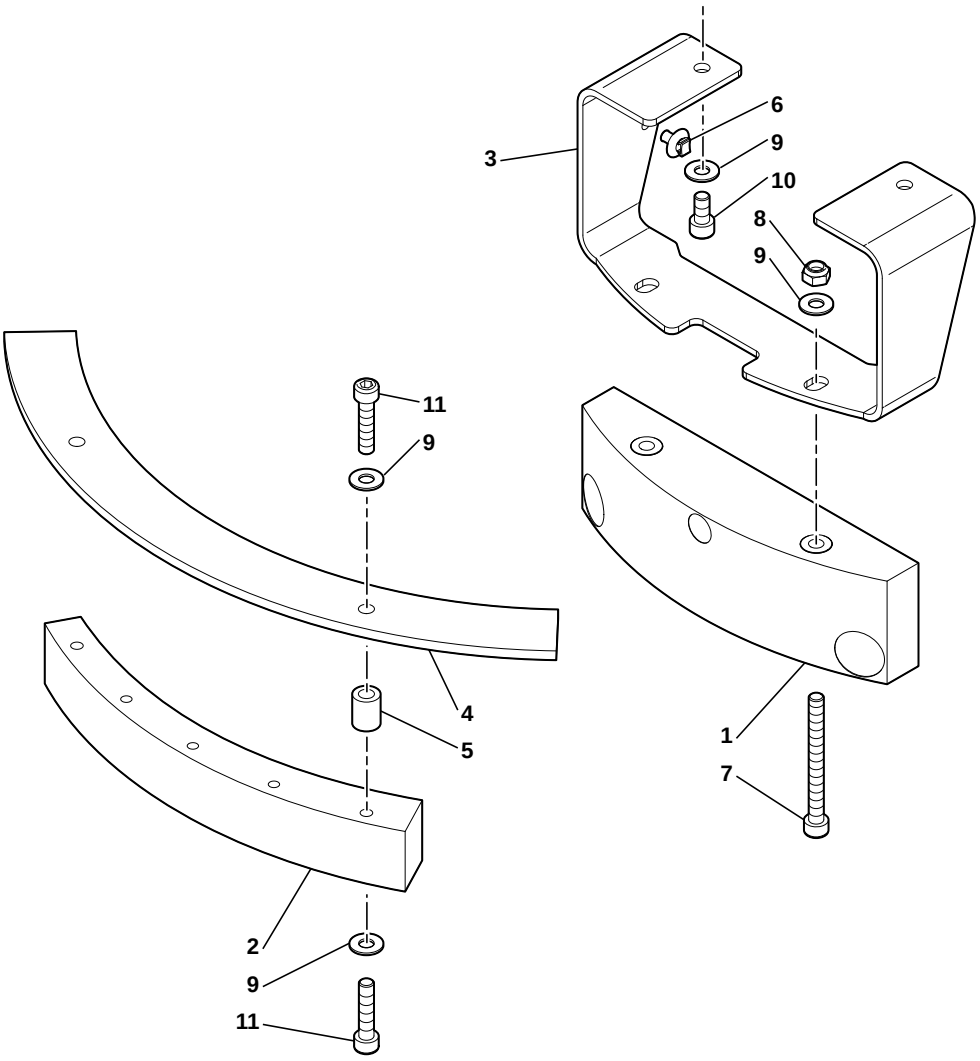
INSTALLATION ELECTRIQUE / CABINE
ELECTRICAL SYSTEM / CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE

	1	5380889		SB	KIT PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEADLIGHTS	ARBEITSSCHEINWERFER
	2	538A0528		3	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	3	538A0514	12 V	1	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
	4	538A0518		1	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
*	5	538A0572	H9 - 12 V / 65 W	SB	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE

CAPTEUR : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
SENSOR: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
SENSOR : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN



1	5130196
2	3420871
3	3630505
4	3250436
5	3920103
6	5180137
7	4290012
8	4450008
9	4490006
10	4290016
11	4290013

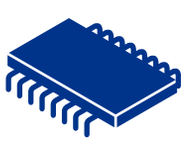


8MCR_5400765_72_90_1A.eps

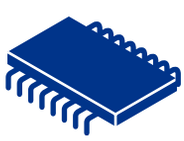
CAPTEUR : OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
SENSOR: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
SENSOR : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

*	1	5130196		1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	2	3420871		1	REFLECTEUR	REFLECTOR	REFLEKTOR
*	3	3630505		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	4	3250436		1	REFLECTEUR	REFLECTOR	REFLEKTOR
*	5	3920103		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	5180137		1	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
*	7	4290012	CHC M8X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	4490006	CONTACT MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4290016	CHC M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4290013	CHC M8X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Composants électroniques
Electronic components
Bestandteile elektronisch 81

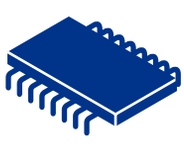


Electronique
Electronics
Elektronik 80



Logiciel
Software
Software 82

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Composants électroniques
Electronic components
Bestandteile elektronisch

81

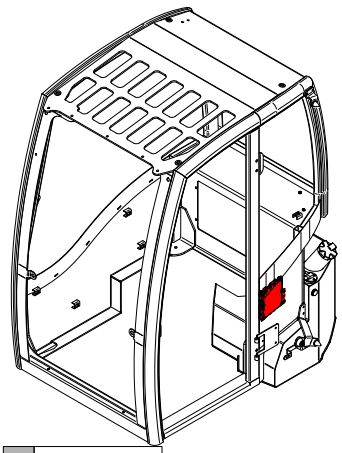
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

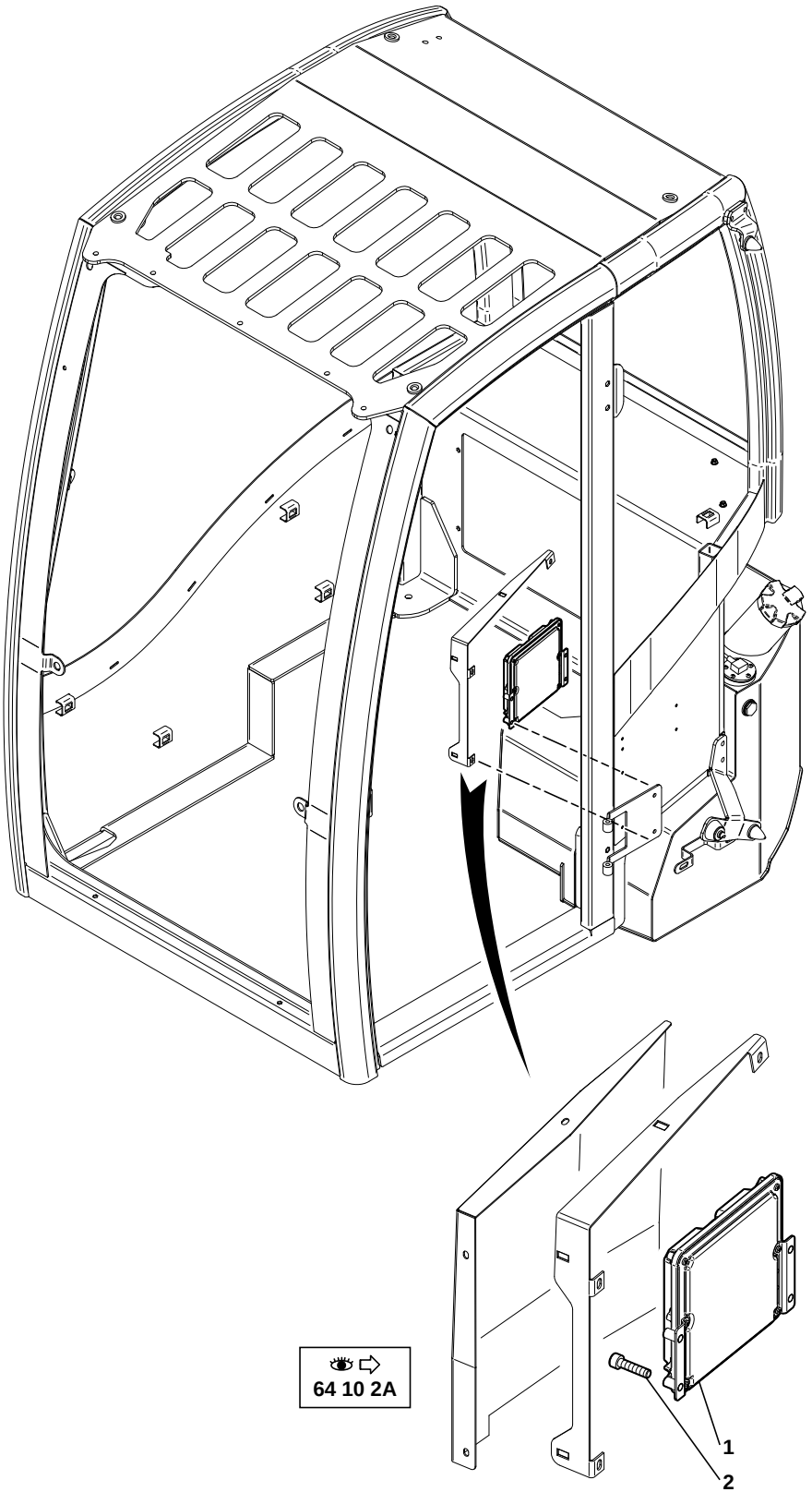
81 COMPOSANTS ÉLECTRONIQUE ELECTRONIC COMPONENTS BESTANDTEILE ELEKTRONISCH

81 20 1A CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERÄT

81 30 1A CALCULATEUR : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE M1
CALCULATOR: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
STEUERGERÄT : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERÄT





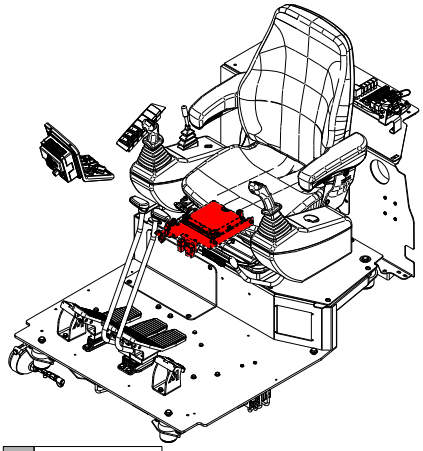
1	6160039
2	4290005

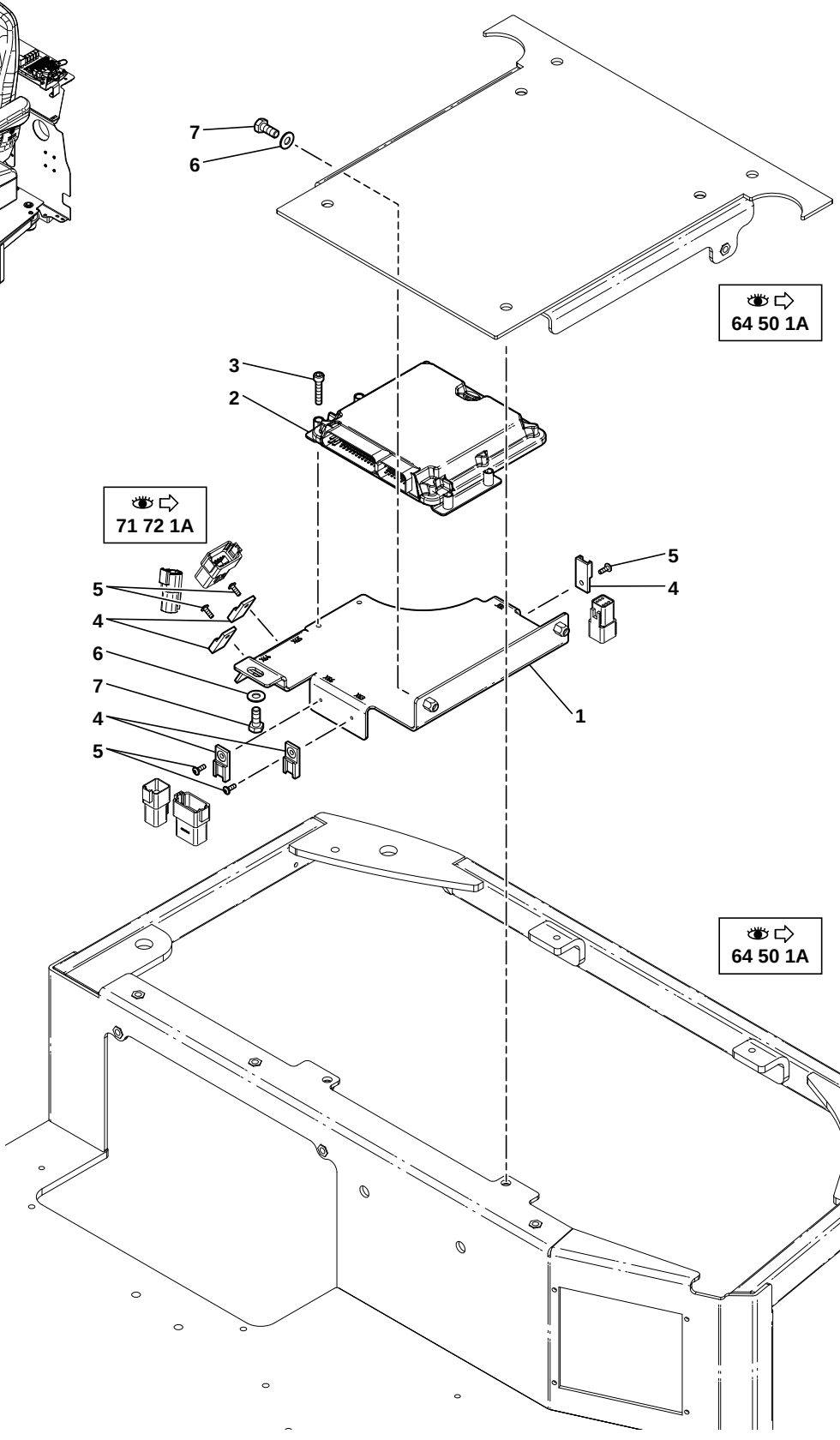
8MCR_5400765_81_20_1A.eps

CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERAT

*	1 6160039		1	MODULE	MODULE	MODUL
*	2 4290005	CHC M6X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CALCULATEUR : OPTIONS D'ASSISTANCE À LA CONDUITE
CALCULATOR: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
STEUERGERÄT : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN





1	3832386
2	6160058
3	4290008
4	5080855
5	4300021
6	4490006
7	4380043

8MCR_5400765_81_30_1A.eps

CALCULATEUR : OPTIONS D'ASSISTANCE A LA CONDUITE
CALCULATOR: ADVANCED DRIVING ASSISTANCE OPTIONS
STEUERGERAT : ERWEITERTE FAHRHILFEOPTIONEN

*	1 3832386		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	2 6160058		1	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERAT
*	3 4290008	CHC M6X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4 5080855		5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	5 4300021	CBHC M4X12	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6 4490006	CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7 4380043	H M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Logiciel
Software
Software

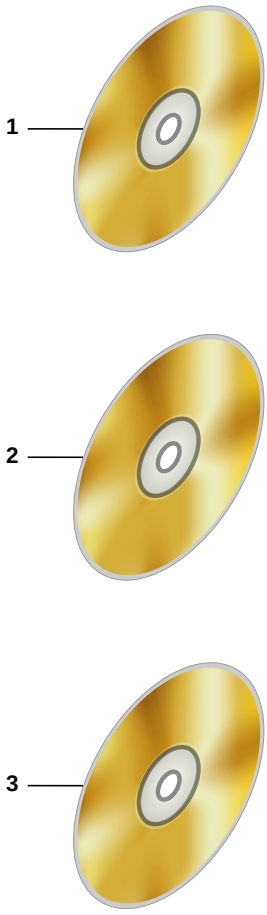
82

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

82	LOGICIEL			SOFTWARE	SOFTWARE
82	10	1A	LOGICIEL SUPERVISEUR SUPERVISOR SOFTWARE AUFSEHER SOFTWARE		

LOGICIEL SUPERVISEUR
SUPERVISOR SOFTWARE
AUFSEHER SOFTWARE

1	6170003	
2	6170007	1
3	6170008	1



8MCR_5400765_82_10_1A.eps

LOGICIEL SUPERVISEUR
SUPERVISOR SOFTWARE
AUFSEHER SOFTWARE

*	1 6170003		1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
*	2 6170007	1	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
*	3 6170008	1	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Répertoire alphanumérique
Numerical and alphabetical index
Alphabetischer numerischer index

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
1190108	62 81 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1190109	62 81 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
1190110	62 81 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2010081	62 35 1A	48	CALE	SHIM	KEIL
	62 35 1B	48			
2260126	62 30 2B	33	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2260154	62 30 2B	15	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2260156	10 10 1A	14	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2360057	72 25 1A	9	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
	72 25 1B	9			
2360064	68 60 1A	40	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	68 60 4A	9			
2360067	62 80 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2360154	62 81 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	62 82 1A	27			
2360155	68 60 1A	41	GAINE	SHEATH	HUELLE
	68 60 4A	10			
	68 60 5A	4			
2360156	10 76 1A	11	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
2360157	10 76 1A	12	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
2360160	64 60 1A	14	GAINE	SHEATH	HUELLE
	64 60 1B	14			
	64 65 1A	6			
2360161	64 60 1B	22	GAINE	SHEATH	HUELLE
2360167	64 65 1B	14	GAINE	SHEATH	HUELLE
2360175	71 20 1A	33	GAINE	SHEATH	HUELLE
2360176	64 65 1B	13	GAINE	SHEATH	HUELLE
	64 65 1B	6			
2400111	62 20 1A	4	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2400121	62 20 1A	19	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2400124	62 20 1A	17	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2420010	06 10 1A	9	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	06 11 1A	9			
2420120	06 20 1A	7	DENT	TOOTH	ZAHN
	06 26 1A	18			
2420121	06 20 1A	9	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	06 26 1A	16			
2420124	06 20 1A	8	CLAVETTE	KEY	KEIL
	06 26 1A	17			
2420126	06 47 1A	2	DENT	TOOTH	ZAHN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
2420128	06 47 1A	3	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
2420134	06 10 1A	11	DENT	TOOTH	ZAHN
	06 11 1A	8			
	06 26 1A	9			
	06 40 1A	8			
	06 41 1A	8			
	06 42 1A	8			
2420135	06 26 1A	8	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	06 40 1A	9			
	06 41 1A	9			
	06 42 1A	9			
2420152	06 47 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
2420153	06 47 1A	9	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
2502009	06 40 2A	11	BLOC	BLOCK	BLOCK
2506371	06 40 1A	25	CAPOT	HOOD	HAUBE
	06 41 1A	25			
	06 42 1A	25			
2506511	64 50 1A	21	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3030091	51 55 1B	10	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3240015	72 40 1A	34	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3250436	72 90 1A	4	REFLECTEUR	REFLECTOR	REFLEKTOR
3250437	62 95 1A	2	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
3250438	62 50 2A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3250451	62 95 1B	2	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
3280175	06 40 1A	14	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	06 41 1A	14			
	06 42 1A	14			
	61 50 1A	5			
	68 60 5A	2			
	68 60 6A	2			
3280176	62 50 1A	49	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280177	68 60 1A	34	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 4A	25			
3280185	62 10 1A	18	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	62 10 1B	18			
	62 10 1C	18			
3280287	68 60 1A	37	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280323	62 50 1A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280324	62 50 1A	31	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280329	62 50 1A	36	PLAQUE	PLATE	PLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3280334	68 60 1A	42	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280335	68 60 1A	26 .00	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280337	68 60 1A	29	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280338	68 60 1A	18	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280340	68 60 1A	4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280341	68 60 1A	3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280342	68 60 1A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280343	68 60 1A	39	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280366	68 60 1A	14	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280377	68 60 1A	43	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280379	62 50 1A	33	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280380	68 60 3A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280381	68 60 3A	23	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 4A	16			
3280382	68 60 3A	17	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 4A	22			
3280383	68 60 1A	46	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280384	68 60 4A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280385	68 60 4A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3280395	68 60 3A	10	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280396	68 60 4A	4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280398	61 50 1A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280399	62 50 1A	28	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280401	68 60 3A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280402	68 60 3A	12	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280439	68 60 1A	57	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280485	68 60 1A	26 .01	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310180	06 10 1A	13	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	10			
	06 20 1A	4			
	06 47 1A	8			
3310181	06 10 1A	15	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	12			
	06 25 1A	7			
3310182	06 10 1A	17	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	14			
	06 25 1A	9			
	06 26 1A	7			
	06 40 1A	11			
	06 43 1A	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	06 45 1A	8			
	06 60 1A	10			
3310279	62 50 1A	20	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 3A	3			
3310435	06 26 1A	15	BUTEE	CATCH	FALLE
3310440	06 40 1A	5	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	06 41 1A	5			
	06 42 1A	5			
3310444	21 12 1A	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3310449	06 40 1A	4	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	06 41 1A	4			
	06 42 1A	4			
3310450	21 12 1A	18	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3310451	68 60 1A	54	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3320101	62 50 2A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 4A	19			
3330080	68 60 1A	58	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3330081	62 50 1A	54	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3330082	68 10 1A	18	CALE	SHIM	KEIL
3350122	64 50 1A	42 .01	SUPPORT FILTRE	BRACKET OF FILTER	FILTERTRÄGER
3350123	64 65 1A	3	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
3350124	64 50 1A	3	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TÜRSCHWELLE
	64 50 1B	3			
3350126	64 50 1A	40	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
	64 50 1B	40			
3350135	62 30 1A	18	CALE	SHIM	KEIL
	62 30 1B	18			
	62 30 1C	18			
3350141	64 65 1B	3	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
3350142	64 50 1A	42 .02	GRILLE	GRATE	ROST
3350152	68 60 1A	50	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3350165	62 30 1A	43	CALE	SHIM	KEIL
	62 30 1B	26 .00			
3350166	62 40 1A	17 .00	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 40 1B	17			
3350168	62 10 1B	32	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1C	32			
3350169	72 25 1A	15	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	72 25 1B	1			
3350191	62 30 1B	26 .01	CALE	SHIM	KEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 1C	26			
3350198	62 30 2B	32	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
3350222	72 25 1B	21	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3360103	51 60 1A	12	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
3420856	68 50 1A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 53 1A	8			
3420871	72 90 1A	2	REFLECTEUR	REFLECTOR	REFLEKTOR
3560835	72 10 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560850	72 10 1A	29	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560868	10 30 1A	1	SUPP.MOTEUR (AV.D.)	ENGINE CARRIER (F.R)	MOTORTRAEGER (V.R)
3560918	72 20 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560932	72 20 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560933	62 10 2A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590311	61 40 1A	8	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3610334	72 10 1A	10	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610401	10 60 1A	8	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610405	64 50 1A	29	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	64 50 1B	29			
3610414	72 30 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610415	62 35 1A	19	ARCEAU	CORD	BUGEL
	62 35 1B	19			
3610418	64 50 1A	16	REPOSE PIED	FOOT REST	FUSSTUETZE
	64 50 1B	16			
3610419	64 50 1A	15	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	64 50 1B	15			
3610488	10 25 1A	2	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
3610527	51 85 1A	5	CALE	SHIM	KEIL
3610528	62 10 1A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1B	16 .00			
3610531	62 50 2A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 82 1A	15			
3610534	62 30 1A	26	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 30 2A	4 .00			
3610535	62 30 1A	24	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 30 2A	3 .00			
3610540	62 35 1A	24	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 35 1B	24			
3610543	62 30 1A	30	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610545	54 40 1A	19	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610555	62 35 1A	25 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
3610558	62 95 2A	5	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3610570	64 60 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	64 60 1B	2			
3610571	62 10 1A	20	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1B	20			
	62 10 1C	20			
3610575	10 60 1A	12	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610576	10 75 1A	28	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610602	64 10 2A	15	CORNIERE	ANGLE PIECE	WINKELSTUECK
3610613	62 30 1A	37	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 30 2A	15			
3610614	10 25 1A	15	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
3610624	62 10 1A	26	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	62 10 1B	26			
	62 10 1C	26			
3610625	62 10 1A	27	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	62 10 1B	27			
	62 10 1C	27			
3610626	62 10 1A	28	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
	62 10 1B	28			
	62 10 1C	28			
3610629	62 30 2A	3 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610640	62 30 2A	4 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610641	62 30 2A	8	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610642	64 50 1A	5	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	64 50 1B	5			
3610648	51 60 1A	21 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610649	62 30 2A	24	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
	62 30 2B	24			
3610653	62 30 2A	26	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610657	62 30 1B	7	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610660	64 50 1A	42 .04	GRILLE	GRATE	ROST
3610694	62 50 1A	47	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610695	62 30 2A	42 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610725	62 20 1A	14	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610732	10 10 1A	19	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610743	10 60 1A	21	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610758	62 82 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610760	62 82 1A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610762	62 35 1A	25 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 35 1B	25			
3610784	64 65 1B	17	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLEKT0R
3610797	62 10 1B	11 .01	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1C	11			
3610799	62 30 2B	7	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
3610801	62 30 2B	31	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
3610802	62 30 2B	3	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610821	62 10 1C	36	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610861	62 30 2B	23	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610881	62 35 1B	36	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3620299	65 20 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620300	10 20 1A	6 .00	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
3620305	10 10 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620309	62 30 1A	31 .00	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3620313	62 10 1A	36	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1B	11 .00			
3620315	51 94 1A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620317	65 22 1B	20	GUIDAGE LEVIER	GUIDANCE LEVER	FÜHRUNG HEBEL
3620322	10 20 1A	6 .01	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
3620323	51 55 1A	1	ARRET	STOP	ANSCHLAG
3620324	62 30 1A	31 .01	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 30 2A	9			
	62 30 2B	9			
3620351	51 55 1B	1	ARRET	STOP	ANSCHLAG
3620355	62 10 2A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620363	68 60 1A	66	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620374	62 10 1B	16 .01	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1C	16			
3630470	68 50 1A	19	CAPOT	HOOD	HAUBE
	68 53 1A	19			
3630495	62 95 2A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3630496	62 95 2A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3630502	64 10 2A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3630505	72 90 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3630513	54 57 1A	21	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
3630516	62 10 1A	37	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1B	2			
	62 10 1C	2			
3630544	62 35 1A	52	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 35 1B	50			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
3630546	10 76 1A	9	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3640344	62 30 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 30 1B	4			
	62 30 1C	4			
3640345	62 30 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 30 1B	10 .00			
3640346	62 35 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 35 1B	5			
3640347	62 35 1A	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 35 1B	18			
3640360	62 30 1B	10 .01	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 30 1C	10			
3680203	62 35 1A	36	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3730077	54 75 1A	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
3740035	06 60 1A	4	BUTEE	CATCH	FALLE
3740053	65 22 1A	17	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	65 22 1B	17			
3750079	06 40 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	06 41 1A	7			
	06 42 1A	7			
3750080	06 40 1A	23	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	06 41 1A	23			
	06 42 1A	23			
3750081	06 40 1A	22	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	06 41 1A	22			
	06 42 1A	22			
3780090	06 50 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3780097	68 50 1A	16	CONE	CONE	KEGEL
	68 53 1A	16			
3780207	68 50 1A	13	TIGE	BAR	STANGE
	68 53 1A	13			
3830127	06 10 1A	14	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	11			
	06 20 1A	6			
	06 47 1A	6			
3830128	06 10 1A	16	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	13			
	06 25 1A	6			
3830129	06 10 1A	18	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	15			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	06 25 1A	10			
	06 26 1A	6			
	06 40 1A	12			
	06 43 1A	6			
	06 45 1A	9			
	06 60 1A	9			
3830313	06 25 1A	17	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
3830725	06 50 1A	9	PLATINE	DECK	PLATTE
3830727	06 52 1A	2	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
3830730	06 51 1A	1	PLATINE	DECK	PLATTE
3830791	06 47 1A	11	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3831074	10 30 1A	19 .00	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
3831099	61 10 1A	1 .00	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
3831652	62 10 1A	2	TOURELLE	TOWER	OBERWAGEN
3831666	10 30 1A	2 .00	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
3831667	10 30 1A	3	SUPP. MOTEUR (AR.D.)	ENGINE CARRIER (R.R)	MOTORTRAEGER (H.R)
3831668	10 30 1A	4	SUPP. MOTEUR (AR.G.)	ENGINE CARRIER (R.L)	MOTORTRAEGER (H.L)
3831682	64 50 1A	1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
	64 50 1B	1 .00			
3831690	42 30 1A	4	BOITE A GRAISSE	GREASE BOX	SCHMIERBÜCHSE
3831768	06 50 1A	2	PLATINE	DECK	PLATTE
3831903	06 43 1A	7	PLATINE ROTATIVE	PLATINIZE ROTARY	PLATIN ROTIEREND
3831925	06 26 1A	14	BUTEE	CATCH	FALLE
3831945	68 50 1A	5	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
	68 53 1A	5			
3831951	68 53 1A	18	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3831977	68 40 1A	7	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
3831978	68 40 1A	6	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
3832011	62 95 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832116	65 22 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	65 22 1B	1			
3832117	65 22 1A	21	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
3832118	65 22 1A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	65 22 1B	22			
3832119	65 22 1A	15	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832175	10 20 1A	1 .00	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832185	10 10 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832187	68 60 1A	19	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3832190	62 30 1A	20	ARCEAU	CORD	BUGEL
	62 30 1B	20 .00			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
3832208	62 30 1A	28 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832216	62 10 1A	13 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832223	68 50 1A	18	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3832230	06 40 1A	6	MACHOIRE SANS DENTS	JAW WITHOUT THEETH	BACKE OHNE ZAEHNEN
	06 41 1A	6			
	06 42 1A	6			
3832248	06 60 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832262	10 60 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832274	64 10 2A	6	CAPOT	HOOD	HAUBE
3832276	65 50 1A	1 .00	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832277	65 50 1A	2 .00	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832287	64 50 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	64 50 1B	13			
3832299	65 22 1B	15	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832301	65 22 1B	21	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
3832306	10 20 1A	1 .01	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832311	72 25 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832312	62 30 1A	28 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832313	64 10 2A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832336	06 25 1A	12	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3832337	06 60 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832351	06 25 1A	16	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	06 26 1A	19			
3832353	10 25 1A	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832385	10 20 1A	1 .02	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832386	81 30 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832403	64 50 1A	14	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	64 50 1B	14			
3832404	64 50 1A	12	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	64 50 1B	12			
3832405	62 30 2A	7	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832406	62 10 1A	13 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1B	13			
3832408	06 46 1A	6	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3832410	06 11 1A	6	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	06 16 1A	6			
3832412	62 30 1B	20 .01	ARCEAU	CORD	BUGEL
3832414	06 11 1A	7	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	06 16 1A	7			
3832439	06 41 1A	30	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3832452	06 20 1A	12	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3832456	06 25 1A	15	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3832457	62 30 2A	32 .00	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
3832458	62 30 2A	31 .00	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
3832459	06 60 1A	14	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832507	06 42 1A	30	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3832551	62 10 2A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832567	10 30 1A	18 .00	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
3832584	61 10 1A	1 .01	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
3832585	61 10 1A	2 .01	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3832638	62 20 1A	15	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
3832643	06 63 1A	5	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
3832679	65 50 1A	1 .01	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832680	65 50 1A	2 .01	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832703	64 50 1B	1 .01	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
3832733	62 30 1C	20	ARCEAU	CORD	BUGEL
3832740	62 10 1C	13	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832952	72 25 1B	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832953	72 25 1B	19	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832968	72 20 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832969	72 25 1B	27	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3838009	06 43 1A	1	GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE	SWIVELLING TRAPEZOIDAL BUCKET	SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL
3838011	06 52 1A	1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
3838012	06 52 1A	4	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
3838013	06 51 1A	2	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838014	06 51 1A	3	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838015	06 51 1A	4	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838016	06 51 1A	5	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838017	06 10 1A	12	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
	06 15 1A	9			
	06 20 1A	5			
	06 25 1A	5			
	06 26 1A	5			
	06 40 1A	13			
	06 43 1A	4			
	06 45 1A	7			
	06 47 1A	7			
	06 60 1A	8			
3838018	06 52 1A	3	PLATINE LONGUE	ADAPTING PLATE LONG	ANBAUPLATTE LANG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3838019	06 51 1A	6	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838020	06 15 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838021	06 15 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838022	06 15 1A	3	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838023	06 15 1A	4	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838024	06 15 1A	5	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838074	06 45 1A	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3838075	06 51 1A	7	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838312	06 46 1A	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3838313	06 16 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838314	06 16 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838315	06 16 1A	3	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838316	06 16 1A	4	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3838317	06 16 1A	5	GODET	BUCKET	LOEFFEL
3870052	54 60 1A	16	BAGUE	BUSH	RING
	54 70 1A	8			
	54 72 1A	8			
3870074	68 40 1A	17	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3870085	68 40 1A	20	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3870203	06 40 2A	6	BAGUE	BUSH	RING
3870235	53 60 1A	12	BAGUE	BUSH	RING
3870254	54 60 1A	19	BAGUE	BUSH	RING
	61 40 1A	2			
3870285	68 40 1A	19	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3870354	06 40 1A	3	BAGUE	BUSH	RING
	06 41 1A	3			
	06 42 1A	3			
3870365	62 10 1A	3	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	62 10 1B	3			
	62 10 1C	3			
3870374	54 50 1A	11	BAGUE	BUSH	RING
3870381	54 50 1A	14	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3870404	68 10 1A	8	BAGUE	BUSH	BUCHSE
	68 20 1A	7			
	68 40 1A	18			
3880080	68 30 1A	17	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3880090	68 50 1A	17	FRETTE	HOOP	EISENRING
	68 53 1A	17			
3880092	68 20 1A	6	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3890023	68 30 1A	7 .00	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3890025	68 40 1A	10	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890049	68 30 1A	13 .00	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890057	68 30 1A	7 .01	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890060	68 30 1A	13 .01	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3900012	68 40 1A	26	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3900013	68 40 1A	28	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3900014	68 40 1A	11	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3920094	51 55 1A	6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920097	62 30 1B	35	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	62 30 1C	34			
	62 30 2B	18			
3920103	72 90 1A	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920107	10 20 1A	9	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	10 75 1A	38			
3920110	10 20 1A	12	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920111	10 20 1A	13	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920114	62 30 1A	33	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	62 30 1B	30			
	62 30 1C	30			
3920115	62 30 2A	33	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3940006	22 10 2A	20	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
3950020	54 75 1A	5	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
3950029	68 10 1A	6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3950030	68 20 1A	12	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	68 30 1A	19			
3950037	54 75 1A	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
3950046	68 20 1A	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	68 30 1A	10			
3970129	68 50 1A	4	PATIN	SKID	KUFE
	68 53 1A	4			
3980005	68 60 3A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4010181	10 65 1A	3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4040008	54 72 1A	11	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040033	22 10 2A	19	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	53 60 1A	18			
	54 10 1A	18			
	54 15 1A	9			
	54 20 1A	19			
	54 21 1A	10			
	54 25 1A	10			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 40 1A	13			
	54 60 1A	15			
	54 95 1A	4			
4040037	51 10 1A	43	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	51 10 1A	29			
4040038	51 10 1A	17	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040237	51 41 3A	8	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	51 41 4A	8			
	51 41 5A	8			
	51 41 6A	8			
	51 41 7A	8			
	51 41 8A	8			
	51 41 9A	8			
4040303	51 50 1A	4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040319	54 75 1A	8	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040323	51 60 1A	13	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4080023	62 30 2B	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4090233	68 40 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090234	68 40 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090243	68 40 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090450	68 20 1A	3 .01	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090471	68 30 1A	3 .01	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090511	61 40 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090517	68 30 1A	3 .00	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090518	68 20 1A	3 .00	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090519	68 10 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090520	68 10 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090521	68 20 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 30 1A	4			
4090522	68 30 1A	5 .00	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090523	68 30 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090524	68 10 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090530	68 40 1A	24	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090531	68 40 1A	29	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090533	68 10 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090534	61 40 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090544	68 40 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090548	68 40 1A	32	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090549	68 40 1A	31	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090655	68 30 1A	5 .01	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4100018	54 50 1A	8	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
4192285	22 10 2A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2B	14			
	54 27 1A	9			
4192291	54 31 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192297	42 10 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	42 10 1A	16			
4192317	42 12 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 1A	16			
4192363	54 27 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192386	54 35 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192484	51 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 27 1A	14			
	54 31 1A	6			
4192486	42 10 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	42 12 1A	13			
4192501	51 20 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192502	42 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	42 12 1A	11			
4192558	54 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 10 1A	12			
4192575	51 20 1A	32	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192580	51 20 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192592	22 10 2A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2B	17			
4192637	54 10 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192652	54 21 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192657	54 30 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 1A	12			
4192658	22 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192667	54 10 1A	26	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192668	54 10 1A	22	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192669	54 10 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192670	54 26 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 27 1A	6			
4192671	54 21 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192672	54 16 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192673	54 16 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192676	51 20 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192686	54 30 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
4192690	54 26 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 27 1A	3		
4192692	54 21 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192693	22 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 1B	2		
4192698	54 30 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192737	42 10 1A	14	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	42 12 1A	14		
	54 20 1A	8		
4192738	54 20 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192739	51 20 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 25 1A	8		
4192741	51 20 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 10 1A	10		
4192742	54 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192743	54 25 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192744	53 20 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	53 20 1B	10		
4192745	51 20 1A	14	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192746	42 10 1A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	42 12 1A	12		
	54 15 1A	5		
	54 20 1A	6		
	54 27 1A	10		
4192747	51 10 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 15 1A	6		
	54 20 1A	5		
	54 25 1A	5		
4192749	51 10 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 10 1A	7		
4192750	51 10 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	51 10 1A	4		
4192751	54 25 1A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 27 1A	11		
	54 35 1A	6		
4192752	22 10 2A	31	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2B	31		
4192754	51 20 1A	31	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192756	54 30 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4192757	54 30 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 32 1A	7			
4192758	54 30 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 32 1A	6			
4192760	54 40 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192761	54 40 1A	26	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192762	54 40 1A	32	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192763	51 20 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192771	22 10 2A	38	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2B	19			
4192772	54 30 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192773	54 31 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 40 1A	23			
4192774	54 31 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 40 1A	33			
4192775	53 20 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	53 20 1B	9			
4192776	54 31 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192798	54 32 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192799	54 32 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192801	22 10 1B	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193140	10 75 1A	10	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4193147	51 15 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193148	51 15 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193150	10 75 1A	19	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4193151	10 75 1A	20	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194064	51 20 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194151	10 75 1A	8	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194172	51 20 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194173	51 20 1A	28	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194181	06 40 2A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194182	06 40 2A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194183	06 40 2A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194184	06 40 2A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194185	51 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194186	10 75 1A	9	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194187	10 75 1A	23	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194188	10 75 1A	22	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194219	53 20 1B	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194220	53 20 1B	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195507	42 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	42 12 1A	9			
4195639	54 21 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195746	06 40 2A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195756	22 10 2A	22	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195757	22 10 2A	23	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195758	22 10 2A	24	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195759	22 10 2A	25	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195765	51 10 1A	27	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195769	54 10 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195773	54 15 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195774	54 15 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195775	54 25 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195776	54 20 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195777	54 20 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195778	54 10 1A	21 .00	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195779	54 35 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195782	54 20 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195783	54 20 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195784	53 20 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195785	53 20 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195786	22 10 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195787	22 10 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195788	22 10 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195789	22 10 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195791	22 10 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195811	54 35 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195813	54 40 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195814	54 40 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195815	54 40 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195816	54 40 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195817	54 40 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195818	54 25 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195819	54 25 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195820	51 10 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195821	51 10 1A	22	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195827	51 10 1A	33	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195828	51 10 1A	42	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195830	22 10 2A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195838	22 10 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195845	22 10 2B	25	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4195846	22 10 2B	23	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195847	22 10 2B	24	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195848	22 10 2B	22	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
4195850	22 10 2B	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195859	22 10 1B	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195872	22 10 1B	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195896	54 10 1A	21 .01	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195903	51 10 1A	32	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196127	64 60 1A	11	TUYAU	TUBE	ROHR
	64 60 1B	11			
4196128	64 60 1A	10	TUYAU	TUBE	ROHR
	64 60 1B	10			
4196129	64 60 1A	9	TUYAU	TUBE	ROHR
	64 60 1B	9			
4197076	51 10 1A	40	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4197077	54 35 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4198009	51 10 1A	37	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4198047	51 20 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4198051	51 20 1A	23	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4199336	10 62 1A	15	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199337	10 62 1A	12	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199338	10 62 1A	10	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	10 62 1B	10			
4199339	10 62 1A	13	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	10 62 1B	13			
4199342	10 60 1A	7	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199384	10 62 1A	8	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	10 62 1B	8			
4199385	10 62 1A	7	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	10 62 1B	7			
4199386	10 62 1A	5	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	10 62 1B	5			
4199399	51 10 1A	19	TUYAU	TUBE	ROHR
4199421	10 40 1A	8	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199436	10 40 1A	9	GAINE	SHEATH	HUELLE
4199457	10 62 1A	21	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	10 62 1B	1			
4199459	64 65 1B	16	TUYAU	TUBE	ROHR
4199489	10 40 1A	14	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199500	10 62 1B	15	DURIT	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4199502	10 62 1B	12	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4200014	68 40 1A	9 .00	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4200026	68 40 1A	9 .01	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4230019	64 60 1A	21	PRISE D'ASPIRATION	INTAKE	SAUGROHR
	64 65 1A	11			
4240002	62 20 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 2A	29			
	72 25 1B	24			
4240018	06 45 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 46 1A	4			
4240031	72 40 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240032	06 40 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	21			
	06 42 1A	21			
4240033	72 40 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250004	10 40 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	71 20 1A	30			
	72 30 1A	8			
4250016	65 20 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 22 1A	5			
	65 22 1B	5			
4250040	64 60 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 65 1A	10			
4250048	64 50 1A	41	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1B	41			
4250051	10 76 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4280030	62 35 1A	34	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 35 1B	34			
4280038	54 57 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 20 1A	11			
	65 22 1A	11			
	65 22 1B	11			
4280041	54 57 1A	19	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
	54 72 1A	19			
4290001	51 91 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	51			
	72 25 1B	25			
	72 65 1A	3			
4290005	10 75 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 45 1A	2			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	51 47 1A	2			
	68 60 1A	31			
	81 20 1A	2			
4290007	62 30 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1B	11			
	62 30 1C	11			
	62 35 1A	6			
	62 35 1B	6			
	72 10 1A	26			
	72 25 1B	20			
4290008	81 30 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290009	54 72 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	38			
	68 60 5A	1			
	68 60 6A	1			
4290012	72 90 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290013	10 20 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	72 90 1A	11			
4290016	68 50 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 53 1A	14			
	72 90 1A	10			
4290017	62 50 1A	51	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 22 1B	28			
4290019	51 65 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290022	10 60 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 75 1A	26			
	51 40 1A	2			
	68 10 1A	14			
	68 60 1A	33			
	72 10 1A	6			
4290026	10 50 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 95 1B	1			
4290028	68 60 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290033	10 20 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290040	10 30 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290060	62 95 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290065	10 50 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290077	51 55 1B	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 10 1A	2			
	65 20 1A	12			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	65 22 1A	12			
	65 22 1B	12			
	72 10 1A	35			
4290082	54 65 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 10 2A	7			
4290083	21 12 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290084	51 90 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290086	10 10 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	54 10 1A	17			
	54 15 1A	10			
	54 20 1A	18			
	54 21 1A	9			
	54 25 1A	11			
	54 40 1A	11			
4290087	68 60 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290088	51 40 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 52 1A	2			
4290095	62 80 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 81 1A	7			
4290117	51 91 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 91 1A	7			
4290121	62 20 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290122	51 60 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 1A	50			
4290125	68 60 3A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290128	51 94 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 94 1A	12			
	62 10 1A	23			
	62 10 1B	23			
	62 10 1C	23			
	62 81 1A	11			
	65 50 1A	6			
	72 10 1A	16			
	72 30 1A	5			
4290135	51 55 1B	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290138	21 12 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22 20 1A	2			
	22 60 1A	2			
4290141	68 60 1A	35	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 4A	20			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4290155	68 60 4A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290156	53 60 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	54 15 1A	13			
	54 25 1A	17			
	54 60 1A	13			
	54 95 1A	2			
4290159	51 10 1A	35	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 1A	3			
4290162	10 30 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290168	64 60 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 60 1B	7			
4290173	62 10 2A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 60 1B	20			
	64 65 1B	12			
4290179	51 55 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 40 1A	27			
4290182	68 60 4A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290183	62 30 1B	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290184	10 70 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 1A	18			
	64 10 2A	9			
4290188	68 40 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 50 1A	15			
	68 53 1A	15			
4290193	62 50 2A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290195	42 30 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290199	10 50 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290202	54 95 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290203	54 40 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290204	72 50 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290205	51 55 1B	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290213	54 57 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	54 72 1A	20			
4290215	22 60 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290217	10 20 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290219	10 30 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300021	62 10 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 10 1B	21			
	62 10 1C	21			
	62 30 1C	9			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 2A	39			
	62 30 2B	29			
	64 60 1A	6			
	64 60 1B	6			
	81 30 1A	5			
4300037	68 60 1A	5	GOUJON	STUD	STIFT
4300038	68 60 3A	7	GOUJON	STUD	STIFT
4300042	68 60 1A	49	GOUJON	STUD	STIFT
	68 60 3A	6			
4300044	62 50 1A	25	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
	68 60 1A	22			
	68 60 3A	15			
4300048	62 50 1A	37	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
	68 60 1A	59			
	68 60 3A	21			
	68 60 4A	14			
4300055	62 20 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300058	61 50 1A	3	GOUJON	STUD	STIFT
4300064	62 50 1A	29	GOUJON	STUD	STIFT
4300068	10 60 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300069	54 57 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	6			
	64 50 1B	6			
4300074	64 50 1A	32	GOUJON	STUD	STIFT
	64 50 1B	32			
4300075	64 10 2A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	2			
	64 50 1B	2			
4300078	62 50 1A	45	GOUJON	STUD	STIFT
	68 60 1A	45			
4300079	68 60 4A	3	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4370014	10 30 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370028	21 12 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370043	61 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	36			
4370047	64 50 1B	36	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370061	62 95 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370081	51 50 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370128	62 20 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370129	62 20 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4370136	64 50 1A	43	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370137	62 95 1B	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370138	64 50 1A	49	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1B	49			
	64 60 1B	18			
	64 65 1B	10			
4370142	64 50 1B	43	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370148	62 20 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380021	62 95 2A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380022	64 50 1A	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1B	24			
4380024	62 30 2B	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380025	54 40 1A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380026	62 50 2A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	22			
	64 50 1B	22			
4380030	10 76 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 35 1A	37			
	62 35 1B	37			
	62 82 1A	21			
	72 10 1A	17			
4380031	53 40 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 10 2A	3			
	62 30 2B	12			
	62 82 1A	17			
	64 60 1A	22			
	64 65 1A	12			
	72 25 1A	5			
	72 25 1B	5			
4380033	62 50 2A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 82 1A	20			
4380034	10 10 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 25 1A	12			
4380035	10 65 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	72 20 1A	12			
4380037	10 75 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 2A	27			
	62 95 2A	13			
	68 60 1A	61			
	71 72 1A	28			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4380039	62 35 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 35 1B	13			
4380042	06 40 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	28			
	06 42 1A	28			
	51 60 1A	9			
	51 94 1A	23			
	53 40 1A	5			
	62 10 1A	19			
	62 10 1B	19			
	62 10 1C	19			
	62 30 1A	25			
	62 30 2A	25			
	62 30 2B	25			
	62 35 1A	26			
	62 35 1B	26			
	62 50 1A	44			
	64 50 1A	17			
	64 50 1B	17			
	72 20 1A	2			
4380043	10 10 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 30 1A	12			
	10 70 1A	4			
	10 75 1A	6			
	42 30 1A	5			
	51 93 1A	6			
	51 94 1A	2			
	53 40 1A	9			
	61 10 1A	6			
	61 50 1A	9			
	62 10 1A	5			
	62 10 1B	5			
	62 10 1C	5			
	62 10 2A	4			
	62 30 1A	34			
	62 30 1B	31			
	62 30 1C	31			
	62 30 2A	34			
	62 30 2B	20			
	62 35 1A	29			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 35 1B	29			
	62 45 1A	6			
	62 50 1A	11			
	62 82 1A	6			
	62 95 2A	17			
	64 10 2A	2			
	64 60 1A	3			
	64 60 1B	3			
	81 30 1A	7			
4380044	10 40 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22 55 1A	7			
	51 60 1A	10			
	51 80 1A	5			
	51 85 1A	6			
	61 10 1A	4			
	62 10 1B	36			
	62 10 1C	39			
	62 30 1A	7			
	62 30 2A	1			
	62 35 1A	20			
	62 35 1B	20			
	62 45 1A	7			
	62 50 1A	10			
	62 95 2A	24			
	68 60 1A	9			
4380045	10 75 1A	37	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 2A	30			
	62 40 1B	31			
	62 40 1C	18			
	62 45 1A	8			
	62 50 1A	52			
	64 60 1A	17			
	64 60 1B	17			
	64 65 1A	8			
	64 65 1B	8			
	72 10 1A	8			
4380046	06 40 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	15			
	06 42 1A	15			
	72 20 1A	14			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
4380047	62 30 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1B	8			
	62 30 1C	8			
	62 35 1A	8			
	62 35 1B	8			
	62 50 1A	18			
4380048	62 50 1A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	27			
4380050	62 30 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1B	17			
	62 30 1C	17			
4380051	06 40 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	17			
	06 42 1A	17			
	10 60 1A	4			
	72 10 1A	9			
4380052	06 26 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 40 1A	31			
	06 41 1A	12			
	06 42 1A	12			
	10 30 1A	11			
	10 70 1A	5			
	10 75 1A	29			
	51 60 1A	17			
	62 35 1A	11			
	62 35 1B	11			
	68 50 1A	21			
	68 53 1A	21			
	68 60 1A	65			
	72 10 1A	38			
4380054	10 10 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 20 1A	2			
	10 25 1A	19			
	10 60 1A	15			
	22 50 1A	2			
	51 75 1A	2			
	61 40 1A	10			
4380055	51 60 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	10			
	68 10 1A	19			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4380057	10 65 1A	8 .00	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380058	68 60 3A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380059	68 60 1A	55	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380060	68 50 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 53 1A	10			
4380061	10 10 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 62 1A	2			
	62 50 1A	21			
4380065	65 50 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380067	51 55 1B	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380068	06 60 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 1A	8			
	64 50 1B	8			
4380070	21 12 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380090	10 30 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380095	62 30 1B	21 .02	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1C	21			
4380103	68 10 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380140	62 30 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1B	21 .00			
4380220	51 10 1A	30	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380315	61 40 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380317	61 40 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380330	68 60 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380351	51 55 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380356	06 43 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380379	10 10 1A	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 62 1A	3			
4380395	62 95 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380402	62 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380421	51 10 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4400021	68 10 1A	20	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
4400054	62 50 1A	12	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4400055	68 60 4A	21	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4400065	62 50 1A	34	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4400070	10 25 1A	7	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
4400077	10 25 1A	17	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
4400078	68 40 1A	12	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
4410004	62 50 1A	46	ECROU	NUT	MUTTER
4410007	62 10 2A	15	ECROU	NUT	MUTTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 2A	40			
	62 30 2B	27			
	64 65 1B	18			
	72 40 1A	12			
4410010	51 91 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	64 50 1A	26			
	64 50 1B	26			
	72 25 1B	16			
4410013	10 25 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
	62 30 1A	40			
	62 30 2A	18			
	62 50 2A	6			
	62 82 1A	19			
	64 50 1A	23			
	64 50 1B	23			
	68 50 1A	23			
	68 53 1A	23			
	72 25 1A	10			
	72 25 1B	10			
	72 30 1A	3			
4410016	10 75 1A	25	ECROU	NUT	MUTTER
	61 40 1A	7			
	61 50 1A	7			
	62 10 1A	15			
	62 10 1B	15			
	62 35 1A	44			
	62 35 1B	44			
	62 50 1A	13			
	62 82 1A	8			
	62 95 2A	11			
	64 10 2A	4			
	64 50 1A	33			
	64 50 1B	33			
	65 10 1A	4			
	65 20 1A	13			
	65 22 1A	13			
	65 22 1B	13			
	68 60 1A	23			
	68 60 3A	19			
	68 60 4A	8			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	72 10 1A	3			
	72 20 1A	15			
	72 30 1A	20			
	72 40 1A	23			
4410020	10 60 1A	19	ECROU	NUT	MUTTER
	10 75 1A	30			
	51 40 1A	8			
	62 30 2B	11			
	62 45 1A	11			
	62 50 1A	40			
	68 50 1A	11			
	68 53 1A	11			
	68 60 1A	6			
	68 60 3A	5			
4410022	65 50 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
4410031	06 40 1A	26	ECROU	NUT	MUTTER
	06 41 1A	26			
	06 42 1A	26			
	06 45 1A	5			
	06 46 1A	5			
4410092	22 60 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
4420014	10 25 1A	6	ECROU	NUT	MUTTER
4420016	10 40 1A	13	ECROU	NUT	MUTTER
	10 70 1A	14			
	62 30 1A	38			
	62 30 1B	33			
	62 30 1C	33			
	62 30 2A	16			
	62 35 1A	27			
	62 35 1B	27			
	64 10 1A	9			
	65 20 1A	8			
	65 22 1A	8			
	65 22 1B	8			
	72 25 1A	14			
	72 25 1B	14			
4420020	62 30 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	62 30 1B	5			
	62 30 1C	5			
	62 35 1A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 35 1B	17			
	72 10 1A	28			
4420022	10 60 1A	11	ECROU	NUT	MUTTER
	64 50 1A	20			
	64 50 1B	20			
4420035	10 25 1A	14	ECROU	NUT	MUTTER
4420041	10 25 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
4430008	68 30 1A	12	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
4450008	53 40 1A	10	ECROU	NUT	MUTTER
	62 30 1A	13			
	62 30 1B	13			
	62 30 1C	13			
	62 30 2A	10			
	62 30 2B	10			
	62 35 1A	10			
	62 35 1B	10			
	62 40 1B	12			
	62 40 1C	12			
	62 50 1A	22			
	62 95 2A	16			
	64 50 1A	44			
	64 50 1B	44			
	72 10 1A	37			
	72 90 1A	8			
4450014	06 43 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
	64 50 1A	37			
	64 50 1B	37			
4450015	62 95 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	62 95 1B	5			
4450016	51 60 1A	18	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
	51 60 1A	4			
	53 40 1A	7			
	62 10 1C	38			
	62 30 1A	27			
	62 30 2A	5			
	62 35 1A	23			
	62 35 1B	23			
	62 82 1A	9			
4450019	62 30 1A	23	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
	62 30 2A	2			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 2B	2			
	62 45 1A	4			
	62 45 1A	2			
4450026	53 40 1A	8	ECROU	NUT	MUTTER
	62 30 2A	35			
	62 30 2B	22			
	62 35 1A	41			
	62 35 1B	41			
	62 40 1C	6			
	62 95 2A	10			
	64 50 1A	18			
	64 50 1B	18			
	72 25 1B	2			
4450069	54 40 1A	22	ECROU	NUT	MUTTER
	64 65 1A	5			
	64 65 1B	5			
4450078	51 90 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
	72 25 1B	26			
4450079	53 40 1A	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
4450095	62 45 1A	10	ECROU	NUT	MUTTER
4450113	10 40 1A	17	ECROU	NUT	MUTTER
	72 40 1A	21			
4450119	06 43 1A	2	ECROU AUTOFREINÉ	PREVAILING TORQUE TYPE NUT	MUTTERN MIT KLEMMTEIL
4450122	64 10 2A	8	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
	65 20 1A	7			
	65 22 1A	7			
	65 22 1B	7			
4460006	72 40 1A	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460018	10 10 1A	21	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 76 1A	4			
	62 30 1A	12			
	62 30 1B	12			
	62 30 1C	12			
	62 30 2B	1			
	62 35 1A	7			
	62 35 1B	7			
	65 22 1A	24			
	65 22 1B	24			
	72 10 1A	18			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4460019	62 40 1C	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460025	06 40 1A	29	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	06 41 1A	29			
	06 42 1A	29			
	10 10 1A	23			
	51 55 1A	3			
	51 55 1B	3			
	62 10 1B	37			
	62 10 1C	15			
	62 30 1A	9			
	62 30 1B	9			
	62 35 1A	9			
	62 35 1B	9			
	62 40 1B	4			
	62 40 1C	4			
	62 50 1A	56			
	62 82 1A	7			
	68 60 1A	62			
	68 60 3A	20			
	68 60 4A	7			
	72 10 1A	36			
	72 40 1A	24			
4460026	62 10 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 10 1B	6			
	62 10 1C	6			
	62 50 1A	27			
4460029	62 10 1A	25	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 10 1B	25			
	62 10 1C	25			
	62 30 2B	17			
	62 40 1B	13			
	62 40 1C	13			
	62 45 1A	9			
4460034	06 40 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	06 41 1A	16			
	06 42 1A	16			
	62 35 1A	12			
	62 35 1B	12			
	68 60 1A	12			
	72 10 1A	11			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4460035	62 30 2B	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460039	21 12 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460042	10 60 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460043	10 30 1A	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460044	21 12 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	22 20 1A	3			
	22 60 1A	3			
4460046	68 40 1A	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460047	61 20 1A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460076	06 50 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460080	61 20 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460089	10 60 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460125	62 20 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4470010	72 30 1A	18	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4470014	72 30 1A	19	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4480049	51 60 1A	14	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4480050	72 50 1A	4	RONDELLE À DENTS	TOOTH WASHER	FAECHERSCHEIBE
4480053	62 10 2A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490002	21 12 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490003	06 25 1A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	06 26 1A	4			
	06 40 1A	32			
	06 41 1A	13			
	06 42 1A	13			
	10 10 1A	4			
	10 20 1A	3			
	10 25 1A	20			
	10 30 1A	9			
	10 60 1A	5			
	10 62 1A	4			
	10 70 1A	2			
	10 75 1A	27			
	22 50 1A	3			
	51 40 1A	7			
	51 52 1A	3			
	51 75 1A	3			
	61 40 1A	11			
	62 30 1A	36			
	62 30 1B	32			
	62 30 1C	32			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 2B	8			
	62 35 1A	16			
	62 35 1B	16			
	62 50 1A	41			
	62 95 1A	9			
	62 95 1B	9			
	64 50 1A	11			
	68 10 1A	15			
	68 50 1A	22			
	68 50 1A	9			
	68 53 1A	9			
	68 53 1A	22			
	68 60 1A	7			
	68 60 3A	4			
	72 10 1A	4			
4490006	10 10 1A	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 30 1A	17			
	10 70 1A	3			
	10 75 1A	2			
	22 55 1A	8			
	42 30 1A	6			
	51 60 1A	6			
	51 60 1A	5			
	51 65 1A	3			
	51 80 1A	6			
	51 85 1A	7			
	51 93 1A	7			
	51 94 1A	3			
	53 40 1A	6			
	61 10 1A	5			
	61 50 1A	6			
	62 10 1A	12			
	62 10 1B	12			
	62 10 1C	12			
	62 10 2A	6			
	62 30 1A	19			
	62 30 1B	19			
	62 30 1C	19			
	62 30 2A	19			
	62 30 2B	19			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 35 1A	15			
	62 35 1B	15			
	62 50 1A	4			
	62 95 2A	15			
	64 50 1A	4			
	64 50 1B	4			
	64 60 1A	4			
	64 60 1B	4			
	64 65 1A	9			
	64 65 1B	9			
	65 10 1A	3			
	65 20 1A	10			
	65 22 1A	9			
	65 22 1B	9			
	68 60 1A	24			
	68 60 4A	26			
	71 72 1A	29			
	72 10 1A	5			
	72 20 1A	3			
	72 25 1A	11			
	72 25 1B	11			
	72 90 1A	9			
	81 30 1A	6			
4490008	06 43 1A	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 30 1A	15			
	42 30 1A	3			
	62 30 1A	22			
	62 30 1B	22			
	62 30 1C	22			
	64 50 1A	38			
	64 50 1B	38			
4490009	68 10 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490010	62 95 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490014	10 75 1A	17	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 45 1A	3			
	51 47 1A	3			
	53 40 1A	3			
	54 40 1A	30			
	62 10 2A	7			
	62 30 1A	39			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 30 1B	34			
	62 30 2A	17			
	62 30 2B	14			
	62 35 1A	38			
	62 35 1B	38			
	62 50 2A	7			
	62 82 1A	18			
	62 95 2A	8			
	64 10 2A	24			
	64 50 1A	19			
	64 50 1B	19			
	64 60 1A	23			
	64 65 1A	13			
	68 50 1A	24			
	68 53 1A	24			
	72 25 1A	4			
	72 25 1B	4			
	72 30 1A	4			
4490015	54 40 1A	21	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 10 2A	14			
	62 30 2A	41			
	62 30 2B	26			
	72 40 1A	11			
4490016	51 90 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 91 1A	6			
	62 95 2A	23			
	64 50 1A	25			
	64 50 1B	25			
	72 25 1B	17			
	72 30 1A	9			
4490019	06 60 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 30 1A	10			
	51 50 1A	3			
	51 55 1A	8			
	51 55 1B	8			
	64 50 1A	9			
	64 50 1B	9			
4490023	10 40 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 10 1C	37			
	62 30 1A	6			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 1B	6			
	62 30 1C	6			
	62 30 2A	6			
	62 30 2B	6			
	62 35 1A	22			
	62 35 1B	22			
	62 45 1A	5			
	64 50 1A	45			
	64 50 1B	45			
4490026	62 30 2A	36	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 35 1A	42			
	62 35 1B	42			
	64 10 2A	3			
4490028	65 20 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	65 22 1A	10			
	65 22 1B	10			
4490029	68 50 1A	12	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	68 53 1A	12			
4490032	62 20 1A	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4540004	62 40 1A	18	RIVET	RIVET	NIET
	62 40 1B	18			
	62 82 1A	14			
4540007	62 10 1A	11	INSERT FILETÉE	INSERT	EINSATZ
4550017	10 25 1A	10	GOUPILLE	PIN	STIFT
4550051	68 30 1A	11	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570032	65 22 1A	20	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570065	06 40 1A	20	GOUPILLE	PIN	STIFT
	06 41 1A	20			
	06 42 1A	20			
4570066	06 40 1A	24	GOUPILLE	PIN	STIFT
	06 41 1A	24			
	06 42 1A	24			
4570069	65 22 1A	26	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
	65 22 1B	26			
4570081	65 22 1A	25	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
	65 22 1B	25			
4590078	54 55 1A	10	BAGUE	BUSH	RING
	54 57 1A	10			
	54 65 1A	9			
4600009	06 50 1A	4	GOUPILLE	PIN	STIFT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4610009	06 10 1A	10	CLAVETTE	KEY	KEIL
	06 11 1A	10			
	06 26 1A	10			
	06 40 1A	10			
	06 41 1A	10			
	06 42 1A	10			
4620023	54 75 1A	11	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
4620025	54 57 1A	14	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	54 72 1A	14			
4630030	65 22 1B	29	BAGUE D'ARRET	SNAP RING	SPRENGRING
4630032	51 85 1A	4	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
	51 94 1A	19			
	51 94 1A	10			
4630035	65 22 1B	27	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
4630036	54 72 1A	12	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
4650016	64 10 2A	14	CLIP	CLIP	KLIPP
4660064	62 30 1A	16	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	62 30 1B	16			
	62 30 1C	16			
4660065	62 35 1A	21	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	62 35 1B	21			
4670004	06 63 1A	3	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
4690024	10 76 1A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690037	64 60 1A	8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	64 60 1A	12			
	64 60 1B	8			
	64 60 1B	12			
4690164	62 50 1A	48	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690225	10 60 1A	3	SANGLE	BELT	RIEMEN
4690238	06 40 1A	27	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	06 41 1A	27			
	06 42 1A	27			
	10 10 1A	12			
	10 70 1A	9			
	10 75 1A	7			
	62 50 1A	55			
	62 50 1A	7			
	62 95 2A	9			
	68 60 1A	63			
4690285	10 40 1A	11	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	64 60 1B	21			
	64 65 1B	11			
4690328	62 82 1A	10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690329	62 50 1A	57	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690357	68 60 3A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690450	10 40 1A	10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690451	10 30 1A	16	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 35 1A	43			
	62 35 1B	43			
	62 50 1A	42			
	64 50 1A	31			
	64 50 1B	31			
4690456	68 60 5A	3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 6A	3			
4690458	68 60 1A	30	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690599	62 50 1A	19	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690608	51 60 1A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 1A	53			
	62 50 1A	8			
	62 95 2A	14			
	68 60 1A	60			
4690614	10 60 1A	6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690616	10 75 1A	4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690621	62 40 1A	19	CLIP	CLIP	KLIPP
	62 40 1B	19			
	62 40 1C	19			
4690622	62 40 1C	5	CLIP	CLIP	KLIPP
4690627	62 95 2A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690639	10 62 1A	18	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 62 1B	18			
4690757	62 10 1A	17	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 10 1B	17			
	62 10 1C	17			
4690780	10 62 1A	16	COLLIER	CLIP	SCHELLE
	10 62 1B	16			
4690785	10 62 1A	17	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 62 1B	17			
4690787	62 50 1A	5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690790	06 40 1A	19	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	06 41 1A	19			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	06 42 1A	19			
4690794	10 20 1A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690802	51 10 1A	16	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690844	10 75 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 1A	6			
4690896	64 60 1A	15	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	64 60 1B	15			
	64 65 1A	7			
	64 65 1B	7			
4690905	68 60 4A	18	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690907	10 62 1A	22	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 62 1B	2			
4690908	68 60 1A	36	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690913	62 50 2A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690929	10 50 1A	4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 1A	43			
	68 60 4A	11			
	72 10 1A	27			
	72 25 1A	12			
	72 25 1B	12			
4690932	10 62 1A	19	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 62 1B	3			
4690942	10 40 1A	4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690971	62 50 1A	30	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690972	62 50 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690974	62 50 1A	35	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690979	68 60 1A	21	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690980	68 60 1A	28	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690981	68 60 1A	25 .00	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690983	68 60 1A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690984	68 60 1A	32	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690987	68 60 1A	13	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690988	68 60 1A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690989	68 60 1A	48	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690993	62 50 1A	9	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 95 2A	12			
	64 50 1A	30			
	64 50 1B	30			
4691037	10 10 1A	11	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	10 75 1A	24			
4691042	62 82 1A	13	CLIP	CLIP	KLIPP
4691044	62 81 1A	10	CLIP	CLIP	KLIPP
4691045	21 12 1A	9	BRIDE (DE FIXATION)	FLANGE (FASTENING)	FLANSCH(BEFESTIGUNG)
4691058	68 60 1A	44	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691063	62 50 1A	38	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691086	62 50 1A	24	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691087	62 50 1A	32	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691090	62 50 1A	15	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691091	68 60 3A	22	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 4A	15			
4691092	68 60 3A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 4A	13			
4691093	68 60 4A	24	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691094	68 60 1A	47	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691095	68 60 4A	6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691096	68 60 4A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691099	68 60 1A	8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691106	51 10 1A	38	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691110	62 50 1A	17	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691112	68 60 4A	5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691114	62 50 1A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691116	61 50 1A	1 .00	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691119	65 20 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	65 22 1A	6			
	65 22 1B	6			
4691120	65 20 1A	4	CAPUCHON	COWL	HAUBE
	65 22 1A	4			
	65 22 1B	4			
4691121	62 50 1A	26	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691124	68 60 1A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691125	68 60 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691135	62 50 1A	14	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691136	62 50 1A	39	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691140	68 60 3A	13	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691144	68 60 3A	14	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691147	61 50 1A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691150	10 75 1A	36	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691172	68 60 1A	53	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691190	68 60 1A	56	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4691192	62 40 1B	24	CLIP	CLIP	KLIPP
	62 40 1C	24			
4691196	61 50 1A	1 .01	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691230	61 50 1A	8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691307	68 60 1A	25 .01	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4700040	10 76 1A	2	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
4700115	53 60 1A	8	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
	54 60 1A	8			
4700118	51 20 1A	27	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	53 20 1A	2			
	53 20 1B	2			
4700119	22 10 1B	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	22 10 2A	13			
	22 10 2B	13			
	42 10 1A	8			
	42 12 1A	8			
	51 10 1A	2			
	51 20 1A	13			
	53 20 1A	11			
	53 20 1B	11			
	54 10 1A	23			
	54 15 1A	19			
	54 16 1A	5			
	54 20 1A	7			
	54 21 1A	4			
	54 26 1A	5			
	54 27 1A	13			
	54 27 1A	5			
	54 31 1A	13			
	54 40 1A	15			
4700120	22 10 2A	40	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	22 10 2B	7			
	42 10 1A	5			
	42 12 1A	5			
	51 10 1A	13			
4700128	51 10 1A	24	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	54 40 1A	2			
4700135	22 10 2A	18	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4700147	22 10 2A	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	22 10 2B	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4700154	62 80 1A	8	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
	62 81 1A	16			
4700166	51 10 1A	18	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700175	22 10 2A	16	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	22 10 2B	16			
	54 10 1A	32			
4700178	10 76 1A	5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700179	10 75 1A	14	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
4700181	22 10 2A	26	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	22 10 2B	26			
4700183	10 75 1A	12	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
4700185	54 40 1A	8	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
4700195	62 82 1A	5	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
4700198	62 82 1A	4	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
4705146	54 15 1A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	54 20 1A	2			
4720018	22 10 2A	39	TE	TEE	T STUECK
	22 10 2B	20			
4720035	54 10 1A	25	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
4720047	22 10 2A	32	TE	TEE	T STUECK
	22 10 2B	32			
	42 12 1A	16			
	51 15 1A	6			
	51 20 1A	6			
	54 10 1A	2			
	54 15 1A	20			
	54 15 1A	15			
	54 16 1A	1			
	54 21 1A	1			
	54 26 1A	1			
	54 27 1A	1			
	54 31 1A	18			
	54 40 1A	25			
4720048	22 10 1A	4	TE	TEE	T STUECK
	22 10 1B	4			
4720049	22 10 1A	8	TE	TEE	T STUECK
	22 10 1B	8			
	51 20 1A	20			
	54 40 1A	31			
4720058	22 10 1A	17	TE	TEE	T STUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4725026	54 40 1A	1	TE	TEE	T STUECK
4730008	22 10 1A	3	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4730022	10 75 1A	18	RÉDUCTION	REDUCER PIPE	REDUKTIONSSTÜCK
4730042	10 76 1A	6	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4740012	10 70 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	51 60 1A	3			
	54 15 1A	14			
	54 25 1A	16			
	54 60 1A	12			
4740033	22 55 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	51 40 1A	5			
	51 94 1A	11			
	54 31 1A	2			
4740044	10 65 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10 70 1A	7			
4740058	06 40 2A	15	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	51 10 1A	44			
	51 55 1A	9			
	51 60 1A	15			
4740059	54 35 1A	7	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740068	54 72 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740072	54 40 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740092	54 50 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740211	54 55 1A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 57 1A	8			
	54 65 1A	8			
4740221	54 10 1A	14	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740243	54 30 1A	16	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 31 1A	21			
	54 32 1A	8			
	54 40 1A	27			
4740248	54 75 1A	13	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740281	54 35 1A	16	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740288	10 65 1A	6	BOUCHON DE RADIATEUR	PLUG OF RADIATOR	STOPFEN VON KUEHLER
4740291	10 70 1A	10	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
4750015	10 76 1A	14	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 35 1A	13			
4750026	06 40 2A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	10 75 1A	1			
	51 10 1A	8			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	51 20 1A	26			
	53 20 1A	12			
	53 20 1B	1			
4750041	22 10 1A	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	6			
	22 10 2B	6			
	51 10 1A	10			
	53 20 1A	1			
4750055	22 10 2A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2B	8			
	22 55 1A	5			
	42 10 1A	1			
	42 12 1A	1			
	51 10 1A	6			
	51 15 1A	1			
	51 20 1A	3			
	51 94 1A	15			
	51 94 1A	4			
	53 20 1A	5			
	53 20 1B	5			
	54 10 1A	1			
	54 15 1A	1			
	54 16 1A	3			
	54 20 1A	1			
	54 21 1A	5			
	54 25 1A	1			
	54 26 1A	4			
	54 27 1A	4			
	54 30 1A	5			
	54 31 1A	5			
	54 32 1A	5			
	54 35 1A	4			
	54 40 1A	17			
4750058	22 10 2A	35	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	22 10 2B	35			
4750080	22 10 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	41			
	42 10 1A	2			
	42 12 1A	2			
	51 10 1A	12			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	53 20 1A	6			
	53 20 1B	6			
4750097	22 10 2B	21	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750103	42 10 1A	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	42 12 1A	6			
	51 10 1A	31			
4750120	22 10 2A	21	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 10 1A	26			
4750134	51 20 1A	25	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750135	51 10 1A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 15 1A	5			
4750142	22 10 2A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2B	15			
4750172	51 20 1A	38	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750174	22 10 1A	7	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	22 10 2A	7			
4750187	51 20 1A	29	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750195	51 10 1A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750196	51 10 1A	39	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750209	06 40 2A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 1B	13			
	51 10 1A	25			
	54 10 1A	3			
	54 35 1A	1			
4750247	22 10 1B	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	37			
	22 10 2B	37			
	54 30 1A	13			
	54 31 1A	8			
	54 40 1A	14			
4750276	22 10 1B	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	5			
	22 10 2B	5			
	42 10 1A	10			
	42 12 1A	10			
4750292	22 10 1A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 10 1A	23			
4750311	54 10 1A	27	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	54 15 1A	21			
4750389	54 35 1A	8	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4750414	22 10 2A	33	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	22 10 2B	33			
4750419	06 40 2A	17	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750428	62 81 1A	14	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	68 20 1A	11			
4750431	22 10 2A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2B	2			
4750438	51 10 1A	41	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750457	54 31 1A	19	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750538	42 10 1A	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	42 12 1A	7			
	51 20 1A	33			
	54 31 1A	17			
4750542	51 20 1A	22	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750558	54 10 1A	31	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750565	22 10 1A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750567	22 10 2B	18	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750634	62 80 1A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	62 81 1A	3			
	62 81 1A	22			
4750638	54 32 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750715	22 10 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 1B	1			
	22 10 2A	1			
	22 10 2B	1			
	51 20 1A	1			
	54 10 1A	13			
4750722	22 10 1A	11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 1B	11			
4750723	22 10 1A	10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 1B	10			
4750724	51 20 1A	37	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750733	06 40 2A	19	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
4750739	53 60 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750744	42 10 1A	17	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	42 12 1A	17			
	54 20 1A	20			
4750750	10 10 1A	5	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750758	62 80 1A	9	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4750761	54 10 1A	33	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4750770	22 10 1B	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4760108	54 31 1A	14	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
	54 40 1A	16			
4770091	51 10 1A	28	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770106	54 60 1A	10	BAGUE	BUSH	RING
4770115	54 10 1A	15	ECROU	NUT	MUTTER
4770133	51 60 2A	1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
4770189	53 60 1A	7	ECROU	NUT	MUTTER
	54 60 1A	9			
4770199	62 80 1A	7	OLIVE	OVAL	OLIVE
4770200	62 80 1A	6	ECROU	NUT	MUTTER
4770434	54 31 1A	15	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
4770532	54 10 1A	30	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	54 16 1A	7			
	54 21 1A	11			
	54 26 1A	7			
	54 27 1A	7			
4770550	54 10 1A	19	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	54 15 1A	8			
	54 25 1A	15			
	54 40 1A	12			
4770613	22 10 2A	36	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
	22 10 2B	36			
4770738	10 70 1A	1	INDICATEUR NIVEAU	LEVEL INDICATOR	FÜLLSTANDSMESER
4770782	51 10 1A	34	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4770785	51 15 1A	3	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770788	22 10 2A	34	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	22 10 2B	34			
	51 20 1A	30			
	54 15 1A	16			
4770801	51 10 1A	21	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770807	54 10 1A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	54 25 1A	9			
4770812	54 25 1A	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4770819	62 80 1A	1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
	62 81 1A	1			
4770835	42 30 1A	7	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	51 10 1A	36			
4770845	62 82 1A	3	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4780020	10 76 1A	8	CREPINE	STRAINER	SEIHER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4780026	54 40 1A	18	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
4780027	64 60 1A	13	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
	64 60 1B	13			
4780030	54 40 1A	3	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
4780032	64 60 1A	19	ELECTROVANNE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
	64 60 1B	19			
4800021	10 25 1A	3	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RÜCKSTELLFEDERN
4800024	06 25 1A	18	RESSORT	SPRING	FEDER
4800026	10 25 1A	16	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RÜCKSTELLFEDERN
4810027	54 50 1A	9	RESSORT	SPRING	FEDER
4810089	68 50 1A	3	RESSORT	SPRING	FEDER
	68 53 1A	3			
4810091	68 50 1A	6	RESSORT	SPRING	FEDER
	68 53 1A	6			
4820037	62 30 1A	15	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
	62 30 1B	15			
	62 30 1C	15			
	62 35 1A	14			
	62 35 1B	14			
4820041	65 22 1A	23	COMPAS	CALIPER	LEHRE
	65 22 1B	23			
4820047	68 10 1A	13	TAMPON	STOPPER	STOPFEN
4830005	06 50 1A	3	CROCHET	HOOK	HAKEN
	06 63 1A	2			
4830017	68 51 1A	23	CROCHET	HOOK	HAKEN
483A0003	06 50 1A	7	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
	06 63 1A	4			
483A0004	68 53 1A	25	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
483A0006	68 51 1A	24	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
4870006	62 95 1A	4	COURROIE	BELT	RIEMEN
4870007	62 95 1B	4	COURROIE	BELT	RIEMEN
4900108	51 55 1A	4	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
4900112	51 55 1B	4	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
490A0003	51 55 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
490A0004	51 55 1B	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
4980013	65 22 1B	19	CAGE A AIGUILLES	NEEDLE CAGE	NADELKAEFIG
4990019	61 20 1A	1	COURONNE ORIENTATION	SWING CIRCLE	DREHKRANZ
5000024	10 25 1A	5	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
5000033	10 25 1A	8	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
5000034	10 25 1A	11	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5010144	10 50 1A	1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
5010145	10 50 1A	2	MOYEU	HUB	NABE
5010146	10 50 1A	7	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5020156	51 60 1A	1	RESERVOIR HYDR	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
5020167	10 70 1A	11 .00	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
5020172	64 10 2A	1	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
5020175	10 70 1A	11 .01	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
5020176	64 10 2A	11	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
5040950	61 10 1A	3	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5040951	61 10 1A	2 .00	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5040966	68 60 1A	52	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5040976	62 20 1A	5	GRILLE	GRATE	ROST
5040977	62 20 1A	6	GRILLE	GRATE	ROST
5041001	68 50 1A	20	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	68 53 1A	20			
5041028	62 10 1A	9	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1B	9			
	62 10 1C	9			
5041029	62 10 1A	8 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5041045	62 10 1A	10 .00	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
5041048	62 40 1A	1 .00	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041049	62 40 1A	2 .00	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041050	62 40 1A	3 .00	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041051	62 40 1A	10	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	62 40 1B	10			
	62 40 1C	10			
5041052	62 40 1A	9	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	62 40 1B	9			
5041054	62 40 1A	6	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	62 40 1B	6			
5041055	62 40 1A	7	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	62 40 1B	7			
5041056	62 40 1A	8	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	62 40 1B	8			
5041057	62 40 1A	5	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
	62 40 1B	5			
5041059	62 40 1A	4	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041065	62 40 1A	11 .00	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041075	64 50 1A	39	TAPIS	MAT	MATTE
	64 50 1B	39			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5041081	62 10 1A	24	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	62 10 1B	24			
	62 10 1C	24			
5041082	64 50 1A	28	GAINE	SHEATH	HUELLE
	64 50 1B	28			
5041083	10 75 1A	34	GAINE	SHEATH	HUELLE
5041084	62 10 1A	7	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1B	7			
	62 10 1C	7			
5041091	71 77 1A	13	CAPUCHON	COWL	HAUBE
5041096	62 40 1A	20 .00	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1B	20			
	62 40 1C	20			
5041097	62 40 1A	21 .00	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1B	21			
	62 40 1C	21			
5041098	64 10 2A	13	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041106	62 40 1A	13	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041107	62 40 1A	12	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041111	51 60 1A	19 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041112	51 60 1A	20 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041113	62 30 2A	23	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041114	62 30 2A	22	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041116	62 30 2A	21	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041117	64 50 1A	46 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	64 50 1B	46			
5041118	64 50 1A	47 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	64 50 1B	47			
5041119	64 50 1A	48 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	64 50 1B	48			
5041121	62 30 2A	11	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041123	62 40 1A	15 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	62 40 1B	15			
5041124	62 40 1A	16 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
	62 40 1B	16			
5041125	10 70 1A	17 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041126	10 70 1A	18 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041127	10 70 1A	19 .00	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041128	62 10 1A	10 .03	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
5041136	62 10 1A	29	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 10 1B	29			
	62 10 1C	29			
5041137	62 10 1A	32	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5041139	62 10 1A	33 .00	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5041140	62 10 1A	34	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5041141	62 30 2A	37	ISOLANT	INSULATION	ISOLIERUNG
5041144	62 40 1A	14	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1B	14			
	62 40 1C	14			
5041150	10 70 1A	21	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041168	62 40 1A	1 .01	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041169	62 40 1A	11 .01	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041170	62 40 1A	2 .01	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041171	62 40 1A	3 .01	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041193	62 10 2A	8	CACHE	MUFF	MUFFE
5041196	62 10 1A	8 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1B	8 .00			
5041197	62 10 1A	10 .04	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	62 10 1B	10 .00			
5041202	62 40 1B	27	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	27			
5041203	62 40 1B	29	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	29			
5041204	62 40 1B	28	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	28			
5041205	62 40 1B	22	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	22			
5041206	62 40 1B	23	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	23			
5041208	62 40 1B	25	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	25			
5041216	62 10 1B	33	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1C	33			
5041217	62 10 1B	34	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 10 1C	34			
5041229	64 50 1A	42 .06	GRILLE	GRATE	ROST
	64 50 1B	42			
5041230	62 40 1C	15	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041232	62 30 2B	16	PLAQUE ISOLANTE	INSULATING PLATE	DAEMMPLATTE
5041233	62 10 1B	8 .01	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 10 1C	8			
5041234	62 35 1A	51	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
	62 35 1B	51			
5041235	62 40 1B	3	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	3			
5041236	62 40 1B	30	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	8			
5041237	62 40 1B	11	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	11			
5041238	62 40 1B	26	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	26			
5041239	62 40 1B	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	1			
5041240	62 40 1B	2	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
	62 40 1C	2			
5041250	62 40 1C	17	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041251	62 40 1C	16	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041258	62 10 1B	10 .01	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	62 10 1C	10			
5041260	62 40 1C	9	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5050028	72 25 1B	23	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5070026	71 15 1A	19	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 20 1A	16			
5080089	62 95 1A	12	PORTE LANGUETTE		
	62 95 1B	7			
5080090	71 17 1B	53	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1C	53			
	71 40 1A	26			
	71 72 1A	12			
	71 77 1A	3			
5080091	71 17 1B	54	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1C	54			
	71 40 1A	27			
	71 72 1A	13			
	71 77 1A	6			
5080092	71 15 1A	22	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1A	2			
	71 17 1B	2			
	71 17 1C	2			
	71 40 1A	14			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	71 72 1A	19			
5080093	71 15 1A	23	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1A	3			
	71 17 1B	3			
	71 17 1C	3			
	71 40 1A	15			
	71 72 1A	20			
5080095	71 15 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 20 1A	2			
	71 70 1A	3			
	71 72 1A	23			
	71 75 1A	2			
5080096	71 15 1A	3	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 20 1A	29			
	71 70 1A	4			
	71 72 1A	24			
	71 75 1A	3			
5080097	10 75 1A	31	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 45 1A	2			
	72 25 1A	6			
	72 25 1B	6			
5080098	10 75 1A	32	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 45 1A	3			
	72 25 1A	7			
	72 25 1B	7			
5080099	71 17 1C	51	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080100	71 17 1C	52	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 70 1A	5			
5080103	71 17 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	5			
	71 17 1C	5			
	71 40 1A	10			
	71 72 1A	8			
5080104	71 40 1A	18	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 72 1A	25			
5080105	71 17 1A	6	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1B	6			
	71 17 1C	6			
	71 20 1A	3			
	71 40 1A	11			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	71 72 1A	9			
5080106	71 15 1A	13	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 20 1A	4			
	71 35 1A	2			
	71 40 1A	19			
	71 72 1A	26			
5080107	71 15 1A	24	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	71 17 1A	7			
	71 17 1B	7			
	71 17 1C	7			
	71 20 1A	5			
	71 35 1A	3			
	71 40 1A	16			
	71 72 1A	10 .00			
	71 77 1A	9			
5080110	71 72 1A	30	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 77 1A	10			
5080112	71 72 1A	31	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 77 1A	11			
5080114	71 17 1A	48	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	48			
	71 17 1C	48			
	71 20 1A	6			
	71 70 1A	14			
5080115	71 17 1A	49	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1B	49			
	71 17 1C	49			
	71 20 1A	7			
	71 70 1A	15			
5080121	71 40 1A	24	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080126	71 15 1A	17	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080128	71 17 1A	8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	8			
	71 17 1C	8			
	71 35 1A	4			
5080129	71 17 1A	9	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1B	9			
	71 17 1C	9			
	71 35 1A	5			
5080738	71 17 1A	18	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	71 17 1B	18			
	71 17 1C	18			
5080746	71 17 1A	19	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	19			
	71 17 1C	19			
5080758	71 17 1A	20	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
	71 17 1B	20			
	71 17 1C	20			
	71 20 1A	17			
5080762	71 17 1A	21	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	21			
	71 17 1C	21			
5080763	71 17 1A	22	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	22			
	71 17 1C	22			
	71 35 1A	10			
5080764	71 17 1A	23	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	23			
	71 17 1C	23			
	71 35 1A	11			
5080765	71 35 1A	14	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080779	71 17 1A	26	CAPOT	HOOD	HAUBE
	71 17 1B	26			
	71 17 1C	26			
5080780	71 17 1A	27	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	27			
	71 17 1C	27			
5080785	71 20 1A	20	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080786	71 20 1A	21	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 35 1A	15			
5080800	71 15 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1A	30			
	71 17 1B	30			
	71 17 1C	30			
	71 20 1A	23			
	71 35 1A	17			
	71 40 1A	9			
	71 70 1A	10			
	71 72 1A	21			
5080802	71 70 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5080803	71 17 1C	32	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080809	71 77 1A	8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080810	71 15 1A	12	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080812	71 17 1A	32	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	32			
5080832	71 15 1A	11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 72 1A	5			
5080835	71 17 1A	33	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	33			
	71 17 1C	33			
5080845	71 17 1A	46	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	46			
	71 17 1C	46			
5080846	71 17 1A	47	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1B	47			
	71 17 1C	47			
5080855	62 10 1A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 10 1B	22			
	62 10 1C	22			
	62 30 1C	29			
	62 30 2A	38			
	62 30 2B	30			
	64 60 1A	5			
	64 60 1B	5			
	81 30 1A	4			
5080856	71 15 1A	8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 72 1A	16			
5080857	71 15 1A	9	CAPOT	HOOD	HAUBE
	71 72 1A	17			
5080858	71 15 1A	10	CAPOT	HOOD	HAUBE
	71 72 1A	4			
5080876	71 20 1A	24	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080877	71 17 1A	36	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	36			
	71 17 1C	36			
5080878	71 17 1A	37	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	37			
	71 17 1C	37			
5080879	71 17 1A	38	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	38			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	71 17 1C	38			
5080880	71 17 1A	39	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	39			
	71 17 1C	39			
5080881	71 17 1A	40	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	40			
	71 17 1C	40			
5080882	71 20 1A	27	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080886	71 17 1A	42	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	42			
	71 17 1C	42			
5080887	71 15 1A	16	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080888	71 15 1A	18	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080889	71 17 1A	43	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1B	43			
	71 17 1C	43			
5080891	71 17 1A	44	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1B	44			
	71 17 1C	44			
5080892	71 35 1A	18	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080893	71 35 1A	19	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080894	71 35 1A	20	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080904	72 10 1A	30	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5080905	71 17 1B	51	PORTE LANGUETTE		
5080922	71 17 1C	57	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
5080925	71 20 1A	32	FAISCEAU ALTERNATEUR	ALTERNATOR HARNESS	KABELSATZ LICHTMASCHINE
5080938	71 40 1A	28	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5090014	71 17 1A	10	CLIP	CLIP	KLIPP
	71 17 1B	10			
	71 17 1C	10			
5090036	71 20 1A	8	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090082	71 70 1A	13	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
5090096	71 15 1A	20	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	71 17 1A	11			
	71 17 1B	11			
	71 17 1C	11			
	71 20 1A	9			
5090098	10 76 1A	16	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	71 17 1A	12			
	71 17 1B	12			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	71 17 1C	12			
5090105	62 95 1A	13	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
	62 95 1B	8			
	71 17 1B	52			
5090106	71 15 1A	14	PIN	PINE	PIN
	71 20 1A	10			
	71 35 1A	6			
	71 40 1A	20			
	71 45 1A	4			
	71 70 1A	6			
	71 72 1A	14			
	71 75 1A	5			
	71 77 1A	7			
5090107	10 75 1A	33	PIN	PINE	PIN
	71 15 1A	15			
	71 17 1B	55			
	71 17 1C	55			
	71 20 1A	11			
	71 35 1A	7			
	71 40 1A	21			
	71 70 1A	7			
	71 72 1A	15			
	72 25 1A	8			
	72 25 1B	8			
5090108	71 15 1A	4	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 17 1A	13			
	71 17 1B	13			
	71 17 1C	13			
	71 20 1A	12			
	71 35 1A	8			
	71 40 1A	12			
	71 70 1A	8			
	71 72 1A	11 .00			
	71 75 1A	4			
	71 77 1A	12			
5090109	10 76 1A	17	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	62 82 1A	12			
	71 17 1A	14			
	71 17 1B	14			
	71 17 1C	14			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	71 20 1A	13			
	71 40 1A	13			
	71 70 1A	12			
5090126	71 20 1A	14	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090143	10 76 1A	13	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	71 17 1A	15			
	71 17 1B	15			
	71 17 1C	15			
5090147	71 17 1A	16	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 17 1B	16			
	71 17 1C	16			
5090150	71 17 1C	45	CLIP	CLIP	KLIPP
5090152	71 35 1A	9	CLIP	CLIP	KLIPP
5090156	71 17 1A	17	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	71 17 1B	17			
	71 17 1C	17			
5090158	71 17 1A	24	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 17 1B	24			
	71 17 1C	24			
	71 35 1A	12			
5090159	71 17 1A	25	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
	71 17 1B	25			
	71 17 1C	25			
	71 35 1A	13			
5090164	71 40 1A	29	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
	71 77 1A	4			
5090166	71 20 1A	19	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090169	71 17 1A	28	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	71 17 1B	28			
	71 17 1C	28			
5090170	71 15 1A	6	CLIP	CLIP	KLIPP
	71 17 1A	29			
	71 17 1B	29			
	71 17 1C	29			
	71 20 1A	22			
	71 35 1A	16			
	71 40 1A	8 .00			
	71 70 1A	9			
	71 72 1A	22			
5090173	71 17 1A	31	CLIP	CLIP	KLIPP

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	71 17 1B	31			
	71 17 1C	31			
5090188	71 17 1A	34	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 17 1B	34			
	71 17 1C	34			
5090189	71 17 1A	35	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 17 1B	35			
	71 17 1C	35			
5090190	71 20 1A	25	PIN	PINE	PIN
5090191	71 20 1A	26	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5090192	71 17 1A	41	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
	71 17 1B	41			
	71 17 1C	41			
5090193	71 20 1A	28	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090194	71 35 1A	21	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090195	71 35 1A	22	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090197	71 40 1A	22	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5090202	71 40 1A	23	CLIP	CLIP	KLIPP
5110036	72 30 1A	10	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110053	72 50 1A	3	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
5110057	71 17 1C	56	RELAIS	RELAY	RELAIS
	72 30 1A	12			
5110059	72 10 1A	25	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110075	72 10 1A	15	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110076	10 70 1A	8 .00	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
5110077	10 70 1A	8 .01	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
5120013	72 30 1A	14	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120014	71 40 1A	6	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	72 30 1A	15			
5120015	72 10 1A	1	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
5120016	71 40 1A	7	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	72 30 1A	16			
5120018	72 30 1A	17	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120019	72 30 1A	13	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120032	71 20 1A	18	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120039	72 10 1A	13	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120041	72 10 1A	14	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
5120042	71 17 1A	4	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	71 17 1B	4			
	71 17 1C	4			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5120046	72 10 1A	31	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
5130034	72 20 1A	1	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
5130048	72 30 1A	11	BUZZER	BUZZER	BUZZER
5130080	10 40 1A	7	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
5130112	72 25 1A	3	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RÜCK FAHRMELDER
	72 25 1B	3			
5130113	51 94 1A	5	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5130135	71 15 1A	7	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	71 45 1A	5			
5130155	72 50 1A	1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
5130168	72 65 1A	1	RADIO	RADIO	RADIO
5130169	22 55 1A	3	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
	51 94 1A	16			
	51 94 1A	6			
	54 10 1A	29			
5130170	65 50 1A	3 .00	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
5130180	53 40 1A	1 .00	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5130181	10 10 1A	6	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFÜHLER
	51 60 1A	16			
5130186	54 72 1A	18	CAPTEUR	SENSOR ASS'Y	SENSOR
5130190	72 50 1A	6	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL CASE	STEUERGEHAEUSE
5130194	72 50 1A	5	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL CASE	STEUERGEHAEUSE
5130195	54 57 1A	18	CAPTEUR	SENSOR ASS'Y	SENSOR
5130196	72 90 1A	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
5130200	72 50 1A	7	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
5130207	65 50 1A	3 .01	POMMEAU	POMMEL	KNOPF
5130208	53 40 1A	1 .01	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5140017	10 76 1A	15	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	62 82 1A	11 .01			
5140053	54 72 1A	21	BOITIER DE PROTECTION	CASE OF PROTECTION	SCHUTZGEHÄUSE
5140114	10 30 1A	5	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
5140356	10 60 1A	20	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	62 10 1A	30			
	62 10 1B	30			
	62 10 1C	30			
5140408	10 75 1A	11	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140412	62 82 1A	11 .00	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	72 25 1A	13			
	72 25 1B	13			
5140435	62 35 1A	46	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 35 1B	46			
5140448	10 70 1A	13	BUTEE	CATCH	FALLE
	62 30 1A	41			
	62 30 1B	28			
	62 30 1C	28			
	62 30 2A	20			
	64 10 1A	8			
	65 22 1B	14			
5140484	10 30 1A	6	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHÄNGUNG
5140495	65 22 1A	14	BUTEE	CATCHER	FALLE
5140499	72 30 1A	2	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHÄNGUNG
5140501	10 20 1A	4	SILENCIEUX	MUFFLER	AUSPUFFTOPF
5140505	62 35 1A	28	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	62 35 1B	28			
5140506	10 25 1A	13	SILENT-BLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
5140512	64 50 1A	7	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
5140518	64 50 1B	7	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
5140522	10 70 1A	20	BANDE ADHESIVE	ADHESIVE TAPE	KLEBEBAND
	62 30 2A	28			
	62 30 2B	28			
5140532	10 20 1A	5	COMPENSATEUR	COMPENSATOR	KOMPENSATOR
5150009	10 75 1A	35	POMPE DE GAVAGE	BOOSTER PUMP	ÜBERDRUCKPUMPE
5150010	10 75 1A	15	POMPE DE GAVAGE	BOOSTER PUMP	ÜBERDRUCKPUMPE
5160201	72 40 1A	35	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
5160214	72 40 1A	39	FEU D'AVERTISSEMENT	WARNING LIGHT	WARNLEUCHTE
5160380	72 40 1A	5	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160381	72 40 1A	6	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160382	72 40 1A	7	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160383	72 40 1A	8	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160384	72 40 1A	13	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160385	72 40 1A	14	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160386	72 40 1A	15	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160387	72 40 1A	19	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160388	72 40 1A	18	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160389	72 40 1A	16	CACHE	MUFF	MUFFE
5160390	72 40 1A	4	FAçADE	FRONTAGE	FASSADE
5160391	72 40 1A	2	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENT PANEL	ARMATURENBRETT
5160392	72 40 1A	3	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5160397	72 40 1A	1	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENT PANEL	ARMATURENBRETT
5160398	72 40 1A	10	PLATINE	DECK	PLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5160418	72 40 1A	25	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160419	72 40 1A	26	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160420	72 40 1A	27	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160445	72 40 1A	28	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5160446	72 40 1A	32	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5160447	72 40 1A	37	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5160448	72 40 1A	38	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160449	72 40 1A	29	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
5160450	72 40 1A	30	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
5160451	72 40 1A	31	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
5160452	72 40 1A	40	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160453	72 40 1A	33	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160454	72 40 1A	36	CORPS DE BOUTON	BODY OF BUTTON	KNOPFKÖRPER
5170026	72 20 1A	4 .00	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
5170095	72 20 1A	16	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170096	72 20 1A	17	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170180	62 20 1A	8	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
5170188	62 20 1A	13	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
5170189	72 20 1A	6	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170190	72 20 1A	7	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170194	72 25 1B	15	FEUX ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
5170195	72 25 1B	22	FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
5170197	72 20 1A	4 .01	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
5180019	72 10 1A	2	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
5180102	03 15 1A	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180103	03 15 1A	2	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180104	03 15 1A	3	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180115	72 65 1A	2	KIT : HAUT PARLEUR	KIT: AMPLIFIER	KIT : LAUTSPRECHER
5180119	54 57 1A	16	AIMANT	MAGNET	MAGNET
	54 72 1A	16			
5180122	62 95 2A	3	PRESSOSTAT CLIMATISATION	PRESSURE CONTROLER AIR CONDITIONING	DRUCK CONTROLLER KLIMAANLAGE
5180132	10 25 1A	1	ACTUATEUR	ACTUATOR	STELLANTRIEB
5180136	10 62 1A	20	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	10 62 1B	4			
5180137	62 10 1A	14	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	62 10 1B	14			
	62 10 1C	14			
	64 50 1A	34			
	64 50 1B	34			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	72 20 1A	10			
	72 25 1A	2			
	72 90 1A	6			
5180138	10 75 1A	21	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	64 60 1A	20			
	64 60 1B	24			
5180156	71 40 1A	2	BOITIER RELAIS	RELAY BOX	GEHÄUSE RELAIS
5180157	71 40 1A	3	PRESSE ETOUPE	GLAND	STOPFBUCHSE
5180158	71 40 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
5180159	71 40 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
5220005	51 93 1A	2	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
5220007	51 91 1A	2	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
5220099	51 93 1A	4	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
5220132	54 75 1A	12	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
5220134	51 85 1A	3	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
	51 94 1A	18			
	51 94 1A	8			
5220137	53 60 1A	10	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
	54 60 1A	14			
5220138	22 55 1A	2	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	51 94 1A	9			
5220139	51 80 1A	4	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	51 93 1A	3			
5220140	51 80 1A	2	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	51 94 1A	17			
	51 94 1A	7			
5220141	51 80 1A	3	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
5220145	51 85 1A	2	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
5231076	21 52 1A	1	CHENILLES CAOUTCHOUC	RUBBER SHOE	GUMMIRAUPEN
5231077	21 12 1A	10	BARBOTIN	SPROCKET	TURAS
5231078	21 12 1A	11	GALET	ROLLER	ROLLE
5231079	21 12 1A	12	GALET INFERIEUR	TRACK ROLLER	LAUF-UND STUETZROLLE
5231080	21 12 1A	13	ROUE DE TENSION	TENSION WHEEL	SPANNRAD
5231086	21 12 1A	14	GALET INFERIEUR	TRACK ROLLER	LAUF-UND STUETZROLLE
5231088	06 25 1A	2	GALET	ROLLER	ROLLE
	06 26 1A	2			
	06 40 1A	30			
	06 41 1A	11			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	06 42 1A	11			
523A0014	21 12 1A	17	SEGMENT DE PISTON	PISTON RING	KOLBENRING
523A0015	21 12 1A	16	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
5270199	62 30 1A	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	62 30 1B	1			
	62 30 1C	1			
	62 35 1A	1			
	62 35 1B	1			
5270632	65 22 1A	16	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	65 22 1B	16			
527A0053	22 50 1A	4	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
	51 75 1A	4			
527A0054	51 75 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
527A0055	22 50 1A	5	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
	51 75 1A	5			
527A0056	22 50 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5320045	62 10 2A	9	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL
5320081	10 60 1A	1	VASE D'EXPANSION	EXPANSION BOTTLE	EXPANSIONSGEFÄSSES
5320107	10 65 1A	2 .00	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
5320117	10 65 1A	2 .01	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
5320125	62 10 2A	10	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
5330137	51 20 1A	35	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
5330149	54 10 1A	35 .00	CLAPET	POPPET	RUECKSCHL.VENTIL
	54 15 1A	17 .00			
5350172	22 60 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350173	51 50 1A	1 .00	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350174	51 52 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350199	62 95 1A	3	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
	62 95 1B	3 .00			
5350200	10 76 1A	1	POMPE ELECTRIQUE	ELECTRIC PUMP	ELEKTROPUMPE
5350208	62 82 1A	1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
5350209	51 50 1A	1 .01	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350213	62 95 1B	3 .01	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
535A0228	51 50 2A	7	JOINT	SEAL	DICHTRING
535A0243	62 82 1A	29	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
535A0248	51 50 2A	3	BARILLET EQUIPE	ROTARY GROUP	TRIEBWERTEIL
535A0249	51 50 2A	2	VALVE COMMANDE	CONTROL VALVE	STEUERVENTIL
535A0250	51 50 2A	1	VALVE COMMANDE	CONTROL VALVE	STEUERVENTIL
535A0251	51 50 2A	5	TUBE	TUBE	ROHR
535A0252	51 50 2A	4	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
535A0257	51 50 2A	9	TUBE ÉQUIPÉ	PIPE ASS'Y	AUSGESTATTETE RÖHRE
535A0258	51 50 2A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0259	51 50 2A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
535A0260	62 82 1A	30	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
535A0262	22 60 1A	7	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
5360381	51 75 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5360382	22 50 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5360399	51 40 1A	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
5360400	51 47 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5360401	51 45 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
536A0018	03 10 1A	3	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0020	51 41 1A	6	REGULATEUR DE DEBIT	FLOW REGULATOR	STROMREGELVENTIL
536A0096	51 41 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
536A0100	51 41 1A	4	LIMITEUR LS	LS RELIEF VALVE	LS BEGRENZUNGSV.
536A0106	51 41 1A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
536A0107	03 10 1A	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
	51 41 5A	5			
	51 41 6A	5			
	51 41 7A	5			
	51 41 8A	5			
	51 41 9A	5			
536A0228	51 40 1A	4	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ
536A0229	51 40 1A	3	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
536A0230	51 41 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	51 41 3A	2			
	51 41 4A	2			
	51 41 5A	2			
	51 41 6A	2			
	51 41 7A	2			
	51 41 8A	2			
	51 41 9A	2			
536A0231	51 41 1A	8	FILTRE	FILTER	FILTER
536A0232	51 41 1A	3	KIT DE REGULATION	REGULATION KIT	REGELBAUSATZ
536A0233	51 41 1A	1	ÉLÉMENT D'ENTRÉE	INLET ELEMENT	EINGANGSELEMENT
536A0234	51 41 3A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	51 41 4A	5			
536A0235	51 41 3A	3	KIT DE BALANCE	PRESSURE COMPENSATOR	DRUCKWAAGENBAUSATZ
	51 41 4A	3			

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	51 41 5A	3			
	51 41 6A	3			
	51 41 7A	3			
	51 41 8A	3			
	51 41 9A	3			
536A0236	51 41 3A	6	UNITE DE COMMANDE	CONTROL UNIT	STEUEREINHEIT
	51 41 4A	6			
	51 41 5A	6			
	51 41 6A	6			
	51 41 7A	6			
	51 41 8A	6			
	51 41 9A	6			
536A0237	51 41 3A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	51 41 4A	7			
	51 41 5A	7			
	51 41 6A	7			
	51 41 7A	7			
	51 41 8A	7			
	51 41 9A	7			
536A0238	51 41 3A	4	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE KIT	RÜCKSCHLAGVENTIL-BAUSATZ
	51 41 4A	4			
	51 41 5A	4			
	51 41 6A	4			
	51 41 7A	4			
	51 41 8A	4			
	51 41 9A	4			
536A0239	51 41 3A	1	ÉLÉMENT ORIENTATION	SLEWING ELEMENT	SCHWENKUNGELEMENT
536A0240	51 41 4A	1	ÉLÉMENT LAME BULL	ELEMENT BULL BLADE	PLANIERSCHILD ELEMENT
536A0241	51 41 5A	1	ÉLÉMENT FLÈCHE	ELEMENT BOOM	AUSLEGER ELEMENT
536A0242	51 41 6A	1	ÉLÉMENT BEC DE FLÈCHE	ELEMENT INTERMEDIATE BOOM	BESCHICKERAUSLEGER ELEMENT
536A0243	51 41 7A	1	ÉLÉMENT BRAS	ELEMENT ARM	ARM ELEMENT
536A0244	51 41 8A	1	ÉLÉMENT GODET	ELEMENT BUCKET	LOEFFEL ELEMENT
536A0245	51 41 9A	1	ÉLÉMENT ACCESSOIRES	ELEMENT ACCESSORIES	ZUSATZKREIS ELEMENT
536A0256	51 41 3A	9	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
5370320	42 30 1A	1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
5370323	22 20 1A	1	MOTO-REDUCTEUR	GEARMOTOR	GETRIEBEMOTOR
5370356	10 10 1A	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5370363	10 65 1A	1	BLOC RADIATEUR	RADIATOR BLOCK	KUEHLERBLOCK
5370368	51 65 1A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370370	62 95 2A	1 .00	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
5370371	64 65 1A	1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
5370372	64 60 1A	1	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
5370381	64 65 1B	1 .00	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
5370382	64 60 1B	1	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
5370403	64 65 1B	1 .01	CLIMATISATION	AIR CONDITIONER	KLIMAANLAGE
5370404	62 95 2A	1 .01	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
537A0142	02 10 1A	2	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
	10 10 1A	15			
537A0211	02 10 1A	3	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	10 10 1A	16			
537A0219	02 10 1A	4	CARTOUCHE: PREFILTRE (GASOIL)	CARTRIGE: PREFILTER (GASOIL)	EINSATZ: VORFILTER (GASOL)
	10 10 1A	7			
537A0368	51 65 1A	4	LIMITEUR	LIMITER	SPARDUESE
537A0375	10 10 1A	18	COURROIE	BELT	RIEMEN
537A0377	10 65 1A	9	GRILLE	GRATE	ROST
5380836	62 45 1A	3 .00	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380839	62 30 1A	14	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380840	62 35 1A	31	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380870	64 10 1A	1 .00	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
5380873	65 22 1A	3	CAPOT	HOOD	HAUBE
	65 22 1B	3			
5380876	65 20 1A	2 .00	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380877	65 20 1A	3	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
5380878	65 22 1A	2	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
	65 22 1B	2			
5380884	64 10 1A	3	VISIERE	VISOR	SONNENBLENDE
5380885	64 10 1A	2	PARE SOLEIL	CANOPY	VERDECK
5380889	72 70 1A	1	KIT PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEADLIGHTS	ARBEITSSCHEINWERFER
5380890	62 45 1A	1 .00	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380893	62 45 1A	3 .01	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380897	62 45 1A	1 .02	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380904	62 35 1A	50 .00	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380905	62 30 1B	14	CAPOT	HOOD	HAUBE
	62 30 1C	14			
5380908	62 35 1A	33 .00	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380935	65 20 1A	2 .01	CAPOT	HOOD	HAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5380936	62 45 1A	3 .02	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380948	62 35 1B	31	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380951	62 35 1A	4	CAPOT	HOOD	HAUBE
	62 35 1B	4			
5380952	64 10 1A	1 .01	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
5380989	64 10 2A	26	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5380991	62 30 1C	25	CAPOT	HOOD	HAUBE
538A0492	64 10 4A	6	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TÜRDRÜCKER
538A0493	64 10 4A	3	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
538A0494	64 10 4A	2	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
538A0495	64 10 5A	2	VERIN	RAM	ZYLINDER
538A0496	64 10 4A	4	ARCEAU	CORD	BUGEL
538A0497	64 10 5A	3	ENSEMBLE MAINTIEN	LOCKING UNIT DOOR	BLOCKIERGESAMTHEIT
538A0498	64 10 6A	1	PARE-BRISE INFÉRIEUR	LOWER WINDSCREEN	NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE
538A0499	64 10 3A	3	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0500	64 10 3A	4	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0501	64 10 3A	2	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0502	64 10 3A	1	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
538A0503	64 10 4A	5	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0504	64 10 5A	1	PARE-BRISE SUPÉRIEUR	HIGHER WINDSCREEN	HÖHERER WINDSCHUTZ-SCHEIBE
538A0505	64 10 4A	1	PORTE	DOOR	TUER
538A0506	64 10 5A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
538A0507	64 10 5A	12	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
538A0508	64 10 5A	10	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0509	64 10 5A	15	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	64 10 6A	5			
538A0510	64 10 5A	14	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	64 10 6A	6			
538A0511	64 10 4A	10	ECROU	NUT	MUTTER
538A0512	64 10 4A	8	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
538A0513	64 10 4A	12	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
538A0514	72 70 1A	3	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
538A0515	64 10 2A	21	PORTE BALAI	BRUSH HOLDER	KOHLENHALTER
538A0516	64 10 2A	22	BALAI	BRUSH	KOHLE
538A0517	64 10 2A	20	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
538A0518	72 70 1A	4	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
538A0519	72 65 1A	5	ANTENNE	ANTENNA	ANTENNE
538A0520	72 65 1A	4	GRILLE	GRATE	ROST

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
538A0521	64 10 4A	15	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0522	64 10 4A	17	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0523	64 10 5A	13	CACHE	MUFF	MUFFE
538A0524	64 10 2A	16	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0525	64 10 2A	19	COUVERCLE	COVER	DECKEL
538A0526	64 10 2A	17	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0527	64 10 2A	18	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0528	72 70 1A	2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
538A0529	64 10 4A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
538A0530	64 10 5A	4	BUTEE	CATCHER	FALLE
538A0531	64 10 4A	14	BUTEE	CATCHER	FALLE
538A0532	64 10 1A	5	CROCHET	HOOK	HAKEN
538A0533	64 10 4A	16	RONDELLE NYLON	WASHER NYLON	NYLONSCHEIBE
538A0534	64 10 5A	9	GALET	ROLLER	ROLLE
538A0535	64 10 6A	2	PATIN	SKID	KUFE
538A0536	64 10 6A	3	PATIN	SKID	KUFE
538A0537	64 10 6A	4	PATIN	SKID	KUFE
538A0538	64 10 5A	6	PATIN	SKID	KUFE
538A0539	64 10 5A	7	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
538A0540	64 10 5A	8	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
538A0541	64 10 4A	13	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
538A0542	64 10 4A	19	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0543	64 10 4A	18	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0544	64 10 5A	5	PARE-BRISE	WINDSCREEN	WINDSCHUTZSCHEIBE
538A0545	64 10 4A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0546	64 10 4A	7	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
538A0547	64 10 1A	4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
538A0549	64 10 3A	5	COLLE MASTIC	SEALANT/ADHESIVE	KITTKLEBSTOFF
538A0550	64 10 2A	25	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
538A0551	64 10 4A	21	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
538A0552	64 10 4A	20	BOUTON DÉVERROUILLAGE	BUTTON UNLOCKING	ENTRIEGELUNGSKNOPF
538A0562	64 10 4A	23	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0563	64 10 4A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0567	64 10 4A	24	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
5400765	02 90 1A	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
5400767	02 90 1A	2	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG
5400777	10 70 1A	16	PLAN DE MONTAGE	MOUNTING DRAWING	MONTAGE ZEICHNUNG
5400805	02 90 1A	3	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5440036	06 60 1A	3	FOURCHE	FORK	GABEL
5440230	06 45 1A	3	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
	06 46 1A	3			
5448006	06 40 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5448007	06 40 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5448306	06 41 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5448307	06 41 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5448706	06 42 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5448707	06 42 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5450020	03 30 1A	1	TROUSSE OUTILLAGE	CASE TOOLS	AUSRÜSTUNGKOFFER
5460490	62 10 1A	1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
	62 10 1B	1 .00			
5460491	68 10 1A	1	FLECHE BAGUEE	BOOM WITH BEARINGS	AUSLEGER MIT BÜCHSE
5460536	68 53 1A	2	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
5460537	68 40 1A	8 .00	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
5460569	68 50 1A	2	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
5460578	61 40 1A	1	LAME BULL	BLADE ASS'Y	PLANIERSCHILD
5460619	68 20 1A	1 .00	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
5460622	62 10 1B	1 .01	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
	62 10 1C	1			
5460623	68 30 1A	1 .00	NOIX DE DEPORT BAGUEE	KNUCKLE INCLUDED BEARINGS	GELENK MIT BÜCHSE
5460644	68 40 1A	8 .01	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
5460664	68 20 1A	1 .02	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
5460665	68 40 1A	1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
5460678	68 30 1A	1 .02	NOIX DE DEPORT BAGUEE	KNUCKLE INCLUDED BEARINGS	GELENK MIT BÜCHSE
5473149	62 95 2A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5473150	62 95 2A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5473151	62 95 2A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5473152	62 95 2A	22 .00	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5473196	62 95 2A	22 .01	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5500103	64 50 1B	35	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5500104	64 50 1B	27	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5500107	64 50 1B	50	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5520027	72 30 1A	7	RONDELLE NYLON	WASHER NYLON	NYLONSCHEIBE
5530025	68 20 1A	14	CALE	SHIM	KEIL
5530031	68 10 1A	16	CALE	SHIM	KEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5530032	68 10 1A	17	CALE	SHIM	KEIL
5530061	68 20 1A	13	CALE	SHIM	KEIL
5530091	68 30 1A	8	CALE	SHIM	KEIL
5530093	68 30 1A	9	CALE	SHIM	KEIL
5530118	68 30 1A	14	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5530119	68 30 1A	15	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5530120	68 30 1A	16	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5530131	68 40 1A	25	CALE	SHIM	KEIL
5530136	68 40 1A	30	CALE	SHIM	KEIL
5540019	68 30 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	68 40 1A	34			
5540133	62 30 1A	42	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 30 1B	27			
	62 30 1C	27			
	62 35 1A	45			
	62 35 1B	45			
5540140	68 40 1A	35	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5540141	68 40 1A	36	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5540142	68 40 1A	37	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5550027	64 50 1A	35	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5580003	06 40 1A	18	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	06 41 1A	18			
	06 42 1A	18			
5580005	06 40 2A	7	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	53 60 1A	14			
5580008	54 50 1A	13	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	54 55 1A	9			
	54 57 1A	9			
	54 60 1A	18			
	54 65 1A	11			
	54 70 1A	10			
	54 72 1A	10			
	61 40 1A	3			
	68 10 1A	10			
	68 20 1A	9			
	68 40 1A	13			
	68 40 1A	23			
	68 50 1A	7			
	68 53 1A	7			
5580010	62 80 1A	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 81 1A	2			
	68 20 1A	10			
5580011	62 80 1A	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
5580013	03 30 1A	2	AGRAFE À GRAISSER	FASTEN TO LUBRICATE	EINZUFETTENDE KLAMMER
5580015	21 12 1A	15	GRAISSEUR	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL
5600006	22 55 1A	6	BAGUE	BUSH	RING
	51 94 1A	21			
	51 94 1A	13			
	54 10 1A	28			
5600009	51 20 1A	36	BAGUE	BUSH	RING
5600010	51 20 1A	39	BAGUE	BUSH	RING
5600014	10 75 1A	13	BAGUE	BUSH	RING
5600065	54 10 1A	36 .00	BAGUE	BUSH	RING
	54 15 1A	18 .00			
5600069	10 60 1A	13	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 30 1A	32			
	64 50 1A	27			
5600075	10 60 1A	14	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
	62 35 1A	47			
	62 35 1B	47			
	64 10 1A	6			
5600114	71 15 1A	21	JOINT	SEAL	DICHTRING
	71 20 1A	15			
	71 40 1A	30			
	71 77 1A	5			
5600127	22 10 1B	6	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600142	62 30 1C	7	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600153	62 10 1A	35	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 10 1B	35			
	62 10 1C	35			
5600158	62 10 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 10 1B	4			
	62 10 1C	4			
	62 30 1B	23			
	62 30 1C	23			
	62 35 1A	39			
	62 35 1B	39			
5600181	10 60 1A	22	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600224	10 70 1A	22	JOINT	SEAL	DICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 1A	29			
	62 30 1B	29			
	62 30 2A	13			
	62 30 2B	13			
	62 35 1A	40			
	62 35 1B	40			
5600232	62 10 1A	31	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 10 1B	31			
	62 10 1C	31			
	62 30 1A	35			
	62 30 2A	12			
	62 35 1A	30			
	62 35 1B	30			
	64 10 1A	7			
5600233	62 20 1A	11	JOINT À BULLE	JOINT WITH BUBBLE	BLASENFUGE
5600234	62 30 1B	24	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 30 1C	24			
	62 30 2A	14			
5600240	62 35 1B	33	JOINT	SEAL	DICHTRING
5620046	65 22 1A	19	COUSSINET	BEARING	LAGER
5620053	65 22 1A	18	COUSSINET	BEARING	LAGER
	65 22 1B	18			
5620067	62 81 1A	21	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
	62 82 1A	22			
5620068	62 82 1A	28	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK
5620070	62 80 1A	11	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
5620071	62 81 1A	8	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK
5630011	10 65 1A	7 .00	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5640216	53 60 1A	2	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
	54 55 1A	6			
5640365	54 60 1A	6	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
	54 65 1A	6			
5640370	54 50 1A	6	ECROU	NUT	MUTTER
5640444	54 70 1A	6	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
5640712	54 60 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5640718	54 57 1A	15	BAGUE TÉFLON	RING TEFLON	TEFLONRING
	54 72 1A	15			
5640719	54 57 1A	13	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5640720	54 57 1A	17	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	ELASTISCHE SCHEIBE
	54 72 1A	17			
5640736	54 72 1A	13	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
5640754	68 60 1A	64	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	72 10 1A	21 .00			
5640760	64 50 1B	21	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
5640761	64 50 1B	10	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
5640772	64 50 1B	11	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
5640773	54 65 1A	16	ECROU	NUT	MUTTER
5640774	54 65 1A	13	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5640782	51 55 1B	6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5640783	54 57 1A	12	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
5670976	54 60 1A	1	VERIN DEPORT FLECHE	OFFSET BOOM CYLINDER	VERSETZUNGSZYLINDER
5671008	54 50 1A	1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
5671010	54 55 1A	1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
5671014	54 70 1A	1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
5671029	53 60 1A	1	VERIN DE LAME BULL	DOZER BLADE CYLINDER	PLANIERSCHILDZYL.
5671039	54 65 1A	1 .00	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671042	54 57 1A	1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
5671064	54 72 1A	1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
5671065	54 65 1A	1 .01	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671086	06 40 2A	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
5700083	65 10 1A	1	SIEGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
570A0195	65 10 1A	5	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
570A0196	65 10 1A	6	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
5720516	10 50 1A	5	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
5720706	71 17 1A	45	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	71 17 1B	45			
5720827	71 15 1A	25	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 17 1A	50			
	71 17 1B	50			
	71 17 1C	50			
	71 72 1A	18			
5720909	72 10 1A	19	CABLE	CABLE	KABEL
5720983	62 95 1A	11	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
	62 95 1B	6			
5721024	71 20 1A	31	CABLE	CABLE	KABEL
5721026	72 10 1A	22	CABLE	CABLE	KABEL
5721029	72 10 1A	23	CABLE	CABLE	KABEL
5721050	72 10 1A	24	CABLE	CABLE	KABEL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5721051	72 10 1A	12	CABLE	CABLE	KABEL
5721053	71 45 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5721067	71 35 1A	1	FAISCEAU SIÈGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
5721068	71 20 1A	1	FAISCEAU MOTEUR	ENGINE HARNESS	KABELSATZ MOTOR
5721069	71 15 1A	1	FAIS. ELECTROVANNES	HARNESS WIRING SOLENOID-OPER.VALVE	KABELSATZ MAGNET VENTIL
5721070	71 17 1A	1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
5721075	71 70 1A	1	FAISCEAU CLIMAT.	HARNESS WIRING: AIR COND.	KABELSATZ: KLIMAANLAGE
5721081	71 77 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721085	71 72 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721089	71 72 1A	27	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721090	71 75 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721095	71 77 1A	2	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721097	71 72 1A	7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5721098	71 72 1A	6	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5721099	72 40 1A	20	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
5721119	71 45 1A	1 .00	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721120	72 10 1A	20	CABLE	CABLE	KABEL
5721128	71 17 1B	1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
5721129	72 10 1A	34	CABLE	CABLE	KABEL
5721130	72 10 1A	33	CABLE	CABLE	KABEL
5721131	72 10 1A	32	CABLE	CABLE	KABEL
5721219	71 45 1A	1 .01	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721245	71 72 1A	2	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721246	71 72 1A	3	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721254	71 17 1C	1	FAISCEAU CABINE	CAB HARNESS	KABELSATZ KABINE
5721255	71 70 1A	11	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721281	71 40 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721282	71 40 1A	17	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721283	71 40 1A	25	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
572A0003	03 15 1A	5	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5750174	04 10 1A	5 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750176	04 10 1A	5 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750186	04 10 1A	5 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750199	04 10 1A	5 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750205	04 10 1A	5 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750208	04 10 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750216	04 10 1A	5 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750263	04 10 1A	5 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5750267	04 10 1A	5 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750271	04 10 1A	5 .10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750669	04 10 2A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750795	04 10 1A	4 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750797	04 10 1A	4 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750798	04 10 1A	4 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750799	04 10 1A	4 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750800	04 10 1A	4 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750801	04 10 1A	4 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750802	04 10 1A	4 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750837	04 10 1A	4 .10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750838	04 10 1A	4 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751103	04 10 2A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751208	04 10 1A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751220	04 10 1A	4 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751323	04 10 1A	12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751529	04 10 1A	5 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751533	04 10 1A	5 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751534	04 10 1A	4 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751540	04 10 1A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751567	04 10 1A	8	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751589	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751591	04 20 2A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751592	04 15 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751595	04 10 2A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751596	04 10 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751597	04 10 2A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751622	04 20 1A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751623	04 20 1A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751624	04 20 1A	1 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751625	04 20 1A	1 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751626	04 20 2A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751627	04 20 2A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751628	04 20 2A	1 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751629	04 20 2A	1 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751633	04 20 1A	1 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751634	04 20 2A	1 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751636	04 20 1A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751637	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751638	04 20 1A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5751639	04 20 2A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751647	04 20 1A	1 .10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751648	04 20 2A	1 .10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751650	04 20 2A	2 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751651	04 20 1A	2 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751653	04 20 2A	1 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751654	04 20 1A	1 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751660	04 15 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751661	04 15 1A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751664	04 10 1A	13	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751667	04 20 1A	2 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751668	04 20 2A	2 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751669	04 20 1A	2 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751670	04 20 2A	2 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751671	04 20 1A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751672	04 20 2A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751684	04 10 1A	10 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751726	04 25 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751732	10 40 1A	15	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5751733	04 10 1A	11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751736	04 10 1A	10 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751738	04 20 1A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751739	04 20 2A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751775	04 15 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751776	72 40 1A	41	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5780467	10 62 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
	10 62 1B	14			
5780468	10 62 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
	10 62 1B	11			
5780484	54 21 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5780485	54 20 1A	15	TUBE	TUBE	ROHR
5780486	54 20 1A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5780487	54 35 1A	10	TUBE	TUBE	ROHR
5780488	54 35 1A	9	TUBE	TUBE	ROHR
5780489	54 30 1A	10	TUBE	TUBE	ROHR
5780580	54 30 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5780582	10 62 1A	6	TUBE	TUBE	ROHR
	10 62 1B	6			
5780586	10 62 1A	1	TUBE	TUBE	ROHR
5780627	22 10 2A	28	TUBE	TUBE	ROHR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	22 10 2B	28			
5780628	22 10 2A	30	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	30			
5780629	22 10 2A	27	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	27			
5780630	22 10 2A	29	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	29			
5780631	51 20 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780632	22 10 2A	10	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	10			
5780633	22 10 2A	9	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	9			
5780634	22 10 2A	11	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	11			
5780635	22 10 2A	12	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2B	12			
5780636	51 20 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780651	42 10 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
	42 12 1A	3			
5780652	42 10 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
	42 12 1A	4			
5780653	53 20 1A	7	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
5780654	53 20 1A	8	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
5780655	51 20 1A	15	TUBE	TUBE	ROHR
5780656	51 20 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5780657	51 20 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
5780658	54 20 1A	10	TUBE	TUBE	ROHR
5780659	54 20 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5780662	51 20 1A	16	TUBE	TUBE	ROHR
5780698	54 20 1A	17	TUBE	TUBE	ROHR
5780701	54 35 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780717	54 16 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780718	54 26 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
	54 27 1A	2			
5780719	54 10 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780720	54 30 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
	54 31 1A	3			
5780721	54 21 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780722	54 30 1A	1	TUBE	TUBE	ROHR
5780723	54 30 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 31 1A	4			
5780724	54 30 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780725	54 15 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780726	54 25 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780727	54 20 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780728	54 25 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5780729	54 20 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5780730	54 15 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5780731	54 10 1A	6	TUBE	TUBE	ROHR
5780732	54 35 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5780733	54 35 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780734	54 10 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
5780774	51 20 1A	34	TUBE	TUBE	ROHR
5780776	54 27 1A	12	TUBE	TUBE	ROHR
5780787	42 12 1A	18	TUBE	TUBE	ROHR
5780788	42 12 1A	20	TUBE	TUBE	ROHR
5780789	42 12 1A	19	TUBE	TUBE	ROHR
5780801	54 31 1A	10	TUBE	TUBE	ROHR
	54 32 1A	3			
5780803	54 31 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
	54 32 1A	4			
5780804	53 60 1A	9	TUBE	TUBE	ROHR
5780898	53 20 1B	8	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
5780899	53 20 1B	7	FLEXIBLE / TUBE	HOSE / TUBE	SCHLAUCH / ROHR
5780953	10 62 1A	9	TUBE	TUBE	ROHR
	10 62 1B	9			
5930147	06 40 2A	4	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930490	54 55 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930496	54 50 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930500	54 60 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930519	54 72 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930521	54 65 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930528	54 57 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930538	53 60 1A	13	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930582	54 70 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5940202	06 40 2A	2	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940440	54 60 1A	3	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940583	54 70 1A	3	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940588	54 55 1A	3	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940595	54 50 1A	3	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5940623	54 65 1A	3	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940627	54 57 1A	3	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940640	53 60 1A	6	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940656	54 72 1A	3	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5950074	06 40 2A	3	PALIER	BEARING	LAGER
5950116	53 60 1A	3	PALIER	BEARING	LAGER
	54 55 1A	7			
5950123	53 60 1A	4	PISTON	PISTON	KOLBEN
	54 55 1A	5			
5950130	54 70 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
5950181	54 70 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950196	54 60 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
	54 65 1A	7			
5950207	54 60 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
	54 65 1A	5			
5950249	54 50 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950250	54 50 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
5950254	54 57 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950270	54 72 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
5950271	54 57 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
5950272	54 65 1A	15	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950273	54 65 1A	12	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950274	54 72 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950283	06 40 2A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5960076	53 60 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	54 55 1A	4			
5960082	54 70 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960147	51 93 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960150	02 20 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960151	02 20 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960152	02 20 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960153	02 20 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960154	02 20 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960155	02 20 1A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960156	02 20 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960157	02 20 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960158	02 20 1A	10	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960159	02 20 1A	11	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960160	02 20 1A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960161	02 20 1A	13	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5960162	02 20 1A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960163	02 20 1A	15	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960164	02 20 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960165	02 20 1A	17	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960166	02 20 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960167	02 20 1A	19	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960168	02 20 1A	20	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960169	02 20 1A	21	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960170	02 20 1A	22	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960171	02 20 1A	23	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960172	02 20 1A	24	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960173	02 20 1A	25	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960174	02 20 1A	26	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960175	02 20 1A	27	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960176	02 20 1A	28	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960177	02 20 1A	29	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960178	02 20 1A	30	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960179	02 20 1A	31	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960180	02 20 1A	32	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960181	02 20 1A	33	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960182	02 20 1A	1	JOINTS (JEU)	SEAL KIT	DICHTUNGS (BAUSATZ)
5960197	54 50 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960207	54 65 1A	4 .00	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960208	54 72 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960209	54 57 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960210	54 60 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	54 65 1A	4 .02			
5960220	06 40 2A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
6050083	02 10 1A	7	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	51 60 1A	2			
6050151	10 10 1A	17	PRE-FILTRE (GASOIL)	PREFILTER (GASOIL)	VORFILTER (GAZOL)
6050154	62 95 2A	2	DÉSHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
6050156	10 40 1A	1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
6050160	51 60 3A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
6050161	51 52 1A	4	FILTRE GAVAGE	FILTER BOOSTER	ÜBERDRUCKFILTER
6050168	64 65 1A	2	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-VERWERTUNG
6050169	64 60 1A	16	FILTRE	FILTER	FILTER
	64 65 1A	4			
6050172	64 60 1B	23	PRISE D'ASPIRATION	INTAKE	SAUGROHR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	64 65 1B	15			
6050173	64 60 1B	16	FILTRE	FILTER	FILTER
	64 65 1B	4			
6050174	64 65 1B	2 .00	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-VERWERTUNG
6050194	64 65 1B	2 .01	FILTRE RECYCLAGE	FILTER RECYCLING	FILTER WIEDER-VERWERTUNG
605A0026	02 10 1A	5	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	10 40 1A	3			
605A0027	02 10 1A	6	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	10 40 1A	2			
605A0028	02 10 1A	9	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	51 52 1A	5			
605A0029	02 10 1A	8	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	51 60 3A	2			
605A0030	10 40 1A	12	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
6090083	51 91 1A	3	BLOC	BLOCK	BLOCK
6090088	51 20 1A	2	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
6090148	51 91 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090214	54 40 1A	28	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090259	54 15 1A	12	BLOC	BLOCK	BLOCK
	54 25 1A	18			
6090268	51 85 1A	1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090280	51 93 1A	1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090281	51 80 1A	1	BLOC	BLOCK	BLOCK
6090288	22 55 1A	1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090300	54 95 1A	3	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6090301	54 95 1A	1 .00	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6090304	51 90 1A	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
6090305	54 95 1A	1 .01	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6090307	51 94 1A	1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090311	51 94 1A	14	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090312	54 95 1A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
609A0015	54 95 1A	6	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STÜTZRING
6120085	54 75 1A	9	PORTEUR TIGE	CARRIER STEM	TRÄGER STAMM
6120122	54 75 1A	6	JOINT	SEAL	DICHTRING
6120124	54 75 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
6120130	54 75 1A	10	JOINT	SEAL	DICHTRING
6130044	54 75 1A	7	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
6130046	54 75 1A	3	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6140034	68 40 1A	22	JOINT	SEAL	DICHTRING
6140035	54 60 1A	17	JOINT	SEAL	DICHTRING
	54 70 1A	9			
	54 72 1A	9			
6140036	53 60 1A	15	JOINT	SEAL	DICHTRING
	54 50 1A	12			
	54 55 1A	11			
	54 57 1A	11			
	54 65 1A	10			
	68 10 1A	9			
	68 20 1A	8			
	68 40 1A	21			
6140054	22 60 1A	6	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
6140058	68 40 1A	33	JOINT	SEAL	DICHTRING
6160033	54 10 1A	34 .00	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
6160039	81 20 1A	1	MODULE	MODULE	MODUL
6160051	72 30 1A	6	CENTRALE ELECTRIQUE	POWER STATION	ELEKTRIZITÄTSWERK
6160055	54 15 1A	22	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
6160056	54 10 1A	34 .01	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
6160058	81 30 1A	2	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERÄT
6170003	82 10 1A	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6170007	82 10 1A	2	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6170008	82 10 1A	3	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6200071	62 30 1A	2	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	62 30 1B	2			
	62 30 1C	2			
	62 35 1A	2			
	62 35 1B	2			
6200094	62 30 1A	3	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	62 30 1B	3 .00			
	62 35 1A	3			
	62 35 1B	3			
6200109	62 35 1A	32	BOUTON	KNOB	KNOPF
	62 35 1B	32			
6200113	62 35 1A	35	CAME	CAM	NOCKEN
	62 35 1B	35			
6200133	62 35 1A	49	CLEF	KEY	SCHLÜSSEL
	62 35 1B	49			
6200139	62 30 1B	3 .01	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	62 30 1C	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6523113	06 50 1A	8	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
6523114	06 47 1A	10	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
6525003	03 15 1A	6	PINCES	PLIERS	ZANGE
6525004	03 15 1A	4	PINCES	PLIERS	ZANGE
652A0004	06 60 1A	7	VERROU	LATCH	RIEGEL
6846000	62 81 1A	15	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	62 82 1A	23			
6846001	62 81 1A	13	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	62 82 1A	24			
6846002	62 81 1A	20	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
6846003	62 81 1A	17	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
6848009	06 50 1A	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
6848012	06 10 1A	6	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
	06 15 1A	6			
	06 20 1A	3			
	06 26 1A	13			
	06 47 1A	5			
6848013	06 10 1A	7	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
	06 15 1A	7			
6848014	06 10 1A	8	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
	06 15 1A	8			
	06 43 1A	3			
	06 45 1A	6			
6848015	06 47 1A	1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
6848033	06 20 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6848034	06 20 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6848035	06 26 1A	12	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
6848302	06 20 1A	10	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6848303	06 20 1A	11	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
684A0001	68 51 1A	11	VERIN	RAM	ZYLINDER
684A0002	68 51 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0003	68 51 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
684A0004	68 51 1A	8	COIN	WEDGE	KEIL
684A0005	68 51 1A	7	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
684A0006	68 51 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0007	68 51 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
684A0008	68 51 1A	3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
684A0009	68 51 1A	2	CALE	SHIM	KEIL
684A0010	68 51 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0011	68 51 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
684A0012	68 51 1A	22	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
684A0013	68 51 1A	14	RESSORT	SPRING	FEDER
684A0014	68 51 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0015	68 51 1A	12	PISTON	PISTON	KOLBEN
684A0016	68 51 1A	17	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
684A0017	68 51 1A	19	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
684A0018	68 51 1A	20	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
684A0019	68 51 1A	21	PISTON	PISTON	KOLBEN
684A0020	68 51 1A	15	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
684A0021	68 51 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
6998000	06 10 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998001	06 10 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998002	06 10 1A	3	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998003	06 10 1A	4	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998004	06 10 1A	5	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998300	06 11 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998301	06 11 1A	2	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998302	06 11 1A	3	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998303	06 11 1A	4	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6998304	06 11 1A	5	GODET	BUCKET	LOEFFEL
7205085	68 53 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7205110	68 50 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7205161	68 51 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7205171	68 52 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7208000	06 25 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208001	06 26 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208002	06 25 1A	8	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208003	06 45 1A	2	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
	06 46 1A	2			
7208004	06 60 1A	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
7208005	06 40 2A	16	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
7208006	06 63 1A	1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
7208300	06 25 1A	11	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208301	06 26 1A	11	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208302	06 25 1A	13	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208304	06 60 1A	11	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
7208700	06 25 1A	14	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7208704	06 60 1A	13	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
968589	68 10 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	68 20 1A	4			
	68 30 1A	6			
	68 40 1A	16			
K6160001	03 10 1A	1	VALISE	CASE	WERKZEUGKOFFER
K6848016	05 10 1A	1	KIT PORTE-OUTILS	KIT TOOLS-HOLDER	KIT WERKZEUGETRAEGER
K7202002	02 10 1A	1	KIT ENTRETIEN 500H	MAINTENANCE KIT 500H	WARTUNGSSATZ 500H
K7202003	05 10 1A	2 .00	KIT : RESERVOIR A GAS-OIL	KIT: GAS-OIL STORAGE TANK	KIT : KRAFTSTOFF-BEHAELTER
	10 70 1A	15			
	64 10 2A	23			
K7205185	62 10 2A	11	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
K7205198	05 10 1A	3 .00	KIT ADMISSION D'AIR	KIT AIR ADMISSION	BAUSATZ LUFTEINLASS
	10 40 1A	18			
Y042076T0000	72 20 1A	8	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
Y042077T0000	72 20 1A	9	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE